



زمانزده

# الزمانزده

اثر

مکتب حربیہ شاہانہ ومہدشخانہ بری ملوکانہ تعینہ وخدمت سفریہ وتعیہ تطبیقاتی درسری تدریسہ مأمور  
— ارکان حربیہ قائم مقام لرندن —

احمد اسعد

برنجی جلد

فن حربہ اقسامندن — تمیزات عسکرہک ایصاحندن — تعرضی وتدافعی سفرلک مقایسہ سندن —  
مختلف نظاملک ماقشہ سندن — اسعار سالہ محاربه لرندہ مستعمل تعینہک خلاصہ تاریخہ سندن —  
صنوف ثلثہک زمانزده کی تعینہ اساسیہ لرندن — صوف ثلثہک یکدیگرہ منفرداً اصول حربندن باحذر .

مجلس معارف عسکرہک تحت تدقیق وتصدیقندہ طبع اولنمش وهرحق  
مکتب فنون حربیہ شاہانہ مطبعہ سنہ ترک وتبرع ایدلشدر .



ایکینجی طبعی

یکیدن تعدیل وتصحیح اولنشد

استانبول — ۱۳۰۹ کانونانی





• زمانگزیده •

# احمد اسعد

• اثر •

مکتب حریت شاهانه ومهندسخانه ریی ملوکانه تعییه وخدمت سفریہ وتعییه تطبیقاتی دوسلری تدریسنه مأمور  
— ارکان حریت قائمقاملرندن —

• احمد اسعد •

• برنجی جلد •

فی حربك اقسامندن — تمیزات عسکریهك ایضاچندن — تعرضی وتدافعی سفرلرک مقایسهسندن —  
مختلف نظاملرک ماقشهسندن — اسفار سالنه محاربهلرنده مستعمل تمییهك خلاصه تاریخیهسندن —  
صنوف ثلثهك زمانگزیدهکی تعییه اساسیهلرنندن — صنوف ثلثهك یکدیگریله منفرداً اصول حربندن باحثدر •

مجلس معارف عسکریهك تحت تدقیق وتصدیقده طبع اولغش وهرحق  
مکتب فنون حریت شاهانه مطبعهسنه ترك وتبرع ایدلشددر .



• ایکنجی طبعی •

— یگیدن تمذیل وتصحیح اولغشدر —

• استانبول — ۱۳۰۹ کانون آنی •



## بسم الله الرحمن الرحيم




الحمد لله الذي رفع اعلام الاسلام بنصر المؤمنين وفتح علينا ابواب النصر في قتال المعاندين،  
وامرنا باطاعة ودعاء سلطانتنا خليفة سيد المرسلين ، والصلوة والسلام على المصطفى الامين وعلى  
آله واصحابه اجمعين آمين .

ملت اسلاميه ودول ابد مدت عثمانيه نك محيي حقيقي و جناب حقك بزه برموهه  
الهيه سي اولان ولي نعمت بي متمز سوكيلي پادشاهمز اقدمز حضر تلرينك جلوس ميمنت مأنوس  
هايونلرندن برى تزييد شان وشوكت وتنسيق امور دولت يولنده بذل وصرف بيوردقلى  
هممات عاليه ومساعى متواليه حضرت خلافتنا هيلرينك هر بار مشاهده آثار مشكورده سيله تنوير  
عيون ايتكده يز .

رواجكاه علوم ومعارف اولان دورشاهانه لرنده هر كس ، وبأخصوص سلك جليل  
عسكرى به منتسب بولنان هر فرد وظيفه مقدسه لرى مقتضاسندن اوله رقى اثر عالميسند ظل اللهيه  
اتباع ايديه بيلمكده مفتخر در .

اشته بوعبد عاجز كبضاعة وبندة قليل الاستطاعه لريده فن حربك الهمهم برقسمى  
تشكيل ايدن اشبو ( تعيه ) نك ترجمه وتحريرينه ، جمع وتلفيقته مسارعى وظيفه ذمت عبوديته  
وفريضه مملوكيته موافق بولدم .

هان جناب حق حبيب اكرمى حرمته خليفة حيدر سيرت وشهريار اسكندر قدرت  
ولى نعمت بي متمز شوكتلو السلطان ابن السلطان السلطان الغازى  عبدالحميد خان ثانى  
اقدمز حضر تلرينى سرر شوكتمصر خلافتنا هيلرنده برقرار ودها نيجه نيجه مؤلفات وآثار مفيده  
معارفحصر جناب تاجداريلرينى غبطه بخش اعصار واسلاف بيورسون آمين .

صنعت حربك تحصيله وظفر و غلبه ي تأمين ايدن اسباب و وسائل حربيه نك احضارينه  
وغزا و جهادك فضيلته دائر نيجه نيجه آيات كريمه و احاديث شريفه نازل و صادر اولدينى هر مؤمنك  
معلومى اولديغندن بويابده اوزون اوزادى يه بجته كيرشمك لزومسزدر .

حرب و يا تعبير عمومى ايله سفر ، معاملات عموميه نك رواجنده ، ملل و اقوام  
حاضره نك ترقى و توسعنده و مشكلات سياسيه نك حل و فصلى خصوصنده اك مهم برواسطه  
اولديغندن احوال و زمانه كوره ( فن حربى ) و صنعت مقدسه جهادى اوكرنك لازمهدندر .  
بنابرین هر عسکر هر زمانده سفره ، جهاده آماده بولنقى و بونك ايچونده وقت و زمانيله ايچاب  
ايدن تدابيرى اجرا ايتمك ، اول امرده كندى صنعت مقدسه سنى اوكرنك و سايه حضرت  
شهر ياريدنه نائل اولدينى نعمتك هيچ اولمازسه بيگده رينى ادا و ايفا ايتك و على قدر الاستطاعه بدنا  
و قلماً چالشقى اقتضا ايدر .

اشته شومقصد خير مرصدينه مبنى عاجز لريده وقت و فرصت بولدجه سلاح آرقداش لريه  
بركوك خدمتده بولنقى مسلك خالصانه سنى اختيار ايدرك بوكرده فن حربك قسم اهمى تشكيل ايدن  
اشبو اثرك تحرير و نشرينه مباشرت ايتدم .

ارباب حربك معلومى اولدينى وجهله اسفار اخيره ده و قوعبولان حرركات عسكريه  
و حربيه نك ودها طوغريسى فن حربك قواعد اساسيه سى مستقبل ايچون دى ثابت اوله بيلور سده  
فقط قواعد مذكوره احوال و ترقيات عموميه يه تابع اولديغندن برتبدل و تحول دائمي دن  
قورتيله ميوب هر دورك ، هر زمانك كنديسنه مخصوص بر اصول و صنعت حربى موجود اولديقى  
تصديق و اعتراف ايتك لازمدر . زمانمزه اختراع اولنه رقى تعمم ايدن مكرر آتشلى تفنك و طوليلر  
و آذ دومانلى باروت و سائر واسطه لر حربيه يي و خاصه ( تعبيه الجيش ) قواعد و مانوره لر يي  
آز چوق تبديل و تعديل ايتمش و بوجهله محاربيني برطاق و وسائل جديده تحريريسنه مجبور ايلمشدرد .

هر فردك معلوميدر ، كه پادشاه قردان افندمز حضرتلرينك موفقيات متعدده  
سنه لرندن برى واك باشلوجه سى اردوى هايونلرينك تنسيق و دلخواه على ملكداريلرى وجهله

اصلاحى وممالك شاهانهلرينىڭ اسباب مدافعهلرينىڭ اكالى امر مهمنه مصروف اولقى حسييله بوندن برقاچ سنه مقدم مذكور اردولره مقتدر ومعلوماتلى ضابطان يتشديرمكه مخصوص مكاتب عاليه نىڭ يعنى مكتب حربيه شاهانه ومهندسخانه برى ملوكانه درس پروغراملرينىڭ احتياجات وترقيات حاضره ايله متناسب اولقى اوزره تعديل واصلاحى اراده وفرمان بيورمشلردى . بنابرین حالا طوبىخانه عامره مشيرى وعموم مكاتب عسكرىه ناظرى دولتو زكى پاشا حضرىلرى دخى نهاده موقع انتشار بيوردقلى آثار متعددهلرينه ضعيه بوندن سكر طقوز سنه مقدم المانجهدن بالترجه طبع ونشر ايتدكلرى { تعييه } كتابنىڭ موجود پروغرامه وطوتيلان اصول تدريس وحال حاضر فن حربيه موافق برصورتده تعديل وتنظيمه بدأ وشو اثرىك باش طرفدهكى مدخلنىڭ قسماً تحريرينه مباشرت بيورديلرسهده وظائف كثرهلى تعديلالات لازمه نىڭ امتداد ختامى مستلزم اولوب بر آن اول اكالى دخى نزد عاليلىرىدە ماترم اولديغىدن ولى نعمت بى شتمز پادشاه عالمپناه افندىمىز حضرتلرينىڭ بوعبد احقرلىرى يعنى ارکان حربيه قائم مقاملردىن احمد اسعد بن خايل قوللىرى مكتب قون حربيه شاهانه ومهندسخانه برى ملوكانهده برقاچ سنه دىنبرو تعيه وخدمت سفريه وتعيه تطبيقى تدريسيله مشغول بولنديغىدن كتاب مذكورنىڭ هرايكى مكتب شاگردانىڭ وعموم سلاح قرداشلرىنىڭ استفادهلرينه موافق ونمايت ساده وآچىق برصورتده تحرير واتماقنى طرف عاجزانه امر وحواله بيورملىرىله بضاعه نىڭ فقدان ونقصانه باقىهرق امثالاً للامر ايلك طبعنده جزؤ جزؤ نشرينه مباشرت ايلدسدهده بوكره نسخ موجوده نىڭ ختامنده مجلس معارف عسكرىه نىڭ صوڭ قرار عاليسنه نظراً اشبو ايكنجى طبعى دهها ايوجه اصلاح ايدرك اولدقجه مفصل بر ( مدخل ) ايله درت قسمدىن وهرقسم برقاچ باب وفصلدن عبارت اولقى اونده ايكى جلد اوزرينه ترتيبى ونقصان قالان قسم آخىرىنىڭ اتمامى موافق كوردىم .

اشبو اثر ناچىزنىڭ بروجە معروض حال حاضره ومستقبل محاربهلرله نظراً تحرير وترتبه غيرت اولنديغىدن ( زمانىزده — اصول تعييه ) نامى وىرلىشدر . اثر معروضنىڭ شو طبعى اولدقجه تعديل واصلاح اولنىش ايكنى ينه اغلاق واشكالدن وارسته بولنديغى معترف ايسه مده بويابده تصادف ايديله نىڭ خطا وقصورلرنىڭ تصحيح وعاجزلرينه اخطارىنى سلاح آرقداشلىرىنىڭ لطفندن بىكلىم .

وَمِنْ اللَّهِ التَّوْفِيقُ — وَهُوَ نِعْمَ الرَّفِيقُ

ارکان حرب قائم مقامى

احمد اسعد

بن خليل

## — مآخذ عمومى —

۱۰ اثر مذكور ايجون آلمانيا دولت فخيমে سنك عموم مكاتب حربيہ سنده اليوم تدريس اولئەكلان ودولت مشار اليهانك ييادە بيگداشيلردن ايكن مؤخرأ اركان حربيہ سلك ممتازينہ نقل ايلہ نائل مكافات اولمش اولان ( لئوفوربك ) نام ذاتك تآليف كردهسى. بولنان صنوف مختلفہ تعيہ سنك صولك نسخہسى مآخذ عمومى اتخاذا اولئەرق الحالۂ هذہ خدمت سلطنت سنيہدە بولنان سعادتلو ( فوندر — غولتس ) پاشا حضرتلرينك قسماً فرانسزجہ ترجمە سندن اقتباس اولندينى كچي بروجہ آتى فرانسزجہ وتركيہ اثرلردندە بعض مواد مہمہ اخذ واقتباس اولمىشدر :

- ۱ — آلمانيا اركان حربيہ سندن ( مكل — J. Meckel ) نام ذاتك تعيہسى ؛
- ۲ — آلمانيا ييادە ، سوارى وطوبجى تعليمنامەلى ؛
- ۳ — آلمانيانك مشاهير ارباب حربيہ سندن ( قاردينال — فون — ويدرن — Cardinal v. widdern ) نام ذاتك حرڪات حربيہ صغيرہسى ؛
- ۴ — سعادتلو ( فوندر — غولتس ) پاشا حضرتلرينك عاجزلرينہ ويرديكى وبالذات كندولرينك فرانسزجہ اولەرق يازدينى كوچك مجموعہ ؛
- ۵ — فرانسه جنراللردن ( درمقاكە — V. Derrécagaix ) نام ذاتك حال حاضر تعيہسى ؛
- ۶ — دومانسز باروت ويا تعبير آخرلہ ( آز دومانلى باروت ) حقندە بعض محررين عسكرىيە نكە تعيہ نقطۂ نظرندن يازدقلى رسالەل ؛
- ۷ — الہ موجود خدمت سفرىہ وساژ بعض فرانسزجہ وتركيہ عسكرى كىتابلريدر .



# مَخْلُوعَاتُ

§ ۱

## مطالعات عمومیہ

نزد اولو الابصارده خفی دکلدر ، که خلقت حضرت آدم دنبری انسانلر و بونلردن مرکب قبیله لر ، حکومتلر ، دولتلر حسب البشریه کرک ملکاربخی توسیع ویا تأمین وکرکسه جقوقلربخی محافظه ایتمک سوداسیله بربریه طوتشه رق ظاهر آصفت انسانیه و خاصه زما تکز مدیتنه . یاقشدیریه میان فقط ضروری برحاله یعنی حرب وجداله کیرشدکلری مستقی عرض و بیاندر . حرب ویا تعیر عمومی ایله سفر ملل واقوام مختلفه ویا حکومات ودول متعدده بیننده ظهوره کلان اختلافات ومشکلاتک حل وفصلی ایچون برواسطه جبریه دن عبارتدر .

برملکی داخلأ ایو اداره ایتمک ومصالح خارجیه سنده منافعی کوزتمک صنعتیه ( سیاست ) تعیر اولتور .

حکومات ودول مختلفه ایله مذاکرات ایچون بیوک شهرلرله پای تختلرده الجیلر ، شهیندیرلر وسائر دیپلوماتلر بولندیریلور .

هرقنی سیدنطولایی حکومتلر ویا دولتلر بیننده ظهوره کلان اختلافاتی سیاست صلحاً تسویه ایدمه مدیکی وادامه صلح وآسایشه موفق اوله مدینی حالده فصل دعوی ایچون سفره احتیاج کوریه جکی وارسته عرضدر .

فن حرب ، بردولتک وسائط حربیه مختلفه سنی ویا قوای عسکریه سنی مقصد اصلییه



موافق بر صورتده سوق و تحریک ایچون مقتضی اولان قواعد و اصولی بیان ایدر ، که بونلرده اسفار و محاربات سالفه دن و تجاریب عدیده دن استخراج اولدیفندن تاریخ حرب فن مذکور ایچون برماخذ دائمی قبول اولنه بیلور .

فن حرب ، رساملق و موسیقی صنعتلری کی اولاً تحصیله و ثانیاً استعداد و قابلیت محتاج ایسه ده ( بیلیمک ) دن زیاده ( یاپه بیلیمک ) صنعتنه جهد و اقدام اولغلیدر [ تطبیقات و عملیات ] .

فن مذکور و یا صنعت حرب اساساً ( سوق الجیش ) و ( تعییه الجیش ) نامیله ایکی مهم قسمدن مرکب اولوب قسمین مذکورین یکدیگرینک متممی اولدقنلرندن هر وقت تفریق اولنه مزالر .

سوق الجیش ، اردولری و یا تعبیر دیگرله قطعات جسیمه عسکریه بی دار الحركات دنیلان کنیش منطقه لرده یعنی تکمیل سفرده سوق و اداره ایتمکدن — باش قوماندان فنیدر — و ( تعییه الجیش ) دخی عسکری ، محاربه میدانلرنده استعمال و سوق و تحریک ایلمکدن عبارت اولوب برنجیدی خصمک اوزاغنده کی حرکات عسکریه بی احضار و دیگری یقینده و یا خود دائره تأثیری داخلنده کی حرکات حربیه بی اجرا ایدر . فن اسلحه ، فن تخطيط اراضی ( طوغرافیا ) ، فن استحکام کی فنون عسکریه فن حربک و خاصه ( تعییه الجیش ) و یا ساده جه تمییه نك معاونلرندن معدوددر .

فن حرب ، عسکرک ودها طوغریه بی نوع بی بشرک مکلف اولدینی وظائفاک ائک شرفلی و ائک قیمتی بر شعبه مهمه و مقدسه سنی تشکیل ایدر .

سابقاً بیان اولدینی وجهله سفر سیاستک قوه اجرائیه و چاره اخیره سنی تشکیل ایتدیکنندن ائک مقاصدینه خادم اولسی طیبیدر . لکن عسکرک نقطه نظرندن سفرک یا لکزر بر مقصدی واردر ، که اوده خصمک بوسبتون مغلوب ایدلمسبدر .

بناءً عليه فن حربك تحصيله باشلاندىنى كېي بوسوك مقصد كوز او كندن اصلا آيرلاملى ودها طوغرىسى سفرده اجراآت وفعلياتك كافهسى بونقطهيه توجيه اولغيدر .

خلاصه كلام برسفره مباشرت اولغزدن مقدم دخى سوق الجيش نقطه نظرندن قواى عسكريه نك حالى و سرحد منطقه لرنده جمع و تحشيد اولغىسى ايچون خصمه كوره نمقدار زمانه محتاج ايدوكنى و قلاع مستحكمه سيله و سائط سائر حريه سنك حال و مقدارىنى واردولرى سوق ايدن دولتك بودجه سيله احوال داخله سنى نظر اعتنايه آلىق امور مهمه دندر .

## § ۲

فن حربده و خاصه سوق الجيشده مستعمل بعض تعيراتك ايضاحى

سفر — بالاده كى ماده دن اكلاشلدىنى اوزره مخاصمين يىنده ظهورايدن اختلافاتك حل و فصلنه قدر اجرا اولنان حرركات عسكريه نك هيئت عموميه سنه دينور [۰] .

محارب به — عموميت اوزره مخاصمين قطعات عسكريه سنك يكدىكريله طوتشمسنة اطلاق اولنور سده خصوصيت نقطه نظرندن بروجه آتى قسملره افراز اولنور :

اردو اقسام بغيره سنك غوغا و مصادمه لرينه ( محارب به ) و قطعات جسيمه عسكريه سنك

— بيوك جزؤ تاملك — مجادلات عموميه سنه ( ميدان محارب به سى ) و سفر ك نتيجه سنه بر تائير

قطعى اجرا ايدن قواى جسيمه نك مصادمات عموميه سنه ( قطعى ميدان محارب به سى ) دينور .

سوركللى بر صورتده و بالخاصه طويچى صنفنه مستنداً اجرا قلنان مصادمه لره ( طويچى

محارب به سى ) و يا خود ( سوركللى محارب به ) ياد اولنور .

امنيّت خدماتنه تعيين اولنان سوارى قطعه لرينك على العموم مبارزه لرينه ( چرخه محارب به سى )

تسميه اولنور . اكر قطعات مختلفه عسكريه اولجه منتظم بر صورتده يالهرق ترتيبات لازمه لرىنى آلمش و خصم لره چارشمق ايچون مناسب بر محل انتخاب و اشغال ايتمش بولنور لر س قطعات مذكوره نك .

اوڭىيى حاللاردا وىردىكلىرى مىجارىيە ( مقرر مىجاربە ) تىمىيە اولندىنى كىيى عىكىسى تىقدىردە يەنى مەين اولىيەرقى واوزون اوزادىيە تىرتىيات لازىمىيى اخذ اىتمەككە اكترىيا يوروشى نظامىدىن پىسدىرى يالەرقى اجرا قلنان مصادمەيە ( تصادفى مىجاربە ) دىنور . .

كىچىمىجاربەسى خاصە آتلا مىنقىلىرىنىڭ ( سوارى و طوبىچى . عىكىرىنىڭ ) مصادمە و مبارزەلىرىنى مىشكلاتە دوجار و عموماً افراد عىكىرىيەنىڭ انضباط و رابطةسىنى اخلال ايتىدىكىندىن بومىللو غوغالار نادراً استعمال اولتور .

( حرىكات جىسىمە عىكىرىيە ) تەبىرى اردولرلە عمومىت اوزرە بىوك جزؤ تاملىرىنىڭ اجرا ايتىدىكلىرى افعال و حرىكاتە مىخصوص اولوب كوچك جزؤ تاملىرىڭ اجرا آتتە اطلاق اولماز .  
( دارالحرب ) ويا تەبىر آخرلە ( دارالسفر ) — سفرىڭ و حرىكات جىسىمە عىكىرىيەنىڭ امتداد ايدە بىلەجكى بالىملە مىلكىدر .

( دارالحرب ) تەبىرى پىك اسكى اولوب سوق الجىش و تەبىيە الجىش فىلىرىنىڭ بىرىدىن تىرىق اولندىنى زىمانلاردا قبول اولندىنى ارباب حربىڭ مىلومىدر . سوق الجىش اىمال و حرىكاتىڭ ( سفر ) ايلە و تەبىيە اجرا آتتىڭ ( حرب ) ايلە افادە اولندىغىنە باقىلورسە ( دارالحرب ) يىرنە ( دارالسفر ) تەبىرىنىڭ قبولى مىناسىب كورمىكەدر .

دارالحرىكات — بىر اردونىڭ حرىكات جىسىمە عىكىرىيە اجرا ايتىدىكى قىطعە اراضىيە دىنور . بوحالە بىر دارالحربىدە ( دارالسفر ) بىمىكەرە بىراق دارالحرىكات بولنە بىلور [۰] .  
اس الحرىكات — اردو يە مىقتى بالىملە موادىڭ ( اىزاق ، عىسكر ، اسلحە ، ومازمە سائزە ) جلىي مىمىندە كىروسىندە كائن قىطعە اراضىيە دىنور . بىرسفرىڭ باشلانغىچىدە اردونىڭ يىقىندە بولنان حدود و لايتىلىرى اس الحرىكاتى تىشكىل ايدوب بىر اردونىڭ بىسوك جزؤ تاملىرىنىڭ ( قول اردوكى ) اس الحرىكاتى بىرولايت وياسىنجا وياخود بىرقىلە و بىمىكەرە بىر دونما اولە بىلور [۰۰] .

تجمعى منطقەسى — سىفر بىر حالە افراغ اولسان يعنى تىسلىح و تىجىمىزىلە مىصوصات سائزەسى اتمام ايدىلان اردونىڭ جزؤ تاملىرىنىڭ طوبىلاندىنى قىطعە اراضىنىڭ هىت عمومىيە سەندىنور .

---

[۰] كىرك اسفار سالىقەدە وكرىسە مىسئلە زانلەدە يعنى ۱۸۷۷ - ۷۸ سەنى مىلادىيە سەندە وقوعبولان سىفرە روم اىلى شاهانە ايلە اناطولى شاهانەنىڭ شرق و لايتىلىرى وقىرە دىكر بىر دارالحرىكات تىشكىل اىتمىدى .  
[۰۰] ۱۸۵۴ سەنى مىلادىيە سەندە وقوعبولان قىرىم سىفرىدە دول مىتقىلە ئىلە دونماسى كىيى .

••• هدف الحركات — حركات جسمه عسكرية نك توجيه اولنديني شينه اطلاق اولتوب  
بوده بالاده بيان اولنديني وجهله مرجحاً خصم اردوسى ويا دشمنك قوه كليهنى طرفندن اشغال  
اولنان پايختيدر .

منطقة الحركات — براردويه مربوط اولديني حالده برهدف مخصوصى الده ايتك  
اوزره مانوره اجرا ايدن برقول اردو ويا برمستقل فرقه نك اشغال ايتديكى قطعه اراضينك  
هيئت مجموعه سيدر [۰] . بنابرین بردان الحركات دخى بعضكره یرقاچ منطقه الحركاتى حاوى  
اوله بيلور .

خطوط الحركات — اس الحركاتدن هدف الحركاته كيدن بللى باشلى يوللارك هيئت  
عموميه سيدر . خصنه نظراً كيرويه كيدن اردونك تعقيب ايتديكى يوللرده ( رجعت خطلىرى )  
وياخود ساده خه ( خط رجعت ) دينور .

جبهة الحركات — برهدف الحركاته طوغرى ايلروليان اردونك اجزاي مختلفه سى .  
قول باشلرندن وياخود كيرويه كيدن براردونك قطعات مختلفه سنك نهايتلرندن مرورى تصور اولنان  
خطه دينور .

سوق الجيش خطلىرى — دار الحركاتلرده موجود موانع جسميه اطلاق اولتور  
[نهرل ؛ سلسله جباله وقتلاركه] .

خصمك متفرق قول وقسملرينى متعاقباً تپلك اوزره حركت ايدن  
اردونك تعقيب ايتديكى استقامتلره ( خطوط الحركات داخله ) ومقابل طرفنده بولنان  
اردو اقسامنك بولنديني بللوا باشلو استقامتلره ( خطوط الحركات خارجه ) تسميه اولتور .  
خطوط المواصله ويا منزل خطلىرى — اردودن اس الحركاته كيدن بللو باشلو  
يوللردر . زمامزده جسم اردولر ايچون اجرا اولنه جق نقايات كليتى اولوب بوده آنجق تيمور يوللر

[۰] مسئله زائلده اناطولى شاهانه اردوسنه ملقى اولوب بحرأ ( مضوم ) موقعنه — روسلرك خطر رجعتى  
تهديد ايتك اوزره — كوندزىلان فرقه نك وكذا عيى سفرده روسلر طرفندن ( دوبرجه ) ابومنه سوق اولنان  
قول اردونك اشغال ايتديكى اراضى بر منطقه الحركاتدر .

واسطەسىلە ئىكەن اولەبىلە يىلدىكى ئىن سىيار اردولرڭ كىرو ايله مواصلەلەرى مەرجىئا تىمورىولر وققدانلەرى  
حالىدە جادەلو اوزرىندە وقوعبولور .

• سوق الجىش نقتەلەرى — دار الحركاتدە موجود قىلاغ ومواضع مستحكەمە وبوكا  
مائل مەم نقتەلەردىن عبارتدەر .

سوق الجىش يايلىمەسى — براردونك بدايت سفردە اجرا ايتدىكى تجميع سوق  
الجىشى حركاتىلە عمومىت اوزرە اجرا آتدىن مقدم حاضرلىق ترتيبات عمومىيەسنە دىنوب برىجى حال  
اكثراً تىمورىولر واسطەسىلە اجرا اولنمقەدەر .

سوق الجىشجە مەم نقتە — ضبط وتنسىخىرى برىسفرڭ هىئت عمومىيەسنە برتائىر  
قطعى حاصل ايدىن موقەدەر ، كە بودە اكثرثاً خصمك يانتخىدەر .

سفر كىر — قطعى ميدان محاربەلەلە برابر بىوك جزؤتاملرڭ اجرا ايتدىكلىرى حركات  
جسىمە عسكرىيە اطلاق اولنوب ( حرب صغير ) ويا تەبىر دىكلە ( حركات حربىة صغيرە )  
سفرڭ هىئت عمومىيەسنە اكثرثاً اصلاً تاثيرى اولميان حركات جزئىيە دىنلوب [ تىمورىولى تخرىبانى ،  
قافلە محاربەلەرى ، ايلرى قزم غولار غوغالرى وهرنوع باصقەن وبوصول وساثرە كى ] بمضكرە برىسفرڭ كامبلاً  
بوصورت اخىرە اوزرە جريان ايتدىكى واقع اولەبىلور [ دردىجى قسە مراجعت اولنە ] .

### § ۳

#### صنوف مختلفە عسكرىيەنڭ يىانى وتەيىنەنڭ تەقسىمى

قوة عسكرىيە اساساً پيادە ، سوارى ، طوپچى صنوف ئلەسىلە استىحكام ، تىمورىولى  
وتلغراف عساكرىدىن مەركەب اولوب خواص مخصوصەلەلە تەيىجە اولان اهمىتىلرى مختلفدەر .

صنوف ئلەتە اصلەنڭ اوصافى واهمىت مخصوصەلەلە يكدىكىرىنە اولان احتىياجلىرى  
بىت مخصوصىندە بيان اولنەجى ايسەدە فقط بولنلڭ خارجىدە برىسفرڭ مخصوص تشكىل ايدىن  
وصنوف مذكوره نڭ معاونلەردىن معدود بولنان استىحكام ، تىمورىولى ، تلغراف كى عساكر

فنيوہ ڈاٹر معلومات مجلہ نك بروجہ زیر بياني واصول استعماللرينك ايسہ تعيہ تطبيقہ درجی مناسب كورلمشدر .

دولت عليہ عثمانیہ اردو تشكياتی مقتضاسندن اوله رق هر قول اردويہ ملحق اولان استحکام عسکری دوت بلوكدن عبارت اولق اوزرہ بر طابوردر . بونلر پيادہ اسلحہ سيلہ مجہز وبلوكلری الحالہ ہذہ دوت طاقہ مفرز اولوب اساساً صنعتلری : قازمہ جيلق ، لغم جيلق و كوپرچيلك كہي فنی ايشلردن عبارت اولدینی كہي آيروجہ پيادہ صنفی مثلاً اسلحہ لرينك استعمالی دخی اوكرہ نورلر .

بوسيدن استحکام عسکری قازمہ جی ، كوپرچی ، لغمچی و طورپيدوچی قسملرينہ افراز اولمشدر ، كہ اردو كاھلرك ، يولرك ، واضح و مواقع عسكريہ نك ، كوپرلرك تعمير و تخريندہ ويا يگيدن انشا و اصلاحندہ استخدام اولنوب سفردہ هر نوع عمليات حفریہ وانشائيہ ابلہ مكلفدر .

صنف مذكور دن بشقہ روسيہ دہ ، اوستريادہ و سائر دول معظمہ اردولرندہ تيمور يولى طابورلری تشكيل اولمشدر ، كہ بونلرہ دارالحركتدہ بولنان تيمور يولى خطلرينی تخریب ويا بوزلمش بر تيمور يولى قوللانيله سيلہ جك درجہ دہ تعمير ايتك وخصم ممالكندہ بولنہ بيلان تيمور يوللرينی ايشلتمك ايچون اقتضا ايدن آلات وادوات و يرلمش وزمانمزدہ صنف مذكور اولدقہ براھميت كسب ايتمش اولديشندن وقت حضرديہ پك زيادہ تعاليم و عملياتلرينہ غيرت اولقمقدہ در [۵] .

مذكور صنفلردنماعدا دول معظمہ دہ اولدینی كہي اردوی ہايونندہ پيدير پی تشكيل و اكمال اولقمقدہ اولان تلغراف بلوكلريدہ حائر اهميتدر . تلغراف خطلرينك تمدیدی و مخبرات تلغرافيه نك تأسيسی خصوصندہ استخدام اولنورلر .

### تعیہ الجیشك تقسیمی

تعیہ الجیش ويا سادہ جہ ( تعیہ ) فنی صنوف مختلفہ عسکريہ نك اولان منفرد آ و ثانياً

---

[۵] شولر و مہ مبنی اردوی ہايونندہ تيمور يولى طابورنك تشكيل در دستدر .

متحداً حرکات واجراآت حربیه سندن بحث ابتدیکندن برنجیسنه (تعییه خفیه) ویا (تعییه اساسیه) وایکنجیسنده (تعییه جسیمه) ویاخود (تعییه تطبیقه) تعیر اولنور .

تعییه اساسیه ، خاصه صنوف نکه تعلیمنامه لرندن اقتباس اولنان نظاملرک تشکیلاتیله محل استعمالندن و بعضی تفرعات لازمه دن بحث ایدوب تعیه تطبیقه نکه اساسی تشکیل ایدر .  
تعییه تطبیقه ، دخی صنوف مختلفه نکه یوروش ، اقامت و محاربه حاللرندن ودها طوضریسی حربک ویا محاربه نکه احوال خصوصیه سیله حرکات حربیه نکه سوق و اداره سندن بحث ایدوب محاربه نکه افعال وحرکاتجه اوله جق تشبثات ایچون الک اعلا برواسطه در .

خلاصه کلام ( زمانزده — اصول تعیه ) یی تشکیل ایدن شواتر ، ذکرنده بولندیغمز مدخلدنبشقه بروجه آتی درت قسمه تقسیم اولمشدر :

- ۱ — تعیه نکه خلاصه تاریخیسی ؛
- ۲ — تعیه خفیه ویا نام دیگر تعیه اساسیه ؛
- ۳ — تعیه جسیمه ویاخود تعیه تطبیقه ؛
- ۴ — حرکات حربیه صغیره ویاخود ( حرب. صغیر ) در . اقسام مذکوره دخی مناسب صورته ( باب ) ، ( فصل ) و ماده لره تفریق اولمشدر .

## § ۴

تعیه یه مخصوص بعضی تعیرات و تعریفاتک ایضاحی

تعیه جه مهم نقطه — ضبط و اشغالی بر محاربه ویا میدان محاربه سنک نتیجه سنه مؤثر اولان محله دینور . اگر مذکور محلك ضبط ویا محافظه سی بتون محاربه ویا میدان محاربه سنه بر تاثیر قطعی اجرا ایدیورسه اوکی محله ( نقطه متجه ) ویا ( موضعک کلیدی ) تعیر اولنور [۰].

[۰] ۱۸۶۶ سنه میلادی سننده وقوعبولان سفرک (کوبنکره تس — Koeniggraatz) میدان محاربه سنده (فلوم — Chlam) و ۷۰ — ۷۱ سفرنده وقوعبولان (وورث — Woerth) میدان محاربه سننده (فروشویلا — Froeschwiller) و ۷۷ سفرنده کی (پلونه) میدان محاربه سننده (غروبچه) ردودی کی .

تعمیه خطری — تبه ، صرت ، دره و سائرہ کبی بر محاربہ میدانندہ بولنہ بیلان موانع طبیعیہ دن تشکل ایدن خطرہ تسمیہ اولنور .

شاشیر تمہ — خصمک تعقیب ابتدیکی استقامت اسلیدن چو یرمک و خطائی بر استقامتہ جلب ایتک ایچون اجرا اولنان مانورہ دینور .

نمایش — خصمی موقتاً اشغال ایتک اوزرہ اجرا اولنان ساخته حرکتہ اطلاق اولنور .

بدعت ذاتیہ — خصمہ تقدم ایتک ایچون کنہ دولکندن قرار و یرمک خاصہ سہنہ

دینلوب ( صلاحیت ) دخی یاد اولنور . دیزی ، صرہ ، جہہ ، یان ، جناح ، صف حرب ، قول ، یناشق و طاعتی نظام تعبیری معلوم اولدینندن تعریف و بیضاہ حاجت کورلا مشدر .

آرہ لقی — بربری یانسنده بولنان ایکی نفر ویا ایکی قطعہ عسکریہ نك آرہ لرنده کی آچیققلغہ تسمیہ اولنور .

مسافہ — یکدیگری آرقہ سنده بولنان نفرات ویا قطعات عسکریہ نك بیننده کی بوشلغہ اطلاق اولنوب اصولاً ایلرودہ کی قطعہ نك برنجی صرہ سندن کیرودہ کی قطعہ نك برنجی صرہ سہنہ قدر اولچیلور .

اگر قول نظامندہ بولنان قطعہ لک مسافہ سی جہہ لرنہ مساوی اولور سہ ( بعدتام قول نظامی ) تعبیر اولنوب ہر آندہ صف حربہ تحویل اولنہ بیلور و مسافہ لری قطعہ لک جہہ لرندن نقصان بولنان قولہ عمومیت اوزرہ ( یناشق قول نظامی ) دینور .

بر قولہ صاغ باش ، صول باش ویا مرکز قطعہ لرنک ایلرودہ بولنشنہ کورہ مذکور قولہ صاغ باشی ویا صول باشی ویا خود مرکزی ایلرودہ قول تسمیہ اولنور .

یول قول نظامی — خاصہ یول و جادہ لر لوزرنده بر نقطہ دن دیکرینہ کیتک ایچون استعمال اولنان یان طرفلہ قولدر .

یورویش نظامی — یورویش ائسانسندہ قطعات مختلفہ عسکریہ نك یکدیگری تعقیب ایتدکلی صرہ دینور .



اجتماع نظامی — محاربه داخل اولمزدن ویا یورویشه مباشرت ایتمزدن مقدم اخذ اولان طوبلو نظامه دنیلوب بالخاصه بر امر ویرهك ویا قطعات عسكریه استراحت ایتمدیرمك ویاخود یوقامه لرینی اجرا ایتمك ایچون استعمال اولنور .

مانوره نظامی — خاصه خصمك نظری التنده ویا یقیننده اجرا اولان حرکاتده استعمال اولان قول نظاملرینه یاد اولنور .

نظام حرب — قطعات مختلفه عسکریه نك اقسام مرکبه ومقتنسیله هیئت ارکانلرینك تشکیلات اصلیه سنی مشعر اولوب کاغد اوزرنده ارانه اولان شكله دینور .

محاربه ترتیباتی — خصم قارشوسنده اخذ اولان تعیه ترتیباتك هیئت عمومیه سنه یاد اولنور .

ایلروده کوریهلجکی وجهله زمانمز محاربه لرنده قطعات مختلفه عسکریه یکدیگری کیروسنده ترتیب وقوتلرینه نظراً متعدد خط ویا قدمه لردن مرکب اولق اوزره بر محاربه ترتیباتی اخذ ایده جکلرندن عمومیت اوزره خصمه ائ یقین بولسان خطه ( برنجی خط ) وبونك کیروسنده کینه ( ایکنجی خط ) ودها کیروده اولوب باش قوماندان بولسان ذاتك طوغریدن طوغری به تحت قومانداسنده بولسان خطه ( اوچنجی خط ) ویاخود ( احتیاط عمومی ) دینور .

تعیه جزؤ تامی — صنوف مختلفه عسکریه نك جزؤ تام اصلیلرینه تعیر اولنور .

مذکور جزؤ تامك قوتی محاربه ائناسنده بر آدمك قوماندا ایده بیله جکی مقدار ایله تحدید اولنوب [ پیاده ده : طاوور ، آتلو صنفلرنده : بلوکر ] ائ، کوچك واولدقجه مستقل بر محاربه قطعه سنی تشکیل ایدر؛ که قطعات جسیمه عسکریه نك قوتی بولرله تقدیر اولنور [۰] .

فی زماننا برنجی خطده بولان بر پیاده طاوورنك بناشق نظام اوزره بولنسی وقومه کلدیکندن پیاده ایچون شو ذکر اولان جزؤ تام بدرجهیه قدر تحول ایتمکده ایسه ده فقط محاربه میدانده اقسامی یعنی بلوکر موقتاً متفرق صورنده استعمال اولنقله برابر جزؤ تام مذکورک حالیه

قالی محاربه نك حسن ترتيب واداره سی نقطه نظرندن ابغ كورلكده و طابورده بلوكرك اكریا  
مفرز اولمريكه برابر طابوره اولان ارتباطلرينك دائما محافظه اولنسی تعيه منافى ايجون مقتضى  
عد اولنمقدهدر .

محاربه خطى — خصم قارشوسنده جزؤتاملك يان يانه وضع و ترتيبندن حاصل  
اولان هيته دينور .

قدمه نظامى — قطعات عسكريه نك بربرندن طاشقين اوله رق اخذ ايتدكلرى  
ترتيباته دينور .

آشيري نظام — خطلك احزا واقسام اصليه سی بربرينك آره لقلى قارشوسنده  
و مناسب مسافه لرله ترتيب اولنلرندن عبارتدر .

الحاصل صوف مختلفه عسكريه حقمده مستعمل اولان تدافى قولتى ، تعرضى  
قولتى ، يان محافى ، يان تعرضى ، باشمه ، يقلاشمه و . . . . الح كى تعبيرات عسكريه معلوم  
اولدقندن ايضاحندن صرف نظر اولمشدر .

## § ۵

### سوق الجیش و تعيه جه تعرض و مدافعه حاللى

آخیلان سفردن مقصد اصلى خضمك بوسبتون مغلوب اولسى و بوايه موجود  
اولان قواى حربيه سنك يعنى اردوسنك محو ايدلسيله حاصل اولوب بر قسم ممالكنك تسخيرى  
وياخود قلاعنك ضبطى اهميتجه دون مرتبه دهدر .

بونقطه نظرندن ازمنه اخيره سفرلى شدتجه بوسبتون دكشمش و تتيه قطعيه  
استحصاليه درجه غايده استعمال اولنمه باشلامشدر . زمانز سمرلزده بر حده قدر ( فقير عام )  
اصولى استعمال اولنمقده يعنى تنسيقات حاضره مقتضاسندن اوله رق حين حاجتده حرب و ضربه  
الوربلى بالجمله اهالى سفره سوق اولنوب سفرلك سنه لرجه دوامنه امكان براغلامقده و دولترك  
تكميل قوتلى صرف اوله رق ايكي خصم يبنده آخیلان سفرله اسكىسى كى موسم شتا برحد  
قويه مامقده و بر قاج ( قطعى ميدان محاربه سی ) ايله تتيه قطعيه استحصالى ايجون هر وقت اولورسه  
اولسون مخاصم اردولى سياله برقيه سرعتيله بربرينى جذب ايتكمدهدر

عمومیت اوزره سوق الجیش نقطه نظرندن بر حال تجاوزی و حال تحفظی موجود اولدینی کی تعیینه ده دخی تعرض و مدافعه شقاری موجوددر .

• حال تجاوزی و تعرضیدن مقصد محاربه ایچون خصمی آرامق و حال تحفظی و تدافعی ایسه مقاومت مطلوبه بی اظهار و خصمک هجومنی دفع ایتک ایچون بر منطقه و یا عملده بکلمکدر . بناء علیه سفر و حربده تعرض و مدافعه حاللری موجود اولوب بونلرک بوراده مفصلاً ایضاحی موافق مصلحت اولیوب مجملأ بیان ایتک و بعض لزومی تفصیلاتی کتابمیزک اوچنچی قسمنک ایکنچی بابنه ترك ایلیمک مناسب کورلمشدر . شویله که :

سوق الجیش نقطه نظرندن خصم اردولریله چاریشمق ایچون دشمن مالکنه تجاوز اولنورسه تعرضی سفر ایدلش اولوب بوکا ( سوق الجیش تعرضی ) دینور . عکس تقدیرده یعنی کندی مالکمزده طوریلهرق خصم اردولرینک کلشی بکلنورسه تدافعی سفر اجرا اولنش اولورکه بوکاده ( سوق الجیش تدافعی ) دخی تسمیه اولور .

تعیینه ده تعرض و مدافعه حاللری محاربه میدانلرینه تانگ اولوب بویله محدود بر منطقه ده هجوم ایچون یعنی خصمی اورمق ایچون ایرولیان حال تعرضیده و خصمک ضربه سنی یرنمه بکلیان مدافعه ده بولنش صایبور .

( بارون - فوندر - غولتس ) پاشا حصرتلری عصر حاضر اصول حربنه دائر تألیف ابتدیی اثرک دردنجی قسمنک یدنجی فصلنده حاصه سوق الجیش تعرضی و تدافعی ده دائر بروجه آتی مطالعنده بولیور :

« انشای سفرده ( تعرض و یا مدافعه ) مسئله می فن حرب نظریاتی اربابنک دائماً ،  
 « ائک سودکلری بر مسئله بولنشدر . چونکه بو اصوللردن قنغیسنک قوتلی اولدینی شتوالی نقدر ،  
 « جاذبه لی ایسه ایدیلان سفره اسناد اولنان بیک درلو احوال و اسباب مختلفه یه نظراً جوابلر دخی ،  
 « اونسبتده متنوع بولنور . جنرال ( کلاوز یویچ - Klauswitz ) دیرکه : سفرده حال تدافعی ،  
 « حال تعرضیدن ده قویدر ؛ جنرال ( بلومه - Blume ) بونک عکسکی اولهرق : سوق الجیش ،

« تعرضي اصول حربك اڭ مؤثر صورتىدر ، دېمشدر ، »  
 « بومادىمە دائر ايدىلان مباحثات اكثريا مذكور اصوللردن ھرقنى برىنى اولورسە ، »  
 « اولسون التزام ، محارب اولنلرڭ الدە ايمش كېزىمەنا اشراپ ايتىمكەدەر . ھالبوكە بوھىچ بروت ، »  
 « اولمش برىش دىكلەر . چونكە احوال طرفين محاربيندن ھز برىنى دھا سفرە مباشرت ايتدىكى ائناھە ، »  
 « حال تعرضى وياخود حال تدافىي بى التزامە مجبور ايتىمكەدەر . »

« سوق الجىش تعرضى و تدافىي اكثريا دولتڭ تعرض و مدافعە فكرينە مستند بولنور . »  
 « حاللردن خشنود اولەجق درجەدە توسيع ممالك ايتىش اولانلر حال تحفظى و تدافىي ايلە اكتفا »  
 « ايدىرلر . بونك حالات استثنائىسى غير واقع دىكلەر . بعض خطيئات عسكرىيە اساساً حال تجاوزى »  
 « اختيار ايدىن براردويى ويا بردولتى برمدت ايجون حال تدافىيە بولمىغە مجبور ايدە بيلور . مساوى »  
 « قوتە ممالك و تنسيقا نلرلە سفر برلىكلىرى بر برىنك عىنى اولان ايكى خصمدن ھربىرى حال »  
 « تجاوزىدە بولنەجنى قبول ايتىك لازمدر . آنجق قواى سفرىەنك جمع و تحشىدنە برقاچ »  
 « كون وبلەكە برقاچ ساعت تاخرە دوچار اولان طرف حال تدافىيە قالمش ديمك اولور ، »  
 « برنجى ناپوليون ، اجرا ايلدىكى سريع و جرأتلى تعرضى سفرلرلە سوق الجىش تعرضىنك »  
 « ھر حالەدە حال تدافىيە مرجع اولدىنى فكرينك قبولنە سبب و برەشدر . لىكن زماغزە اسلحە ناريەجە »  
 « اولان ترقيات تەبىئە نطقە نظرلردن فكر مذكورڭ عكسىنى اثبات ايتىمكەدەر . چونكە سوق الجىش »  
 « تعرضى آنجق تەبىئەجە اجرا اولنان تعرض و هجوم ايلە حصو ايدىر اولور . ھالبوكە سوڭ حالك »  
 « محاذىرى سوق الجىش تعرضى اوزرنندە سؤ تاثير اجرا ايتىمى محققدر . مع مافىە قدزى ياردم »  
 « ايدوبدە تهيأت سفرىەسىنى وقت وزمانندە اكمال ايلە حال تجاوزىدە حركت ايدەجك اولان »  
 « محارب كندوسنى مسعود و بختيار عد ايتىلدىر . عكسى حالندە بولەجق عسكر ايسە طالغە ، »  
 « كوسملىدر . »

« ھر سفرڭ نطقە منھاسى يعنى خصم قواى عسكرىيەنىڭ محوى آنجق تعرض صورتىلە »  
 « استحصال اولنە بيلور . سوق الجىشجە ويا تەبىئەجە حال تحفظى و تدافىي بى التزام ايدىن طرف ، »  
 « بو حالك موقت اولوب مطلق اولدىنى و نھايت متجاوزىن طرفدن اجرا ايدىلوب ردىنە موفق ، »  
 « اولنان تعرض و هجومە ، مقابل برضربە ايلە جواب و برەبىلەجكى نظر دقتدن دورطوتلما بىلدىر . »  
 « شو حالەدە مدافعەدە بولنان طرف تعرض ايتىك ايسر و فقط تعرضندە ھەمە حال بر موفىقت ارادىنى ، »  
 « ايجون وقت مناسبى بىكلر دىمكدر . »

« بناءً عليه حال تدافيعنك سفردہ بر اصول مستقلہ ومطلقہ اولمغہ اصلاً حقلى پولجندىنى ،  
 « وحال مذكورك موقت برشى اولدينى اثبات ايدلش اولور .  
 « فى الواقع بر آدمه برىسى هجوم ايتسده او آدم كنديسنه توجيه اولغان ضربہ لره ،  
 « سپر آلىق ايله اکتفا ايتسه انك غوغا ايتديكىنى هيچ كيمسه ادعا ايدمهز . بونك ايجون بوسبتون ،  
 « بر محله ميخلنوب قالمقہ حال تدافيعده بولنان طرف حقبدہ دخى ( محاربہ ايدىورا ) دنيله مز .  
 « بلكه كنديسى او محاربہ نك ( محكومى ) حكمنده اولور . بوسيدن ، جرب ايتك تعرض ،  
 « ايتك ديمكدر ! . . . . »

اشته يوقارودنبرو بيان اولنان مطالعاتله سالف الذكر يدنجى فصل ايوجه تدقيق اولندقدنصكره سوق الجيلىش وتعبيه نقطه نظرندن تعرض ومدافعيه دائر برسوز يازمغه اصلاً حاجت يوقسده فقط مدخلك (۵) نجى ماده سنى اتمام ايتك ايجون خصوصات آتسہ نك درجنى وظيفه دن عد ايتدم .

تعرضى سفرك ويا تعبير آخرله سوق الجيلىش تعرضينك فائده لرى آشاغيده بيان اولغشدر :

۱ — ايلرو كيسدياكله اردونك قوه مغنويه سى يعنى عسكر ك شوق وهوسى آرتاركه سفرلرده بوكيفيت پك مهمدر . بو حالده موقيت احتمالك زياده اولسى اردونك امنيت وجسارتى دخى تزييد ايدر ؛

۲ — تجاوز ايدن طرف زمان ايله موافقى سربست انتخاب وايتديكى كى . حركت ايلميله جكندن خصمنك افعال وحركاتى دقتله تفتيش ايدرك مدافيعنك اولجه تنظيم ايتديكى بلان وترتياتى بوزه بيلور وانى كندى رايته كوره حركت ايتكه مجبور قيلار ؛

۳ — هدف مقصوده قولايلىق له وارمق وخصم قوه كليہ سنك تجمغىدن مقدم كندوسنه غير مساعد بروضعيتده صيقتشديروب بقتہ مغلوب ايتك ويا وسائط تدافيعه سنى تخريب ايلمك قابلدور ؛

۴ — سوق الجيلىش تعرضى اجرا ايدن طرف باش قوماندانلى طرفندن ترتيب وتنظيم

اولان سغفر پلانی ویا حرکات حربیه لایحه سی مقصده موافق بر صورتده تعقیب اوله بیله جکی کبی سوق واداره خصوصی ده قولایدیر ؛

۵ — موفقیت خالصده بکنیلان نتیجه قطعیه چابوق حصول بولور وخصم اراضیسی اشغال ایتمک کبی غایت تأثیرلی بر فائده ماده قزانیمش اولور ؛

۶ — حال تجاوزیده بولان طرفک ممالکی سفر بلیه سندن محفوظ قالور واردوسی خصم اراضیسندن اداره واعاشه اولور .

بوکا قارشو تدافعی سفرک ویا تعبیر دیگرله سوق الجیش تدافعیگ دخی کندیسنه . مخصوص فائده لری واردیر :

۱ — سوق الجیش تدافعی بی اختیار ایدن طرفک موجود قامه لری ویا مواضع مستحکمه سی اردولری ایچون برر استنادکاه اولدقدنبشقه مواقع مذکوره خصم اردولرینک حرکات تجاوزیه لرینی تأخیر [۰] وقسم اعطمنی توقیف ویا انلری محاصره یه مجبور ایده جکندن خصمک قوه عمومیه سنک ضعیف دوشمنی موجب اولورلر ؛

۲ — حال تدافعی بی التزام ایدن اردولر کندی ملک لرنده بولسدقلرندن اوزرنده حرکت ایتدیکی اراضی بی ایوجه بیلور ، کندی اهالیسنک اعانه سندن ومالیکه مأمورلرینک غیرتندن استفاد ایدر . بوندنمعاذا معلومات صحیحه ک تدارکی ویا یخنه اولان موصلاتک قولایلقه تاسیسی واصل واعاشه نك سهولتی کبی بیوک فائده لره دخی مالک اولور ؛

۳ — مدافعین اردوسی کیرویه چکلدجک سالف الذکر مواقع مستحکمه دن وسائرده دن کسب قوت ایتدیکی حالده متجاوزین اردوسی کیروسنده وخاصه منزل خطلری اوزرنده بیوک

برقوتک افزاز وترکنه مجبور اولور ومدافعینه نظراً دها زیاده یوروغون دوشر ؛

۴ — سوق الجیش تدافعیده بولان طرف ضایعات وتلفاتی قولایلقه تدارک ایده بیلور یعنی افراد احتیاطیه نك ویا برقوه امدادیه نك جلبی ، جیجخانه ومالزمه سائرده حربیه نك جمع وبتدارکی سهولتیدر ؛

---

[۰] مدافعین ، بومثلو مواضع مستحکمه یه مستنداً مانوره اجرا ایدرک خصمنی توقیف وکندوسه مقتضی اولان زمانی قزانه بیلور .

۵ — بۈگۈنكى كۈندە تىمۈر يولى خطلىرى سيار اردولرڭ حيات طمارلرني تشكيل اينديكىدن دار الحركاتلردە موجود بللى باشلو خطلر ايوچە استعمال اولدقلىرى حالە حالە تداقيده بولنانلر ايچون برفائده عد اولنور .

نتيجه :

سوق الجيىش تعرضى وتدافينيڭ سالف الذكر فوائدندىشقه هر بيرىنىڭ كندوسنه مخصوص محذورلرى وارد .

( بارون — فوندر — غولتس ) پاشا ديور ، كه « سوق الجيىش تعرضى دها زياده »  
 « غيرته محتاج ودها زياده ضايعاتى موجب اولدينى محققدر . بونك برنجى محذورى تعرض »  
 « اردوسى خصم ممالكنه تجاوزه ايدىجكندن سرحد منطقه سنده مواقع ومواضع مستحكه ميه »  
 « تصادفله بولنلرڭ برطاقى محاصره وياخود متماديا ترصد ايتك مجبوريتنده بولنوب هرايكى حاله »  
 « قوتك تناقصنه بايدىر . هدف اصلى به طوغرى كيدلىكى نسبتده منزل خطلرينك طول ومقدارى »  
 « دىخى ترايد ومنافى تناقص ايدىر . تعرض اردوسى هركون كىروسنده ويانلرنده بولنان آنبار ، »  
 « مغازه ويا خصمك توقيف قاعه لرني محافطه وآبلوقه ايتك ايچون مفرزله وقطعات جسيمه »  
 « عسكريه تركنه مجبور اوله جنى كى ضايعاته مقابل افراد احتياطيه وقوه امداديه جلبى اونىستده »  
 « كسب مشكلات ايتكه باشلار . حال تجاوزه بولنان اردولر ايلك بهارده دوشن تازه قار كى »  
 « ارىرلر . برقاچ يوز بىك كشيلىه خصم سرحددى تجاوزه ايدايكى حاله برقاچ آى صكره خصم »  
 « مملكتك اورته سنده يالكز برقاچ بىك كشى ايله محاربه به دوام اولنور . بوند نصبكره تعرض »  
 « اردوسىنىڭ يوروغونلغيله مضائقه سى وخصوصات سائزه سى منضم اولنجه ايلك مظفرينلرڭ »  
 « ومسروريت ومسعوديت ابتدائيه نك محافطه وادامه سى خارق العاده كسب مشكلات ايلر [۵] .

بونكله برابر تدافى سىفرلرڭ يوقاروده بيان اولنان فائده لرى حال تجاوزه بولنان فائده لرينه نسبة دها زياده مادى ودها زياده تعبيه موقعيتنى موجب شيلردن اولدينى اكلاشيلورسده

[۵] شو عصر ميلادىنىڭ بدايتنده وقوعولان ۱۸۰۵ الى ۱۸۱۲ برنجى ناپوليونك سىفرلرله ۱۸۷۷ — ۷۸ مسئله زائله سنده روسيه تعرض اردوسىنىڭ حركاتى مطالعه بيوريكز .

فقط مدافینك انتظارى ، خصمك حرکاته تابعى ؛ كندى مالكنك پیدرپی ترك و تخلیه سی ،  
والحاصل . مدافعه اردوسنك قوه مغویه سنك تناقص اتمى كبی محاذیر عظیمه دنطولایى مجبوریت  
قویه اولدقچه خصمك كندى ملكمزه كیرمنه اصلا مساعده اولنمایدیر .

برسفرى شدتله وموفقیت ومظفریتله اجرا اتمك استیان بر اردو خصم مالكنه كچر  
ودشمن اردوسنیه اوراده حرب ایدر . كندى عسكركنك وهیئت ضابطانك تعلم وتربیه  
واقدارندن امین اولان طرف دائماً محسنات عیدیه یی شامل اولان حال تجاوزی یی اختیار ایدر ؛  
وقت قزاقك استیان و خصمنه كوره بك ضعیف كورینان ایسه سوق الجیش تدافعیده قراقیلار .

اولجه بیان اولندینی وجهله هریكى طرف قوتجه بر ایسه اكثریا مظفریت سافره ده  
چابوق حاضرله بیلان طرفده اولور [ استحضارات سفریه نك مكمل اولسی شرحلدر ]

### تعییه نقطه نظرندن مدافعه نك فائده لری :

۱ - اسلحه ناریه دن حقیقه استفاده حرکتن زیاده توقفده ممكن اولدیغندن زمانمزد  
سلاحرك مكملیتی مدافمین طرفه ده فواید عظیمه اعطا ایتكده در ؛

۲ - مدافمین ، محاربه ایده جکی اراضی یی كندیسی ایچون فائده لی برصورتده اولجه  
انتخاب ایده بیله جكندن جبهه سی ایلروسنده كنیش وآچیق برآنداخت میدانی بولنان وداخلنده  
ساقلاغسی ممكن اولان ودشمنك تقربنده كچه جکی اراضیده گیزله جك هیچ برشی یعنی مانع  
بولنمیان موضعلری اخذ واشغال ایده بیلور ؛

۳ - موضع تدافعی صنئى برصورتده تحكیم وتقویه ایدیلرك ودشمنك كله جکی طرفه  
طوغری مسافله اواچیلوب اشبارت ایدیلرك ومستور ومحفوظ محللرده اولجه مهمات حربیه  
وساثره حاضرلیله رق سابق الذكر فائده لر برقات دها تزید اولنور ؛

۴ - بویه بر موضع تدافعیك جبهه سی غایت متین اوله جفندن تعرض وهجوم ایده جك



طرف هجومی شدتله و خارق العاده بر فداكار قله حاضر لدقن و بر چوقده تلفبائی كوزه آلدردقنصكره موفیتی مأول ایده بیلور [۰]..

تعیه نقطه نظرندن مدافعه نك مجذوریده :

- ۱ - حرکتسز انتظار اتمك و هجومك زه دن وقوعه كله جنك و وقوعه كبلوب كلمیه جكنك بیله مامبی عموم عسكركه كسل ویرر و خواهش لرخی قیرار ؛
- ۲ - مدافعین محاربه میدانك نهر قسمنده غلبه اتمك مجبور اولدینی حالدله هاجمین مذكور میدانك یالكر بر مهم نقطه سنده تأثیرلی بز موفیت قزائمسيله اكثریا غالب اولور .

تعیه نقطه نظرندن تعرض و هجومك فائده لری :

- ۱ - میدان محاربه ده شدتله ایلری كیدیللك سایه سنده عسكرك قوه معنویه سی بالطبع قوتلشور یعنی افراد وضابطان یورككنور وهوس و غیرتلی آرتار ؛
- ۲ - هجومده شهادی عسكریه ایل یاره لولر كیروده قاله جقزلندن كوز اوكنده بولنزلر وبو وجهله بولنلك عسكراوزرینه حاصل ایده جكلی سوء تأثیر مدافعه به نظراً آر اولور ؛
- ۳ - بالاده بیان اولندینی وجهله هاجمین ایستدیگی كجی حرکت ایده جكنندن نقطه متجه بی ( هجوم نقطه سنی ) بگندیگی طرفدن انتخاب ایده بیلور ؛
- ۴ - هاجمین بعض موانعدن ومستور محللردن ایلرولوب یاینله بیلدیگی حالدله خصمنی آنسزین باصه بیلور و اكثریا انتخاب ایستدیگی هجوم نقطه سینه مدافعیندن زیاده قوه كلیه ایله یوكلنه رك خصمنك مقابله ایچون محتاج اولدینی قوتی چاب ایدوب طویللامسینه وقت براقز ؛
- ۵ - نمایشله مدافعین شاشیرتیه رق هجومك استقامتی ادن صاقلانور .

بحه :

تعیه جه دخی تعرض و هجومك فائده لری نسبتاً معنوی و مدافعه نكگی ایسه مادیدر

[۰] ۱۸۶۶ سفرنده نموزك اون اوچنجی كونی وقوعه كلان ( لاووقاح ) محاربه سنده هاجینه مدافعینك تلفاتلری پینده كی نسبت ۱۱ ۱/۱ الی ۱ اولدینی كی مستقبله بوحال قات قات تذاید ایده جکی شبهه سزدر .

تعرضی ویاندافی شغلرندن قنغینسنگ اتخاب اولنه جفته دائر قرار ویرمک ایچون تمییه تطبیقیه ذه گوریهلجکی اوزره دها بشقه شیرکدخی نظر مطالعهیه آلمسی اقتضا ایدر ایسهده مدافعه حالنده دشمنه تابعیت مجبوری اولدیفندن برتیجه قطعیه استحصال ایتک ایستیان دائماً تعرض وهجومه تشبث ایتلیدر .

سابقاً بیان اولدینی وجهله تعرضك فائدهلری اوقدر مهمدرکه وقت قزائقی ویا برشیی ستر ایتک ویاخود بریری مطلقاً الدن چیقارماق کچی بعض حالر مستثنا طونیلورسه حال تدافعیی قبول ایدن طرف هیچ بروقت مطلق صورتده مدافعهده یعنی (مدافعه مطلقه) ده قاساملی وفرصت دوشدکجه قسماً ویا کاملاً مقابل هجوملره قالقشمیلی یعنی (مدافعه متعدیه) یه کچمیلیدر .

مدافعه اولنان هر قننی برمحلك بعض قسملری الدن چیقیدی درحال مقابل هجومه باشلانمیلی ومذکور نقطهلر استرداد ایدلمیلیدر . خصمك هجومی عمومیتله دفع اولندیی بالطبع يك چوق تلفات ویرهرك صارضلمش بوله جفندن شدتلی مقابل هجومله دشمن مرقوم بریشان ایدلمیلی ودائماً مدافعهیه بوکچی هجوملره نهایت ویریلیمیلیدر . بومثللو تعرض وهجوملر مدافعینجه بیوک برقوة معنویه حصولی مستلزم اوله جفندن محاصره اولمش برقلعه ویا موقع قوماندانی بيله بوله هجوملر وجسورانه وفداکارانه باصقینلر سایه سنده معیتك شوق وشجاعتی بردوام طوته بیلور .

عسکرک قوه معنویه سی، که حائر اولدیی اهمیت فوق العاده سنه مبنی شایان عرض وتذکاردر . اردورلک بحرقی رکی اغضلی عد اولان صبط ووریط ونظام وانتظام مان بواساس اوزرینه پایداردر . انضباط ورابطه لرخی یالکز مجازات قورقوسيله وقایه ایدن عسکرک حالات مشکلهده اصلاً ایش کورمیه جکری درکار ومعاداته برایکی معلویتله پریشان اوله جقیری آشکاردر . لکن ضابطان اهلیت وجسارتلری وممیتلرینک رفاه حاله دائماً تقید ودقتلری سایه سنده عساکرک امنیتی قزائمش بولنورلره محاربه نك حالات مدهشه سی عساکرله ینلرنده اولان امنیت متقابله یی ازاله ایتک ذکل بلکه تأیید ایدرک انتظاملرینه تقویت ویرر . ضابطان وعساکرک قبلرنده نور دیانت وپادشاه شوکتیناه افندمر حضرتلرینه محبت واطاعت مرکوز اولوب طرف خلافتدن کندولرینه امانت بیوریلان سنجاقلرک محافظه ومدافعه لری شرفی وآغورمیامغفور حضرت پادشاهیده فدای جان ایتنه نك علوینی بحرقی آکلامش بولنورلره آتش پوسکورن دشمنه قارشو اصلاً چکفیه رکه هجوم براسر آسان اولور . اکثریا بوبولده ابراز مائره مانع اولان شی ماده

امكانىزلىق اوليوب مواد وفضائل مشروحه ده اولان نقصاينتىر . مثلا دشمن آتشيله عساكر ك برتلى تلف اولسه بو حال اودرجه برتائير معنوى . حاصل ايدركه ديكرلى در حال توقف ويا فرار ايدرلر . لکن دياتلرى ومثانت قلبيله لى مطلوب درجه ده بولسه آتش آلتنده كپرو قاچه جقلىرله ايلرو يورويه بيله جكلىر ظاهر در .

شمديكى محاربه لده وبرلان تلفات اسفار سالفه جنكلىرند وحق بيوك فره دريق وبرنجى ناپوليونك زمانلرنده كى محاربه لك تلفاتندن بك زياده اوليوب آنجق اسلحه حاضره نك شدت تائيريله بوتلفات بك آ ز زمانده وقوعه كلديكىندن تائير معنويلرى دخی اونستده خارق العاده مدهش كورولمكده در [۰] .

## § ۶

بعض نظاملرك مقايسه سيله اوزاقدن يقيندن محاربه

( ۱ ) — بعض نظاملرك مقايه سي .

( ۱ ) — صف حرب نظامنك فائده لرى :

ب — اسلحه جارحه وناريه قول نظامنه نسبة صف حربده دها ابو استعمال اولنور .  
سواريله طوپچينك باشلوجي محاربه نظامى صف حرب اولديغندن مذكور صنفلر ايچون دها زياده مهمدر . پياده ايچون دخى اوللرده يعنى ( تعميه خطيه ) استعمال اولندينى زمانلرده بونظام بك مهم ايديسه ده شمديلرده طاعتق نظام استعمال اولنديغندن خاصه بلكدن بيوك قطعه ل ايچون اعتباردن دو شمشدر ؛  
ج — درينلكى آ ز اولديغندن آچيق ودوز اراضيده صف حرب نظامى قوله نسبة آ ز تلفات ويرر .

( ۲ ) — قول نظامنده دخى آشاغيكى فائده لر بولنور :

[۰] الك مشهور مثاللردن بريى ۱۸۷۴ سنه ميلاديه سنده وقوعبولان سفرد (مارس لاطور) — Mars la tour ) ميدان محاربه سنده (۳۸) نجى آلمان پياده لوانسك رساعت ظرفنده وفیات ويارملى اوله رق يوزده یتش ضابط و بوزده الی نفر ضایع ایتش اولدینی تاریخ حرب بیان ایدور .

ب — کیزلنکه مساعد محفوظ محلری بولان اراضیده قول نظامی باخصوص قطعات مقننه نك تقسیمیه حاصل اولان برطاقم کوچک قولار مذکور اراضیده صف حربیه نسبتاً ده ایدو استفاده ایدر ؛

ج — زیاده اوزونلغیه مبنی صف حرب نظامنده جبهه تبدیلی کوچ ووقت ضیاعی موجب اولدیفندن محاربه میداننده اجرا اولنه جق مانوره وحرکتلر ایچون قول نظامی دها سهولتی مستلزم اولور ؛

د — صف حرب نظامنده پیاده وسوارینک اڭ ساده ایلری وکری یورویشلری بيله افراد بیننده تضییق ظهورینه سبب اوله رق عسکری یورار ؛

ه — صنوف مختلفه نك صف حرب نظامنده کی حرکتیچون اکثر اراضیده موانع بولنور . حالبوکه قول نظامی جبهه سی تنقیض وبرطاقم کوچک جمعیتله انقسام اولنه رق هر نوع موانعی کچه بیلور ؛

و — مفرز اولان برسواری بلوکی ویا طوبجی بلوکی مستثنا طوتیلورسه قول نظامی قطعات عسکریه نك ممکن اولدیفنی قدر کوچک براراضیده اجتماعریچون اڭ مساعد بعد اولنور .

۳ — طاغلق نظام خاصه پیاده عسکریچون آتیده کی مهم فائده لری حاویدر :

ب — هر نفر یناشق نظامده معین برمحله باغلو دیمک اولدیفندن برآز مهمجه مانعلری کوچ کچه بیلور . حالبوکه طاغلق نظامده عسکر حرکت خصوصنده دها سربست بولنور ؛

ج — یناشق نظام اوزره بولان قطعه لرده سلاح استعمالی آز چوق محدود قالور . حالبوکه طاغلق نظام موجود بالجله تفنکله استعماله مساعد اولور . قاعده پیاده محاربه لرینک نتیجه قطعیله ری آنجیق آتشلرک تاثیریه حاصل اولوب آتشلردن حقیله استفاده ایسه طاغلق نظامده ممکن اولدیفندن بوحواله نظراً طاغلق نظامک اهمیتیده اونسبتده زیاده اولور ؛

د — یناشق نظامده بولان قطعه لرک اراضی اوزرنده ستر و محافظه لری آوجی خطرلینک حمایه و محافظه لرینه نسبتله دها کوچدر . حالبوکه آوجی خطرلی دشمن آتشنه دها کوچک هدف اولدقارندن مذکور آتشک تاثیرینک آزالمنسه سبب اولور .

ایشته بوحواله و آتشلرک کیتدکجه تراید ایتکده اولان تاثیرلرینه مبنی یناشیق نظامده اولان قطعه لرک اسکیسندن دها زیاده کوچک کوچک برطاقم قطعه لره تقسیمنه مجبوری حاصل اولمقده در .



### نتیجه :

( ۱ ) - پیاده محاربه لرینک نتیجه قطعیله ری طاغلق نظامده استحصال اولنور . بوحالده آوجی ترتیباتی پیاده نك اصل محاربه نظامیدر . محاربه بونظامده باشلانور واکثر حالانده نتیجه قطعیله استحصالنه دکن بوترتیبانده دوام ایدیلور . حالبوکه یناشیق نظام، حاضرلق واستناد واجتیاط و آوجیلرک تلفاتی اکل ایچون وعسکری ایلری سورمک وبعضاً دخی شدت اجرا ایتک ایچون محافظه اولنور ؛

( ۲ ) - آوجی خطلرینک سوق واداره لری کوچ اولدیفندن آوجی یایلمغه مجبور اولنمیان یرلرده وستره مساعد محللر آرقه سنده ومحفوظ نقطه لرده وکروکی خطرلرده وبخصوص مدافعه حالنده سوق واداره سی قولای اولان یناشیق نظام محافظه وانور واکر اولجه طاغلق نظامده پولنلمش ایسه بومثلاو اراضیه کیرلدکجه یناشیق نظامه کیلور ؛

( ۳ ) - آوجی محاربه لرینک عسکره تعلیمی وافرادی مذکور محاربه لره آلمسی پک کوچلکله اولور .

بومحاربه لرک صورت اداره سی اوزرینه ضابطلرک طوغریدن طوغرییه اولان نفوذلری طاغلق سسیله آزالدقجه برطرفدن هرنفرک باشلو باشنه لزومی وجهله حرکته مقتدر اولسی ونه بپاجفته کندیلکندن قرار ویرمسی وکندی اقتدارندن امین اوله رق طوغری نشان آتمق واراضیدن حقیله استفاده ایتک خصوصلرنده ماہر بولنمی اسکینندن زیاده ایجاب ایتکده وبرطرفدن دخی محاربه ده موفقیت ایچون سوق واداره نك پک لزومی برشی اولدیفنه بالجله افرادک ایوجه قانع اولسی ده زیاده مقتضی گورلمکده در . بوحالده محاربه اناسنده آوجی نفرینه ویریلان سربستلکهمینی مذکور نفرک اولانجه قوتيله کندی ضابطنه وآنک هر درلو اشارت وقوماندارلینه صولک درجه ده دقت ایتمی مجبوری اولور .

سوارینک محاربه نظامی اسلحه ناریه جدیده نك مکملیتریله پکده دوچارتحول اولدیفندن بونلرک محاربه ده یرارقلری اولکی کپی یناشیق وطوبولونظام اوزره هجوم ومصادمه لرینک شدتنده وطاغلق نظام اوزره محاربه لری ایسه کرک اتلو وکرک یایا بولنسولر یناشیق وطوبولونظامک مادوننده در . طوپچی محاربه به یالکتر صف حرب اوزره کیردیگندن محاربه نظامی ایچون یناشیق ویا طاغلق تعیرلری آکا تطیق اولنور .

## ( ۲ ) — اوزاقدن یقیندن محاربه

محاربه لر استعمال اولنان سلاحره نظر آ ایکی نوع اولوب برنجیسی اسلحه ناریه ایله اولان آتشی محاربه درکه بوکا ( اوزاقدن محاربه ) دینیلور . ایکنجیسی اسلحه جارحه ایله اولان غوغادرکه بوکا ( یقیندن محاربه ) نامی دخی ویریلور .

آتشی محاربه ایله اولاً اوزاقدن و سکره برآز یقیندن دوگیله رک دشمنه تلفات ویردیریلور و سکره دخی تلفاتی تزید ایله موضعی ترکه اجبار ایدیلور . لکن یالکز آتشك تاثیرنده دشمنه اجرای جزر ایله موضعی ترکه مجبور ایدمک برشی اولمایدیندن هر حالده یقیندن محاربه یه قالمشلمسی یعنی بالاخره کوکس کوک غوغایه کیرشلمسی مجبوری ایدمه بوتائیرك هر ایکی طرفده سبب اولدینی تلفات پك چوق اولدیندن بوگونکی کون دشمن اولجه آتشی محاربه ایله ایوجہ صارصلمدقجه اوکی یقیندن غوغایه قیام اولغسی اصلاً جائز دکلر . هجومدن اول اوزاقدن محاربه ایله هجومی حاضرملق بوگونکی محاربات ایچون اسکیندن زیاده مهم اولوب ویردیکی تلفات ایله برابر دشمن موضعده ثبات ایتدیکی حالده آرتق بالذات اوزرینه وارمق و سونکی وقصاطوره قوتیه موضعندن طشره آتق مجبوری و بوخصوصده اسلحه جارحه استعمالی طیبی اولور .

طوپچی آتشك شدت و قوتیه اوزاقدن پك مکمل محاربه ایدر و برآز خصم موضعده یاقلاشهرق تاثیرینی تزید ایدرسده اسلحه جارحه ایله یقیندن محاربه بونك ایچون یوقدر .

سواری آتلو اوله رق کیریشه چکی محاربه لردم اسلحه جارحه قوللانور . گرچه دشمن سواریلرینك صوقولملرینی منع و یا کشف قوللرینی تعجیز ایتك ایچون بعضاً دخی بارکیر اوزرنده ایکن اسلحه ناریه ( تفك ) استعمال ایدرسده آتشله محاربه ایچون بهمه حال یایا بولغمه مجبوردر .

یالکز پیاده هر ایکی جهتی جامع یعنی هم آتشله هم سونکوسیه محاربدر ، گرچه سونکو سونکویه غوغا زمانمز محارباتنده آز واقعدر . فقط تلفاتك چوقلغنه باقیهرق ایلری واران پیاده لر خصمه اوقدر ایصال دهشت ایلرکه آرتق دشمن مصادمه یی بکلمیه رک قاجمه مجبور اولور . ایشته بوسبیدن پیاده مز هجومی حاضرملق ایچون اولاً آتشله محاربه ایتدکدن صکره نتیجه قطیه یی سونکو ایله استحصال ایلمک فکر ترضیسنده تربیه اولمایدر .



بَرْخِ قِشْمِ

تَعْيِيْمَنَكْ خِلَاصِيَّ نَارِخِيَّيِي  
تَعْيِيْمَنَكْ خِلَاصِيَّ نَارِخِيَّيِي

تعييه نك مبدائی - ازمنه قديمه تعييه سی - قرون وسطا تعييه سی - اسلحه ناريه ظهورند نصكره تعييه -  
اسلحه ناريه ظهورندن صورت عموميه ده سونكو استمهالته قدر تعييه - سونكو ظهورند نصكره تعييه - تعييه  
خطيه - تعييه جديده .

۷ §

تعييه نك مبدائی

تعييه نك تاريخي اقوام و ملل تاريخي قذر اسكيدر . تاريخك بك آز كسب اطلاع  
اينلديكي ازمنه قديمه ( قرون اولی ) و مدنيت ابتدائيه زمانلرنده مستقل محاربه جزؤ  
تاملرينه آيرلش اولدقجه منتظم اردولر كوريليوردي . بوجزؤ تاملر بر محاربه ميدانك جبهه سي  
ستر ايجون معين آره لقلرله يان يانه و بر برينه امداد و اعانه ايجون درينلكه طوغري . برچوق صف  
اوزرينه يعنى صره و ديزي اصوليله عرضاني و طولاني اوله رق ترتيب اولنيوردي .  
موجود اولان محارين الك كوچك جزؤ تاملردن [ عموميله ( ۱۰ ) نفردن ] بدأ ايله  
الك بيوك جزؤ تاملره و ارنجه يه دكين صورت منتظمه ده تنسيق ايدلش برسلسله مراتبه توفيقاً



طوبلنەرق بوسورتله رشتە اوامر طوغرىدن طوغرى يە باش قوماندانك الدە نہايت بوليوردى .  
اوزاقدن ويقيندن محاربە اصوللىرى آچىق ويناشق نظاملرلە تەركىب اوليوردى .

يايا ( پادە ) وآتلى ( سوارى ) افرادى ، محاربە آرابەلىرى ، ودها سكرە اوزمانك .

طوبچىسى مقامندە اولان ( باليست — Balisto ) و ( قاتا پولات — Catapulte ) كېي محاربە ماكنەلىرى قوللانيليوردى . اشبو صنوف مختلفە يكدىكرلرندن امداد و معاونت ايدەبىلەجك صورتندە آيرى آيرى قطعەلر حالندە تەرتىب اولنەرق اولدقجە منتظم صف حرب نظامندە حرەكت ايدرلر و دشمن خطنك جناحلىرىنى قوشاتمق اوزرە قدمە وارى تەرتىباتلە يوررلردى و مركز واحاطە هجوملى اجرا ايدرلردى .

محاربە آرابەلىرى محاربەيى احضار، يايا بولنان محاربين مركزدە جنك و آتلى صنفى دخى جناحلىر اوزرىنە تعيىە اولندينى كېي بوصف بمسكرە تعقيە دخى مأمور اوليوردى .  
كرچە تعيىە عتيقە قواعدىنك برقسى تجدد ايتىكدە ايسەدە فقط رومالورلە يونانلورلك اصول تعيىەسى ازمىنە قديمە ( قرون اولى ) ايجون عموم محاربين طرفدن نمونە اخخاز اولنەرق قسم دىكرى — برطرفدن تبدلات سياسيه ، تعديلات مدنيه و تشكلات ارضيه الجائيلە وديكر طرفدن اسلحە مستعملەنك ترقيات فينىسى تأثيراتيلە — لايىنقطع تبدلە مجبوردى .

ازمىنە قديمە ( قرون اولى ) وقرون وسطادە اسلحەجە اولان ترقيات پك جزئى اولديغندن اوزمانلر ملل مختلفە و متمدەنك استعمال ايتىكدە اولدقلىرى اسلحە يالكر شكل و هيئتلىرى آيرى اولەرق همان برطرزدە ايدى [۰] .

اصل تعيىەنك برصورت خارق العادەدە على الدوام ترقى و توسعنە باشلوجە سبب اسلحە نارىيەنك ايجاد و قبولى اولديغندن ( تعيىە تاريخى ) اسلحە نارىيەدن اول و بسكرە اولبق اوزرە بروجە آتى ايكي دورە تقسيم اولتور .

[۰] ازمىنە قديمە وقرون وسطادە مستعمل ائتمم اسلحە بروجە آتيدر :

ب — انداخت اسلحهسى ( اسلحه راميه ) : صيان ، جريد ، ياي ؛

قرون وسطادە : ( آربالەت — Arbalète ) دنيلان تانار اوقى ؛

ج — ال سلاحرلى : ( غيلە و — Glaive ) دنيلان مچ ، خنجر ، مزراق ، پيك ( La pique )

# سَلْحَةُ نَارِيَّةٍ ظُهُورُ نَدْنِ اَوَّلُ تَعْبِيَةٍ

٨ §

## ازمنه قديمه تعبيه سي

انداخت اسلحه سي ويا تعبير آخرله اسلحه راميه ( اوزاقدن تأثير ايدن سلاحر ) غايت قيصه مسافهلردن استعمال اوله رق خصمك اسلحه تدافيه سي اوزرينه بك آز اجراي تأثير ايتديكندن اصل محاربه ال سلاحري ( يقيندن تأثير ايدن سلاحر ) استعماليله ايكي طرف قوتلرينك يناشق نظامده مصادمه سندن عبارت ايدى .

ازمنه قديمه اقوامى وبالخاصه يوناني لرله روماليلر اوزاقدن محاربه يه بك آز اهميت وپره رك بونوع محاربه ايچون ايكنجى درجده اهميتى حائر محارين قوللانيلوردى . مذكور محارين طاغنى نظامده اوله رق محاربه نك شكل وطبيعته كوره يناشق نظامله ترتيب اولنان وبرنجى درجده مهم عد اولنان محارينك يا ايلرولرنده وياخود جزؤ تاملك آرالرنده بولنيورلردى . محاربه نك شوشكل ووضعت خصوصيه سندن مستبان اولديقه كوره ازمنه قديمده — قرون اوليده — ايكي خصم يكديكريه ممكن مرتبه استعمالى قولاي و آچيق ويا دوم دوز اراضيده چارپشوب غوغا ايتمكه غيرت ايدىوزدى وزمين عارضه لرندن بك جزئى استفاده اولنه بيلوردى . اسلحه ناريه يعنى آتشي سلاح ظهورينى تقدم ايدن اشبو دورده بربريه مخالف ايكي

---

دنيان پياده مزراغى ( ناسو — Massue ) تسبيه اولنان لوبوط ، باله ( تبر ) ؛  
قرون وسطاده : ( هالوارد — Hallebarde ) تسبيه اولنان برنوع باشى تبرلى مزراقلر ، كورز ،  
طوبوز ، ( محاربه فله توشى — Fléau De Combat ) دنيان بش ديشلى برنوع محاربه قاشمچيسى ؛  
د — اسلحه تدافيه : شكل وجسامته انواع عديده سي بولنان قاتقان ، آهن كلاه دنيان تيمور قاسكت يعنى مغفر زره ديزك ، ( قورسه له — Corselet ) اسميله ياد اولنان كوكده زره نى ؛  
ه — آرتيلورى دنيان اسلحه ثقيله : باركيدر واسطه سيله چكيلان آلات رى ، بونلك باشلوجه لرى شونلردر : قتا بولتر يعنى يوك ابدى حاوى اوق ومزراقلى اققا انداخت ايليان آلات حريه ، باليستلر يعنى يوك طاشلر وقورشوندن معمول مرميات وهكذاني قوسوارى اوله رق انداخت ايليان آلات حريه در .

اصول تعیه کوریلووزکه بریسی بریره طوبلانمش قطعات جسیمه تعیه سی و دیگر یدیه مستقل قطعات صغیره تعیه سیدر .

یونانیلرک و ماکدونیا لورک ( فالانتر — Phalangia ) یاخود ( فالانقیس ) دنیلان قوای کثیره دن مرکب جزؤ تاملریله حدکجه واصل اولان قطعات جسیمه تعیه سی ( یقیندن محاربه ) لرده شدت مصادمه یی تأمین ایدیوردیسه ده مانوره وحرکتلر غایت بطائنه اجرا اولنیوردی . رومالیرک ( لژیون — Légion ) تعیرایتدکلی قطعات جسیمه لری ( مانیولر — Manipulaire ) جزؤ تاملریه یعنی بلوکلره تقسیمیه فوق الحد توسع ایدن مستقل قطعات صغیره سی فائده لی اوله رق سهولت حرکت واستعمال جهتیه و تهلکلی اولق اوزره قوای موجوده نك پارچه لشمی صورتیه تمیز ایلمشدر . بونگله برابر مذکور کوچك تقسیماتدن تعیه حرکاتده اولدقجه برترقی حس اولمشدر . اصول مذکور ایجاباتندن اوله رق جمعیتلرک تعلیمی وصورت ماهرانه ده سوق واداره سی ممکن اولدییی حالده مستقل قطعات صغیره تعیه سنك قطعات جسیمه تعیه سنه تفوقی تسلیم اولنور .

اقوام شرقیه دن مصریلر ، هندیلر ، وچینیلر کبی ائکسکی ملل متمدنه هر نقدر تعیه تشکیلاتجه ده ا مبتدی ایدیه لرده منتظمأ تنسیق ایدلش اردولره مالک ایدیلر .

هندیلر ابنای محاربه ده مختلف اسلحه لرندنبشقه قیل استعمال ایدرلردی . مؤخرأ بو عادت ، اقوام سائره میاننده وبالخاصه یونانیلرله رومالیر نزدلرنده دخی تعمم ایتدی . هم مطیع وجسور وهمده دریلرینك قائلنخی جهتیه اوزمانك املجه سی تأثیریه قارشو طبعی حایه ایدلش اولان بو حیوانلر مسلح نفراتله ملو برر کوچك زره لی قوه لی حامل واکثریا هجوم دیهلری دخی تیمور ایله قابلانمش اولدییی حانده یا ا بولسان محاربینك ایلروسنده کیدرلر وخصم علیه برنجی مصادمه یی اجرا ایدرلردی .

اقوام شرقیه بوندنبشقه اوله رق خصم اوزرینه هجوم ایچون محاربه آریه لرندن وباخصوص طربانلری حاوی آریه لرندن استفاده ایدیورلردی . اوتاریخده مصریلرک باشلوجه تعیه نظاماتندن معدود اولان قلعه نظامی ( ۱۰۰ ) کتی جبهه و ( ۱۰۰ ) کتی یاه کملک اوزره ( ۱۰ ) بیك کشیدن ترکیب اولنوب قلعه نك جناحلرنده انداخت اسلحه سیله خفیجه مسلح یا ا نفرات

واو وقتك پك آز اولان آتلىرى جنك ايدورلردى . ايراتىلرك تميمه تشكىلاتى دها بسىط اولوب ميدان محاربه سىچون جزؤ تاملر ( ۴۰ ) الى ( ۱۲ ) كشيلىك برديرىلگدن عبارت و فقط بر جوق خط اوزرىنه مرتب ايدى . صورت عموميه ده ملل مرقومه آتلو صنفه پك آز رغبث كوستروب يىنيلىك فتنه وقولرى غايت جزؤى ايدى .

يونانىلرله مكدونىاليلىرك محاربه ايجون قوللاندقلىرى قطعات جسيمه اصليه اولجه بيان اولتان ( فالانقس ) ل اولوب تميمه تشكىلاتىك جزؤ تام اصايى دى زمانمزدى كى بلوكلره معادل اوله رق ( ۲۵۰ ) كشىدن مركب ( سينتاغم — Syntagma ) ايدى . هر سينتاغم دى همان ( ۱۶ ) كشى مهربنده بر كوچك جمعيت يعنى قلعه تشكيل ايدىيوردى .

درت سينتاغمدن مركب بر هيئت شمديكى طابورلره معادل ( ۱۰۰۰ ) كشيلىك بر ( كيلياركى — Chiliarchie ) تشكيل وبر ( كيليارق — Chiliarque ) يعنى بر بىگباشينىك تحت قومانداسنده بولديريلور ودرت ( كيلياركى ) دن ( ۴ ) بىك كنى قوتنده وعسكرىك سوق واداره سنده ماهر بر قوماندانك يعنى ( فالانقارق — Phalangarque ) ك تحت امرنده بر ( فالانقس ) ترتيب اولتوردى .

براردو متعدد فالانقسلىردن تشكىل ايندىكى صورتده هر ( فالانقس ) محاربه ميداننده بر قطعه مستقله حالنده قوللانىلمىوب مذكور فالانقسلىر برلشديريلهرك بيوك فالانقس تشكيل ايدىلوردى .

درت عادى ( فالانقس ) دن مركب ( ۱۶ ) بىك محارب اك بيوك بر ( فالانقس ) اعتبار اولتوردى . فقط مكدونىاليلىر زمانه قدر حكومات قديمه يونانيه نك ضعيفلىرى سبيله ( ۱۶ ) بىك كشيلىك اك بيوك ( فالانقس ) پك نادر كوريلوردى .

عبرانيلىر دى حضرت داود و حضرت سايمان عايمه السلام زمانلرنده اولدقجه جسيم و صولك دورلرنده دى ( ۲۰ ) بىك كشيلىك بر اردوى تشكيل واقوام سائر مثلاو جنك ايدورلردى . مكدونىاليلىر دى ( اسكندر ) كبرىك مهارت عسكرىسى سايه سنده بر اردونك عادى فالانقسلىرى اوچر ( كيلياركى ) دن تشكيل ومذكور اردو ( ۱۲ ) بىك محاربىدن ترتيب ايدلمش ايدى . يونانيلىرك ومكدونىاليلىرك فالانقسلىرله ايندىكلىرى محاربىلر مزارقلى مصادمه دن عبارتدى . بونلرك اصول تميمه سى بروجو آتيدر :

آخر اسلحه ايله مسلح و خاصه حقوق سياسي به مالک شهرلى جنکاورلردن مرکب اوله رق جبهه دن اعتباراً بش صره — بشنجى صره مزراقلى برنجى صره نفرانى تجاوز ابد بيله جک صورته — اوزون مزراقله مجهز ايدى . آرقده بولنان صره لر نفرانى مزراقلىنى اوکلرنده بولنان افرادک اوموزلرينه وضعه هجوم ائساننده برنجى صره نفرانى مزراقلىنى بر آز اشاغى ( مزراق — طاوران ! ) ايندير لر ايدى . بوسورته صيق بر مزراق اورمانيله خصم اوزرينه چوکولوردى . مذکور بش صره ( هوپليت — Hoplite ) يعنى منخب ناميله ياد اولنوردى .

اهالينک عادي لرندن مرکب اولان محارين واسراى حربه و يا خود جبراً صفره ادخال اولنانلر بشنجى صره دن صکره ترتيب اولنوردى . بولنک وظيفه سيده صبانلره خصم اوزرينه طاش فرلاقم و مسلح اولدقلرى حربه لر ايله خصم اوزرينه آتيله رق مصادمه يى تزيد و تقويه ايتمکن عبارتدى . بوندنبشقه فالانقسک ايلروسنده ويانلرنده انداخت آلتريله مسلح عساكر خفيه تعيه ايديلوردى .

ازمنه قديمده حکومات يونانيه دن ( تب ) حکومتک ترقى و اعتلاسنه خدمت ايدن ( اپامينونداس — Epminondas ) زمانه قدر عموميت اوزره بوجه آتى بر اصول تعيه کوريلوردى : مرايکى خصمک ( فالانقس ) لرى يکديکرينه موازى ( تعيه عميقه ) اصوليله و بر استقامت غير معينه اوزره يکديکرينه آتيلوردى و عسکرک سوق و اداره سى خصوصى اوقدر دوشنلمزدى . فقط ( اپامينونداس ) بو حالى تعديل و يوناني لرک تعيه سنى اصلاحه همت ايدرک ( فالانقس ) لرينى جناحينه تفريق و جناح لردن بريسنى بر طاقم قسملره افراز و قدمه حاله وضع ايله خصمه نظراً مائلاً بر تعيه نظامى يعنى ( نظام حرب مائلى ) تعير اولنان ترتيباتى ايجاد ايتشدر . مائلاً ترتيب اولنان جناح اکثريا تعرض جناحى تشکيل ايدوب بونک ( هوپليت ) صره لرى ( ۵۰ ) به قدر ابلاغ ايديلور و ديکرك ( هوپليت ) لرى ( ۸ ) الى ( ۱۰ ) صره دن عبارت ايدى .

تعرضى جناحک وظيفه سى مغلوب اولان ديکر جناحى تخلص و حمايه ايتک و نائل غلبه اولمق اوزره خصم عليه آتلمق دن عبارتدى . جناح مذکور درين بر هجوم قولى تشکيل ايديلوردى . اشبو هجوم قولنک يانلرى آتلى صنفيله و خفيف پياده لره حمايه اولنوردى ، که بولنرده مذکور قول ايلروايدى صره ده — ( فالانقس ) ک آرقده کلان صره لرينه مستنداً — خصمى احاطه ايدلرلدى . بوندنبشقه ( فالانقس ) لره بولنان اسراى حربه پيدر پى تعليم و تربيه ايديلان

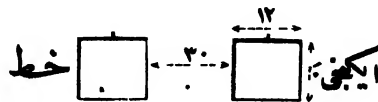
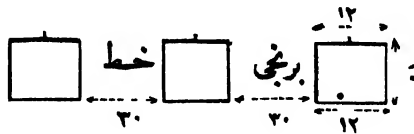
وصبان ، اوق و حربه ایله مسلح بولنان خفیف پیاده لرله مبادله اولیورلردی . مؤخرأ اجرتلی افراد دخی استخدامه باشلانهرق بولنرده شهرلی ( هوپلیت ) صدرلرینه ادخال اولیوردی . بوندنصکره بالاده بیان اولنان نظام حرب مائل ماکدونیا قرالی ( فلیب ) اردوسنه ادخال ومؤخرأ اوغلی مشهور ( بیوک اسکندر ) نظام مذکورک ترقیسنه خدمت ایدرک ماکدونیا ( شوالیه ) لرندن تشکیل ایتدیکی آغر ومنتخب سواریلرینی نظام حرب مائلک هجوم قوله الحاق وتعییه ایدردی ، که شو واسطه مختلف سفرلرنده سواریسنی حسن صورتله استعماله وافکار استیلاکارانه سنه خدمت ایدوردی .

رومالیلر ( سامنیت — Samnite ) لرله ایتدکلی محاربه لرائناسنده — بعض احتمالاته کوره —

مقدما باشلوجه نظام حربلرینی تشکیل ایدن وغایت بطائله اجرای مانوره ایدیله بیلان ( فالانقس ) اصولیه یناشیق وطوبلی نظامدن صرفطرله سیار قطعات صغیره دن مرتب یکی برتعییه نظامنی قبول ایتدیلر . رومالیلر کندی ( لژیون ) لرله ماکدونیا ( فالانقس ) نه تصادف ایتدکلرندن تعیییه مذکوره قطعات صغیره دن ( مانیپولردن — بلوکلردن ) مرتب ( لژیون ) نظامیله حد کماله واصل اولمشدی . بر ( لژیون ) تقریباً شمیدیکی پیاده فرقه لرله معادل اولهرق صنوف مختلفه عسکره دن مرکب مستقل برقول شکنده و ( ۴ ) الی ( ۶ ) بیگ پیاده ایله ( ۳۰۰ ) سواری قوتنده اولوب صکره لری هر ( لژیون ) بهرمقدار طوبچی دخی علاوه اولمشدر .

شکل ( ۱ )

قدیم رومالیلرک عمومیت اوزره تعیییه ترتیبانی



( برلژیون ) اوج خط اوزرینه ترتیب اولنوب هر خط تقریباً ( ۳۰ ) خطوه ارده لقله

عینی خط حداسنه تعیییه ایدلش ( مانیپول — Manipule ) دنیلان ( ۱۰ ) کوچک مستقل قولدن

مرکب ایدی . دیگر ایکی خط آشیری نظامنده ( سترنجواری ) ترتیب اولنیوردی . برنجی خط ( هاستاتی — Hastati ) لری ایکنجی خط ( پرنسپ — Principes ) لری اوچنجی یهده ( تریاری — Triarii ) لری دینیلوردی .

برنجی وایکنجی خط مانپوللری ( ۱۲۰ ) شر کشیدن مرکب اولوب یونلردن اون ایکشر نفر جبهیه واونر نفر درینلکه طوغری مستطیلواری ترتیب اولنیوردی . اوچنجی خط مانپوللری دخی عینی اصول ایله (۶) شر نفر جبهیه و (۱۰) نفر درینلکه ترتیب اولنلق اوزره (۶۰) شر کشیدن تشکیل ایدیلوردی .

اڭ کچ نفرات برنجی خطده واڭ زیاده ایشکذار ومنتخب اولانلر ایکنجی خطده ومسن وامکدار اولان افراد اوچنجی خطده تعییه ایدیلوردی [ شکل (۱) ره مراجعت اولنه ] . قسماً بالاده کوستربلان رومالیرلک تعییه ترتیاتی خاصه هجوم ایچون استعمال اولوردی .

رومالیرلک (لژیون) واسطه سیله ایشدکلی محاربه لرک باشلوجه اصولی (اوزاقدن محاربه )

ایله ( یقیندن محاربه ) نڭ ترکیبندن عبارت ایدی . شویله که :

برنجی خطده بولنان هر مایپولک اوڭ صره سنده کی نفرات خصملرینک (۱۰) خطوه یقینه قدر صوقوله رق اولاقیصه مزراق طرزنده مساح اولدقلری ( حربه ) لریله حمله وبعده قلیجله جنک ایدرلردی وبوصورتله برنجی خط محاربه یی قزشدیرلردی . ایکنجی خط اصل محاربه یی اجرا ایدرک برنجی خطک استنادینی تشکیل ایدرلردی . اوچنجی خط دخی مغلویت حالنده برنجی وایکنجی خط جنکاورلرینی حمایهیه مأمور ونتیجه قطعیه نڭ استحصالنه غیرت ایدرلرکه مذکور خط لژیونک احتیاط عمومیسینی مقامنه قائمیدی . بومقصد ایچون اوچنجی خطک اوزون مزراقلرله مسلح اولان نفراق کال متاتله خصمی قارشولمغه مهیا بولندقلرندن برنجی وایکنجی خطده بوزیلان محاربلر جنکی تجدید ایچون اوچنجی خطک آردقلرینه تعییه اولنورلر ویاخود کندولرینه انتظام ویرمک اوزره خط مذکورک کیروسنه چکیلورلرایدیکه بولرده مؤخرأ احتیاطی تشکیل ایدرلردی .

بالخاصه هجومه مأمور اولان یناشیق وظوولی نظامده کی سالف العرض محاربلردنبشقه هرمانپولده اوزاقدن محاربه ایتکه مخصوص (۴۰) کشی خفیف پیساده بولنوب بویاده لر محاربه نڭ

باشلانغىچىدە كندى مانيپوللاردىن آيرىلەر ق طاغىق نظامدە ھجوم جېھىنىڭ ايلروسىندە ھركەت ايدىرلردى .

اساساً سېل ھركە وشىدىكى بىلوك توللاردىن مەركەب تەبىئە نظاماتىدە مەادل اولق اوزرە قىطعى ھىاربەيە يەنى ھاربە مصرابەيە بىك مەنسەپ اولان روماليلار كى تەبىئە تەشكىلات و نظاماتىدە مەخسۇس قوشامە ويا تەبىر آخىرلە ھىاطە ھجومە قارشو مەكدونىياليلار كى تەشكىلات و نظاماتى بىك آغىر و يانلرى بىك آز مەقاومە صالح اولان ( فالاقىسلرى ) بالطىع ھىمتىدن ساقىط اولدىلەر .

روماليلەر ھەمان ( پونىك — Punique ) لىرلە ايتىدىكى ھىاربەلەرە قەدر اردولرىنى باشلوجە شەرىللىردىن واك زىنكىن افراددىن تەشكىل ايتىش و بلاادەكى تەنسىقات و تەبىئەلرى واسطەسىلە ا شىاربەلەرنە شان و شەرت ەسكەرىيە مەظھر اولمش ايدىلەر . واقعا سىكرەلرى روماليلار كى اردولرى عەددا تىكتر و فقط تەنسىقاتچە تەننى ايلە كوندن كونه عادى اجرتلى اردولر ھالە كىردىكلەردىن بىككار قىطعات جىسىمە تەبىئەسە مەراجەت مەجبورىتى ھاسىل اولدى . مۇخرأ يەنى تەقريباً مىلاددىن ( ۵۰ ) سەنە مەقدم مەشھور ( سزار — Cesar ) بىشقە براصول تەبىئە قبول ايتدى . شوبىلەكە : اوچ مانيپولى بىرلىشىدىرەك اندردىن ھاسىل اولان جەمىئە ( قوھورت — Cohorte ) نامى وىرمەشدى . مەذكور مانيپوللار كى خەيف پىادە نەفراتىدىن طاغىق نظامدە قوللانلق اوزرە بىردىنچى مانيپول تەشكىل ايلەمەشدى . بوندىن اكلاشيلوركە ( سزار ) دورندە بىلوك تەبىئەسەندىن تەقريباً طابور تەبىئەسەنەكەلمەشدر .

روماليلەر ايلە يونانىلەر زىدلەردە پىادە صەننى اردونك اڭ مەھم قەسم اصلىسى يەنى ھىاربىنىڭ اساسى ەقتبار اولنەر ق سوارىنىڭ بىك آز ھىمىت و مەوجودى و اردى . مەوجود ھىواناتىڭ اكر طاقلارلە قوشوملرى غىر مەكمل وىيىنچىلىك فى دھا بىر ھال ايتىدە اولوب يىناشق نظامدە و سىرىع يوروش و زن و قىرارلە ھجوم و مەصادمە اجراسەنە بىك آز رەقت كوستىرىلەر و روماليلار كى آتلى صەننى ھىاربە ائناسەندە بىراق دىفە آتدىن ائسەر ك آيادە جىك ايتىك مەجبورىتەدە بولندىقتىن مەصادمە آندە بىپادە نەرى ايلە بىر آتلى مەساوى عەد ايدىلەردى .

ازمە قەدىمەدە آنچى ( بىلوك اسكەندەر ) ، ( آنيال ) و ( سزار ) كى بىلوك و مەشھور قوماندانلر اردولر كى ھال و ھركەتنى كەشف و ھىاربە ائناسەندە خەم خەللىرىنىڭ يانلرىنى تەدبىر و لازعاج ايجون كلىتى و جەمىئىلى آتلى صەننى استەماللە سوارى صەننىڭ ھىمىت ھقىقەسىنى كەشف و تەقدىر ايدە بىلەلەر .



ازمنه قديمه طوبچيسنه — ينى محاربه ماكنه لرندن مركب اولان هيته — وسائيلنىڭ نقصانى ومنزول وناثيرينىڭ آزالنى جهتلىرىلە ، ايكنجى درجىده اهميت وپرىليوردى . محارين اردولرىنىڭ قيمتى تزايد ايندىكى نسبتىده اووقتىكى طوبچى وسائىلە موجودى سەنە مراجعتدن صرف نظر اولنىپىلەجىكى ظن ايدىلوردى .

( بيوك اسكندر ) و ( سزار ) زمانلارنىده طوبچى صىنى يالكر مواقع ومواضع مستحكمە ، نهر كېيىدلرنىده وطوغرىدن طوغرى بە ال سلاحرلى قوللانپىلەمىان محاربه لرنە استعمال اولىنىشىدۇر . لىكن اردولرنە جنكاورلارڭ فكرى زوالە يوز طوتىدۇقە هرشيدن اول محاربه ماكنەلرى دوشونلمەكە وكوندن كونه اوزاقدن تاثير ايندىن اسلحه يە ھۇس اينلمەكە باشلادى . حقى روماليلارڭ ايمپراطورلىق زمانىدە ھەرلەپونە بيوك وكوچك اولماق اوزرە وسطى ( ۴۰ ) ماكنە تخصيص اينلدى . روماليلارڭ اردولرى دور استىلادە وبالخاصە ايمپراطورلىق زمانىدە تىنى يە يوزطوتىش واوزاق مملكتلردە محاربه اينلدىكى وقتدە صرەلرڭ ىرلى افرادنى فرارە باشلامشىدى . اوصرەلردە ، اجنبى واجرتلى افرادلە نقصانلارنى اتمامە وياخود ىرلىرى جبراً صرەلرە ادخالە مجبور اوليوردى . بونىكلە برابر اوزون بىرمدتە ( روما اردوسى ) نامى محافظە اولىنىشىدى .

اساساً ايمپراطور ( تراژان — Trajan ) ڭ ھىكەم حكومتىدە روما اردوسىدە افراد اجنبىە ومىلل مختلفەدن اجرتلى عسكر آلماق اصنولى احداث وتمايىلە تەمم ايندىكى جەتلە مذكور اردوپە بيوك برانتظامسزلىق عارض اولمش وانقراضە دخى باشلامشىدى . مع مافىە محارين مرور زمانلە ينىە مستقل بيوك براردو ھالە كىردىكلى كې مھاجرت اقوامدن اول ايمپراطورلىق زمانىدە محاربەدن كىف ىد ايدىرك حىضرى ھالەدە بولنىورلردى .

جرمانىياليلر ھەا روماليلرلە برنجى مصادمەلرنە ھەرقىدر ابتدائى ھالەدە ايسەدە خصوصى برتعيە نظامىە مالل ايدىلر . جرمانىياليلرڭ تەيىەلرنەكى فرق دشمنك محاربه خطى يارماق ايجون اجرا ايندىكلى ھجومە برمثل شكلى ( كوشلى ) وىرملرنىن عبارتدر . مثلث مذكورڭ باش طرفى ( راسى ) ڭ ھەادر نفراتدن تشكىل وايكى اوزون جناحرلى ( ضلعلى ) خصمنك احاطە ھجوملرپنە ( قوشامە ھركتلىرنە ) شدتلە مقاومت ايدە بىلەجك صورتدە برتعيە عميقەدن عبارت ايدى . ھجوم ومصادمە يئاشق وطوبلو نظامىدە وقوشار آديملە وكورتىلى نەرەلرلە اجرا ايدىلردى .

هجوم تشکیلاتی او قدر یناشق بر صورتده ایدی که هاجیندن تشکیل اولتان جسم و کثیف سپرلو خصمک انداخت اسلحه سی تأثیرینه قارشو بر مدافعه دیواری تشکیل ایده جنگ صورتده برلشیر ایدی . حتی ( ورسای — Vercoil ) ده هجوم جبهه سی تشکیل ایدن نفراک حاصل ایتدیکی سپرلی زنجیرلره یکدیگرینه ربط ایدلش اولدیفندن اوزمانلرده رومالیر بونلرله مصادمه ایچون مذکور سپرلی طرمانه رق کجک مجبوریتده بولسدقلرینی حکایه ایدرلردی . جرمانیا لیرک آتلی عساکری ینجیلکده ماهر ایدیسه لرده ملل متمده کبی دکل سپاهی ملتر کبی یعنی یناشق نظامده اولیوب طاغلق جمعیتلره جنگ واکثریا سواری به خفیف و ماهر پیاده نفراتی دخی الحاق ایدرلردی .

## § ۹

### قرون وسطا تعیه سی

روما ایمپراطورلغک انقراضیه برابر تعیه عتیقه دخی محو اولمغه باشلاش وموخرأ هر طرفجه وقوعبولان مهاجرت اقوام هر نقدر منتظم بر تعیه چغری آج دیسه ده شواله ک زماننده تعیه مذکوره اهمیتدن دوشه رک ترقی ایده مدی . روما ایمپراطورلغی استیلا وانقراضنه بادی اولان قدیم جرمانیا لیر ، قراللری واسطه سیله اشغال ایتدکلری اراضی اوزرنده تقسیم وتوزیع اولنمشیدی . بونلر بر سفر وقوعنده قرالک اسرا واهالی، عادیهدن مرکب اولان محاربه جمعیتلرینی تشکیل وتسلیح ایله محاربه به سوق واعزام ایتمک مجبوریتده ایدی . مع مافیه شواصول اداره ایله اقوام مختلفه نك ایلروکلنلری وبخصوص زادکان صنفک تأیر واقتداری پک چوق آرتمش وقرون وسطانک بیوک شواله ک صنفی خارق العاده تزاید ایتمشیدی .

کرچه شواله ک اصولی عسکرلکه عظمتبخش اولمق کبی بر اهمیت طایفه ای احراز ایتمش ایسه ده تعیه تشکیلات واداره سنجه یالکز ( درت نعل ایله ویناشق نظامله هجوم ومصادمه ) اجراسنی احداث ایله سواری هجومی بر صورت مکملته ایصالدن بشقه تعیه جه جدی بر ترقی به بادی اوله مامشدر

( شواله ) لر مذیات جلیله عسکرینه نڭ یالکز کئندیلرینه منحصر اولدینی ادعاسنده بولندقلرندن تکمیل قصبات وقزا اهاالیسی برچوق سنه لر خدمات سفریه یی اونوتمش وبوصورتله پیاده صنفی دخی اهمیت عسکرینه سنی غائب ایتشدر .

شواله لرك معیتلرینه مخصوص یایا افراد قلیل المقدار ایدی . آغر زرهلرله مجهز بو ( سینیور ) لر غیرت جنکاورانہ ، تربیه وتجهیزات نقطه نظرلرنجه کئندولرینک پک مادوننده قلان یایا نفراتی غایت اوزاق برمسافهده کیرولرنده ترك ایدرلردی . قیمت شخصییه سائر مقتضیات حربیه اودرجه فائق ایدی ، که برقاج خصمک شهرت ذاتیه لری بتون اردولری خوف وهراسه دوشوردی وبر ایکی آتلی قارشوسنده تکمیل یایا عسکری درحال فراره قرار ویرردی .

اَسْلَحَاتِ سِرِّيَّةٍ ظُهُورُ نَدْوِ نَصْرِكُمْ تَجِيْرُ

§ ۱۰

### مطالعات عمومیہ

شواله لکک انقراضی تعبیه نڭ بتکرار ظهورینی موجب اولمشدر . منتظم عسکر حقنده کوریلان صعوبت نسبتده اجرتلی اردولر بسانمکه مجبوریت حاصل اولمش ايسهده یواش یواش بواردولر صورت عمومیده فن حرب وبالخاصه پیاده صنفی ایچون یگی بر مکتب حاله کیردی .

اون دردنجی عصر میلادینک نهایتده متفقیندن ( اسویجره ) اردوسک خفیف پیاده سی ( مورگارتن — Morgarten ) کچکندنه وکذا ۱۳۸۶ سنه میلادیه سنده ( زامپاخ — Sempach ) کولی جوارنده اراضینک مساعدده سندن بالاستفاده ( دوق — لئوپولد ) ک تحت قومانداسنده بولنان نمچه ( آوستریا ) بهادر شواله لرینه غلبه سی اوزرینه برنجی دفعه اوله رق پیاده تعبیه سسنگ درجه اهمیت نظر تقدیره آلندی . اشته بوزماندن اعتباراً اسویجره لیلرک تشکیل ایتدیکی پیاده هر حکومت طرفدن نمونه اتخاذ اولمغه باشلادی .

اونبشنجی عصر میلادینک نهایتندہ اندلسدہ مجاہدین عرب ایلہ محاربہ ایدن اسپانیا پیادہسی آوروپادہ غایت بارلاق بر موقع احرار ایتدی . عینی تاریخده آلمانیا پیادہسی حکومت سائرہ پیادہلرینہ نفوق ایتیمک باشلادی . آلمانیا حکمداری برنجی ( ماقسیمیلین ) بستون جفوندن جیقمش اولان عسکرینی اصلاح وکوکالی براردو تشکیله موفق اولدقدنصکره مذکور اردونک ( لادسقهخته ) ویاخود ( لاسکنت — Lansquente ) تعمیر اولان خفیف پیادہلری [ زورز — فون — فروندسبرغ — George Von Frundsberg ] و [ زهباشتیان — شرتلین — فون — بورتباخ — Sebastian Scharlin Von Burtenbach ] نامان مستقل قومادارلرک زیر ادارهلرنده اولهرق فوقالحد کسب شهرت ایتدی .

عثمانیلر اون دردنجی عصرک اواسطله طوغری بدایتده یالکزر برسواری صنفی ایکن جتیمکان سلطان اورخان غازی واصلطان مراد اول حضرلری زمازلرنده دنیانک اکت منتظم وموظف عسکری حاله کلش اولان یکیکچریلر نامنده برپیاده صنفی تشکیل اولندی . بوندنماعدا سپاهی سواریسسی عثمانلی اردوسنه الحاق ایدلدی [ یکیکچری بر احداث ایله موطف عساکر منتظمه استفهامی اصولی آوروپاده برنجی دمعه اولهرق موقع احرایه وضع ایدن عثمانلوردر ] . عثمانیلرک بدایتدهکی اصول تعبیہسی دهشتلی وشدتلی وغیر منتظم هجوملردن عبارتدی . مؤخرآ اردوپه پیشدار ، صاغ قول ، صول قول ، قسم کلی ، دمدار نامیله بش قدمیه تفریق ایدلدی واطرزده محاربہ ایدردی . اصول مذکور مؤخرآ حکومت شرقیه سائرہ دخی نعم ایتیمک باشلادی .

عثمانلی اردوسنک اوتاریخده کوچک جزؤ تامی تقریباً بونونکی بلوکلره معادل اولان وبر اغاناک تحت قوملنداسنده بولان ( اورتہ ) دنیلان جمعیتدن عبارتدی . بو ( اورتہ ) لر مؤخرآ اسلحه ناریه ایله تسلیح وتدریجاً قوتلری تزید قلدی .

الحاصل سہولتله نقله وسفرده استعماله مصالح برآ تشلی سلاحک ظہوری شوالیہلیکک انقراضی ایچون اکت صوگ خدمه اولدی . نوصورتله ( ۱۵۲۵ ) سنہ میلادیهسینده وقرال برنجی ( فرانسوا ) نک زمان سلطنتندہ یعنی اون آلتنجی عصر میلادینک بدایتندہ وقوعبولان ( مارینانو — Marignano ) و ( پاویا ) یاخود ( پاوی — Pavia ) محاربہلرنده آتلی خوغلاری نہایت بولدی .

اسلحه ناریه نك ترقیات متعاقبه سی تعیه جه تعدیلات آتیه یی موجب اولدی :

اولاً — اوزاقدن محاربه ایله آجیق نظامك اهمیتى تزايد واستعمالی توسع ایلدی ،

ثانیاً — دشمن آتشنه قارشو بیوك هدف اولماق وزمین عارضه لرندن قولایلقه استفاده ایدم بیلیمك ایچون تعینه نظاماتی کیتدجه ده ا بسط ودها زیاده سهیل الاستعمال اولغه یوز طوتدی ،

ثالثاً — اراضیدن استفاده خصوصی وبنابرین مواقع محاربه لری وبالخاصه کوی ، چفتك ، اورمان وبوكا مائل موقع محاربه لری کیتدجه دها زیاده اهمیت کسب ایتمه باشلادی .

فقط بوصورتله توسعه باشلایان تعیه حرکاتی اوتاریخده مستعمل اجرتلی اردولرلك استعمالیله یه برمدت توقفه مجبور اولدی . بوکون بر آمرك یارین دیگر بر قوماندانك تحت خدمتده بولنوب جس جنکورانلری طالع آرقه سنده طولاشمق ویا کسب وکار ویغما کرلك ایتك فکرینه مستند اولان اجرتلی نفرات طاغق نظامده ایدیلان محاربه لر وخصوصیله مواقع محاربه لری ایله الدن چیقارلغه گلزدی . نفرات مرقومه نك منتظماً استعمالندن استفاده امکانی ، شدتلی برضبط وربط سایه سنده آمرلرینك کوزی اوکنده صورت دائمده انلری صرّه داخلنده بولنیرمغه منحصر ایدی . بناءً علیه اجرتلی اردولر استعمالی زماننده بالاده معروض تعدیلاتك ایکنجیسی یعنی ، قطعاتك مقدار ودرینلکرلرینك تقیصیله تعیه نظاماتك ساده لشمسی ، اجرا اولنه بیلیمشدر . طاغق نظامده اصلاً محاربه ایدیلیوب یالکر آجیق اراضیده ویا صنعی سپرلر وشرامبوللر آرقه لرنده محاربه ایدیلیردی .

سابقاً بیان اولنان تعیه تعدیلاتی اصل ملی اردولرلك ظهوریله موقع اجرایه وضع اولندی . اسلحه ناریه نك قبولیله سفردم برصورت نافعه استعمالیچون ایجاب ایدن تعدیلاتجه ایدیلان ترقی بدایه يك جزئی ایدی . اسلحه ناریه ابتدائی ( تفك ، طوب ) اساساً ( ۱۴ ) نجی عصر میلادی اواسطنده حدوث و ظهور ایتدیکی حالده اوروپا اردولرنده آنجق ( ۱۶ ) نجی عصر اواسطنده حقیقی وچدی براسلحه حربیه اوله رق نظر اعتباره آلدی .

(۱۵۲۸) سنه ميلاديه سنده ( تاتار اوقى - Arbalète ) ترك اولنديسه دم فقط ( ۱۵۰ ) سنه قدر اسلحه ناريه ايله برلكده استعمال اولندينى توارينجه . مسطوردر . فى الحقيقه . اوتارينجه اسلحه مذكوره نك نقصانلى پك چوق ايدى . طوبجى صنفى بطاىت فوق العاده سى جهتيه بالكر موقع طوبجيسى عنوانيله استعمال واستفاده به مدار اولوب حركت حالده پك آز تاثير حاصل ايدى بيليردى [ (۱۵) نجى عصر ك وسطنده مستعمل اڭ جسيم طوب جنمكا فاع سلطان محمد خان ثاى حضرتلى طرفندن اعمال ايند بيلان طوبدر ] .

هرقدر بيوك طوبلر قلعه حربلرنده بيوك براهيتى حائر ايديسه لرده فقط طوب آرابه سى هنوز ايجاد اولنديفندن (۱۵) نجى عصر ك نهايته قدر صحرا حربلرنده استعمال اولنمديلر . شوقدر كه تكرلكلى آرابه نك احدانندنسكره برنجى دفعه اوله رق فرانسه قرالى سكرنجى شارل ۱۴۹۴ سنه ميلاديه سنده وقوعبولان ايتاليا سفرنده سيار اردوسيله برابر باركيرلر ايله چكيلور (۳۶) طوب ادخال واستعمال ايتشدر .

مرور زمانه طوبجى صنفنك قابل حركت برحاله كلسنيچون بيولى طوبلر اختراع اولدى . اووقت افواه ناريه قتيله طوبجى افرادى واسطه سيله تحريك واستعمال اولندقلرندن صوف ساثره نفراتى ، طوبجى افرادى كنديلرى كى عدايتورلردى . فى الحقيقه اوزمانك طوبجيسى برعسكر صنفى صورتنده دكل بلكه آروجه برجماعت حالده ايدى .

طوبجى صنفنك بلوك اصوليله برصورت قطعيده تنسيقچون ايجاب ايدن مساعى جديه آنجق پروسيا قرالى ( بيوك فرهدريق - Frédéric Le grand ) زماننده باشلادى . ( ۱۶ ) نجى عصرده قوللانيلان چرخلى وانختارلى تفنك ويافانطه لر ۳۰ الى ۴۰ ليبرا [ تقريباً (۱۵) الى (۲۰) كيلو غرام ] آغرلنده اولوب باروت ايله طولديريلر سلاح ، برسير اوزرينه قونيلير وفتيل واسطه سيله آتش ايديليردى . اسلحه جارحندن وبالحاصله بياده صنفنك مجهز اولدى مزارق وحربلر برمدت مديده اردولرده حقيقى برياليجى سلاح مقامنده استعمال اولنهرق همان (۲۰۰) سنه ده ابقا واستعمال اولنديسه نهايت ( ۱۷۰۰ ) سنه ميلاديه سنه طوغرى صورت عموميه ده بحارين اردولرندن الفا اولمشدر .

شمديكى تفنكر بولندقلرى حال جاضره منجر اولنجه به قدر قتللرينك ( ۸ ) ليبرا به تزللرى ، طولديرمه و آتشلمه سرعترلرينك ترايدى ، محرك مرمينك بصيقلنى ، منزلت زياده لكى

[ یعنی فشكرك و قىلىلى ، چرخلى ، چاقاق طاشلى ، مصادمهلى چاقاق طاقلىرىنىڭ و تېمور ھرىپىنىڭ استعمالىنى باشلامسى و نھايىت قوروقدن طولدىرمە اصولىنىڭ و غزىنەلى و پاكىت اصولىدە اولان مكرر آتاشلى سلاحلىرىنىڭ استعمال قىلىنىشى كېيىن ]  
 و الحاصل سونكو قبولى ساپەسىدە انداخت و ير آلمىغە مخصوص واسطەلر كى يالگىز برسلاجىدە توحىدى كېيىن لايىدە ولايىھى تەدىلات و اصلاحات اجرا اولىنىشىدۇر .

بواسلاھات فىيەنىڭ تەبىئە ترقىياتى اوزىرىنىڭ كىزىدە اجراى تاثير ايدىن قىسمى تەنكىك ھەم اوزاقدىن انداختە . ھەمدە يېقىندىن يارالمىغە مخصوص برحال مەكلىمىتە ايصالىدۇر . بوسىدىن تەبىئە تارىخىنىڭ اسلھە نارىيە زھورندىن سىگىرە اولان دورى (۱۷) نىچى عصر مىلادىنىڭ نھايىتىدە و (۱۸) نىچى عصر كى بىدائىتدە سونكونىڭ قبول و تەمىمى تارىخىيەدە بشقەجە اولەرق ايكى دورە تفرىق اولدىقندىن بروجە آتە مادەلردە ايضاح اولىنىشىدۇر .

## § ۱۱

اسلھە نارىيە زھورندىن عمومىيت اوزىرە سونكو استعمالىدە قدر تەبىئە

بودور ائىناسىدە پىادە صنفى تەمەمەن فرقىلى ايكى نوع غەسكىردىن يەنى اوزاقدىن محاربە ايدەبىلەجك صورتدە مساح اوجى و نىشانچىلردىن و اسلھە جارحە ايلە مېھىز مىزراقلى ويا غەرىجىچىلردىن عبارت ايدى .

پىادە تەبىئەنىڭ تەجىدى ازمەن قەدىمە تەشكىلات ابدائىيە سىلە باشلايەرق بىگىرلە نىفرايدىن مىركىب جىسىم قەلغە نىظاملىرى تەشكىل ايدىلار و بوقامەلر كى آرەلرندە انداخت اسلھە سىلە مساح طاقلىق نىظامدە بولغان محاربىلەر غوغايە باشلانار ايدى . يەنى بىدائىت تەشكىلدە بالخاصە محاربەيى باشلاندىرمىق ايجون انداخت اسلھە سىلە ويا اسلھە نارىيە ايلە مېھىز پىادە افرادى تفرىق اولنىوردى . قەلغەيى تەشكىل ايدىن افراد كى مەقدارى محاربىن اردوسىنىڭ قوتى تايىع اولوب (۱۰) بىك كىشىيە قدر ابلاغ اولنىوردى .

عمومىيت اوزىرە براردى اوج جىسىم قەلغە نىظامىنە انقسام ايدىر ھەر قەلغەيە دىخى برقاچ آتلىق مېھىتى رېط و الحاق ايدىلوردى . بونىمەندە ھەر قەلغەنىڭ جېھە و يانلرندە ضەف مەاشلە مستەخدىم و آخىر زەرھلەرە مېھىز و (۵) مترە طولندە مىزراقلىرە مىسلىح اجرتلى افراد تەرتىب اولنىوردى ، كە

بولردن التي صره مزراقلىنىڭ اوجلىرى جېھەدە بولغان برنجى صره آرەلقنى آشپوردى . اشپو قلعە نظامىڭ دوامىنى قدر سوارى صنفىڭ اگا قارشو اقتدار جرکتى پك زىادە محدود ايدى .

برمدت صكرە طاغنى نظام كاملاً اورتەدن قالفەرق مزراقلى وغرىغىچى افرادى قلعەنىڭ قىسمى داخلىسى وآوجى ونشانچى نفرانى خارچى صره لىنىى تشكيل ايتىك اوزرە ايكى نوع پيادە عسكرى بولمىشدر . دها صكرە آوجى ونشانچىلار ( موسكەتر — Mousquetarire ) غواسىلە بولكلەرە وحى مستقىل آلايلەرە تفرىق ايلە صورت قطعەدە تنسيق ايدىلەرەك نظام حربىك — اوتارىخچە مستقىل اولان محاربە تزيياتىڭ — برنجى قەدەسى ( خطى ) تشكيل ومحاربەنى احضار ايدىرلردى . ايكنچى خطى تشكيل ايدىن مزراقلى وغرىغىچىلار هجۇم قىلى اجراسىنە مأمور ايدىلر . ايكى نوع پيادە عسكرىلردىن مركب براونچى خط دىخى احتياط خدمتى ايفا ايدىردى ونتيجە قىلىمىڭ استحسانە تخصيص اولنوردى .

بودور اثناسىندە پيادە تەبىئەسى اسلحە نارىيەنىڭ اصلاحات فوق العادە واهىيت مزايدەسى ساپەسىندە بروجە آتى ايكى صورتلە ترقى ايلمىشدر :

( ۱ ) — اسلحە نارىيە ايلە مچىز افرادىڭ مىقدارى بىدائىدە پك آز اولوب ( ۱۶ ) نچى عصرىڭ بىدائىدە آوجى ونشانچىلارنىڭ مىقدارى آنچىق اردونىڭ دىرتە بىرى نىسبەتەندە ايدى ؛ مؤخرأ مزراقلى وغرىغىچىلارنىڭ عددى تناقصە باشلامىش و ( ۱۶ ) نچى عصر نىسبەتەندە سونكونىڭ قبول وتەمىنە قدر ( موسكەتر ) لارنىڭ مىقدارى وغرىغىچىلارنىڭ ئىككى نىسبەتەندە بولمىشدر .

( ۲ ) — اسلحە نارىيەنىڭ عددأ تزايدىلەرە مىصنف عسكرىدە مىخلف اولمىق اوزرە تەبىئە جزؤ تاملىرىنىڭ جەھەد دىرىنلىكلرنى تقيىص ايدىلمىشدر .

[ فبالين — Fabnlein ] نامىندە اوتارىخچە اڭ مشهور اولەرق تشكيل ايدىلان ( ۵۰۰ ) موجودلى آلمان پيادە طابورى ايلە ازمنە قدىمەنىڭ قىطعات جىمىمەسىنە قارشو خاصة پيادە تەبىئە سىنچە بيوك برار ترقى، كوسترلىش وفلمنىڭ سىفرلىرىنىڭ تەبىئە مذكورچە پك چوقى تائىرى كورلمىشدر . بوانىادە آوجى ونشانچى افرادى مىچارىنىڭ كوچىك برقىسمىنى تشكيل ايتىكلردىن تەبىئەنىڭ



تبدلته ر سبب يوق ايسه ده فقط ( ۱۶ ) نجى عصرىك نهايته طوغرى افراد مذكوره قوه عموميه نك  
قسم اعظمند عبارت بولديغندن انلرى اداره ومقصده موافق برصورتده تحريك ايچون بروجه آتى  
خصوصى برتعيه نظامىك احداثى اعجاب ايتدى . شويلاكه :

آوجى ونشانيچلر يا برنجى صره يى تشكيل ايدن مزراقلى وغريجيچلر ك آرقه سنده  
( ايكي صره ده ) وياخود مزراقلىلردن قلعه تشكيل اولندينى وقتده قلعه نك جناحلىرند تريب  
اولنوردى . اسپانيالىلر ايله ايمپراطوريلر ( المايا فراسه ۱۰۰۰ الح ) قلعه نك اطرافى مزراقلىلر  
مسلح آوجى ونشانيچلرله قوشاندقدينشقه آوجى ونشانيچلردن كوچك قلعه نظاملى تشكيل ويوك  
قلعه نظاملىر نك كوشه لرند وضع وترتيب ايدورلردى .

( ۱۶ ) نجى عصرىك نصف اخيرينه طوغرى يعنى فلمنك سفرلرند [ پرنس موريس  
دورانتز — Prince Maurice D'orange ] نام ذات فلمنك اردوسنك باشنه كچدىكى كچى مكمل  
برتسيقات اجرا ايدهرهك آوجىلر ك مقدارىنى تزييد ايتدىكى كچى صحرا حرىلرند ( اسپانيا قلعسى )  
ناميله ياد اولسا والى زياده مستعمل اولان غميق نظاملىر تديق ايدرك بالاخره درينكى آز وبر  
قاج خطدن مركب برتعيه نظامى ايجاد ايتدى .

فى الواقع سابقاً بيان اولدينى وجهله اردونك اوج بيوك جمعيت ( قلعيه ) تقسيمى محافظه  
اولديسهنده فقط هر قلعه بر قاج تعيه جزؤ تامنه آيرلش ومذكور جزؤ تاملر يكديكى محافظه  
وتامين ايدهيله جك صورتده ۲ الى ۳ خط اوزره وبرتقريب آشيري نظامنده ترتيب اولنش اولدقلىرندن  
مانوره اجرا ايتك قولايدي . مذكور تعيه جزؤ تاملر نك قوتى المانلر ك ( فلاين ) بياده طابورلى  
قوتنده اولوب محاربه اتسانده ( ۱۰ ) صره اوزره ترتيب اولنهرق صره آتشى اجرا ايدولوردى .

نونكله برابر آتشك تاثيرانى لايتقطع بسلمك و آغرجه اجرا ايديلان طولديرمه  
حركاتنك اوكى المى ايچون بر صره آتش ايتدىكى كچى درحال ديكر صره نك جبهه سنى آچهرق اك  
نهيائنده كى صره مك آرقه سنه كيدوب تفنكى طولديزردى . حركات مذكوره نك ابوجه اجراسى  
خصوصى برتعليمه محتاج اولديغندن ( پرنس موريس دورانتز ) برنجى دفعه اوله زق برتعليمنامه نشر  
وضبط وربط عسكرى يى تأسيس ايتديكندن تعيه فى احيا ايتك شرفى آحراز ايلدي . شوقدركه  
فلمنكلىلر ك تعيه جبه اولان شورتيقاتى عمومى اوليوب اوسره لره اسپانيالىلرله ايمپراطوريلر نزدينده  
كوشه لرى آوچىلرله محافظه اولمش جسيم قلعه نظاملىرى محافظه ايدولوردى .

پرنس ( موريس دورانتز ) ك سواريسى بش صره لى بلوكلردن عبارت ايديسه ده

فقط بونظامله هجومی اوکره نهرک کسب ترقی ابتدییکی کبی طوپی صنفنده دخی خرطوچ ومسکت(کله)  
ایجاد اولنش وکوچک مسافهلردن آتشرینک تأثیراتی سوابقه نظراً تراید ایتشدی .

الحاصل بودورده پیاده تعیه سی (موریس دورانز)ه خلف اولان (اسوچ - نوروچ)  
قرالی مشهور (کوستاو آدولف - Gustave - Adolphe) زماننده یعنی ۳۰ سنه سفرلرنده [۱۶۹۸)  
الی (۱۶۴۸) سنه میلادیه سنه قدر [حد کماله واصل اولشدر . (کوستاو آدولف) کندی پیاده سنی لوا  
اصولی اوزره ترتیب ، هرلوانی آیلره وهر آلائی بدایتده سکرز ومؤخر آدرت بلوکه [هر بلوک ۱۴۴ نفردن  
مرکب اولوب بولرک برللی مزراقلی و دیگرلری موسکتر تعبیر اولنور اساساً قتیلی تفکرله مجهز و نشانچی سلاح اندازلردن  
عبارتدر [تقسیم ایدرک بواسول ایله رومالیرک مانپوللردن مرتب (لژیون) نظامنه مشابه سیار قطعات  
صغیره دن مرکب یگی بر (تعیه نظامنی) احداث ایلدی [لوا بربرنه معاونت ایده جک صورتده بش خط  
اوزره ترتیب اولنوردی] . بودورده پیاده نك تعیه نظامی الی صره به تنزل ایتدی کندن (موسکتر) لر آتش ایتک  
ایچون اوچ صره اوزره بیله ترتیب اولنه بیلوردی . شوسبدن الی صره دن مرکب اولان بر (موسکتر)  
قطعه سنی تضعیفله (بناشرق) اوچ صره به ابلاغ ایتک ایچون صره افرادی بیننده آرملقلر ترك اولنور  
و آتش ائساننده تضعیف اولنان صره افرادی دیز چوکریدی . بوصورتله (کوستاو آدولف) ک  
مذکور تعیه جدیده سی اساساً آتشک کشیش برجه به ایله استعمالنی وسهولتله حرکتنی تأمین ایلدیکی  
ونادراً قطعات جسیمه دن مرکب مزراقلیلرک مصادمه سی وقوع بولدینی حالد ایمبراطوریلر (ترشیو -  
Tercio) اسمنده کی [۰] جسیم آلایلرله اسکی تعیه عمیقه بی قوللانیورلردی .

بودورده سواری صنفی آتشی محاربه ده پیاده ایله باشه چیتهمدیندن اهمیتی  
موجودینه (تقریباً محاربینک اوچده بری قدر) نسبتاً آزاوولوب بالعکس اجرای حرکات نقطه نظرندن  
اسلحه ناریه نك کثرت استعمالی سواری ایچون بیوک برسر بسیت اعطا ایدیوردی . خصوصیه  
اوتوزسنه سفرلرنده کچدیکی اراضی بی ینما ایتک ویاقوب بیقمق اوزره اوزون مسافهلردن  
چرخه جلیق و آقینجیلیق نامیه اجرا ایلدیکی جسورانه حرکتلره سواری صنفی فوق العاده و فقط  
شایان تأسف برحالد کسب اشتهار ایتشدی .

(کوستا و آدولف) ، سواريسنى ايکى ايلک صره نقراتى اسلحه ناريه ايله واوچنى صره افرادى قىلجىله مسلح اولمق شرطيله اوج صره اوزرينه تنظيم ايلديكى کي شهمديكى حالده بيله موقع استعمالده اولان (۱۲۵) الى (۱۵۰) بارکيدن مرکب سوارى بلوکلىرىنىڭ (تعييه جزؤ ناملىرىنىڭ) تشكىلى ده اوتوزسنة سفرلىرىنىڭ همان نصف اولنده باشلامشدر . کلىتى سوارىنىڭ استعمالى بىلک نادىر وقوعبولوب بوصف ، محاربه ميداننده يادىه قطعهلى آردى لقليرنه تقسيم اولنوردى .

بودوردى عموميتله طوپچى صنفنىڭ اهميتى بىلک جزئى ايدى . طوپلر اوقدر آز متحرک ايدى که بونلرى يىرلردن قىلداقمق ايجون برچوق (اکتر ۴۰ بارکير وبمضکره ده ازياده مقدارده اوكوز واماندر) قوشمق ومشکلات عظيمه ايله موضعلرينه يىرلشدرمک ايجاب ايدى بوردى . اوزمانده افواه ناريه ثقيله محارپىنىڭ جبههسى ايلروسنه تقسيم اولنوب اثنای هجومده سوارى وپياده صنفلىرى طوپلرک ايلروسنه چکرچمىز آتشه دوام خصوصى غير ممکن ومفلويت وقوعنده قسم اعظمى دشمن ايجون برغنيمت ايدى . طوپچى صنفنىڭ جزؤ تام حالنده برلشوب مانوره اجرا ايتمى و آتشلرىنىڭ نقاط منتجهيه توجيى خصوصلى مجهول ايدى . جناحلىر وياخود تعييه جهمم عد اولنن نقطهلىر اوزرينه کلىتى طوپچىنىڭ (جسيم بطربه لک) توحيدى آنجق (کوستا و آدولف) زماننده کورلمکه باشلادى .

موضع طوپچىسىنىڭ بطاىت حرکتى آلاى طوپلىرى دنيلان ويا لکتر پشرو انداختنه مخصوص اولان ده ا خفيف طوپلرک قبولى ايجاب ايتىردى . بو طوپلر ال قوتيله يعنى طوپ خدمته مأمور افراد اعانه سيله تبديل موضع ايتدىريله بيلور وپياده يى تعقيب ايله آردى لقلردن آتس ايدىلىردى . مذکور طوپلرک پشرو انداختى محاربه يى احضار ايجون اووقته قدر مجهول اولان آوجى آتشنه برضميمه اعتبار اولنه بياير . شو سويدن مؤخرأ طابور باشنه ايكيشر قطعه طوپ تخصیصيله طابور طوپلىرى نامى وىريلان مذکور آلاى طوپلىرى بىتکرار طاغىق نظام قبوله قدر استعمال ومحافظه اولدى .

(کوستا و آدولف) لک ايجاد کرده سى اولوب بالاده بيان اولنان نظام حرب برقاچ خطدن مرکب اولان تعييه اصولنه يعنى تعييه خطيه يه چفر آچدى . بونکله برابر قطعات مقننه صغيره تشکيلاتى هر طرفدن قبول اولنمغه باشلادى . فقط بودوردى اردولرک قوتى ضعيف اولوب محاربه لرده نادراً (۲۰) بىگدن متجاوز بر اردو بولنوردى .

اشته آز قوتله غایت کنیش بردارالحركاتك مکملأ اشغالیله تأمینی ممکن  
اوله میدیقندن (۳۰) سنه سفرلرینک امتدادی وقوعبولدی. بوندنماعدا اوزمانده محارب  
اردوسی لوازم واداره عسکریه لر واسطه سیله ویا انباراصولیه منتظماً اعاشه واداره  
اولنیرردی. اردولرک اعاشه سی مؤخرأ فرانسه سفرلرنده ( محاربات داخله اثناسنه )  
موقع اجرایه وضع اولنان ( حرب حربی بسلملیدر ) قاعده سی برنجی دفعه اوله رق (۳۰)  
سنه سفرلری امتدادنجه جاری اولدی. اردولر حرکات سوق الجیشیه دن ویا خود اوزون ومهم  
یومی یورویشلرنده نصکره بولندقلری ویا خود واردقلری مملکتدن اعاشه واداره اولنوردی.  
فی الحقیقه شو ( مملکتدن یشامق اصولی ) دارالحركات اتخاذه قلنان زنکین ومسکون محملری  
بیله بالاخره چول حاله قلب وتحویل ایتمکده واهالیسنک بادئ فلاکتی  
اولمقده ایدی.

الحاصل کرک بالاده بیان اولنان اصول اعاشه دن وکرکسه اسباب آتیه دنطولایی سفرلر  
پک زیاده امتداد ایتمکده ایدی. شویله که: برطرفدن منافع سیاسیه نك ترایدی، المانیای الکاسنک  
برطاقم مستقل حکومه تدردن مرکب اولمسی ودیکر جهتدن اردولرده ملل مختلفه دن مرکب اجرتلی  
افرادک کثرتی وبوندنطولایی تعلیم وتربیه نك مشکل اولمسیدر. فی الحقیقه بودورده یالکز (کوستاو  
آدولف) ک متتخب عسکردن مرکب بعض ملی الایلرینه تصادف ایدلمکله برابر مشار الیه اردوسنده  
المان، فرانسر، انکلیز وملل سائرده دن اجرتلی افراد کثرت اوزره ایدی.

## § ۱۲

### سونکو ظهورندنصکره تعیه

یارمله وانداخت خاصه لرینی یالکز برسلاحده جمع ایدن سونکو ( اوزاقدن محاربه ) ایله  
( یقینندن محاربه ) نك ترکیبیه سبب اولدی. سونکولی سلاح هرپیاده عسکرینه کندی هجوملرینی  
ینه کندی آتشیه حاضرلامق ومحاربه نك منافعی آتش وسونکو ایله هجومی سایه سنده استحصال  
ایتمک فائده سنی تأمین ایلدی.  
سونکونک ظهوریه (۱۸) نجی عصر میلادی بدایتنده عموم آوروپا اردولری طرفندن

قبولی پیاده صنفده آوجی و نشانچی افرادیلہ مزاراقلی و یا غریغیچیلر ییننده کی اسکی فرقك حذف والفاستی و اووقته قدر محاربه نك نتیجه قطعیه سی الزم عد اولسان و غریغینك موقع استعمالدن سقوطنی موجب اولدی . اشته بودورلره قدر اخذ عسکر خصوصی مختلف ایدیهده فقط صورت عمومیده اجرتهلی افراد دن دائمی اردولر تشکیل قلمشدی . علی العاده اردولره کیره جك افراد البسه واسلحه سیله الهرق بوكا مقابل معاشرلی تأمین ایدیلوردی .

حکمدارلر و یا برنسلر ( زادکان ) طرفندن قونطورا تله مستخدم و محاربات سالفهده کسب شهرت ایتمش اولان میر آایلر و بعضکره یوزباشیلر اجرتهلی افرادله کندی آلائی و یا بلوکلرینی تشکیل ایدرلردی . بوندنبشقه مستوفی معاش اعطا ایتمک قوماندانلری ترك ایتمک قصور دن عد اولمادیکی کبی خدمات سفریه عادی بر صنعت حکمنده اولوب همان ( ۳۰ ) سنه سفرلرینك بدایتنه قدر احوال بو رادهده ایدی . مؤخرأ ( براندبورغ ) بیوک الکتوره سیله ( بیوک فردریق ) اخذ عسکر اصولنی تعدیل و تدریجاً محاربین اردولری اصلاح اوله رق موسم شتاده دخی سلاح آلتنده بولندیریلوردی . ضایعاتك کثرتیه برابر اردولرده اجرتهلی افرادك مقداری آز اولدینی کبی فرانسه قرالی ( ۱۴ ) نجی ( لوی - Louis ) دخی ۱۶۶۷ سنه میلادیه سنه طوغری برنجی دفعه اوله رق مکمل برتنسیقات اجرا و خدمت عسکریه یی مجبوری بر صورتده تنظیم ایتمشدر .

برنجی فردریق مالکنك مدافعه سنی تزید ایتمک ایچون اردوسنه بر نوع میللیس عسکری ضم والحاق ایتدیکی کبی ۱۷۳۳ سنه میلادیه سنه انك خلفی اولان ( برنجی فردریق کیلوم ) دخی اردوسنه ناحیه عسکری ادخال ایتدی یعنی بالخله پروسیا الکاسی برطاقم ناحیه لره تقسیم و هر ناحیه دن بر آلائی تشکیل ایدلدی . الایلر سنهده اوچ آی سلاح آلتنه آلنور و تعلیمدنصکره کوی وقصه لرینه صالیویریلوردی . بوندنبشقه قوه جبریه استعمالیه اجنبیلردن عسکر و یا بوكا مقابل ویرکو آلمق اصولی موجود اولدیفندن بودورده اردولر مشکل بروضعیتده ایدی . بونکله برابر شو حالك اوکئی آلق ایچون خارق العاده برشدتله افرادك تعلیم و تربیه سی اجرا ایدلدیکی جهته بالاخره ضبط و ربطی مکمل دائمی اردولر تشکیل اولنمشدر .

الحاصل بالاده بیان اولنان احوال مختلفه دنطولایی تعبیه نك ترقیسی غایت محدود ایدی . فقط ( ۱۷ ) نجی عصر میلادینك نهایتنه طوغری پروسیا دولتی منتظم اردوی دائمی یه نائل اولمغه باشلادی . اعصار سالفه تعبیه سنك الك قیمتلیسی اولان تعبیه خطیه ایله محاربه ایتمک و بیکاره برهیتله

مانوره اجرا ايلكم اصولى احد اولدى. اصول مذكور همان هر دولت و حكومت اردوسنده آز چوق تعمم ايتدى.

## § ۱۳

### تعمیه خطیه

طاشلى چاقق ودمير حربى ايجاد وعلاوه سبله برابر آتشك تندن خواهه بك چوق ترقى ايدن سونكولى تفكركك قبول وتعممى وعموماً پياده عسكرينك مذكور سلاحرله مجهزى اجرتلى اردولرده بروجه زير بيان اولنجق تعمیه خطیه نك ظهورينه سبب اولدى .

ازمنه قديمه وقرون وسطاده مستعمل اولان تعمیه دن (تعمیه عميقه دن) بك فرقلى اولان اشبو تعمیه خصوصيه بولندينى دورك كانه دلالت ايدر . سابقاً بيان اولدينى وجهله دور مذكوره اجرتلى افراد استخدایى ودائماً يناشق وطوبلى نظام استعمالى وسائر كې صورنرله تحدث ايدن شرائط خصوصيه تعمیه نك منتظماً ترقيسنه مانع ايدى . ( ۱۸ ) نجى عصر ميلاديه تعمیه خطیه حكمرما اولوب يدى سنه سفرلى [ ۱۷۵۶ الى ۱۷۶۳ ] . بىدان محاربه لرنده اوج اعلاى ترقيه واصل اولمشدر .

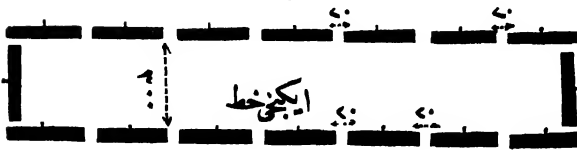
تعمیه خطیه سايه سنده محاربه ده سونكو استعمالندن فراغت ايتكسزين يناشق نظامده سونكودن زياده آتشلى محاربه ايتك وبوصورتله پياده استعمالنده تصرف ايدلك كې آتشك كنش برصورتده استعمالى آرتدى . يناشق نظامده بولنان محاربه خطرلنده آتشله خصمى ابوجه صارصمق واسطه سى تحرى وخصم رجعته قرار وىرمديكى حالده سونكو ايله اوزرينه هجوم ايديليردى . فقط اصل ايش آتشلى محاربه ده كوريلوب اثنای مصادمه ده يالكز سونكو استعمالى بك نادردر . سكر بلوكه آبرلش (۶۰۰) الى (۸۰۰) موجودلى برطاور پياده تعمیه جزؤ نامى اعتبار ايدلى . محاربه نظامى اولمق اوزره يالكز اوج صره اوزرينه مرتب بر خط موجود ايدى . اشبو نظامده طابورلر يانلرى غايت ضعيف اولوب هر خطده طابورلر يالكز ( ۲۰ ) شرخطوه آره لقلر ايله بر حذايه كلك اوزره يان يانه ترتيب اولنورلر ومذكور آره لقلردن طابور طوبلرى سوق وتحرىك ايديليردى . تكميل

پساده لر یکدیگر نندن ۳۰۰ خطوه مسافه ایله تفریق اولنش ایکی خط اوزرینه ترتیب [شکل (۲) به مراجعت اولنه] اولنوب بورقیق (انجه) خطرک یانلری هجومه معروض اولدینی حالده مذکور

شکل (۲)

تعییه خطیهك ايك حالى مشردر

برنجی خط



ایکی خطک جناحلری آرد سنده بررطابورله دیگر برجیه تشکیل ایدیلیردی . بوجهله محاربه نظامی مستطیلوارى بیوک وایچی بوش برقله شکلده ایدی .

اشته بوسورتله قطعات صغیره ومستقله دن مرکب متحرک تعیه نظاملری

کاملآ ترک ایدبلرک بطائیله تعیه تشکیلات سابقه سندن پک دون بولنان و (نظام حرب) نامیله یاد قلنان بر تعیه نظامی تأسیس ایددی . بورقیق وضعیف خطلری تعلیم وتطبیقاته پک مساعد براراضی اوزرنده بیله منتظماً سوق وتحریک ایده بیلیمک ایچون سنه لرجه تعلیمه واک متین بر ضبط وربطک کمال شسدتله محافظه سنه احتیاج وار ایدی . بوشر طر تحتنده تعیه اساساً آتش تعیه سی اولدینی حالده ال سلاخلرینه مخصوص تعیه عمیقهدن ده زیاذه موانع طبیعیه دن خالی برزمین اوزرنده وغایت آچیق براراضیده موقع تطبیقه قونیه بیلیردی .

خندق ، چقوریول ، اورمانچق ، . . . الخ کبی شمیدیکی آتش خطلرینک (آوجی خطلرینک)

بلا توقف کچدکلری وزمانلر محاربه لرنده مستعمل کوچک قول نظاملرینک آشدقلری ویا خود پک

قولایلقله طولاشدقلری کوچک مانعلر اوزمان محاربه لر ایچون اهمیت عظیمیه حائز ایدی . هجوم

ومصادمه میداننده تصادف ایدیلان جزئی مشکلاتی متعاقب الکل اول نظر دقته آلتان مسئله هاجینک

بوزلمقسزین خصمه قدر وارمق ایچون ایجاب ایدن متانت، ضبط وربط ، وتعلیمده ملکلری اولوب اولمادیقی

بیلیمک ایدی . بناء علیه سپر مدافعه سنه وقورت قیولری کبی الکل کوچک موانع صنعیه پک بیوک اهمیت

ویریلیردی . مواقع وسائر مستور محللر اطرافنده محاربه دن بغایت اجتناب اولنوب بونوع موقع

محاربه لرینه مجبوریت حاصل اولدینی حالدہ برطاقم خصوصی پیاده و مفرز طاہورلر قوللانیلیردی . بالذات تعیہ خطیہ یی تشکیل ایدن طاہورلر یعنی خط طاہورلری بویکی خدمات خصوصیه ایفاسیچون پک آز ابراز اہلیت ایتدکلرندن فوق العادہ برلزم کورلندکچہ مذکور طاہورلرہ بویولده بر وظیفہ اصلا تخصیص اولغزدی . تعیہ نظامنک استقامت سزلغنه و طاغلمسنہ سبیت ویرمامک ایچون عارضہ لی ویا طالعہ لی اراضیدہ طاغلق نظاملہ محاربہ دن اجتناب ایدیلیردی .

اوتاریخمده پیاده صنفنک اڭ بیوک شان و شرفی خصمنک (۱۵۰) الی (۲۰۰) خطوہ یقینہ قدر کمال سکونت و خطوہ مورہ نہ (دقیقہ ۷۰ خطوہ) ایلہ واریر و اووقت منتظماً بلوکلہ یایلم آتش اجرا ایدیلیر و اندنصکرہ سونکو ایلہ مدہش هجومہ کیریشایردی . حتی مفرز یعنی خصوصی طاہورلرلہ طاغلق نظامدہ محاربہ ایتکچہ نظر حقارتلہ باقیلیردی . بودورده یعنی (۱۸) نجی عصرک باشلانغچندہ برنجی (فردریق کیلوم) ایلہ مشهور قومادانلرندن پرنس [ لئوپولد - دارالت - داسو - Leopold Von Dessau ] نام ذاتک ہممات متوالیہ لری سایہ مندہ پروسیا پیادہ سی عموم محاربین اردولرینہ نمونہ اتخاذ اولہ جق صورتدہ ترقی ایتش ایدیسہ دہ فقط تعیہ خطیہ بیوک فردریقک کندی خطرلینہ غلبہ ایچون کمال مہارت و موفقیتلہ استعمال ایتسیلہ شہرتیاب اولدی .

بیوک فردریق دائماً هجومی اختیار ایلہ شو صورتلہ حرکت ایدردی :

اگر خصمنی موضعدہ بولورسہ طبیی قوتلی و متین اولان جہہ سنہ هجومدن اجتناب ایلہ بریان حرکتیلہ - بلوکلہ تبدیل استقامت ایدرک - خصمنک محاربہ خطلہ موازاتاً اوزانور و یاخود قدمہ ایلہ بر اگری یورویش اجرا ایدرک خصمنک یان طرفی آلوردی . بعدہ عکسی مانورہ ایلہ - عکسی تبدیل استقامتلہ - بتکرار محاربہ خطی کندی جہہ سیلہ خصمنک یانہ دوشمکہ مساعد بر موضع اوزرینہ ترتیب و بوضورتلہ تہلکدہ اولان دشمنک هجوم استقامتلہ قارشو اوزون محاربہ خطرلندن یگی برجہہ تشکیلہ وقتی اولقمسزین قولایلقلہ اولایانی و متعاقباً تکمیل محاربہ خطی پریشان ایدردی . [یدی سنہ سفرلزندہ (لوتین - Leuthen) محاربہ سنہ (۱۷۵۷ سنہ سنہ) اوستریالولرہ بوترزدہ غلبہ ایتشدرا] . اکر خصمنہ ، هجوم ایتک اوزرہ یورویشنہ باشلامش ایکن تصادف ایدرسہ اووقت



(روسباخ — Rossbach) میدان محاربه سنده ياديني کي ماهرانه برمانوره ايله تصادف ايتمک ايتنديکي محله قدر خصمي چکوب اوراده خصم دخی نظام حربی تشکیل ايتمن بردنبره اوزرينه دوشمردی .  
في الحقیقه تعییه خطیه یدی سنه سفرلینه قدر پک عادی برصورتده استعمال اولمقده ایدی .

(۱۷۴۳) سنه سنده نشر اولان پروسیا تعلیمنامه سی پیاده ننگ اوچ خط اوزرينه ترتینی مشمردی . فقط مذکور سفرلرده — اوزمان ایچون — غایت منتظم ومصنع مانوره لر اجرا سنه باشلاندى . بیوک فردریق (روسباخ) وسائر بعض میدان محاربه لرنده اردوسنی اساساً ایکی خطدن مرکب برتعیه نظامی (نظام حرب) اوزرينه ترتیب ایدوب پیاده یی وسطده وسواری یی جناحلرده تعیه ایتمش وایکنجی خط برنجی خطدن ده آز خفیفجه تشکیل ایدلمشدر ، که مذکور ایکنجی خطک وظیفه سی برنجی خطک کیروسی ستر وثامین ایتمکن وایجابنده برخطده حاصل اولان بوشلقلری (آره قلری) قاتمقن ویا نقصانلری اكمال ایلمکن عبارت اولوب بوقسه بوکونکی کونده استعمال اولان احتیاط عمومی برینه قائم دکلدی . چونکه مذکور خط اعظمی اوله رق (۳۰۰) خطوه دن برنجی خطی تعقیب ایتدیکندن پک ارکنجه محاربه یه اشتراک ایتمک مجبوریتده ایدی .

بودورده اوزون برخط تشکیل ایتمکسزین بشقه درلو برتعیه ترتیباتیه محاربه ایتمک اصولی بیلنه مدیکی جهته له مذکور خطک سریماً تشکیانه غیرت اولنوردی . اردو بالاده کی نظام حرب اوزره اردوکاهنی تأسیس ایتدیکنی کي بونظامله دخی یوروشنی اجرا ایدردی .  
بونگله برابر خصم استفاده کیتمک ایچون یا ایکی خط بلوکه ، یارم بلوکه صاغه ( صوله ) چرخ ایدرک ایکی قول ايله — سواریلر ایلروده وکیروده — استیلا ن نقطه یه کیدیلور وبعده بتکرار عینی قطعه لرله چرخ ایدیلوب سریماً محاربه خطی تأسیس ایدیلوردی ویاخود بمضکره سواریلرله پیاده خطرلرینک صاغ وصول جناحلری طاقله ، یارم بلوک ویاخود بلوکه ایلری یه طوغری بوزیلهرق درت قول اوزره حرکت اولنور و آرزو اولنان موضعه وارلینی کي یوروش قوللری اکثریا ایلرویه یعنی قول باشلرینه طوغری یایله رق نظام حرب تشکیل اولنوردی ، که بومانوره پروسیالورلرک اختراعی اولوب مدت مدیده بیوک فردریق اردوشده کیزی طوتمشدی .

بیوک فردریق بالاده بیان اولنان اشبو صوگ مانوره ننگ — یایله رق خط تشکیلی — سرعتله اجرا سندن پک چوق استفاده ایتمش و دفعاتله شو واسطه ايله خصمی باصوب مغلوب ایتمشدر ، که اردوسی هجوم ائساننده یکپاره اوله رق ودقیقه ده (۷۰) الی (۸۰) خطوه قطع ایده جک صورتده حرکت ایدوب پیاده لر ( حاضر طور ا ) وضعیتنده بولنوردی . الحاصل یانلرک ضعیفته

واستعمال اولنان تعية خطيه نك شدته استناداً يابيلان بومانوره لر سايه سنده خاصه بيوك فردريق اردوسنك اجرا اينديكي ميدان محاربه لرنده عددآ كمدوسنك ايكي اوج مثلي راده سنده اولان خصصني دو چار اضمحلال ايله اك بارلاق مظيريتلره نائل اولمشدر .

بيوك فردريق اردوسنك عددآ آزلي مشار اليه ايچون موجب فائده ايدى : چونكه غايت جسيم ويناشق نظامده بولنان براردونك سوق واداره سيله استعمالى مانوره يه وفتة هجومه مقتضى زمانك قسماً ضياعنه سبب اولوردى . مشار اليك مظيرته نائل اولقى ايچون بللواشلو ميدان محاربه لرنده اكثريا استعمال اينديكي تعية خطيه ترتيباني آتيده كي شكل (۳) ده كوستلشدر .

### شكل (۳)

عموميت اوزره بيوك فردريق طرفدن قوللايلان تعية خطيه

#### اشارات مخصوصه

- ب — اوسر (هوسار) سواري بلوكى
- ح — يكرى سواري بلوكى
- ه — قرق
- ط — سكر طاوروك هجومى
- م — اون ايكي طاوروك هجومى
- شكل مدكوروك مطالعه سندن
- اكلاشيلور كه بيوك فردريق على الماده نظام
- حرب مائل استعمال ايتمشدر .

اشته بروجه بالايان اولنان  
تعية خطيه خاصه بيوك فردريقك  
حركات عسكرى سنده كوريلوب  
مشار اليه قوه موجوده سنك —

اوزمان فن حرنه نظراً — برحد معيندن فضله اوله رق تزويدنده كي مضرتة تماميله واقفدى .  
الحاصل بودورده همان دول غربيه وشرقيه اردولرى تدريجاً تعية خطيه ي قبول ايتمشدى .  
واقما فرانسه اردوسنده بر مقدار آوجيلرى ايلروسنده (قول ايله طابور) تبشير اولنان يعنى

طابورلردن قول تشكىل اوله رق برتعيه نظامى احداث اولمش ايسه ده فقط صورت عموميه ده بالاده كي تميه خطيه مرعى الاجرايدى . بودورده سواري صنفى بيوك فردريق سايه سنده اصل كنديسندن مطلوب اولان مقصد ايجون صف حرب نظامنده منتظماً هجوم درت نعل يوروش وزن وقراريله استعمال اوله رق سائر محارين سواريلى مياننده تميز ايتمش وانتظارجه اوج اعلاى شانه ترقى ايلمشدر . مكمل برضبط وربطه مستنداً قاطعى وآچيق وشدتلى تعليمنامه لر ايله ياپيلان مكرر تعليم وعملياتلر سايه سنده مرسواري ضابطنه اثنای هجومده بالذات بيوك فردريقك اولجه (مولويتز — Molwitz) محاربه سنده [۰] ترك ايتمش اولدينى سواري همان تقايدى ممكنسز اك پارلاق فتوحاته مقتدر برحاله كنيرمش اولدينى درخاطرله ايجاب ايدن بصارت عسكريه يي تحصيل ايتديرمشدر .

فردريق وزمانسك مشهور جنراللى سوارينك تعليم وتريسه سنه فوق الحد غيرت ايدرلردى . حيوانلرك جوهرلرندن استفاده ايتك ايجون تعليمده كوستريلان شدت ، خارق العاده برحاله ايدى . (۲) الى (۳) بيك خطوه دن هجوم درت نعليله تعليم ايديلور وموانعدن منتظماً آتلقى حركتلىرینه وسواري هر نوع مشقته آلدديريلوردى . حيوانلرك خاملفندن دكل ! جوهرندن استفاده اولنوردى — عثمانلى سپاهيلريده بو حاله ايدى — .

بالتجيب آچيق اراضيده محاربه ايدن پياده صنفك مدافعه سز جناحلى ، اوزون وايجه خطلر ايله خاصه سواري هجومه مساعد هدفلر تشكىل ايديلوردى . شودوره قدر وقوعبولان اسفار مختلفه ده هيج برسواري عسكرى بيوك فردريقك تحت قومانداسنده كي منتظم ومعلم پروسيا سواريسى قدر ظفر وغنيمته نائل اوله مامشدر دنيله يلور !

اك مشهور مثال :

پروسيا سواريسندن (بايروت — Bairouth) دراغون آلاي ۱۷۴۵ سنه

[۰] ۱۷۴۱ سنه ميلاديه سنده وقوعبولان (مولويتز) محاربه سنده پروسيا سواريسى مغلوب اولمشدى

میلادیه سنده وقوعبولان ( هوئنفریدبرغ — Hohenfriedberg ) محاربه سنده ( ۲۱ ) طابور پیاده بی بوزوب پریشان ایتدکنسکره خصمندن ( ۶۶ ) سنجق ، ( ۵ ) طوب ضبط ایتش و ( ۴ ) بیگ کئی اسیر اله کچیرلشدر .

اوانا مانگ سوارسی بالاده بیان اولدنی کبی جناحله اوزرینه هجوم ایدرک برنجی ایشی خصم سوارسی بوزوب طاغتمق واکم مهم اولان ایکنجی وظیفه سیده بوجهله خصمنک آچقده قالان یانی تهدید وازعاج ایتکدی . الحاصل سوارسی کندی اهمیت جدیه سی مناسبتیه محاربین اردوسنک همان برثلثی تشکیل ایدردی .

بیوک فردریق طرفدن صورت دائمه برلوك ( بطریه ) اصولیه تشکیل وتنظیم وپیاده لوالرینه تقسیم اولان طوپچی مانورهجه ومحاربهده ایوجه استعمالی خصوصلرنجه پک ایلری کیدمأمشدی . فردریق طوپچیسی اصولاً محاربه وموضع طوپچیسی نامیله ایکیه منقسمدی :

محاربه طوپچیسی کوچک چاپلی ( محاربه طوپلری دینوردی ) و موضع طوپچیسی دخی بیوک چاپلی ( موضع طوپلری تسمیه اولنوردی ) افواه ناریه ثقیله ایله مجهزدی .

محاربه طوپلرندن بهر طابوره ( ۲ ) الی ( ۳ ) طوب اصابت ایدجک وجهله حساب وتشکیل ایدیلوردی . مذکور طوپلر محاربه ائناسنده برنجی خط آره لقرینک ( ۵۰ ) خطوه ایلروسنده تعبیه وتحریک ایدیلوب خصمه ( ۵۰۰ ) خطوه قانجه ال اعانه سیله ایلرویه آلنور یعنی دشمن برنجی خطک ( ۳۵۰ ) خطوه مسافه سینه یاقلاشدیریلوب مذکور خط اوزرینه کله انداخته باشلانوردی .

موضع طوپلری ایسه قاعده مر ( ۱۰ ) دانه سندن بر بطریه ( بلوک ) تشکیل وپیاده لوالرینه ربط والحاق ایدیلوردی . تعبیه نقطه نظرندن مذکور طوپلرک باشلوجه وظیفه سی آتشرلیله محاربه بی کشاد ایتک اولوب پک آز متحرک بولندقلرندن محاربه ائناسنده نادراً موضعلریخی تبدیل ایدردی . بونگله برابر یدی سنه سفرلری ائناسنده سوارینک اهمیت فوق العاده سندنطولای سیار سوارسی طوپچیسنک لزومی حس ایتدیرمش اولدیفندن بیوک فردریق واسطه سیله برنجی دفعه اوله رق سوارسی بطریه سی میدانه چیقمشدر . شونیده درخاطر ایتلدرکه بودورده فردریق اردوسنک منتظماً اداره واعاشه سی خصوصی حرکات حریه اوزرینه پک بیوک برتأثیر حاصل ایتدی .

سابقاً بیان اولدینی وجهله (۳۰) سنه سفرلنده محاربین اردولری خصم ممالکندن اعاشه اولنور واکثریا کچدکلی کوی وقصبه لری تخریب ایدر وقحط وغلانک تزايدینه سبب اولوردی . اوزمانده اردولرک یم ویهجکی بر اصول منتظمه به باغلو اولدیفندن قوماندانلرک نهب وغارته مساعد فرصت وزمانلری تحری ایتسنه مجبوریت واردی .

فرانسه قرالی ( ۱۴ ) نجی ( لوتی ) دخی آلمانیا سفرلنده اردوسنی خصم ممالکندن اعاشه و آلمانیاک ( پالاتینا — palatina ) اراضیسنی تخریب ومدهش بر قحط و غلابه سبب اولدقدنصکره ( ۱۶۹۰ ) سنه میلادیه سندن اعتباراً ( انبار ) اصولیه اردوسنک منتظماً اعاشه سنی نظر مطالعه به آلهرق فرانسه نک حدود شرقیه سی منطقه سنده بولنان مواقع مسکمهده برچوق انبار ومغازه لر تأسیس وکلیتی ارزاقله املا وادخار ایتشدیر . مؤخرأ بیوک فردریق دخی ( انبار اصولی ) قبول وتنظیم ایدرک اوتارنخده اصول مذکورى درجه کاله ایصال ایتدی . شویله که : بیوک فردریق منتظماً عسکرک اتمکنی تدارک اتمک اصولی تأمین ایتدیکی کبی یم ویهجکه عائد مواد ساتریبی صاتیجیلر ، ویا اردو ایله برلکده قوریلان بازارلر واسطه سیله ویاخود تکالیف حربیه اصولیه احضار ایتدیرردی .

فردریق اردوسنی برعجلدن عزیمت ایتدیکی ائشاده ( ۹ ) کونلک اون ( دقیق ) برلکده کتورردی . هر اوج کونلک یورویشی متعاقب ایکی کون استراحت واقامته تخصیص اولنوب بوزمانده تشکیل ایتدیکی سیار صحرا اتمکچی قوللری اعانه سیله موجود اولان دقیقدن اردویه اتمک احضار ایدیلوردی . شوسبیدنطولای ( ۱۸ ) کون ظرفنده اون ایکی قوناق قطع اولنور واون طقوزنجی کوندن اعتباراً عینی اصول اعاشه به تبعیتله اون سکرکونلک اتمک ودقیق ، یا اردونک منسوب اولدینی مملکتلردن ویاخود مرکز ( اس الحركات ) اتخاذ قلنان بیوک انبار ومغازه لردن جلب وتدارک اولدیفندن اردویی برطاقم معین منطقه لره ربط ایتکده وبوجله حرکات عسکریه نک سوق واداره سنه بطاقت عارض اولمده ایدی . بونکله برابر ( بیوک فردریق ) مختلف سفرلنده شواصول اعاشه دن نادراً انحراف ایتدیکی کوریلور ، که اوده ( روسباخ ) میدان محاربه سندنصکره ( لوتین ) محاربه سنه عزیمتنده ( ۴۱ ) المان میلی یعنی ( ۳۰۷،۵ ) کیلو - متره ی ( ۱۶ ) کونده قطع ایتدیکی هنگامده علی العموم اردوسنی خصم ممالکندن اعاشه وبالاده کی انبار اصولندن کف ید ایتکه مجبور اولمشدر .

خلاصهً دنيله بیلور ، که بیوک فردریق طرز سابقده کی مختلط اصول اعاشه دن فوائد عظیمیه به مظهر اولمشدر . چونکه اصول مذکور دن مقصدی حربی اوزاتاق وپکده زنکین اولیان خزینه سنی اسیرکه مک و اردوسنی اوتارنخده خصم لری نک جسم اردولرینه قارشو آوززمانده محو وپریشان ایتامکدن عبارتدی . فی الحقیقه اردوده اتخاذ قلنان غیر منتظم اصول اعاشه ممالکک خرابیتنی وقحط وغلانک تزايدینی موجب اولدیفندن جسم اردولرک حرکات عسکریه لرینه سریعاً دوام ایتلرینه مانع اولمده ایدی .

اگر بیوک فردریک خیم اردولری اهالیدن ویاخود تکالیف حربیه اغانه سیله اعاشه اصولدن تمایله استفاده ایتسه ایدی ویا فردریک او طرزده کی اصول امامه سنه واقف اولسیدی بالطبع کندوسنک کوچک اردوسنی پک آبرزمانده محو وپیشان ایتلری اغلب احتمالی .

## § ۱۴

### تعییه جدیده

یدی سنه سفرلرند نصکره تعیه خطیه هر طرفدن قبول و تعمیم اولدیسده فقط فرانسه اردوسنده مذکور تعیه ننگ خلا فکیرلری چوقدی . مؤخرأ ( مارشال - دوساقس ) خصوص مذکور تعیه ایتدیسده ینه بعض فرانسز ضابطائی اولجه بیان اولدینی وجهله خفیف آوجی خطیه تقدم ایدن قول ایله طاہور تعیه سنک طرفدارلغنده قالدی . بونگله برابر ( ۱۸ ) نجی عصر میلادینک نهایتده وقوعبولان آمریقانک استقلال حربلری تعیه جدیده ننگ مزده جیسی ویا تعیه دیگرله مبدائی صاییلور . بوسره لرده آمریقایلر آوجی وقوللردن مرکب برتعیه ترتیاتیله انکلیزلرک برتعیه خطیه دن عبارت نظام حربلری ایله محاربه ایتدی . مع مافیه آمریقا پیادوسنک شو اصول تعیه سی برحال طبیعیدن عبارت اولوب منتظم براصوله ویا شدنی برتریه عسکریه مربوط دکلدی .

فی الحقیقه ( تعیه جدیده ) نامی بوسره لرده فرانسه ممالکنده وقوعبولان میدان محاربه لرله آچیلان تعیه تبدلاتی دورندن اعتبار اولنه بیلور . فرانسه ننگ اردوی دائمیسی داخل ممالکده وقوعبولان حربله غائب اولدیفندن اردوی مذکورک بقیه سی بعض اختیار ضابطان ایله بر مقدار ساحورده افراددن بشقه عسکر قالمشدی . ( ۱۸ ) نجی عصر میلادینک نهایته طوغری فرانسه دولتی تهدید اولنان موجودیتی محاطه ضمنده بتون آوروپایه قارشو میدان مبارزه کیره بیلیمک ایچون برقوه عظیمه عسکریه تدارکی فکر قدیمه مراجعته یعنی کندی تبعه سندن براردو تشکیله مجبور اولدی . بونک ایچون بدایتده دوات مذکوره همجوار حکومتلرله ظهوره کلان سفرلرده وبالحاصله اوستریا وپروسیایه قارشو استعمال اولنق اوزره [ ۱ — تموز — ۱۷۹۱ سنه میلادیه سنده ]

کوکلی افراددن مرکب (۱۶۹) طابورک جمع و تشکین امر ایتدیکندن فی الحقیقه (۱۰۰) بیگ کوکلی فرانسز ، محارب اردوسنه داخل اولدی . فقط موءخرأ احوال زمان الجا آتندن اوله رق فرانسه ده وقوع بولان تبدلات عظیمه حسیله مجبوری خدمت عسکریه اعلان اولمش ایسه ده فرانسه اردوسنده (کوکلی) نامی محافظه ایدلمشدر .

بدایتده طوبلانان کوکلی و عجمی افرادک مدت مدیده تعلیمه و شدتلی برضبط و ربطه محتاج اولان جمعیترله افراد عتیقه کبی سفره کنوریلهمیه چکی بدیهی ایدی . اوجهته بالخاصه تعبیه دازه سنده محاربه خطنی تشکیل ایدن افراد جدیده ایله یناشق نظامک محافظه سی ممکن اولمیدنندن

افراد مرقومه نك طاغنی نظام ده استعماله مجبوریت حاصل اولیوردی . یناشق نظام استعمالی آنجق کیریده ودها آرتهدید اولان محاربه خطی اوزرنده ممکن ایدی . لکن یناشق نظام استعمالی حالنده دخی اوزون و مغالطه لی خطر قوللانلمیوب آنجق جزئی برزمان ایچون و خاصه ثباتلی و مصرا نه آتله اجرا اولنان بر محاربه ایچون طاغنی نظامه افراغ اولنان قوللر تشکیل اولنوردی .

اشته اوزمانک تعبیه مستعمله سی اساساً ( بیوک طاقم آوجیلنی ) دنیلان کشف آوجی خطندن عبارت اولوب بونگه خصمک جهه سینه و یانه هجومه یقین مسافدن خصم مرقومی صارصمقدن و دشمن صره لری تردد و تزلزله باشلار باشلامز بومقصد ایچون کیریده بولندیریلان بولکله قول و یاطابورله قول نظاملریله دشمن مرقوم اوزرینه آتله رق پریشان ایتمکدن عبارتدی . کندی حال و صلاحیتلرینه ترك ایدیلان آوجیلر دشمن آتشنه قارشو زمین عارضه لرندن استفاده یه چالشدقلری و بونلرک کیروسنده بولنان قول نظاملری دخی سهواتله حرکتلری ونسبه جهه امتدادلرینک آزلی سایه سینده اووقته قدر موقع استعمالده اولان اوزون و کینیش خطلردن ده ای اراضی یه تطبیق اولنه بیلدکلری جهته اشبو تعبیه ایله اراضیدن دهاکوزلجه بر صورتله استفاده اولندینی استنتاج

ایدیلیور . بوندنبشقه دخی اولجه بیان اولندینی وجهله ( حرب ، حربی بسلمیلیدر ) یعنی ( حربی ینه حرب ایله اداره ایتمک ) دستور قدیمی بوزمانده حرفیاً موقع اجرا یه قونیله رق ده طبیی تطبیقات واجرا آتدوندلیدی . آرتنی اسکی اجرتلی اردولرده خصم مواجهه سنده عساکرک آلمشش اولدقلری نظارت متدیه خارجه چیقملرینه مساعده یه جسارت اولنه مدینی کبی عساکر مرقومه یی

مسكون محللرده يرلشدير، رك اعاشه لرني وارزاقلرينك تداركني كنديلرينه حواله ايله بوصورتله يينلرنده ضبط وربطه خلل كلشي تهلكه سيدخي كوزه آلديريله ميوردى. اجرتلى عسكرلر دائماً چادرلى اردوكاھلرده اقامت ايتديرياور وبوندن طولاي غايت جسم رنظليه قلساري ويا ارزاق قافله لري استعمالنه مجبوريت حاصل اوليوردي. اولجه بيان اولندي و جهله عساكر ك تامين اعاشه لري لزومي اردولري، انبار ودوبولرندن آرياه ماهغه مجبور ايتديكندن صحرا حربلري قضاي وسياز اوله بيرامك خاصه سني كاملاً ضايع ايتدى. فقط فرانسه اردوسنده اجرتلى افراد استخداى اصولى ترك اولدقدن بشقه مذكور اردونك قوماندانلري كندى عسكرلريني ايجاب حاله نظراً آچيق اردوكاھلرده وقواقلرده يرلشدير، مكده وعساكر مرقومه نك دارالحركتده بولدقلى ارزاق و ذخيره ني كنديلرينه تسليمده اصلاً تردد ايتماكه ايدى. بوصورتله فرانسر اردولري — سرعتله سير وحركت خصوصنده — خصم اردولري اوزرينه برتفوقه مطهر اولدى. فرانسه دولتك كنج افراددن مركب اردولري ابتداكى سفرلرده [ (۱۷۹۲) الى (۱۸۰۰) آره سنده ] محاربه حاليله كسب الفت ايدرك عساكر ك بر درجه به قدر ضبط وربطلري دخى قوتلشديكندن جمعيات مذكوره به مخصوص تعينه جديده ويا تعير آخر له ( تعينه طبيعيه ) تعينه عتيقه نك فواندينده جامع ايدى .

برنجي ( ناپوليون — Napoleon ) بوناپارطك جنراللك و فونسوللك زماننده فرانسه اردوسى ترقيه باشلايه رق بالخاصه ايتاليا و مصر سفرلرنده [ ۱۷۹۶ و ۹۷ سنه ميلاديه لرنده ] تعينه جديده ني تطبيق ايتدى . واقعا مصر سفرنده اراضينك حاليله فرانسه اردوسنك خصملرى بولنان كوله نلرك كليلى و خارق العاده جسور سواريلرينك هجوملرينه قارشو ايچي طولى بيوك و كوچك قلعه نظاملري ( اهرام ) محاربه لرنده و مصر عاياده موقتاً استعمال اولتمش ايسده فقط بالخاصه سابقاً بيان اولنان تعينه جديده مرعى الاجرا ايدى .

مؤخراً فرانسه تحت سلطنته كچن برنجي ( ناپوليون — بوناپارطك ) استعداد فوق العاده سى سايه سنده مكممل برتنسيقات و منتظم برتريه عسكريه ايله وجوده كلان تعينه جديده به قارشو آوروپانك اك مشهور و نامدار اردولري سرفرو ايتمكه مجبور اولديلر . على العموم محاربين اردولري كندى كوزل منظره لى محاربه خطلرينك ( تعينه خطيه لرينك ) ، زمين عارضه ليله مستور ،



کوزه کورنمان بر خصمک کیتلی آتشی التده اریسوب محو اولدینغی کورنجه اشبو تعمیه جدیده نك کندیسندن بشقه بر شيله غلبه ممکن اولدیغی دوشنمکه باشلادیلر . فی الحقیقه ناپولیون پوناپارطک تحت قومانداسنده بولنوب متعدد کوچک سفرلرک وموخرأ ( ۱۸۰۵ ) ، ( ۱۸۰۶ ) ومتعاقب بيوک سفرلرک مظفریتلریله نشئه لنه رك مغرور اولان فرانسه اردوسی حال تجاویزی به دوامله بتون اورویایی لرزه ناك ابتدیکدن دول سائره نك هربری دخی محافظه حقوق وممالکلهریچون سفره ، حرب به مقتدر افراد موجوده بی سلاح آتیه دعوتله بر ( ملی اردو ) تأسیس لزومنی حس ایتدیلر . بولزه می ایلک اوکجه حس ایدن پروسیا دولتی اولدی . دولت مذکوره نك فرانسه به قارشو ایتدیکی ( ۱۸۰۶ ) و ( ۱۸۰۷ ) سفرلرنده دوچار اولدینی بر هزیمت کلیه بی متعاقب آلمش اولدینی درس عبرتدن متنبه اوله رق اك مشکل زمانلرده ظهوری طبیعی اولان موانع جسمیه به رغماً بر ثباتی اقدام وپروسیا لیرک حس فداکاریسی سایه سنده قوای داخلیه سیله خارجاً اولان اقتدارینی یگیدن احیا واعلایه موفق اوله رق آوروپا اتفاقه پیشدار اولمش واجبی حاکمیتك کاملاً محو وزوالی زمانه دکین شو وظیفه بی بحق ایفا ایلمشدر . اشته شو وقتدنبرو پروسیا اردوسی اوشرفی محافظه ایتمشدر دنيله بیلور .

بو ائشاده دول سائره اردولرنده بدل شخصی اصولنك تدریجاً قبولی ایله اردولرک اجزای اصلیه سنی تشکیل ایدن اهالی وتبره مدافعه ممالک خدمت مقدسه سندن مستثنا طوتلقلری حالده پروسیا اردوسنده مجبوری خدمت عسکریه قبول وتعمیم اولنمشدی . شو سببدن اردوی مذکوره خدمت عسکریه بر شرف اوله رق تاقی اولنمش اولدیفندن پروسیا اردوسی خاصه قوه معنویه نقطه نظرندن دخی سائر اردولر ایچون رهبر اتخاذا ولنمشدر [۰] .

اشته بوانشاده از نه ماضیه نك احوال منتظمه سابقه سی تدریجاً عموم محاربین اردولری طرفندن قبول اولنمغه باشلامش وهیئت ضابطانك قدیم اولان فکر قهرمانانه لری دخی پیدرپی مطالعات فیه و عملیات تجربه لریله تلذذ ایتمش اولدیفندن بویه بر قوه سائقه سایه سنده پروسیا و آلمان اردولری تعمیه جدیده نك منتظماً طریق ترقیاتنده برنجیلك شرفنی بحق قازانمش اولدینی تاریخچه مثبتدر .

---

[۰] فرانسه ده ۱۷۹۸ سنه میلادیه سنده معافیت وبدل شخصی اصولی قبول اولدینغی کپی مؤخرأ مجبوری اخذ عسکر اصولی تبدیل اولنه رق حال حاضر اصولنه قریب بر صورتده تعدیل یعنی قرعه کشیده سنده تحویل اولنمش ودول غریبه وشرقیه اردولری تدریجاً اصول مذکورک قبولنه قرار ویرمشدر .

اوتەدنبىرو محاررين اردولرىنىڭ اساسىي تشكىل ايدىن پىادىم صىنىڭ تەبىئەت سىنچە پروسىا اردوسىنىڭ  
اڭ باشلۇجە تەدبىلاتى :

۱) — بىلوك قولى نىظامنىڭ قىلىنى بىرىنى خىط طابورلرىنىڭ مەستقىل بىلوك  
قوللىرىنى ئايرىلىشى ،

۲) — مۇئەخرى بىرىنى اونهىرى قىلىرىدىن تولار ايكىنلى تىڭنىڭ قىلىپە شىتلى آتلىرىدىن  
وارايدىن استفادە اولىنىشى وشو صورتە تەبىئەت اىمىتىڭ تزايد ايتىمىدىر . الحاصل مقصدى اىضاح  
ايتىمىڭ اىچون تەبىئەت جىدەيدى تەبىئەت عىتىقەدىن ( تەبىئەت عىتىقە ونەبىئەت خىطەدىن ) فرق وتىمىز ايدىن باشلۇجە  
موادىڭ بىرۇجە زىر بىياتى مناسب كورلىشىدۇر :

ب — صىنوفى مۇتخلفەدىن مەركىب قىطعات جىسىمى عىسكىرىيەنىڭ ( فرەقە ، قول اردو ) تشكىلى  
واشئائى سىفەدە ماھىرانە بىر صورتە سوق وادارەسى ؛

شو خىصوص فرانسە اردوسىنىڭ ۱۷۹۶ وىتەقائى سىفەرلىرىدە كورلىمىكە  
باشلامىش وىسكىرىيەلىرى بىرىنى ناپولىون بوناپارتىڭ مەھارىت واستىداد خازىق العادە سىلە .  
اوج اعلايە اىصال ايدىلىشىدۇر .

ج — حركەت جىسىمى عىسكىرىيەنىڭ باشلانغىچىدە استىخدام اولەىرى خىصمە كىسب تىقوف  
ايتىمىڭ اىچون سوارى قىطعات جىسىمىنىڭ ( فرەقەلىك ) سىيار اردولر ايلروسىندە استىعمالى ؛

فى الواقع اوانلە سوارى صىنى اكرتيا احتياط مقامىدە وىاجىناح  
ومەركىزى تىقويە وىاخود بەمىزكە خىصمى تەقىب ضەمىندە يانلە وىكروپە بىراقلىقنى خالە  
مۇئەخرى بىرىنى ناپولىون كىلىتى سوارىنىڭ وىظىفە اصلىيەسىنى نظراعتبايە آلەرى مۇتخلف  
سىفەرلىرىدە سوارىسىنى اردوسىنىڭ ايلروسىنى سوق ايدەرك سوارى صىنىفە مەھم بىر وىظىفە  
ارائە ايتىدى .

واقعا شو فەكر بىرىنى ناپولىوندىن مىزكە اردولردىن زائىل اولدىسەدە فقط ۱۸۶۱ —  
۱۸۶۵ سەنە مىلادىيەسىدە وقوعبولان آمىرىقا سىفەرلىرىدە جىزال ( استوارت — Stuart ) و ۱۸۷۰  
سىفەندە آلمان ايكىنچى اردوسى قوماندانى ( بىرس فرىدرىق شارل ) طرىفدىن بىتكرار موقع اجرايە  
وشىخ اولەىرىك انلرك اشئهارىنە سببىت وىرەشىدۇر .

د — وقت سىفەدە سىيار اردولرك سىر بىستى حركەت خاسەسەنە مالل اولمىلىرى اىچون  
مۇتخلف اصول اعاشەنىڭ قىلىنى ؛

فى الحقىقە شو مەسىلە مەھمە — بىوك فرىدرىقنىڭ قىل ايتىدىكى اصولدىن مىزكە — اىلك

اوکجه برنجی ناپلیون طرفدن نظر اعتباه آلنه رق همان بالجه سفر لرلنده اردوسی  
یالکز منزل خطرلرینک اوزرلنده واس الحركاتنده تأسیس ایتدیکی انبار ومغازه لردن  
اعاشه ایتیموب احواله کوره تکالیف حربیه طرحیه ومبایعات ونقلیه قطارلری اغانه سیله  
ارزاقک تدارک واستحضارینه خدمت ایتدیکی کبی بعضکرده اردویی دشمن ممالکندن  
اعاشه ایدردی .

ه — میدان محاربه لرلنده ، اهمیتسر نقطه لره قارشو جزئی بر قوت تعیه ایتک و ممکن  
اوله بیلدیکی قدر قوه کلیه ایله خصمک مهم نقطه لرینه یوکلنمک وبالجله حرکات حربیه اثناسینده  
افراد عسکرینه نک قوت واقتدارینی اسیر کمدکن عبارتدر .

اشته برنجی ناپولیونک حیرتبخش عقول اولان سفر لرلندن تقریباً یارم عصر صکره قدر  
تعیه جه پک بیوک برتبدلات وقوعولمادی . بونکجه برابر برنجی ناپلیوندن صکره هر طرفده اجرا  
ایدیلان تدقیقات اوزرینه آوجی وقول نظاملرندن مرکب اولان فرانسر اردوسنک تعیه سینه قرار  
ویرلمک باشلاندی . آنجق روسیه اردوسی کثیف قول نظاملری وانکلیر اردوسی تعیه خطیه  
ممانل صف حرب نظاملری ترجیح ایتکده ایدی .

تدریجاً اسلحه ناریه منزل وتأثیرینک زیاده لکی درین نظاملرک بیوک  
مسافه لردن کوچک جمعیتلره تقسیمینی واراضیدن استفاده ایتک چاره سنی تحرییه مجبور  
ایلدی . شو حال اساساً قریب ( ۱۸۵۴ سنه میلادیه سنده ) ، ایتالیا ( ۱۸۵۹ ) ، دانیمارقه  
و آمریکا ( ۱۸۶۴ ) ، بومیا ( ۱۸۶۶ سنه میلادیه سنده ) وقوعولان پروسیا - آوستریا سفر لرلنده  
تمامیه نمایان اولغه باشلامشدر .

اشته بالاده کی مطالعاتدنصکره شمیدیکی پیاده تعیه سینه کچه جک اولورسه ق تعیه مذکوریه ،

نه ( تعیه خطیه ) ونه ده ( تعیه عمیق ) ویا ( قول تعیه سی ) دیه بیلورز ؛ آنجق صف حرب  
وقول نظاملرینک ، طاعتق ویناشق نظامک ، اوزاقدن ویقیندن محاربه نک ، کوچک جزو نام تعیه سنک —  
محاربه خطنک برنجی قدمه سنی تشکیل ایدن آوجی خطنک استداد وبعض حالات خصوصیه ده مستعمل امداد قطعیه لرینک  
نظاملری - ومیدان محاربه سننده مستعمل قطعات جسیمه تعیه نظاملرینک - ایکنجی واونجی والی آخره  
خطر ویا احتیاط خصوصی وعمومیلرکی - برلشمسی مثالو کافه تعیه نظاملرینک استعمالیه وجوده  
لمش بر ( تعیه ممتاز ) اولدیغنی تسلیم ایدرز . بناء علیه شو تعیهیه ( زماننر تعیه سی ) ویا خود

(زمانزده — اصول تعيه ) ديمك دها موافقدر . بورادن اكلاشليوركه زمانمز پياده سي اساساً كيروسنده يناشق نظامده [۰] اوله رق استنادلري بولان آوجي خطايله محاربه ايتمكده در . بو حالده في زماننا اراضيدين استفاده يه مساعد اوليان ارمنه سالفه تعيه مصنعه سنك خلافتد، اوله رق بر اصول تعيه قبول ايدلمشدر . او حالده محاربه نك طرز جديدي : تشكياتي سربست وسريعاً مانوره اجراسنه مساعد و اراضيدين استفاده بي تأمين ايدن تعيه در !

شوسيبدين ( زمانمز تعيه سي ) فضله اوله رق برده صحرا استحكاماتنك [۰۰] لزومني كوسترديك كبي يان هجوملرينك قيمتي تزييد ايتمشدر .

سواري صنتي تعيه خطيه دورنده او قدر موفقيتله ايفا ايلديكي خدمت فائزانه سي تعيه جديده ايله و اخصوص زمانمز تعيه سيله پك چوق غائب ايلدي . زمانمز محارباني زمين عارضه لريله يوغورلمش بولنديغندن سواري محاربه قطعيه دن اول يعني محاربه نك دور اخيرندن مقدم هجوم و حركته پك نادر اوله رق فرصت بوله بيلير . بوندنبشقه اسلحه جديده پياده صنفنك مقاومتني پك چوق تزييد ايلديكي كبي درينلكه طوغري قدمه اصوليله زمانمز تعيه سنك قبولي و صنف مذكور تربيه سفيره سنك درجه خارق العاده يه ايصالي سواري صنفنك تعيه جه اهميتني آزالتيدي . وسائط مذكوره يه قارشو سوارينك حتى آچيقده قالان يانلر اوزرينه هجوم اجراسي حالات استثنائيه دن عد اولنديني كبي هربري برر مقاومت خصوصيه مستعد و اولدجه مستقل محاربه جزؤ تاملرينك استعمال سي سايه سنده ازمنه ماضيه اولديني كبي سواري هجوميله تكميل محاربه خطايلرينك دوچار اضمحلال ايدلمسي زمانزده عديم الاحتمال حكمنده در .

[۰] وراده يناشق نظامدن مقصد صف حرب نظامي ويا بلوك قولي كبي درينلكي آز اولان قول نظاملرندن عبارتدر .

[۰۰] صحرا استحكاماتنك انشا واستعمالنده عثمانلي قهرمانلري دشمنلرينه تفوق ايتمشدر . في الحقيقه اردوي مابون روسيه سفرلنده ( ۱۸۲۸ — ۱۸۲۹ و ۱۸۵۴ و ۱۸۷۷ سنه ميلاديه لرنده و قوعبولان بيوك سفرلنده ) استحكامات خفيقه نك قيمت و اهميتني بلغا مابلغ ابراز ايتمشدر .

برنجی ناپولیون میدان محاربه سنه ۱۸۰۶ جیق آراضیده بیه آرتق کیتلوسواری صنفیه قرار ویرله میبجکنی دها ( آسپرن — Aspern ) ، ( لایپزیگ — Leipzig ) ، ( واترلو — Waterloo ) میدان محاربه لرنده [ ۱۸۰۰ — ۱۸۱۵ سنه میلادیه لرنده ] کیتلوسواری هجوملرینک دوجار اولدقلری مغلوبیتلرله اکلادی !

سوارینک حال حاضرده کی خدمتی غلبه یه قرار ویرمک اولیوب آنجق انی احضار واکمال ایتمکدر : اگر سواری صنفی میدان محاربه سندن اول اردونک ویا علی العموم ملحق و مربوط اولدینی قطعات عسکریه نك حرکتی ستر و دشمنک حال و قوتیه مواضع و استقامتله رنجی کشف و محاربه دنصکره مغلوب اولان دشمنی بلافاصله ثقیب ویا خود دشمن سواریسنی طرد ایتک خصوصاً لرنده استعمال اولنورسه سوارینک خواص مهمه سندن استفاده ایدلش اولور . انسانی محاربه ده و سواری صنفک حرکت مساعد اراضی اوزرنده کیری پوسکور دیلان پیاده قطعات عسکریه سی علیه هجوم و آوجی خطلری اوزرینه باصقین اجرایی و محاربه نك مختلف دورلرنده دشمنک یانلری اوزرینه حرکت ایتسی وسائره کبی خدمتله سوارینک ایفا ایلدیکی خدمات مهمه یه فضله اوله رق علاوه اولتور .

طوپچی صنفی اشبو دور اخیرده یعنی زمانمزده جداً تنسیق ایدلش برطوپچی تعییه مخصوصه سی وجوده کلشدر . طوپچینک صنف سائره یه معادل اوله رق مقتدر ومانوره یه قابل بر صنف معاون حاله و ضعیف چون صرف اولنان اقدامات ابتدا برنجی ناپولیون زماننده نظر تقدیره آلمشدر . بطریه لرک ( طوپچی بلوکلرینک ) بیوک جزؤ تام ( جسم بطریه ) صورتنده برلشملی ، فرقه و قول اردولره ربط والحاق ، وکلیتی طوپچی آتشنک نقطه متجه لر علیه توجیهی اصولی فرانسه صنف عسکریه سنک موقعیات متوالیه سنده طوپچی صنفی چون دخی شرفی بر موقع مهم تأمین ایلدیکی تاریخچه مبتندر . مؤخر آیسولی ( ششخانه لی ) طوپلرک قبولی طوپچی یه ایجاب ایدن سیر و حرکت خاصه سنی تزید ایتدیکی کبی طوپلرک اعظمی منزلله یه صحت انداختلری سایه سنده مؤثر آتشلرک نقاط متجه اوزرینه جمع و توجیهی دها قولای اجرا اولمغه باشلادی . بوکونکی کونده میدان محاربه لرنده حربک برجزؤ اهمی اولان مواقع محاربه سنده کی وظیفه مهمه سیله طوپچینک حال

تعرضیده اهمیتى پك چوق آرتمشدر . زمانىڭ پياده عسكىرلە مدافىئە اولنان بىر موزى ويا موزى  
 اوزرىنە هجوم غايت تەلەكلى و كوج بر حرىك اولدىنى حالە هجوم مذكور كلىتلى طوبىچىنىڭ  
 آتشلىلە احضار تەپە ايدىلى صورىلە پك زىيادە كسب سەولت ايتمشدر . شونىدە درخاطر  
 ايتلىدركە اوللرى ايوچە هجومى احضار ايوچى طوبىچى بە موزى اتخابى پك مشكل بىر موزى  
 ايكىن فى زمانى صنف مذكور كرك دشمنك جناحلىرىنە وكر كە عساكر اوزرىدن انداخت ايتك  
 اوزرە بيوك ومؤثر منزلى داخلەدە هجومك صوك دورىنە قدر محاربەكك تەمدىدە مەقتدردر .  
 اولجە بيان اولدىنى وچەلە بدایتە ينى ( ۱۹ ) نچى عصر مىلادىنىڭ بدایتىدن اول  
 طوبىچى خدمتى بالخاصە مدافىئە مەنحصر ايدى . حالوكە زمانىدە سيارلىقى ، منزلى ، ومەلك آتشى  
 ساپەسندە صنف مذكور — قىمت تەدافىئەسى اصلاً تناقص ايتكسىزىن — اك مەم برواسطە  
 تعرضە اولمشدر .

سوزە نەيات وىرمىزدن اول شونىدە عرض ايدەلم ، كە طوبىچى صنفى سالف  
 الذكر اهمىتندىنشقە انداخت منزلنىڭ زىيادەلكى حسىلە دشمنك تەقلىندە مەكل برواسطە  
 اولش وسوارى طوبىچىسى دىخى زمانىدە اردونىڭ كوزى مئابەسندە بولنان مستقل سوارى  
 فرقلەرنىڭ بىر مەاون وفاكارىسى اتخاڭ قلىمشدر .



بِرَّيْجِي بِنَا  
بِيَاةُ نِيكَ تَعْبِي مَسِي

1088

پياده عسڪرى مقدار وە وجودينە واهميتنە نظراً زمانز اردولرينك اساسى و صورت  
حرى ايسە زمانە اصول محاربه نك نشانە سيدر . صنوف مختلفە عسكربە ايچندە تشكيل واحضارى  
اك اوجوز واهون اولانى تربيه و تعامى اك چابوق و اسهل بولنانيدر . اسلحە ناربه و جارحە نك  
ايكيسنيدە حامل اولوب يناشق و طاغلق نظاملك ايكيسنيدە محاربه ايدر . هجوم و مدافعه  
خصوصلرنده وكوندوز و كيجە غوغالرنده استعماله عنى درجەده صالح اولوب انسان ايچون قابل  
مشى و حرکت اولان و عسكرجە ايشە يرايان هر درلو اراضيدە محاربه ايدە بيلور و هر نوع زمين  
عارضەلى صنف مذكوراك بحق معاون طبعيسيدر .

اشته اسباب مذکوریه مبنی صنوف سائرہ نہ نسبتہ پیادہ عسکری دہا مستقل وایجابہ کورہ بونلرک اغانہسی اولقسزین دخی محاربہ نہ مقتدردر . بوندن فضلہ اولہرق ہردرلو مضایقہ نہ ویمک وایچمک خہ ووصلرندہ زحمت وصیقہ تی بہ اسانتر ، حیوانلردن زیادہ متحمل اولدیغیندن بوخصوصہ دخی پیادہ عسکری صنوف سائرہ نہ فائقدر . لکن سرعت جہتیلہ پیادہ خاصہ سوارۃ نہ نسبتہ پک دون بولندیغندن اکا ترفیق اولان برآز سوارینک بلاکلفت ایفا ایدہ بیلہ جکی کشف خدمتلیرنی برچوق زحمت واضاعہ وقت وصرہ ہمتلہ آنجق نقصان برصورتدہ ایفایہ مقتدر اولہ بیلور .

پیادہ دشمن طومچیسینک اوزاقدن آتشنہ قارشو مدافعہ سز بولندیغندن طومچینک اغانہسی اولمدینی حالہ پک چوق زحمت وکلفت چکہ جکی وباخصوص اوکی آچیق بردیوارک وبرطوپراق یغیتسینک ضبطی ایجاب ایتدیکی حالہ بہمہ حال طومچینک اغانہسنہ محتاج بولنہ جنی بدیدارد [۰] . ہرقتدر آوروپا اردولرندہ (غرنادیہ) ، (موسکتر) و (فوزیلہ) ناملریلہ پیادہ عسکری برقاچ صنفہ تقسیم اولنورسہدہ خدمت ووظائف خصوصلرندہ ہیچ فرقلی اولمپوب آغیر وخفیف پیادہ تعمیرلری دخی بسبتون ازمئہ سالفیہ عائددر .

اردوی ہایوندہ بولان زحاف ، اطاقیہ ونشانی عساکریلہ عساکر نظامیہ سائرہ نک افراد وضابطانک خدمتلی برایسہدہ البیسہ خصوصندہ جزئیہ یکدیگرندن فرقایدر . بونکلہ برابر اردولردہ موجود اولان آوجی ونشانی عسکری اصولاً کندی مملکتلرندہ استعمال سلاہ ایلہ مألوف اولہرق آوجیلق ایدن افراد ایلہ بوتلرہ لزومی قدر علاوہ اولنان قرعہ افراد سائرہ سندن تشکیل اولنور . عساکر مذکورہ خاصہ کشف خدماتندہ واساحہ ناریہ لرینک استعمالندہ درجہ غایہدہ مہارت استحصال ایدہ بیلہ جک ووجودلری چویک وآتیک اولہ جق صورتدہ تربیہ وتعلیم اولنوب عارضہ لی اراضیدہ ومستقل بولنہ جق یرلردہ وکشف وامنیت خدمتلیرندہ حسن صورتلہ استعمالہ الوریثلی بولنققدہ درلر !

---

[۰] ۱۸۷۰ سنہ میلادیہ سی آغستوسنک دردنچی کونی وقوعبولان ( وایسنبورگ — Veissinbourg )

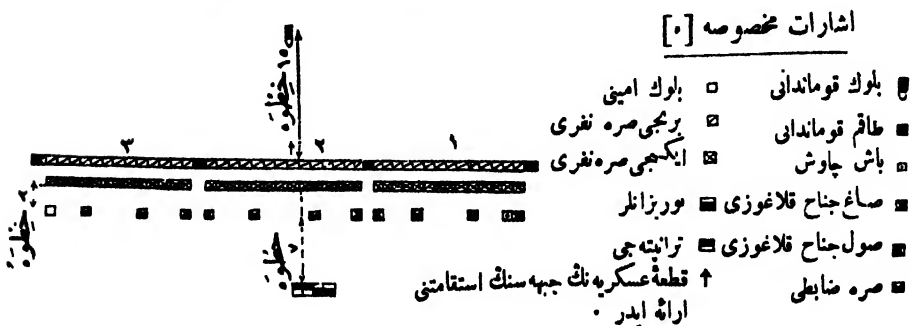
محاربہ سندہ ( غایسبرگ ) کوشکی اطرافندہ جریان ایدن غوغاکی .



17 §

پيادەنىڭ محاربه جزۇ نامى بولوكدر . صف حرب نظامندە بلوك ايكي صره اوزره طورر . بولوكدە اك بويلى ايكي نفر صاغ جناح ديزيسى وبونلردن بر آز قيصه ايكي نفر ايله ايكنجى ديزى ونهايتە قدر بو وجهله كيديلەر ك سول جناح ديزيسى تشكيل اوانور . برديزى يي تشكيل ایدن ايكي نفر ك بويلوسى رنجى صرمده طوررسده بعضاً دخى بوقاعدمدن جزئى تباعد اوله پيلور .

## حضری بلوکل صف حرب نظامی

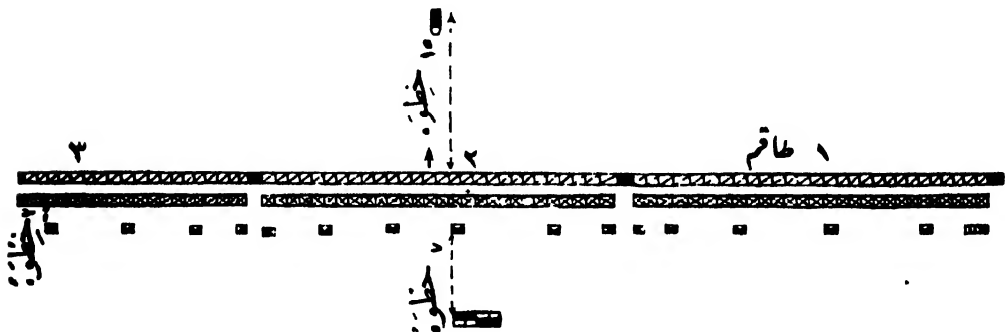


[۰] اشيو (اشارات مخصوصه) (۴)، (۵)، (۶)، (۷)، (۸) و (۹) نومبرولو شكلره عائددر .

برنجی سرده کی افرادك آرقه لرندن ایکنجی سرده کی افرادك کو کوسلرینه قدر حساب اولنق اوزره ایکی سره یینده کی مسافه (۶۴) ساتیمتره اولوب مانوره آدیمله یورویشده بومسافه (۸۰) ساتیمتره اولور . هر سرده بولنان افرادك دیرسکلری خفیف صورتده بر برینه تماس ایدر وبوتماسك بر آز سربسته اولدیفنه کوره هر دیزی ایچون اعظمی (۱) خطوه جبهه حساب ایدیلور . صف حرب نظامنده قلاغوز صاعده بولندیغندن اکثریا حذا و دیرسك صاغدن یوقانور . بلوك اوج طاقه تقسیم اولندیفی کبی طاقلر (۱۶) ویا دهها زیاده دیزیدن مرکب ایسه نصف طاقلره وبونلر دخی (۴) الی (۶) دیزیدن مرکب مانفهلره تقسیم اولنور . طاقلرله نصف ومانفهلره بلوك

### شکل (۵)

موجود سفری اوزره بر بلوك صف حرب نظامی [۵]



داخلنده صاغدن صوله طوغری نومرو ویریلور . بلوك قوماندانیله طاقم ضابطلرینك وجناح قلاغوزلریله باش چاوش و بلوك امینی کبی کوچك ضابطانك محللری آتیده کی شکلرده اراثة اولندیفی کبی طورلر . باقی قلان کوچك ضابطانله اونباشیلر سره ضابطلری نامیله و ممکن مرتبه مساواتاً تقسیم اولنهرق طاغیق نظامده قوماندایده جکلری مانفهلرک صول باش دیزیلری کیروسنده وایکنجی سرده دن (۲) خطوه مسافهده طورلر . اشته مثال اولق اوزره حضری وسفری ترتیبی اوزره بریاده بلوكنك صف حرب نظامی بالاده کی شکل (۴) و (۵) ده کوسترلشدر .

[۵] اشبوشکلده (۳) نجی طاقك (۹) دیزی کوستریه مدیکندن ایکنجی سره نهایتك (۲) خطوه کیروسنده بولنان ایکی (سره ضابطی) ایله بلوك امینی دخی شکلا اراثة اولغماش ایسه ده ققط افراد مذکورہ نك ترتیبی شکل (۴) ده اولدیفی کییدر .

## صف حرب نظامنده بلوكتك حرکاتی

دونشله — برنفرک یارم صاغه و یارم صوله حرکتی صاغه ( صوله ) ۹۰ درجه وصولدن کری حرکتی دخی ۱۸۰ درجه بردونشدر . یورر ایکن یاپیلان صاغه ( صوله ) اگری حرکتده نفر آنجی ( ۴۵ ) درجه لك بردونش اجرا ایدر . حذا و برابرک صاغدن آلورسهده بعض مستشا حاللرده صولدن آلله بیلور . اکر اوج طاقم صف حرب نظامنده یورر ایسه حذا ایکنجی طاقم ضابطه کوره آلور . کری یه حذا و برابرک یالکز قیعه مسافهلرده قوللانیلور .

یورویشتک سرعتی — برخطوه نك طولی ( ۸۰ ) سانتیمتره اولوب مانوره و خطوه موزونه یورویشلرنده دقیقهده ( ۱۱۴ ) خطوه کیدیلور . و خصوصی حاللرده بوسرعت آرتیریلور . هجوم یورویشلرنده سرعت دقیقهده ( ۱۲۰ ) خطویه واردینی کبی جناستیق آدیمله و یاخود ( مارش ! مارش ! ) ایله یعنی قوشار آدیمله خطوه نك اوزونلنی برمتیه و دقیقهده سرعت ( ۱۶۵ ) الی ( ۱۷۰ ) خطوه اولور .

جهه یورویشی — ایلری و کری اوله رق صف حرب نظامنده اجرا اولنان یورویشده استقامت یوقاروده کورلیدی و جهله مرکز طاقنك ضابطندن آلور .

یورویش استقامتی دکشدرمک — بوده اگری یورویشله و یا یکی بر استقامت نقطه سی کوستریله رک و یاخود تبدیل استقامت حرکتی اجرا ایتدیریلرک یورویش استقامتی دکشدریلور . خطوه موزونه ایله اگری یورویش لر قیعه مسافهلرده قوللانیلور . اوزون مسافهلرده یگی بر استقامت نقطه سی کوستره رک یورویشتک استقامتی دکشدرمک غیر موزون خطوه ایله یاپیلور . استیلان برزایه ده تبدیل استقامت حرکتی مانوره آدیمله و یاخود ( مارش ! مارش ! ) ایله اجرا اولور . یورویش ائاننده طاقلردن برینک اوکنده بر مانع بولورسه کندی طاقم ضابطنك قومانداسیله صاغنده و یا صولنده بولنان طاقنك یدی خطوه کبروسنه الندی کبی مؤخرأ ( حذایه - مارش ! مارش ! ) قومانداسیله برینه کتوریلور .

صف حرب نظامی : یوقلمهلرده استعمال اولندی کبی بلوكتك بعض حالاتده

مانوره نظامیدر .

## ❧ بلوكك قول نظاملىرى ❧

(۱) — يول قولى نظامى :

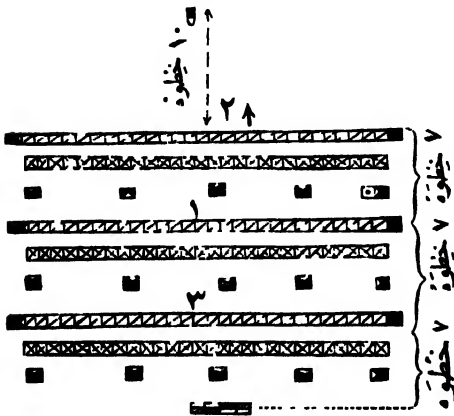
يول قولى نظامى ايكىشەرلە وياخود دردرلە يان يورويش نظاميدر . ايكىشەرلە يان يورويش نظامنده ديزيلر يىنىدە مسافەنك محافىزەسى كوج اولوب اوزامە خاصەسنە مالك اولديغىندن هم يورويش قولنك دريىلكنى تزييد وەمدە نقراتى زيادەسيلە يورەجىغىندن يالكز كوچك مسافەلردە وطار يوللردە قوللانىلوب سائر وقتلردە و دشمن آتشنك تايمىرى خارجىندەكى يولار اوزرنده اجرا اولنان محتلف يورويشلردە دردرلە يان يورويش نظامى استعمال اولنديغىندن مذكور نظام پيادەنك اساساً يول قولى نظاميدر . يان طرفلە ايكىشە ودردر يورويشە حذا برنجى سرەدن آلتور .

(۲) — بلوك قولى نظامى :

طاقەر آتيدەكى شكل (۶) و (۷) دە كورلەيدىكى وجەلە ترتيب وينلرنده (۷) شىرخطوہ

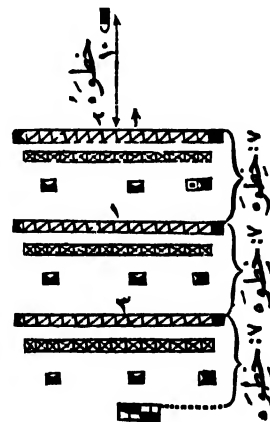
شكل (۷)

سفرى بلوكك بلوك قولى



شكل (۶)

حضرى بلوكك بلوك قولى



مسافە براغيلور . ضابطان وكوچك ضابطانلە بوريزن وترىپتەجىلارك محللرى مذكور شكللردە كوسترلىش ايسەدە يوز باشى ايجابىندە بلوكە نظارت ايتك ايجون استىدىكى محللە طورەبيلور . بعضكرە

ومتلاھجوم ایچون بلوک قولنك درینلكنی آزالتمق لازمكوزسه (۷) خطوهلق مسافه (۴) خطویه ایندیریلور —  
یناشق بلوک قولى دینلور .

بلوک قولى نظامی : بلوكت باشلوجه مانوره ، اجتماع وبوقلمه نظامیدر .

( ۳ ) — نصفله قول نظامی :

بونظام قاعدهٔ بلوک قولندن تشکیل اولنور . شویلهکه : مقصده کوره یاصولدهکی نصف  
طاقلر صاغدهکی نصف طاقلرک آرقهسنه ویاخود صاغدهکیلر صولدهکیلرک کپروسنه کیدر . دشمن  
آتمشك تأثیرى خارجنده بونظامله بیوک مسافه لر قطع اولنور ایکن نصف طاقلرک مسافهسی یدیشر  
خطویه ابلاغ اولتمق موافقدر .

نصفله قول نظامی : مستتاً حاللرده یورویش قول نظامی یرینه استعمال اولندینی  
کبی کچید وبوغازلردن کچمک ویاخود مستور محملردن مرور ایتمک ایچون قوللانیلوب بلوكت دیکر  
مانوره نظامیدر .

( ۴ ) — قلمه نظامی :

قلمه نظامی دخی یورر ویاطورر ایکن بلوک قولندن تشکیل اولنور . بونك ایچون  
بورزن وترانپه جیلرله کپرودهکی طاقك صره ضابطلری وسطدهکی طاقله نهایتدهکی طاقك آرهسنه  
کیررلر . باشدکی طاقم حالیه قلوب وسطدهکی طاقك صاغ وصول نصفلری قلمه نك صاغ وصول  
یوزلرینی قباتمق اوزره تبدیل استقامت ایدر . نهایتدهکی طاقم دخی صولدن کیری ایدر .

قلمه نظامی : خاصهٔ هرطرفدن ایلرولیان خصم سواریسنه قارشو بلوک حقنده  
استعمالی جاژدر . اشبونظام ، اراضیسی دوز وسواریسی کلیتلوبولنان ممالکده (جزائر ، مصر وعربستان کبی)  
استعمال اولنوب بلوكت محاربه نظاملرندن معدوددر .

هرقنی یروز اوزرینه قلمه یی یوروتمک ممکن اولدینی کبی قلمه نك اطرافنه دخی کشف  
ویا محاربه تجسس قوللری چیقاریلوب قلمه طوردرلیدی آنده سریعاً خارجده بولنان افراد درحال  
یرلرینه کیرمیدر . قلمه طوردینی کبی هرکس کندى کندینه قلمه نظامنده کبی جبهه سنی آلور .

## § ۱۹

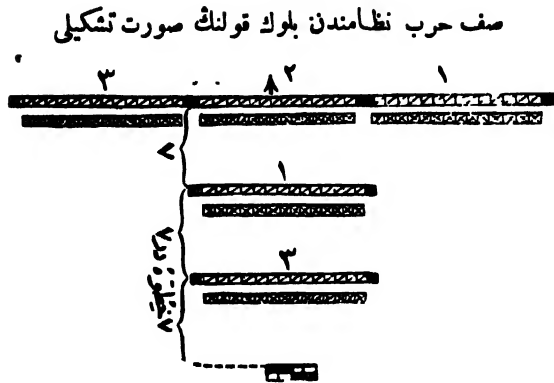
بعض نظاملرک صورت تشکیلی وقول نظاملرینك حرکاتی

( ۱ ) — بعض نظاملرک صورت تشکیلی :

بلوک قولى نظامی ، اصولاً شکل (۸) ده کورلیدی کبی بلوک صف حرب نظامنده یورر ویاطورر ایکن

صاعدن ايکجه طاقم اوزرينه استيلاان يورويشده تشکيل اولنورسده ايجانده جناح طاقلردن هر قنى برى اوزرينه دخی تشکيلي جاژدر .

شکل (۸)



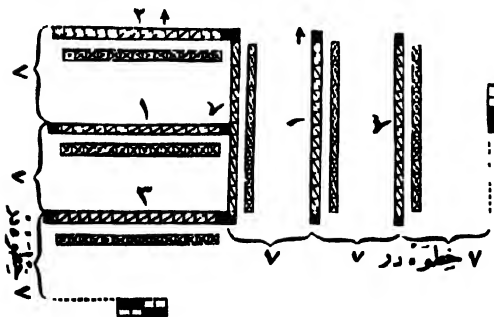
بلوک قولی نظامدن صف حرب نظامنک تشکيلي دخی بلوک بورر ويا طورر ايکن واستيلاان استقامتده اجرا اولندي کي کيروه کي طاقلر باشده کي طاقنک صاغ و صولنه ويا الگزر صاغ ويا خود يالگزر صولنه حذابه کتوره رک صف حرب تشکيل اولنور . بوندنمعا ادا ايکيشر ويا دردر يان بورويش نظامنده بورر ايکن يارم صاغ (صول) ايله صف حرب تشکيل اولندي کي جبهه استقامتده بلوک حذابه آديره رق مانوره آدميله ويا (مارش! مارش!) ايله صف حرب تشکيل اولنور . قلعه نظامدن دخی بلوک قولی تشکيل اولندقدن صکره يوقاروده کوستريلان اصوللردن برى سيله صف حرب نظامی استحصال اولور .

## (۲) - قول نظاملرينک حرکاتی :

يان بورويش نظامنده ايکن هر قنى بر زاويه ايله بورويش استقامتی دکشديريلور . شوقدرکه هر صنفده اولدي کي تبديل استقامتله بورويش استقامتی دکشديرلديکي حالده قولی ترکیب ايدن قملردن هر بری اوگنده کي قسمک تبديل استقامت ايتديکي محله کلهجيه حرکتی اجرا ايدر .

شکل (۹)

بلوک قولدن يان طرفله بوررکن صاغه تبديل جبهه ايتک



بلوک قوليله ويا نصله قول نظامنده بولنان بلوکک بورويش استقامتی دکشديرمک :

ب — آکری بورويشله ؛

ج — يکي بر استقامت

قطه سنی کوسترمکله ؛

د — تبديل استقامت حرکتيله

اجرا ايتديريلور . فقط اوچجی صورتله بورويش استقامتی تبديل اولندي حالده قولی تشکيل ايدن طاقم ويا نصف طاقم اوگنده کي قطه نك تماماً کيروه سنه داخل اولجيه قدر محوره نظراً آکری بورويشده دوام ايدر .

بوندنشفه بلوک قولنده يان طرفله بورر ايکن قولک جبهه سنی تبديل ايتک ايجون بالاده کي شکل (۹) ده کورلديکي وجهله مانوره آدميله ويا (مارش! مارش!) ايله صوله (ويا خود صاغه) حذابه ايتديره رک بنه بلوک قولنده اولدي حالده قولک جبهه سنی صاغه (ويا صوله) آديريله بيلور .

§ ۲۰

﴿ آوجی خطنك تشكيلي ، حرکاتی ، تقویه سی ، سوق واداره سی ، ﴾  
﴿ جمع اولوق واستناد قطعه لری ﴾

( ۱ ) - آوجی خطنك تشكيلي :

آوجی محاربه سنك لزوميله برابر سوق واداره سی پك كوچ اولديفنندن دشمنك آتشی بزى اجبار ايتمديكه و آوجی محاربه سنه فوق الحد لزوم كورنمديكه يناشق نظامدن طاعتنك نظامه كچمايليدر . فقط دشمنك آنسرين آتشنه دوجار اولماق و محاربه نك اداره سنی تسهيل ايتك ايجون بمضكره بيوك مسافهلردن خفيف بر آوجی خطنك تشكيلي ايجاب ايدر . بوننگله برابر تصرفه رعايت ايدرك آوجی خطنك تشكيلنده تلاش ايتمايليدر . لكن دشمنك تأثيرلى آتشی آتته كلنورسه او حالده دشمنه آتشجه تفوق ايتك ايجون قوتلى بر آوجی خطى تأسيس ايتمايليدر .

آوجی خطى هر حاله قارشو سرعتله و كمال انتظامله تشكيل اولمايليدر . آوجی افرادينك يينده اصولاً ( ۱ ) الى ( ۲ ) خطوه آرملق ترك اولنورسه ده ايجابنده تزييد اولنه بيلور . آوه چيقلدينى كمي افراد تفكرين صاغ الله اوله رق ( سلاح ايدر ! ) وضعيتنده طوتار . آوجی خطى جبهه يه طوغرى تشكيل اولدينى كمي بر استقامت نقطه سی كوستريله رك صاغ صول يانيه و يا خود صاغ ( وياصول ) يانيه دخى تشكيل اولنور . يوز كرى يورومكده اولان بر قطعه عسكريه قوماندائيله يوز ايلرى ايتدردكده نصكره آوه چيقاريلور . آوه چيقان مانهلردن هر برينه بر اونباشى ويا چاوش قوماندا ايدر . بلوك قولى نظامندن آوه چيقيمق خصوصى اولجه بشقه بر امر ويرلنرسه باشده كى طاقم آوه چيقارسه ده صف حرب نظامنده آوه چيجه جق اولان طاقم ( ويا طاقلر ) تعين اولمايليدر . بلوكدن باقى قلان طاقم ويا طاقلر يناشق نظامده ايكنجى خطى يعنى استنادى تشكيل ايدر . آوجی خطنده بولان طاقلر قاعده ( ۷ ) شر خطوه آرملقه بر برندن تفريق اولندقلرى كمي هر بريسنك وبلوك قومانداننك ياننده برر بوريزن بولنوب باقى بوريزن وترنپه جيلر استناد قطعه سی نزدنده قالورلر .

## ( ۲ ) — آوجى خطنك حرکاتى :

آوجى خطى هر حرکتده سربست اولمايدر. خط مذکور افرادی کندولرینی صیقمیهرق مادی خطوه چابوقاغنده بیوک خطوه لر ایله یورو یوب بعض حالاتده ( مارش ! مارش ! ) ایله حرکت ایدر لر . آوجى خطنك اساساً حرکتلى :

( ۱ ) — ایلری وکری یورومك ؛

( ۲ ) — اکری یورویش ایله جهنی محافظه ایتك اوزره کوستریلان راستقامته طوغری کیتك ؛

( ۳ ) — کوچك درجده تبدیل استقامت ایتكدن عبارتدر .

آوجى خطنك یورویش ائساننده استقامتی محافظه ایتمی اهدر . فقط دشمن آتشی شدتلی اولمدینی وقتده استقامت مذکوره نك اکری یوریشلرله دکشدریلسی جائز ايسهده دشمنك شدتلی آتشی آلتده تبدیل استقامت ایتكدن ویا یورویش اجرا ایلمكن قطعياً اجتناب ایتلی و حذایله آره لقلرك تماماً محافظه سنی ایستاملیدر . دشمن مواجهه سنده اجرا اولنه جق ایلری یورویشلرده آوجى خطى كاملاً ویا خود قسم قسم صچرامه لرله مسافه قزانور . صچرامه حرکتنی اجرا ایدن قطعه اعظمی اوله رق ( ۱۰۰ ) خطوه قدر بر مسافه نی قوشار آدیمله قطع ایتدکدنصكره دشمن آتشنك تأثیرندن قورتلحق و بر آز نفس آلوب دیگر قطعه نك صچرامه سنی آتشیله تسهیل ایتك ایچون یره یاتملی ویا خود دیز چوکلیدر .

## ( ۳ ) — آوجى خطنك تقویه سی :

آتشنك شدتنی آترتمق ویا ضایعاته دوچار اولمش اولان بر آوجى خطنك آتشنی اسکی حاله کتورمك ویا خود آوجى خطنی ایلرویه تشویق ایتك نیتله مذکور خط تقویه ایدیلور . آوجى خطنك تقویه سی استناد قطعه لری واسطه سیله یا خطی اوزاده رق ویا خود آره لقلری طولدیره رق اجرا ایدیلور . هر ایکی حالدده تقویه مأمور اولان طاقم آوه چیقارلدقدنصكره برنجی حالدده ( ۷ ) خطوه آره اق ترکیه آوجى خطنك جناح لرندن برینك یاننده کی خطی اشغال ایدر . ایکنجی حالدده طاقلر آزه سنی طولدیرر ویا خود داخنده بولتان بوش محللره سوقلور . برنجی حالدده جزؤ تاملر بر برینه قاریشدریلمدینی ایچون محاربه نك اداره سی قولای اولورسه ده ایکنجی صورته



آوجى خطنك تقويه سى تعميه جه مضر عد اولنديقتدن ممكن اولدینی قدر بوندن اجتاب ایتلیدر .  
بونكه برابر ایجابنده استعمال اولنه چفندن وقت حضرده عسکره تعلیم ایتدیرلیدر .  
آوجى خطنى تقویه مأمور اولان طاقم یوروشده شدتلی آتشف دوچار اولورسه  
مارش! مارش! ایله مسافه سنی قطع ایدرک مذکور خطی تقویه ایدر . اگر مسافه زیاده اولورسه  
یوقاروده مجراملده اولدینی کی حرکت اولنور .

#### ( ۴ ) — آوجى خطنك سوق واداره سى :

دشمن آتشفنك تحت تأثیرنده وكسك وعارضه لی آراضیده آوجى خطنك سوق واداره سى  
بك كوچ بروظیفه در . آوجى نفری اکثرا استشاره ذاتیه سندن بشقه برچاره سى اوله میه چفندن ایوجه  
برتریه سفریه کورماتش ایسه بالاده کی مشکلات قات قات آرتار . تعلیم میداتلرنده اولدینی کی  
محاربه ده بوری اشارتی قوللانق مخاطره لی یا گلشقلره سبب اولور [۰] .

شمیدیکی حالده ( دقت ! ) ( سونكو طاق ! ) و ( ایلری ) کی قوماندالرینه مخصوص  
بوری اشارتلرنده بشقه سته مساعده اولمیدینی وهرقدر محاربه نك اشدتلی زماننده بیله ضابطان دودك  
استعمال ایدرسده بوده برمعین قوماندایچون اولیوب آنجق معیتنده بولنانلرك دقتی جلب ایچون  
اولدینی جهته آوجى خطنك سوق واداره سى غایت كوچ اولدینی استنتاج اولنور .

#### ( ۵ ) — آوجى خطنك جمع اولسی :

جمع اولق حرکتی قاعده بلوك قولى نظامنده اجرا اولنور . اگر طاقلرك برقسى آوه  
چیقمش ودیگر قسیمی یناشق نظامده بولنورسه آوجیلر یناشق نظامده بولنانلرك کیروسنه طولونورلر .

#### ( ۶ ) — استناد قطعه لری :

استنادی تشکیل ایدن قطعات عسکریه یناشق نظامده ( صف حرب ویا بلوك قولى نظامنده )  
بولنوب ایجابنده آوجى خطنى تقویه وایاجا حلیری ستر و محافظه ایتک وظیفه سیله مکلف اولدقلرندن اشبو

[۰] ۲۷ — حیران — ۱۸۶۶ سنه میلادی سنده وقوعبولان ( طراوتناو — Trautenau )

میدان محاربه سنده پروسیالور طرفندن بر ( جمع اولك ! ) بورسی چالدرلش ایکن مذکور بورونك قطعات مختلفه  
طرفندن تکرار ایدیلشی ( رجعت ! ) بورسی ظنیله درت طاوور قوتنده بولان پیشدار مفرزه سندن یالکز بر ایکی  
بلوك موضعه قالمش ودیگرلری ( طراوتناو ) موقمنه طوغری کیروکلرینه سبب اولمشدر .

وظیفه لری ایفایتمک ایچون آوجی خطنك کیروسنده ومناسب بر محله - قاعده صومیه جناح لردن بری کیروسنده -  
تعییه ایدیلوب مستور محللردن استفاده ایتلی و حرکتلری آوجی خطنك حرکاتنه اویدیرمیلدر .

استنادك آوجی خطنه اولان مسافه سی اراضینك حاله و آوجی خطنك وضعیتنه تابع اولوب بونك تعییننده استنادك آوجی خطنه وقت وزمانیه معاوندنه بولمق خصوصی نظر مطالعیه آلمیلدر. اراضینك حالی نظردقته آلمیه رق اجرا اولنه جق تعلیلده بومسافه بدایتده (۱۵۰) خطوه اخذ اولنور. بونگله برابر استناد قدمه سی دشمن طوبجیسینك شراپنل آتشنندن خسار کورمیه جک بر مسافه دن آوجی خطنی تعقیب ایتیلدر . مذکور قدمه یورر ایکن مانوره آدیم قوللانوب یورویشنی آوجی خطنك یورویشنه اویدیررسده دشمنك شدتلی آتشی آلتنده بولندینی زمانلرده خطوه موزونه ایله ویا ( مارش ! مارش ! ) ایله حرکت ایتلی ومکن اوله بیلدیکی قدر بولندینی نظامی دکشدرمیوب طور دینی وقته دشمنه کورنمامک و آتشنندن قورتلمق ایچون دیز چوکلی ویاخود ایجابنده یره یاتمیلدر .

تلییه - بوآنه قدر اوج طاقدن مرتب بریاده بلوکی حقنده بیان اولنان خصوصاتی درت طاقدن مرکب بلوکلره دخی تطبیق اولنیهلر جکندن آبروجه ایضاحه حاجت کورلماشدر .

## طابور

### § ۲۱

طابورك قول نظاملریله حرکاتی وبرندن دیکرینه کچمک اصولی

#### ( ۱ ) - طابورك قول نظاملری :

پیاده صنفنك تعیه جزؤ تاحی طابوردر [۵] . برطابور درت بلوکن مرکب اولوب بلوکلر طابور داخنده بردن درده قدر نومرو آلورلر .

[۵] اردوی مابونده بر پیاده طابورینك موجود سفریسی ۸۴۶ اولوب بونلرده : ۱۸ ضابط ، بر اجزای وبر جراح ، ۷۶۰ سلاح انداز ، ۴۱ صره دن خارج افراد ، ۲۵ خدمتی و مکاره جی افرادندن عبارتدر . تنسیقات متینه جدیده موجنبه هر طابوره (۸) بنك ایله (۶۲) بونک حیوانی تخصیص اولمشدر . دول اجنبیه طابورلرینك موجود سفریسی مان بربرینك عینی اولوب (۱۰۰۰) سلاح انداز له ۲۲ ضابطدن مرکبدر .

طاہور ، صف حرب نظامندہ ترتیب اولدینی خالدہ جہہ سی مان ( ۲۵۰ ) خطوہ دن متجاوز بر امتدادہ محتاج اولدیندن مذکور نظام اصلاً قوللانیلمز . بونک ایچون بلوکر طاہور داخلندہ بلوک قولی نظامندہ وارضی و مقصدہ کورہ یا بربرینک یاندہ ویا کوروسندہ طوردر لر .

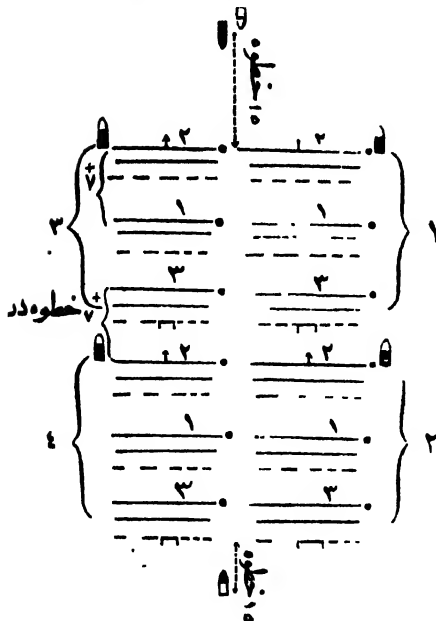
• طاہورک اساس نظاملری بروجه آتدر :

( ۱ ) — جفت قول نظامی :

جفت قول نظامی قاعدہ شکل ( ۱۰ ) ده کوردیکی وجہله برنجی وایکنجی بلوکر صاعدہ و دیکرلری صولده اوله رق تشکیل اولدینی کی بلوکر سائر صورتله دخی ترتیب اوله رق مذکور نظامک تشکیل جائدر .

شکل ( ۱۰ )

طاہورک جفت قول نظامی



بالادہ کی جفت قول نظامنک قول ہاشینک قسم وسطیسی کوستر



اشارات مخصوصہ

•	طاقم قوماندانی	▲	یکجائی
---	صرہ ضابطی	▲	قول اغاسی
—	بورزن و ترانپتہ جینر	▲	بوز باشی
↑	بلوک جہہ سی کوستر	▲	طاہور یوری

اشبو اشارات مخصوصہ آئندہ کی شکلرہ دخی عائددر

جفت قول نظامندہ بوز کری

ایدلیدی وقت قولک کپرو سندنہ بولمان طاققرک

پینندہ کی آرمہ لق بر طاقم قوماندانیلہ دیکر طاقک

صول جناح قلاغوزی و مذکور ایکی طاقک

• اوج صرہ ضابطی واسطہ سیلہ قبادیلور

چفت قول نظامی : یورویش اجراسندن مقدم طاپورک باشلوجه اجتماع نظامی اولدینی کی دشمن آتیشک تأیری خارجنده طاپورک مانوره نظامیدر .

(۲) — درین قول نظامی :

بلوکلر ، بلوک قولى نظامنده اولدقلری حالده (۷) شمر خطوه مسافه ایله شکل (۱۱) ده کورلیدیکی کی تشکیل اولنور . مونکه برار بلوکلر مانوره ائناسنده سائر صورتله دخی ترتیب اولنه ییلورلر .

درین قول نظامی : جبهه نك طار اولسنه لزوم

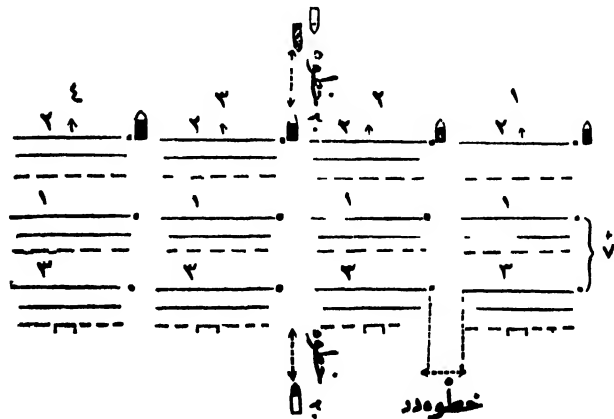
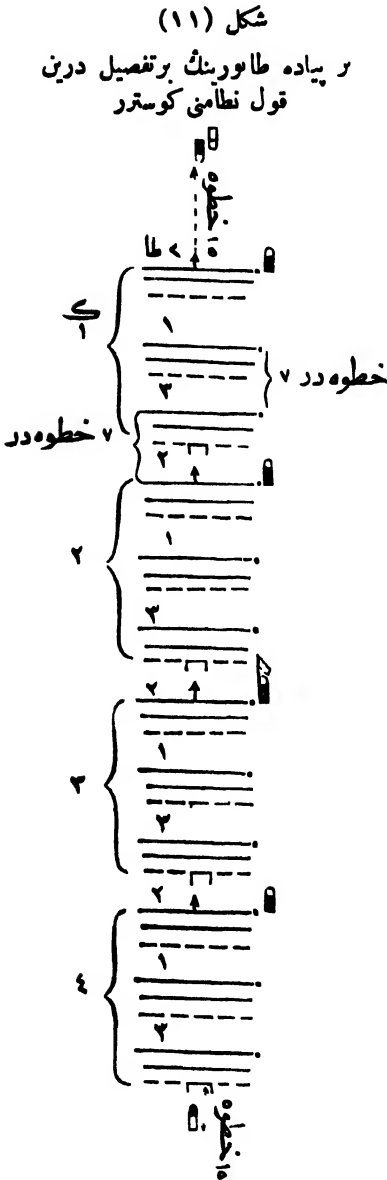
کوسترن اراضیده ویا اجتماع نظاملرند نصکره یول قولى نظامنه کچله جکی زمانده و بیوک موله لرده استعمال اولندینی کی یورویش نظامندن محاربه ترتیبانه کچله جکی وقته یورویش قولى درینلکنک تفتیصی ایچون مستور محللرده قوللانیلور [یعنی یورویش نظاملرند موقت رزمان ایچون دائماً طاپورک اجتماع نظامیدر] .

(۳) — کنیش قول نظامی :

بونظام اساساً شکل (۱۲) ده کورلیدیکی کی تشکیل اولنور سده بلوکلرک اصل نومرولرینه باقیه رق ترتیب اولنلریده جائزدر .

شکل (۱۲)

طاپورک کنیش قول نظامی



کنیش قول نظامی : یوقلمه لرده قوللاندینی کی اراضینک حالی واخذ اولنه جق محاربه

ترتیاتی ایچون جبهه امتدادینک درینلکدن زیاده اولمسنه لزوم کوستردیکی وقته مستعملدر (محاربه یه حاضرلق نظامی) . بونکله برابر محاربه دن سوگره بشقه براسر ویرلامش ایسه طابور دائماً بونظامده اجتماع ابتدیکی کپی محاربه ترتیاتی اخذ ایتک ملحوظ اولورسه طابور کنیش قول نظامنده بولنور . دشمن آتشنک تأثیری خارچنده طابورک مانوره نظامیدر .

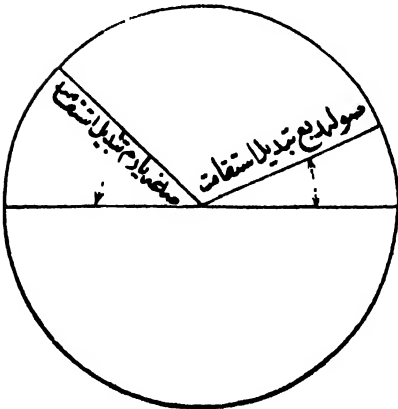
حذا و برابرک — طورر ایکن دیرسک صاغدن یوقلنیلور ایسه ده بورر ایکن چفت وکنیش قول نظاملرنده مرکردن (سبحاق ویاونک برینه قائم اولان فلامه طرفندن) ودرین قول نظامنده صاغدن یوقلنیلور .  
بول قولی نظامنه کچمک خصوصی اقدجه بلوک حقنده بیان اولنان اصول اوزره اجرا اولنورسه ده حرب یورویشی حالنده مجتماً یوروپان بلوکر اوزر خطوه مسافه ایله بربرینی تعقیبایدیر .

## (۲) — طابورک قول نظاملرینک حرکاتی :

طابورک قول نظاملرینک حرکاتی طابور قومانداننک اخبار و اجرا قوماندالریله یاپلوب سائر حالاتده یالکیز اخبار قومانداسیله ویاخود ویره جکی امرله ایجاب ایدن ترتیاتی اخذایدیر .  
مذکور حرکتلر اساساً بلوکده بیان اولندیکی کپی ایلری ووزکری یورویشی . دونشیلر و یورویش استقامتنک تبدیلندن عبارتدر . چفت قول نظامنده یورویش استقامتنک تبدیلی قاعده خطوه موزونه ایله ودرین قول نظامنده ایسه مانوره آدیم ایله اجرا اولنور .

شکل (۱۳)

صاغه یارم و صوله ربع تبدیلی استقامتنک قدر اولدینی اراؤه ایدیر .



کنیش قول نظامنده جبهه ایله تبدیلی استقامت حرکتی نادرأ اجرا اولنور . فقط لرومی تقدیرنده مانوره آدیم ایله یاپیلور . اشبو حرکت جبهه نك سکرده یروپا اوان آلتیده بر نستهده اجرا ایدلکینه نظرأ یارم صاغه ( یارم صوله ) ویاخود ربع صاغه ( ربع صوله ) تبدیلی استقامت ایدلمش اولور . شویله که اخبار اولنان جناحه کی بلوک کندی قومانداننک قومانداسیله ایلرویه طوغری بر بلوک قولنک درینلکی قدر بر مسافه قطع ایتدکنصکره دیگر بلوکر اکری یورویشله کندی استقامتنه داخل اولجبهه قدر طورر [شکل (۱۳) چه مراجعت اوله] .

کنیش قول نظامنده بورر ایکن بلوکر بیننده بولنان آره لقلری تمامیه محافظه ایتک مطلوب اولیوب وقوع بولان تضیقده نطولای یورویشی تسهیل ایتک ایچون بعضکره موقتاً قبانور .

## (۳) — بر قول نظامندن دیگرینه کچمک :

بر قولدن دیگرینه کچمک حرکتی طابور قومانداننک قومانداسی متعاقب بلوکر کندی بلوک قوماندانلرینک قومانداسیله ائ قیصه بولدن حرکتی اجرا ایدرلر .

(۱) — چفت قول نظامندن :

ب — درین قول نظامنه چمک ایچون ویریلان قومانداه نظر آ صاغده (ویاصولده) بولنان ایکی بلوک طور ویا خود یورومکه دوام ایدر دیگر بلوکله دخی مذکور ایکی بلوک کیروسنه کیدرلر .

ج — کنیش قول نظامنه کچله جکی و قتده قولک باش طرفده بولنان ایکی بلوک برلنده طور ویا یورومکه دوام ایدر دیگر بلوکله ایکیسی بردن مذکور ایکی بلوک صاغ (ویاصول) ویا خود بری صاغ و دیگر ی صول طرفه کیدر .

(۲) — درین قول نظامندن :

ب — چفت قول نظامنه چمک ایچون قولک کیروسنده بولنان ایکی بلوک باش طرفده بولنان ایکی بلوک صاغ (ویاصول) طرفلرینه کیدرلر .

ج — کنیش قول نظامنی تشکیل اتمک ایچون قولک باش طرفده بولنان بلوک یورومکه دوام ایدر ویا خود برنده قالور دیگر بلوکله مذکور بلوک صول (ویاصاغ) طرفه کیدرلر .

(۳) — کنیش قول نظامندن :

ب — درین قول نظامنی تشکیل اتمک ایچون قومانداده بیان اولنه جکی بلوک برنده طور ویا خود یورومکه دوام ایدر . مذکور بلوک صاغنده بولنان بلوک (ویا بلوکله) اتمک کیروسنه وصوله کیلر اک کیروبه کیدرلر .

ج — چفت قول نظامنه کچله جکی و قتده دخی قومانداده اخبار اولنان ایکی بلوک برنده طور ویا یورومکه دوام ایدرکری صرهده دیگرلری اترک کیروسنه کیدرلر .

## آلای

§ ۲۲

### اجتماع نظاملری

اجتماع نظامنده آلایک

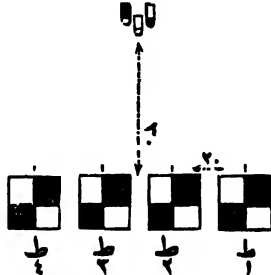
طابورلری قاعده چفت قول نظامنده ویا خود خصوص بر مقصدک ایفاسیچون اساس نظاملرندن هر قنی بریسندن برویا ایکی خط اوزره ترتیب اولنور [۰] .

اشارات مخصوصه

شکل (۱۴)

شکل (۱۵)

آلایک بر خط اوزره اجتماع نظامی آلایک ایکی خط اوزره اجتماع نظامی



میرالای آلای یاور حربی

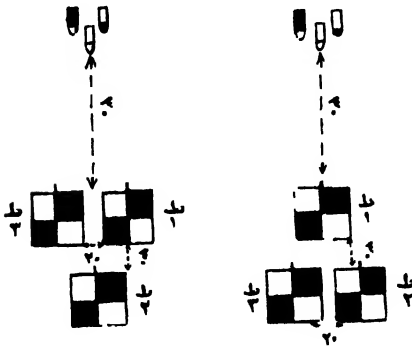
قائمقام طابورک چفت قول نظامی

[۰] بر نظامیه آلایک هیئت ارکانی: میرالای، قائمقام، سرطیب، آلای کاتی، آلای امینی، آلای امای، سفیدار (ملازم)، آلای یاور حربی (ملازم) برده موسیقه معلم و ماونیه افرادی و صرهده خارج چاوشان که جمأ (۵۰) در .

فقط آلاى اوج و يادرت طابوردن مرکب اولديغنه کوره شکل (۱۴) ، (۱۵) ، (۱۶) و (۱۷) ده کوسترلديكى وجهله و نظام اصلى اوزره اجتماع ايتديكى کي طابورلرک نومرولرينه باقيه رقينه يکرميشر خطوه آرهلق و اوتوزر خطوه مسافه ايله بر ويا ايکي خط اوزره اجتماع ايتلملى جائزدر .

مذکور نظاملر : آلايى بوقلمه ايتمک و عزيمت و محاربه دن اول طوپلامق و دشمن آتشنک دائره تائيمى خارجنده مانوره اجرا ايتمک خصوصلرنده مستعملدر .

مذکور اجتماع نظاملرينک حرکاتى اساساً ايلرى ، کرى بور و يشلريله تبديل استقامتلردن و با نظرمله دردر ويا ايکيشر يورومکدن عبارت اولوب مقدا طابور حقتده بيان اولنان اصوللر همان آلاى حقتده دخی جاريدر . شوقدرکه مذکور حرکتلرک اجرا سنده بر استقامت طابورينک تعيينى اصولدن اولدينى کي ديگر طابورلر ککندى قوماندانلرى واسطه سيله انق قيصه يولدن محللرينه داخل اولور . آلاى ايکي خطله اجتماع نظامنده ايکن تبديل استقامت ايتمى لازم کاورسه برنجي خط طابورلى ايکي خطک مجموع درينکى قدر ايلرويه حرکت ايتدکدن صورگزه ايکنجى خط طابورلى محللرينه داخل اولورلر . آلايک (بول يورويشى) حاننده طابورلر اصولاً (۲۰) شر خطوه مسافه ايله يکديگرينى تعقيب ايدرلر .



لوا

§ ۲۳

## اجتماع نظاملى

پياده صنفنک بيوک جزؤ تامى اساساً دردر طابورلى ايکي آلايدن مرکب لودار [۰] .

[۰] لوا قوماندانى ، ميرلوا اولوب مشارالیهک معينده اساساً ارکان حربه رفاقي ضابطانندن بر يوزباشى بولنديكى کي برده ملازم رتبه سنده بر ياور حربى بولنور .

بعض دول اجنبیه اردوړنده لوال اوچر آلایدن مرکب اولدقلمری کپی آلایلر دخی اوچر طابورلدن تشکیل اولنمشدر .  
لوانک اساساً اجتماع نظاملری :

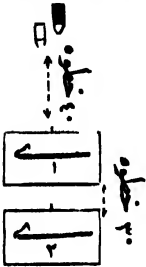
ب — جناحلی نظام ؛

ج — (خطلی نظام) دن عبارت اولوب برنجی حالده آلایلر بربرینک یاننده وایکنجی حالده دخی بربرینک آرقه سنده ترتیب اولنورلر .

جناحلی نظامده هر آلایک طابورلری اوتوزر خطوه مسافه ایله یکدیگری آرقه سنده اولدینی حالده آلایلر یکرمیشدر خطوه آره لقله یان یانه ترتیب اولنورلر .

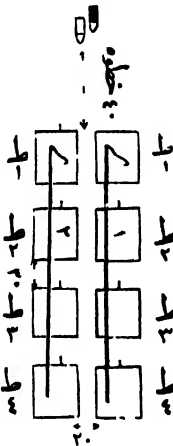
شکل (۱۹)

لوانک خطلی اجتماع نظامی



شکل (۱۸)

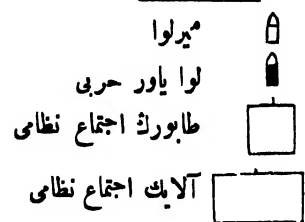
لوانک جناحلی اجتماع نظامی



خطلی نظامده دخی اساساً

کوچک نومرولی آلائی ایلروده و بیوک نومرولی آلائی کیروده اولمق اوزره (۳۰) خطوه مسافه ایله طورلر، که شکل (۱۸) و (۱۹) ده کوسترلشدر .

اشارت مخصوصه



بوننگه برابر اراضینک حالیه مقصده نظراً هر آلائی ماده (۲۲) ده کورلدیکی وجهله اجتماع ایتمی و آلایلرک نومرولرینه باقلمیهرق لوانک بر اجتماع نظامنده ترتیب اولنمسی جائزدر .  
اگر لوا خطلی نظامده ترتیب اولنوبده خطرلده بولان طابورلرک عددی مساوی اولورسه مذکور طابورلرک بربرینی ستر ایده جک صورتده طورر . عکسی تقدیرده کیروده بولان طابورلر ایلروده کی طابورلرک آره لقلری کیروسنده (۳۰) خطوه مسافه ایله ترتیب اولنورلر . اگرلویه برطوبیحی قطعه سی ویاخود برنشایجی طابوری کپی برقطعه عسکریه مربوط اولورسه بونلرک محلری لوا قومانداننک امریله تعین اولنور .  
لوانک حرکاتی غایت بسیط نظاملره اجرا اولنملی وسابقاً آلائی حقنده کوستریلان خصوصلر مناسب صورتله لویه تطبیق ایدملیدر . لوانک بول یوروش نظامی مقدمات کورلدیکی وجهله اساساً دردر یان یوروش نظامندن عبارت ایسه ده آلایلر (۴۰) خطوه مسافه ایله بربرینی تعقیب ایدر .



# معارف

۲۴ §

## مطالعات وقواعد عمومیہ

مدخلہ بیان اولدینی وجهلہ پیادہ محاربہ سی دخی ایکیہ انقسام ایدر :

ب — تصادفی محاربہ ،

ج — مقرر محاربہ ( محاربہ متیقنہ دخی دینور ) .

حرکات عسکرہ انسانندہ تصادفی محاربہ کثرتلی وقوعبولورسده مقرر محاربہ بالنسبه

نادراً واقع اولور .

پیاده ، مدخلہ کورلدیکی وجهلہ تفنک وسونکوسیلہ (ویاقصاطورسیلہ ) محاربہ نك

هرنوعی اجرایہ مقتدر اولوب بونك محاربہ سی قاعدۀ آتشك تأثیریلہ حل وفصل اولتدینندن  
آتشلی محاربہ سی بالخاصہ نتیجۀ قطعیه استحصالندہ فوق الحد کسب اهمیت ایتشددر . بونکله

برابر بونوع محاربہ نك اهمیتی خاصۀ قطعات عسکرہ قوماندانلرینك معلوماتہ ، مهارتہ ، صلابت

دینیہ لرینہ ، ثبات ومتانتلرینہ متوققددر .

پیاده قطعہ لری طرفندن مجتمعاً ودشمن آتشنہ فائق اوله جق صورندہ

اجرا ایدیلان تأثیرلی آتشلرک نقطۀ نتیجہ اوزرینہ توجیہی مقصدی تأمین ایندیکی

کی آتشلہ زده لفتش برخصم اوزرینہ سونکو ایله هجوم اجرایی معاً بیوک برتائیر  
حاصل ایدم جکندن بومثللو زمانلرده دخی سونکو قیمت واهمیتی محافظہ ایتکدهدر .

پیاده مرمریلرینك تأثیراتندن حقیله استفادہ ایتک طاغنی نظامہ منحصر اولدینی

اولجہ کورلمشدر . بونکله برابر آوجی خطنہ امداد ایتک ومذکور خطی ایلرویه سوق ایدرک  
بعضکرہ نتیجۀ قطعیه نك استحصالنہ واسطه اولق ایچون یناشق نظام اهمیتتی محافظہ ایلکمکدهدر .

محاربه ده مستور و محفوظ مللردن مڪمل صورتده استفاده ايدرك قدمه نظاملرينك — ايبي ، اوج ويا دها زياده خطك — استعمالى ويناشق نظاملرك ممكن اولدينى قدر يقين مسافهله قدر محافظهسى پياده محاربه سنك اداره سنى تسهيل و آتشك شدتى تزويد ايدر . پياده نك يناشق نظاملرى محاربه نك حركات ابتدائيه دورنده استعمال اولندينى كې مختلف دورلرده ايكنجى و اوچنجى خطرلرده و دشمن ايله كوكس كوكسه كلنديكى ويا دشمنك صارصلمش بولندينى زمانلرده آوجى خطيله متحدا قوللايلىمقده در .

آتشك تاثيرندن تاميله استفاده ايتك ايچون محاربه نك بحرانلى ودهشتلى زماننده بيله پياده افرادى تمكىنلى اولسى و متانت ، جسارت و سرعت انتقال خاصه لرېنى غائب ايتماسى و آمرلرينك امر و اشارته دقت ايلمسى شرطدر . شوننده در خاطر ايتليدر ، كه كوى ، چفتلك ، اورمانچى و بوكا مائل مواقعهده پياده محاربه سنك خاصه مدافعه نقطه نظرلنده فوق الحد متاقى آرتار . مع مافيه محاربه نك مختلف دورلرده خصمه تفوق ايتك ايچون آتشلى اوجه اداره ايتك و محاربه خطرلرينك و باخصوص آوجى خطنك كيروسنده بولان استناد و احتياط قدمه لرېنك مقصده موافق صورتده سوق و اداره سنى فوق الحد اهتمام ايلمك لازمدر .

## ( ۱ ) — پياده آتشك انواعى

### ( ۱ ) — يايلىم آتش :

يناشق نظامده بولان مانقه ، طاقم ، نصف طاقم ، بلوك ويا دها بيسوجك برقطعه عسكريه ايله بردن يعنى قوماندان ايله اجرا ايديلان آتشدر . مذكور آتش قاعده صف حرب نظامنده بولان قطعه لر طرفندن اجرا اولندينى كې مستثنا زمانلرده دخى بلوك قولنده اجرا اولنور ( درت صره ايله آتش ! ) .

درت صره ايله آتش اجراسى ايچون بلوك قولنده باشدهكى طاقم ديز چوكوب ايكنجى طاقم قوشار آديمله آنك اوزرينه يناشدېنى صرهده ديكر طاقم يرنده طورر . اشبو نظامله يايلىم آتشك اجراسى باشدهكى قطعه نك صاغ و صولنده كفايت درجهده ير بولغز ويا صف حرب تشكىلى ايچون وقتك مساعدهسى اولمزه آتش خطنك شدتى آرتىمق يعنى ايكي مثلى تفنك بولنديرمىق مقصديله

مستعملدر [۰]. یوقسه آتشك انتظامسزلفنى موجب اولان حالاتده بوكې عادى نظاملرك قوللانيلمسى جائز دكلدر . مثلا اراضينك جزئى دوز اولامسى كيفيى باش طرفده ديز چوكش بولنان قطعه نك آتشنه مانع اولور .  
يايلم آتش اجرا ايدن قطعات عسكرينه نك اداره لرى قولاي و مرميلرك برآنده هدفه تصادفدن نشانكاهك قولايقله تصحيح وتنظيمى ممكن اوله جنى كې مرميلرك دشمنه بردنبره چاربه سندنطولاي معناً تأثيرى چوق وجبخانه مقدارينك حسابى قولايدر . محاربه كورلتيسى سييله يناشق صروده بولنان طاقم ويا دها بيوك برقطعه يه قومانداني ايشتدير مك اكتر يا ممكن اوله ميوب آوجى حالده دخی بوخصوص بوسبتون قابل اوله ميه جفندن يالكز محاربه يه باشلاندينى و دشمنك تأثيرلى آتشنه دوجار اولندينى زمانده يايلم آتشك اجراسى ممكندر . بونكله برابر مستور و محفوظ محللرده بولنان قطعات عسكريه (طاقم، بلوك) يايلم آتشدن استفاده ايتليدر .  
يايلم آتش اجراسنده برآز توقف حاصل اوله جفندن قومانداني ايشتدير مك واستلايدكى زمانده آتشی كسدير مك ممكن اولدينى كې جبهه ايلروسنده كى دومانك ( وارسه ) طاغلمسنة لازم اولان وقتك قزانلمسيده قابلدر .

بونك ايچون يايلم آتش آتيده بيان اولنه جق چابوق و خزينه آتشنه صر جحدر .  
يايلم آتشنه يايلم لرك عددندن زياده مذكور آتشك سكوتله اجراسنه دقت ايتك شرطدر .  
فى الحقيقه فاصله سز يايلم آتشك اجراسى نفراتدن بمضيلرينك برلكده آتش ايدمه مامسنة و آز بر زمانده مذكور آتشك غير منتظم اولسنة سبب اولور .

يايلم آتش خاصه سوارى صنفه و بيوك ووسطى مسافهلرده [۰۰] و يناشق نظامده بولنان مهم هدفله قارشو فائده لى صورتده قوللانيلدينى كې بروضك ضبطى متعاقب استعمالنده ابو برنتيجه حاصل اولور . سوارى صنفه قارشو اجرا ايديله جك يايلم آتشلر تفنكلرك برآنده باطلمسندن

[۰] ۲۶ — حزيران — ۱۸۶۶ سفرنده وقوعبولان ( پودول — podol ) محاربه سنده برطابور طرفندن و ۳۰ — اغستوس — ۱۸۷۰ سفرنده وقوعبولان ( بومون — beaumont ) محاربه سنده ايكي بلوك طرفندن دوت صره ايله اجرا اولنان يايلم آتشلرك تأثيرى كورلمشدر .  
[۰۰] اردوى ماپونده موجود مارتى و ماوزر تفنكلرينك منزلى اساساً اوج قسمه تفريق اولنور :  
كوجك مسافلر ( ۴۰۰ ياخود ۶۰۰ متره يه قدر ) وسطى مسافلر ( ۸۰۰ ياخود ۱۰۰۰ متره يه قدر ) و بيوك مسافلر ( ۸۰۰ ياخود ۱۰۰۰ متره نك خارجنده ) در .

ومرملرک عینی زمانده چارېمەسندنطولایي مادە تأثیر کلیسندنماعدا حیوانلرک اورکوب طاعلمسنى موجبدر . شوقدرکه صنف مذکورە قارشو اجرا ایدیلەجک یايلم آتشلردە باشلوجە رەایت اولنەجق مادە تفککلرک برآندە باطلەمسى ومرملرک عینی زمانده هدفە چارېمى وافرادک تمکینلى بولنەسیدر . اگر افرادک سکونتتە قطعاً امنیت اولنەمزسە سوارىیە صوگ زمان ایچون بریایلم آتش حاضرلیوبە برقاج یايلمەدن صرفنظر ایتملیدر .

## ۲) — آوجى آتشی :

یناشق نظامده یعنی صف حربده ویا بلوک قولندە بولان پیاده قطعەلری آیاقده ویاخود دیز چوکرک آتش ایدەیلور . یتارکن اجرا ایدیلەجک آتشلردە ایکنجی صره برنجی صره ایله هان برحزاده بولنەمسى ایجاب ایتدیکندن اولامردە آوجى خطنک تشکیلى لازمدر . آوجى خطندە اصولاً آوجى آتشی اجرا ایدیلور . فقط مذکور خطندە بولان افراد قاعدە محللرندە ایکن آتش ایدر .

مستثنا اولهرق دشمنک رجعی ائناسندە وهجوم آئندە بردەما طورماقی وایلری یورویشی ایوجە تأمین ایتک ایچون یورر ایکن آتش ایدیلەیلورسەدە فقط بوخالده مذکور آتشک اجراسى تأثیرسز اولدیقندن سائر زمانلردە قطعاً قوللانمالیدر .

آوجى افرادینک سربست بولنەسندنناشی آوجى آتشنک اصابت احتمالی زیاده اولهچقندن پک یو آتشدرد . یعنی پیادهنک باشلوجە واسطە محاربەسیدر . مذکور آتشدن ایوجە استفاده ایتک ایچون هرنفرک انداخت قواعدینە کوزلجە واقف اولمى وتمکینلى بولنەمسى ایجاب ایدر .

آوجى آتشی سرعت جهتدن اساساً یواش وشدتلى آتش نامیلە ایکی یە منقسمدر .

## ب — یواش آوجى آتشی :

دیزیلر یینندە نوبتله اجرا اولنور یعنی هرنفر آتش ایدرکن یانندەکی ارقداشی مههمامکن مرمری بی رصد واصابت ایدوب ایتدیکنی تخمین وتحقیق ایدر وبوطرزلە مناوبە آتش اجرا اولنور .

## ج — شدتلى آوجى آتشی :

آوجى افرادى بربرینی بکلیمهرك هرنفر هدفە اصابت ایتدیرەجکەامین اولدقجە آتش ایدر . منفرد آتش ایدن افرادقاعدە آتشک چاققنندە یوبرتیجەیی آرایوب مکمل نشانده آرایمیدر .

( ۳ ) — خزینەدن آتش وچابوق آتش :

نتیجە قطعیه‌نك استحصالی زمانده قطعات عسکریه‌نك اقتدارینی آرترمق ایچون مکرر آتشی یعنی خزینەلی تفنگلرده خزینەدن آتش و دیگر کوچك چاپلی [۰] تفنگلرده دخی چاپوق آتش اجرا ایدیلور . خزینەدن یناشق و طاغنی نظامده یالیم آتش اجرایی ممکندر . اشبو ( خزینە آتشی ) قاعدە ثابت نشانکاه ایله و یاخود کوچك لوحه‌نك کومتردیکی مسافهلرده کی هدفله و یا مستتانا اوله‌رق ( ۳۰۰ ) الی ( ۱۰۰۰ ) متره ( مارتی ایچون ۳۰۰ : ۸۰۰ متره ) آراسنده جزئی برزمانده کندوسنی کومسترن و اصابت احتمالی زیاده اولان مهم هدفله علیه‌ن اجرا اولنور .

خزینە وچابوق آتشك استعمالنه اكن مناسب زمانلر :

۱ — تعرضده هجومدن اول اجرا اوله‌جق صوكن حاضریق زمانی ؛

۲ — مدافعه‌ده دشمنك هجوم اجراسنه قالدشیدینی زمان ؛

۳ — سوارینك آنسزین هجومی حالنده ؛

۴ — دشمنه بقتە تصادف اولندینی و یاخود دشمنله بوغاز بوغازه قاوشله‌جینی آنده

( کوی ، اورمان و مستحکم موضهلر کی مواقع عیاره‌لنده ) ؛

۵ — رجعت ایدن دشمنی آتشله تعقیب ایتک زماننده و نتیجە قطعیه‌نك استحصالی

هنکامنده استعمالنه فوق الحد دقت اولغیلدر .

( ۲ ) — آتشك اداره‌سی و مختلف جزؤتام قوماندانلرینك وظائفی

آتشك مقصدده موافق صورتده اداره‌سی اصل آتشك قوتی تأمین ایدر

و موفقیتك استحصالنه بادی اولور .

پیاده آتشك اداره‌سی قاعدە آوجی خطی اوزرنده بولنه‌جق طاقم و بولك قوماندانلرینه

هاند اولوب آتش ایتدیرن هر قوماندان آتشك استقامتی ، هدفی ، نشانکاهی و آتشك جنسی

تلاشسزجه تعیین ایتسی شرطدر . بوندنبشقه دشمن قطعیه‌سی آوجیلر طرفدن کورندیکی کی

درحال ابوجه ارائه اولغیلدر . یعنی هدف اتخاذا اوله‌جق دشمن قطعیه‌سناک صاغ وصول طریق آنک اوزرینه

آتشى توجیه ایده‌جك قطعه‌نك صاغ و صولنه نظراً ایوجه تعین اولغیلیدر . باخصوص بیوک مسافهل داخلنده بولنان هدفلر دورین ایله ایوجه فرق و تمیز اولنه یلورسده افراد طرفلرل تفریقلى ممکن اوله میه جفندن افراد مرقومه نشان نقطه‌سنی کوسترمیلیدر .

طابور ، آلاى ولواکې بیوک جزؤ تاملر قوماندانلری معیترنده بولنان قطعات عسکریه دشمنك استقامتی ، مقصدی واشغال ایده‌جکلری مواقع و مواضی و آتش ایلماسی مقتضی اولان هدفلری تعین ایدرلرسده نادرأ آتسه باشلانمسی امر ایده‌بیلورلر . موی الیهك باشلوجه وظیفه‌لری آتش خطنده ( آوجی خطنده ) برچوق تفککری بولندیرمق و یاخود کنیش بر آوجی خطنك آتشلرینی نقطه‌ منتجه‌لره توجیه ایلمك و آتشلرک اداره‌سنی تمهیل ایتمك ایچون آوجی خطنده بولنان قطعه‌لرک ییننده فرق اولنه‌جق آره‌لقلر ترك ایدرک هر جزؤ تامه منسوب قطعه‌لری بر منطقه‌ده بولندیرمقدیر .

آتش ائاسنده مرمیلرک هدفه اوروب اورمیدینی و دشمنك طور و حرکتی و نشانکاهك طوغریلینی متمادیاً رصد ایتمك ایچون ابو دورپنلر استعمال ایتمیلیدر .

هر محاربه موضعنك انتخابله آتش خطنك تأسیسی تعیه قواعدینه نظراً اجرا اولمیلیدر . آتش قوتندن حقیقه استفاده ایده‌بیلمك ایچون آوجی خطنك جبهه‌سی ایلروسنده کنیش بر انداخت میدانی بولغلی و ممکن اولدینی قدر آوجیلر دشمن آتشنندن ستر و محافظه ایده‌بیلمیلیدر . موضعك امتدادی اشغالنه مأمور اوله‌جق قطعه عسکریه‌نك قوتنه و محاربه‌نك مقصدینه تابعدر .

هدفك انتخابنده بدایتده تعیه مقصدی و اندن صوگره ارتفاعی ، درینلکی ، کنیشلکی و کثافتی نظر مطالعه‌یه آلمیلیدر . هدفك صیق صیق دکیشدیرلمسی آتشك انتظامسزلغنی موجب اوله جفندن بوندن چکنمیلیدر . آتشك شدتلی اولوب اولماسی محاربه‌نك مقصدینه ، هدفك جنسنه و الده بولنان جیخانه‌نك مقدارینه تابعدر . هوانك غیر موافق بر صورتده آجیق اولسی — غیر نافع برضیانك بولمسی — آتشك شدتی تقیص ایدر . وسطی مسافه‌لرده بولنه‌جق کوچك هدفلر اوزرینه اکثریا یواش آوجی آتشی اجرا اولنور . کوچك مسافه‌لرده و مساعد یوکسکلکده و آزر زمانده کندوسنی کوسترن هدفلر اوزرینه و مستتا اوله‌رق بیوک مسافه‌لرده طوبخیلر اوزرینه شدتلی آوجی آتشی ایده‌بیلور .

خصوصات سالفه دېنېشقه بېوك رتبه لى قوماندانلر محاربه خطنده بولنان قطعات عسكريه يه مقتضى جېخانه نك وقت وزمانيله يتشديرلمسى خصوصى دوشمنلى ومحاربه نك هيئت عموميه سنه نظارت ايدوب تفرعاته مداخله ايتمكدن چكتمليدر .

بلوك قوماندانلرى ، طاقلرك اشغال ايدى جكارى محللرى كوسترر ، تلفاتى آزالتمق ايچون طاقلىرى سېرك يايار ، دشمن طرفنده بولنان مهم نقطه لره قدر مسافه يي تخمين ايدر ويا ايور ناشاييلر واسطه سيله ايتديرر ، آتسه باشلانجنى زمانى امر ايدر وممكن اولدقجه قنى هدف اوزرينه آتش ايديله جكى ومذكور هدفك جهتي تعين ايلر وهر ايكي طرفك آتشلرينى رصد ايدر . بوندېشقه شهيد وياره لو افرادك جېخانه سيله كوچك آغرلقدن [۰] محاربه خطنه كلان جېخانه نك مناسب برصورتده طاقلره تقسيمى امر ايدرلر .

طاقم قوماندانلرى ، طاقلرينه كوستريلان محللرده افرادك اراضيدن استفاده ايدرك ايوجه يرلشميرنه دقت وبلوك قوماندانلرينك امرلرى موجبجه هدفلى ارئه وياخود محاربه حاليله مذكور قوماندانلرك امرى كندولرينه واصل اوله مدينى حالده بالذات هدفلى تعين ايدرلر . مومى الهم : نشانكاهى ، آتسه باشلانجى زمانى ، آتشك جنسى وقاچ فشنگله آتش ايدلمسى لازم اولدغنى تعين و آتشك تاثيرينى رصد وموجود فشنگلرك يوليله صرف ايدلمسى ايچون آتشى كسديرر ودشمنك [۰۰] حركاى متمادياً كوزدير وبعض حالاتده مسئوليتى درعهده ايدرك صلاحيتلى داخلنده حركت ومجوار بولنان طاقلره مواصله يي تأسيس ومشتركا دشمنه اجراى تاثير ايتمكى نظر دقت آلورلر .

مانعه باشيلر ، مانعه لرينك ايوجه يرلشمسندن يعنى مانعه افرادينك اراضيدن استفاده وتفنگلرينى كوزلجه استداد ايتديرر رك نشانكاهى طوغرى اوله رقى تنظيم ايدوب ايتدكلرينه وهدفلره محمله نشان آللمرينه وفراىاتك يانلرنده بولنان فشنگلرك يوليله صرف وفشنگ خزينه سنك طولواولمسه دقت ومرمىلى رصد ايدوب طاقم ضابطلرينه معلومات ويرملىنه نظارت ايتمك خصوصلرندن

[۰] آغرقلره وموميت اوزره وسائط ثقليه دائر اولان خصوصات تعيى تطبيقده مندرجدر

[۰۰] طاقم قوماندانى صدا وياخود صداسى يتشمن ايسه دودك واسطه سيله آتشى كسديرر .

مستولدر . بوندنبشقه هرمانه باشی طاقم ضابطنك امری ، یقینده بولنان مانه طرفدن ایشیدلدیکنی اكلارسه درحال مذکور مانه یه سویلر وطاقم قوماندانی طرفدن دودك سنی ایشیدر ایشیتمز یانده برودوك وارسه مان عینی اشارنی چالار .

نفرات ، آتشك كوزلجه اداره سی ایچون بالاده کی خصوصلرك اجراسنه متوقف اولدقدنبشقه نفرات دخی ایوجه تربیه ایدلش بولمیلدر . اطاعت ، متانت ، جسارت ، ثبات ، کبی اوصاف ایله متصف اولان افراد شاهانه محاربه نك اڭ دهشتلی دورنده بیله عسکرلکنی تمامیه کوستر و مجاهد اولدیغنی اثبات ایدر . محاربه ده کری دونهك خدانکرده هلاک اولمغه سبب اولدیغنی کبی ایجابنده شدتلی آتشله دشنی بوسکورتمک ویاخود متانتله دشمنه هجوم ایتمک مظفریتی تأمین ایتدیکنی نفرات ایوجه بیلیمیلدر . بناءً علیه آتش ائناسنده نفرات قوماندانلرینك قوماندالرینه ویا دودك اشارتلینه اطاعت ایتلمی لازمدر . الحاصل آمرلر طرفدن ایوجه اداره اولسان آتشلره ( اداره لی آتش ) وعکسی حالده بولنان آتشلره ( اداره سز آتش ) دینور .

### ( ۳ ) — آتشك انتظامی ویا تعمیر دیکرله انضباطی

آتشلرك اجراسنده ویریله جك قوماندا و اشارتلك تمامیه ایفاسی و تفنکری انداخت قواعدینه مطابق صورتده استعمالی آتشك انضباط و انتظامنه بادیدر . محاربه نك برنجی دورندنسکره ظهوره کله جك مشکلاتدنطولایی آتشك ضابطان طرفدن قسماً وحتی صوڭ دورلرده کاملاً اداره سی ممکن اوله میه جنی زمانلرده دخی نفرات اوزرینه تأثیرینی محافظه ایتمیلدر . آتشك انتظام و انضباطی ایچون اشاغیده کی شرائطه دقت ایتمیلدر :

ب — خصمك آتشنندن صاقملی وحتی مذکور آتسه قارشو آتش ایدلمدیکی وقتده دها ریاده محافظه اولمیلدر ؛

ج — افرادك قولاقلری قوماندانلرنده وکوزلری دشمندن طرفه اولمیلدر ؛

د — هر قورشونك آتلیشنده زیاده سیله دقت وجیخانیهی اداره ایله قوللانمیلدر ؛

ه — هدف کوزدن غائب اولدیغنی ویا ( آتش کس ! ) قوماندا ویا اشارتی ویرلیدیکی

آنده آتشی کسمیلدر ؛



و — آتشك تأثير واصابتى تزييد ائىك ايجون اراضيدن استفاده ايتليدر .  
آتشلر ك اداره سيله انتظام وانضباطى حقنده سابقاً بيان اولنان خصوصاته نائل  
اولوق وقت حاضردە مكممل برتريه سفر يه نك اجر اسنه متوقف اولدينى مستغنى عر ضددر .

## § ۲۵

اسلحه ناريه نك تأثيريله خصم آتشندن قورتلينك چاره سى

پياده صفنك زمانىز تميمه سى نقطه نظرندن محاربه سنك تبدل وتحوكه بادي خصوصاتك  
باشلوجه سى اسلحه جديده آتشنك شدت تأثيرى اولديغندن صنف مذكور ك محاربه ترتيباتى  
بيان ايتزدن مقدم الدە موجود اسلحه ناريه نك تميمه جه تأثيراتنه دائر اك لزوملى ماده لر ك آتيده  
ذكرى مناسب كورلشددر .

### ( ۱ ) — اسلحه ناريه نك تأثيرى

( ۱ ) — پياده آتشنك تأثيرى :

پياده آتشنك تأثيرى مسافه نك صحتله تقديرينه متوقفدر . افرادله كوچك ضابطان ،  
كوچك ووسطى مسافه لرى صحتله تخمين وتقدير ايده بيلملى وضابطان بونلردن بشقه كوچك مسافه لر ك  
تعينته دخى مقتدر اولمليدر .

تخمين مسافه مختلف واسطه لرله اجرا اولنور . شوييله كه : پياده  
قطعه سى بيوك مسافه لرى جوارنده بولنان طوبچيدن وياخود مستتاً زمانلرده طوبوغرافيا  
خريطه لرندن تحقيق ويا تخمين مسافه آلتريله تقدير وياخود اك زياده مستعمل اولان  
كوز تخمينيله تعين ايدر . بوندنبشقه اكر :

ب — هدف ثابت اولورسه ؛

ج — هدفه يقين محل ايوجه كورونورسه ؛

د — هدفك منسوب اولدينى قطعه عسكريه آتش ايتيورسه ؛

### ه — وقت و حال مساعده ايدرسه :

بر نشانگاهله يايلم آتش ايدرك مسافه تقدير اولنور . فقط انداخت واسطه سيله مسافه نك تماميله تعييني مشكل اولديغندن برقاج دفعه اجراسيله خطانك تنقيصي قابلدور . برقطة عسكريه ( طاقم ، بلك كبي ) قومانداني اڭ ابو نشانچيلري يانته جلبه مسافه بي تخمين اينديرمى وبعده مسافه نك بيوكلكنه نظراً آتشي تنظيم ايتى موافقدور .

محاربه حاليله نفراڭ سكونت اوزره بولنسى مشكل و دشمنه تصادف ايدر ايتمز مسافه بي تخمين ايتك و نشان آلوب هدفه اورمق كوچ اولديغندن پياده ده آتيده كوريله جكي كبي طوبجى يه نظراً محرك مرمينك انتظامنه باقلمز . كوچك مسافه لرده محرك مرمينك يالايجي برحاله بولنسى تخمين مسافه خطاسنك تناقصنه بادي ايسده فقط وسطى و باخصوص بيوك مسافه لرده خطا زياده بولنديغندن مختلف محركلر ك مقايسه سى مشكل اولدينى كبي آتشك تاثيريني رصد ايتك كوچدر . بناءً عليه پياده نك آتشلى محاربه سى قاعده كوچك مسافه لرده ( خصوصيله هجومده ) وقوع بولورسه ده لكن اراضينك حالى مساعده ايدر و مرميانك ترصدى قابل اولورسه حالات استثنائيه ده مهم هدفلره — بوكسك ، كنيش و درين هدفلره كبي — قارشو ديكر مسافه لردن دخى انداخت اولنه بيلور . فقط منطقه مضروبه بي ( قورشونلر ك تصادف اينديكى محلى ) بيوتك ايجون يوزر متره فاصله لى ايكي نشانگاه قوللانيلور . بوحالده اراضى دوز ينى نشان خطنه موازى اولوبده ( ٦٠٠ ) متره دن انداخت ايديلورسه منطقه مضروبه ( ١٠٠ ) متره لك برامتداد تشكيل ايدر . ( ٨٠٠ ) متره يه قدر يالكز بر نشانگاه استعمال اولنوب بونك خارجنده كى ، مسافه لرده يوزر متره فرقلى ايكي نشانگاهله انداخت ايديلوركه منطقه مضروبه نك وسعتى ( ٢٠٠ ) متره اولور . بونك ايجون قاعده ديز چوكش اولان برنجى صره يه يقين كرنه و آياده بولنان ايكنجى صره يه اوزاق كرنه و يريلهرك انداخت ايديلورسه ده بالفرض برياده طاقتى بشقه برقطة عسكريه ايله تقويه ايدرك ايكي نشانگاهك استعمالى فائده لى برشيء دكلدر .

الحاصل بالاده كى اصول ايله مسافه تعيين اولندقدن بر نشانگاهله انداخته باشلايه رق مرميلرى برقطة يه جمع ايتليدر . بونكله برابر محاربه ده هدفه اصابتك اهميتى اولديغندن هر قطة عسكريه آتسه باشلامزدن ، مقدم اشاعيده كى سؤاللرى نظر مطالعه يه آلمليدر :

- ب — صرف اولنه جق جبخانه استحصال اولنه جق نتيجه ايله مقايسه اولنه بيله جكمى ؟
- ج — محاربه نك حالى معين برهدفك اوزرينه انداختك لزومى طلب ايدبورمى ؟
- د — انداخت ايله الده بولنان جبخانه دن ترتيب ايدجك مسئوليت ؟

(۲) — طوبیجی آتشك تأثیری :

- طوبیجی بیوك ووسطی مسافه لرده وشراپنل ودانه مر میسیله انداخت ایدر [۰] .
- مذکور مر میلره اجرا اولتان انداختلرك تأثیراتی انتشار طولانی وعرضانیلرینه نظراً مختلفدر .
- ایوجه اخذ موضع ایدرك كوزله هدفی رؤیت و مر میلرینی رصد وانداختنی سهولتله تنظیم ایدن برههرا بطریقی ( طوبیجی بلوك ) بر چاریكده آئیده کی تأثیراتی اجرا ایده بیلور :
- ب — ۴۰۰۰ متره دن بالجله بول قول نظامنده بولان قطعات عسکریه یی ویا اصغری بر پیاده آلای قوتنده بولان اجتماع نظاملرینی یایلمغه ویاخود موضعلرینی دکشدرمکه مجبور ایدر ؛
- ج — ۳۰۰۰ متره مسافده اساس نظاملرندن برینی اخذ ایدن بر پیاده طابورینك یایلمسغه سبب اولور ؛
- د — ۱۵۰ خطوه جبهه سیله طوران پیاده قطعه لرینی ۲۰۰۰ متره ده محاربیدن خارج قیلر ؛

ه — ۱۰۰۰ متره ده بولتان اك كوچك هدفلی محو ایدر .

بالاده کی نتیجه لرك استحصالی بطریقه نك خصم آتشندن خسار كور مامسغه متوققدر .

عكبی حالده بطریقه نك سكوتته ، انتظامنه خلل كله چکی کبی نومرو نفراتنك — طوب خدمته مأمور افرادك — امنیت منسلب اولور . طوبیجینك اك مؤثر وایو بر نتیجه نك قزانلمسغه بادی اولان آتشی شراپنلدر . ( ۸،۸ ) یعنی ( ۹ ) ساتیمتره چاپنده بولتان ههرا طوبلریله ( ۳۵۰۰ ) متره ده و ( ۱۲ ) ساتیمتره لك طوبلر و ( ۱۵ ) ساتیمتره لك هوانلرله ( ۴۵۰۰ ) متره ده قدر شراپنل تأثیراتی اجرا ایدر [۰۰] .

شراپنل مر میسی هواده وهدفك ایلرو سنده پاره لنمیلدر . ارتفاع شکسته بعد شکست — فن السلحه به کوره — طوپك چاپنه و طوبلرك مستور ویا آچیق بر موضعه ده بولندقلرینه ویاخود ثابت هدفله اجرا ایده چکی تأثیره کوره تعیین اولنور . بوندنبشقه ارتفاع شکست طوبیجی موضعیله هدفك ییتنده کی مسافیه نظراً دکیشور .

[۰] طوبیجی تمییه سغه مراجعت اولنه .

[۰۰] (۹) ساتیمتره لك شراپنلی ۱۳ غراملی ۲۷۰ مسکینی و دیکرلری ۲۸ غراملی ۶۰۰

پیاده قورشونی حاویدر .

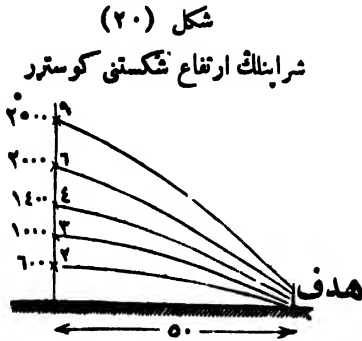
ثابت برهه‌فك (۵۰) متره ايلروسنده پاره‌لئان شراپنك (طقوز ساتيمتره‌ك) ارتفاع شكسى

شكل (۲۰) ده كورلديكى وجهه (۶۰۰) متره‌دن (۲) ، (۱۰۰۰)

متره‌دن (۳) و (۲۰۰۰) متره‌دن (۶) و ۰۰۰۰ الخ متره‌در .

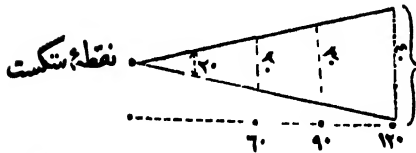
بوندماعدا بعد شكست (۱۵۰) متره اولدينى حالده‌دخى شراپنل مرميسى اولدجه برتائير حاصل ايدر [ طقوز ساتيمتره‌ك شراپنل مرميسى درينك استقامتيله برتقريب ۳۱۱ پارچه حاصل ايدر ] .

شراپنل پاره‌لندينى ائشاده دروننده‌كى قورشونلره مسكتلر حرك مرمى استقامتده وسطى اوله‌رق (۲۰) درجه‌ك زاويه ايله برحزمه انتشاريه پيدا ايدر . مذكور مرمى شكل (۲۱) ده كورلديكى وجهه نقطه شكستدن (۶۰) ، (۹۰) و (۱۲۰) متره بعد شكستله يانلره طوغرى ۴۰ ، ۳۰ ، ۲۰ متره‌يه قدر اجراى تاثير ايلر .



شكل (۲۱)

شراپنك يان انتشارينى كوستور



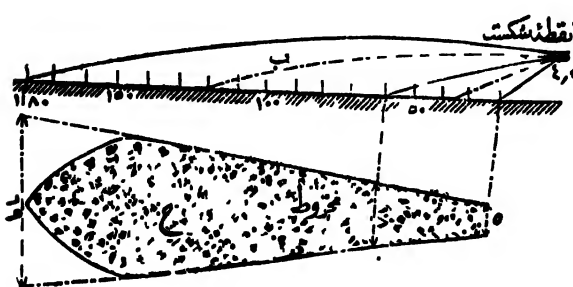
۴،۵ ارتفاع و ۵۰ مترو بعد شكستله پاره‌لنورسه قورشون ومسكتلرى انداخت استقامتجنجه نقطه شكستدن (۱۸۰) متره‌يه قدر انتشار ايدر ، كه شكل (۲۲) ده كوسترلمشدر .

درينك استقامتجنجه وقوعبولان انتشارات

انداخت مسافه‌سييله بالطبع اگّا تابع اولان ارتفاع شكستك تزايديله تناقص ايدر .

شكل (۲۲)

شراپنك انتشار- عرضى وطولانيلى كوستور



ب — طقوز ساتيمتره‌ك صحرا طوليرى ۱۵۰۰ متره‌دن انداخت ايديلان شراپنل مرميسنك احداث ابتدئى مخروط منتشرك يان طرفدن كورونشيدر .

ج — ۶۰ متره بعد شكستله وتقريباً ۲۰ درجه‌ك زاويه انتشارله مذكور مخروطك عيى مسافه‌دون سطح مضروبى اراؤه ايدر .

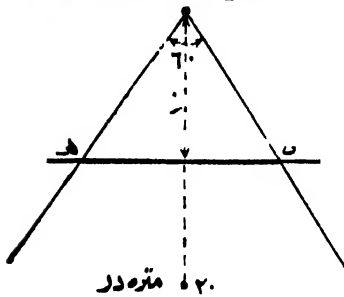
واقعا درينك استقامتجه وقوعبولان انتشارات انداخت مسافه سيله بالطبع اگنا تابع اولان ارتفاع شكتنك ترايديله تناقص ايدرسده بونگله برابر برقاج خطله طويجي قارشوسنده ايلرويلان پياده قدمه لرينك يپتنده لااقل (۱۵۰) الى (۲۰۰) متره مسافه بولنديرمق ايجاب ايتديكي اگلاشيلور .

دانه مرميسي بر جسم صلبه ( طوبراق ، ديوار ، طوان ، ... الخ كي جسمله ) مصادمه ايدرك باره لوب [ شكل (۲۴) و (۲۵) شه مراجعت اوله ] تأثيرني اجرا ايدرسده في زماننا شرابيل مرميسي بوو طيفه يي ايفا ايدم حك درجه ده اصلاح اولمشدر . (۹) ساتيمتره لك طوپك دانسي (۱۵۰) الى (۲۰۰) پارچه يي حاوي اولوب نقطه شكتدن (۶۰) درجه لك زاويه ايله بر حزمه انتشاريه حاصل ايدر ويان طرفلره طوغري انتشاري شرابيل مرميسنك انتشارندن زياده در .

شكل (۲۳)

دانه نك يان انتشاري كوستر

انه مرميسنك نقطه شكتي



(ب) حط وسطبي تقريباً (۱۵۰) متره در .

نقطه شكتدن اداحت استقامتيله ۱۰۰ متره

قدر يلري كيدد پارچه لرل يان انتشاراني ۱۱۵ الى ۲۰۰ متره

ومعنى پارچه لري دحي نقطه شكتدن ۲۰۰ متره ايلرويه

نشار ايدر [ شكل (۲۳) چه مراجعت اولنه ] .

دانه نك يناشق بطامده بولنان قطعات عسكريه يه

اولان تأثيري آوجي حطلرينه اولان تأثيرندن زياده در .

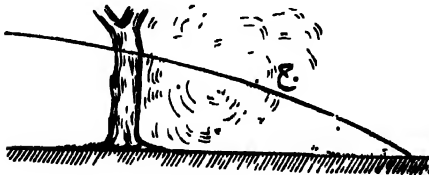
اكر زاويه سقوط زياده اولومده ( مثلا طقور ساتيمتره لك صحرا

طوپلرده ۲۰ درجه يي تجاوز ايدرسه ) مصادمه ايدم حكي

طوبراقدن يموشاق وياخود بك ديك ( صعودي ) بولنورسه

شكل (۲۵)

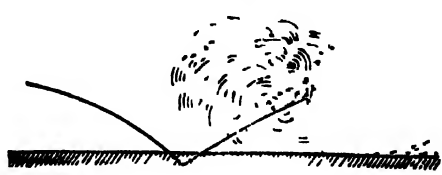
اعاج وبوكا مماثل ماده لرله مصادمه ابدن دانه مرميسنك تأثيرني كوستر



ج — محرك مرمينك استقامتنى كوستر

شكل (۲۴)

طوبراقله مصادمه ابدن دانه مرميسنك تأثيرني كوستر



دانه مرميسي تأثيرني اجرا اينمكزين طوبراغه كوملور . اشته بوسيدن طولايي بطاقلق چايرلر ،

طوبراق يېغىنلىرى ، مىللەرى ھاۋى شىللەر ، خندقلەر ، اولدۇقچە ئىخى زىادە دىۋارلار كېي موانع آياقدە وياپرە ياتىش آۋجى افرادىنى داه آتشنىدن محافظەيە پك مساعددىر . فقط بالەكس ئىخى آاز دىۋارلار ، چىتلەر ، اغاج شىرامپوللار كېي مانىلر دانه سرەيسىلە قولايلىقلە ھدىم اولەبىلە جىكلرى كېي بولردن ھاصل اولان بارچەلرۇڭ انضمامىلە تىلفاتىڭ نزايدىنە بادى اولورلر .

## ( ۲ ) — خصم آتشنىدن قورتىلمىڭ چارەسى

( ۱ ) — طوبىچى آتشنىدن قورتىلمىڭ چارەسى :

اكر دشمن دانه سرەيسىلە پىادەيە قارشو انداختى كوزىلجە تنظيم ايتىش بولنورسە مذكور پىادەيى آۋجى خندقلارنىدە و آۋجى سېرلرېنىڭ وياخود آچلىق دىۋارلرۇڭ كىروسندە آتشنىدن محافظەسى پك مشكل اولدۇقنىشقا ھرقىنى بىر نىظامىڭ اخذىلە آتشىڭ تائىرىدن قورتامىق غىرىمىكىندىر . فقط آتيدە كوريلە جىك خصوصاتى نظر مطالەيە آلەرق دشمن آتشىڭ تائىرىنى آزالىمىكىندىر .

طوبىچى بىۋىك مسافىلردن ھدىڭ طوغرى اولەرق بىر مىقدار تقرب ويا تباعد ايتىدىكىنى اىۋجە فرق ايدەمىيە جىكىندىن انداختىنى تنظيم ايتىدىكىنى متعاقب ۱۰۰ الى ۲۰۰ مترە قدر تبديل موضع ايدىلورسە دشمن دىخى اسكى نشانىكاهلە آتسە دوام ايدە جىكىندىن شىراپىل سرەيسى تبديل موضع ايدىن پىادەنىڭ ( ھى سوارىنىڭ ) اوڭ ويا آرقە طرفلرېنە تصادىف ايدىرۇڭ خساردن مصون اولەبىلورلر . باخصوص پىادە قوشار آدىملە وسوارى دىخى سىرىق يوروشى قرارىلە ھم ايلرى وھمدە يانە طوغرى تبديل موضع ايتىدىكى ھالەدە دشمن طوبىچىسىنىڭ اصابت اىھمالى پك كوجىلشدىرەبىلور .

استناد و احتياطدە بولنان قىلعات عسكىرە طوبىچى آتشىنىڭ تائىرىدن محافظە اولىمىقى اىچون ھىقىق سېرلر بولە مىزسە طوبىچىنىڭ رىسداىنە و آنداختىڭ اىۋجە تنظيمىنە غىرى مساعد مىللر كىروسندە تعبىە و خصمىڭ كوزىندن ستر اولندۇقلىرى ھالەدە بىۋىك تىلفاتىدن مصون اولەبىلورلر . طوبىچى قارشوسىندە بىۋىك قول نىظاملرېنى تقسىم ايتىمىڭ ، صف ھرب و آۋجى نىظاملرېنى قوللانمىقى ، دىز چوكىلەرك وىرە ياتىلەرق ھدىڭ كوجىلىتىمىڭ ، دانه و شىراپىل سرەيسلرېنىڭ تائىراتى تىللىلە بادى اولدىنى مىثلە خندقلەر ، املاىر كېي ھىقىق سېرلر دىخى دشمن آتشنە مانىدەر .

بوندىنىشقا اشغال اولەنە جىق موضىمىڭ ھام ايلروسندە بولنان اراضىنى طوبىچى نظرىندن كىزىمىڭ لازىمىدەر . چىتلەر ، تىختە بىردەلر ، سرە ۋارى اغاج كوتوكلىرى ، فوندەلقىر ومىۋە باغچىلرى وبوگا مىمائل موانىمىڭ

تقریباً ۲۰۰ متره کیروسنده تعبیه ایدیلان بالفرض بر پیاده طابوری طوبچی آتشنگ تأثیرندن محافظه اولنه بیلور . حتی بر مقدار چقور پیدا ایدن بر زمین عارضه سنک آرقه سننده طوران بر قطعه عسکریه طوبچی مرهیلرندن مستور اوله بیلور . باخصوص طوبچی دومانلی باروت استعمال ایدرسه مذکور زمین عارضه سی دوز اولدینی حالد بیله آداختنگ تنظیمی غایت کوچ اولور . چونکه برنجی حالد طوبچی انداختنگ تنظیمی ایچون مرمیاتی چقورلره تصادف ایتدیرمک لازمکلور . حالبوکه بواننده دومانک کثافتی هدفک بر مقدار رؤیتنه مانع اوله جفتدن مرمیاتک پک اوزاغه دوشدیکنی ظن ایدر . ایکنجی حالد (زمین دوز اولورسه) دومانک کثافتی نسبتاً آز بولنورسده ینه هدفک ایوجه تشخیصی کوچ اولوب طوبچی بواننده تخیل بصره وشک وشبهیه دوجار اوله جفتدن بالاخره مرمینک هدفی آشدیفنی ظن ایدرکن حقیقتده مرمینک قیصه دوشدیکنی فرق ایدمه جکندن هرابکی حالد مرمی بی ده قیصه دوشرمک ایچون محرک مرمی بی کوچلتور .

آرقه لرندمه تعبیه ایدیلان آوجیلردن بر مقدار یوگسک ( اوزرلرندن آتش ایدمه بیله جک قدر ) دیوار، دیک سپرلو آرقه سننده طوبراق یغینی بولنان عمودی تخته حواله لرکی موانع مذکور آوجیلری شراپنلک تأثیرندن محافظه ایدرلر . موانع مذکوره نك یوکسکلکری کفایت درجه ده بولنمزده وقت دخی مساعده ایدر و آلات وادواتک تدارکی ممکن اولورسه بوکی مستتاً حاللرده آوجیلرک اوزرنده بر مقدار قالنجه تخته لردن سپر (اورتو) یاملیدر . شراپنل مسکتلرینک درجه نفوذی پیاده قورشونلرینک درجه نفوذندن دهاضعیف اوله قلدن (۴) ساتیمتره نئخنده بولنان تخته سپرل مذکور مسکتلره مقاومت ایدمه بیلور . بوکی اورتورل حال مسکونه جوارنده ویاقرارگاهلرده ویاخود بعضی مستقل پوسته لک ومفرز قطعه لک اشغال ایدمه جکلری موضملرده تأسیس اولنور .

وسطی ویا کوچک مسافه لرده طوبچی طرفندن ایوجه رصد اولنه بیله جک آچیق رنگلی خانه لرکی مواقعک اشغالندن اجتناب ایتلیدر . الحاصل موانع طبیعیه ویا صنمیه کیروسنده یرلشدیریلان قطعات عسکریه بی طوبچی نظرندن دخی ستر ایتک ایچون مذکور موانعی استحکامات خفیفه قواعدینه تطبیقاً بیوک ووسطی مسافه لردن فرق اولنمیه جق وجهله اوت ویا جالیرله ستر ایتلیدر .

آوجی خطنگ کیروسنده بولنان قطعات عسکریه بی ( استنادلر ، احتیاطلر ، آغریقلر . . . الخ ) شراپنل قورشونلرندن محافظه ایتک ایچون حرکت ایتدکلری محللرده بولنان موانعدن ( اینیه لردن ، یوکسک دیوارلردن ، دیک وصرپ یرلردن ، حفرله یابلمش یوللردن ) استفاده ایتلیدر .

(۲) — پیاده آتشندن قورتلەنك چاره سی :

صف حرب نظامیله آوجی نظامی کی درینلکی آز بولان پیاده قطعەلری طوبچینك جبهه آتشندن (خصوصیله کوچك ووسطی مسافەلرده) آز خسار کوردکلری کی پیاده نك یایلم و جبهه آتشندن دخی قول نظاملرینه نظراً دها آز متأثر اولورلر .

قول نظاملری خصم استفامته متوجه اولان طبیعی میللر اوزرنده حرکت ایندکلری حالده بیوک ضایعاته دوچار اولورلر . فقط مذکور قوللر دشمن مرملرینك نشان خطنه موازی اولان سطحده ویا مذکور خطك مقابلنده بولان میللرده حرکت ایدرلر سه خسار کورمز لر . کوچك مسافەلرده بلوک قولی کی درینلکی آز اولان قول نظاملری دیگر مسافەلره نظراً دها آز ضایعات ویره جکلرندن بومثللو تعییه نظاماتی کوچك مسافەلرده صف حربدن دها آز تلفات ویررلر . چونکه آتیلان قورشونلر قول باشلری (باخده کی طاقلری) اوزرندن آشارسه دیگر قدمه لره اصابت ایتماملری اغلب احتمالدر . فقط بیوک مسافەلرده محرك مرمینك محد بلکی زیاده بولندیغندن قول نظاملرینك تهلكه سی چوق اولور . بناءً علیه (۸۰۰) متره نك خارجنده کی مسافەلرده حرکت ایدن قول نظاملری (۱۱) ملیترة چاپنده کی تفنكلرك مر میاندن صف حرب (عین قوت و مسافەده) نظاملرینه نظراً دها زیاده تلفات ویرر . بوندنبشقه تفنكلرك چاپی کوچك بولندقه محرك مرمینك امتدادیله بصیقانی زیاده اولور . (۷) الی (۸) ملیترة چاپنده ویا دها کوچك چاپده بولان تفنكلره قارشو ۸۰۰ متره نك خارجنده کی مسافەلر داخلنده قول نظاملری یرینه صف حرب نظاملرینك استعمالی ایجاب ایدر .

نتیجه : محاربه ترتیباتنك انتخابنده اراضینك حالیهلر تعییه نك مقصدینی وعسكرك اخلاق و تربیه سنی نظر مطالعه یه آلمیدر .

## § ۲۶

محاربه خطنك جبهه ودرینلكنه دائر قواعد عمومیه

( ۱ ) — جبهه نك امتدادی :

جبهه نك اوزونلنی برنجی خطده بولنه جق جزؤ تاملرك مقدارینه و محاربه ایدن قطعە



عسکریه نك قوتيله منفرداً وياخود ديكر قطعه لره مستنداً محاربه ايتديكنه و تعرض و مدافعه حالنده بولنديقه نظراً تعيين اولور . قاعدهٔ محاربه يي حاضريه جق اولان برنجي خطك قوتي [۰] بدايتده آز بوله بيلور سده مقصده نظراً بيدري تقويه و تمديد ايديله جكندن مذكور خطك امتدادى دخي محاربه نك ادوار مختلفه سنده ديكشور .

جبهه نك بك طار اونسى قوه موجوده نك بيوك بر قسمي حركتسز براقور ، دشمنك چويرمه و قوشاتمه مانوره لرني تسهيل ايتديكي كبي بك كنش اولور سده جزؤ تاملر وقتدن اول بر بيله قارشور و سوق و ادارني كوچلشدير . بونكله برابر دشمنك احواله واقف اولق ايچون محاربه نك باشلانغچده نسبة طار بر جبهه اوزرنده يابلميلير .

جناح لرني بشقه قطعات عسكريه يه ( ويا موانه ) استناد ايتديره رك محاربه ترتيباتي اخذ ايدن قطعه لر كيروده آز قوت بولنديره بيله جكندن منفرداً محاربه ايتدكلرينه نظراً جبهه لرني ده اكنش اوله بيلور . يالكز بر جناحي آچيق بولنان قطعه اكثر يا مذكور جناحك اوزرنده زياده قوت بولندير . تعرضده بولنه جق قطعه عسكريه نك جبهه سي حال مدافعه يي التزام و باخصوص موانع طبيعيه و صنعيه دن استفاده ايدرك خصمنه مقابله ايدرك قطعه عسكريه يه ( عين قوتده ) نظراً ده ازل اولميدر .

## ( ۲ ) — محاربه خطنك درينلكي :

هر قتي بر جزؤ تامك محاربه ترتيباتي مقصده ، قوه موجوديه و اجرا اولنه جق محاربه نك حاله نظراً لا اقل ايكي ويا ده ا زياده خطر لدن تركب ايدر . زمانمز محاربه لر نده نتيجهٔ قطعيه نك استحسانه باشلوجه واسطه يانلرك تاميني اولديغندن بر جزؤ تامك ( طابور ، آلاي ، و . . . الخ كبي ) محاربه ترتيباتي اصولاً اوچ خط دن مركب اولمسي ايجاب ايتديكي مدخلده بيان اولمشدر كه : [۰۰]

برنجي خط عموميت اوزره آوجي و استناد قدمه لرندن مركب اولوب اساساً محاربه يي حاضرلر ، تعرضده ايلرودن اراضى قزائمه غيرت ايلر ، آتشجه دشمنه تفوقسه و دشمنله قاوشمغه سى ايدوب مانوره اجرا ايتمز . ايكنجى خط برنجي خطك يانلريني تامين و ايلرويه ويا كيرويه حركتني ستر ايدر ، برنجي خطي لزومنده تقويه و هجومه ويا خصمنه مقابله سنده معاونت ايلر [ اشبو خط

[۰] عموميت اوزره قوه موجوده نك تقريباً درنده برى قدردر .

[۰۰] محاربه خطر نك تشكيلي و وظائف عموميه سي تسيهٔ تطبيقده مفضلاً بيان اولمشدر .

کوچک جزؤ تاملرده (استناد) قدمه سندن عبارتدر] . اوچنچى خط آپانسزین وقوعى ملحوظ اولان حالاتده قوللانيلمق اوزره عموم قطعه عسکریه قومانداننك طوغرىدن طوغرى به تحت قومانداسنده بولنور، تعرضده يان هجوملرينه مأمور ايدیلور وایجابنده دشمنك بر مقابل هجومى دفع ایدر ، مدافعه متعديه ده مقابل هجوملى اجرا ویاخود دیگر خطرلك ملجأ موضعى اشغال ایدر .

سالف الذکر برنجى خطك ايلك قدمه سى آوجى نظامنده بولنورسده دیگر خط ویا قدمه لر اراضينك آچيق ویا قبالی بولنديفته و دشمنك صنفيله دشمندن اولان مسافه لرینه نظراً يناقش نظاملردن برينى (صف حرب ویا بلوك قولى نظاملرينى) استعمال ایدر .

اولجه بيان اولدینى وجهه برنجى خطده بولنان جزؤ تاملر برندن فرق وتميز اولنه جق وجهه معین آره لقلره قریق اولندقلرى کى ايکنجى و اوچنچى خطرلده بولنه جق قطعات عسکریه دخى سواری و طوپچينك سرورينه و بالاده کى وظیفه لرینك حسن صورته ایفاسنه مساعد آره لقلر ترك ایدرک صاغه صوله طوغرى طاشقین اوله رق قدمه لر تشکیل ایتلیدر .

خطرلك ویاخود قطعات عسکریه جزؤ تاملرينك يیننده عمقاً ترك اولنه جق آچيقلقلر ( مسافه لر ) محاربه نك مقصدینه وایکنجى درجه ده اراضينك حائله تابعدر . آچيق اراضیده ویاخصوص سورکلى محاربه لرده بيوك مسافه لر ترك اولنورسده قبالی اراضیده ونتیجه قطعيه نك استحصالی هنگامنده مسافه لری قصالتق ایجاب ایدر . مع مافیه مسافه لرک تعییننده دشمن آتشنك تأثیرینى نظر مطالعه یه آلیدر . استناد واحتیاطك محللری ایلروده بیان اولنه جنى وجهه حال وموقعه ومحاربه نك نوعه تابع ایسه ده موفقیته الك زیاده مناسب اولان جناح کيرو سنده بولنديرمق قاعده دن اولوب حالات نادرده دخى مرکز کيرو سنده بولنديریلور .

## § ۲۷

تعرضى محاربه یه دائر قواعد عمومیه ایله هجومك صورت اجراسى

### ( ۱ ) — قواعد عمومیه :

تصادفى محاربه لرنده تعرض خصوصى هنوز یايلمغله مشغول اولان بر خصمه قارشو اجرا اولنه جقندن تعرض ایدن طرفك قول باشلری کيروده بولنان قطعات عسکریه نك آچيلمه ویايلمه

حرکتلارنى تامين ايتىلى وهرقطمه نك صلاحيتى داخلىندە . وقوع بوله جق اجرا آتى باش قوماندانك فكر ومقصدىنى تسهيل ايدە بيله جك صورتده اولمىدەر . باخصوص تعرض وهجوم ايدە جك برقطمه عسكرىه آچىلىق ويالىق مخصوصندە خصمنه تفوق ايتىلى واساس خطى اوزرنده آچىلەر ق وقت ضايع ايتمكدن وهجوم حرکاتنى تأخير ايلمكدن ممکن اولدىنى قدر اجتناب ايلمىدەر .

مقرر محاربه ده تعرض خصوصى ايسه اولجه حاضرلنش برپلان موجبجه ينى باش قوماندانك ملاحظات وقرارىنه كوره اجرا ايدلمىدەر . بوحالده باش قوماندانك فكر ومقصدىنه نظراً جزؤ تاملر يابلوب محاربه ترتيباتى اخذ ايدر . بوكونكى كونده دشمن آتشنك دائره تأثيرى داخلىندە وبخصوص آچىق اراضيدە ايلرولك پك مشكل اولدىقندن بومثلومصمم اولان تعرض وهجوملرده قرانلقدن استفاده ايتىلى وبرنجى خط جزؤ تاملرى شفق وقتندە آتسه باشلامق ايچون اولجه ايلرويه سوق اولمىدەر [تبيه تطبيقيه مراجعت اوله] .

محاربه نك باشلانغچنده مدافعينه تفوق ايدرك هجوم ايدە جك قطعات عسكرىه نك ايلرى يورويشنى تسهيل ايتك ايچون طويجى آتشنه مراجعت ايتك قاعده اساسيه دندر . بوقاعديه رعايت اولمىدنى حالده برنجى خط بيوك مسافهلرده تلفات كلييه دوجار اوله رق رجته وياخود امداد آلب تكرار يورويشنه دوام ايدنجه يه قدر مدافعينك مؤثر آتشي آتندە قالغه مجبور اولور [۰] .

بوندنبشقه جبه ايلروسندە (هەدفدن ۱۶۰۰ الى ۱۰۰۰ متره اوزاق) بولسان تبيه جه مهم نقطه لرك [منفرد خانه ، چنتك ، ماندره ، باغچه ، كوى ۰۰۰ الخ كى] سريعاً اشغالى ومدافعينك طاغنى اولان كوچك قطعه لرينك طردى وكىروده كى قطعات عسكرىه نك يايلمه لرينك سترى برنجى خطك وظيفه سيدر . آتش ايدن مدافعينك جبهه سنه طوغرى ايلرولك تافات كثيره يى موجب اولدىقندن دشمنك هيچ اولزسه برجناحنى قوشاتمغه غيرت اولنورسه هجومده موفقيت قطعيه ايچون آتشدە الزم اولان تفوق استحصال اولغنش اولور .

[۰] ۷۰ سفرنده (سن - پروا) ميدان محاربه سنده روسيانك خاصه عسكرىنك هجوميله ۷۷ سفرنده (پلونه) ميدان محاربه سنده (غورنى - دونياق) نقطه سنه روسيه نك خاصه عسكرى طرفندن وقوعبولان هجوم مقايسه اولنسون .

قوشاڭمانورەسى آچىلىق ويا يىلىق ائاساندى تىرىب اولتور . شويىلە كە : يا ايلرى يورومكەدە اولان مختلف قىطەلەر (يوروش قوللىرى) وياخود برنجى خط جزؤاملرى طرفىدن اجرا اولتور . اراضىنىڭ فوق العادە مساعىدە سىزلىكى زاماندى برنجى خطىدە يايلىش ويا محاربە يە ئوتىشمىش اولان قىسىملە قوشاڭمانورە سىڭ اجراسى قوتى طاغىتىق كىيىرى نەتىجە مضرە يە سىبب اولە جىغىنىدىن بولكى قىطەلەر طرفىدن اجراسى موافق دىكلەر .

تعرض وىھجومىدە اراضى مساعىدە ايتىدىكى قوتىلى آوجى خطلىرى كوچك مسافىلەرە قدر صوقلىمى وىبورادىن اعتباراً آتشارىلە دشمنى صارصمغە غىرىت وىممكىن اولدىنى قدر (۵۰ مەترەدن) دىھا دون مسافىلەردە آتسە باشلامغە دقت ايتىلدىر . اكر اراضى آچىق اولور و دشمنىڭ مؤثر آتشى آلتىدە ايلرولك اىجاب ايدىرسە صىچرامە حرىكتىلرىلە خىصم موزىئەنە تقرب اولە يىلورسە دە فقط بوىجھەلە ھىجومىڭ اتمامى وىتلىك ضىاعنە وىتلفاتلىك تىكزىنە باىدىر .

يانلردىن اجرا اولە جىق آتشارىلە خىصمە تفوق ايتىدىكى وياخود دشمنە حاكم بر موزىئەنە (جىھەدن) تاثير حاصل اولدىقچە صىچرامە حرىكتىلرىلە ھىجومىڭ اتمامى پىك كوچدىر . بىنئاً علىە ايلروپە وارمىق ايجون دشمن آتشىنى كىسىدىرىمىك ويا ضىغىلتىدىرىمىك اىجاب ايدىر . مە مافىە يوروركن دشمن آتشىنىڭ تاثيرى ائىدە آتس ايتىك قولاي دىكلەر . چونكى اولجە كورلدىكى وىجھەلە آتسنىڭ تاثيرىنى رىصد ايتىك ، سكوت اوزرە بولغىق پىك مىشكىلەر .

خلاصە دىە يىلورزكە :

ب — يوز باشىدىن بىوك رتبەلى قوماندانلار تعرض استقامتى اىوجە تىمىن ايدىرك مىتىلرىنە مقصد اصلىيە موافق بر صورتدە تىبىە تىرىياتى اىدىرمىق ؛

ج — يوز باشى رتبە سىنە قدر ضابطان دىخى فوق الحد بر غىرىت صرف ايدىرك وىقت ضابىع ايتىمكىسىزىن سىھولتە كوچك مسافىلەر داخلىنە وىھىجوم نقتە سىڭ قارشوسىنە وارمىق وىبرنجى خطلىك آتشى بورادىن اعتباراً تاىمىن ايتىك اىجاب ايدىر .

( ۲ ) — ھىجومىڭ صورت اجراسى :

طوبجى آتسنىڭ تاثيرى بىخىدە كورلدىكى وىجھەلە ھاجىنىڭ تىبىە جزؤاملرى عومىت اوزرە مدافىعىن طوبجى سىڭ (۲۰۰۰) مەترە ايلروسىندە يايلىمغە و (۱۲۰۰) مەترەدن اعتباراً آوجى نظامىلە ايلرولكە مېجوردىز . تعرضك شو دورىندە اىك لزوملى قىطەلەر برنجى خطى تىشكىل وىقوۋە باقىە دىخى مناسىب تىبىە نظاملىرىلە كىرودە ستر وىمحافظة اولتوب اىجابىندە فعلىاتە سوق اولتور .

سوق واداره بی تسهیل ایتمک و بیوک رتبه‌لی قوماندانلارک ا اجرا آت  
عمومیه‌لرینی نهوین ایلمک ایچون بیوک جزؤتاملر جناحلی نظاملرله تعرضه بدأ ایتملیدر.  
مقرر و مصمم بر تعرض و هجومک ا اجرا سنده نتیجه مطلوبه یه نائل اولتی ایچون  
اول امرده دشمن آتشنه تفوق ایتلی و دشمنی طوطچی و پیاده آتشله صارصلیدر .

اگر آتشنه دشمنه تفوق ایدلر و یا خود دشمنک تماماً صارصلدینی و آتشنک کسب ضعف  
ایتدیکی کورلرزه هجومه دوام ایتمک خصوصی تلفات کثیره بی مؤدی اوله جغدن حتی اگ نهایتده  
اجرا اولنه جق هجومدن اول دشمنک آتشنه صارصلمسنی بکله ملیدر .  
تعرض و هجومده آتشنه اشتراک ایدمه میان قطعات عسکریه دشمن پیاده سنک  
خاصه جبهه و مؤثر آتشلردن ستر و محافظه ایدلرزه برنجی خطه توجیه اولنان آتشلردن  
بک جوق تلفاته دوجار اولور [۰] .

استناد و احتیاط قدمه‌لری آوجی خطنک حرکاتنه تبعیت ایتلی و احواله کوره بربرینی  
مناسب مسافه‌لردن تعقیب ایلملیدر . استنادلر آجیق اراضیده و تعرضی محاربه نك ایلک دورنده  
و باخصوص آوجی خطنک ضعیف بولمیدینی و قتلرده اوزاقده طوره بیلور ایسه‌ده [آوجی خطندن ۳۰۰  
الی ۵۰۰ متره کیروده] کوچک مسافه‌لرده مذکور خطه متدایاً تقرب ایدرک تقویه‌یه و مشترکاً نتیجه  
قطعیه‌نک استحصالنه غیرت ایتملیدر . هجومده امنیت حاصل اولنجه یعنی دشمن موضعه ۱۵۰ الی  
۳۰۰ متره قالدجه سونکو طاقدریلوب مؤثر آتشلر (خزبنه‌دن آتش ! و یا جوق آتش ! ) نقطه متجه‌یه  
توجیه اولنور . بودورده هجوم قطعی یا طوغریدن طوغری‌یه آوجی خطی طرفندن و یا باش قوماندانک  
امرله قطعات سائر واسطه‌سیله اجرا اولنور . بونگله برابر آوجی خطی دشمنک معناً و مادهً احواله  
کسب و قوف ایتمش و درجه‌قاومتی و زره‌لرده؟ و نوقت؟ کسب ضعف ایلدیکنی اگ اول اکلایه‌بیله جکندن  
هر فرصتدن استفاده ایدرک ا اجرا آته یعنی هجومه تثبیت ایتمسی ده‌ا موافقدر . بو حالده یناشق  
نظامده بولنان قطعات عسکریه وظیفه‌لرینی ایفا ایتمک ایچون آوجی خطی تعقیب و هجوم قطعیدن  
اول مذکور خطی تقویه ایتملیدر . اگر آوجی خطی دشمن موضعه تمامیه یا قلاشمن و ابوجه تقویه اولنورق مقدار  
کفایه‌ده دشمنی آتشله صارصمنش بولنورسه باش قوماندانک امرله هجوم اجرا اولنه بیلور .  
شونیده در خاطر ایتملیدر که : هجومک صوگ دورنده تلفاتسز نتیجه‌یه دسترس اولتی

[۰] (بلونه) میدان محاربه سنک ادوار مختلفه‌سنده روسیه پیاده سنک هجومی مطالبه بیورکر !

غير ممكندر . الحاصل دشمن موضعنده تأثيرات مطلوبه حاصل اوليجہ سريعاً (۱۰۰) متره به قدر تقرب اولنوب آتش كسيلور ، ياشق نظامده قلان قطعات عسكريه آوجى خطى هجومه تشويق ايدر ، ( ايلرى ! ) اشارتى متعاقب ( ۴۰ ) الى ( ۵۰ ) متره ده شديتہ قطع اولور . بوصرده بالجله ضابطان وكوچك ضابطان عسكرائي ايلروسنه آتيلور . هجومك صوڭ دورنده ياشق نظامده بولنان قطعه لر طرفندن آلتهجق نظامه قطعات مذكوره بربرينك يانده ويا كيروسنده حركتلى والده راحتياط بولديرمق خصوصى احواله تابعدر . بوند نصكره شدتله ايلروايان قطعات عسكريه نك بور يزن وترنيدجىلىر متمايداً ( هجوم ! ) اشارتى جالده قلى صرده نهايت نفره قدر عموم موحدين ( الله ! الله ! الله ! ) صدای نصرت انتماسيله شدتله خصم اوزرينه آتيلوب اكر وضع بره قدار خصم افراديله اشغال اولنمش ايسه سونكو قوتيله افراد مرقومه طرد اولور .

بعض تعيه اربابى هجوم قطعى آئنده قطعات عسكريه نك برقىمى برنده قالب آتسه دوام ايتمى وديكرلى سونكو هجومه آتلمى تصويب ايتمكه در ! ! واقعا تعاميمخانه ده ويا مانوره منطقه لر نده بو خصوصك اجراسى قابل اولديغندن برطرفدن آتشك دوامى بيوك بر موفقيتى تأمين ايلمكه ايسه ده محاربہ نك شو دهشتلى فوق الحد بحرالى برزماننده ايجاب ايدن قسملره امر كوندركم وبالاده كى ترتيباتله هجوم قطعى به نهايت ويرمك همان غير ممك اولديغندن بومسئله نظرياته قالب عملى برشى اولمدينى ارباب حرب تجربه ايتشدرد .

اكر مدافعه اقداماتى حكمنز قالمش يعنى هجومده موفقيت حاصل اولمش ايسه استحصال اولنان نتيجه يي تأمين ايتك ايجون ضبط اولنان محلك اڭ مناسب قسملرى [ موضعه : چتلك ، اورمانچى ، كوى ، ۰۰۰ الخ كى نقطه لر وارسه محيط خارجىلى ] اشغال وخصم درحال آتشله تعقيب اولور . بواشاده هاجين نظام واستظامى اعاده ومؤخرأ نازه عسكرله خصمى تعقيب ويا برعودت تعرضيه سنه مقابله ايتك ايجون ايجاب ايدن ترتيباتك اخذينه چالشميدر . بونك خلافتده حركت ايدن هاجين بيوك بر فلاكته دوچار اولور . فى الحقيقه وقتسنز وقوعبولان تعقيب آتيدى كى اسباب دنطولاى بالاخره ضبط اولنان موضعك الدن چيقمسنه سبب اولور . شويله كه :

خضم موضعی ضبط اولئدقدنصکره پیاده لر تعریف وتوصیف اولئماز  
بر قاریشقلقده بولنور ! اوتده بروده مختلف آلائی وطابورلره منسوب جمعیتلره  
وضابطسز قطعلره تصادف اولنور ! بر طابورک تک ضابطله سوق اولندینی مشاهده  
ایدیلور ! بر چوق یاره لولرک محیه مرکز لرینی و صارخی محللرینی آرامقده اولدینی  
کور یلور ! بری طرفدن آمان یارینی ! نه پاملیدر ؟ کبی مدهش صدالر، دیگر جهندن  
حدت وشدنلر ایشیدیلور ! برچوق افراد جبخانهیه محتاج بولنور . الحاصل هجومک  
مشقتیه بالاده کی هیجان قوه معنویه یی دخی فوق الحد یورار .

بناء علیه خضم موضعه داخل اولان پیاده لر تعبه نظاماتی اعاده ونواقصنی اتمام ایدرک  
هنوز جوق یورلامش عسکرله تقویه بولدقدنصکره خصمنک تمقینه قرار ویرمسی ایجاب ایتدیکندن  
باش قوماندانلر شو خصوصاری وقتیه نظر مطالعهیه آلمیدر .

هجومده عدم موفقیت حالنده بولنیلان محله ثبات وبرقوه امدادیه نك ورودینه  
قدر خصمه مقابله اولئمیدر . چونکه ابوجه آتشله زده لیمان بر خصمنک آتشی التده کیرودونک ،  
فرار ایتک ویاخود مقاومتده تردد ایلکم پریشانیتی موجودر .

## ۲۸ §

مدافعهیه دائر قواعد عمومییه ایله مدافعه نك اصول اجرایی

( ۱ ) مدافعهیه دائر قواعد عمومییه :

پیاده نك تدافعی محاربه لری تعرضی محاربه لرینه نظراً دها زیاده اراضینک حالته تابع  
اولدیندن محاربه نك استقامت عمومییه سی نقطه نظرندن سوق واداره سی دها قولایدیر . بر موضع  
تدافینک انتخابنده اراضیدن استفاده ایتک ویا نلرک ستر وحایه سنی نظر مطالعهیه آلق مهم ایسه ده  
اسلحه ناریه نك تأثیراتندن تمامیه استفاده ایتک اهدر .

بر موضع ویا موقع تدافعی تمیه تطبیقه ده کوریه جکی وجهله انتخاب ومنقصده کوره

تھکیم اولندقدنصکره اشغال ومدافعه اولنور . اگر دشمنک استقامتی معلوم دکلسه احوالده موضع مذکور تمامیلہ اشغال اولغیوب برحاضراق ترتیباتیلہ تأمین وبللو باشلو استقامتله جزئی قوتله مدافعه وخصمک ترصدیلہ اکثفاولنور(حاضرق موضعی!) دشمنک استقامتی معلوم اولور اولمز قوۃ موجوده تعرضی محاربه ده کورلدیکی وجهله برقاج خطه تفریق ایدیلور وصرحجاً جناحلی جزؤ تاملرله موضع تدافعی اشغال اولنور .

برنجی خطک قوتی محاربه نك مقصدینه وارااضینك حاله نظراً نقدر جزؤ تاملرله اشغال اولنه جنی تعیین ومقدار کافی جبخانه توزیع ویا عندالایجاب سهولتله افراده ویریلہ بیلہ جک صورتده ترتیب اولنور . برنجی خطک ایکنجی قدمه سنی تشکیل ایدن استنادلر آوجی خطنه یقلاشدیریلور وبعض حالاتده مذکور خطه بک یقین برصورتده تعبیه ایدیلور . خصمک یان هجومنه مقابلہ ایتک ویا ایجابنده بر مقابل هجوم اجرا ویاخود مساعد برزمانده دشمن خطی یارمقی ایچون الدہ بر احتیاطک بولنسی الزمدر . مدافعینک احتیاطلری قاعده ایکیه تفریق اولنور :

(۱) — خط مدافعه نك معین برقسمنه مخصوص اولان احتیاط خصوصی ویتعیر آخرله منطقه احتیاطی ؛

(۲) — مذکور خطک معین بر منطقه سنه مربوط اولیان باشلوجه احتیاط یعنی احتیاط عمومیدر .

منطقه احتیاطلری ایجابنده منسوب اولدقلری جزؤ تامک خارجی جناحیلہ برتدافعی قولتق ویا تعرضی قولتق احداث ایدرک یاندن ویاخود جبهه دن هجوم ایدن خصمی آنشلہ مقابلہ ایدہ بیلملری ایچون جناح کیروسنده تعبیه اولنورلر . شو قدرکه مذکور ترتیباتک فائده لی اولمسیچون قولتقلرک خارجی نهایتری زمین عارضه لرله مستور وخصمک یان ویا جبهه آنشلرندن محفوظ اولمیدر . احتیاط عمومی ایچون انتخاب ایدیلہ جک محل دخی احواله تابدر . (مدافعه متعديه) ده بولان پیاده لرک احتیاط عمومی ایجابنده مقابل هجومه کچه بیلمک یعنی قوشاتمه ویاچویرمه مانوره سنی اجرا ایدن خصم علیه قولایقله یایلوب ایلرولیه بیلمک ایچون قاعده اک زیادہ تهلکه لی جناح کیروسنده طاشقین اوله رق تعبیه ایدیلور — ایکی جناحک کیروسنه تقسمی حالات نادرده وقوعبولور — مذکور



تدبیر ایله قوتلی ومتین بر موضع تدافینک اڭ مهلك خصمی اولان قوشاتمه مانوره سنه قارشو استحصال امنیت ایدلمش اولور (مقابل هجومله !). احتیاط عمومی نادراً مدافعه خطنک مرکزی کیروسنده یراشدیریلور . چونکه مذکور احتیاطله یاجبهه استقامتده ویاخود برنجی خطنک رجعی ائساننده مقابل هجومک اجرایی پک آز مؤثر اولدینی کی محاربه نك باشلانغچنده مدافعینک برنجی خطی اوزرینه حاجین طرفدن توجیه ایدیلان جهه آتشلرندن ارکنجه پک چوق تلفاته دوچار اولور.

احتیاط عمومی ایله تدافی بر قولتی تشکیلی ویاخود سائر بر صورتله برنجی خطنک تقویه سی آجق پک زیاده فائق بر خصمی طرد ویا شدتلی آتشلرله توقیف ایتمک زماننده استعمال اولنور (دمدار محاربه لرنده اولدینی کی). بوندیشقه مذکور احتیاطله بر تعرضی قولتی تشکیلی بعض حالات استثنائیه ده دخی وقوعبولور . شویله که: خصم یالکر جهه دن هجوم ایتدیکی زمان ویاخود کوی اورمان کی مواقعی قوشاتمق فکریله بر قطعه سنی مأمور ایدرده بوقطعه ده یوروش حالده ایکن جهه ویا آتشلری آلتنده بولندیرمق ممکن اوله بیلور سه احتیاط عمومی ایله بر تعرضی قولتی تشکیلی فائده لیدر . مع مافیہ تعرضی قولتی تشکیل ایدن احتیاطنک تهلکلی یانی ستر و محافظه ایتمک ایچون یناشق صره ایله بر قطعه عسکریه الده بولندیرمیلدر [سواری وارسه آندن تشکیل اولنور] .

الحاصل برنجی خطنک کیروسنده بولنهجق احتیاط خصوصی و عمومی دشمن آتشنک تأثیری خارجنده و فقط تأمین و مدافعه سنه مأمور اولدقلى موضع تدافعه لزومنده قوللا یلمق اوزره یقین بولندیریلور .

## ( ۲ ) — مدافعه نك اصول اجرایی :

مدافعه ده بولان پیاده لر تعرضی محاربه یه نظراً ده اړکن - ۱۰۰ متره دن - فقط اولجه کورلیدیکی کی قطعات مقننه ایله (ویا بونشاجیلرله) آتسه باشلايه بیلور سده مذکور آتشنک تأثیر سزلیک حسیدله بونگلکه بر نتیجه قطعی استحصال ایده مز. شو قدرکه مدافعینک طوبجیسی وارسه مرکزور آتشی موقعیتله اجرا ایدر . فعال بر خصمه قارشو نتیجه قطعی آتشی کوچک لوحه ویا ثابت نشانکاه مسافه سیله اجرا اولنان آتشدیر .

اگر پیاده قطعه‌ای بیوک و یا وسطی مسافه‌لردن آتسه باشلارده خصمنك كوچك مسافه‌لره تقریبند كوچك لوحه و یا ثابت نشانكاهك ایوجه استعمالنه اعتاده ایتمز و یا خود بوزمانه قدر جیخانه سنك قسم اعظمی صرف ایتمش بولنورسه مدافعین اجرا ایندیكى آتشله برابر خصمنك دخی ایلرولمكدده اولدیفنی كوررسه بك قولای جسارتنی ضایع ایدر . بناءً علیه مدافعین ، باشلوجه قوتلرینی كوچك مسافه‌لرده وقطی بر محاربه‌یه باشلاندیفنی زمانده میدان چیقارملی ونتیجه قطعیه زمانه قدر قوتلی احتیاطلری کیروده بولندیرملیدر .

اشته خصوصات سالفه‌یه رعایتله برابر یانلرینی ایوجه تأمین وتربیه سفریه سنی وقت وزمانیله اتمام ایدن پیاده عسکری مظفر صایلور . چونکه مذکور عسکرک جبهه آتشی سایه‌سندده خصمنك اوجهتدن هجومی دفع ایتمك تمکندر . بونكله برابر هر نفر کیری دونمك طورمقدن و یا هجوم ایتمكدن بك زیاده تهلکلی اولدیفنه تمامیه قانع اولمسی شرطدر .

كوچك مسافه‌لرده وقوعبولان آتشی محاربه‌دن صوگره اك نهایت خصم هجومه قالدق اولورسه مدافعین اوزمان مطلقاً ثبات ایتملیدر . فی‌الحقیقه بوانساده غیر مستور اوله‌رق مدافعین موضعنه ایلرولمكدده اولان خصمنك ضایعاتی بك زیاده اوله جغندن متاتی دخی بوسبتون صارصلمش بولنور ، اك ابو وجسور بر عسکر بیله مغلوبیتسه مائل اولور ، بخصوص مذکور عسکر بر کرده‌ده طرد ایدیله‌جك اولورسه آرتق عینی تجربه‌یی بك كوجلکله تکرار ایده بیلور . فقط شوراسنی اصلاً خاطرندن چیقارماملیدرکه یالکز آتش ایدرک مدافعه مطلقه‌ده بولنق موقعیتی تأمین ایده مز یعنی خصمنك محوی نتیجه‌سنی حصوله کتوره مز . آنجق مدافعین موقعیت حقیقیه‌نك استحصالچون تدافعی محاربه‌لرینی تعرضی حرکتلرله ترکیب ایتملیدر ( مدافعه متعديه ! ) . بناءً علیه مدافعین احتیاط عمومی ایله هجوم ایدن خصمنك بر یانه هجومه جالشمیلدر ( مقابل هجوم ! ) . اشته بوریزن وترنپتله صداسیله اجرا اولنه جق بوكی مقابل هجوم مدافعینك جسارتنی تزید ومؤثر

آتشك دواىنى تأمین ایدرك نتیجهٔ حسنهٔك استحسانهٔ بادی اولورسده فقط مدافعه‌ده بولنان پیاده‌لرك وقت مناسبده مقابل هجومه قرار ویرمسی تعییه‌جه الك مشكل بر حرکت اولدینی اونودلاملیدر [۰].

اكر مدافعه‌ده موفقیت حاصل اولمش ایسه در حال کیرو کیدن وقوهٔ مغویه‌سنة خلل کلوب آچیدن آجینه رجعت ایدن خصمی شدتلی آتشلرله تعقیب ومحو ایدلملیدر . دشمن مرقوم تفك منزلی خارجه چیققدنصكره تکمیل جزؤ تاملر مواقع اصلیه‌لرینی اشغال و خصمك عودت تعرضیه‌سنة مقابله ایتك ایچون انتظام و رابطه‌لرینی اعاده و دشمنك استقامتی ترصد ایتلیدر . عکسی تقدیرده یعنی مدافعه‌ده موفقیت حاصل اولمامش ایسه اوزمان رجعتك بوسبتون فرار وهزیمته مبدل اولماسنه فوق الحد غیرت ایتلیدر .

اكر موضع تدافعیك بر قسمی خصم طرفندن ضبط اولنورسه قسم مذکورك مجاورنده بولنان قطعه‌لر ثبات ایتلی و در حال نازه عسکرله ضبط اولنان قسمك استرداد ایچون مقابل هجوم اجرا ایدلملیدر . فی الحقیقه امیدسز وفلاکته منقلب اولمشی محتمل اولان بر محاربه‌یی بوکبی مقابل هجوملرله جانلندیرمق قابلدیر . اكر بتون مواضعی تركه خصم مواجهه‌سندده کیرو دونمك ایجاب ایدرسه بوحالده رجعت ایدن قطعات عسکریه ممکن اولدینی قدر بولندینی ترتیباتی دکشدیرمیهرك جبهه‌یه موازناً و قدمه‌ایله چکلملی و یگیدن مقاومت حاضرنمسی و یا خودکندولرینه بر مقدار انتظام ویردکدنصكره مقابل هجومله موضعك استردادینه تثبیت ایتسی ایچون کیروده اخذ موضع ایدن احتیاط و یا سائر قطعات عسکریه طرفندن استقبال وحمایه اولملیدر [۰۰] .

الحاصل بو طرزله کوزلجه اداره اولنمش بر رجعت محاربه‌سی الك نهایتده ایوجه ترتیب اولنمش بر دمدار حمایه‌سیله ختام بولمیدر . شوقدرکه زمان قطعی‌یه قدر موضعه‌ده ثبات و خصمنه تمامیه متانتی کوسترهرك بالاخره کیرو چکلمکه مجبور اولان پیاده‌لر آنجق قوماندانلرینك همتیه

[۰] تعییهٔ تطبیقیهٔك مدافعه بحثنه مراجعت اولنه .

[۰۰] بوکبی حالاتده احتیاط و یا سائر قطعه‌لر طرفندن کیروده اشغال اولنان موضعه (ملجاء موضعی) .

دینور، که بونك حالیه صورت اشغالی تعییهٔ تطبیقه‌ده بیان اولمشدر .

مناسب موضعده طوبى تديريله بيلور . فى الحقيقه محاربه نك بوكى دهشتلى حاللى صاغ قلان ضابطانك اوزرينه پك يوك ومقدس وظيفه لر تحمیل ايدى جكندن مومى اليهم هر درلو واسطه به مراجعت ايتلیدر .

## ۲۹ §

مختلف پیاده جزؤ تاملرينك محاربه ترتیباتی

پیاده نك تعیبه سی حقنده بو آنه قدر بیان اولنان ماده نظراً لویه قدر مختلف جزؤ تاملرك قنى مسافه لردن تعرضى ویا تدافى محاربه لرینه باشلايه بيله جكى وخصم قارشوسنده نه طرزده بر ترتیباته طورب مقابله ویا ایلرولیوب خصمه هجوم ایتسی لازمكله جكى مهمامكن اكلاشلمش اولدیغندن آتیده پك چوق تفصیلاته كیرشمكسزین مذکور جزؤ تاملرك محاربه ترتیباتلرندن بحث اولنه جقدر .

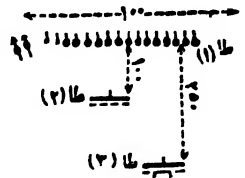
### ( ۱ ) — بلوكك محاربه ترتیباتی :

بلوك طابور داخلنده ( مستنداً ) ویا خود نادراً مفرز بولندیغه نظراً تعرضى ویا تدافى محاربه ایدوب قاعده بلوك قولدن محاربه ترتیباتنه كچرسده بعض حالاتده سائر بر نظامدن دخى مذکور ترتیباتی آله بيلور . برنجى حالده ( مستنداً ) یقیننده بولنان بلوكلرله ارتباطده بولنق اوزره بر صلاحیته مالك اولدیغى كى ایكنجى حالده ( مفرز بولندیغه ) مسؤولیتی درعهده ایدرك كندوسنه ویریلان وظیفه یی یالکز باشنه اجرا ایدى بيله جك صورتده محاربه ترتیباتی اخذ ایتلیدر . بونكه برابر قوتلى وكیش آوجى خطلرينك تبدیل استقامتلى مشكل اولدیغندن محاربه نك بدايتنده بر طاقله آوجى خطك تشكىلى واحواله كوره تدريجاً دیگر طاقلرله تقویه ایدلسى موافق اولدیغى كى بمضكره خصمه آتشجه فائق اولق ایچون ایكى وحقی تكمیل طاقلردن بر آوجى خطى تشكىل اولنور . فقط بلوك قوماندانك بالاخره اداره سنى تصعیب ایدن صوگره كى ترتیباتك اجراسى مستثنا زمانلره ترك وممكن اولدیغى قدر تأخیرینه غیرت اولتیلیدر . چونكه هم مومى اليهك اداره سنى تسهیل ایتك وایجابنده ضایعاتك یرى طولدیرمق ومهمده هر درلو حالاته قارشو طورمق ایچون صف حرب نظامنده بر طاقك الده بولنمى ایجاب ایدر . بوندنبشقه بمضكره خصى رصد ایتك

فكريله بلوكدن يالغز يارم طاق ويا بر ماننه آوجى خطى تشكيل ايدر (ايلرى خط مقامنده!) ومتبايقى بلوك قولنده ويا صف حربده اولدينى حالده كيروده بولندير بلور (بلوك عماريه حاضرلى ترتيباتى ۱).

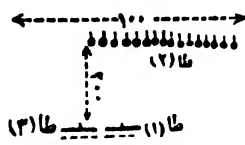
شكل (۲۶)

بلوك صولجناحى مستند اولديفنه  
نظراً عماره ترتيباتى



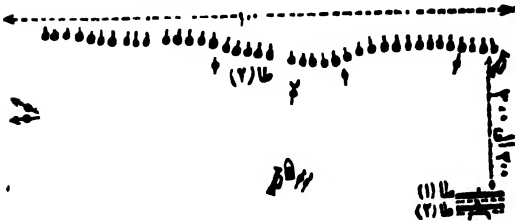
شكل (۲۷)

بلوك صولجناحى مستند اولديفنه  
نظراً عماره ترتيباتى



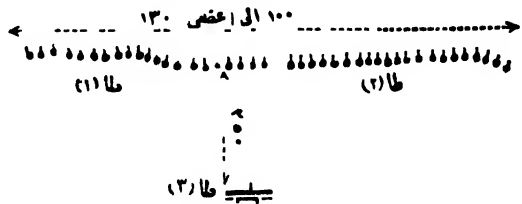
شكل (۲۸)

صولجناحى مستند اولديفنه كوره  
عماره ترتيباتنده طوريشى



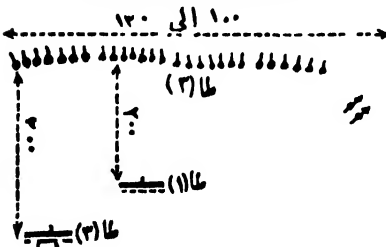
شكل (۲۹)

بلوك هرايكى جاحى مستند اولديفنه  
كوره عماره ترتيباتى



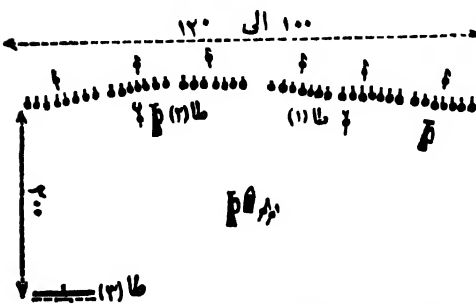
شكل (۳۰)

مفرز بلوك عماره ترتيباتى



شكل (۳۱)

مفرز بلوك عماره ترتيباتنده اولدينى حالده  
ايلرى يورويشنى كوستر



### اشارات مخصوصه

- بلوك قوماندانى
- ماننه باشى
- كوجك ضابط
- عماره تجسس قولنده بولنان نفر
- امر نفرى
- بر طاق (صف حرب نظامنده)
- آوجى نفرى
- بوريزن
- بوريزن و ترانته جيلر
- صره ضابطانى

[ بالاده كى اشارات مخصوصه مفرز ويا مستند بر بلوك عماره ترتيباتى كوستر شكلره عاڭدر ] .

اشته بالاده كى شكلردن اكلاشديفنه كوره مستند ويا مفرز بولنان بلوك مقصد و احواله

كوره ابكى وحالات نادرده اوج قدمه [شكل (۲۷) ، (۳۱) ده اولدېڭى كې] ايله محاربه ترتيبىنى اخذ ايدرومىتاقباً تهللكلى يانى تامين ايدر . بونك ايجون مذكور يانك ۲۰۰ الى ۴۰۰ متره خارجه طوغرى ۲ الى ۳ نفر دن مركب محاربه تجسس قولى سوق وخصمك حالى ترصد ايتدرييلور .

قدمه لرك يېننده بولنه جق مسافه لرله استعمال ايدى جكلى نظاملر احواله تابع اولوب آوجى خطك كېروسنده بولنان استناد طاقلى ويا حالات استثنائيه ده آوجى خطيله استناد قدمه سى يېننده بولنه جق امداد طاقى وقت وزمانيله يكدىكرينه معاونت ايدى بيله جك ودشمن آتشدن خسار كورميه جك وجهله مسافه ونظاملر ينى اخذ ايتمليد .

### بالاده كى شكلره دائر ايضاحات :

بولك كرك مستند وركسه مفرز بولنديڭنه كوره نظرى اوله رق بوقاروده كوستريلان شكلرده اراضينك آچىق ويا قبالى بولنديڭى و بولك بيوك ويا كوچك مسافه لر داخلنده حركت ايتدىكى فرض اولنه رق استناد قدمه لرى صف حرب و بولك قولنده ترتيب اولمشدر . بونك چوق تفصيلاته كيرشمامك ايجون شكلرك بعينى سنده ضابطان وساژه اراڻه اولمش وبعينى سنده كوسترلامشدر . باخصوص طاقم ضابطلرى كندى طاقلر ينى اوجه نظارت ايدى بيله جك برعملده بولملى ايجاب ايتدىكندن شكلرده كوسترلامشدر .

### ( ۲ ) — طابورك محاربه ترتيبى :

محاربه ده بيوك قطعات عسكريه نك اوجه اداره سى مركب اولدقلى تعيه جزؤ تاملرينك حسن صورته و تعيه مقصدينه موافق برطرزده سوقه منوطدر . ايو برطابور قوماندانى اولق بك قولاي دكلدر ا چونكه بمضكره پياده تعيه سنىك مقصدى خارجه ده اوله رق ظهور ايدى بيله جك قنالقلى برطرف ايتك ايجاب ايدر . بونك ايجون طابور قوماندانى شو نقطه نظر دن بولكلر ينى يتشديرمليد ! مومى اليه ، خضم يقينه وارنجه بولك قوماندانلرينه برر برر ويا دها ايو سى هېسنه بردن خصمه دائر معلوماتى ، مقصدينى و ايفا ايدى جكلى وظيفه ينى آچىق وقطلى بر صورتده امر ايدوب اجرا آتى كندولر ينى حواله ايتلى ومذكور بولكلر طرفدن بيوك يا گشتلقلر وقوع بولدىڭچه وظيفه لرينه اصلاً مداخله ايتامليد .

بیاده طابوری بلوک کبی مستند ویا مفرز بولندینه نظراً محاربه ترتیاتی مختلفدر .  
 ترتیات مذکوره ایسه طابورک آجیلیمه ویا یلمه سنی تعقیب ایدر . فی الحقیقه طابور قاعده طویچی  
 آتشی قارشوسنده (۳۰۰۰) متره دن و بیاده آتشی قارشوسنده (۱۵۰۰) متره دن مناسب مسافه  
 و آره لقلرله بلوکربنی یایغه مجبور اولوب یایلمه حرکتی یوروش استقامتده واک قیصه یولدن اجرا  
 ایتسی مقصده دها زیاده موافقدر . بوندنبشقه مذکور حرکتی یوررکن اجرا ایتک معین بر بلوکه  
 نظراً و اساس خطی اوزرنده طورر ایکن یایمقدن دها ایدور . چونکه ایکنجی حالده نسبه وقت  
 غائب اولور و خصم آتشدن دها زیاده خسار کوریلور .

طابور قوماندانی هر درلو احتمالاته قارشو مقابله ایتک ایچون ایجاب ایدن خصوصاتی  
 دوشمنلی واکا کوره بلوکربنی بر ، ایکی . اوچ ویا دها زیاده خط اوزرنده یایوب اجرا آتده تلاش  
 ایتمایلدر . بلوکلر بدایتده بلوک قوی ویا صف حرب نظامی قوللانورلر [۰] . و مؤخرأ اراضینک  
 حالیه خصم آتشنک تأثیرینه کوره برنجی خط بلوکلری ( ویا بلوکی ) یقین مسافه لرده آوجی واستناد  
 قدمه لرینه تقسیم اولنور ، که بواننده طابورک اخذ ایتدیکی ترتیاته ( محاربه ترتیاتی ) دینور . هر قنی  
 بر قطعه عسکرینه ک یایلمه حرکتی معین بر نظامه ربط ایتک تعیه جه ممنوعدر . بناء علیه حرکات  
 مذکوره تعیه نک مقصدینه نظراً یایلورسه اجراآت ویا تعبیر آخرله محاربه ترتیاتی حسن نتیجه یه  
 منجر اولور .

طابور قوماندانی یوقاروده بیان اولندینی وجهله امرینی اعطا و طابورک استقامت  
 عمومیه سنی تمامیه ارانه ایتدیکی کبی ( بر بلوکه ویا مناسب بر نقطه یه کوره ) هر بلوک دخی اک قیصه یولدن  
 مسافه و آره افنی آله رق وظیفه سنک اجرا سنه باشلامایدور . مومی الیه تعرض ومدافعه ده اداره سنی  
 تسهیل ونفوذینی زمان قطعی یه قدر ابقا ایتک ایچون بدایتده یایلمه حرکتی طار برجبه اوزرنده

[۰] صحیفه (۱۲۰) و متعاقبده کوستریلان شکلدرده بعض بلوکلر صف حرب نظامنده کوسترلشدرکه  
 مذکور بلوکلر آجیق اراضیده ویا ییوک مسافه لرده حرکت ایتکاری فرض اولنمشدور .

اجرا ايتىسى ودرين بر تميمه نظاميله محاربه يه باشلانمى پك مهمدر . بوندناعدا طابور قوماندانى بلوكلرىنى يايوب محاربه ترتيباتى آلنجه برنجى خطك كىروسنده بولنان بلوكلرى ايجاب ايدن نقطه لره پيدىرى سوق ايتىسى و محاربه نك صوڭ زمانى ايجون الدە براحتياط بولندىرمىسى دخى اهمدر .

يايلمەلر دە بلوكلرك يىنىدە بولنەجق آرەلقلرە مسافەر محاربه و اراضىنك حاله وخصم

آتشنك جنس و تأثيرينه نظراً مختلفدر [۰] . فى الحقيقه محاربه نك صوڭ زماندن مقدم يناشق نظامدە بولنان قطعات عسكرىه خصم آتشنك تأثيرندن قورتلمق ايجون اعظمى مسافەلرى استعمال ايدوب نتيجه قطعيه آنسده ايلرودەكى قطعەلرە يقين بولنملرى ايجاب ايدر . اكر اراضى قابلى وطاعلق ويا بر جوق سپرلى حاوى ايسە كىرو طرفدە بولنان قديمەلر ايلرودەكى قديمەلرە يقين بولنمليدر . عكسى حالە — اووەلدە و غايت آز محنوط محللرە مالك اولان منطقەلدە — خصم پيادە سنك خاصە يايلىم و طوبچىنك شراپىل آتشندن خسار كورمامك ايجون قديمەلرك يىنىدە بولنەجق مسافەر (۲۰۰) مترەدن آز بولنمليدر . يايلان بلوكلرك يىنىدە بولنەجق آرەلقلر اراضىنك حاليله طابورك وضعيتنە نظراً مختلف ايسەدە اكثر يا ۱۰۰ الى ۴۰۰ مترە آرەسندە بولنور . الحاصل بريادە طابورى :

- ۱ — بر ويا ايكي جناحى مستند بولنديفنه ؛
  - ۲ — هيچ بر قطعه عسكرىه مستند اولمىه رق مفروز اولديفنه ؛
  - ۳ — سوركللى ويا قطعى بر محاربه نك اجراسنە مأمور ايدليكنە ؛
  - ۴ — كيجە محاربه سيلە مكلف اولديفنه نظراً يايلىمسيله محاربه ترتيباتى مختلف اولديفندن
- بروجه آتى بيان اولنمشدر :

ب — اكر طابورك يالكز بر طرفى مستند بولنورسە — منسوب اولدينى آلاى طابورلرندن بريسنە ويا سائر بر قطعه عسكرىه ويا خود آشلى كوج برمانە — كىرودە ترك ايدە جكى قوتى تهديد اولنان جناح كىروسندە خارجه طاشقين اوله رق بولندىرمليدر . چونكە مذكور قوت مركز كىروسندە ترتيب

[۰] محاربه نك باشلانمىدە بلوكلرك مسافەلرى ۳۰۰ الى ۴۰۰ مترە قدر اولمىلور ايسەدە آرەلقلر دەا آز اولميدر .



ایدلیدیکی حالدده هم خصمك جبهه آتشندن زیاده تلفات ویرر و همده تعرضده دشمنك بریانه هجوم ایتمسی و تدافعیده مقابل هجوم اجرا ایلمسی ایچون نسبتاً وزون بر مسافه نی قطع ایدمه جکندن محذور ایدر. برجناخی مستند بولان طابور لاقل ایکی خط اوزره یا بلوب محاربه ترتیباتی اخذ ایتملیدر.

شکل (۳۵)

شکل (۳۴)

شکل (۳۳)

شکل (۳۲)

لرزمنده صولجناحدن بر  
تدافی قولق آلغنی ایچون  
طابورک یا بله سنی کوستر



صولجناخی تأمین ایتمک  
اوزره النان ترتیباتدر



صاعناخی مستند اولدیفنه  
نظرأ النان ترتیباتی کوستر



صولجناخی مستند اولان  
طابورک یا بله ترتیباتدر



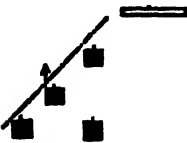
بالاده کی شکلردن، سنبان اولدینی وجهله ایکنجی خطده بولنه جق بلوکلر احواله و خصمك مؤثر آتشنه کوره یان یا نه و یا قدمه واری بر صورتده برنجی خطی تعقیب ایتمسی اقتضایدر. بوندنماعدا اگر تعسیه مقصدی مقتضاسندن اوله رق طابورک اوج بلوکی برنجی خطده بولند بر مق لازم ایسه باقی قلان بلوک نه لکلی جناح کیروسنده طاشقین واری اوله رق بولند بر بلور.

شکل (۳۷)

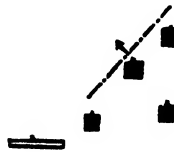
شکل (۳۶)

اشارات مخصوصه

تدافی قولق تشکیله مأمور  
طابورک یا بله سیدر



تعرضی قولق تشکیله مأمور  
طابورک ترتیباتی کوستر



بلوک (بلوک قولی نظامنده)  
(صف حرب نظامنده)  
خط مدافعه  
ایحانده اخذ اوله جق جبهه

بالاده کی اشارات مخصوصه  
قسماً آئیده کی شکلرده شمولى واردر.

اگر طابور، دشمنه بر مقابل هجوم اجرا و یا خود دشمنك قوشاتمه حرکتی منع ایتمک ایچون خط مدافعه نك برجناحدنه تعرضی و یا خود تدافی بر قولق تشکیله مأمور ایدیلورسه او حالده شکل (۳۷) و (۳۸) ده کوسترلیدیکی وجهله یا بله حرکتی قدمه واری بر صورتده اجرا ایدوب بالاخره محاربه ترتیباتی اخذ ایدر - ایکی و یا خود اوج بلوکی برنجی خطده بولند بر -

ج - ایکی طرفی مستند بولان طابور دخی قاعده ایکی خط اوزرنده یا بلوب محاربه ترتیباتی اخذ ایدر. اگر اراضینك حالی ایکی یا نك سترینه کافی و یا خود مذکور یانلر موخرأ بشقه

## - ۱۲۱ -

قطعه‌لر طرفندن اشغال اوله‌حق ایسه‌ کیروده‌ قاله‌حق بلوکلر احواله‌ کوره‌ یا شکل (۳۸) ده‌ ویاخود  
 شکل (۳۹) ده‌ اولدینی کبی برنجی خط بلوکلرینک مرکزی کیزوسنده‌ ویا اڭ زیاده‌ ته‌لکلی جناح

شکل (۳۸)

چناخلری مستند طاوورک  
 یاغله‌سی کوستر

شکل (۳۹)

چناخلری مستند اولغله‌ برابر  
 صولیای بر آزه‌لکلی اولان طاوورک  
 یاغله‌ ترتیبائی

شکل (۴۰)

یانلری وکیروسی مستند طاوورک  
 یاغله‌سی کوستر



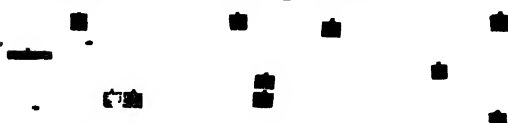
آرقه‌ سنده‌ بولورلی . ایکی طرفی مستند طاوورک احتیاط عمومی کیروده‌ بر دیگر خطه‌ عسکره‌ طرفندن تشکیلی  
 ملوط اولورسه‌ شکل (۴۰) ده‌ اولدینی کی کنیش برجه‌ ايله‌ یايلور . قطع‌ حالات استثنائه‌ ده‌ درت یلوکنی برخط  
 اوزره‌ یايلوب عماره‌ ترتیبائی دخی آله‌ بیلر .

د — مفرز یعنی بالکر کندی قوتنه‌ اعتماد ایدن طاوور هر حاله‌ قارشو مقابله‌ ایتمک

ایچون دائما بر احتیاطه‌ محتاجدر . بونک یايلمسی اکثرا اوج وحتی درت و بعضکره‌ ایکی مخطله‌

شکل (۴۱)

مفرز برطاوورک اوج صورته‌ یاغله‌سی کوستر

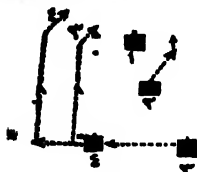


اجرا اولور . اگر خصم کشف اولنورده‌ نوجه‌له  
 حرکت اولنه‌ جغه‌ دائر هنوز ترددده‌ بولیلورسه  
 طاوورک پیشدارینی تشکیل ایدن بلوکلرینی خطی  
 (برنجی خطی) و دیگر بلوکلری دخی شکل (۴۱) ده‌  
 کوستریلان اوج وضعيته‌ کوره‌ ایکنجی و اوجنجی  
 خطی تشکیل ایدرلر .

شکل (۴۲)

شکل (۴۳)

صانعجانی بر زمین عارضه‌ سنه‌ جبهه‌سی طار برحاک اشغاله  
 مستند طاوورک یاغله‌سی مأمور برطاوورک یاغله‌سی



مفرز طاوورک بالمرض صانعجانی بر زمین  
 عارضه‌ سنه‌ مستند اولورسه‌ یا شکل (۴۲) ده‌ ویاخود  
 شکل (۴۳) ده‌ اولدینی کبی یايلوب عماره‌ ترتیبائی  
 اخذ ایدر . اگر طاوورک اشغال ایده‌ جکی موضع  
 (خصوصيله‌ مدافعه‌ ده‌) متین ویا جبهه‌سی طار اولورسه  
 شکل (۴۳) ده‌ اولدینی کبی یايلور و زمان قطعیده  
 اوجنجی خطی تشکیل ایدن ایکی بلوکیله‌ بر مقابل هجوم اجرا ویاخود قوشاتمه‌ حرکتیله‌ دشمنی طر ایدر .

اگر اشغال اوله جق موزھك حالى طابورك بر ويا ايكي بلوكيله بر تعرضى قولتى تشكيله مساعده  
ايدرسه شكل (۴۴) ده اولديكى كې يايلا حركتي اجرا اولنور . بعض حالرده دى طابورك برنجى خطده بولنه جق  
شكل (۴۴) شكل (۴۵) شكل (۴۶)

ايكي بلوكيله تعرضى قولتى تشكيل بر بلوكيله تدافى قولتى تشكيل ايدن . مفرز طابورك ايكي جناحى آچيق  
ايدن طابورك يايلاسى . طابورك يايلاسى . بولنديغى كوره يايلاسى



ايكي بلوكىدن برسييله شكل (۴۵) ده اولديكى كې تدافى قولتى ومتباق ايكي بلوكى احتياطى تشكيل ايتدىكى مثللو  
خطلر كوتى مساوى اولويده طابورك هرايكي جناحى آچيق بولنورسه شكل (۴۶) ده كې ايكنجى خطده بولنان  
بلوكلىرى جناحينه تقسيم ايدر (مستثنا زمانده ! ) . فقط تدافى قولتى برينه خصمى ياندىن اورمق ايجون  
شكل (۴۷) ده كې يايلا حركتيله طابورك ايكي بلوكى قدমে وارى بر محاربه ترتيباتى اخذ ايتىدها موافقدر .

ه — اگر طابورك مقصدى يالكر خصمى موقعا اشغال وتوقيف ايتىك ويا بو

سوركلى محاربه ويرىك ايسه قوه كافيه كيروده ترك ايتى ايجاب ايدر [مثلا شكل (۴۱) ده كې وضعتلر كې]

و — اگر طابور قطفى محاربه اجرا سنه مأمور اولورسه درحال ايكي ، اوج وحق

بعضكره درت بلوكى بردن برنجى خطده بولدير ميلدر كه دشمنه بقتة فوق وغالبيتى تأمين ايدمه بيلدون .  
فى الحقيقه محاربه نك باشلانغجده جزئى بر موقعتى سرك بالاخره مغلوبيتيه بادی اوله جق كې طابور  
افرادى نك دى قوه مغلوبه سنى عمو ايدر .

ز — كيجه محاربه سنه مأمور اولان طابور قاعده بلوكلىرى يان يانه ويا بر برى

آرقه سنده كوچك آرمق ومسافه لرله يايوب دشمنه چاريشنجه قدر خفيف بر آوجى خطيله واك  
قيصه يوللردن حركت ايدر . تعرضده هر قدমে قارىشقانى وذهنلر ك تشويشنى موجب اولان حالاتدن  
قطعيًا قوتى ايتى و كمال تمكين وسكونتله خصمنه طوغرى ايلرولسى يك مهم اولدينى مثللو مدافعهده  
دى وقتك ضياعنى موجب اوله جق يكي قدمه تشكيلندن صرف نظر ايدوب بولنيلان محله ثبات ايتىك  
ماهمدر . بوكى محاربهده طابور آنجق اك كوچك مسافه لرذن شدتلى آتش اجرا ايدمه بيلور .

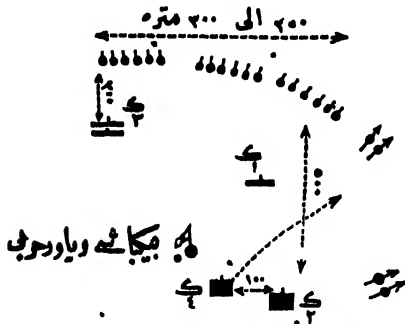
ح — آلاى ولوا داخلنده احتياط خصوصى ويا عمومى تشكيل ايدن طابور اراضينك

حاليه . خصم طومچيسنك آتشنه نظراً يا اساس نظاملردن بر يسنى استعمال ايدر . ويا خود بلوكلىرى

کوچک کوچک مسافه وآرەلقارلە تفریق ایدرک برخط ویا آشیری نظامیلە ویاخود سار بر نظاملە ترتیب اولنور. خلاصە کلام طابورک (ایلە) حرکتی بولنەجی نظامە نظراً هرقتی بربلوك اوستنە اجرا اولنەیلە جکندن سالف ایان شکلردە بلوکرک بمورلی قید اولنماشدر. بوندیماعدا مسافه وآرەلقار اراضیە وایجاب حالە کورە تبدل ایدە جکندن انلردە یازلامش و محاربە ترتیباتلی مفصلاً اراۋ ایدلماش ايسەدە فقط مثال اولقی اوزرە صولجناحی دیگر برقطعة عسکریە مستند برطابورک محاربە ترتیباتی شکل (۴۷) دە نظری اولهرق کوسترلشدر.

شکل (۴۷)

صولجناحی مستند برطابورک مفصلاً محاربە ترتیباتی کوستر



محاربە ترتیباتندە بولان برطابورک جبهەسی امتدادینە کلنجه اصولاً برنجی خطدە بولسان بلوکرک جبهەلری مجموعندن عبارت اولسی لازمکؤرسەدە فقط اوج درت بلوکنی برنجی خطدە یامش بولنورسە جبهەسی (۳۰۰) مترە یی تجاوز ایدە جکندن بو حالدە طابورک قومانداسی بک مشکل اولور. بنسأ علیە بوکی زمانلردە یایلان بلوکرک آرەلنی (۱۰۰) مترە دن زیادە اولمالیدر. بوندن اکلاشیلورکە بالاخرە محاربە ترتیباتی اخذ ایدن

طابورک جبهەسی اعظمی اولهرق (۳۰۰) مترە اولسی ایجاب ایدر. اگر طابورک جبهەسی بوندن زیادە برامتدادە مالک اولورسە قطعی محاربە لردە و طابورک برچوق تلفاتە دوچار اولدینی زمانلردە آوجیلری جمع ایتمک کوج اولدینی کی بلوکرک بربریلە ارتباطنی تأسیس ایتکدە مشکلدە. بعض مستنحاتلردە ومثلاً بر موضع مستحکمى اشغال ایدن طابورک محاربە ترتیباتک جبهەسی بالادکی مقداری بر آز تجاوز ایدە یلور (اعظمی ۴۰ مترە در).

یایلان طابورک حرکتی ایلجە بیان اولدینی وجهله بر استقامت معینە اوزرنە اجزا اولمیدر. یوروش استقامتی یکی برقطعیە نظراً تبدل اولدینی کی جبهەنک دیکشدرلیسی ایجاب ایدرسە طابور قوماندانی طرفندن یکی برجهە کوسترلکدە نصکرە هر بلوکرک اڭ قیصە بولدن مذکور جبهە یی داخل اولسی لازمدر. یانلش اولان طابوری جمع ایتک لازمکؤرسە براساس بلوکی تعیین ودیکر بلوکر دخی کسدریمە بولردن مذکور بلوک اوستنە جمع اولورل. طابور یانلشنی اتمام ایتکدە نصکرە کچن مادە لردە کورلدیکی وجهله برنجی خط بلوکرلی احوالە کورە محاربە ترتیباتی اخذ ایدوب اجرا آتە باشلارل. طابور قوماندانک بواۋنە قدر بیان اولسان وظائف عمومیه سندنبشقه محاربە ائشانسندە کوچک اغرلقدە بولنان جبهەلری اڭ زیادە لزومی اولان بلوکرە سوق ایتسی ایجاب ایدر.

(۳) — آلا یلک محاربە ترتیباتی :

آلائی اساساً درت طابور دن و هر طابور د درت بلوکن مرکب اولدیفته نظراً هر ایکسینک



وياخود يورويش نظامنده بولنديغه نظرآ يايلمه سيله محاربه ترتيباتي تخلف ايده جكندن اكا كوره اميرني وبرمليدر .

بالاده كي شكل (۴۸) مطالعه سندن مستبان اولديني وجهه پشدار طاבורي خصمي جبهه ن اشغال وقسم كلیدن ايكنجني طابور دخي جبهه نك تمديدنه واوخنجي طابورده بالاخره بر تعرضي قوتق تشكيلنه مأمور ايدلديكي ودرديجي طابور دخي نتيجه قطعيه نك استحصالي چون آلاي احتياط عموميسنه ترك اوله جنفي ارانه ايدر .

آلايك جبهه سي اچون قطعي بر امتداد تعين اوله من . اكر بدايتده ايكي طابورله بر محاربه ترتيباتي اخذ ايتمش ايسه - ايكي طابورك محاربه آرملی داخل اولديني حالده - جبهه سي (۶۲۰) متره ي اصلا تجاوز ايتمز . شوقدر كه بعض مستثنا حالده درت طاבורلي بر آلايك جبهه سي (۷۰۰) الي (۹۰۰) متره اوله ييلور .

#### ( ۴ ) - لوانك محاربه ترتيباتي :

۱۸۶۶ سنه ميلاديه سنده وقوعه ولان ( پروسيا - اوستريا ) سفرنديرو پياده نك مهم بر جزؤ نامي تشكيل ايدن و (۶) الي (۸) بيك قوتسده بولنان لوانك تعيه جه سوق واداره سي اولدقجه كوجلشدي . بوكونكي كونده لوا قوماندانك آرتق تعيه جه طابورلرله مداخله سي قالمدي ، مشار اليه لوانسي تشكيل ايدن آلايلرك محاربه ده كي وظيفه لريني مساواتاً توزيعه واسيرني آلاي قوماندانلرينه - فقط نشانجي طاבורي وارسه انك قوماندات دخي - بالذات ويا بالواسطه تبليغه مجبوردر . حتى مستثنا حالده طوغريدن طوغري به بر طابورده امر ويره جك اولسه درحال اول طابورك آلاي قومانداننه معلومات ويرمسي و آلايلر اليه ارتباطني تأسيس ايلمسي لابدر .

مقدما طابور و آلايك محاربه ترتيباتلرينه دائر بيان اولنان ملاحظات بر صورت مناسبده لويه دخي تطبيق و محاربه جبهه سيله درينلكي (۲۶) نجی ماده يه كوره تعين اولته بيلورسده بعض خصوصاتك بوراده ذكری مناسب كورلمشدر . (۲۳) نجی ماده ده كورلديكي وجهه لوا اساساً دردر طاבורلي ايكي ويا اوج آلايدن وياخود (۸) طابورله بر نشانجي طابورندن مركب اولديغنه نظرآ يايلمه سيله محاربه ترتيباتي احواله تابدر .

لوانك بناشمه ، آچيلمه ويايلمه حرکاتي ممكن اولديني قدر اشغال اولنه جق موضعك بر مقدار كيروسنده اتمام ايتمش بولمسي وهر آلايك تعيه جه ايفا ايدجكي وظيفه ي ايشه مباشرت ايتزدن مقدم واقف اولمسي شرط اولدر . بناءً عليه لوا قومانداني اولاً هر آلايك ويا عموم لوانك

هدفلرینی وهر بریسنک اشغال ایدم چکی منطقه بی امرله بیان ایتلیدر . ثانیاً مظفرتی تأمین ایتمک ایچون آتیده کی خصوصاتی نظر مطالعه ایتلیدر :

- ب — بعض مهم نقطه لره قوه کافیه طوبیلاق ؛  
 ج — خصمک جناح خارجینی قوشاتمق ویا کندی جناح خارجینی تأمین ایتمک ؛  
 د — مفرز ویا طاغلق بر حالد بولان . خصم قطعه لرینه غلبه ایتمکدر .
- ثالثاً لوا یا یلمه حرکتی اتمام ایتدکدنصکره — جیه ودرینلکنک زیاده کی حسیله —  
 تهلهکسزجه تبدیل جیه ایتمی بک مشکل اولدیفندن بوندن اجتاب ایتمک ایچون یا یلمه دن مقدم تمامیه جبهه سنی آلمش بولمسنه دقت ایتلیدر . لوانک محاربه ترتیاتی اساساً طرز آتی اوزره اجرا اولتور . شویله که :

لوا قوماندانی یا آلایلرندن بریسنی هجوم و مدافعه یه مأمور و دیگرینی احتیاطه ترک ایدر و یا خود محاربه جبهه سنی عینی زمانده ایکی آلايله مشترکاً اشغال ایدر [۰] . جناحلی محاربه ترتیاتی لوا ایچون بک مناسبدر . چونکه محاربه میدانک جبهه سی تعبیه مقصدینه کوره آلایلر پیننده تقسیم اولنه جنی کی هر آلائی دخی مقصد عمومی یه کوره آلائی احتیاطی قوللانه بیلور وعموم لوانک احتیاطی تشکیل ایدن طابورلر دخی طوغریدن طوغری یه لوا قوماندانک مقصدینه نظراً حرکت ایتدیر یله بیلور . اشته شوسبدنطولایدک آلائی قوماندانلریک قومانداسنی تسهیل ایتک ایچون هر آلایلک دین بر محاربه نظامیه و طیفه حصویه سنه باشلامسک فوق الحد لروملی اولدینی اوله بیان اولمشدر .

مع مافیه محاربه نك حالی دخی بعضکره خطلی بر محاربه ترتیاته لزوم کوسترمکده در . مثلاً تصادفی محاربه لرده وهنوز یوروش نظامنده بولان بر لوانک در حال خصمه هجوم و یا خود سربعاً جبهه بی تمهید و اشغال ایتک ایچون باشده بولان آلائی احواله کوره بر محاربه ترتیاتی اخذ ایتدیکی صره ده دیگر آلائی دخی کیروده قالور [۰۰] . فقط کیروده قالان آلائی مؤخرأ محاربه جبهه سنی

[۰] برنجی صورتده اخذ اولان محاربه ترتیاته ( خطلی ) وایکخیسنه دخی ( جناحلی ) محاربه ترتیاتی دینور ، که آتیده کی شکلرده یعنی صحیفه ( ۱۲۸ ) و متعاقبده کوسترمشدر .

[۰۰] بر آلائی کاملاً برنجی خطده و دیگر آلان یقین مسافه دن مذکور خطه موازی اوله زق ایکنجی خطده بولمق اوزره اخذ اولان محاربه ترتیاتی قوروقدن طولار اسلحه ناریه نك ایجادندن مقدم استعمال اولمقده ایدیه ده محذوزنه بناءً شمیدیکی حالد ترک اولمشدر .

تشكيل ايدن آلايك آره لقلريني طولديره رق جبهيني تمديد وتقويه به قالقشورسه آلاي قوماندانلرينك سوق واداره سنى تصيب اينده جكندن لزوم حقيقي مس ايتدجكه تعيه جه مضر اولان شو خصوصي تجويز ايتماكه غيرت ايتي وكيروده قلان آلاي تهلكلي جناح كيرونده و نتيجه قطعيه نك استحصالى زمانه قدر طويلو بولنديرمليدر . اكر لوا قومانداني هنوز قطي محاربه به قرار ويرماش اينه كيروده كي آلاي موقتاً وقف برنجي خطدن هيج اولزسه (۵۰۰) الى (۶۰۰) متره مسافه ايله بعضكده مركز كيرونده بولندير بيلور . اكر لوا اوج آلايدن ويا (۸) طابورلى ايكي آلايله برنشانجي طابورندن مركب اولورسه بر آلاي تهلكلي جناح كيرونده احتياط عمومى به ترك اولنسى بك موافقدر .

لوا . آلاي و طابور مثللو مختلف وضعيتلرده بولنه بيلور سده بوراده يالكز مثال اولقى اوزره باشلوجه ايكي حالتدن بحث اولنه جقدر :

( ۱ ) — لوا حال تجاوزه بولنان بر قول اردونك پيشداريني وياخود سوق الجيش نقطه نظرندن عموم براردونك محور الحركاتي تشكيل ايدرسه دشمنه تصادفنده بدايته مفرز اولنسى حسييله حال تدافعيده بولنسى وكيرو طرفده كي قدمه لريني هرايكي جناح خارجه تقسيم ايتنسى ايجاب ايدر . اكر مذكور لوا محاربه نك سائر دورلرنده ديكر قطعات عسكريه نك جناح خارجيسنى تشكيل ويانلريني تايمينه مامور اولورسه احوالده احتياطلريله كندى جناح خارجيسنى محافظه ايتملى و نتيجه قطعيه دورينه قدر محاربه سنى برصورت تدافعيده اجرا ايلمليدر . لكن مذكور لوانك نهايتكى وظيفه سى بشقه قطعه لر طرفدن غصب اولنورسه — ايكي جناحى مستند — احوالده تعرضى محاربه به قرار ويرر واردونك محور الحركاتي تشكيل ايدر [۵] .

( ۲ ) — اكر لوا محاربه خطنك بر جناحى تشكيل ايدر ومؤخرأ خصمك برياتي قوشاتمفه مامور اولورسه قوشاتمفه مانور سنى تعيه مقصدينك خارجنده اجرا ايتمايليدر . فى الحقيقه بوكي مانورده لوانك جناح خازجيسنك دخى خصم طرفدن احاطه اولنسى وحق مذكور جناحك حال تدافعيده قالمسى ملحوظ اولديغندن شو خصوصه دقت و ايجابنده لوانك مدافعه ده قلان جناحى قورتارمق ايجون جبهه سى قارشوسنده بولنان خصم قطعه سته هجوم ايتنسى لازمدر .

خلاصه ديه بيلور زكه لوانك يايلمه سيله محاربه ترتيباتى احواله تابع اولوب ايكي ، اوج ويا دها زياده خطرلر دن مركب اولور سده هر حالده لوا قومانداني محاربه سنى تسهيل ايتك

---

[۵] فى ۱۸ اغتوس ۱۸۷۰ سفرنده برنجى آلمان اردوسنك بدايته صاغجناحى تشكيل ايدن لوانك وضيعتى كيدير .



و آنسزین ظهور ایدەجک حالاتە قارشو طورمقی ایچون الی التئندە برقوۋە کافیه بولغیدر مذکور قوتله :

ب — دشمنک بفتە وقوغولان بریان هجومه قارشو سربەجەئک تبدیلە ؛

ج — جبهه آتشلرینک شدتی آرترمق ایچون ایجاب ایدن ترتیباتک اخذینە ؛

د — محاربه مقصدینک خارجندە اجرا اولغسی ملحوظ اولان یایلمە حرکتلرینک اوکئی آلفە ، موفق اولەیلور .

سکز ، طقوز ویا آلتی طاوردن مرکب لوانک جناحلی محاربه ترتیباتی

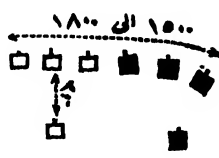
شکل (۵۲)

هفرز لوانک برهجوم  
ترتیباتی کوستر



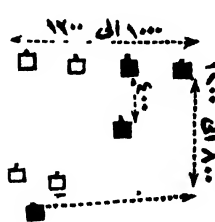
شکل (۵۳)

کیروسی دیگر قطعه لمە مستند بولندینە  
نظراً آلمان ترتیباتدر



شکل (۵۰)

صاغیناجی مستند  
اولدینە کوره



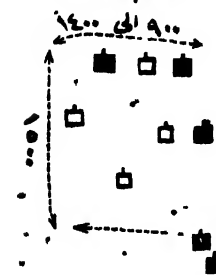
شکل (۴۹)

صولجناحی مستند لوانک  
محاربه ترتیباتی



شکل (۵۳)

برنشانجی طاوردی برلکده  
لوانک محاربه ترتیباتی کوستر



اشارات مخصوصه

■ نشانجی طاوردی  
■ رآلایک بوطاوردی  
□ دیگر آلاک  
□ برطاوردی

شکلره دائر ایضاحات :

اشبو شکلره آتیده لوانک خطلی ترتیباتی کوسترن شکلردی یالکز طاوردل اراۋه اولمش ایسه ده هر طاورد اولجه بیان اولندیی وجهله احواله وولندیی وضعیته کوره ایجاب ایدن ترتیباتی اخذ ایدجکی مستغنی بیاتدر .

شکل (۴۹) : صاغدهکی آلاک تعبیجه وظیفهسی دیگرینه نظراً دها دون بولندیندن بریجی خطه یالکز برطاورد سوق ایتش وایکجی خطده ایکی طاورد بولندیرمش ایکن صولدهکی آلاک حسب الحال عکسی ترتیباتی اخذ ایتش ولوا احتیاطی — احتیاط عمومی —

هرایکی آلاکدن تشکیل اولمشدر، که لوا قومانبانی مذکور احتیاطله سوق واداره سنی دها ابوجه تسبیل ایتش اولوز :

شكل (۵۰) دهكى ترتيبادن اكلاشيلوركه لوانك صولجناحي اولدجه تهلكدهدر . شكل (۵۱) دن مستبان اولديني وجهله لوانك احتياط عوميسي بشقه قطعات عسكريه طرفندن تشكيل اولمش ومذكور لوا بروضع مستحكم مدافه سنه وقطي برعارب اجراسنه مأمور ايدلشدر . خصك صاغناحنه هجوم ائك والايلر متحداً خصم موضعه داخل اولق اوزره مفرز برلوانك محاربه ترتيباتي شكل (۵۲) ده كوسترلديكي كي (۹) طابوردن عبارت برلوانك محاربه ترتيباتي شكل (۵۳) ده ارايه اولمشدر ، كه مذكور شكلده لوانك احتياط عوميسي طار برجهبي اشغال ايدن صاغدهكي آلايك ايكي طابوردن تشكيل اولديني ولوا بدابنده سوركي برعارب به باشلاوب مؤخرأ دشمنك صولجناحي قوشاتق ويا صاغناحنه طوغري اجرا اولنهجق دشمنك قوشاتمه حركته مقابله ائك فكريله مذكور احتياطي صاغناح كيروسنده تميه ايدلشدر .

شكل (۵۴) دن اكلاشلديفنه نظراً

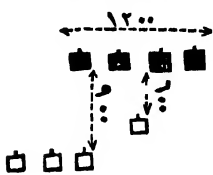
شكل (۵۴) الى طابورلى برلوانك محاربه ترتيباتي  
شكل (۵۵) ايكي ياتي تهلكدده بولنان الى طابورلى لوانك محاربه ترتيباتي



صولدهكي آلاي سوركي برعارب اجراسنه ويامستحكم بروضك مدافه سنه مأمور اولديندن لوا احتياطي مذكور آلايدن تشكيل اولمشدر . حالبوكه صاغدهكي آلاي مذكور احتياطله اوجه تقويه اولنه مديفندن آلاي احتياطي صاغه طوغري قاشقين بروضعتده ترتيباتمش و برطابوريني برنجي خطك تقويه سنه مأمور ائمشدر . شكل (۵۵) وسطده وياخود مفرز اولديني حالده هرايكي ياتي تأينه مجبور اولان والي طابوردن مركب بولنان برلوانك محاربه ترتيباتي اوجه كوستر مشدر .

## سكز طابوردن عبارت برلوانك خطي محاربه ترتيباتي

شكل (۵۸) لوانك خطي محاربه ترتيباتي



شكل (۵۷) لوانك خطي محاربه ترتيباتي



شكل (۵۶) لوانك خطي محاربه ترتيباتي



بالادهكي اوج شكله دائر ايضاحات :

شكل (۵۶) لوانك احتياط عوميسي كيروده بولنان آلايك اوج طابوردن تشكيل اولنديني وساغ يانك محافظه سي ايچون مذكور آلايك برطابورينك افراز ايدلديكني كوستر . شكل (۵۷) دغ سوركي برعارب نك اجراسنده وياخود دشمنك صاغناحنده بولنان حقيقي هجوم نقطه سي طينه اخذ اولنان ترتيباتي ارايه ايدر . شكل (۵۸) لوانك صولجناحي ضيف اولديني وياخود تصادفي محاربده دشمنك صاغناحي بالاخره اوج طابورله قوشاديلهجني كوستر .



مسئله زائده مارتى وشنایدر تفنگریله مجهز اولان افراد شاهانه اکثریا اونیشر دسته جیخانیه  
یعنی (۱۵۰) فشنگ قدر ویرلیدیکی واقع اولمش ایسهده بوقدر فشنگك ثقلی (۵) کیلو غرامی تجاوز  
ایتدکدئاعدا افرادك دیگر یوکلری منضم اولدیغندن مجرد یوکلرینی آزالتمق ایچون فشنگری شوریه  
بورایه آتدقلى ویا تمییهجه مهم اولان نشان خصوصنه دقت ایتمیرك سرعتله آتش ایتدکلى  
تاریخچه مبتدر . شونجریه به منی برقطلى میدان محاربه سی ایچون پیاده نفرینه (۷) الی (۸) دسته  
جیخانه نك اعطاسى موافق کورنمکدهدر . فقط کوچك چاپلی ومکرر آتشلی تفنگلرک فشنگری  
فوق الحد اصلاح واسکیسنه نظراً قتللری دخی تقیص ایدلایکندن برپیاده نفرینه لااقل (۱۰۰) الی (۱۳۰)  
فشنگ ویرلیدر . افرادك حامل اولدینی جیخانه صرف اولندقه تکرار جیخانه توزیى تمییهجه  
مهمدر . چونکه محاربه نك نتیجه سی آتشك دوامنه منحصر اولدیغندن جیخانه نك اکمالی  
خصوصنه هر فرصتدن استفاده اولمیلدر .

تسقات متینه جدیده موجبنه بهرپیاده طابورنك احتیاط جیخانه سی نقل  
ایمك ایچون (۱۶) یوك حیوانی تخصیص اولدیغندن مذکور حیوانلرله قاعده (۳۲) صندوق  
[مارتى هانزى فشنگرینی حاوی اسریقا کارى صندوقك ثقلی (۵۴) وطوبخانه عامره اعمالی  
(۵۸) وماوزر فشنگرینی حاوی صندوقك آغرلنی دخی (۳۰) الی (۳۶) کیلو غرامدر ] یعنی  
(۳۲۰۰۰) فشنگ ثقل یقین مسافهلده بهر یوك حیواننه اوج صندوق یوکلدهرك (۱۶) یوك  
حیوانیه (۴۸) صندوق یعنی (۴۸۰۰۰) فشنگ ثقل اولنور . بوندنشفه وقت سفرده (۱۶)  
الی (۱۷) طابوردن مرکب بهرپیاده فرقه سیچون درت جیخانه یارق تشکیل اولنور وهرجیخانه  
پارقنده رنفره وسطی اوله رق (۳۰) فشنگ اصابت ایده جك وجهه اسباب ووسائط ثقلیه حساب  
ایدیلور . اگر برپیاده طابوری مغرز اولوبده جیخانه پارقنه مالک اوله مرسه بهر نفره مقتضی  
اولان (۱۲۰) الی (۱۵۰) فشنگك ثقلی ایچون بالاده کی (۱۶) یوك حیوانتندن بشقه صوم  
طابوره آبروجه (۶۰) رأس مکاره ویریلور .

پیاده قطعات عسکریه لری برمحاربه دفنصره نفرات اوزرنده بولنان فشنگلری قسماً ویا  
کاملاً صرف اولمش بولنه جفندن یرتسی کونکی حرکاته افرادی تام جیخانه ایله باشلاقمق ایچون  
قوناق ویا اردوگاه محللرنده جیخانه لرینی اکمال واتمام ایتیلدر . محاربه به بدأ اولدینی کبی کوچك  
آغرقلر [۰] آلاى آلاى ویاخود لوا جمع وبرقول اغاسی ویا سائر مناسب برآتلو ضابطنك

---

[۰] اسباب ووسائط ثقلیه نك اتسامی وكوچك آغرقلرک مقداری تمییه تطبیقهده درج اولمشدر .

تحت قومانداسنده اوله رق خصم آتشنك دائرة تأثیری خارجنده و ممکن اولدینی قدر برسر آرقه سنده — اكر مناسب برعل بوق ایسه كوچك آغرقلر آوجی خطندن اعظمی ۱۰۰۰ متره مسافه كبروسنده — طویل برصورتده — یارق حائده — ترتیب اولنور . اشته مذکور آغرقلده بولنان هرطابورك احتیاط جیخانه سنی حامل اولان یوك حیواناتندن لزومنده محاربین جیخانه سنك اتمام و اكالی ایجاب ایدم جكندن كوچك آغرقل قوماندانی بر محله توقف ایتمیكی كبی در حال منسوب اولدینی طابور ، آلائی ، لوا قوماندانلغه تحریراً و یا شفاهاً محلی بیلدیرملی و مذکور قطعه عسكریه قوماندانی دخی معتبرنده کی جزو تام قوماندانلرینه جیخانه یوكلو حیواناتك محللرینی اخبار و آنلرله مواصله لرینی تأسیس ایتلیدر . مذکور حیوانلری قولایقله بوله یلك ایچون اردوكاه و یا قونقلرده كیجه لین مناسب برقنارله ( رنگلی اولورسه دها ایدور ) و یا خود سائر بواسطه ایله و كوندوزین دخی رنگلی برظلامه ایله كوسترمك و ایجاب ایدنلره اعلان ایتك مواقندر .

اثنای محاربه ده جیخانه نك اصول اكالی بك مشكل ایسه ده حین حاجتده اجراسنه مجبوری ایلدیزدن بروجه زیر بیان اولدینی كبی ایفا اولنور :

( ۱ ) — بهر بلوكدن و ممكن اولدینی قدر سلاح استعمال ایدمیه جك افراددن ( ۲ ) الی ( ۵ ) نفر كوچك آغرقلدن جیخانه نقله تخصیص اولنور . بمضكره جخانه یوكلو حیواناتك برقسی و یا خود تكمیلی امر مخصوصله منسوب اولدینی جزو تأملرینك — و یا بمضكره سائر برقطعه عسكریه نك — استناد قدمه لرینه جلب ایدله یلورسه ده حیوانات مزبوریه تلهكسز استقامتلردن سوق ایتك غیر ایتلیدر . مذکور نفرلردن هر ایکسی متحداً و موجود واسطه یه نظراً یارم صندوق یعنی ( ۵۰۰ ) قدر فشنگی آلوب منسوب اولدقلری بلوك افرادینه توزیع ایدر . مذکور فشنگلرك نقلی یا مخصوص یابدیریلان تسكره لر ، هكبه لر ، و یا خود كوی و قصبه لر دن تدارك اولنه بیلان كوفه لر ، سپتر ، زنیلر ، چواللر و سائر واسطه لر اعانه سیله آوجی خطرینه نقل ایدیلور ،

( ۲ ) — محاربه نك مختلف دورلرنده آوجی خطنه سوق اولنان استناد و احتیاط قطعه لری مذکور خطده بولنان افراده ممكن اولدینی قدر مقدار کافی جیخانه كتورمیلیدر .

محاربه ده هر قطعه قوماندانی و یا نفر جیخانه نك تجدید و اكالی ایچون خصوصی

امرلری بكلمیه رك هر فرصتدن استفاده ایتلیدر . باخصوص هر نه سییدن طولای اولورسه اولسون جیخانه یوكلو حیوانات منسوب اولدینی قطعات عسكریه یی تعقیب ایدم مزسه و یا محاربه خطنه قلاشمزسه دها زیاده خصوص مذکورده رعایت ایتك لازمدر . اكثراً محاربه نك باشلانغنده یوك

حيواناتىدىن جىبخانە سىندىقلىرى ايندىرىلۇپ افرادىڭ ئۆزىدىن مەن اولان جىبخانەدىن بىشەكە ئاتىك وپكىماد  
طوبىرەلىرىنى ، پىلاستىكلىرىنى ، جىپلىرىنى وسائىر مىللەتنى فەشنىڭ قونىلۇپ ئۆزىدىن اولۇر . بۇنداقمۇدا  
شەيدا بۇياردەلۇرلۇڭ اوزۇرىدىكى جىبخانە طوبىلاتىدىرىلۇپ آتاش ايدىن افرادە وىرىلۇر ؛

( ۳ ) — تىدافى مىھاربەلەردە بىدائىدە اشغال اولان مۇسەك مىناسىب مىللەتنى جىبخانە  
سىندىقلىرىنى ىرلىشىدىرەك وياخۇد كۇچك مىغازەلر تىدارك ايدىر ك وقت وزمانىلە افرادە مىقتى جىبخانە  
توزىع اىتمىلىر ؛

( ۴ ) — جىبخانە يۇكلۇ حيواناتىڭ اوج ويا دىرتە برى بوشالدىغىندە بۇنلۇڭ قوماندانى  
دىر حال بوش قىلان حيوانلىرى جىبخانە يۇكلنىمك اوزۇرە اڭ يىقىندە بۇلغان جىبخانە پارقە كۇندىر مىلىر  
[ اىجابىدە جىبخانە پارقنىڭ برقىسى مىھاربە خىطنىڭ تىقرباً ايكى يىقى الى اوج يىقى كىلو مەترە يىقىندە وىراسىر مىخۇسەلە  
جىلپ اولۇر وحنى بۇنلۇر دىن اىجابى قىدر مىھاربە خىطنە طوغرى ومىناسىب مىسافىيە قىدر مىخۇف استقامىلردىن سوق  
اولۇر ] . بىردە بوش سىندىقلىرى طۇلۇ سىندىقلىرە مبادىلە اىتمك قاعدەدىن ؛

( ۵ ) — جىبخانە پارقلىرىنى تىشكىل ايدىن وسائىط نىقلەنىڭ دىخى اوج ويا دىرتە برى بوش  
قالدىنى كى امىر مىخۇسەلە دىر حال مىنزل خىطى اوزۇرىدىن مىتۇس مىنبارلردىن جىبخانە يۇكلنىمك اوزۇرە  
سوق اولۇر .

نتىجە : مىھاربەدە بىدائە عىسكىرىيە بول بول جىبخانە توزىع اىتمك اىچۇن مىفرىستىدىن  
استىفادە اولىنىسى اىجاب ايدىرسەدە جىبخانەنى اىدارە ايلە قوللانمى مىرضابىلك وبامىصوص آوجى  
خىطنە بۇلغان قوماندانلۇڭ باشلۇجە وظىفەلەرنىدىن .



# ايگىنى بېنا

## سۋارىنىڭ تەجىبى مەنى

سۋارىنىڭ خىۋاس مەخسۇسى — غومىيىت اوزرى بىلەن تەبىئە نىظاماتىلە ھىركاتى — آلايك تەبىئە تەشكىلاتىلە تەبىئە نىظاماتى ۋە ھىركاتى — لوانىڭ تەبىئە تەشكىلاتىلە نىظاماتى — فرەقەن تەبىئە تەشكىلاتىلە نىظاماتى — صف ھىرب ۋە قول نىظاملىرىنىڭ مەقايىسى — سۋارى ھىرەسى ھەتتە مەلاھىزات ۋە قواعىد غومىيە — سۋارىنىڭ سۋارىيە قارشىۋاسول ھىربى — ھىجۇمىك سۋورت اھراسىلە تەقىب ۋە طولىمە — چىرخە جىلقى ۋە آياندە جىنك — سۋارىنىڭ جىھانەسى .

### ۳۱ §

#### سۋارىنىڭ خىۋاس مەخسۇسى

سۋارى عىسكىرى اطرافى كورمىك ايجون اردونىڭ كوزلىرى دىك اولوب سىرەتى سايەسىندە اڭ زىيادە كەشف ۋە امنىت خىدمەتلىرىنى ايفايە مەقتەردەر . كەشف خىدمەتلىرىندە ظەھورە كلان چىرخە ھىرەلەرنى فابلىتنى تىزىد ايجون دىخى بىر بىرىنە سۋارى طوبىجىدى ۋە بىرلەشكەن بىۋىك آتەشلى سىلاحلارە ( تەنكەرلە ) تەجەيزايدىلەمەشدر . لىكن سۋارى سىنوف سائىرە عىسكىرىيەنىڭ اڭ بەھالىسى ۋە ھىۋانات ۋە افرادىنىڭ ھىسن تىزىمەسى چوق ھەت ۋە زىمانە مەتھاج اولدىنەن اڭ زىيادە مەشكلات ايلە تەشكىل اولەبىلەنەيدىر . بىنەئەلە ۋە ائىش سىفرە سۋارىنىڭ يىگىدن تەشكىلى ايجاب ايتىدىكى سۋورتە مەۋجۇد ۋە مەلم اولان عىسكىرى تەدارك اولەبىلەن ھىۋانلەرە پەندىرەمكە اكتىفا ايدىلور ۋە ايكىسەنگە نەرقى ھالەندە بۇ مەخسۇسە تەصادف اولەجىق مەشكلاتە غەلبە امكانىز اولور [ ۷۰ — ۷۱ سىفرەندە فرانسە جەھۇرىيەتنىڭ عالىيەلە اولان تەداركات سىفرەسى بۇكا بىرەدلىلەر . كە جەھۇرىيەت مەذكۇرنىڭ سۋارىسى سىنوف سائىرەنىڭ دائىما مەدۇنەندە قالەشدر ] .

سۋارى عىسكىرى خاسە احوال اراضىيە تەبىئە اولدىنەن پىيادە عىسكىرىنىڭ پەقۇلەيلىقە كەبىلەجى خەندەقەر كەنارلىرى پەقۇمەشاق اولدىنى ھالە سۋارى ايجون كەلمەز مانەع اولور . دىك

تېلو وصیق اورمانلو اراضیده سوارینک محاربه ایتمی امکان خارجدهدر [۰]. سواریلرک آت اوزرنده ایده‌بیلجکری محاربه‌لر تمرضدن عبارت اولوب هجوم ایچون ترجیحاً طوبلو اوله‌رق آت سورمکدن عبارت وبوندن ایسه مصادمه‌نک شدتی واسلحه جارحه استعمالی نتیجه قطعییه سبب اولور . دشمنک هجومی یرنده بگیان سواریلر منهزم اوله‌جفتدن سواری عسکرینک خصمه مقابله‌سی بیله مطلقا مقابل هجوملرله نتیجه پذیر اولمیدر .

میدان محاربه‌سنده سوارینک خدمتی اسلحه ناریه‌نک شمديکی ترقیء کمالی قارشوسنده پک چوق تناقص ایتمش ومحاربه‌لرک نتیجه قطعیله‌ری اوزرینه تأثیری پک آزالمش ایسه‌ده ینه زمانمز میدان محاربه‌لرنده استعمال اولنه‌بیلملری وسائلی تحری اولمقدهدر .

دول معظمه اردولرنده (روسیه ، المانیواساژ دولتلرده ) سواری‌عسکری آغیر وخفیف سواری قسملرینه منقسم اولوب انسان وحیوانجه جته‌یلری آغیر سواری‌یه وبولره نسبةً کوچککری خفیف سواری‌یه ویرلکدهدر ، که ( هوسار ) و ( دراغون ) کبی سواری قطعه‌لری خفیف سواریدن معدوددر . آغر سواریدن عد اولتان ( زرهلی ) سواریلر ایسه زمانمز سفرلرنده استعمالدن ساقط اولمش وحقی بعض دولتلرده موجود زرهلی سوارینک زرهلی وقت حضره ترک اولنمشدر . شمديکی حالده آلمانیده اولدینی کبی اردوی هایونلرده بولتان بتون نظامیه سواریمی اسلحه جارحه‌دنبشقه تفنک ایله تجهیز قلنمش وبعض آلایلره دخی علاوه مزارق [۰۰] ویریلمش ایسه‌ده ( خفیف ) و ( آغیر ) تعبیری بولنرک حقنده تطبیق اولنمزسه‌ده فقط مزارقلی سواریسنه آغر ودیکرینه خفیف سواری دیمک موافق اولوب امنیت وخابره خدماتنده خفیف سوارینک استعمال واستخدایمی مرجحدر .

---

[۰] ۷۰ سفرنده وقوعبولان ( شپهرن — Spichenon ) محاربه‌سنده اولدینی کبی .

[۰۰] حمیده سواری آلایلری دخی مزارقلی بولنه‌جقلدرد .



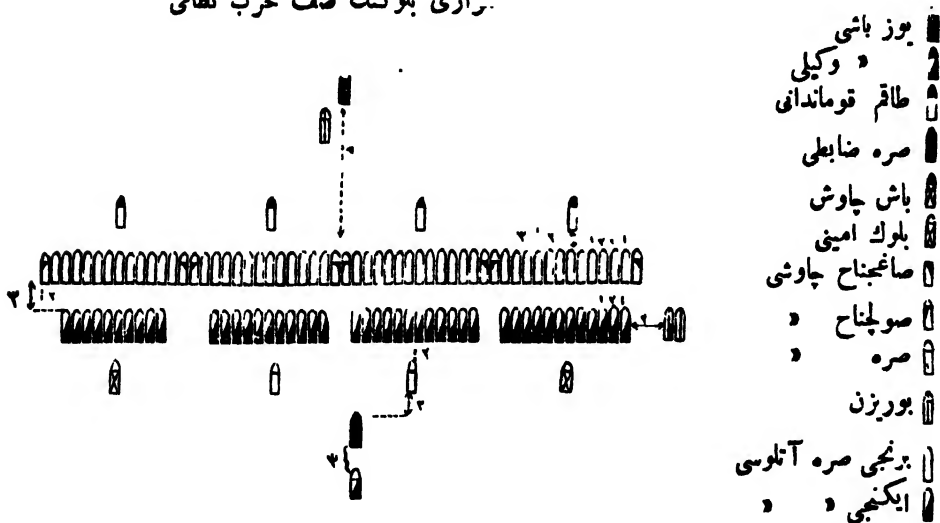
## نظامنده بلوكت تقسيم وتشکيلي

سواری صنفنك تعيه جزؤ تاي بلوكتدر [۰] . صف حرب نظامنده بلوكت شكل (۶۰) ده  
 كورلدیكي وجهله ایكي صره اوزره طورر . صره لر ییننده کی مسافه یعنی صره بعدی —  
 برنجی صره حیوانلرینك قوبروقلرندن ایکنجی صره نك باشلرینه قدر — ایکی ( مزاراقلی بلوكترنده اوج )

شكل (۶۰)

اشارات مخصوصه

سواری بلوكتنك صف حرب نظامی



اشبو اشارات مخصوصه آنیده کی شکلره دخی بالناسبه تطبیق اولنه بیلور .

[۰] تنسیقات جدیده موجیبه وقت سفردہ برسواری بلوکی جمآ (۱۵۲) کشی ایله (۱۴۴) بینک  
 و (۷) یوک حیوانندن عبارتدر . یعنی : بریوزباشی ، ایکی ملازم اول ، ایکی ملازم ثانی ، برباش چاوش ، سکر  
 چاوش ، بربلوک امینی ، اون الی اونباشی ، برتوزیع مأموری (اونباشی) ، درت بورزن ، اوج نعلیند ، برسراج  
 ایکی سقا ، ایکی تزیی وقوندره جی عملہ سی ، درت خدمتی و مکاره جی نفری و (۱۰۴) نفر دن عبارت اولوب  
 خدمتی و عملہ لک بینکری یوقدر . وقت سفردہ یوز باشی وکیلری ردیف سواری بلوکترنده استفداملری مقرر در .  
 [ اجنبی اردولرینک اکثر یسنده برسواری بلوکی اساساً (۱۵۰) قلیچدن یعنی سلاح اندازدن مرکبدر ] .

خطوه در . بلوك ، آره لقسز صاغن صوله طوغری درت مساوی طاقه تقسیم ونفرا تانك استمداد لرینه و حیوان اوزرنده کی بویلرینه کوره تنظیم اولنور . هر دیزی باشی آرقه سنده کی آتلوی تمامیه ستر ایتمی و بار کیرلرک کافه سی خط اساسه عمود بروضعیتده بولنسی ایجاب ایدر . بلوکه هر طاقم قاعده بر ملازمك تحت قومانداسنده بولنوب ۱۰ الی ۱۲ واعظمی ۱۶ دیزدن عبارتدر . هر طاقمك رنجی صره سنك صاغ وصولنده بر كوچك ضابط ویا اونباشی ( جناح چاوشی ) بولنور سه ده صره دن صاللز .  
صف حرب نظامنده بولنان هر طاقم صاغن صوله طوغری اوچر دیزدن مرکب كوچك جزؤلره ( قسم دینور ) تفریق اولنوب بالاده کی شكلده کوسترلدیکی وجهله بردن اوچه قدر نومرو آلور . اكر طاقمك قوتی اوج ایله قابل تقسیم اولنسه احوالده نهایتکی قسم ایکی ویا درت دیزدن مرکب اولوب اوستریا وبمض مجاور دولترده قسملر ددر دیزدن تشکیل اولمشدر .

سفر بر حائنده بولنان بر سواری بلوكنك جبهه سی اعظمی اوله رق (۷۲) خطوه وایکی صره نك درینلکی (۸) ومزراقلی اولور سه (۹) خطوه در . زیرا بر بار کیرك عرضاً اشغال ایتدیکی محل ( ۱ ) وطولی دخی (۳) خطوه اعتبار اولنور . الحاصل تفصیلات سائر شكلك مطالعه سندن اكلاشیله جفندن ایضاحندن صرف نظر ایدلمشدر .

صف حرب نظامی : بلوكنك خاصه محاربه نظامی اولدینی کی امتدادینك آزلنی حسیلله بلوك ایچون ایکنجی درجه ده اجتماع نظامیدر .

## § ۳۳

سواری صنفنك حرکات ابتدائیه سیله صف حربده بلوكنك حرکاتی

( ۱ ) — سواری صنفنك حرکات ابتدائیه سی ،

( ۱ ) — یورویشك وزن وقراری :

سوارینك اساساً عادتاً ، سرعتی ، درت نعل و هجوم یورویشی واردر . عادتاً یورویشی ایله دقیقه ده (۱۲۵) و سرعتی ایله (۳۰۰) ودرت نعل یورویشیله (۵۰۰) خطوه در . هجوم یورویشی ایسه بار کیرك قوه ممکنه ایله قوشمی اولوب وزن وقراری هر بار کیرده مختلفدر .  
سرعتی یورویش ، بار کیری آز یورار ونسبه سرعتی زیاده اولدیفندن سوارینك

مانوره یوروشیدر . درت نعل یوروشی ، بیوک مسافه لراک قطی ایچون قوللانیلمزسه ده فقط جیهی بیولتمک وبا خصوص سیرماً صف حرب نظامی تشکیل ایتک ایچون استعمال اولنور . هجوم یوروشی یعنی هجوم درت نعلی دشمنله چارېشمق ( مصادمه ) ویا طاغلق نظامده دشمنی تعقیب و سریع طوبلانمه حرکتلرنده و فقط یقین مسافه لرده قوللانیلور .

( ۲ ) — چرخلر :

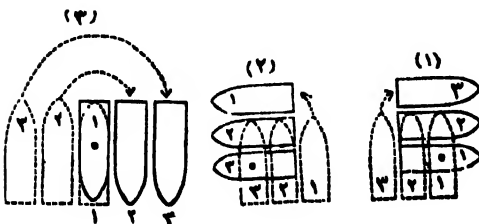
تام برداژه اوزرنده دونیلورسه چرخ تسمیه اولنور . اگر دائره نك سکزده ویا درنده و اوچده بری ویاخود نصفی اوزرینه دونیلورسه یارم صاغه ( یارم صوله ) ، صاغه ( صوله ) ، بریچق صاغه ( صوله ) ، [ صاغه ( صوله ) کیری ! ] چرخ دینور . علی العموم چرخلر ثابت ویا متحرک محوره اجرا اولنور .

اوچرله چرخ : اشیبو حرکت ثابت محوره یاییلان چرخلرک برنوعی اولوب طورر ویا عادتا بورر ایکن صاغه ، صوله وکیری به اجرا اولنور . شویله که : صف حرب نظامنده بولنان برسواری قطعه سنک هر قسمنک برنجی وایکنجی سره لرنده بولنان ( ۱ ) ویا ( ۳ ) نومرولی آتلوری یرنده وبارکیرلرنک قسم وسطیلری اوزرنده ( ثابت محوره ) و دیگر آتلوری دخی بولنرک اطرافنده ( متحرک محوره ) چرخ ایدرلر . اشته مثال اولوق اوزره شکل ( ۶۱ ) ده اوچ وضعیت کوسرلشدرکه ( ۱ ) و ( ۲ ) نومرولی وضعیتلر برسرده بولنان قسمنک صاغه و صوله و ( ۳ ) رقمبسی دخی اوچرله صاغه کیری چرخ حرکتی اشیار ایدر .

بنابراین صاغه ( صوله )

شکل ( ۶۱ )

اوچرله چرخ ایدلش ایسه صف حرب نظامنده بولنان سواری قطعه سی صاغه ( صوله ) طوغری التیشیر قول نظامنه یکیرلش اوله جفتندن برنجی وایکنجی سره لری یان یاه و برخط اوزرنده وکیروبه چرخ ایدلش ایسه برنجی سره ایکنجی سره نك کیروسنده بولنوب برنجی خالده هر قسمنک برنجی سره لری جیهی اصلی طرفنده وایکنجی سره لری دخی منسوب



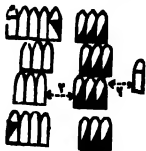
اوله قلی قسمنک سره بصدندن باقی قالان آره لقی الله جیهه نك عکسی یان طرفنده و برنجی سره الله عکسی بر خالده بولنورلر .

جناح چاوشلری چرخ ائناسنده یوروشلری محوره تطبیق ایدرک بارکیلری طارنوب صاغه چرخ حرکتده صاغجناح چاوشی وصوله چرخده سولجناح چاوشی ایکی صره نك وسطنده بولنه جق وجهله حرکت ایدرل . طاقم قوماندانلری کړک مذکور چرخ حرکتده وکرکسه آتیده کوریلجک یول قولی نظامنده جبهه نك یسولیلجکی طرفده ویا جبهه اصلی جهته وکند ی طاقلری نك باشلری حذا سنده بولنورلر [ شکل (۶۲) یه مراجعت اولنه ] .

بلوکک اوچرله چرخ حرکتده ایسه یوز باشی

تشکیل اصلی یه نظر آ جبهه [۰] طرفده بولنور . سائر نظاملرده شکل (۶۲)

مومی الیه نظرفه صف حرب تشکیلی مراد ایدرسه ( ۳۰ ) برطاقک اوچرله صاغه چرخ خطوه مسافه ایله او طرفده ویا خود مفرز اولدیغنه نظر آ حرکتی کوستر



حرکاتی ایوجه کوره بیلیمک ایچون لزوم کوردیکی محلهده بولنور . بوقاعده هر سواری جزؤ نام قوماندانی حقنده جاریدر .

نتیجه : اوچرله چرخ حرکتی تعیه جه بر نظام مخصوص اولیوب

اساساً بر نظامدن دیگرینه کچمک ویا اراضینک مساعده سز لکندنطولای جبهه یی تبدیل ایدرک بر محلدن دیگر محله کیتیمک ایچون مستعملدر . فقط صاغه ( صوله ) غایت جزؤ ی بر مسافه نك قزانلمسی مطلوب ایسه چرخله اجرا اولتیوب یناشه قله و حیوانلری صاغه ( صوله ) طارتمقله استحصال اولنور .

( ۳ ) — حذا و برابرلک :

برابرلک ، نفرات اوزنکیلری بر برینه طوقدیرمقله حاصل اولوب

صف حرب نظاملرنده و آتیده کوریلجکی وجهله جبهه سی برطاقم ویا بر بلوکدن عبارت قول نظاملرنده دائماً مرکزدن آلتور . بلوک صف حرب نظامنده ایکن استقامت طاقنک [۰۰] مرکزندن اخذ اولنوب یول قوللری نظاملرنده طاقم قوماندانلری نك بولندی طرفدن آلتور .

حذا ، برابرلکک بوقلندی طرفدن آلتوب بونده بارکیرک خط اساسه

عمودیتی و آرملق و مسافه لک محافظه سیله یوروش وزن و قرارینک بر اولمسیله

[۰] بر بلوک و یا دها بیوک سواری جزؤ ناملری صاغجناحدن صوله طوغری نومرو صره سیله

بولنورلر ( تشکیل اصلی ) دینور .

[۰۰] استقامت طاقی صورت مخصوصه ده تمین اولنور سه قاعده صاغجناحدن اعتبار آ اوچخی طاقدر .

حاصل اولور . چرخلرده برابرک ، داخلی و هذا ، خارجی جناحدن واکری یورویشلرده هذا و برابرک اکریک طرفندن کوزمه دیلور .

( ۴ ) — بوری و اشارت لر :

سواری صنفک علی الصوم مانوره و حرکتلری قوماندای و بوری و یا اشارتله اجرا اولنوب پیاده ده اولدینی کبی بوری و اشارت لرک اکلاشیلکسند یاکلشلق وقوعندن قورقلز . سواری صنفک حرکات ابتدایه لرندن محدود اولان آنه ییتمک ، بره ایتمک ، برر اولقی ۰۰۰ الخ فن فروسیت و ییجیک و سواری عملیاتلرنده مفصلاً کورلکده اولدیغندن بوراده تکرارندن صرف نظر اولنمشدر .

( ۲ ) — صف حرب نظامنده بلوکک حرکاتی ،

صف حرب نظامنده بلوکک اساساً حرکاتی ایلری طوغری ، کیری واکری یورویشلره طاقم و قسملره چرخ ایدرک صاغه ( صوله ) و کیری به چرخلردن عبارتدر . حرکات مذکور مقصده کوره مختلف وزن و قراردده یورویشلر ایله اجرا اولنور . دشمن اوزرینه اجرا اولنسان سواری هجوملری بالخاصه صف حرب نظامیه وقوعه کلدیکنندن مذکور نظامله حرکت سواری صنفک الک مهم بر حرکتیدر . بونظامده یورویشک وزن و سرعتی بر قراردده بولغسی شرط اعظمدر . ( ایلری یورویش ) ده صف حربک طالع له لوبده بریطامسزلق کسب ایتماسی ایچون استقامتک محافظه سنه مأمور اولان طاقم ضابطی بدایتده آلمش اولدینی استقامت خطندن قطعاً صاغه ، صوله انحراف ایتماسی الزمدر . ( کیری یورویش ) دخی طاقلر بردفعه صاغه ( صوله ) کیری به چرخ حرکتی اتمام ایتدکدنصکره بلوکک ایلری یورویشده اولدینی کبی استقامتی محافظه ایدرک یورور .

اکری یورویش : صف حرب نظامنده بولنان بر بلوکک آتلورلی منفرداً یارم صاغه ( یارم صوله ) ایدوب یارم صاغه صاغ دیزلری صاغنده بولنان آرقداش لرینک صول دیزلی کیروسنده ( یارم صوله عکسی اولور ) بولنه رق بلوکک یکی استقامتیه اسکی استقامتی پیننده ( ۴۰ ) درجه دن عبارت بولنور . اشبو حرکت صف حرب نظامنده بولنان بر بلوکک آز برمسافه ایچون هم ایلری و همده صاغدن ( صولدن ) بر قزاندرمقی اوزره قولانیلور . ( اکری یورویش ) ده حرکت ایدن بلوکک برخط مستقیم اوزرنده و طاقم ضابطلری بر برینه و مرکز آتلورلی ضابطلرینه موازی خطلر اوزرنده بولنلری واکریلکه مخالف جناحک ایلرولماسنه طاقم ضابطلرینک دقت ایتملی لازمدر .

صف حرب نظامنده بولان بلكك جزئى تبديل استقامتى ، استقامت طاقى قوماندانه استقامت نقطهسى اشارتله كوسترلهرك وديكر طاقلىر دخی بولندقلرى محله نظرأ يورويشلىرى تزیید ویا تنقیص ایدرك متحرك محوره برچرخ ايله اجرا اولنور . صف حربده بلكك چرخ حرکاتى اساساً صاغه ( صوله ) ویا یارم صاغه ( یارم صوله ) چرخدن عبارتدر .

### ۳۴ §

❦ بلكك قول نظاملىره حرکاتى وصف حربدن قول و قولدن صف حرب تشكيلی ❦

#### ( ۱ ) — بلكك قول نظاملىرى ،

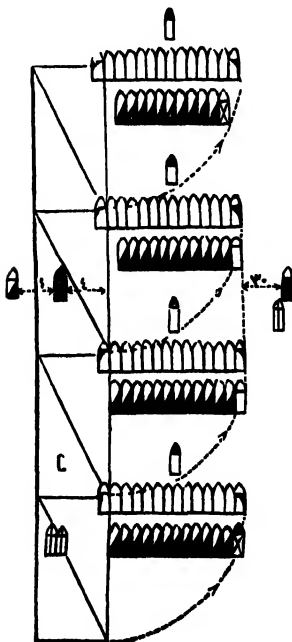
( ۱ ) -- طاقله قول نظامى :

طاقلىر شكل (۶۳) ده كوسترلىكى وجهله مواراتأ بربرى كىروسنده وجناح چاوشلىرى

تمامأ براستقامتده بولنوب هر طاقك صره لرى يىتنده ورنجى صره مركز نقرىنك طاقم ضابطدن اولان مسافهسى ( ۱ ) خطوه وطاقلىرك يىتندهكى مسافه دخی برطاقم بويى يعنى صاغ و صولجناح چاوشلىرى حسابده داخل اولدقلرى حالده هر قاج ديزيدن مركب ايسه طاقك برنجى صرهسى حيوانلرىنك باشندن كىرودهكى طاقك برنجى صره حيوانلرى باشنه قدر اولان مسافه اوقدر خطوه دن عبارتدر . بوحالده او كنده كيدن طاقك ايكىنچى صرهسى بار كىرلىرىنك قويروغندن كىرودهكى طاقم قوماندانك حيوانى باشنه قدر بولنه جق مسافه نك تعينى ايچون برطاقم جبهه سندن ( ۱ ) خطوه طرح اولدقدده باقى قالان عدد مسافه نك مقدار خطوه سنى كوسترر . تفصيلات سائر شكلده كوسترلىشدر .

شكل (۶۳)

بلكك طاقله قول نظامى كوسترر  
[ صف حربدن تشكيل اولمشدر ]



طاقله قول نظامى : جبههسى ۱۲ الى ۱۸

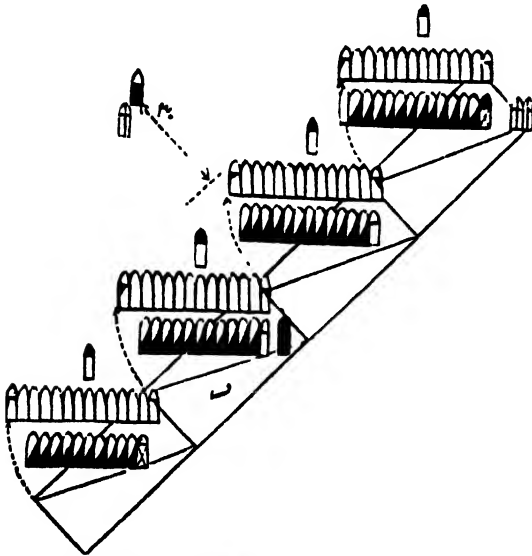
خطوه دن ودرينلىكى دخی تقريبأ (۴۰) الى (۶۰) خطوه دن عبارت اولوب سوارى بلككنك باشلوجه اجتماع ومانوره نظاميدر .

( ۲ ) — قدمه ايله قول نظامى :

بونظامده شكل (۶۴) ده كورلدىكى وجهله طاقلىق جبهه لرى تماماً بربرينه هوازى اوله رق ترتيب اولغىش ايسه ده جناح چاوشلىرىله طاقم ضابطلىرى راستقامتده بولمىوب بربرندن برطاقم بوي قدر اوزاق وكىروده بولغان طاقلىق اوكلرندهكى طاقلىق جناحلىرىدىن بربرينه طوغرى [ شكل (۶۴) ده صوله ] طاشقىن اوله رق ترتيب اولغىلرىدىن عبارتدر .

شكل (۶۴)

بلوكك قدمه ايله قول نظامى  
[صفىرىدىن تشكيل اولغىشدر]



طاقلىق ماسافه ليله  
كىروده بولغان طاقك جناح  
خارجىلىقنىڭ [۰] ايلروده كىدن  
طاقك قىلى دىزىلى استقامتده  
بولغىلى طاقلىق دىزى عددىنه  
تابع اولغىشدىن تخلف ايدىر .  
مىلا : ايلرودهكى طاقك ايكچى  
صره سىدىن كىرودهكى طاقك برنجى  
صره سىنه قدر اولان ماسافه باخساب  
(۱۰) دىزىدىن سركب اولان طاقده  
برنجى خطوه واندىن زياده طاقلىقده  
فضله قالان هر دىزى ايجون  
برخطوه دها علاوه اولغور .

موجودى (۱۰) الى (۱۳) دىزىدىن عبارت اولان كىروكى طاقلىق خارجى جناح چاوشلىرى ايلرىكى طاقلىق داخل جناحىدىن اوجىلى دىزى استقامتده دها زياده موجودى اولورسه درنجى دىزى استقامتده بولغور .

قدمه ايله قول نظامى : بلوكك دىكر برمانوره نظامى اولوب جناحلىرى تامينه مامور

اولان بلوكلىرى طرفىدىن وباخصوص بىوك ماسافه لرده يان طرفلىرىدىن بربرينه يورمىك ويا دشمنك برياقى آلمق ايجون استعمال اولغور .

( ۳ ) — يول قول نظامى :

سوارى صنفىك يول قول نظامى يولك عرضنه كوره اوچر وياخود ايكيشر قولدر .

[۰] چرخ حركىتىلرده محور طرفىده بولغان جناح وقدمه نظاملىرىده طاشقىلىق طرفىدهكى جناح (جناح داخل) وىكسى طرفىده كىنه (جناح خارجى) دىنور .

اوچر قول نظامی کرک صاغدن [ شکل (۶۵) ده اولدینی کي اولوب فقط مسافه اولیه جقدر ] وکرکسه صولدن تشکیل اولسون هراوچ مسافه سز اوله رق یا نومرو صره سیله ویاخود عکسی وجهله بر برینی تعقیب ایدر لر .  
ایکنجی صره آتلوری قول صاغدن ( صولدن ) تشکیل ایدلدیکنه نظراً کندیدی دیزی باشلرینک .

صاغ ( صول ) آردلقلری کیروسنده بولنور لر . مثال اولق اوزره برطاقک صاغدن شکل (۶۵)  
بول قول نظامنه یکدیکنه نظراً اوچر قول نظامی رتفصیل شکل (۶۵) ده کوسترلش برطاقک صاغدن اوچر اولدیندن بوکا نظراً بلوکک صاغدن اوچر قول نظامیه علی العموم صولدن اوچر قول قول نظامیدر نظامنک اصول تشکیلی اکلاشیله بیلور .



### ایکیشر قول نظامی برنجی صره ده بولنان آتلور

صف حرب نظامنده فصل یکدیگری یاننده بولنور سه صاغدن ( صولدن ) تشکیل اولنان ایکیشره قوله صاغجاحدن ( صولجناحدن ) بربری آرقه سنده بولنوب دیزیلر مسافه سز اوله رق شکل (۶۶) ده کورلدیکی وجهله بر برینی تعقیب ایدر . قول صولدن تشکیل اولدینی حالده صره لر عکسی بولنور .

سالف الذکر یول قولی نظاملری احواله نظراً

شکل (۶۶)  
طاقک ایکیشر  
قول نظامی



قوللانیلور . ممالک شاهانه ده موجود یوللرک طارانی جهتله ایکیشر قول نظامی سوارینک باشلوحه یول قول نظامی ایسه ده دشمن یقیننده یورویش قولک درینلکینی بر مقدار تنقیص ایتمک ایچون اوچر قول نظامی دیگرینه مرجحدر .

قول نظاملرنده اجرا اولنان تعیه حرکاتنک کافه سنده برنجی

شرط قولک اقسام مختلفه سی طرفدن ، امر اولنان هر قنی بر یورویشک وزن وقرارینی شدله محافظه و مساواتاً اجرا ایتمکدن عبارتدر . قول نظاملرینک حرکاتی : ایلری ، کیری ، اگری یورویشلرله یا نظرفه طوغری یورویشدن عبارتدر .

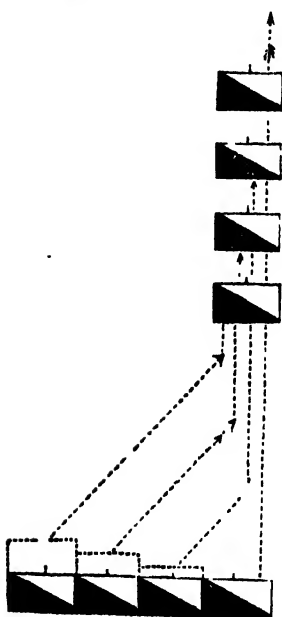


(۱) - صف حریدن طاققه قول نظامنه چکمک :

صف حرب نظامندن طاقله قول نظامنه کچمک خصوصی یا جبهه  
ایلروسنه صاغدن ( سولدن ) برنجی طاقم ( سولدن اولورسه دردنجی طاقم ) اوزرینه  
اکرملک و چرخله و یا خود صاغه ( سوله ) طاقله چرخ واسطه سیله اجرا اولنور .

شکل (۶۷)

صف خریدن اکریلک ایله قول نظامنه یکما



شکل (۶۸)

حربدن طاقله بر بچق صاغه چرخ  
ابدرك قدمه ايله قول نظامنه چمك



استقامتله ۴۵ [ شکل (۶۴) ده اولدینی کبی ] ویا ۱۳۵. درجهك [ شکل (۶۸) ده اولدینی کبی ] زاویه احداث ایدر .

### اشارات مخصوصه



سواری طاقی ( صف حرب نظامنده )

اشبو اشارتگر آئیدہ کی شکلرہ دخی شموی واردر •

مثال اولمق اوزره اشيو شكل (۶۷)

صف حرب نظامنده بولنان بلوكت صاغدن  
برنجي طاقم اوزرينه اكريلك ايله طاقله قول  
نظامنه كچديكى كوستردىكى كې سابقاً شكل (۶۳) ده  
كوستريلان (ب) وضعيتندن يعنى صف حربدن  
طاقله صوله چرخ واسطه سيله طاقله قول  
نظامنك صورت تشكىلى ارانه ادر .

(۲) — صف خریدن قدمه ایله

قول نظامنه حکمك :

## صفت حرب نظامند و صاغدن

(صولدن) اكر بلك وچرخ واسطه سيله قدمه  
اياله قول نظامنه چكيلور . چرخله تشكيل  
اولنديني حالد هر طاقك يكي استقامتي اسكي

کی [ زاویہ احداث ایدر .

بول قول نظامی : صف حرب نظامنده بولنان بلوكدن ايجابنده بول قول نظامی  
تشكيل اولنه ييلورسه ده قاعده اول اسرده طاقله قول نظامی تشكيل و بورادن بول قول  
نظامنه صاغدن (صولدن) كچيلور .

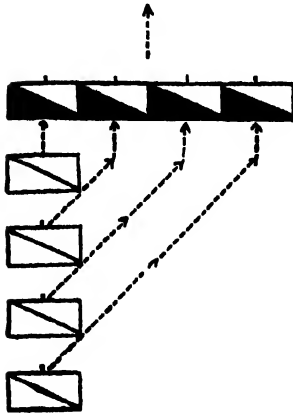
### ( ۳ ) — قول نظامندن صف حرب نظامنه كچمك :

عموميت اوزره قول نظاملردن اكريلكه صاغه . صوله ويا صاغه ( صوله ) ايلري

ويا طاقلرله چرخ ايدرك صاغه ( صوله ) حركتريله  
صف حرب نظامنه كچيلور .

( شكل ۶۹ )

طاقله قولدن اكريلكه صاغه ايلري  
صف حرب نظامنه كچمك



اكريلكه صف حرب نظامنك تشكيلنده  
باشلوچه دقت ايديله جك ماده صف حرب كچن طاقلرك  
اكری حركتريلى مساواتاً اجرا و ايلردن آز مسافه غائب  
ايتلري شرطدر . بناءً عليه طاقلر اكری حركتي  
اجرا ايدر ايكن ايلروده كي طاقم طوغرولجهيه قدر كاملاً  
بربريني ستر ايتلدير . اشته مثال اولق اوزره طاقله قول  
نظامندن اكريلكه صاغه ايلري صف حرب نظامنك  
صورت تشكيلی شكل (۶۹) ده كوسترلش و تشكيلات  
سائره نك ايضاحندن صرف نظر ايدلشد .

نتيجه : جبهه بيولتمك و كوچلتمك يا بردن وياخود

متعاقباً و مختلف يورويشلرله اجرا اولنورسه ده جبهه بيولتمك  
و باخصوص صف حرب نظامنه كچمك مهم اولديندن خاصه  
سريع يورويشله اجرا اولمليدير .

## آلاي

§ ۳۵

برسواری آلاينك تعيه تشكيلاتيله تعيه نظامات و حركاتی

### ( ۱ ) — آلايك تعيه تشكيلاتی :

برسواری آلاي اساساً بش بلوكدن مركب اولوب بمضكره (۴) وحنی (۳) ايله (۲)

بلوکه قدر تنقیص اولنه بیلور [۰]. آتیده پیدرپی کوسقوله جک تعیه نظامانده بر سواری آلائی درت بلوکن مرکب فرض اولنش ایسه ده بش بلوکه دخی قابل تطبیق در .

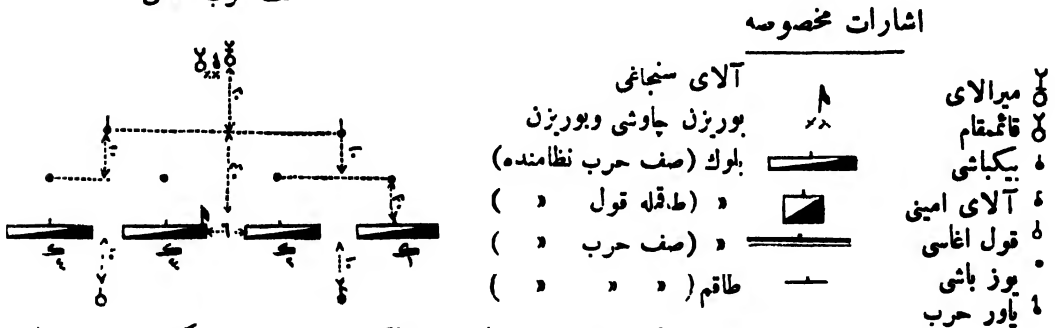
ترتیب تام سفری اوزره بولنان وبش بلوکن مرکب اولان بر نظامیه سواری آلائیك مع اصرا وضابطان و افراد موجوده سیله یینك و یوك حیواناتك مقداری بروجه آتیدر : ضابطان و افراد = ۸۱۲ ، بئك = ۷۴۰ رأسدر ، بوك حیوانی = ۷۴ در .

( ۲ ) — سواری آلائیك تعیه نظاماتی :

( ۱ ) — صف حرب نظامی :

آلائیك صف حرب نظامی شكل ( ۷۰ ) ده کورلدیکی وجهله بلوکلر صف حرب نظامانده و یکدیگرندن - جناح چاوشلرندن اعتباراً - ( ۶ ) شرخطوه آره اقله صاغدن صوله طوغری ترتیب اولغلرندن عبارتدر .

شكل ( ۷۰ )  
درت بلوکن مرکب بر آلائیك  
صف حرب نظامی



اشبو اشارات مخصوصه آتیده کی شکلره دخی عائددر . طاقلرئ موجودی اون ایکشر دیزیدن عبارت اولدینه نظراً آلائیك جهه سی ( بالاده کی شکله نظراً ) ۲۴۲ و یاخود کسر سز اوله رق ( ۲۴۰ ) خطوه در .

صف حرب نظامی : آلائیك صف حرب نظامانده جهه سی کنیش اولدیفندن دشمنك

یانلرنی احاطه یه وعموم قلیجلاک استعمالنه مساعددر . بناءً علیه آلائیك باشلوجه محاربه نظامی اولدینی کی درینلکنك آزلی حسیله بعض حالاتده دشمن طوپیجینسك آتشی آتیده دخی مستعملدر .

[۰] تنسیقات جدیده موجبجه وقت سفرده بش بلوکن مرکب بر سواری آلائیك بیوک ارکانی: میرالای بیکباشی ، قول اغاسی ، آلائی کاتی ، آلائی یوری ( ملازم ) ، سنجقدار ( ملازم ) ، آلائی امینی ، ایکی طیب ، ایکی اجزایی ، ایکی جراح و بریطرندن عبارت اولوب قاظمقام ایله بریکباشی ردیف سواری آلایلرندن اسخدا ملری مقرردر . کوچك ارکان دخی ایکی قسم اولوب بریی سرده دن معدود ( آلائی چاوشی ، سر نفلند ، آلائی کاتی معینده یازیچی ، سر سراج ، بورزن ، مکاره چی ) دن عبارت اولان کوچك ضابطاندر . دیگر ی سرده دن خارج ( بورزن ، تفنگچی معاوی ، سراج معاوی و ترزی و قوندره چی اوستلر ) ندن عبارت اونباشیلردر .

صف حرب نظامنده آلايك باشلوجە حرکاتی : بتون جبهه ايله ايلرى وطاقله صاغه (صوله) كيرى به چرخ ايتكده نصوگزه اخذ اولنان استقامتده يورويش ودرجهسى آز بر تبديل استقامت ايچون جبهه سنى صاغه (صوله) توجيهدن عبارتدر . آلايك صف حرب نظامنده اكرى يورويشى اوليوب مانوره ائناسنده نوکي حرکاتك اجراسى لازمكوره طاقلرك يارم صاغه (يارمصوله) چرخله استعمال اولنور . الايك سالف الذکر حرکاتنده باشلوجە دقت ايديله جگ ماده هر بلوگك منتظماً يورويشى استقامت بلوكنه — قاعدة اوخچى بلوگدر — اويدرمى و آره لقلر غائب اولمش ايسه تلاشز اوله رق تکرار آلمسيدير . فى الحقيقه آره لقى ومسافه لر محضاً بر حرکت ائناسنده وقوعبولان قارشقلى جوار بلوگرينه سرايت اينديرمامك ايچون تأسيس اولمشدر .

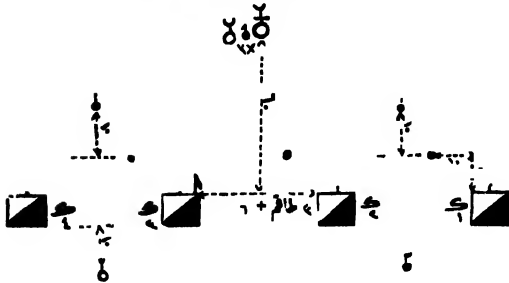
(۲) — آلايك قول نظاملىرى ؛

ب — خط قول نظامى :

اشبو نظام شكل (۷۱) ده كورلديكى وجهله بلوكر آيرو آيرو طاقله قول نظامنده وباشلرى برخط وبرحزاده و صاغه (صوله) ايلرى صف حرب نظامنه كيرمك ايچون ايجاب ايدن آره لقلرله تنظيم اولنورلر . بونظامده آلايك عموم جبهه سنك امتدادى همان صف حربده كى جبهه سنك امتدادينه قريب ايسه ده تبعيه جزؤ تاملرينك آره لقلرى زياده بولنديقندن آتيدە كى فائده لره مالكدرد :

شكل (۷۱)

آلايك خط قول نظامى



۱ — سريعاً صاغه (صوله) ايلرى

صف حرب نظامنك تشكىلى قابلدرد ؛

۲ — بلوكر قولايقله اراضيدن

استفاده و ايجابنده آلايك حرکات عموميه سنه خلل

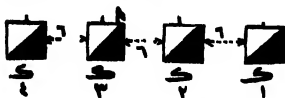
كتورمكسزین منفرداً مختلف حرکاتلر اجرا ايدە بيلور ؛

۳ — بلوكر دشمنه قارشو نسه كوچك هدفلر تشكىل ايتمش بولنديقندن بر بلوكر

تصادف ايدن مرمى ديكرلرينه سرايت ايتماسى اغلب احتمالدر . بناءً عليه خط قول نظامى

شكل (۷۲)

آلايك اجتماع قول نظامى



ج — اجتماع قول نظامى :

شكل (۷۲) ده كوسترلديكى وجهله بلوكر خط

قول نظامنده اولدينى كى ترتيب اولمشلر ايسه ده آره لقلر (۶) شر خطوه در . مذکور شكلده كورلديكى كى اجتماع قول نظامنك جبهه سى اعظمى اوله رق (۴) طاقم جبهه سيله (۱۸) خطوه در

عبارت اولديغىندىن آلايى طار برعبلده تىيە ايتىك قابل ايسەدە دشمن طويچيسىنىڭ دائرە تايىرى داخلىدە استعمالى جاىز دىكلەر .

• اجتماع قول نظامى : اسمندن اگلاشلىدىنى وجهله آلايك باشلوجه اجتماع نظامى اولدىنى كىي آلايى محدود برعبلده كىزلىك و آلايى قوماندانىڭ اداره سنى تسهيل ايدرك طوغرىدىن طوغرىيە الى آلتىدە بولندىرمىق ايچون اڭ مناسب بر نظامدر .

آلايك ( طاقله قول ) و ( قدمەلى طاقله قول ) نظاملى بلكە كورلدىكى وجهله اولوب بلكلر براستقامتدە بر برىنى تعقيب ايدرسەدە مسافەلىرى طاقلىڭ يىتىدەكى مسافە ايله (۶) خطوه دن عبارتدر . مذكور نظاملىڭ درىنىكى زياده اولديغىندىن بلكلىڭ ايلرى حرب ايتىلرندە وقتىڭ ضياعى موجب ايسەدە صاغە ( صوله ) صف حرب تشكىلى سريعدر .

طاقله قول نظامى : يان يورويشلىردە ويىوك مولەلردە ( آلايك بر دىكر اجتماع نظامى ) و كىيد وبوغازلردن كچلدىكى زماندە استعمال اولدىنى كىي قدمەلى طاقله قول نظامى دخى آلايك مانورە نظاملىرىنن معدوددر . آلايك يول قول نظامى دخى بلكە كورلدىكى وجهله اولوب بلكلر قاعدە آلتىشر خطوه مسافە ايله بر برىنى تعقيب ايدر .

شكل (۷۳)

آلايك بالادە بيان اولنان اساس تىيە نظاملىرىنن بروجه  
آقى نظاملىرى استحصال اولنور :

۱ — بعد تامللى بلكە قول نظامى :

آلايى صف حرب نظامندە ايكن بلكلرله وخط قول نظامندە ايكن طاقلىڭ صاغە ( صوله ) چرخ وطاقله قول نظامندە ايكن هر بلكە صاغە ( صوله ) ايلرى صف حرب تشكىل ايدىلوب بلكلىڭ مسافەسى شكل (۷۳) دە كورلدىكى وجهله بر بلك جبه سيله (۶) خطوه دن عبارت اولورسە آلايك ( بعد تامللى بلكە قول نظامى ) دىنور .

مذكور نظام : طاقله قول نظامى مىثللو يانلردن مسافە قزائىق

ايچون استعمال اولدىنى كىي مسافەلر نصف جبه يە تنزىل اولنەرق آچىق اردوكاه تاسيسىندە قوللانىلور .



## ۲ — قدمه لی خط قول نظامی :

مذکور نظام شکل (۷۴) ده کوسترلدیکی وجهه آلائی خط قول نظامنده

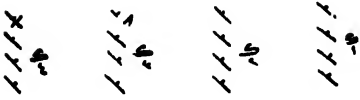
ایکن بلوکک طاققرله یارم یانلردن برینه طوغری چرخ  
اتمسبیه استحصال اولنور .

شکل (۷۴)

قدمه لی خط قول نظامی

قدمه لی خط قول نظامی : آلائیک برمانوره

نظامی اولدینی کی خط قول نظامیه یاندن وایلرودن مسافه  
قزاقق ایچون مستعملدر .



## ۳ — قول ایله قدمه نظامی :

خط قول نظامنده بلوککرت دفته یارمضاغه (یارمصوله) تبدیل استقامت

ایدوب هر بلوکک باش طرفنده بولنان طاقی  
کندوسنی تقدم ایدن بلوکک نهایت طاقیه  
برحزاده وینلرنده — جناح چاوشلردن —  
ایکی طاقم جبهه سیله ایکی خطوه آره لق بولنورق  
تشکیل اولنور .

شکل (۷۵)

قول ایله قدمه نظامی



مذکور نظام : دشمنک بریاتی اورمق

ویا قدمه ایله هجوم ایتمک ایچون آلائیک برحاضرق نظامیدر .

## ۴ — بلوککله قدمه قول نظامی :

بونظام قاعده آلائی صف حرب نظامنده ایکن بلوککله یارمضاغه [شکل (۷۶) ده

اولدینی کی] یاخود (یارمصوله) چرخله استحصال

شکل (۷۶)

بلوککله قدمه قول نظامی

اولنورکه کیروده کی بلوککرت هربری ایچطرفه [۰]

(۳) طاقم جبهه سیله (۲) خطوه طاشقین بولنورل .

بونظامک محل استعمالی قول ایله قدمه نظامنک  
عینیدر .



شکل (۷۷)

## ۵ — قدمه لی اجتماع قول نظامی :

قدمه لی اجتماع قول نظامی

بونظام شکل (۷۷) ده کوسترلدیکی وجهه اجتماع

قول نظامنده بولنان آلائی هم یاندن وهمده ایلرودن مسافه

قزاقق ایچون طاققرله یارمیانلردن برینه (مذکور شکله صاغه)  
چرخ اتمسبیه استحصال اولنور .



[۰] کیرودن کلان قطعه لک اوکند کیدن قطعه لره نظراً طاشقین بولنان طرفنه (ایچطرفه)  
وعکسی جهته کینه (طیشطرفه) دینور .

## ۶ — بلوکه یناشق قول نظامی :

بلوکر شکل (۷۸) ده کورلدیکی وجهله صف حرب نظامنده اولدقلری  
حالده ( برطاقم جهه سی + ۶ خطوه ) مسافه ایله موازاتاً یکدیگری آرقه سنده ترتیب  
اولملرندن عبارتدر .

شکل (۷۸)

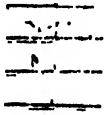
اشبو نظم یا الایک اجتماع قول نظامندن طاققلره

بلوکه یناشق قول نظامی

صاغه ( صوله ) چرخله ویاخود آلا ی صف حرب نظامنده ایکن

بلوکه صاغه ( صوله ) چرخ حرکتی اجرا اولندقدنصکره بلوکاری

بالاده کی مسافله یناشدیریلهرق استحصال اولنور .



بلوکه یناشق قول نظامی : ایکنجی درجه ده آلا یک اجتماع

نظامی اولدینی کی رسم کچیدلرده دخی قوللانیلور . بوندنبشقه متعاقب هجوملر ایچون آلا یک  
برحاضرلق نظامیدر .

آلایده علی العموم قول نظاملرینک حرکاتی اساساً : ایلری ، کیری ،

یانه ویارمیانه ایله تبدیل استقامتلردن عبارت اولهرق مقصده وبولیلان تمییه نظاماتنه نظراً  
مختلف وزن وقراردده یورویشلر ایله اجرا اولنور . ایلری وپوزکری اولهرق اجرا اولنان  
یورویشلرده باشلوجه دقت ایدیلجک ماده بلوکر برینک یاننده بولنورلرسه یورویشک وزنیله استقامتی  
استقامت بلوکی طرفندن وبرینک کیروسنده یوروولرسه قولک باشنده کی بلوکیدن کورتمک  
لازمدر . جهلری لاقلا برطاقدن عبارت اولان قول نظاملرده طاققله صاغه ( صوله ) کیری به  
چرخ حرکتی انعام ایتدکدنصکره ایلری یورویشی اجرا ایدرلر . یانه ویارمیانه طوغری مسافه  
قطع ایتک ایچون خط قول ، بعد ناملی قول ، اجتماع قول ، وبلوکه یناشق قول نظاملرده  
طاققله صاغه ( صوله ) ویارمصاغه ( یارمصوله ) چرخ ایدیلور وآتلو ایله یارمصاغه ( یارمصوله )  
حرکتی استعمال اولنور . حذا دخی یورویشک اجرا اولدینی جهتده بولنان بلوک طرفندن  
آلنور . خط و اجتماع قول نظاملرده تبدیل استقامت ( ۴۵ ) درجه دن دون اولهرق اجرا  
اولنجهق ایسه قاعده آلا ی قوماندانی قوماندانی ویرمکسزین یالکر استقامت بلوکنه آرزو ایتدیکی  
استقامتی اراکه ایدرک دیگر بلوکر دخی مذکور بلوکیدن بولندقلری محله نظراً یورویشلرینی  
تنظیم ایدرلر .

خط قولنده ( ۴۵ ) الی ( ۹۰ ) درجه لرده اجرا اولنان تبدیل استقامتلرده

اولا قولباشلرینه یارمصاغه ( یارمصوله ) ویا صاغه ( صوله ) چرخ ایتدیریلهرک قدومه وطاقم قولنه  
یکیلوب بعده ینه خط قولی تشکیل ایدیلور . اجتماع قولنده ایسه آلا ی ، بربلوکک صف حرب  
نظامنده کی چرخنه مطابق صورتده اجرای حرکت ایدر . طاققله قول وبلوکه یناشق قول نظامنده  
تبدیل استقامت حرکاتی قول باشنده بولنان بلوکک تبدیل ایتدیکی محلدن متعاقب چرخله اجرا اولنور .

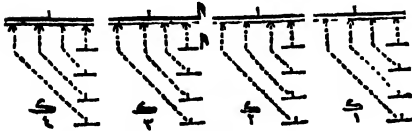
## قول نظاملارندن صف حرب نظامنه كچمك

آلايدە بر قول نظامندن سوارينك باشلوجە محاربه نظامى اولان صف حرب نظامنك تشكىلى وعلى العموم جبهه بيولتمك خصوصى قاعده سريغ يورويشله اجرا اولور .

(۱) -- خط قول نظامندن صف حرب نظامنه كچمك :

شكل (۷۹)

خط قول نظامندن صوله ايلرى  
صف حرب نظامنه كچمك



شكل (۷۹) ده كورلديكى

وجهه بالفرض خط قول نظامندن صوله

(صاغه) ايلرى صف حرب نظامنك تشكىلده

تكميل بلوكلر عين زمانده صوله ( ص-عه )

ايلرى صف حرب داخل اولورل .

قدمهلى خط قول نظامندن

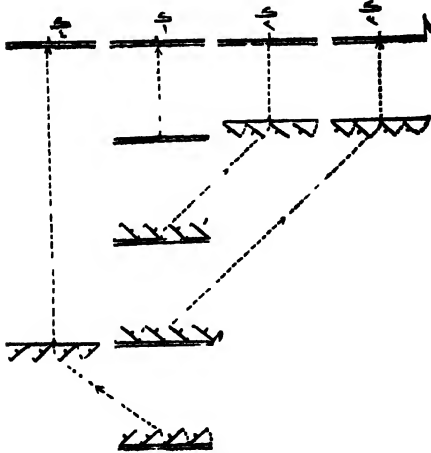
دخلى شكل (۸۰) ده كوسترلديكى كې هر بلوك بدايتده صف حرب نظامنه داخل وبلوكله قدمه تشكيل ايديلور [۰] .

بعد تاملى بلوكله قول نظامندن يوز ايلروسنه صاغه صوله صف حرب نظامنك

تشكىلى شكل (۸۱) ده ارايه اولغشدركه شكل مذکور مطالعه سندن اكلاشيله جفى وجهه باشدهكى

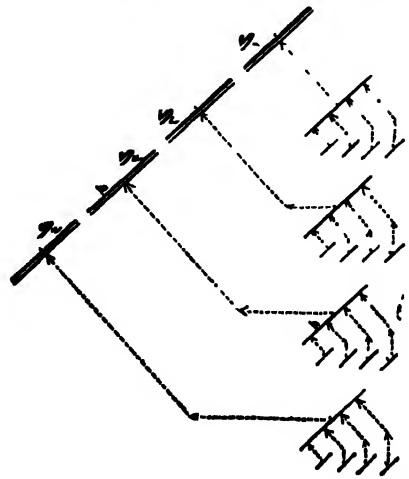
شكل (۸۱)

بعد تاملى بلوكله قولن صف حرب نظامنه كچمك



شكل (۸۰)

قدمهلى خط قول نظامندن صف حرب نظامنه كچمك



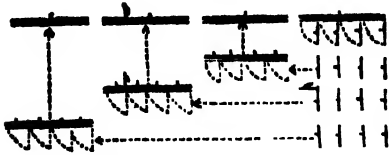
[۰] بومتلو قدمه نظامنده ايچ طرفه ايلرى جبهه بيولتمك قاعده دندر .



بلوکه‌نشده دیگر بلوکر طاقله یارم صاعه ( یارم صولہ ) چرخ حرکتیله و مؤخرأ عکسی حرکتیله آلایده صف حرب تشکیل اولمش اولور .

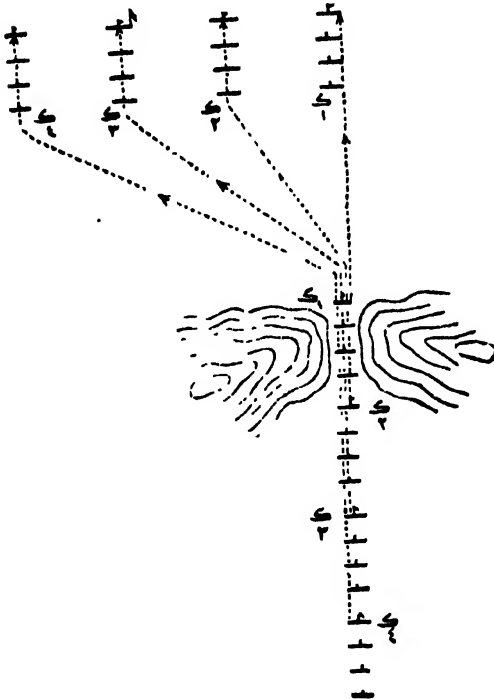
## (۲) — اجتماع قول نظامندن صف حربیله کچمک :

شکل (۸۲) اجتماع قولدن صاعه صف حرب نظامنه کچمک



شکل (۸۳)

طاقله قول نظامندن خط قول نظامنه کچمک



اجتماع قول نظامندن صاعه

( صولہ ) صف حرب نظامنه کچمک ایچون

یکی جبهه طرفنده بولنان بلوک چرخله صف

حرب تشکیل ایدر و دیگر بلوکر دخی صف

حربه کچمک ایچون لزومی اولان آره لئی

آلده عین حرکتی یاهورق آلایده صف حرب

تشکیل اولنور، که شکل (۸۲) ده

بر مثال کوسترلشدر . یوز

ایلروسنه صف حرب تشکیلی

ایچون اول اسرده خط قول

نظامنه کچیلور .

## (۳) — طاقله قول نظامندن

صف حرب نظامنه کچمک :

کچمک بونظامندن

و کرکه طاقله قدمه قولدن صف

حربه کچمک یابلوکر آرو آرو صف

حرب نظامنی تشکیل ایتکدنصکره

آلایده بولنیلان استقامنده صف

حرب نظامی استعمال اولنور

ویا خود طاقله چرخ حرکتیله

مذکور نظام یانلردن برینه طوغری

تشکیل ایدیلور .

تلییه — هر قنبی بر قول

نظامندن صف حرب نظامنه کچمک ایچون بالاده بیان

اولنان مثال کاف اولوب کچمک بونوره و کرکه برقولدن دیگرینه کچمک وجهه کوچلتمک حرکتیله داژدها زاده تفصیلات ایدتمک آرزو ایدنلر سواری تعلیماتیه سینه مراجعت بیورسون . بونکله برابر مثال اولقی اوزره بریوزاژدن مرور ایدن بر سواری آلاینگ حسب الحال طاقله قول نظامنده ایکن بریوزاژدن خروجنده متعاقبأ صولہ ایلری خط قول نظامنه صورتله داخل اولدیگی شکل (۸۳) ده اراشه اولندیگی کی اجتماع قول نظامندن اوچجی بلوک اوستنه خط قول نظامنک اصول تشکیلی دخی آتیمکی شکل (۸۴) ده کوسترلشدر .

## لوانك تعيه تشكيلاتيله نظاماتی

### (۱) - لوانك تشكيلاتی :

بر سواری لواسی اساساً ایکی آلایدن مرکب [۰] اولوب مستقلاً حرکت ایتدیکی حالده وظیفه و حرکاتی تسهیل ایتمک ایچون مذکور لوابه بر (ویا بر قاج) سواری طوبجی بلوکنک [ طوبجی تعیه سنه مراجعت اولنه ] ربط والحاقی قاعده دن ایسه ده شمیدیکی حالده اردوی هایونده بر سواری فرقه سنه آنجق بر طوبجی بلوکی ویرله بیلور .

### (۲) - لوانك تعیه نظاماتی :

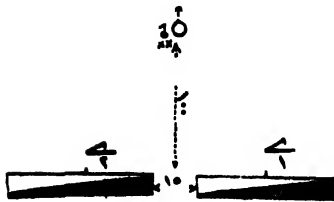
#### (۱) - صف حرب نظامی :

لوانك صف حرب نظامی شکل (۸۵) ده کورلیدیکی وجهله آلا یلر صف حرب نظامنده بولندقلری حالده (۱۵) خطوه آره لقله و بر حداده ترتیب اولنورلر .

اشارات مخصوصه

#### شکل (۸۵)

لوانك صف حرب نظامی



میلوا

یاور حرب

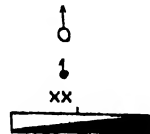
آلا یلردن برر بوریزن

آلا ی (صف حرب نظامنده)

» (خط قول نظامنده)

» (اجتماع » »)

» (طاقله قول نظامنده)



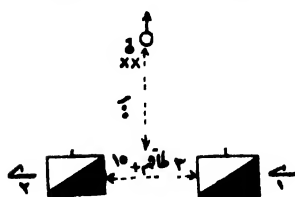
[ اینو اشارات مخصوصه آیتدیکی شکلده بالانسبه تطبیق اولنور . ]

[۰] بر سواری لواسنک هیئت ارکانی پیاده لواسنک هیئت ارکانک عین اولد یفندن ایضا حندن صرف نظر اید لشدور .

## (۲) — خط قول نظامی :

جبهه ایلروسنه تشکیل قلنان لوانک خط قول نظامی الابر آرو آرو خط قول نظامنده  
اوله رق شکل (۸۶) ده کورلیدیکی وجهله (۳) طاقم جبهه سیله (۱۵) خطوه دن عبارت آره لقله  
بربرینک یاننده ترتیب اولملرندن عبارتدر .

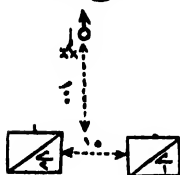
شکل (۸۶)  
لوانک خط قول نظامی



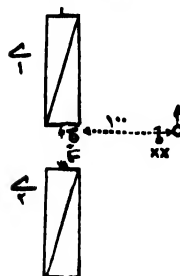
## (۳) — یناشق اجتماع نظامی :

شکل (۸۷) ده اولدینی کبی هر آلائی اجتماع قول  
نظامنده اولدینی حالدده (۱۵) شر خطوه آره لقله بربرینک یاننده  
وبر حذاده ترتیب اولنورلر [مذکور نظامه لوا قولی دخی دینور] .

شکل (۸۷)  
لوانک یناشق  
اجتماع نظامی



شکل (۸۸)  
لوانک طاقله قول نظامی



## (۴) — طاقله قول نظامی :

هر آلائی شکل (۸۸) ده کوسترلیدیکی وجهله طاقله قول  
نظامنده اولدینی حالدده (۱) طاقم جبهه سیله (۱۵) خطوه مجموعندن عبارت  
بر مسافه ایله یکدیگری آرقه سنده ترتیب اولملرندن عبارتدر . لوانک طاقله  
قدمه قول نظامی دخی هر آلائی براساس خطنه نظراً یارمیه طوغری وبرندن بالاده کی  
مسافه ایله بربرینک کیرو سنده بولنورلر . لوانک یول قول نظامی دخی هر آلائی  
یول قولی نظامنده اولدینی حالدده (۱۵) خطوه مسافه ایله - حرب یورویشلرنده  
(۳۰) خطوه مسافه ایله - یکدیگری کیرو سنده ترتیب اولنورلر .

بالاده بیان اولسان لوانک تمییه نظاملرینک محل استعمالی آلائی صف  
حرب ، خط قول ، اجتماع قول ، طاقله قول ، قدمه لی طاقله قول و یول قولی نظاملرینک  
محل استعماللرینک عیندر .

## (۵) — آجیق اجتماع نظامی :

لوانک آجیق اجتماع نظامی دخی بالاده کی شکل (۸۷) ده  
کوسترلیدیکی کبی ایسده فقط هر آلائی کندی استقامت بلوکنک [۰] اوسته  
خط قوللری نظامنه آجیله بیلیمک ایچون مقتضی اولان آره لقله بربرندن اوزاق بولنورلر .

[۰] صف حرب و قول نظاملرنده لوا قومانداننک براسری اولمزه ایکنجی آلائیک برنجی آلائیک  
یقین بولنان بلوکی (استقامت بلوکی) در .

آچىق اجتماع نظامى : لوانك اېكنىجى درجەدە برمانورە نظامى وياخود حاضرىق  
نظامىدر .

تەيىھ — لوانك ، جەھ بىولمك وكوچلمك ويا ساژىر كىرەك مەن آلاى ھەندە بىان اولنان خىسوساتە  
نظراً لوا قوماندانك اسر ويا قومانداندا واشارتىلە اجرا اولتور .

## فرقە

§ ۳۸

فرقەنك تەيىھ تەشكىلاتىلە نظاماتى

( ۱ ) — برسواری فرقەسنىك تەشكىلاتى :

بر سواری فرقەسى قاعدە (۳) لوانن مەركب اولوب فرىق رتەبەسندە برپاشانك تىحت  
قومانداسندەدر [۰] تەنسىقات جەدەدە عسكەرىە موجدىجە ۋەقت سەفردە برسواری فرقەسە (۶) طوبىلق  
برسواری طوبىجى بطرىەسنىك الحاق مەقرر ايسەدە دول اجنىبە سواری فرقەلرىنە (۱) الى (۳)  
بطرىە وىرەسكەدەدر . فرقە داخلىدە بولنان لوالر كەندى قوماندانلرىنىك اسملىرىلە وياخود ھائىز  
بولندىقلىرى نومورلر اىلە ياد اولتورلر .

( ۲ ) — سواری فرقەسنىك تەيىھ نظاماتى ،

( ۱ ) — بول قول نظامى :

برسواری فرقەسنىك يول قول نظامى اولجە بىان اولندىنى وىجەھلە اوچىرلى ويا اىكىشىرلى  
قول اولوب لوالر اللىشىرخطوہ مسافە اىلە بربرىنى تعقيب اىدر . مستقلاً ھەركەت ايدىن برسواری فرقەسى  
[۰] سەفەر ھالىدە بولنان برسواری فرقەسنىك قاراكە ھىتى پىادە فرقەسنىك قاراكە ھىتىنىك  
ھىتى اولدىغىندىن قاراكە مەزكورك تەشكىلاتى تەيىھ تەطىقىدە كوستىلىشىدر .

احواله نظراً اکثراً اوج ویا ایکی یول اوزرنده حرکت ایندیکی کبی بمضکره بریول اوزرنده یورور .  
 بوحالده طویجی بطریقه سی، فرقه قوماندانک تنسینه کوره اڭ مهم جاده بی تعقیب ایدن لوا ایله بولنور .  
 اگر مذکور فرقه بیه اوج بطریقه الحاق اولمش ولوالر دخی منفرداً حرکت ایدمک ایسه اصولاً هر لویه  
 بربطریه ترفیق اولنور . سواری فرقه سی آئیده کوریله جکی وجهله محاربه ترتیباتی اخذ ایتمزدن  
 مقدم بر حاضرلق ترتیباتنده ( برتقرب اجتماع نظامنده ) بولنقی لازمکلورسه مذکور ترتیباتی آلاجه  
 ویاخود لواجه اجرا ایدر .

## ۲) — اجتماع نظامی :

سواری فرقه سی ایجابنده یا شکل (۸۹) ده کوسترلدیکی وجهله آلايله اجتماع قول  
 نظامنه داخل اولور — آلاي ولوالرک مسافه سی اوتوزر خطوده در — ویا شکل (۹۰) ده اولدینی کبی لوا

شکل (۹۰)	شکل (۸۹)	اشارات مخصوصه	[۹۰] ده قدر اشارات مخصوصه شکل (۸۹) دن
فرقه نك لوا قولنده اجتماع نظامی	فرقه نك آلايله اجتماع قول نظامی	آلايك اجتماع قول نظامی	
		سوارينك طاغنى نظامی	
		محاربه نجسس قولى	
		برطاقك صف حرب نظامی	
		بربلوكك " " "	
		بربلوكك قدمه لى قول نظامی	
		بربلوكك طاقله " " "	
		اوج بلوكك صف حرب نظامی	
		آلايك خط قول نظامی	

قولنده اجتماع ایدرک بر حاضرلق ترتیباتی اخذ ایدر — لوالر الیشر خطوه مسافه ایله — ویاخود فرقه  
 قوماندانی مقصد واحواله کوره کندى فرقه سنه برتربیات آلدیرر . سواری فرقه سنه مطلق طویجینک  
 اجتماع محلی ایله حین حاجته تنسیبی فرقه قوماندانی طرفندن تمین واسر اولنور .

سواری فرقه سنک حاضرلق ترتیباتی ایچون انتخاب ایدیله جک محلی مقصده و فرقه نك  
 ایلری حرکت ویاخود محاربه ترتیباتی اخذ ایتمک مساعد و صنوف سائر نك حرکتی تسهیله موافق  
 اوللی و محاربه میدانده اولورسه دشمنک نظر و آانشدن مستور بولنقی وترصد پوسته لريله تأمین  
 ایدلملیدر .

تئيه — سواری فرقه سنك صف حرب ، خط قول ، طاقه قول نظاملری اولجه آلاي ولوا  
حقنده بيان اولندينك عین اولوب لوارك آره انی ومسافه لری دخی لواده الایلی تفریق ایدن آره لق ومسافه لر  
قدردر .

## § ۳۹

### سوارینك صف حرب نظامیله قول نظامنك مقایسه سی

صف حرب نظامی محاربه ایچون سوارینك یكانه نظامیدر . قول نظامی قاعده  
مانوره ایچون اولوب بونكله اصلاً هجوم اولتمز سده فقط سواری قطعه لری یرنده قالدینی حالد  
هجومه دوچار اولسی هیچ بروقت جائز اولدیفندن بونكی حالاتده هر قنی نظامده بولنورسه  
بولنسون بلاملاحظه دشمن اوزرینه آتلمیدر . بویله بر حال ظه ورنده صف حرب تشكینه وقت  
ومسافه مساعده ایتمزسه بالضروره قول نظامیله هجوم ایتمك لازمكلور . چونكه دشمنك عین  
قوتده بولان سواریسی صف حرب نظامنده هجوم ایتمدیکی حالد یالکز مذکور نظام سببیه تفوق  
ایده بیلور .

اولجه بیان اولدینی اورره هجومك موفقیتی خاصه مصادمه نك شدته واساحه جارحه نك  
— قلیج ، مزراق — حقیله استعمالنه منوطدر . اسلحه مذکور نك استعمالی صف حرب نظامنده كاملاً  
وقول نظامنده قسماً اجرا اولنه بیلور . مصادمه خصوصنده درین اولان قول نظاملرینك شدت  
وصوللری زیاده اوله جنی ظاهر ايسده صف حرب نظامی عین قوتده بولان قول نظامنه قارشو  
عرضاً متفوق بولمق محسنات مهمه سنی حائز اولدیفندن ایکی جناحدن طاشان قسملریله دشمنی  
قوشاده بیلور وانك ضعیف نقطه سی اولان یانلرینه هجوم ایده بیلور . یانلرینه هجوم اولتان سواری  
قطعه سی طبقی خصصنی یرنده بکلیان سواری قطعه سی کبی مغلوبدر . چونكه ایکی حالدده عکسی  
مصادمه مفقوددر . پیاده صنفنك ( طوبیچنك دخی ) یانلری آتش بوسکورن جبهه سنه نظراً هجوم  
اولنمه ده زیاده مساعد نقطه لر اراءه ایتمکدن سواری عسکری دائمادشمنك یاننی قزائمه چالشمی

وقفط كندى يانلرىنى دشمنك مهلك اولان هجومنه قارشو ككتورمكدن بغايت اجتناب ايتلدير .  
اشته بوسيدن سوارى صنفنه مانوره ايچون زياده قابليت الزم اولوب صف حرب نظامنده ايسه تبديل  
استقامتلار آغرا برصورتده واقع اولدنى كچي . مذكور نظامك ايجاب ابتديردىكى عرضده يورويشه  
مساعد اراضى نادراً بولته بيلديكندن سوارى مانوره ايچون قول نظامنه محتاجدر . بوقول نظامى  
ايسه اراضى اوزرنده فوق العاده حركاته مساعده ايتدكدينشقه اكث سريغ والڭ بسيط برصورتده  
صف حرب نظامنك تشكىله مساعد اولميدر . اشته شوقاعده بوآنه قدر بيان اولسان قول  
نظاملرينك محاربه ميداننده استعماله قابليتلىرىنى تقدير ايتك ايچون برمقياس اولدنى ظاهر اولمش اولور .  
بالادهكى مشروحاندىن سوارينك كچن عصرلرده مستعمل اولان اوج  
ودرت صرهلى نظاملرينك نه ايچون ترك اولدنى وجانلاردن طاشقين بولمقى  
محسناشك ايكي صره اوزره ترتيبك سبب رجحاني بولدىنى اكلاشيلور . فى الحقيقه  
سوارى صنفى برچوق قليجلرى دشمن عاينه توجيه ايتك ايچون كنش برجه ايله  
هجوم ايتمى لازمدر . فقط هجومه دها زياده متانت ويرمك وبرنجى صرهنك  
باركبرلىنى فراردن منع ايلمك ايچون ايكسجى صره به احتياج واردر . ديمك اوايوركه  
برصره ايله جهه يي دها زياده تمديد ايتك ممكّن ايسده بوفانده هيچ بروقت ايكي  
صرهلى نظامك يئاشقاني وشدت مصادمهسى فواندينه فائق اوله مز .

واقعا محاربات سالفهده دشمنى آلدانمق وسوارينك قوتى چوق كوسترمك فكريله بمضكره برصرهلى  
نظام قوللانيش ايسده الحاله هذه بالجله محاربين اردولرينك سواريلرى ايكي صره دن مركب صف حرب نظامنى  
استعمال ايتكمدهدر . بونظامك اردولره ادخالنه بادي اولان ذات پروسيا جنراللردن ( زابدليتز — Seidlitz )  
اولوب ۱۷۵۷ سفرنده وقوعبولان ( روسباخ — Rosbach ) ميدان محاربه سندن برآز اول پروسيا سواريلرينه  
تعميم المشددر .



# مُجَارَاتُ

٤٠ §

## ملاحظات وقواعد عمومی

اسلحه جدیدہ نك وتنسيقات حاضرہ نك اكملتندن طولايي سواری صنفنك اصول حربی ودها طوغریسی شمديکی خدمتی محاربات سالعهیه نسبتله دها متنوع اولدینی کبی دها زیاده متحرك وسریع بولمسی وبوگا بناء عسکر و حیواناتك پك زیاده خفیف اولسی وپك مکمل برتریة عسکریه کورمسی وهررتبهده بولنان ضابطانك درایت ومعلوماتلرینك بدرجۀ علیایه ایصال ایدلمسی مقتضیدره انسان و حیوانلری صیانت ایتك فکریله ظاهراً مشقتلی کوریلان وحقیقت حالده مقصد اصلییه خدمت ایدن تعلیم وتطبیقاتدن صرفنظر ایدلدیکی حالده هیچ بر استفادہ حاصل اولمیه جنی آشکاردره . واقعا اسلحه ناریة جدیدہ واردولرك تربیة حاضرہ لری سبیلہ سوارینك تعیهجه — محاربه ومیدان محاربه لرنده — اهمیتی بالنسبه غائب اولمش ایسهده تعیه تطبیقیهده کوریلہ چکی وجهله سوق الجیشجه وظیفهسی بلغا ماباغ زیاده لشمشدر . اشته کوچك برسواری قطعہسی کونده وسطی اوله رق (۹۰) کیلو متره یورویه بیلیمسی وامر ومخابره خدمتنده استخدام اولنه جق آتولر دخی ایجابنده (۱۰) الی (۱۶) ساعت بارگیر اوزرنده بولندینی حالده اصلاً فتورکتور مامسی وحين حاجتده کونده (۱۵۰) وحتى (۱۸۰) کیلو متره قطع ایدم بیلیمسی لابدر . بیوک سواری قطعہ لری (آلای ، لوا ، فرقه کبی) دخی کونده (۵۰) شر کیلو متره قطع ایتك اوزره برقاچ کون یوریدیکی حالده کیروسنده غایت جزئی افراد و حیوانات ترك ایتلی وایجابنده (۱۰۰۰) خطوه دن متجاوز بر مسافه یی درت نعل ومؤخرآ (۱۰۰) الی (۲۰۰) خطوه یی هجوم یورویش قراریلہ کیتك ایچون لازم اولان طاقت ایله نظام وربطه سنه خلل کلما ملیدر ! بوافکارله وقت حضرده تربیه اولنان برسواری وقت سفرده



وظیفه مقدسه‌نی 'یوحه' به وایت برلانی رحده‌نك ابغاسه مقتدر اوله‌ییلور . والحنف  
محرمات سوسی شکیلی بی به نه‌نك محرمه‌سی ده سرعت وگاه بطاقت خاصه سیله منصوب ایسه

سواری قوماندانلری مقتدر ومعلوما  
انتقالده سرعت ، قرارده جرات واجرا آتده شدت کی اوصاف مهمه ایله متصف بولمالری  
مقتضیدر . اشته تاریخ حربك کوستردیکی مشهور سواری قوماندانلری بو کی اوصافله شهرت  
قزاقمقدردر !  
سواری صنفك محاربه‌سی بارکیرك جنسسه ، طبیعتسه ، اوصافه وآتولوسنك تربیه‌سنه  
تابع ایسه‌ده بارکیرك سرعتیله خواص سازه‌سی حسیه‌له خاصه هجوم ومصادمه‌یه الیریشلی اولدیغندن  
صنف مذکورك باشلوجه محاربه‌سی صف حرب نظامیله اجرا اولنان مصادمه‌دن عبارتدر .  
سوارینك پیاده کی اراضیدن استفاده ایتمی ممکن اولمادیغندن آتشلی محاربه‌یه  
استمدادی پك دون اولوب محاربه ایتمك ایستدیکنده بقته وسریماً دشمنه هجوم ایتمی ومصادمه  
عقبده اسلحه جارحه‌نی حسن صورته استعمال ایلمی شرطدر . هجومك اصول اجرایی  
خصمك صنفه ، حاضرلقه ومحاربه ترتیاته نظراً مختلفدر . سواری هجومك نتیجه‌سنده غالب  
كلك ماده‌سی مصادمه هنگامنده ممکن مرتبه انتظامك محافظه اولمسنه وآتولورك بربرینه پیشك  
اوله‌رق صف حربك یکپاره بولمسنه ویورویش وزن وقرارینك زیاده اولسیله مصادمه‌نك برشدت  
فوق‌العاده ایله اجرا ایدلمسنه متوقف اولوب هجومه هانکی طرف بدایتده قالقار وممكن اولدیغجه  
زیاده وقت سرعتی وبمه امتدادی آزاولق اوزره درت نعل ایله یورودکنفسکره حیوانلرک  
نفسی کسلیمکسزین مصادمه‌نی شدتله کندوسی اولجه اجرا ایدرسه غلبه ونصرتك عمومیت اوزره  
اوطرفده قاله‌جنی محقدردر . اگر دشمن سواریمی تربیه کیرماش بولنوبده هنوز محاربه حاضرلقی  
آلمقده وباخود برنظامدن دیکرینه کچمکده بولنورسه هنوز فرصتی غائب ایتمک ایچون درت نعله  
دها بیوک مسافدن قالمق ایجاب ایدر .

بونگله برابر بمض حالات خصوصیه مذکور اصولردخی سیاراردولرک

اعاشه سنه اصلا کافی اوله مز . مثلاً :

ا — حرکات عسکریه نڭ چوللی اراضیده ویا اهالیسی فقیر اولان منطقه لرده سرعتله ایلرولدیکی زمانلرده [ ۱۸۱۲ سفرنده ناپولیونک روسیه قارشو اجرا ابتدکی حرکات سریعه سنده ! و صوڭ سفرلرده دخی بالقان حربلرنده ! اولدیکی کي ]  
 ب — بر میدان محاربه سندن مقدم ویا صوڭره اجرا قلنان تجمع سوق الجیشیلرده [ ۱۸۶۶ سفرنده احرا اولان (صادووا — Sadowa) میدان محاربه سندن مقدم وقوعولان تجمع سوق الجیشیده اولدیکی کي ! ]

ج — منزل خطرینک خصم طرفدن قطعی ویا حسب الحال ترکی حالنده . . . . . والڭ کي حالات مجبرده [ ۷۰ - ۷۱ سفرنده یارسک احاطه سی منکامنده آلمانلر یالکز ( طول — Toul ) دن کلان مرل حطی ( تیور یولی ) استعمال ابتدکلرندن برمدت موقتده مشکلاته دوچار اولشلردر | . اشته مذکور سبیلردن طولای و سائط آتیه به احتیاج واردر :

( ۴ ) — ارزاق قافله لر یله ویا احتیاط تمینات اعانه سیله عسکرک اعاشه سی :  
 مطالعات سابقدن اڭلاشلدیقنه نظراً حین حاجتده قطعات جسیمه عسکریه سیار انبار مقامنده بولنان ارزاق قافله لرینه مراجعت ایتمک مجبوردر [ ( ۴ ) نجی ماده به مراجعت اولنه ] .  
 ارزاق قافله لر ی وقت وزمانیه ترتیب وتنظیم ایدلر سه اردو هیچ بر وقته ضرورت ومضایقه دن قورتیه مز ! مذکور قافله لر ذخیره لرینی پیدرپی توکتدکجه یا ثابت انبارلردن ویا خود و سائط سائردهن اڭکله غیرت ایتملری لازمدر [ ۵ ] . وقت سفرده قطعات عسکریه نڭ دائماً یاننده اولوب حالات مجبره وخارق العاده ده صرف اولنقه مخصوص اولان ( تیور باش ارزاق ) ویا تعیر ویکرله ( احتیاط تمینات ) کڭ مقداری بروجه آتیدر :

[ ۵ ] بولره دائر تفصیلات ( خدمات قلیه ) نظامامه سنده مدرج ایسه ده مذکور نظامنامه هنوز

موقع اجرا به قولنامشدر .

۱ — پیاده ده (۲) الی (۳) کونلک تعینات یوک حیواناتیله (بیوک آغراقلرله) نقل اولنور و لااقل برکونلک تعینات دخی نفرائک چانطه ویا طوره لرنده بولندیلور ؛

ب — طوبچی و علی العموم اسباب و وسائط نقلیه افرادینه اوج کونلک تعینات تخصیص اولنوب بولنده یوک حیوانلریله ویا تدارک اولنه بیلان آرا به لرله نقل ایدیور ؛

ج — برسواری نفری یومیه سی یعنی برکونلک احتیاط تعینی کندی بنکیله نقل ایدر ؛

د — هر یوک ویا قوشوم حیواننه اوج یم تخصیص اولنور و سواری آلایرنده ضابطانک بارکیرلریله علی العموم یوک حیوانلرینک یملری بیوک آغراقله نقل ایدیور . نفرات بنکیرینک احتیاط یملری دخی کندی بنکیرینه ربط و تحمیل اولدینی کبی طوبچی بطریقه لرنده دخی افرادک بنک حیوانانک و عمومیت اوزره یدک حیوانلرینک یمی کندی یارکیرلرینه باغلا یوب ضابطانک بنک ویدک حیوانلرینک یملری بیوک آغراقله نقل ایدیور ؛ [۰]

ه — صنوف سائر معاونه نك بنک و قوشوم ویا یوک حیوانانک یمی اصولاً یا تدارک اولنان وسائط نقلیه ویاخود موجود یوک حیواناتنه تحمیل ایدیور .

احتیاط تعیناتک مرور زمانله بوزلماسی ایچون ارزاق تدارکی ممکن اولدقجه اسکی تعیناتک صرفیه یکی ارزاقک یرینه قونلمسی اقتضا ایدر . وقت سفرده عسکره آره صره تازه سبز و گوشت ویرمه که غیرت اولغیلدر [۰۰] .

بونلر ممکن اولدینی حالده قور و بامیه ، قورو فاصولیه ، قیلمش قورو لحه ، پتاس ، قاورمه ، صوجوق و باصدیرمه کبی مأکولاتی اعطا ایدرک وسائط نقلیه نك مقدارینی تنقیصه همت ایدملیلدر . شونیده در خاطر ایتمیلدر ، که حال تجاوزی

[۰] حرکات عسکره اثناسنده اوت و صمان نقلی کلفتلی اولدینی کبی اکثریا اقامت محللرندن تدارکی قابل اولدیفندن احتیاط یملر اریه ویا بولافدن عبارتدر .

[۰۰] عسکره تازه گوشت ویرمک ایچون ممکن اولدینی تقدیرده کیرولرنده صفر ، قیون و یچی سوریلری حرکت ایتدیرمک مناسبدر .

سفربر حالنده بولنان قطعات عسکره نك برکونلک استحقاقلرینه نظر آبریا ده طابورینه ویا مکمل برسواری آلاینه کونده ابوجه بسلش بر صفر ویا ۸ الی ۱۰ قیون ویر صحرا طوبچی بطریقه سنه بر صفرک اوچده بری ویاخود تقریباً ایکی قیون کافیدر .

اختيار ايدن قطعات جسيمه عسكريه نك حرکات حربه سي سرعتله ايلرولديكي حالده  
تقليه قطارلري يورويش قوللرينك آرقه سنجه كیده ميه جكندن عسكرك آغاشه سي  
مشكل اولور .

آوروپا اردولرنده بوكا چاره اولق اوزره قطعات عسكريه به احتياط تعينات اوله رق  
( محفوظ اطعمه ) ويا تعبير آخرله ( اطعمه مستحضره ) توزيع ايدلگنده در [۰] مذکور  
اطعمه دن مقصد حمجي کويچلتمش صوجق شکلنده ويا تئکه قوطول دروننده قولش ات خلاصه سي ،  
باميه ، لخته مثللو سزه خلاصه سي . . . . والچ کبي ماکولاتدر . بوندنمعا ( اربه ، يولاف ،  
وحق صمان کبي ) حيواناتك يملري دخي مخصوص ماکنه لر واسطه سيله تضيق وجملري تصوير  
اوله رق تقارري قولايشد يرلشد در .

معلومدر ، که عسكرك ( وحيواناتك ) اڭ زياده سوديكي و متلذذ اولديني يمك تازه ماکولاتدر .  
فقط هر زمان ومثلا طاغلق وجوللي اراضيده واسباب ووسائط تقليه نك آزلي حالنده وحالات  
فوق العاده ده بونلرک تدارکي پك مشكل اولديفندن ممکن اولديني حالده سالف الذکر اطعمه مستحضره نك  
وقت حضر دن احضارينه همت اولنمليدر . بونگه برابر وقت سفرده فصوليه ، يتاس ، نخود ،  
مرجك ، برنج ، بورغول ، جاوردار اتمکي ، پکسماد ، صوجوق ، باصديرمه قاورمه ويا تازه صفر  
وقيون اتی کبي ماکولات سائرلرينه مرجع اولديني کبي چاي ، قهوه ، . . . والچ کبي منبهات دخي  
درجه ثانيه ده حائر اهميتدر . تازه ماکولاتك هم نقل وطبخي کوچدر ومهمده چابوق بوزيلور .  
باخصوص قطعات جسيمه عسكريه نك اسفار مستقبليه ده وسابقاً بيان اولنديني وجهله بعض حالات  
مجبوره ده اغاشه سيچون ( اطعمه مستحضره ) يه مراجعت ايديله چكي ادا بر ملاحظه ايله آکلاشييله بيلور .  
بوسيدن آوروپا اردولرنده الحاله هذه متعدد قابيله مذکور اطعمه دن مقدارکلي استحضار اتمکده در ! واقعا بونك مقامدا  
استعمالي حالنده عسکره وحيواناته يقيينلي و بر مکده ايسه ده لکن وقت وقت سائر واسطه لرله دکشديريله رک عسکره  
يديريلورسه شو محذورده بر طرف اوله جني کبي قلي پك قولاي وپشمسي دخي سهولتلي يعني ( ۱۰ ) الى ( ۲۰ )  
دقيقه لق بر زماندن عبارتدر .

نتيجه اوله رق ديه بيلورز ، که قطعات عسكريه نك اصول اغاشه سي مملکتك تقودينه  
محصولدارلغنه ، اهالي سنك آليش ويريشنه وموجود يوللرله وسائط تقليه سنك حالته کوره  
بدل ايدر . لکن خصوصات مذکور نك اڭ مؤثری پاره در . يعني اردونك اغاشه سنه

[۰] محفوظ اطعمه نك اڭ ابو ترکيباتي ( سفر برضا بطانه مخصوص — مخطر ) نام اثرک اوچبي  
طبعنك ( ۱۴۶ ) نجی صحيفه سنده مندرج اولديفندن آرزو ايدنلر مذکور اثره مراجعت بيورسون .

خدمت ایدن باشلوجه ماده (پاره ! ) اولدینی هر کسجه معلومدر . فی الحقیقه پاره اردونک یکانه واسطه سیدر ! پاره اردونک کافه احتیاجانی تسویه مقتدر بر عجب وفا کاریسیدر ! پاره اردونک رهبر حقیقی سیدر ! .... والخر .

• مطالعات سابقه معروضه دیشقه عسکرک اصول اعاشه سنه داتر دهها زیاده تفصیلات ویرمک لزوم سزدر . یالکز شونی علاوه ایدملکه وقت سفرده ، الکز زیاده ضرورته تحمل ایدمیلان عسکردن جدا استفاده اولنه بیلور . اشته جنود نصرتموعود حضرت خلافتبناهی بوبابده عموم اجنبی اردولرینه احراز تفوق ایتشددر . افراد مذکوره ، القناعه کنز .... والخر ، حدیث شریفنه اتباعاً قناعتکارلنی واعاشه سنک سهولتی حسیله الکز مکمل اخلاق حمیده ایلله متصف اولوب اسفار سالفه دنبرو بوتقطه نظردن دخی افکار و اوصاف عسکریه سنی محافظه ایتشددر .



# ایکینچى بىنا

— — —

## صِنُوفُ مُخْتَلِفَةِ عَسْكَرِيَّاتِكُمْ مَوْجِزًا بِمَنْظَرَاتِي بِرَبِّحِي فَصْلًا

سُفَرْدَن اُولَان مَقْصِدِ عَمُومِي اِيْلَه مَحَارِبَه نَكْ مَقْصِدِ خُصُوصِييى — نَمِيئَه جَسِيْمَه نَقْطَه نَظَرْنَدَن تِدَافِي وَتَعَرُضِي حَالَلَرِيْكَ  
مَقَايِسَه سِي — مَحَارِبَه نَكْ نَتِيْجَه سِي اَوْزُرِيْه اَجْرِي تَاثِيْر وَوُضَايِدَن اَحْوَال اِيْلَه عُمُومِيْت اَوْزُرَه مَحَارِبَه نَكْ اَدْوَار مُخْتَلِفَه سِي .

### § ۲۳

سُفَرْدَن اُولَان مَقْصِدِ عَمُومِي اِيْلَه مَحَارِبَه نَكْ مَقْصِدِ خُصُوصِييى

مَدْخَلَكْ (۱) نَجِي مَادَه سَنَدَن مُسْتَبَانَ اُولَدِيْنِي وَجْهَلَه عَسْكَرَلَكْ نَقْطَه نَظَرْنَدَن  
سُفَرْدَن اُولَان مَقْصِدِ عَمُومِي خُصْمَكْ كَامَلًا مَغْلُوب اِيْدَلْسَنَدَن عِبَارَت اُولُوب بُوْكَ وَصُول اِيْسَه  
دُشْمَن اَرْدُوسَنَكْ مَحُو وِپَرِيشَان اِيْدَلْسَنَه مَنُوطْدَر . بُو وَاسْطَه اِيْلَه مَغْلُوب اُولَان دُشْمَن سُفَرِي  
تَمْدِيْد اِيْتَمَكْدَن فَرَاغَت وَمَنْظَر طَرَفَكْ مَقْصِدِ سِيَّاسِييْسَنَه اطَاعَت اِيْتَمَكْ مَجْبُور اُولُور .

سُفَرْدَه خُصْمَكْ مَقَاوِمَتِي قِيْرَمَق اِيْچُون اُول بَاوُل اَرْدُوسَنَه غَلْبَه اِيْتَمَكْ لَازِمْدَر . وَاَقْمَا  
خُصْم مَمَالِكَنَكْ اِشْغَالِي وَوَسَائِلُ حَرْبِيَه سَنَكْ ضَبْط وَاسْتِيْلَاسِي دُخِي اِيْجَاب اِيْدَرْسَدَه فَقْطُ خُصُوصَات

مذکورہ ایکنجی درجہ دہ اہمیتی حائزدر۔ اشته مخاصمین اردولربنک یکانہ سہ وغیرتلی سالف الذکر مقصد عمومینک حصولی یولنہ سوق اولنہ جفتدن بواشاندہ اردولر وقطعات مختلفہ عسکریہ بالضرور یکدیگریلہ چاریشورلر۔ بناء علیہ حربدن ویا تعمیر دیگرلہ سفردن اولان مقصد عمومی یہ موافق برصورتدہ نتیجہ قطعینک استحصالی وخصمک کاملاً محو وپریشان ایدلسی فکریلہ بتون اردولر طرفدن قطعی میدان محاربہ لری وسفرک طولایسلہ حرکات عسکریہ نک مقاصد عمومیسنہ خادم اولوب اکثریا نتیجہ قطعینک استحصالی تہیہ واحضار ایلیان وخصوصی مقصدلر ایمچون اجرا ایدیلان محاربہ لر وقوعبولور۔

بومحاربہ لردہ عمومیت اوزرہ قطعات صغیرہ عسکریہ وصنوف مختلفہ دن مرکب مفرزلر یکدیگریلہ چاریشور وبتون خصمک محو واضع جلالندن زیادہ اکثریت اوزرہ — مثلاً ایلری قرہ غوللر، پیشدار، جانبدار، دمدار ۰۰۰ والچ کبی مفرزلرک محاربہ لرنده اولدینی کبی — زمان قزاقی ودشمنی موقتاً اشغال ایتک وانی موضعندہ طوتمق ویا — برکوپری ویکیدی تعمیر وتخریب ایدن ویا بر استحکام انشاسنہ مأمور اولان عسکرک ستری وبر قافلہ نک سوق ومحافظہ سی کبی — بر طاقم عملیات وحرکات صغیرہ عسکریہ بی ستر وحایہ ایلمک ویاخود — هر نوع استکشافات محاربہ لرنده اولدینی مثلاً — خصمک قوت وموضعی اگلامق کبی خصوصی مسئلہ لک حلی طلب اولنور۔

فی الحقیقہ اوکبی قطعات صغیرہ نک محاربہ لری قطعی اولیوب سابقاً بیان اولندینی وجهلہ خصوصی برمقصدک اجراسنہ قدر دوام ایدر۔ فقط مقصد مذکورک حین ایفاسندہ دشمنک مقاومتی قیرمق ومحو وپریشان ایدلسنہ چالشمق اک مناسب ایسده فقط محاربہ نک صورت اجراسنده اساساً باش قوماندانلق طرفندن تعین قلنان مقصد اصلی ایلہ سوق الجیشجه ویریلان استقامت عمومیہ بی نظر اعتنایہ آلق وبونکلہ برابر تعییہ ایلہ سوق الجیش ایجاباتی توحید ایلمک اقتضا ایدر [۰]۔

---

[۰] ۱۸۶۶ حزران نہایتہ طوغری اجرا اولنان (طراوتناور) محاربہ سندہ پروسیا برنجی قول اودوسنک تعقیب حرکتی انشاسندہ استقامت عمومیہ سنہ دوام ایدرک تعییہ مقصدینی ترک ایتک آرزوسندہ بولندیسده اوستریالولر یقین مسافده بولندقلرندن سوق الجیش وتعییہ ایجاباتک توحیدینہ لزوم کورولمشدر۔

سورکلی محاربه لر دخی ذکر اولنان محاربه لر دن معدود اولوب تعرضی و یا تدافعی بر صورتده اجرا قلنمق ممکن اولان مذکور محاربه لرده خصمی جزوی بر قوتله اشغال ایدرک [ مثلا اقامت حالده بولنان دشمنی اشغال و یا خود کیری و یا نلره طوغری حرکت حالده اولان خصمی توقیف ایدرک ] کندی مقصد اصلیمز اوزرینه اتی آلداتمق و برقرار قطعی اتخاذهندن آلیقویمق خصوصاتی قصدا بدیلور .  
اکثریا خصمه طوتشمق لازمکلوب کلدیکی ایجابات سوق الجیشه پک آجیق بر صورتده تعیین ایتمز سده بونکله برابر هر حالده بر محاربه نلک مقصد اصلیمی معین اولمقدجه صرف قریحه شخصیه تابع اوله رق اجرا آه کیریشلما ملیدر .

خصوصات مسروده بی بر آز ده ایشاح ایتک و مقصد اصلی بی اکلماق ایچون قطعات جسمه عسکریه بی تشکیل ایدن صنوف نلکه نلک محاربه لرده کی وظائفه دایر بر قاج سوز سوبلمک اقتضا ایتدی . شویله که :

فی زماننا وقوع بولان محاربه و میدان محاربه لرده اسلحه ناریه خارق العاده کسب اهمیت ایتدیکی و مکرر آتشی تفنک و طوبلرک صرمیات متعدده سی محاربه لرده نتیجه ویرمکده اولوب اسلحه جارحه نلک — سونکو و قضا طوره نلک — استعمالی حالات خصوصیه واستثنایه ترک ایدلدیکی تعیه اساسیه ده بیان اولغشدی .

فی الحقیقه زمانمزه وقوع بولان محاربه و میدان محاربه لرده هانکی طرفنک پیاده سی بتون اسلحه ناریه سنی بر وقتده و متحد بر صورتده ایوجه استعمال ایده بیلور سه اوطرف موفق عد اولنور . فقط مأمولک غیری اولان بعض حالاتنک ظهوری تقدیرنده اگا قارشو بولنق ایچون چارناچار قوتنک بر قسمی طوبلو ویناشق نظامده و کیروده — مناسب بر عله — بولندیرلق ایجاب ایدر .

صحرا طوبچیسی پیاده صنفنک باشلوجه رفیق وفا کاریسی اولوب محاربه بی کشاد و صنف مذکورنک محاربه سنی احضار و بعض موانعی تخریب ایتدیکی کبی پیاده بی لزومسز ضایعاتدن وقایه و ایجابنده رجعتی آتشیله حمایه ایدر و مواضع و مواقع مستحکمه یه تقربنده انک دوچار اوله بیله جکی فلاکتلرک اوکئی آلفه جهد و غیرت ایلر . واقعا مذکور طوبچینک کوردیکی ایش قطعی اوله مز سده فقط پک بیو کدر .

بناءً علیه فی زماننا پیاده صنفی طوبچینک معاونتدن اصلا صرف نظر ایده مز .



سواری صنفی بوکونکی کونده ایوجہ اصلاح اولمش و سریع یورویشلرله

ماورہ اجراسنه مقتدر اولمش ایسهده فقط شو ترقی اسلحه ناریه نك ترقیبیلہ اصلا  
برلکده کیده مامشدز . تعییه منطقه سنه داخل اولان سواریلر محاربہ نك ویا بر میدان  
محاربہ سنك دوراخرینه قدیم تور واسلحه ناریه نك تأثیرندن محفوظ عیالرده قالغه مجبوردر.  
دشمنك آثارضعف ابرازینه باشلادیفی زمان سوارینك اوزاق مسافهلردن [برجی خطك برقاچ  
کیلومتر اوزاعندن] سریعاً جلبی مشکل و هجوم آنلرینك تعینی متعسردر ! محاربہ میداندہ  
سرعتی ویا درت نعل یورویش وزن وقراریله ایلرولیان سواری قطعه لری بك چابوق  
کوزه چاربار ۰ دشمنك کافہ مرمیاتی درحال کندی اوزرینه جلب ایدر وبك چوق  
تلفاته دوجار اولور . بوسیدن بوکونکی کونده انمای محاربہده یعنی تعییه جه سواریدن  
وباخصوص کلیتلو سواری قطعه لرندن بیوک بر موفقیت طلب اتمك پك بیوک  
برحقسرلقدیر ! بونگله برابر اولجه بیان اولندیفی وجهله سوارینك مصادمه سی انک زیاده دشمنك  
یانی اوزرنده وباصقین صورتیله مؤثر اولوب بوراده بالنسبه دها آز آتسه دوجار اوله جنی کپی  
خیم سوارینی مدکور آتسه قارشو سپر ایدہ یله جکندن فرصت ظهورنده هجوم ومصادمه سی  
نجور وبلکه تحمین اولور ۰ وقتیه سواری عسکری کندی پیاده سی آرہ سندن کچک رک  
دشمن پیاده سنك جبهه سنه هجوم اتمك ایچون باروت دوماندن استفاده ایدہ یلوردی !  
حالبوکه زمانمزدہ دو مانسز باروتك ایجاد وقبولی حسیله صنف مذکور محاربات مستقبلهده  
بوندن محروم قاله جنی وبومثللوزمانمزدہ هجوم ترتیاتی خصمندن کیزلیه یه جکی آشکاردر .  
فقط وبریلہ جک ضایعاتك استحصال اوله جق نتیجه ایلہ مقایسه اوله ییلہ جکی  
تحقق ایدرسه هجوم اتملی ودها طوغریسی سواری قطعه لری محاربہده موفقیت  
اکتسابی آرزوسنده ایسه ضایعاتی هیچ بروقت خاطرینه کثیر ماملیدر ! [۰]

---

[۰] (مارس — لاطور) جوارنده و (ویل سوربرون) اطرافنده اجرا اولنان کلیتلو سواری هجوم  
ومصادمه لری بوقیلدن اولدینته حکم وبریلہ یلور !

حاصل اولنجه دشمنك بردها طور مسنه ويا طوبلانمسنه ميدان و یرمامك و نتیجه قطعی بی استحصال ایتمك ایچون مغلوب اولان دشمنی شدتله تعقیب ایتملیدر . فی الحقیقه سواری صنفی بوکونکی کونده بيله اڭ کوزل بر تعقیب صنفیدر . دشمنك رجعتی هزیمته تحویل ایتمك و مرقومه خوف و دهشت ایراث و تلفاته دوجار ایلمك اوزره ممکن اولدینی قدر خط رجعتی استقامتمنده تعقیب اولمیلیدر . دشمنك تعقیبی اصولاً طاغنی نظامله اجرا اولوب ایجابنده استقامته مأمور اولان قطعه دنماعداسی بو وظیفهیه صالدیریلور [۰] . فقط احتیاطسز اجرا اولان تعقیبلر اکثراً هزیمته مبدل اولدینی مثبتدر . فی الحقیقه سوارینك اڭ ضعیف زمانی موفقیتی هجومدنصکره کی آتی اولدیفندن دشمنك مقابل هجوملرینك دفی و طاغیلان افرادك جمعی ایچون طوبلو براستناد قطعه سنه اشد احتیاج واردر

### (۳) — طوبلانمه :

مصادمه و قاریشقلقدن و یا طاغنی نظامله تعقیبدنصکره سوارینك سریماً طوبلانمه سی ایجاب ایدر . طوبلانمه ، ایلرویه و کپرویه اوله رق ایکی نوعی واردر . سواری عسکری ممکن اولدینی قدر ایلرویه طوبلانمیلیدر . زیرا قاریشقلقده و یا خود تعقیب حالنده بولان سواری بی کپرویه طوبلامق پك کوچدر . فقط هجومك نتیجه سنده استفاده مأمول دکلسه بالجوبویه سواری بی سریماً کپرویه طوبلامق ایجاب ایدر ؛ طوبلانمه حرکتنده باشلوجه دقت ایدیله جك ماده ممکن اولدینی قدر چابقلقه و ترتیب اصلییه باقیه رق ایکی صره اوزره ترتیب اولمقدر . ایلرویه طوبلانمه حرکتنده عسکر کندی قوماندانك آرقه سنه و اڭ زیاده ایلرولش بولانلر اوزرینه سریماً صف حرب اولورلر . کپرویه طوبلانمه حرکتنده آتولر صوله کیری دونه رك استناد و احتیاط قطه لرینك و یا خود کندی ضابطلرینك اوزرینه صف حرب اولورلر .

[۰] مصادمه دن اجتنابه صف حریده ساخته اوله رق رجعت ایدن سواری بی جزئی عسکرله تعقیب ایتمك قاعده دندر . بوندیشه یاشاق نظامده هجوم ایدن بر سواری قطعه سی مصادمه دن اول دشمن سواریسی دوتر و آره کی مسافه آز بولنورسه و حالده رجعت ایدن سواری بی قلیج و مزارقله طرد و هوو اتمك ایچون هجوم ایدن قطعه نك بر قسمی طاغنی نظامله هجومه مأمور و قسم باقیسی مناسب مسافه دن و یناشاق نظامله تعقیب ایدر .

خدانکرده بوزغونقله کیرویه عودت ایدیله جک اولوز ایسه طوبلانمه حرکتی دشمنک تعقیب حرکتیه احواله تابدر .

سوارینک وقت حضرده وارضی اوزرنده یاپه جنی تعلیم و باخصوص هجوم حرکتی ممکن اولدیی قدر محاربه حانه تمامیه موافق اولسی شرطدر . تعلیم و تطبیقاتده قاریشلق تعقیب ، طوبلانمه ۰۰۰ الخ حرکتی تقلید و بونلرک ترقیسنه بنایت دقت ایملیدر [ سواری محاربه لری حقنده اژ کوزل مشالر ۱۶ — آغستوس — ۱۸۷۰ سفرنده وقوعبولان (وون ویل — vionville) و (مارس — لاتور — Mars la tour) محاربه لری اولدیفتندن مطالعه لری شایان توصیه در ] .

## § ۴۳

### چرخه جیلک و آیاقده جنک اصولی

#### ( ۱ ) — چرخه جیلک :

دشمن یقیننده بولان سواری قطعه لری دشمنک هر درلو کشف قوللرینی و یا منفرد آتوللرینی طرد و دفع ایتمک و دشمنک حالی ده اوجه کوزتمک ایچون بلوکن برطاق و ایجابنده آلایدن بر بلوک چرخه جیلک وظیفه سنه مأمور ایدیلور . بلوک ویا آلاینه هر قنی برطاق و یا بلوک چرخه جیلغه تعیین اولنه بیلور سهده اکثریا دشمنه اذیقین اولان ویا جناحده بولان قطعه تعیین اولنور . بر بلوک چرخه جیلغه تعیین اولنور سه اکثریا برطاقی ایلر ویه سوق ایدر . چرخه جی طاقی آلدینی امره نظراً سرعتی و یا درت نعل ایله والک قیصه بولدن دشمن استقامته طوغری مستوراً حرکت ایتملی و بوند نصکره ایجاب حاله کوره بدایتده صولدن (۱) الی (۲) قسمی (زومنده تزیید و جهیسی تمید اولنور) چرخه جی اوله رق ایلر ویه سوق و منسوب اولدینی قطعه نك ایلر و سنده بر پرده تشکیل ایدوب بلوک ویا آلائی ستر ایملیدر . اشبو چرخه جیلر وظیفه لرینی ایفا ایتمک ایچون کشف اثناسنده آره صره اسلحه ناریه لرینی استعمال ایدر و دشمن آتوللرینی اوزاق طوتار . فقط یایا اوله رق کوزل نشان آتمه آلمش بولان نفر نادراً بارکیر اوزرنده آتشی سلاحی قوللانه بیله جکندن بو چرخه جیلردن مقصد جدی و قطعی آتشی محاربه ایتمک ایچون تخصیص اولندینی معلوم اولور . چرخه جیلر

عمومیتله حرکتلارینی دشمنك حرکاتنه اویدرملی وهرنقدر کیروده کی قطعه لرله . واصلهی تأسیس ایدرلر سده انلرک اوزون اوزادی به حرکاتنه رعایت ایتملری شرط دکلدر .

چرخه جیلر کیرو طولانمه حرکتیه صف حربك جناحلرندن بریسنه ویا قولك کیروسنه سیرمأ جلب و هجوم اشاسنده هجوم ایدن قطعه نك اوکئی آچهرق وایمباینده هجومی تقویه ایدرک وظیفه لرینی اتمام ایدر .

## ( ۲ ) - سوارینك آیاقده جنکی :

سوارینك بو آه قدر بیان اولان اصول حربندیشقه الحاله هذه مجهز اولدینی اسلحه ناریه سنی استعمال ایتمك اوزره پیاده صنئی مثللو یا یا اوله رق یعنی آیاقده جنك اصولیه محاربه ایدر . اصول مذکور پروسیا قوالی سیوک ( فرهدریق ) دورندنبرو یمی ۱۷۴۳ سنه میلادیه سنندن اعتباراً اردولرده تعمم ایتمک باشلامشدر .

آیاقده جنكك محاربه حزو تامی دخی بلوك اولوب آوجیلر ، یدك بارکیرلر ، آنلو احتیاطلر نامیه اوج قسه تفریق اولنور .

## ( ۱ ) - آوجیلر :

قاعده هر قسمك ( ۱ ) و ( ۲ ) نومرولری بره اینوب اوجنچی نومرولر بره اینمش افرادك بارکیرلرینی طوتمق ایچون آنلو قالورلر . هر طاقك بره اینمش افرادی یه آتدن اینهرك طاق مرکزینك ( ۱۲ ) خطوه ایلروسه کیدن طاق قوماندانك آرقه سنده ایکی صره اوزره ترتیب و صاغدن صوله طوغری ایکی جمیته ( ماسه ) تقسیم اولنورلر .

بر بلوكده برنجی وایکنجی طاقلر ك درت مانه سی ( برنجی طاق ) آوجی خطكك بر قسمی و اوجنچی ، دردنجی طاقلر كکی دخی دیگر قسه نی ویاخود ایجابنده یا یا استناد قدمه سنی تشکیل ایدر [ ۰ ] . آنشلی محاربه نك اصول اجراسی پیاده تمیه سنده کوستریلان اصوله توفیقاً اجرا اولنور .

## ( ۲ ) - یدك بارکیرلری :

یدك بارکیرلرینك اقتدار حرکتنه صورت مخصوصه ده اهمیت ویرلدیکنه ویا بعض حالات خصوصیه ده بوندن صرف نظر اولندیقنه و محاربه نك مقصدینه نظراً قالان بارکیرلری طوتمق ایچون یالکز افرادك نصفی استعمال اولنور ویاخوددها بیوك بره قدار بارکیر ، بره اینمش برنفره طوتدیریله بیلور .

[ ۰ ] یا بولن افرادك قلیجلی حرکتلرینه آز چوق سکت ویرمکده اولدیفندن آیاقده جنك باشلانیدینی کی قلیجلی یا قایشلرله اکره ربط ایتمی ویاخود قلیج قابشی چنکله آصمالیدر .

قط بر سواری نهایت ایکی يدك حيوانيله يك قولايقله حرکت ایده بیلورسه ده اطرافنده برچوق بارکیر بولنورسه و باخصوص هنوز اوقدر بورلامش يوكسك وجهلی حیوانلرک عددی زیاده اولورسه طوب و تفنك آتشنندن محافظه لری کوچ اولدیگی کبی آتیه یننك حرکتی تصیب واکثریا انتظامزلنی موجب اوله جفنندن ممکن اولدیگی قدر بر آتلیه ایکی يدك بارکیرندن زیاده و برلالمیدر .

يدك بارکیرلری برضابطك تحت قومانداسنده بولندیگی حالده خاصه باصقین صورتیله اجرا اولتان هجوملره قارشو تأمین ایدملی و مستور بر محل آرقه سنده و دشمنك نظر و آتشنندن محافظه اولنهرق آوجیلره مواصله لرینی تأسیس ایتلیدر . اگر مقصد دشمنی جنس صنفدنطولایي آلداتمی فکریله آیاقده جنك ایدلمش ایسه علی العموم بارکیرلری کوسترمك اصلا جائز دکدر .  
اشته شو حاللردن طولایي آوجی خطیله يدك و آتیده بیان اولنهرق آتلی احتیاطلر یننده بولنهرق مسافله احواله تابع اوله جفنندن مختلفدر .

### ( ۳ ) — آتلی احتیاطلر :

اگر تکمیل بلوکی آیاقده جنكده استعمال ایتمك مقصدی اولدن تقرر ایتامش ایسه باقی قالان طاقم ویا بلوكلک یاریسی آتلی احتیاط اولهرق کیروده و مناسب بریناشق نظامده قالور .  
بلوکلدن بیوک قطعه لرده دائماً آتلی احتیاطلر تشکیل اولملیدر .

آتلی احتیاطلر : آیاقده جنك ایدیله جکی و آتیه یننله جکی زمانده یا یا بولسان افرادی حمایه و هجوم فرصتلرندن استفاده ایتلی و محاربه اثناسنده خاصه یانلرینی کشف و ترصد وایجابنده يدك بارکیرلرینی تأمین ایتمکه غیرت ایلملیدر .

آیاقده جنك ایتمك خاصیتی و وظائف عسکریه سی ایفاده سواری عسکریخی صنوف سائریه احتیاجدن بر درجه یه قدر آزاده قیلار . بیوجك تشبثات ایچون استقلالیتنی تزید و تعرضی حرکاته ده ا زیاده مستعد قیلار و باخصوص آتلی اولهرق محاربه ایتمك ممکن اولمان محملرده سوارینك ایفای خدمت ایتسنه امکان ویرر . سواری صنفی آیاقده جنك اصولی حالات آتیده قوللانور :

- ۱ -- ایلری طوغری کشف و حرکاتی بسبتون منع و یاخود اضاعه وقتی موجب اوزون اوزادی یه بوللر تحریسنه مجبور ایدن و دشمن طرفدن اشغال و مدافعه ایدیلان برکچیدی آحق ؛
- ۲ — بر موقعی دشمندن اول ضبط ایدرک منسوب اولدیگی پیاده عسکرینك ورودینه بقدر مدافعه ایلمك [ بوغاز ، کچید ، چنك ، اورمانچق کبی ] ؛

۳ — بعضکره کیری یورویشلرده تعقیب ایدن دشمنی توقیف و تکرار محاربه ترتیباتی اخذه اجبار ایدرک وقت قزاقی ( دمدار سوارسی کی ) ؛

۴ — مغلوب اولان سوارى عسکرینک رجعتی برکچیده ویا سائر برمناسب محله ستر و حایه ایتمک ؛

۵. -- سوارى بالذات کندی قوناق وارد و کاهنی محافظه ایتمکدن عبارتدر .  
آیاقدہ جنک سوارینک زمان احتیاجده استعمال اولنور برواسطه سی اولوب ایجابنده مذکور واسطه نك استعمالدن احتراز ایتملی و بردفمه بوکا تثبت اولدینی کی بیوک بر سرعت و شدتله اجرا ایتملیدر .

سوارى عسکری مختلف دور لرله ایلر و کیر و طالعه نسان آتشلی محاربه یی اوزون اوزادی یه اجرا ایتمک ایچون لازم کلان وسائطه مالک دکلدر . اکثریا بر موفقیت استحصالی ممکن اولوب اولدیفنه غایت قیصه بر زمانده قرار ویرمک لازم اولدیفندن آیاقدہ جنک ایتمک ایچون قاعده ای شک بدایتده ممکن اوله بیان قوتی استعمال ایتملی و مقصدی جابوق استحصاله چالشمیلیدر . مدافعه ده اراضی مساعد اولدینی صورتده آیاقدہ جنک ایله پیاده یه قارشو بیله بعضکره نتایج حسنه استحصالی مأمولدر . حتی بوکونکی کونده الک ایو تربیه ایدیلان پیاده ایچون مشکلات عظیمه ارا نه ایدن هجوم ایجابنده کلیتلو سوارینک آیاقدہ جنکیله تجربه و اجرا ایدمک لارمکلور . بوبایده سوارینک سرعتی و دشمنک یان ویا آرقه سنی طولاشمغه و تهلکلی حاللردن اجتناب ایتمک امکان و یروب بومثللو تشبثاتده سوارى قطعه لرینه طولایچینک علاوه سی یک موافقدر .

محاربات اخیره سوارینک آیاقدہ جنک اصولیه بعض موقعیتلری ارا نه ایتمشدر .  
از جمله ۱۸۶۶ سفرنده وقوعبولان ( گینچن — Gitschin ) محاربه سنده آوستریا لولرک ( لختنشتان — Lichtenstein ) هوسار آلابی ( دلیق — Dilec ) نام موقع قرینده روسیا پیاده عسکرینک مفرز بولان اوستریا طولایچسی علیه وقوعبولان هجومی قسماً آیاقدہ جنکله و قسماً آتلو احتیاطلری واسطه سیله توقیف و محاربه دخی ایوجه سوق و اداره اولنورق رجعتی ستر ایتمشدر .

و کذا ۱۸۷۰ سفرنده وقوعبولان ( بومون — Beaumont ) محاربه سندن  
برکون مقدم یعنی ۲۹ — آغستوسده ( نوارت — Nouart ) محاربه سنک دور اخیربه طوغری المانلرک اون التهی هوسار آلابی ( فونق — voneq ) نام کوبده فرانسزلرک دمدارینه تصادف ایتمکندن مذکور کوبی ضبط ایتمک ایچون ایکی بلوکیله آیاقدہ جنک ایتمش و دیگر بلوکلرله ( آتلو احتیاطلریله ) خصمک آرقه سنی آلهرق کوبی ضبط ایتمکدنبشقه بر مقدارده اسیر آلمشدر .

### سوارینك جیخانهسی

قاعدهٔ برسواری نفرینك یاسنده (۲۰) فشك بولتور . بوندنبشقه هرسواری آلاینه  
یكرمی جیخانه صندیفی ترفیق ایدیلور . بوحالده كوچك آغراقده بولنان ومذكور جیخانهیی  
حامل اولان يوك حیواناتیله نفر باشنه (۲۰) الی (۲۵) فشك نقل اولتور . سواری عسکری بالاده  
بیان اولندیفی وجهله آیاقده جنك اصولیله محاربه ایتمی لازمكلورسه آلایلره ملحق جیخانه یوكلو  
حیوانات پیاده تبعیه سنده [ (۳۰) نجی مادهیه مراجعت اوله ] کورلدیکی وجهله آلائی ویا لوا ویا خود  
فرقهجه بر آرمیه جمع ودشمن آتشندن محفوظ و آوجیلره یقین بولندیره رق پیاده حقنده بیان  
اولنان اصوللر وجهله محارینك جیخانهسی اکمال ایدیلور . اکر آیاقده جنك ایدیله جکی قطعاً  
معلوم اولورسه موقتاً سواری افرادینه قرقر فشك ویریه بیلور ( مستثنا حالانده ) . جیخانه یوكلو  
حیواناتك جیخانهسی توکندیکی حالده مؤخرأ سواری قطعهلری باش قومانداننك امریله ائق یقین  
بولنان جیخانه بارقنه مراجعت ایلملری لازمكلور .



اَوْجُنِبِيْ  
طَوَّحِيْنِكَ تَعَجِبْ مَنِيْ

[illegible]

§ 52

طوپچىنىڭ خىواصى مەخسۇسە سىلە اقسامى

(۱) - طولچىنىڭ خىۋاس مەخسۇسەسى :

طوبجی صنی ( صحرا ) و ( قلمه ) طوبجیسی نامیلہ بانلوجہ ایکی قسمہ منقسم ایسہ دہ بورادہ یالکز سیار اردولرہ ملحق صحرا طوبجیسندن بحث اولنہ جقدر .

صحرا طوپچىسى انسان ايله حيوانك و طوپك برلشمىيله حاصل اولديندن حاضرىمى خىلى كوچ و مصرفلى ، تعليم و تربىهسى پك صعوبتلى ، سفردە اعاشى چوق عىرتلى ايسده اسفار اخبره تجربىسى و خاصه فرانسىنىڭ ( ۷۰ - ۷۱ ) سفردىكى احوالنه نظراً يگىدن تشكىلى برادهيه قدر سوارپدن قولاپدر . طوپچىنىڭ اسلحه ناريه تقيلىسى يعنى طوپى پياده نك تفككه — منزلى



وقوعه تخريبیه جيتلریله — قات قات فائق واولجه تجربه مرمیلریله مسافهلرک ایوجه تخمین ایدلسی طوبجی ایچون ممکن ونسبه سهولتی اولدیفندن انداختک صحت اصابتی تفککه نظرأ چوق زیاده در . میدان محاربه لرنده وناخصوص مواقع وموضع مستحکمه وقوعبولان تعرض وهجوملرده طوبجینک اشتراکی اهم والزمدر . واقعا صنف مذکورک حرکاتی اساسنده سواریدن دهها زیاده اراضینک حال وطبیعت تاع ایسهده بونکله برابر محاربه میداننده کی سرعتی سوارینککنه همان مساوی وحرکاتی دخی اگا معادل اولهیلور .

محاربه میداننده طوبجی ایچون مهم اولان شی اوزاق ویاکسیرمه بریولدن سیریم موضعه کیدرک صف حرب تشکیل ایتک ودرحال آتشک تأثیرینی اجرایه باشلامق اولدیفندن بوراده اراضینک طبیعتی طوبجینک محاربه اولان قابلیت اوزرینه پک چوق تأثیر ایتمزسهده بونکله برابر مرمیلرینک تأثیرینه طبیعت اراضینک بدرجهیه قدر دخلی انکار اولنهمن [ هدف جوارنده یوشاق اراضینک بولمسی حالده ] .

طوبجی بردفه اخذ موضع ایدوب طوب ایندرمکه موفق اولدقدنصوگره وبردیکی تلفات سببیه محاربه اولان قابلیت صنف سائر قدر آزالمز وبربطریده موجود اولان افرادک — نوسرو عراقی — یاریسی قدر تلف اولسهبیله بطریهک آتشی کسلمز [۰] . طوبجینک برخاصیتیدها واردر ، که قوشوم بارکیرلرینک ایجابی قدر صاغ قالدقدن وخصم ایسه موضعک درونه کیرمکدنصکره طوبلرک نقل واداره سنک قابل اولمسیدر . شو قدرکه طوبجی عسکری اسلحه جارحه محاربه سندن محروم یعنی یقیندن محاربه سی مفقود اولوب افرادک طاشدینی قلیج وقصاطوره ایله آنجق نفسلرینی مدافعهیه برآز خدمت ایدر . بوندنماعدا سیسلی . قبالی وقرانلق هوالر طوبجینک استخدام واستعمالنی بوسبتون مشکل قیلار ویوروش هنکامنده صنف سائرک سرعتیه پک چوق بطاات ایراث ایدر . طوبجی عسکری دشمن یقیننده وحقی محاربه میدانلرنده صنف سائرک حمایه سنده محتاج اولوب طوب ییندیرمش اولدینی حالده مدافعهدن

---

[۰] ۷۰ سفرنده وقوعبولان ( بومون — Beaumont ) محاربه سنده (۸) نجی آلمان فرقه سنک بشدارنه ملحق بطریه کی .

بوسبتون عاجز اولدینی کبی عمومیت اوزده استقلالیتی صنوف سازمەنك مادوننده در . بونكله برابر زمانزده خصم پیاده سی طرفدن مدافعه اولنان برموضمك ضبطی ایچون هجومك اولجه طویچی آتشی واسطه سیله احضاری خارق العاده الزم اولدیغندن طویچینك اهمیت حاضرە سی پك چوق آرتمش وبوسیدنطولایی اردولرده طویچی بطریه لرینك ( بلوکلرینك ) عددی تزیید اولنمقده بولمیشدر .

## ( ۲ ) — صحرا طویچینك اقسامی :

صحرا طویچیسی پیاده ، سواری وجیل ( طاغ ) طویچیسی نامیله اوچه منقسمدر . اقسام مذکورەنك فرقلری :

فن اسلحه ثقیله کورلیدیکی وجهله پیاده طویچیسی (۹) و سواری طویچیسی (۸) سائیمترەك جنبرلی ویاعادی طویلرله وجیل طویچیسی (۶) سائیمترەك طویلرله مجهزدر . پیاده وجیل بطریه لرینك نومرونفراتی — طویلرک خدمته مأمور افراد — یایا و سواری طویچیسنگکی آتلو بولنورلر . یعنی پیاده بطریه لرندە آرا به جیلرله بالجله ضابطان و کوچك ضابطان و بوریزنلر و سواری بطریه لرندە بولنردن بشقه نومرو نفراتی دخی آتلو بولنورلر . جبل ( طاغ ) بلوکلرندە ایسه طویلرله جبخانه و سائر استرلرله نقل اولنوب یالکر ضابطان آتلو بولنورلر [۰] .

پیاده طویچیسی دیگرلرینه نسبتاً دهامؤثر برمرمی به مالک اولوب هر نقدر سرعتجه انلرک مادوننده ایسهده فقط سریع یورویشلرده نومرو نفراتی آرا به لردەکی محل مخصوصلرندە بینرلر . سواری طویچیسی ده خفیف اولوب تهلکده بولنان بر نقطه نك سرعتله امدادینه وارمق ویامحاربەنك فائده لی بر حالندن تام زماننده استفاده اولنمق خصوصلرندە استعمال اولنوب سوارینك بیولک جزؤ تأملرینه ربط والحاق اولنورلر . جبل طویچیسی اسمندن اگلاشلدینی وجهله طاغلرده وچتین اراضیده اجرا اولنان محاربەلرده طوب آتشنك تأثیرندن بوسبتون محروم قالنامق ایچون اردوی هابونلرده اولدینی کبی سائر بعض دولتلرده دخی جبل بطریه لری تشکیل اولنمیشدر [ اوستریاده ، روسیهدە ، و ۰۰۰۰ الخ دولتلرده ] .

---

[۰] هر اوج قسمده بولنان نعلبند ، سراج ، قاجی ، مرانفوز ویمپورچی افرادی اسب سواردر .

### منفرد طوب

صهرا طوبچيسنك اڭ كوچك جزؤى جسيم برما كنه دن عبارت اولان طوب طاقيدر .  
بونك قوماندانى چاوشدر . طوب اصلا بالكز بولمىزه فقط بروجه آتى تقسيماقى كورمك فائده دن  
خالى دكلدر .

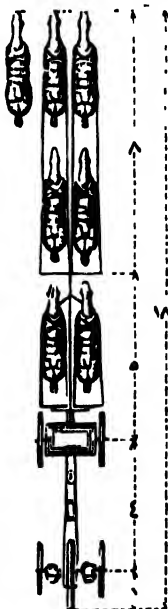
منفرد طوب اساساً ايكي قسمه منقسمدر :

برنجى قسم قونداق ايله ناملودن وايكنجى قسم دىخى طوب يارلق  
دنيان كوچك آراهه ايله قوشوم باركيرلرندن عبارتدر . مذكور ايكي قسم يورومك  
ايچون برلشوب — طوبارلته ينديرلش طوب — محاربه ايتمك ايچون آيريلوب —  
طوبارلته ينديرلش طوب — دىنور .

برطوب ايكنشر ايكنشر يان يانه قوشلق اوزره اوج چفت باركير ايله چكيلور .  
هرايكي باركيرلى قوشوم بر آراهه جى واسطه سيله سوق اولنور . قوشوم باركيرلى باشدن اعتباراً  
چنكل ، شيوغار ، ديب باركيرلى نامنى آلدقلمى كى  
بونلرى سوق ايدن آراهه جيلر دىخى عيىنى اسمله ياد اولنورلر  
( چنكل آراهه جيسى و ۰۰۰۰ انڭ ) . آراهه جيلر  
صو لاطرفده كى باركيرله ينيوب ديكر يڭ باركيرلر  
قاسجى وقتارمه اعانه سيله سوق ايدرلر . برطوبك  
خدمانيچون بالاده بيان اولنسان طوب چاوشندن ماعدا  
( ۵ ) طوبجى نغرينه احتياج واردر [ ۵ ] .

شكل (۹۶)

قوشلش طوب



سواري طوبچيسنده فضله اوله رق ايجابنده

باركيرلى طومنى ايچون ايكي نفر علاوه اولنور .  
سفرده طوب طاقلرنده وقوعبولان ضايعاتى طولديرمق  
ايچون بطريقه باركير ايله افراددن مركب اولقى اوزره  
برمقدار احتياط و بربور .

( ۱ ) — طوبارلته ينديرلش طوب :

شكل (۹۶) ده كوسترلديكى وجهه در .

طوب چاوشى حركت اتسانده چنكل باركيرلر  
ياننده اتلو اوله رق بولنور . نومرو نفراتنك  
ترتيب و محللرى پياده و سواري طوبچيسنده مختلفدر :

[ ۵ ] طوب خدمتنه مأمور نفرات ۱ و ۲ و ۳ و ۴ نومرو ايله ياد اولنورلر

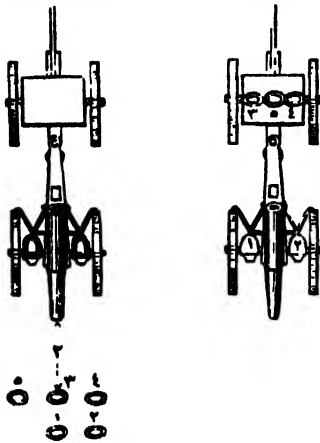
ب — پیاده طوبیجیسندہ نومرو نفراتی اکثریت اوزرہ باخصوص

سریع یورویشلردہ طوبارلق صندیفیله دینکل صندالیہلری اوزرینہ شکل (۹۷) دہ کوسترلدیکی کبی بیزلر . مستتا اولہرق نومرو

نفراتی رده بولندقلری وقت شکل (۹۸) دہ اولدینی کی طوب آرقہسندہ طوررلر .

نومرو نفراتی مانورہ اثناسندہ و آتیدہ کوریلہجکی وجہلہ بعد تاملی صف حرب و تک قول نظامندہ طوبک ایک طرفندہ ( چنکل بارکیرلرلہ طوب آغزی آرهسندہ ) حرکت ایدہ یلورلر .

شکل (۹۷) نومرو نفراتک محل مخصوصلری کوسترلر  
شکل (۹۸) نومرو نفراتی رده ایکن تزیینی کوسترلر



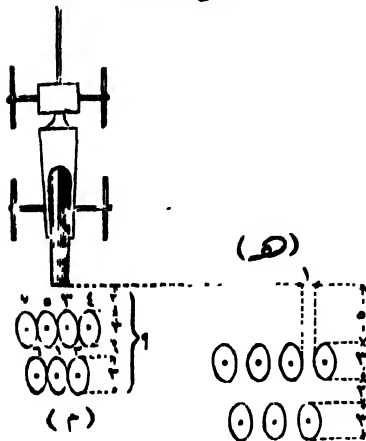
ج — سواری طوبیجیسنک

نومرو نفراتی آجیق ( محاربه ایچون ) ویناشق ( یوروش ایچون ) وضعیتدہ وایکی صرہ اوزرہ مرتب اولہرق داتما طوبک کیروسندہ بولنورلر .

شکل ( ۹۹ ) سواری

طوبیجیسندہ نومرو نفراتک تزیب اصلینی مفصلاً کوسترمشدکره (م) یناشق و (ه) آجیق وضعیتدر . شکل مذکور مطالعہسندن اکلاشیلهجنی وجہلہ برنجی حالده طوبدن اوڭ بیدی [۰] ایک خطوه وصرہ افرا دی اوزنکی اوزنکی به وصرہل آرمہسی برخطوه وایکنجی حالده دخی طوبدن اوڭ بیدی بش خطوه وصرہل آرمہسی ایک خطوه ( بهر خطوه ۰,۸۰ متره در ) وهرایکی سواری بینندہ کی آرمہلق برخطوه در .

شکل (۹۹) سواری طوبیجیسندہ نومرو نفراتک تزیینی کوسترلر



سواری نومرو نفراتی عادی

یورویشلردہ بولرک احوالی لزوم کوسترلر ایسه طوبک کیروسندہ ویا برطرفندہ ایکیشرله یوروملرینہ مساعده اولنور . شکل (۹۶) ، (۹۸) و (۹۹) دہ کوسترلدیکنہ نظراً قوشلمش وطوبارلقنہ بیندرلش طوبک طولی نومرو نفراتی داخل حساب اولدینی

[۰] عمقاً اولان آجیققله (مسافه) ویا (اوڭبمد) دینور . مذکور مسافه اساساً ایلرودہ بولنان طوبک

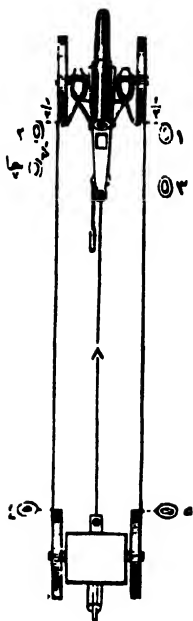
حاله (۱۸) و نوسرو نقراتيله پياده ده (۲۲) و سواریده (۲۷) و یا (۳۱) خطوه اولدینی کوریلوب مرضی دخی (۴) خطوه اعتبار اولنور .

(۲) — طوبارلقندن ایندیرلمش طوب :

طوبارلقندن ایندیرلمش طوب و یا تعبیر آخرله محاربه نظامنده بولنان طوب شکل (۱۰۰) ده کورندیکی کبی قونداق طوبارلقندن آیرلمش و طوبک آغزی دشمنه جویرلمش و قونداق قویروغی یرم قوغش و طوبارلق دخی صوله کیرویه دونشله قونداق قویروغندن (۸) خطوه و یا ایجابنده ده

شکل (۱۰۰)

محاربه نظامنده بولنان طوبک وضعیتی



زیاده برمسافیه کتورلمش بولنور . طوب چاوشی شکله (چا) ایله کوسترلدیکی محله و نوسرو نقراتی دخی قسماً طوبک اطرافنده ( یارم خطوه آچیننده ) وقسم دیگرى جیخانه اخراج ایدوب طوبه کتورمک وظیفه سیله مکلف اوله رق طوبارلق یاننده بولنور . سواری طوبچیسنده (۶) و (۷) نجی نوسروردیکر نوسرو نقراتنک ینکیرینی طوتوب طوبارلقنک کیروسنده و بوزلی دشمنه متوجه اوله رق طور لر . بونکله برابر آئیده کوریله جکی وجهله طوبارلقلر و سواری طوبچی بارکیرلی اکثریا اراضی عارضه لزدن استفاده ایدیلرک بطریقه نک کیروسنه کوندیریلوب انداخت اولنه جق مریمات برنجی قدمه دن بطریقه یناشدیریلان جخانه آراهلرندن اخذ و صرف اولنور .

قوشلمش و طوبارلقنه یندیرلمش طوب احواله

و مقصده کوره محاربه نظامنی اخذ ایدر . یعنی ایلری و یا

کیرویه و یا خود بریان اوزرینه حرب ایدر . هراوج حاله کی وضعیتی بالاده تعریف اولدینی و شکله کوسترلدیکی کیندر .

آغزندن و یا آراهنک آرقه تکرک طباننک اڭ طاشقین نقطه سندن کیروده کی طوب و یا آراهنک چنک بارکیرلنک باشنه قدر حساب اولنور . بوراده برنجی صره حیوانلرنک باشنه قدر در .

کشی	خدمتی و مکارہ جی	بنک	پوک حیوانی	قوشوم
۱۳۵ پیادہ	۴	۲۳	۳۵	۶۰
۱۲۵ سواری	۴	۷۸	۱۶	۶۰
				<u>اسٹرکشان</u>
۱۱۵ جیل	۵	۰۷	۲۲	۱۸

دول اجنييه دن المانيا و فرانسه طوبجي بطريه لری اساساً التيشير طوبدن مرکب ايسده روسيه ، اوستريا ، ایتالیا دولت لریله حکومات مجاوره نك بمضيلربنك طوبجي بطريه لری سکزر طوبلقدرد . بوند بماعدا دول مذکورده سفرر حالنده بولنان بطريه لره سکزر قياقلى ، اوج مهمات و برتميجی آراهه سی و برلديکی کپی وقت حضرده اکثریسی الی قوشلمش طوبله برقاج قياقلىدن و بعضیسی قياقلسز اوله رف دوت طوبدن تشکيل اولمخندر .

على العموم طوبجي بطريه سی آتیده کوريله جکی وجهله اوجه تفريق اولنور : طوبلرله برنجی قدمه ( برنجی آراهه قدمه سی دخی دینور ) وایکنجی قدمه دن عبارتدر . برنجی قدمه دائمًا طوبلرله برابر بولنور . بطريه نك الی طوبيله برنجی قدمه سی تشکيل ایدن اوج قياقلى و بر مهمات آراهه سیله ضابطانك احتیاط بارکیرلرندن عبارت اولان بیوک قسمی حرب بطريه سی اعتبار اولنور . برنجی قدمه رضابط و یا خودجخانه چاوشی واسطه سیله قوماند و سوق اولنور . طوبجي بطريه سی ایشکشر طوبلی اوج طاقه منقسم اولوب هر طاقم قاعده بر ملازم و حین حاجتده برکوچک ضابط طرفدن قوماندا ایدیلور .

## § ۴۸

### بطريه نك صف حرب نظامی

( ۱ ) — بعد تاملی صف حرب نظامی :

طوبجينك محاربه نظامی بعد تاملی صف حربدر . مذکور نظام شکل ( ۱۰۱ ) ده کورلديکی وجهله طوبلر محوردن محوره حساب اولنق اوزره ( ۲۰ ) خطوه ( ایجابنده ۱۰ الی ۴۰ خطوه آره سنده تعديل اولنه ییلور ) آره لق بعديله [ ۰ ] ترتیب اولنورلر . طوبلر صاغدن صوله طوغری بردن الیه قدر نومرو آلدقلى کپی طاقلر دخی بردن اوجه قدر نومرو اخذ ایدرلر . بوحالده بطريه نك جبهه سی ( ۱۰۰ ) خطوه اعتبار اولنور [ ۰۰ ] .

[ ۰ ] یا ن طرفده کی آچیققلره ( آره لق بعدی ) دینور . بوبعد برطوبك محوردن ویا آراهه نك وسطندن دیگر طوب ویا آراهه نك محور ویا وسطنه قدر حساب اولنور .  
[ ۰۰ ] اشبو طوبجي تمییه سنده کوستریلان شکلرده مقید ارقام علی العموم خطوه جنسندندر .

بونظامده نومرو نفراتی طویلرک اطرافنده بولنوب ترتیبات سائرہ مفصلاً  
شکلده کوسترلشدور . برنجی قدمه بی تشکیل ایدن آراہلر ایسه قاعدہ یا شکلده کوسترلدیکی کبی  
صاغیناج طویلرک (۱۲۶) (سواری طویلرکینده ۱۸۰) خطوه کپروسنده ویاخود عینی مسالہ ایله  
صولناج طویلرک آرقه سنده اولقی اوزره الیشیر خطوه اوک بملده بطریقه بی تعقیب ایدرلر . برنجی  
قدمه بالک؛ اجتماع نظامده برخط اوزره  
وطویلرک کپروسنده بولنه یلور .

شکل (۱۰۱)

بطریقه نک بعد تاملی صف حرب نظامی



اشارات مخصوصه

بٹریه قوماندانی  
طاقم  
قدمه  
باش چاوش  
طوب ویا آراہ چاوشی  
ختیاط چاوشی  
بوریزن  
آراہ جی و آتلواولانلر  
یدک بارکیری  
طوب

قیاقلی (جضانہ) واشیا  
آراہ سی

بعد تاملی صف حرب نظامی : دشمن

طویلرک قارشوسنده کوچک کوچک هدفلر  
تشکیل استدیکندن دیگر نظاملردن ده آاز خسار  
کورر . آرهلق بعدی زیاده اولدیقندن طویلر  
قولایلقله کوچک مانعلردن قورتیلہ یلور . و برطوب  
دیگرینک حرکتنه مانع اولمق سزین ایلر ویه .  
کیرویه ویا نه طوغری سربست حرکت ایدر .  
بونظامده طویلرک الک سریع یورویشلری سهولتله  
اجرا اولنہ یلہ جکی کبی محاربه نظامنک اخذینہ پک  
زیاده مساعددر . بنابرین بطریقه نک ( محاربه یه  
حاضرلق) نظامی اولدینی کبی باشلوجه ( مانوره  
نظامی ) در .

( ۲ ) - یناشق صف حرب

نظامی :

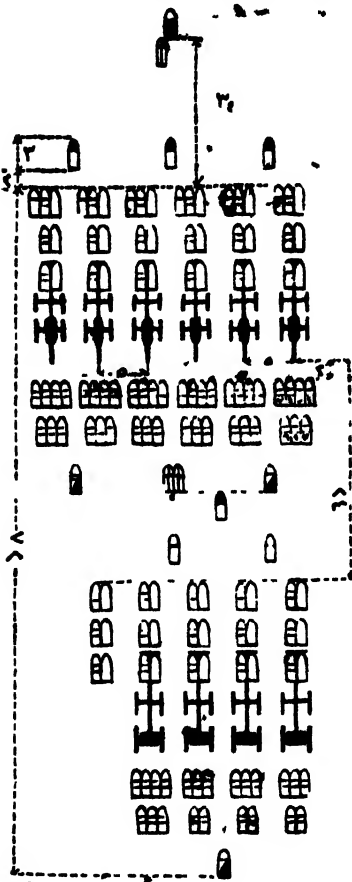
بونظام آئیده کی شکل (۱۰۲) ده اراہ

اولدینی وجهله تشکیل اولنوب بعد تاملی صف حرب

نظامندن فرق آرهلق بعدی (۵) خطوه اولدینی کبی نومرو نفراتی طویلرک کپروسنده و برنجی قدمه  
اوک بملده کپروده بولنور . بو حالده درینلکی (۷۴) یاخود (۶۰) خطوه در . الحاصل برسواری بطریقه سنک  
پناشقی صف حرب نظامنک مفصلاً ترتیباتی شکلده کوسترلدیکی کبی پیاده بطریقه نککی دخی اکا نظراً تشکیل اولنور .



يانشق صف حرب نظامى : بونفولادىن سربىا محاربه نظامنه كچمك نمكن اولدىنى  
 كې دشپن طوبچيسنه قارشو دها زياته كئىف برهلى تشكيل ايدر . آرهلى بىدى آزار اولدىقندن  
 مرقى برىد نطولايى برطوبده حصه كلان انتظام سزلىق  
 ويا برطوبه اصابايدىن مرقى لاىك رينه دشى شرايت ايدر .  
 بونفولادىدك يانشق صف حرب نظامى دشمن  
 آتلى آلتده و محاربه نظامنه كىرله چكى يى حرب  
 ايدىل چكى صروده ، استعمالدن احتراز اولمىد .  
 يانشق صف حرب نظامى اساساً بطريه نك اجتماع  
 نظامى اولدىنى كې يوقله و رسم كيد ايچون وقطعات  
 مختلفه عسكريه نك خط و آره لقلى آره سندن كچمك  
 ايچون مستعملدر . يانشق صف حرب نظامى اجتماع ايچون  
 قوللايدىن و قىبه برنجى قىبه يا طوپلر كىمى سنده و يا خود  
 برخطه اولق اوزره بولور .



طوپلرى ايندىرلىش  
 بطريه نك وضعيتى منفرد طوپ حقتده  
 بيان اولدىنى كې ايسده ققط طوپلر ك  
 آرهلى بىدى (حرب آرهلى) بالاده  
 بيان اولدىنى وجهله اساساً (۲۰) سر  
 خطوه اولوب ، ايجابندو حد اصغرى  
 و كئىلىمى اولان (۶۰) الى (۸۰)  
 خطوه به تزيل و يا تزييد اولور .  
 بوندىن شقه طوبچى محاربه مى آن دوام

ايدىم چك ايسه احوالده طوپلر لىقلى شكل (۱۰۰) ده اولدىنى كې ترتيب اولور . فقط  
 طوپلر كى حركى قوشوم بار كىرلىك صاغ بولمىسه متوقف بولدىقندن سوركل  
 محاربه لره طوپلر لىقلى ساها بيان اولدىنى وجهله : آتلى خطدن [۰] اوزاقى برمسافه

[۰] طوپلر لىقلى ايندىرلىش طوپلر كى آغزلىق سوزى تصور اولان خطه (آتلى خطى) دىنور .

— اعطى ۲۰۰ متره — كتوزيلوب بعد تاملې صف حرب نظامنده ويا برېښكېروسنه  
يعنى تڭ قولى نظامنده وبطريه نڭ بناسب بر جناحى كېروسنده بولمى وبرنجى  
آتش خطنه ياقلاشدېردقېد نصكره قوشوملرى چيزيلوب مناسب بر زمين عارضه  
آرقه سنده محافظه ايدلمى ايجاب ايدر .

عبارته نظامنده بولنان بر بطريه نڭ قوماندانلى : بطريه بى ، هدى ، و آتشك تائيرى  
اڭ ابو كوره يله جكى نقطه ده ( اكثريا روزگار استقامتنده ) و طاقم قوماندانلىر طوپلرڭ آره قلىرى  
وسطنده وقونداق قوروغندن ( ۱۰ ) خطوه كېروده يره اغش اولدقلىر حالده طوروب لږومنده  
محللىرى تبديل ايدمىلورل .

## § ۴۹

طوپچى صنفنڭ حرڪات ابتدايهسى وصف حرب نظامنده بطريه نڭ حرڪاتيه .

### ( ۱ ) — طوپچى صنفنڭ حرڪات ابتدايهسى ،

#### ( ۱ ) — يورويش قرارى :

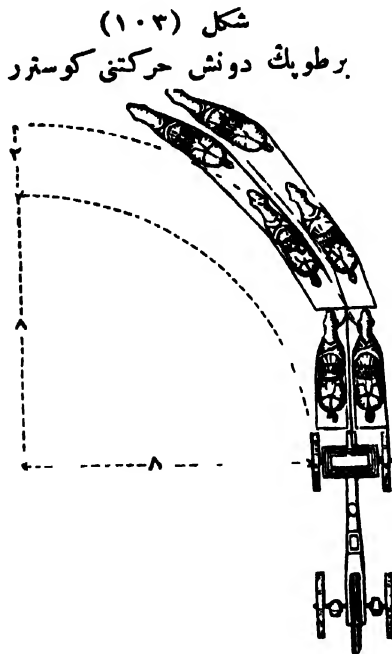
طوپچينڭ اساساً عادتا ، سرعتلى ، درت نعل يورويشى اولدېنى كې سوارى طوپچينڭ  
اوزون درت نعل يورويشى واردر ( مارش ! مارش ! يورويشى دينور ) . هذكوور يورويشلرڭ وزن  
و قرارى يعنى بر دقيقه ده سرعتى وسطى حالده بولنان قطعه اراضيده سوارى صنفنڭ يورويش وزن  
و قرارينڭ عيىدر [ ( ۳۳ ) نجى ماده به مراجعت اولته ] .  
قبائى و صعبوتلى اولان قطعه اراضيده وزىنى چامورلى و بموشاق اولان محللرده و يا قول  
نظامنده اجرا اولته جق سرعتلى يورويشلرده يورويش قرارىنى قيصالتقى ايجاب ايدر . يورويش  
نوعلى احواله نظراً استعمال تولىور سهره محاربه ميدانلرده طوپچينڭ الله مساعد واڭ زياده شايان  
استعمال اولان يورويشى سرعتليدر . بونڭله برابر يتاشمق و آره لق آجق حرڪتلىر درت نعل  
ايلاه ياپيلور .

( ۲ ) — طوب اينديرمك وينديرمك :

كېرويه حرب ايتك ايچون قونداق قويروغى قالدريلوب طوبارلى رېط چىكلندن چىقارمق ومقصده كوره يا طوب يرنده وياخود طوبارلق يرنده براقيلوب بربرندن (۸) خطوه ايلرويه ويا كېرويه كتوريلور .

ايلرييه حرب ايتك ايچون دخى سابقاً بيان اولندينى وجهله طوبارلق طوبدن تفريق ودونش حركتيله كېرويه كتوريلور وطوبك آغزى اولجه بيان اولندينى مثللو دشمنه توجيه اولنور . يان اوزرينه حرب ايتك ايچون دخى ايلري حربه اولندينى كې ايسده طوبك آغزى (۹۰) درجه صاغه ويا صوله چوريلور .

كېرويه كيتك ايچون طوب وينديرمك ايچاب ايدرسه طوبىچى افرادى واسطه سيله قونداق قويروغى يوقارى به قالدردق نصكره طوب طوبارلقنه كتوريلوب رېط اولنور . بعضى حالات استثنائيه ده طوبك يرنده قالمى وطوبارلقك كېرويه آلفمى ممكندر . ايلري كيتك ايچون طوب وينديرمك خصوصك اول طوبارلق ايلري به آلتوب بده طوب وينديريلور . يان طرفه كيتك ايچون طوب وينديرمك خصوصى ايلري به كيتك ايچون بيان اولنديفنك مان عيندر .



( ۳ ) — چرخلر ودونش :

بولنيان استقامتدن اعتباراً ۱۸۰، ۹۰، ۴۵ درجلك رقوس رسم اولنديفنه كوره يارم صاغه ( يارم صوله ) ، صاغه ( صوله ) ويا كېرويه چرخ ويا دونش تعبیر اولنور . [ اشبو حركت منفرد طوبله اجرا اولنورسه ( دونش ) ودها بيوك قطعه لره ياپيلورسه ( چرخ ) تعبیری قوللايلور ] . هر درلو چرخلرده ايچ طوبلر طيش طوبلرله برآنده يكي استقامته داخل اوله جقي صورتده يوروشنى تنظيم ايدر .

چرخ و دونش حرکتك اجرایی موجود اولان محلك و ستمته تابعدر . مثلاً محلك و ستمی درجه کفایه ده ایسه دونش حرکتی شكل (۱۰۳) ده کوسترلدیکی وجهه ایچ طوبارلق تکرلکی (۸) و طیش تکرلکی دخی (۱۰) خطوه نصف قطرنده بر قوس رسم ایده جک وجهه اجرا اولنور .

(۴) — آره لقلری یناشدیر مق و آچق :

آره لقلری یناشدیر مق صاغه ، صوله و یا خود اورته به (مر جمدر ! ) اجرا اولنه جفته نظرأ دائماً اسر اولن طاقم قوماندانی اوزرینه یناشدیریلور . دیگر طاقم قوماندانلریله طوبلر آز و یا زیاده یارم صاغه ( یارم صوله ) دوزلر واسر اولنان یوروش قراریه طوغی بجه حرکت ایدوب بعد طاقم قوماندانلرینگ آره سنده ( ۱ ) و طوبلرئ پینده ( ۵ ) خطوه بولنه جق صورتده عکسی حرکتله یکی جبهه خطنه داخل اولورلر ( آره لقلر عادتاً یوروش ایله یناشدیریله جق ایسه استقامته مأمور اولان طاقم قوماندانی ۴۰ خطوه ایلری کیتدکد نصکره طورر ) . برنجی قدمه ایکنجی خطی تشکیل ایدر و یا خود اسر مخصوصه برنجی خطك برجهته داخل اولور .

آره لقلری آچق یعنی بعد تاملی صف حرب نظامنه یکمک خصوصی بالاده کی حرکتله نظرأ اجرا اولنور . برنجی قدمه دخی تک قول نظمنده اوله رق بطریقه نك بر جناحی تعقیب ایدر .

( ۵ ) — حذا :

بطریقه ده حذا قاعده فلاغوز ضابطی دنیلان صاغدن اعتبارأ ایکنجی طاقم قوماندانندن آلنور . بعض مستثنایانلرده دخی ر جناحدن حذا اخذ اولنه ییلور . آتیده بیان اولنه جق قول نظاملرنده استقامت و یوروش قراری قولك ایلر و سنده بولنان ضابطدن آلنور . طوب چاوشلری چنكل آراهه جیلریله بیتشك بولندقلری حاده کندی طاقم ضابطلرندن اوک و آره لقی بعدلرینی محافظه ایدرلر .

( ۶ ) — بوری اشارتلری :

طوبجی صنفنده سواریده اولدینی کی حرکتی قوماندا ( اخباریه و اجراییه قومانداری ) و بوری اشارتلریله اجرا اولنوب رقاج طوبجی بطریقه سی بر محله مانوره اجرا ایدر سه الکبوک رته لی قوماندان بوری چالدره بیلوب دیگر قوماندانلرئ معیتنده بولنان بویزلر تکرار ایدر .

( ۲ ) — صف حرب نظامنده بطریقه نك حرکتی :

صف حرب نظامنده بطریقه نك اساساً حرکتی ایلری ، کیری واکری یوروش و تبدیل استقامت حرکتلرندن عبارتدر . صف حرب نظامنده بولنان بطریقه نك ایلری به یوروشنده پیاده و سواریده اولدینی قدر مشکلاته تصادف ایتمز .

بطریقه برمانه تصادف ایدر سه طاقم و یا منفرد طوب مناسب چرخ و دونشله مانندن اجتناب ایدر و یا خود مانه تصادف ایدن طاقم ضابطی ایجاب ایدن قوماندانی و یروب مؤخرأ یوروش قرارینی تزید ایدر ک محله داخل اولور . بطریقه قوماندانی استقامت نقطه سی اسر ایدوب فلاغوز

ضابطى دى مذكور نقتە نك تمامىلە مھافىزە ايدىلىنىدىن ومنىتىم بىر يوروشى قرارىدىن مىسئولدىر .  
دىكىر طاقم قوماندانلىرى دىنى خىزىپى قىلاغوز ضابطىدىن اخىز ايدىر .

بەدى تاملى صفى حربى نىظامىدە بولان بىطرىيە نك كىرى يوروشى مىنقىر  
طوبىلر نك عىنى زىماندە كىرۈپە دونىش اجراسىلە وىناشق صفى حربى نىظامىدە ايسە  
بىتون بىطرىيە نك كىرۈپە چىرخ اىتمىسىلە ( چۈنكى بىش خىطۈلەق آردەق بىدى مىنقىر  
كىرىپە دونىش اجراسىنە مانىدىر ) يىكى جىھە استىخصال وبالاىدە بىيان اولىدىنى وىجەلە  
حرىكت اولنور . بىطرىيە نك اكىرى يوروشى ( تىمىر آخىرلە آقىرى يوروشى ) خالىدە تىكىمىل  
طاقم ضابطىلر بىلە طوبىلر يارمىساغە ( يارمىسولە ) دونىش حرىكتى اجرا و آرزو اولنلان  
استىقامتى طوغرىچە تىقىب ايدوب اكىرلىك طرفىندە بولان طاقم ضابطىدىن خىزىپى  
مھافىزە ايدىرلر . بىطرىيەدە تىبىدىل استىقامت خىصوصى يا چىرخ واسطە سىلە ياپىلور  
- بىناشق صفى حرىدە - وياخود يىكى بىر استىقامت نقتە سى اراىسىلە اجرا اولنور . بونك  
اىچون استىقامت طاقم ضابطى درخالى يىكى استىقامت نقتە سىنە طوغرى دونر ودىكىر  
طاقم ضابطىلرى يوروشى قرارلىرىنى تىزىد ويا تىقىب ايدىرلر .

## § ۵۰

بىطرىيە نك قول نىظاملىرى ومذكور نىظاملىر نك حرىكا تىلە قولدىن صفى حربى تىشكىلى

### ( ۱ ) - بىطرىيە نك قول نىظاملىرى :

#### ( ۱ ) - تىك قول نىظامى :

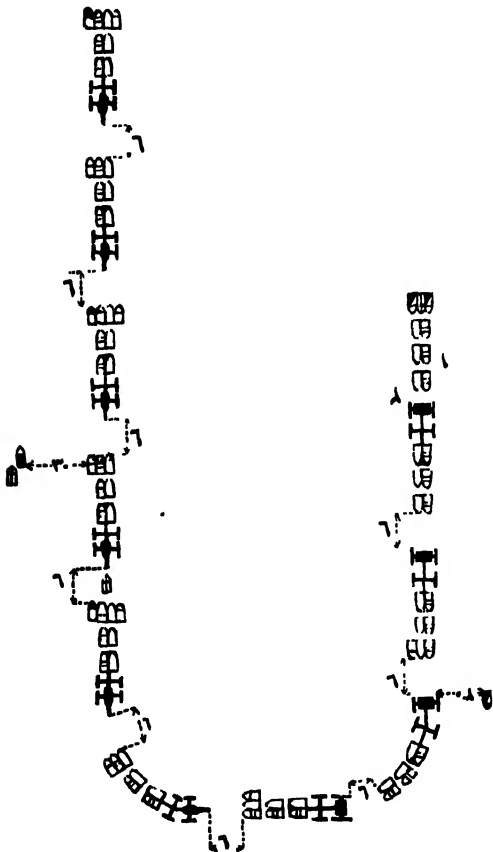
بىطرىيە نك تىك قول نىظامى ( بىلوك قول نىظامى دىنىر ) شىكل ( ۱۰۴ ) دە كوستىرلىدىكى وىجەلە  
تىشكىل اولنور . بىيادە طوبىچىسىندە نومىرو نفراتى طوبىك اطرافىدە بولندىقلىرىنە نظراً ( ۶ ) خىطۈلە دن  
عبارت اولك بەدايىرۈدە كى طوبىك آغزىدىن ( ويا آراپە تىكرلىكىدىن ) كىرۈدە كى چىنكىل بار كىرلىرىنك  
باشىنە قىدر حساب اولنور . سوارى طوبىچىسىندە ايسە نومىرو نفراتىك اىككىجى سرە جىوانلىرىنك قویروغىدىن  
اىتبار اولنوب بىناشق وىضىتىدە حرىكت ايدىرلر . بىطرىيە قوماندانى بىطرىيە نك ( راحت ! ) وىضىتىدە ( بول قولندە )  
مىل مىخوصىنى مھافىزە بىجۈر اولدىنى كى طاقم قوماندانلىرى طاقلىرىنك يانلىرىدە واستىكلىرى بىر نقتەدە حرىكتە  
ماؤۇندىر . طوب چاوشلىرى طوب ناملىسىنك خىزاسىندە نومىرو نفراتى دىنى يا طوبىك يانلىرىدە وياخود آرقە سىندە حرىكت ايدىرلر .

بۇ نظاملە ھەركەت ايدىن بۇ ھەركەتكە كېرەسەندە ھەقىقەت قولۇڭنى سۇتۇندە بىر بۇرۇن ھەركەت ايتىدىر بولۇر كە اىجابەندە بولى نەخىلە ويا ساغ (ھەمۇل) ھەرقەندە ھەركەت ايتىك ايجۇن (قى ! يەنى دقت ! ) اشارى چايدىر بولۇر .

تەك قولىندە بالادە بىيان اولتان اوڭى بەدىنىڭ بۇ ھەرىكەتكە (راحت ! ) ھەمىيەندە يەنى يىيادە ھەمىيەننىڭ بولۇپ بۇرۇش ھەمىيەننىڭ (۸) خەتۋە بە ابلانى ئىجۇن اولتە بولۇر . بۇ ھەلەدە بىر يىيادە بۇ ھەرىكەتنىڭ بولى قولى نظامىدە كى دىرىنكى كىرەتتە اولەرق (۲۲۰) مەترە (۲۷۰) خەتۋە و بىر سوارى بۇ ھەرىكەتنىڭ ايسە (۲۸۰) مەترە (۳۵۰) خەتۋە در ) در .

شەكىل (۱۰۴)

بۇ ھەرىكەتنىڭ تەك قولۇ نظامى



ھەمىيەن ھەربىي نظامىدە

بولۇپ قولى نظامى يەنە ساغەن ، ھەمۇل

تەشكىل اولتۇر وياخۇد ساغە ، ھەمۇل

دوئە ھەركەتتە اىستەمال ايدىلۇر .

ايكەنجى ھالى ئانجى بەدىنى ھەمىيەن ھەربىي

نظامىدە بولتان بۇ ھەرىكەت اىجرا ايدە بولۇر .

تەك قولۇ نظامى : بۇ ھەرىكەتنىڭ ھەمىيەن

بولۇپ قولى نظامىدە . مەزكۇر نظام ھەمىيەن ئانجى

دائىرە تەئىرى داخلىدە ايدىلۇر ، كىرەتتە كىتەك

ويان بۇرۇشنى اىجرا ايتىك ايجۇن قوللاندىقەندە

بۇ ھەرىكەتنىڭ مانورە نظامى اولدىنى كى طار ھەمىيەن

كۈچكە ھەقىقەتتە بەمىيەن بىيۇك مۇلە ھەمىيەن اىجتەم

نظامى اولەرق اىستەمال اولە بولۇر .

( ۲ ) — طاقم قولى نظامى :

تەييارە كى شەكىل (۱۰۵) دە كۈستەلدىكى

ۋەھلە طاقم بىر بىرەن كىرەسەندە ھەمىيەن طاقم طوبىرى

بىر خەتۋە ارەلق بەدىلە تەرتىب اولتۇرۇر سە

( طاقمە قولۇ نظامى ) دىنۇر . اىستەمال بۇ ھەرىكەتنىڭ

ھەربىي نظامىدە ساغە ويا ھەمۇل طاقم جىقارەرق

وياخۇد جىناھ طاقمەندە بىرەن كىرەسەندە ( ياخۇد ھەمۇل ) چىراھ ۋەھلە تەشكىل اولتۇر . بىرەنقى قەدەمە ياشەلە

كۈستەلدىكى ۋەھلە بۇ ھەرىكەتنىڭ ۱۲۶ ( سوارىدە ۱۸۰ ) خەتۋە يانطرى آچىقەندە وياخۇد آلدىنى اسرە نەزەر قولى

تەقىب ايدىر [ يەنە ھەمىيەن ھەربىي تەشكىل اولتۇرە بىرەنقى قەدەمە قولى تەقىب ايدىر سە طاقمەندە كى اوڭ

بەدىلە ھەركەت ايدىر ] . اشته شەكىل (۱۰۵) دن مەستەن اولدىنى ۋەھلە بىرەنقى تەقىب ايدىن ايكى طاقمە قولۇ باشلىرى

پەندە كى مەسافە (۴۰) خەتۋە در .

طاقم قولى : بطريه نك ايكنچى درجه ده مانوره نظامدن معدوددر . دشمن آتشك

دايره تاثيرى خارجنده اوله رق يان يورويشلرده دخى مستعملدر . بوندنبشقه اوڭ بعدلر تنقيص

اوله رق بيوك موله لرده اجتماع وياخود بمضكره  
كنيش بولارده يورويش نظامى اولق اوزره  
قوللانيلىدىنى كى صعبتلى اراضيده وبوغاز  
وكچيدلردن كچك وقطعات عسكرىه آره سندن  
مرور ايتك خصوصنده دخى مستعمل ايسده  
فقط شكلده كوستريلان (۲۲) خطوه دن عبارت  
اوڭ بعدلر (۶) خطويه قدر اينديريلوب  
( مسافى ياشد يرلىش طاقم قولى دبنور ) مقصد ايفا  
اولدقدنصكره مذكور بعد تكرار آلنور .

( ۲ ) -- قول نظاملرينك

حركاتى :

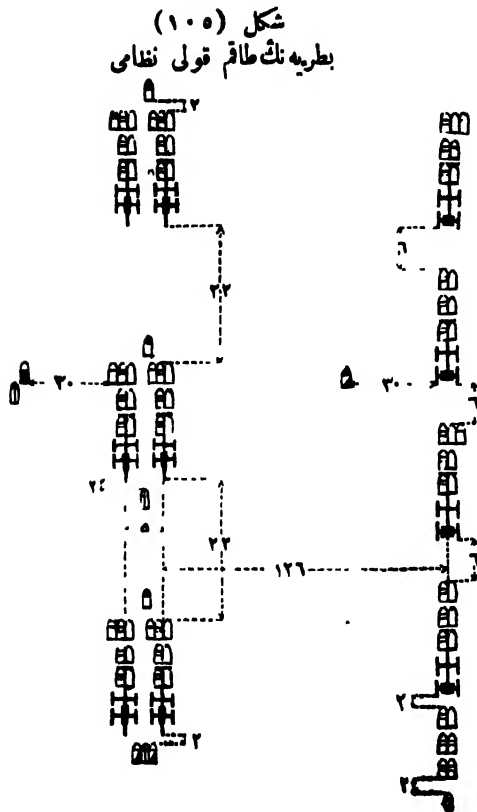
قول نظاملرنده اجرا اولنان تسيه

حركاتى سواريده اولدىنى كى اساساً ايلرى .

كبرى ويان يورويشيله تبديل استقامت

حركتلرندن عبارتدر . تك وبا طاقم قولنده بولنان بطريه نك ايلرى يورويشده باشلوجه دقت ايديله جك  
ماده — باخصوصت قولنده — هرطوب ويا آرايه كندوسنى تقدم ايدنه نظراً يورويش قرارى تنظيم وعينى استقامتده  
حركت ابدوب آره لق واوڭ بعدى كوزلجه محافظه ايتى لازمدر .

كبرى يورويش حركتى دخى تك قولنده منفرد طوليك صاغه ( صوله ) كيرويه دونشله وطاقم  
قولنده دخى طاقله كبرى به چرخ حركتيله جهلرلى اصولاً تبديل ايتدك نصكره بالاده بيان اولدىنى وجهله يورور .  
قوله صاغه ( صوله ) ، يارم صاغه ( يارم صوله ) تبديل استقامت حركتى هرطوب ويا طاقم اوكنده كى طوب ويا  
طاقمك دونش ويا چرخ ايتدىكى قوس اوزرینه اصولاً حركتى اجرا ايتدك نصكره ايلرى يورويشده دوام ايتلدر .



### (۳) - قولدن صف حرب تشکيلي :

بعد تاملي صف حرب نظامي طوپچينك يكانه محاربیه حاضرلق نظامي اولديغندن لزومنده سريعا تشکيل اولغليدير . مذکور نظامك تشکيلنده بعضکره طاقم و طوپلرک صره لری تبديل اولنه بيلور سده بر طاقی تشکيل ايدن ايکی طوپك تفريقي اصلا جائز دکلدرد .

قولدن صف حرب نظامي بروجہ آتی اصوللرده تشکيل اولنور :

۱ - تک قول نظامندن يا بريان اوزرينه وياخود ايلری به طوغری صف حرب تشکيل اولنور . بريان اوزرينه جهه ايدرك صف حرب تشکيل اولنور سه آره لقلر قلاغوز طاقم ضابطنه کوره آلور وياخود بعضکره ومثلا دشمن قارشوسنده بوکي مضر يان حرکتلرندن صرف نظر ايديلوب بيوک آره لقلرله بعد تاملي صف حرب نظامي تشکيل اولنور . ايکنجی صورتله صف حرب تشکيل اولنديفی حالده ( ايلری به طوغری بلوک تشکيلي ) قول باشنده بولنان طاقم ضابطی آره لق ومسافه سنی آلدقدنصکره يورويشنی تنقيص ايدر ( عادتا ايله بوررکن ويا طورر ايکن اجرا اولنور سه (۱۰) خطوه بورودکدنصکره طورر ) . ديگر طاقم ضابطلرله طوپلر امر اولدن بورويش قراريله کندیلرینی تقدم ايدن طوپلری يان طرفه طوغری اکری يورويشله ايجانی قدر کچکدنصکره متعاقباً ایلری يورويشلرله محللرينه داخل اوله رق بورويشلرینی تنقيص ايدرلر . برنجی قدمه صف حربک نوعنه واحواله کوره يا تک قولنده قالور وياخود پارق تشکيل ايدوب مسافه سنه يناشور ( يناشق صف حربده ) .

۲ - طاقم قولى نظامندن صف حرب نظامنك تشکيلي دخی سابقاً کوسترلديکی کي يا طاقلرک برآنده صاغه ( صوله ) جهه ايدرك قوله موازی وياخود صاغه ( صوله ) ایلری به يايه رق قول استقامتنده صف حرب تشکيلي ايديلور .

برنجی قدمه : بعد تاملي صف حرب نظامي تشکيل اولنه حق ايسه اولديفی برده تک قوله پکر . اگر يناشق صف حرب تشکيل اولنه حق ايسه اوده ايلروبه کيدوب بالاده بيان اولنان محله پکر . الحاصل قولدن صف حربيه ورقولدن ديگر قول نظامنه کچکک ايجون دها زپاده تفصيلات ايدنمک آرزو ايدنلر طوپچی تعليمنامه سنه مراهجت بيورسون .



## ﴿ بطریه نك تقسیمى وقدمه لرینك محلی ﴾

سفر بر حالنده بولسان بطریه ایکی قسمه تفریق اولور : برنجی قسم سابقاً ذکر اولدینی وجهله طویلرله برنجی قدمه وایکنجی قسم دخی ایکنجی قدمدن عبارتدر . طویلرله برنجی قدمه یعنی حرب بطریه سی دائماً بر برینه مربوط بولور .

برنجی قدمه محاربه میداننده جیخابه نك و بعض آلات وادوانك اكماله خدمت ایدر ( احتیاط نقرات و حیواناتك برتسی دخی بوقدمه ایله بولور ) . ایکنجی قدمه بطریه نك دیگر احتیاط جیخانه سی حامل اولان یوك حیوانلریله [۵] سقا حیواناتندن مرکب اولوب ایجابنده سقا حیوانلری حرب بطریه سیله حرکت ایندیکی کبی اشبو قدمه مذکور بطریه نك نواقصنی اتمام ایدر .

یول یورویشتنده برنجی قدمه ایکنجی قدمه ایله حتی بطریه نك بیوك آغرلقنی تشکیل ایدن سائر یوك حیوانلری دخی برلکده حرکت ایدرلر . حرب یورویشتنده اگر برچوق طویجی بطریه لری برلکده حرکت ایدورسه ایکنجی قدمه لری بریرده اوله رق جمع و صره سیله تنظیم و برضابطك تحت قومانداسنده اوله رق ملحق اولدقلری قطعات عسکریه پیشدار و یا قسم کلی مفرزه لرینك نهایتنده ومناسب برمسافه ایله حرکت ایندیریلور . بعضکده بیوك آغرقلرك باش طرفنده سوق اولنورلر . اگر بطریه منفرد بولنورسه ایکنجی قدمه سی برضابط و یاخود برکوچك ضابطك تحت قومانداسنده اوله رق مناسب برمسافه ایله ملحق اولدینی قسم کلی بی تعقیب و یاخود بیوك آغرلقك باش طرفنده حرکت ایدر [ آتیده کی شکل (۱۰۶) به مراجعت اولنه ] .

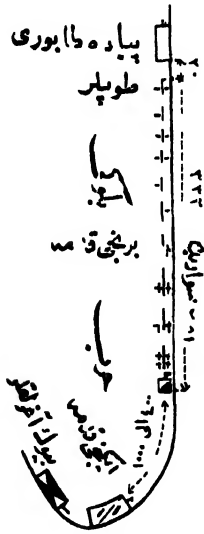
محاربه میداننده بطریه زیرده بیان اولنه جفی وجهله اخذ موضع ایدنجه برنجی قدمه دشمنك نظر و آتشدن محفوظ واک آزهید اولنان یانی کیروسنده تعیه ایدملیدر . اگر اراضی آجیق و برنجی قدمه نك ستر و محافظه سنه بر محل بولنورسه مذکور قدمه آتش خطندن اعظمی اوله رق (۲۰۰) متره کیروده و مرجحاً تك قول نظامنده بولنسی موافقدر . طائفه لی اراضیده

[۵] جخانه قلنه مخصوص اولوب ایکنجی قدمه ده بولسان یوك حیواناتی : پیاده بطریه سنده (۲۵)

سواریده (۶) و چهل بطریه سنده (۱۷) رأسدر .

وزمینی آز چوق عارضه لی محللرده برنجی قدمه یی دشمنك آتشدن کیزلک ممکن اولدیغندن هر قنی بر نظامده تعبیه ایدیلور . شو قدر که سابقایان اولدینی وجهله اکر برنجی قدمه ( ویا برتسی ) طولبارلقلرله برلکده بولورسه بر برندن آرو اوله رق تعبیه ایدلیدر . بطریه اخذ موضع ایتدیکی کبی ایکنجی قدمه دخی برستور محل کیروسده پارق تشکیل ایدوب یورویشده اولدینی کبی حرب

شکل (۱۰۶)  
برقطه عسکریه ملحق بطریه نك  
یورویش نظامی



اشارات مخصوصه

- طولبار
- قباقلی (جهنه آراهه سی)
- اشیا آراهه سی
- يدك حیوانلری

بطریه سیله ارتباطی تأسیس ایتسی لازمدر . مذکور قدمه مقصد و اراضینك حاله نظراً ممکن اولدینی قدر آتش خطه تقرب ایده بیلورسه ده فقط قطعات سائر عسکریه نك حرکاتنه مانع اولمق سزین ایلرویه ، کیرویه حرکت ایده بیله جك محله تعبیه اولمسی لازمدر . اراضی آچیق اولورسه آتش خطندن اعظمی اوله رق (۱۰۰۰)

خطوه کیرویه بولندیریلور . اسباب سابقه دنضولایی قدمه لر برریله و طولبارله مواصله لرینی تأسیس ایتک مجبوریتده بولندقلرندن حرکاته مانع اولمق سزین مواصله بولاری یقینده بولملری شرطدر .

طابور

§ ۵۲

طوبچی طابورینك تعبیه نظاماتیله محل استعمالی

(۱) — بعد تاملی صف حرب نظامی :

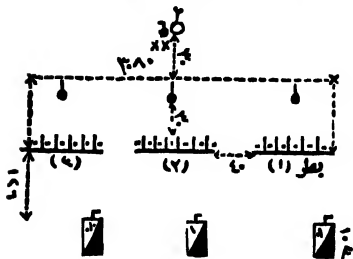
بطریه لر بعد تاملی صف حرب نظامنده اولدقلری حالده صباغدن صوله طوغری

شكل (۱۰۷) ده كوسترلديكى وجهله قرقىر خطوه. آرهقله ترتيب اولنورلر سه (طابورك بعد تاملى صف حرب نظامى) دىنور [۰]. بونكله برابر شكلده كوستريلان بطريه آرهقلارې تنقيص وپا تزىد اولنوبيلور.

بعد تاملی صف حرب نظامنده طاہورڪ ایلری ، کیری حرکاتنده وباخصوص حرب ایدلہ جکی سرہدہ طوہرڪ آرہ لق ہمدی اصلا قیامالمیدر . فقط جزئ بر زمان ایجون وبطریہ ایلہ توکا مساعده اولنہ یلور . مذکور نظامك عمل استعمالی بطریہ نك بعد تاملی صف حرب نظامنك

شکل (۱۰۷)

طابورک بعد تاملی صف حرب نظامی



## اشارات مخصوصه

## ۵ یکباشی

طابور پاور حربی ( سفرده )

۱. یوز باشی

بورین

بطریہ ( بعد تاملی صف خریدہ )

برنجی قدمہ ( ٹک قولندہ )

بطریہ نك یناشق صف حرنی (برنجی قدمہ سی کیرودہ)

یعنی اولوب حرکاتی دخی بطریقه حقنده تعریف اولندیکی کبی ایسده استقامت بلوکنه (اصولاً) صاعدن ایکجهی ویا سائر بطریقه اولهیلور) نظراً تنظیم وچرخلر ایله یناشتمی وبعد آلتی حرکتلری دخی منفرداً بطریقه ل طرفندن اجرا اولنور .

(۲) - درین قول نظامی :

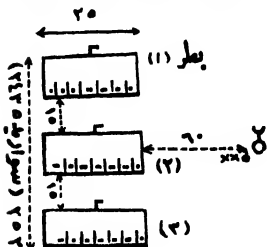
هربطريه ياشق صف حرب نظامنده اولديني حالده اونبشر  
خطوه (سواري طابورلرندە ۲۴ خطوه در) مسافه ايله بربرينك كير و سنده ترتيب  
اولنورلر [شكل (۱۰۸) ده اولديني كي] رنجي قدمه ل ايجابنده بشر خطوه  
آرەلق ايله بطريه لرينك صولجانلري حذا سنده دخی مرتب بولنورلر . و حالده  
شكده كوسترلان جه و درينك امتدادی دكشور .

**درین قول نظامی : طابورك خاصۂ اجتماع نظامیدر .**

محکمہ مساعده سزلی حالندہ رسم کچید ایچون دخی قوللانیلور .

شکل (۱۰۸)

## طابورك درين قول نظامی



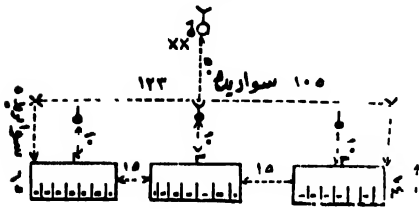
[۵] برطونىيى طاۋورى اۈچ يىرىدەن سىركىدەر . وقت سىزىدە ارکان وموجودى بروجە اتىدەر : يىكاشى ، قول اغاسى ، طاۋور ياور حىرى ( ملازم ) ، طاۋور كاشى ، امام ، كاتىب معاۋى ( باش چاۋاش ) ، بورىزىن اونباشىسى ، طيب ، يىطر ، اجزاجى ، جراح ، تىزى وقوندرەجى اوستەلر دىن عبارت اولەچىدەر . اردوى ھايونىك طونىيى آلەلر نە سىرۋط اولان طاغ طونىيى طاۋورلرىنىڭ اركانى ھان دىكەر مىھرا طاۋورلرىنىڭ مىندەر .

### ( ۳ ) — كنىش قول نظامى :

بونظام شكل (۱۰۹) ده كوسترلدىكى كې يىناشق صف، حرب نظامده بولغان بطريه لر اوبىشر (سوارىده ۲۴) خطوه آره لقله مرتب بولنور .

كنىش قول نظامى : اراضى نك حاله نظراً اجتماع ورسم كچيد ايجون مستعملدر .

شكل (۱۰۹)  
طابورك كنىش قول نظامى



( ۴ ) — طابور قولى نظامى :

بطريه لر شكل (۱۰۴) ده كوسترلدىكى

وجهله تك قول نظامده ( بلوك قولنده ) اولدقلى حالده يكر ميشر خطوه مسافه ايله بر برى تعقيب ايدرلر .

طابور قولى نظامى : تك قولنك استعمال اولندينى محله قوللانيلور . مع مافيه جاره سز

حالاتده طابورك موقفاً اجتماع نظامى اوله بيلور .

### ( ۵ ) — طابورك طاقم قولى نظامى :

بطريه لر شكل (۱۰۵) ده اولديني كې (۴۲) شر خطوه مسافه ايله بر برى نك آرقه سنده

وبراستقامتده بولنورلر . ايجابنده بومسافه طاقلرلر اوڭ بعدلرینه قدر تنقيص اولنه بيلدىكى كې مسافه سى يىناشديرلش طاقم قوللرندە دخى بطريه لرلر مسافه سى (۲۰) خطويه قدر اينسديريله بيلور . اصولاً تشكيل اولنش طاقله قول نظامده بولان طابورك درينلىكى اڭ باشده بولان طاقم ضابطندن اعتبار اولنور سه (۴۱۸) خطوه ايسده وسطى اوله رق (۴۰۰) خطوه قبول اولنه بيلور .

بونظام : بطريه نك طاقم قولى نظامنك استمال اولندينى محله قوللانيلور .

### ( ۶ ) — طابورك بلوك قوللرى نظامى :

بطريه لر شكل (۱۰۴) ده ارانئ اولديني وجهله تك قول نظامده اولدقلى حالده وقول

باشلرى بر حذاده بولنق اوزره صاغه ايلرى ويا صوله ايلرى بعدتاملى صف حرب نظامنه كيره لر ايجون ايجاب ايدن (۱۴۰) خطوه آره لقله بر برى نك ياننده بولنورلر .

مذکور نظام : محاربہ میدانندہ ایلری ، بکری حرکت ایتمک و اراضی بہ تطبیقہ یک مساعد اولدیغندن طابورک مانورہ نظاملرننددر .

وآنہ قدر بیان اولنان طابورک تعیہ نظاملرندن بریسندن دیکرینہ یکمک خصوصی همان ( ۵۰ ) نجی مادہ دہ بیان اولندیغی و تقریباً سواری تعیہ سندہ کورلدیکی کبی اجرا اولنور . شوقدرکہ بطریہ لر چرخ واکری بورویش و تبدیل استقامت حرکتلرہ آرہ لق و مسافہ لرینی اخذ و استقامت بطریہ سنہ نظراً حذا و بورویش قرارینی محافظہ ایدرلر . صف حرب نظامندہ طابور قوماندانک علی شکل ( ۱۰۷ ) دہ کورستلدیکی کبی ایسبدہ سائر نظاملردہ اصولاً عینی مسافہ ایلہ صف حرب تشکیل ایدہ جکی طرفدہ و مرکز حذا سندہ و بطریہ قوماندانلری دخی موی الیہک بولندیغی جہتدہ بولنورلر .

محاربہ ایچون طوبہ ایندیرمک و تبدیل موضع ایچون طوبہ پندیرمک اثنالزندہ طابور قوماندانی یا اگر ایجاب ایدن امر و یا اخباریہ قومانداسنی و بروپ طوبہ ایندیرمک و پندیرمک خصوصلرنده کی اجرا آتی بطریہ قوماندالرنہ ترک ایدر .

## § ۵۳

### آلای ولوانک تعیہ تشکیلاتیلہ نظاماتی

زمانمزدہ طوبچینک کلیتی اولہرق لزوم استعمالی (۶) و یادہا زیادہ بطریہ لرک حتی قوماندان و یا بوری اشارت لرلہ متحداً حرکت ایدہ بیاملرینی ایجاب ایتمکدہ در . تشکیلات حاضرہ مقتضاسندن اولہرق طوبچی صنفی دخی صنوف سائرہ مثلاً و بیوک جزؤناملرہ مالک اولمشدر . طوبچینک وقت حضرده کی تشکیلاتی (اردو تشکیلاتندہ) مندرج اولدیغندن بوفصلدہ صرف سفر رحانندہ بولنان صحرا طوبچینسک بعض تشکیلاتندن بحث اولمشدر .

وقت سفرده اکثریا (۶) طوبچی بطریہ سی یعنی ایکی طابوردن مرکب برطوبچی آلای [۰]

[۰] اثنای سفرده برطوبچی آلایک ارکانی :

آلای قوماندانی (میر آلای و یا قائمہ مدر) ، آلای کابی ، آلای یاور حربی (ملازم) ، کاتب ، میتندہ یازیمچی (باش چاوش) ، اوچ بوریزن چاوشی ، خربندہ (یعنی مکارہ جی چاوشی) ، سنا اونباشی ، سرمابند ، سرسراج ، سرمافوز ، و تیمورچی افرادندن عبارتدر .

برقطه جسيمه ( فرقه و قول اردويه ) ویرلمکده در . برطوبجي لواسی دخی اصولاً ایکی آلایدن ترکیب ایدوب آلایک ( وحی لوانک ) تبعیه نظاماتیلہ حرکاتی منفرد طاورک هان حرکاتنه معادل اولوب آلائی ولوا قوماندانلرینک اوامری تبعیه دائره سنده یاور حربلر و امر آتلولری و بوریزنلر واسطه سیله طابورلر بیلدیریلوب اجرا ایتدیریلور و بونلرک صلاحیتلرینه نادرأ مداخله اولنور . شوقدرکه ویریله جک و باخصوص بالواسطه کوندیریله جک امرک مختصر ، آجیق و قطعی اولسی قاعده دندر . قطعات جسيمه عسکریه ملحق طوبجي طاورلری برموضعده تبعیه ایدیلورسه طابورلرک سوق و اداره سنی تسهیل ایتک ایچون مذکور طابورلرک یینده ( ۱۰۰ ) الی ( ۲۰۰ ) خطوه آره لق بصدی ترک ایتک ایجاب ایدر .

## مَحَارِبُ

§ ۵۴

### ملاحظات وقواعد عمومیه

بوکونکی کونده محاربلر اکثراً شدتلی طوبجي آتشیله باشلار . ( ۱۸۶۶ ) سنه میلادیه سنده وقوعبولان ( پروسیا — اوستریا ) سفرندنبرو طوبجینک اهمیت خارق العاده سی اکلاشیله رق افواه ناریه ثقیله نسبتی هر اردوده تزايد ایتک باشلادینی کبی فوق الحد دخی اصلاح اولمشدر . طوبجینک شواهیته متزایدہ سی حسیله زمانمزدہ همان برصنف اصلی تشکیل ایتمشدر . واقعا صنف مذکور یالکز باشنه بر نتیجه قطعیه استحصال ایده مزسده نباتلی ودواملی محاربه سی سایه سنده نتایج حسنه استحصالنه موفق اولدینی اسفار اخیرده اثبات ایتدی . مع مافیه طوبجینک محاربه سنی ملحق اولدینی بیاده و سوارینک محاربه سیله مشترکاً اجرا ایتسی شرط اولدینی کبی تأثیراتندن حقیقه استفاده ایتک ایچون صنف مذکور دائماً صنوف سائرک معاونی اولدینی اصلاً فراموش ایتماسی لازمدر . اولجه بیان اولدینی وجهله طوبجي کندی طوپنه مربوط اولوب صنوف سائر

مئلو محاربەنك آستېقيته و متحركلك خاصه سته تابع اولدېنى كې مدت مېده ضابط و آمرېنك قومانداسى آلتده قاهره نتيجه نك استحصاله بادي اولان تېميه ارتباطى محافظه مقرر در .

طولېرك استعمالده باشلوجه دقت ايديلهك شرط آتشارك تاثيراتى ايوچه ترصد ايتك يعنى مرميلرك هدفدن اوزون ويا قيصه دوشدكلى تېميه ايلمكدر [۰] . چونكه بوواسطه ايله تخمين مسافه قصورلرى تصحيح و حقيقى مسافله تېميه ايديلور . اكر ياغمورلى و سېسلى هوالده ويا كېجه و قىلرند و بولكا مائل حالاتده اولدېنى كې ترصدك اجراسى ممك دكسه طولېنك فعاليتنه يوق نظريله باقيله يلدېكى كې بيوك مسافله دخى ترصد خصوصى بك زياده كوجلشدېر ديكندن موفقتى نتيجه لره حالات خصوصيه انتظار اولنه ييلور .

واقعا صحرا طولېنك آتسه باشلايه جنى مسافهك حدى برقاعده معينه ايله تحديد اولنه مزسده فقط بيان اولنان سېدنطولاى قاعده ترصد حدى ۲۵۰۰ متره اعتبار اولنور . وسطى مسافله دخى (۱۵۰۰) الى (۲۵۰۰) و كوچك مسافله لرى ۳۰۰ الى ۱۵۰۰ متره يېنده قبول اولنوب ۲۵۰۰ متره دن ۳۵۰۰ متره يقدرويا دها زياده مسافله بيوك مسافله دن معدود ايسده مذكور طولېنك محاربى اصولاً ۳۵۰۰ متره دن بدأ ايدر .

طولېچى ، محاربەنك بدايتده دشمنه متفوق مقداره طوب موضع اذخالىتى واركنجه بر تاثيركلى وجوده كتورمى شايدان اهميتدر . بونك ايچون يوروش نظاملرند طولېچى قول باشلرېنه ياقلا ندىرمق و آلاى ، طابور جزؤ تاسيله استخدام ايتك و براداره و قوماندالتده بولنديرمق و مهم بر نقطه يه قارشو استعمال ايتك قاعده اساسيه دن اولوب بطريه لرك منفرداً محاربى حالات استثنائيه دندر . هله طاقلرك مفرز اوله رق استخدماى آنجق حالات خصوصيه ده ( صرب و طاغلق ويا اورمانلى اراضى محاربى لرنده و سوقاق غوغالرنده ) واقع اوله ييلور .

محاربەنك مختلف دورلرى ائشاننده بطريه لر ويا خود بطريه لرى تشكيل

[۰] طولېچى ، تخمين ابتدايىكى مسافه ايله انداخته باشلايدىنى كې هدفى قيصه دوشن و آشان مرميل آرمه سته آلور . بوحدى انداخته دوامله تنقيص ايدرك اكثراً (۵۰) متره يقدرايندېر كه بواسطه چتال انداختى ، دېنور .

ایدن طاقلرک بمضیس دیگر برطابور ویا بطریه داخلند اوله رق برلکده برموضی اشغال ایدرلرسه او حالده مذکور بطریه لر ویا طاقلر موضعک تبدیلنه قدر بولندقلری طابور ویا بطریه قوماندانلریک امرلری تحتده بولورلر . سواری قطه لرینه ( لوا ویا فرقیه ) ملحق طویچی دیگر برطویچی قطه سیله استخدام اولورسه او حالده سواری طویچیسى دخى اول طویچینک رتبه جه بیوک اولان قوماندانک امرى التده بولنور [۰] .

طویچی آتشی تأثیراتدن حقیله استفاده ایتسی ایچون پیاده آتشنک تأثیرلى منزلى خارجنده بولان مسافه لرده [ (۱۱۰۰) الى (۲۵۰۰) متره در ] بولنسنه متوقفدر . فقط پیاده نك طویچی معاوتندن هیچ بروقت محروم قالماسى دخى قاعده اساسیه دندر . بناءً علیه طویچی نتیجه قطیه زماننده ومثلاً برهجومه یاردم ایتک ویا مغلوب اولان پیاده یى قورتارمق وخصمک هجومه درجه نهاده ثبات ومقاومتده بولنق کبی بعض حالاتده پیاده نك اک مهلك آتشندن دخى قورقاملی وحى بوکى حالانده برقاچ طوپک ضیاعى موجب عار وحجاب اولیوب بالمکس طویچینک شجاعت وبسالته دال اوله جفندن باعث شرف وافتخارى عدولمیدر ] ( وورت ) میدان محاربه سنک صوک دورنده المانلرک ( سیلویوس — Sylvius ) نام یوزاشینک معیتده کى بطریه نك اقدام وثباتى ! ! .

طویچی یى سترومحافظه ایتک ایچون خصوصى برمحافظ عسکرینه محتاج دکادر . چونکه محاربه اکثریا طویچی موضعلری اطرافنده وقوع بولدینى کبی تهدید اولان طویچی بطریه لرینک یقیننده بولان هر قطه عسکریه نك معاوت ایتسی وظیفه مقدسه سندر . کندى موضفنده هجومه دوچار اولان طویچی دخى آتشيله کندوسنى تأمین ایتلى وایجابنده کندى نفسى اسلحه جارحه سیله قورتارمیدر [۰۰] . طویچی صنئ اخذ موضع ایتدک نصکره آچیق بولان جناحى کشف ایتک مجبوریتنده در .

[۰] ۶ — آغستوس — ۱۸۷۰ ده وقوع بولان ( وورت vöerth ) میدان محاربه سنده اوکلهدن بر ساعت صکره المانیا اوچجى اردوسنک (۱۷۴) طوی فرانسلرک برنجى قول اردوسى طرفندن اشغال اولنان موضعه آتش ایتکده ایکن مذکور اردویه منسوب اونبرنجى قول اردونک (۷۲) طوی متحده اوله رق برمیرلوا طرفندن قوماندا واداره اولنمشدر .

[۰۰] المانپاده طویچی افرادى ره وولور ایله تسلیح اولنمشدر .



تهدید التندە بولان نقطەلردە اخذ موضع ایلان طوبیجی بی کوچک بریاده ویا سواری قطعە سیلە محافظە ایتمک ایجاب ایدر . زمانمز محاربەلرندە طوبیجینک ایلروسنە بیاده چیقارەرق کندیسینی بیاده آتشدن محافظە ایتمک قاعدە اساسیە دندر . بونکله برابر طوبیجی محافظنک صنفیلە قوتی تهلکەنک درجەسنە وطوبیجی بطریەلرینک مقداریلە بولسیلان حالە نظراً تعین اولنور . پیاده دن محافظ عسکری تعین اولنیش ایسە مذکور محافظ طوبیجی موضعنک یان طرفی ایلروسنندە مناسب برمحاربە ترتیباتی اخذ ایدر واکر سواری ایسە موضعنک یانی کیروسنندە اخذ موضع ایدوب تهدید اولنان استقامتلرە طوغری کشف ویا محاربە تجسس قوللری سوق وایجابندە دشمنک یانە هجوم ایدر . سورکلی محاربەلردە واوزون برمدتدە اشغال اولنەجق موضعلردە سواریدن تخصیص اولنان طوبیجی محافظلری پیاده منلو آیاقدە جنک اصولیلە وظیفەلری ایضا ایتملری دهاقاندە لیدر . علی العموم طوبیجی محافظلری طوبیجیلرک ستر و محافظەسی اقتضا ایسدیکی زمانندە محاربە یە کیرشمیلیدر .

محاربەنک صوگ دورلرندە کندی عسکرمرک اوزرندن انداخت ایتمکدن اجتناب اولنور . فقط طوبیجی قومانداننک دقتلی برنخمینندنصکرە عسکرمرزە ایراث خسار ایدیلەجکنە قطعاً مطمئن اولور وعسکرمرک قوۋە مغنوبەسنک یولندە بولندیغنە قناعت حاصل ایتمش بولنورسە مذکور آتشک اجراسی جائزدر [ ۱۸۷۷ سنە میلادیەسنندە وقوعبولان سفرك یعنی مسئلە زائلەنک متعدد محاربەلردە روسیە طوبیجی طرفندن دقتلە کندی عسکرلری اوزرندن انداخت ایدیلەرك غایت جزئی خسار کورمشلرسەدە لکن مهم نتیجەلرە نائل اولدقلری تاریخیجە مثبتدر ] . فقط دوست ایلە دشمنی آرتق تفریق ایتمک ممکن اولمدینی زمان طوبیجینک هر نوع انداختنک اجراسی غیر جائزدر [ ۱۸ — آغستوس — ۱۸۷۰ سفرنندە وقوعبولان ( سن پریوا — Saint - Privat ) میدان محاربەسنندە طوبیجی آتشنک برقسی پک کچکسلدیکی جەتلە المان عسکری خسار دیدە اولمشدر ] .

الحاصل بوکونکی کوندە طوبیجی صنفندن باشلوجە اوچ مهم وظیفە طلب اولنمقدەدر :

۱ — سریع یورویشلرلە بیوک برمسافە بی قطع ایدرک بقتە محاربە میداندە

ظهورایتمک ؛

۲ — انداختنی سریعاً تنظیم ایدرک هروضعیتدە هدفنی اورمق ؛

۳ — يوروش حالده بولنان طوپچى احوالده بولندجه عادى بر آراهه قولندن عبارت اولوب طوپ ايندير دكدن صوگره عسكر اولور و پك دهشتلى بر سلاحه مالك بولور .  
بناءً عليه وقت حضر تعليم و تربيه سى شوماده لره عطف اولمليدر !

§ ۵۵

طوپچى مرميلرى و آتشنك انواعى

( ۱ ) — طوپچى مرميلرى :

طوپچينك : دانه ، شراپنل و پشرو ناميله اوج درلو مرميسى واردر .  
دانه مرميسى ، بالچله طوغرى هدفلره قارشو قابل استفاده اولديني كچي شراپنله نظر آ صورت استعمالى دها زياده بسيط و تاثيرينى رصد ايتك پك قولاي اولديندن طوپچى صنفى مرجحاً مذكور مرمى ايله مسافه سنى تخمين و انداختى تنظيم ايده بيلور و ايجابنده سريع آتشدن و موانع ماديه نك تخريننده قوللانيه بيلور . كچه مذكور مرمى ايله ( ۴۰۰۰ ) وحتى ( ۷۰۰۰ ) متره قدر انداخت اولنه بيلور سده بوكي بيوك مسافه لرده اصابت احتمالى پك ضعيف و مرميلرك نقطه سقوطنى ترصد ايتك كوچ اولديندن آنچق حالات استثنائيه ده صحرا طوپچيسنك طوپ دانه لرى ( ۴۰۰۰ ) متره نك خارچنده قوللانيه بيلور . بنا برين دانه مرميسى بيوك مسافه لرده بولنان دشمن قطعه لرينى آتشنه تعقيب ايتك و يا خود عيني مسافه لرده اقامت ايدن يعنى قوناق وارد و كاھلر دكى قطعيات عسكريه و لوله و يرك و يا سلاحه صارديره قى خصوصنده مستعملدار . صحرا طوپلرند مستعمل دانه لك قوه نفوذيه لرى پك ضعيف ايسده محاصره طوپلرنگي خارق العاده اولدقلرندن قابل اشتعال اولان ماده لره ( صمان ، قورو اوت ، قورو اورمانچق ، آخور و صمانق كچي ) فائده لى صورتده آتش ويره بيلورلر .

شراپنل مرميسى ، محاربه نك ادوار مختلفه سنده وحتى احوال خصوصيه ده و تخمين مسافه ده بيله قوللانيه بيلور . پياده و سوارى طوپچيسنك مجهز اولديني طوپلرك شراپنل مرميسى

اصولاً (۳۰۰) الى (۲۵۰۰) متره مسافيه قدر وهر درېو هدره قارشو قابل استعمال اولدینی کي بعض حالاتده (۳۵۰۰) متره قدر اجرای تأثیر ایده بیلور. محاربه نك باشلانغچنده شرابنل سرمیسی دانه یرینه قوللانیله بیله جکی کي نتیجه قطعیه اثناسنده پشرو موجود اولنزه شرابنل طبعی صفره تطبیق اولنرق (۳۰۰) متره قدر پشرو مقامنده قوللانیله بیلور .

شرابنل سرمیسی ، ذیر وح (جالی) هدره قارشو مرجحاً استعمال اولدینی کي طاعنق نظامده بولن (آوجی خطنه، محاربه نظامنده بولن بطریقه و ۰۰۰۰ الخ کي) ویا مستور محللر کیروسنده (سیر، دیوار وساژ موانع طبیعی و صناعیه آرقه سنده و یا آوجی خندق لرنده) تعبیه ایدیلان قطععات عسکر یه قارشو فائده لی بر صورتده قوللانیلور . مذکور سرمی طوبچینک اڭ مهلك و مؤثر بر سرمیسی ایسه ده مطلوب بر صورتده استعمالی پاره لمه تأثیرینی طوغریجه رصد و طبعی کوزجه تنظیم ایتمک ایجاب ایدر . حالبوکه محاربه نك دهشتلی زمانلرنده شو خصوصاً اڭ اجرای پك مشکل اولوب معلم افراده اشد احتیاج واردر !

آغز چاپده محاصره طوبلریله هوانلریك دانه لرندن حاصل اولان پارچهلر شرابنك قورشون و مسکترینه نظراً آز اولدقلریدن مذکور طوب و هوانلرده همان دائماً شرابنل انداختی اصولدندر .

پشرو سرمیسی (قورشون قوطیلری) بر حزمه انتشاریه ایله اجرای تأثیر ایدر . ترلالر ، فوئده لقلر ، باغلر و الحاصل بموشاق اراضی مذکور سرمینک تأثیرینی آزاندیقندن سکمه سی ایچون سرت اراضیه محتاجدر . تدافعی محاربه لرك زمان قطعیسنده بر هجومی توقیف ایتمک و یا خود بر باصقینی دفع ایلمک ایچون قاعده ۳۰۰ الى ۶۰۰ متره قدر (باخصوص سواری هجومه قارشو!) حسن صورتله استعمال اولنور .

## ( ۲ ) - طوبچی آتشك انواعی :

طوبچینك دانه و شرابنل انداختنده قاعده ٭ هر بطریقه بر جناحدن بدأ ایدرك طوبلرك سره لریله آتش ایتلری اصولدندر . علی العاده روز كارك كلدیکی طرفده کي جناحدن آتسه بدأ ایدیلور . طوبچی انداختنده آتملرك تأثیراتی ترصد ایتمک الزم اولدیقندن آتشك سرعتی اڭا کوره تعیین اولنور . سرمینک جنسیله ایجابنده تبدیل و آتشك نوعی و قنی جناحدن آتسه باشلانغچنی (آتشك نظامی) قاعده ٭ بطریقه قوماندانی تعیین ایدوب طوبلره طاقم قوماندانلری آتش ایتدیرلر .

طوبچينك عادى آتش ، آغرى آتش وسريع آتش ناميله اوج درلو آتشی واردر .  
عادى آتشده آتملر يئننده (۱۵) الى (۲۰) ثانيه فاصله ويريلور .

آغرى آتش همان عادى آتش طرزنده اجرا اولدورسده فقط بطريه قوماندانى هر طوبك  
انداخت اولنه جفى زمانى تعين ايدر . آغرى آتش دانه و شرابىل انداختنده وسوركللى محاربه لرده مستعملدر .  
سريع آتش محاربه نك زمان قطعيسنده وبجرائلى هنگامنده استعمال اولن رقى اولجه  
طولديرلش اولان طوبلر سرعت ممكنه ايله يعنى هر آتم يئننده كى فاصله ۶ الى ۸ ثانيه اولقى اوزره  
آتش ايدر [۰] .

طوبچينك بالاده كى اصول انداختند بشقه بعض حالات استثنائيه ده ( مثلا سيملى منفرداً ترصد ايتك  
ممكن اوله مدينى وقتده ) بطريه ايله ويا ايكي طاقله بردن يانم آتش ( يعنى بلك آتش ! ) اجرا ايتديريلور .

## ۵۶ §

### طوبچى موضعنك صورت انتخابى

تعييه نقطه نظرندن طوبچى موضعنك (آتش موضى دغى دينور) انتخابى غايت مهمدر .  
هرقنى برقطه عسكرىيه ماحق عموم طوبچى قوماندانى اكثرياً محاربه نك بدايتده قطعه مذكوره باش  
قوماندانك نزدنده بولنوب محاربه باشلا دىنى زمان كندى طوبچيسنك قومانداسنى درعهده ايتك  
اوزره ايك بيوك جزؤ تاملريله برلكده بولمى ايجاب ايدرسده فقط مربوط اولدىنى قطعه عسكرىيه  
قوماندانيله تعيه ارتباطى دائماً محافظه ايتمى لازمكلور .

ايك طوبچى موضعنك انتخابى يابامه حركاته ومحاربه ترتيباتنك هيئت عموميسنه  
اجراى تأثير ايتدىكى جهته موضع مذكورك انتخابى قطعات عسكرىيه باش قوماندانك محاربه  
مقصدينه كوره اوله جفتدن طوبچى قوماندانى اول امرده موضعه وبمده محاربه خطنه سوق وتعييه  
اوله جق طوبچينك مقدارينه دائر باش قوماندانندن امر آلمسى لازمدر .

[۰] پشرو انداختنده هر طاق ضابطى كندى طاقنه ايتدىكى كى آتش ايتديرور .

هر طوبچی موضعی اولجه ایلرویه کیدن طوبچی قوماندانی طرفندن کشف

اولمیلدر ! بوسرده مذکور قوماندان اشغال اولسه جق موضع اوزرینه دشمنك نظر دقتی جلب ایتمکن اجتناب ایتیلدر - ایجابنده حیوانندن اینرومیتنده بولان آتلوری کیروده براقیر - تعیه نك مقصدینه نظراً جبهه نك طوغری اوله رق اتخابی صورت مخصوصه ده اوله رق شایان اهمیتدر . چونکه اخذ موضع ایتیش اولان طوبچینك تبدیل جبهه ایتیشی آتشنك انقطاعنه بادیدر . باخصوص اوزون طوبچی خطرلنده اکثریا بیوک ضایعاتله اجرا اوله ییلور .

موضعك انتخابنده آتشنك تأثیراتی اوزرینه ایدیله جك دقت ستر و محافظه

خصوصنه دائماً فائق اولمیلدر . آتشنك تأثیراتی قطعه نظرلنده نشان آلتی ایچون هدفك کورولسی وموضعك درجه کفایه ده کیش اولسی وانداخت میدانك واسع وآچیق بولنسی ایجاب ایدر . بوندیشه اراضینك اڭ یقین برمسافیه قدر یلایچی اوله رق آتشنك تحت تأثیرنده بولنسی وطوب خدمتیرنك تسهیلی ایچون طوبلر محللك مقاومتی ودوز اولسی وجهه خطك انداخت استقامته عمود بولنسی آرزو اولنور مواندنر . طاتلی میلیل زمین طالعهلری طوبچی بی ستر و محافظه ایتك ایچون اڭ کوزل موضعلر دن معدود اولوب ناملولرک آغزی صرقی همان تجاوز ایده جك وجهله طوبلر تعیه ایدیلور . بو حالده صرتلرک کیروسسند بولان یا جالر دخی طوبارلقلرله برنجی تدمینی کوزله ستر ایده ییلورلر . موضعك ایلروسسند طاتلی میلی برصرتك بولنسی اکثریا طوبچینك موضع حقیقیسین تعین ایتکده دشمنی اعمال ایدر . بومثللو طالعهلری اراضی بوله مزسه چیتلر، اورمانچلر، قوروجقلر، بغدادی ترلاری ، ... الخ کبی آز یوکسك مانعلر آراشدیریلور [۰]. فقط موانع مستوره طوبچی موضعك لا اقل ۱۰۰ الی ۲۰۰ متره ایلروسسند بولنلری فائده لیدر [ ۲۰ محی ماده به مراجعت اوله ] . خان دکرمان ، مفرد خانه ، رنگلی اینهلر ، ... الخ کبی اوزاقدن فرق وتمیز اوله ییلان شیرلک یان طرفده ویا پك یقین اوله رق کیروسسند ویا خود کوی واورمانلرک دشمن طرفنده کی محیطلری

---

[۰] ۱۸ — آغستوس — ۱۸۷۰ ده وقوعبولان ( غراولوط — Gravelotte ) میدان

عباره سسند برنجی آلمان اودوسنك بعض بطریهلری ( مانس — Manco ) دروسی اطرافنده بولان اغاجلراوزرند دشمینی محته کوره یله جك وجهله تعیه ایدلش ومذکور اغاجلر بطریهلر ایچون پك اعلا برسر تشکیل ایتشدی .

قربنده اچيقدن آچيغه اخذ موضع ايديلورسه دشمنه مسافه يي تخمين خصوصنده يعنى انداختنك ترصد وتنظيمنده پك بيوك سهوات ويريله جكندن محذورايدر . بوندنبشقه كاركيڭر ديوار آرقه سنده واغاجلر التده وطاشلر آره سنده [۰] ومزارقلر دروننده اخذ موضع ايديلورسه مرهى وطاش پارچهلرينك واغاج دال وكوتوكلرينك تاثيراتى بربرينه منضم اوله رق نومرو نفراتيله حيوانلر مياننده تلفات كايه يي موجب اولديقندن بوكى محللردن اجتناب ايله ايدر .

پك يوكسك محللرى انداختنك تنظيمنه وترصد پوستهلرينك اقامه سسنة تخصيصى ايتنك اومحللرى طوبجى موضعى انتخاب ايلمكدن ده ا مناسبدر .

اكر طوبجيمز طرفدن مؤخرأ اجراسى محتمل اولان حركاته خلل ويرييه جك ايسه اوحالده موضعك ايلروسنده ويانلرى اوزريده يمشاق وياكسيك اراضينك بولنمى فائده ليدر . چونكه بو واسطه ايله دشمن مرملرى اكثرياً باعلميه رق يره كوله ر . اكر طوبجى موضعى مدافعه ايجون انتخاب ايديلورسه اوحالده جهه نك ايلروسنده ( ويا لرند دخی ) دشمن بياده وسواريسنك تقربنه مانع اراضى بولنمى فائده ليدر .

طابور داخلنده آتشك ايوجه توجه واداره سيچون (۳۰) الى (۵۰) خطوه بطريه آره لقلرى ترك ايتنك ايجاب اينديكى كي ده ا بيوك آره لقلر ايله ( ۱۰۰ الى ۲۰۰ خطوه ) دخی طابورلر ك تفريق اولنمى مقتضى اولديقندن جهه نك اوزونلنى اكا كوره انتخاب اولمليدر . مذكور آره لقلر ك استحصال ايجون ايجانبسده طوب آردلق بعدلرى حدالغايه ( ۱۰ خطوه ) اينديريلورسه ده بوندن زياده اينديرمك اصلاً جائز دكلدر . چونكه ضايعات پك زياده اولور .

اراضيه وروزكار استقامتيله محاربه نك حاله نظرأ برچوق طوبجى بطريهلرينك برحزاده يكديكبرى ياننده وياخود قدمه وارى برصورتده تعبيه سى اقتضا ايدر . اكثرياً وقوع بولدينى وجهه اكر اولجه بيان اولندينى كى طوبجيلر ك برخط اوزرندة تعبيه سسنة موضعك مساعده سى يوقسه اوحالده شكل اراضيه نظرأ بطريهلر يكديكبرى يانى كيروسنده اوله رق قدمه وارى

---

[۰] ۱۸۶۶ سفرندة وقوعبولان ( بلومناو — Blumenau ) محاربه سسندة پروسيانك برطوبجى بطريه سى بياض طاشلر آره سنده اخذ موضع اتمسندن طولاي پك چوق تلفات ويرمشدر .

تعبیه ایتمک فائده لیدر . فقط آتشك توجیه واداره سنه سکت ویرماتک ایچون قدمه لر پیئنده بک چوق مسافه ترک ایتمک جائز اولدینی کبی هر قدمه پیئنده کی آرهلقلر دخی اوکنده بولنان قدمه یی مخاطره یه القایتمیه جک درجه ده طار اولمیدر . عمومیت اوزره آرهلقلر قدمه لر پیئنده کی مسافه دن کوچک اولسی ویاخود آرهلقله مسافه نك مساوی طوئلی اک زیاده مقصده موافق اولور .

میدان محاربه لر نده قدمه لر ممکن اولدینی قدر طابورلرله تشکیل اولنمیدر . الحاصل طویچی موضعنك انتخابی حقنده بالاده بیان اولنان قاعده لره موافق صورتده اجرایی اکثریا محاربه لر نده ممکن اولمه جفندن موضعك هیچ اولمزسه اک مهم شرائطه مالک اولسی شرطدر .

## § ۵۷

طویچی موضعنه ایرولمک و موضعی اشغال ایتمک و آتشك سوق واداره سی

( ۱ ) - طویچی موضعنه ایرولمک و موضعی اشغال ایتمک :

باش قوماندانك مقصدینه موافق بر صورتده طویچی موضعی کشف ایدن طویچی قوماندانی اراضیه و محاربه نك احواله کوره معیت قوماندانلرینی — طاور، بطریه قوماندانلرینی — قنی و قنده نزدیکه جلب ایده جکئی ایوجه تفکر و ملاحظه ایتمیدر . کشف و انتخاب اولنان موضعدن هدفك نشاسگاه اوستندن کوریلوب کورلیدیکنی یا بالذات بطریه قوماندانلری معاینه ایدر ویاخود میتلرندن برینی آتدن ایندیرمه نك خصوص مذکور ی تحقیق ایلر . اولجه موضعك کشف و انتخابنه کیتمش اولان طویچی قوماندانی موضعده قالب دشنی کوزندن غائب ایتز و بطریه قوماندانلری ایسه اکثریا عودت ایدرک بالذات بطریه لرینی موضعه سوق ایدرلر . ایلری یورولیش ائساننده بطریه قوماندانلری موجود بولمیدینی حاده اک قدملی ضابطانك تحت قومانداننده اوله رق کیرودن کلان بطریه لر ممکن اولدینی قدر یوللردن استفاده ایتمیدر . درونندن کچکجه جک اراضینك حرکت اولان درجه قابلیت تعقیب ایدیه جک استقامته طوغری کوندولمش اولان و بطریه لرله ارتباطنی محافظه ایدرک تصادف ایدکلری شایان اهمیت موادی در حال خبر ویرن ویاخود اولجه سوزلشمش اشارتله یلیدرن بطریه لرک ( خصوصی کشافلری ) واسطه سیله اجرا اولنور .

موضعه ایرولندیکی صره ده زهرلردن استفاده ایتمک خصوصه زیاده سیله دقت ایدمک لازمکلوب شو مقصد ایچون تک قول نظامیه (طابورده طابورقوله) مستوراً موضعه قدر یاقلاشمق

شايدان تھسيندر . اكر بوتورزده مستوراً موضعه تقرب ايتك ممكن اوله نرسه اوزمان طويجي بطريه لى كاملاً ويامنفرداً بعد ناملى صف حرب نظامنده اوله رق دشمنه طوغرى حركت ايدرلر . جبهه تشكىلى ممكن اولدينى قدر دشمن آتشك تائيرى خارچنده وياخود محال مستوره آرقه سنده اجرا اولوب اشناى حركتده بر نظامدن ديكربنه كچمك وبونك كچي يان يوروشلردن اجتناب ايتك لازمدر .

موضعك مستوراً اشغالنه وممكن اولدينى قدر بقتة آتسه بدأ اولنسنه صورت مخصوصه ده اهميت ويرمليددر . محال مستوره موجود اولمدينى حالده خصوص مذكور سرعت واسطه سيله استحصال اولنه ييلور . بونك ايچون انتخاب اولنه جق يورويش قرارى بروجله اولمليدركه باركترلر اڭصوڭ قوتلرينى صرف ايتدكلرى حالده طويلى موضعه كتورمه كه موفق اولمش بولمليددر . اشغال اولنه جق موضع يوكسك اولورسه آتسه باشلامزدن اولصرت اوزرينه چيقما مليددر . بناء عليه صرتلرڭ آزه جق حمايه سى آلتنده اوله رق حرب ايدوب اندن صوڭره طويلى ممكن اولدينى قدر عين زمانده هدف نشاهكاه اوستندن كوريله بيله جك درجده ايلرويه كتوريلور . طوغرى انداخت ، اينديرك يعنى هدفى كورميه رك بالواسطه اجرا اولان انداخته مرجع ايسه ده فقط احوال نادرده اراضى ويا محاربه نك حالى طوغرى انداخته مساعده ايتزسه اينديرك انداختى قوللايلور . ايجابنده آتشك عيى زمانده كشادى وايلك موضعك اشغالى ائناسنده سكوت وانتظامك محافظه سيچون اولامستور بر حاضرق موضعه كيديلوب بوراده احواله موافق صورتده بر نظام تشكىل وايجاب ايدن تداركات احضار وتهيه ايديلور . دشمنك نظر دقتى جلب ايتامك قابل اولدينى حالده طاقم ضابطلرله طوب چاوشلرله ونشانجى افرادينه وبطريه نك اول امرده ايفا ايدمكچى وظيفه به دائر تعليمات وبرمك شايدان توصيه در .

حاضرق موضعى آتش موضعه نقدر يقين بولنه جق اولورسه اونسبتده ايددر . بوراده موضعه كيرمك حركتى بردنبزه وسريماً وممكن اولدينى قدر بعدناملى صف حرب نظاميله اجرا اولمليددره مؤخرأ موضعه داخل اوله جق اولان بطريه لر خاصة دوز اراضيده دشمنك مسافه يى تخمين ايتمش اولدينى بطريه نك ياننده ويا حذا سنده اوله رق اخذ موضع ايله مكدن ممكن اولدينى قدر اجتناب ايامليددر .

( ۲ ) — آتشك سوق واداره سى :

طويچينك ملحق اولدينى قطعه عسكرى به باش قوماندانى صورت عموميه ده دشمنك



حالی و محاربه نك مقصدی و هدفی تعیین و معینند بولان عموم طوپچی قوماندانه امر و اراده ایدر .  
 طوپچی قوماندانی هدفی طابور و یا بطریه لره تقسیم و محاربه نك نوعیه طرز جریاتی  
 امر ایدر . بطریه قوماندانی اولجه بیان اولندی و وجهه جنس سریمی قرار ویر و انداخت  
 واسطه سیله مسافه بی تخمین و آتشك نظامی — قنی جناحدن باشلانه جنی — تعیین ایدر [۰] .  
 فقط بعض حالاتده و مثلاً مسافه بی بر بطریه بی تعیین ابتدای مراد اولورسه طابور قوماندانی جنس سریمی امر ایدر .  
 طابور بر موضعی اشغال ایتیش ایسه هدفك تبدیلی طابور قوماندانی طرفندن امر اولوب بطریه  
 قوماندانی آنجق بر تهلیکه دوچار اولورسه اوزمان کندیلکندن هدفك تبدیلی اجرا ایدر بیلور .  
 وقوعه لوجی ضایعاته باقیه رق دائماً هر دفعه ده کی محاربه نك حالته نظراً اژ مهم اولان هدفی دوکک اقتضا ایدر .

آتش تأثیرینك تربیدی ایوجیه حاضرلش و متحداً اداره و قوماندایدلش انداختك  
 بقتة دشمن اوزرینه توجیهنه متوقفدر طوپچی تلاشسر اوله رق انداخته باشلاملی و جیخانه نك بیهوده  
 صرف و استهلاکی موجب اولان آنشلردن و یا خود زمانك ضیاعنه بادی اولان فائده سز حرکتلردن  
 قطعاً اجتناب ایتیلیر . آتشك تقسیمی تأثیر بیک تنقیصنه بادیدر . فی الحقیقه نتیجه قطعیه نك  
 سریمایستحصالی عینی بر هدفك اوزرینه بر قاج بطریه آنشلرینك توجیه و توحیدینه منوطلدر .  
 بونکله برابر حین حاجتده آتشك بر جوق هدفله تقسیمندن اجتناب ایدیله مرسه شو تقسیم  
 خصوصی هیچ بروقت آنشك طاغلمسی درجه سنه و ارماملیدر . چونکه بطریه لر مقدارینك تفوقی  
 آنجق آتشك اتحادنده میدانه جیقه بیلور .

آتشك سرعتی محاربه نك مقصدینه و هدفك اهمیتنه نظراً تعیین اولمیلیر . سورکلی  
 محاربه لره آتش فاصله سی زیاده اوله بیلورسه ده نتیجه قطعیه نك استحصالی زماننده و سریمایکجهجک  
 اولان محاربه حاللرنده و کوچك مسافه لره و وقوعه لره محاربه لره طوب خدمانك مساعده ابتدایی  
 درجه ده آتش فاصله لری تنقیص اولور .

---

[۰] اگر طوپچی بطریه لری متعاقباً موضعه داخل اولورسه او حالده مؤخر آکلان بطریه لر مسافه بی اولجه  
 آتیشه باشلامش اولادن تحقیق ایدر لره ده بیه کندی انداختلرله تعیین ایتیلیر لر .

## موضعك تبديلى وهجوم وتعتييده طوپچينك وظيفهسى

### (۱) - موضعك تبديلى :

موضعك تبديلى طوپچينك ملحق اولدينى قطعۀ عسكريه باش قوماندانك امرى اولمقسزين اجرا اولنمه جفتدن ايجابنده انك رضاسى استحصال اولغليدر . يالكز محاربه نك حالى همان ايلرويه كيتكى ايجاب ايتديررسه مذكور قاعده دن انحراف ايديله بيلور فقط كنديلكسندن اتخاذا اولنان شو قرارى در حال باش قوماندانه عرض ايتليدر . انتخاب اولنان بر موضع ايجروسنده جبهه ويا خطرلك حسب الزوم جزئى دكشديرلى حالنده موضعك تبديل اولنش نظريه باقليه جفتدن بوكا مساعده اولنور . بر موضعدن ديكرينه كيدن بطريه لر موضعه بولند قلاينه نظراً دها زياته خصمه هدف اولورلر . چونكه موضعه بولند قلارى مدتجه طوب و طوپارلقلرك محال مستوره دن استفاده ايتلر دها زياته محتملدر . بوندنبشقه موضعك هر تبديلى آتشك تأثيرىنى قطع ايتدىكى جهتله محاربه نك مقصدى قطعاً ايجاب ايتديردىكى زمانده دكشديريلور . بناءً عليه برقاج يوز متره (مثلاً ۳۰۰ الى ۵۰۰ متره) مسافه ايجون موضعك تبديلندن اجتناب ايلمك لازمدر . لكن پياده ايلرويه كيتدىكى انشاده طوپچى دخى صنف مذكورك . ماونتسه كيتمى مجبور اولديغندن موضعك تبديلى محاربه نك نوعنه ومختلف دورلرينك جريانه تابعدر .

مفرز بطريه تقسيم اولمقسزين موضعى تبديل ايدر . برقاج بطريه نك تبديل موضى اكثرثا قدمه ايله اجرا اولنوب يورويش حالنده بولنان قدمه اراضيدن استفاده ايدرك يلكى موضه كيتدىكى صره ده موضع داخلنده بولنان طوپچيلر آتشلريه دشمنى اشغال ايدرك ايلرويلانلرى حمايه ايدرلر . موضعك تبديلنده ضايعاتدن اجتناب ايتك ايجون طوپلرى نومرو نفراتى واسطه سيله كپرويه آلدقدنصكره طوب پنديرمك دها فائده ليدر .

## (۲) — هجوم وتەقىيدە تلوپچىنىڭ ۋەزىپەسى :

تەرضى محاربه اجراسىنە مأمور اولان قىطعات عىسكرىيە ملحق تلوپچىنىڭ ايلك ھدى قاعدە خىم تلوپچىسىدەر . فى الحقىقە پىادەنىڭ يايلىمىسىلە تەرضى تىھىل ايتىك وايجاندىدە هجومنى مكن قىلمق ايجون خىم تلوپچىسىنىڭ آتشنى باصدىرىق لازمدر . تەرضىدە تصادفى محاربه ايله مقرر محاربهنى تفرىق ايتىك لازىمكلور . تصادفى محاربهدە تلوپچىنىڭ باشلوجە ۋەزىپەسى اولاكىتلو پىادە قىطمەلرىنە محتاج اولمىقىزىن محاربه دىوام وبووجهلە ملحق اولدىنى قىطمە عىسكرىيە باش قوماندانە محاربه دائرە ملاحظات وقرارىنىڭ سىربىستىنى تامين ايلمكدەر . يورىشىدە وانداخت تىنظىمىندە سىرعت واسطەسىلە محاربهنىڭ بدائىتدە دشمن تلوپچىسى اوزرىنە تفوق استحصال ايدىلى پىك بىولك براھىتى ھائزدر . خصوص مذکورك تىھىلى ايجون جىھە تىشكىلىدە دشمنە فائق اولمىدەر . اكر بالعكس دشمن اولجە قىسماً موضعه داخل اولمش ايسە اوحالەدە تلوپچىنىڭ قىطعى محاربهسى قىم كلينىڭ يايلوب محاربه تىرتىباتى اخذ ايلمىسىنى تامين ايتىك ۋەزىپەسىنە موافق سورتدە تاخىرى لازىمكلوب تلوپلرڭ مقدارىنجە قىرى بىر مساوات ھاصل اولدىنى كى قىطعى محاربه بىدا اولنور .

مقرر محاربهدە يەنى محاربه تىرتىباتىنى تاملە اخذ ايتىش ۋەتقى اوجە ھاضىرلىنىش بىر مدافىعە جىھەسىنە قارشو اجرا اولنەجق هجوم جىھە تىشكىلىك محاربه بى باشلامزدن اول ختام بولمش اولىنى و تلوپچى قىسم كلېسىنىڭ ھاضىر بولنىسىنى ايجاب ايتىدەر . بونىكلە برابر هجومك موقيقى خاسە دشمنك تلوپچى آتشە تفوق ايتىكە وبوايسە (۵۴) نىجى ماددە بىيان اولدىنى وجەھلە مكن اولدىنى ھالە تكمىل بىطرىلرڭ موضعه ادخال ايلمىكە متوقفدر . دشمن آتشنىڭ تىحت تائىرىندە بولنان مىلدىن كچىك تلفات كىرىمى موجب اولدىقىندىن قرانلقىدن بالاستقاده دشمن آتشنىڭ منطقىسى ھىدودىنە ياقلاشمق وبطرىلر مكن اولدىنى ھالە اولجە ھاضىرلىنىش مواضعه ادخال ايدىر شىققە تلوپچى محاربهسىنە باشلامق اقتضا ايدەر . تەرضى ھالىدە بىرنىجى موضىك دشمندىن نىقدار مسافەدە اتخاب اولنىسى لازىمكلەجكى قىطعات مىختلفە عىسكرىيە باش قومانداننىڭ مقصدىنە ومحاربهنىڭ ھال عمومىسىنە ورازىيە تابىدەر . اكر بىرنىجى موضىك دشمن تلوپچىسىنى صوصدىرىمىزە وتىخىزىب ايلمىكە مساعىد دىكلىسە اوحالەدە مؤثر برانداخت مسافەسىنە [ (۱۵۰۰) الى (۲۰۰۰) مەترە ] قدر كىتىمك اقتضا ايدەر .

قطعات عسکریه باش قوماندانی هجوم حقیقی نقطه سنی تعیین ایتدکدن سوگره هجومی حاضرلق ایچون ممکن اولدینی قدر طویجی موضمنك هر طرفدن مذکور نقطهیه شدتلی وموثر طویجی آتشی متحداً توجیه ایتلی وبطریه لردن بر قسمی دخی دشمنك خاصه حاجینه طوغری اجرای تأثیر ایده بیهلجك بطریه لرینه قارشو انداخته مأمور ایلملیدر . اشبو هجوم حاضرانی یا موضعی دگشدر مکسزین ویاخود موضعی تبدیلی ایله اجرا اولنه بیلور :

موضعی دگشدر مکسزین اجراسی آنجق حاجینك ایلرولسی مخاطره سز اوله رق وقوعوله جنی ودوست ایله دشمن عسکرینك تمامیه تفریقی و مرمیلر ك ترصدی قابل اولدینی زمانلرده ممکن اوله بیلور . مثلاً : عاربیه موضمنك یا نطر فلرنده ویا حاکم موضملرده تعبیه ابدیلان طویجی کپی . شرائط مذکورده وجود دکلسه ویاخود مدافعین پیاده سی طویجینك بر قسمیه ویا پیاده واسطه سیله رجعتی اجبار ایدلمش ایسه احوالده حاجین طویجیسی ده ا یقین مسافه لره کیتملیدر ( ۱۱۰۰ الی ۹۰۰ متریه قدردر ) . پیاده نك تعرضی تسهیل وایلرویه طوغری وقوعـ ولان حرکاتی معناً تأمین ایتك ایچون ایجابنده مذکور پیادهیه مفرز بطریه لر ترفیق وضابعاتیه اصلاً باقمقسزین الك یقین والک موثر کوچك مسافه لره قدر ( بالفرض ۷۰۰ متریه ویا ده ا یقین مسافه لره ) سوق ایتملیدر . حاجین دشمن موضعه یقلاشدینی ائشاده طویجی قطعه لری ، هجوم نقطه سنه آتشی ایتدی ممکن اوله مزسه احوالده یکیدن دشمن طویجیسی ویا احتیاطلرینی هدف اتخاذ ایدرك مقابل هجوملرینی توقیف ومتانتلرینی تخریب ایلر .

هجومده موفقیت حاصل اولورسه دشمن ایلک اوکنجه آتشیله تعقیب اولنور . بوکپی زمانده طویجینك سرعتیه تأثیرلی آتشی سایه سنده پك چوق ایش کوره بیله جکندن طویجی امر آلامش اولسه بیهل سرباغ ضبط اولان موضعه کیتیمی واکثر حالانده آوجی خطه قدر صوقلمسی اقتضا ایدر . موضعی ترکله رجعت ایدن دشمن ، طویجینك تأثیرلی آتشی آلتدن قورتلدینی کپی مظفریتدن استفاده ایتك ایچون حاجین طویجیسنك قسم اعظمی متحداً وسریع برپور ویش قراریه دشمنی تعقیب ایلمسی و دیگر بر موضعدن موثر آتشیله دشمن مرقومك طور مسنه وطوبلانسنه مساعده ایتامسی شرط اعظمدر .

اگر هجومده موفقیت حاصل اولمزه اوزمان طویچی رجعت ایدن پیاده یی  
حایه و دشمنک تعقیبی طرد ایتک ایچون فداکارانه طور اتملیدر .

## § ۵۹

### مدافعه و رجعتده طویچینک وظیفه سی

مدافعی قعات عسکرینه سه مربوط طویچی اکثریا اشغال اوله حق موضع صنی  
اوله رق تحکیم اولمش اولسه دخی بدایتده بر حاضراق موضعه کیرمی فائده لیدر . بواسته ایله  
هجوم استقامته نظراً مؤخرأ طوغری برجه ایله دشمنه قارشو کیدیلوب وقتمز تبدیل موضعه حاجت  
قالیه جی کبی انداخته باشلامزدن اول اجراسنه تثبت اوله جی تدارکاته مرام و مقصد مز دشمندن  
اخفایدلمش اولور . دشمنک هجوم استقامتی صورت عمومیده طانله قدنه کیره ممکن ایسه دشمن بطریه لری  
تعاربه نظامنه داخل اولمزدن مقدم موضعی اشغال اتملیدر .

مدافعی طویچینک موضعی اصولاً پیاده طرفندن اشغال اولنان موضعک ( ۴۰۰ ) الی  
( ۶۰۰ ) متره کیروسنده اخذ اولنورسده فقط اراضینک طبعی اکثریا شو حال دکشیرر . مدافعی  
طویچینک موضعی تدارک اولنه بیلان و سائطله و مهما ممکن استحکامات خفیه اصولیه اولجه احضار  
وتهیه اولنمی فائده لیدر [ انداخت میدانک کشی و ایجابنده تطهیری ، موضعک داخنده کی یوللرک مهما ممکن  
تعمیری ، مسافه لرک تمینی ( بالخاصه دشمن طویچینک اخذ موضع ایتمی ملحوظ اولان نقطه لره قدر ) ، جفانه ناک  
احضاری ، محفوظ محارک تدارکی و سائر کبی ] . فی الحقیقه محاربا باندنه بالخاصه مدافعی طویچیلرینک  
تلفاتی هان نصف درجه سه ایندیرمک ایچون تدارک اولنه بیلان قازمه و کورکلر اعانه سیله عملیات ترابیه  
مراجعت ایتک فائده لیدر .

( ۱۵ ) الی ( ۳۰ ) دقیقه ظرفنده سرعتله حفر و تهیه اولنان سپرلر طویلری  
و خصوصیه طویچی افرادی پیاده قورشونلرندن و سرری پارچهلرندن محافظه ایده ییلور [ استحکامات  
خفیه ناک الی بسیط محنتی تشکیل ایدن ( میدان عماره استحکاماتی ) نام فصلنه مراجعت اولنه ] .  
طویارقلری دخی ضایعاتدن محافظه ایتک ایچون مستور محارکده تعیه ایتلی و ایجابنده جفانه یی  
قوشوملری چیقارلمش برنجی قدمه دن آلملیدر . شوقدرکه استحکامات واسطه سیله یعنی

صنى ايشارلە توپارلق و برنجى قەدەم آرا بەلرینە محفوظ محللر تداركى اوزون بىرمدە  
حاضرلنىش موزىلەردە و ياخود قلاخ و مواضع مستحکە محاربەلەندە بمکن اولە بیلور .  
محاربە اصولاً تعرض ایدن طرفك توپچیسىلە باشلانور و بوزماندە تفوق حاصل  
ایتمك ایچون اکتریا تکمیل توپچیلر باش قوماندانك امریله موضعه ادخال و آتشی اشتراك  
ایتدیریلور . توپچى محاربەسى حاجین پیادەسنىك آجیلە و یایلمەسەنە قدر دوام و مدافین  
توپچیسى بیوک مسافەرلە و کوچك هدفلەر آتشی ایتمکدن اجتناب ایدر . اگر محاربەنك شو  
باشلانغچندە ( برنجى دورندە ) دشمنك توپچى آتنى مدافین محاربەسنىك دوامى نتیجەسز کوسترەجك  
قدر فائق اولدینی اگلاشیلورسە اوحالە قطعات عسکریە باش قوماندانك امریله توپچى  
بطریەلری موقتاً دشمن توپچى آتنىك تأثیرندن خارجه چکیه بیلور و محاربەنك دهشتلی زمانندە  
آپانسزین ظهور و دشمنك طردینە غیرت ایدر .

دشمن پیادەسى هجوم قطعی ایچون تعرضه باشلادینی کى مدافین توپچیسى  
دخی تلفاتە اصلاً باقیەرق مذکور پیادەنى هدف اتخاذا ایتلیدر . بونکله برابر احوالك مساعدەسە  
نظراً عینی زمانندە دشمن توپچیسىلە دخی محاربە ایدە بیلورسەدە فقط مقصد اصلی پیادەنك هجومى  
طرد زدفع ایتمك اولدیقندن خصوص مذکورك اساس اتخاذا اولنسى لازمدر . بوحالە مدافینك  
موقتاً کىرویه چکلمش اولان بطریەلری دخی خصوصى برامر بکلمکسزین سريماً ایلرویه کلوب حاجین  
پیادەسەنە قارشو آتشی باشلاملیدر .

حال تعرضى بی اختیار ایدن خصم هجومندە موفق اولورسە اوزمان برمحاربە  
— غوغا — حالى حصوله کلورکه . مدافین توپچیسى صولك زمان و نفسه قدر شدیداً ثبات و متانت  
کوسترمىس ایجاب ایدر و حتی بوزماندە توپلرک ضیاعى توپچیلر ایچون الك بیوک شان و شرف  
عد اولور [۰] . محاربەنك شو زمان قطعیندە مدافین توپچیسنىك برقىمى دشمن توپچیلرینك

موضع دخولی منع ایتمک و قسم دیکری دخی احتیاط عسکرله متحداً آتش ایدرک موضعه داخل اولمش اولان قطعه لرینی طرده غیرت ایدر . اگر حاجین طوبجی موضعه داخل اولورسه احواله افراد کندی قلیچ وقصا طورله رینه مراجعت و آرا به لردن استفاده ایدرک نفس لرینی مدافعه به چالیشور . بناءً علیه رجعت امر عمومیی ویرلدکجه موضعت ترکی اصلاً جائز دکلدیر .

اگر رجعت ایتمک اقتضا ایدرسه اوزمان مدافعه ده موفق اوله میان طوبجی دشمنک یاقی تهدید ایدرک و حاجینه زمان غائب ایدرکجه یان موضعلری اشغال ایتملی و یا خود بوغاز ، کجید و بوکا مائل موضعلره چکلملی و بوئللو ملجاء موضعلرلدن دشمنک آتشی کندی اوزرینه جاب ایدرک ماحق اولدینی قطعات عسکریه سنک رجعتی منتظماً اجرا به مهمما ایکن غیرت ایاملیدر (سواری طوبجی وارسه بوخدمته تمین ایتمک دها موافقدیر) . دشمن هنوز هجوم قطعی به قالمیدی و یا خود بردفه مغلوبیتدنصکره تکرار شدتلی رجعتی تعرضیه اجراسته تشبث ایدرکجه زمانده رجعت قرار ویرله ییلور .

## § ۶۰

طوبجینک جیخانه سی و بونک اصول اکمالی

### ( ۱ ) - طوبجینک جیخانه سی :

سیار قطعات عسکریه مربوط صحرا طوبجینک جیخانه سی قونداق و طوبارلقلرلنده و برنجی و ایکنجی قدمه ایله جیخانه پارقلرلنده نقل ایدیلور . قونداق و طوبارلقلرله نقل اولنان مرمری و خرطوچلرک - شمدیکی حالده - مقدار نظامیسی بروجه آتیدر :

۹	سانتیمتره ک	جنبرلی :	۲۰	دانه	—	۱۰	شرابیل	—	۳	پشرو	—	۳۵	خرطوج
»	»	عادی :	۲۱	»	—	۹	»	—	۴	»	—	۴۶	»
۸	»	جنبرلی :	۲۴	»	—	۱۲	»	—	۳	»	—	۴۲	»
»	»	عادی :	۲۲	»	—	۱۲	»	—	۴	»	—	۵۰	»

محاربه سنده ( لیا — Lipa ) نام موقع جوارنده اوستریا طوبجی بطریقه لرنک بروسیا برنجی اردوسنک برقطعه عسکره سنه قارشو ثباتی ا

برنجی قدمه آرابه لرله ایکنجی قدمه یی تشکیل ایدن یوک حیوانلرله نقل اولنان جیخانه :

۹	ساتمترهك چنبرلی :	۶۰	دانه	—	۲۰	تراپل	—	۳	پشرو	—	۹۰	خرطوج
»	عادی :	۶۳	»	—	۳۰	»	—	۶	»	—	۱۰۸	»
۸	چنبرلی :	۶۰	»	—	۲۴	»	—	۲	»	—	۹۰	»
»	عادی :	۶۴	»	—	۳۶	»	—	۸	»	—	۱۱۰	»

قطعات جسیمة عسکریه منسوب اولان ومختلف قافله لردن مرکب بولان نقلیه قطارلرینک برقسیمی طوبجی جیخانه پارقلرینی حاویدر . سیار قطعات عسکریه ملحق طوبجیلرک بالادهکی جیخانهلرندنبشقه جیخانه پارقلرند دخی بهر طوب ایچون (۱۵۰) آتم نسبتده جیخانه نقلی سفر برک نظامنامه هامبونک (۲) نومرولی ذیلی مقتضاسنددر . جیل طوبلرینک جخانهسی سواری طوبجی طابوریه مخصوص جخانه پارقنده نقل اولنور . اگر آروجه جیخانه پارقلری تشکیل اولغامش ایسه ویاخود طوبجی بطریهلری مفرز برقطعة عسکریه منسوب اولوبده مذکور بطریهلره جیخانه یتشدرمک قابل اوله مزسه احوالده بهر بطریهنک بالادهکی جیخانهسنی ( یعنی ۹۰۰ آتمی ) نقل ایتمک ایچون پیاده بطریهسنه (۷۱) وسواری بطریهسنه (۳۹) وجیل بطریهسنه دخی (۳۰) یوک حیوانی تخصیص اولنور .

## ( ۲ ) — طوبجی جیخانهسنک اصول اکمالی :

پیاده حقنده بیان اولندیکی طوبجینک دخی انئای محاربهده ودارالحرکاتده جیخانهسنی منتظماً تدارک ایتمی شرط اعظمدر . محاربهده طوبجی ، جیخانهدن اصلاً محروم اولمالیدر . تهلکلی وقتلرده جیخانهسنک تجدید واکمالی حیاتی تأمین وقوة معنویهسنی تزید ایدر . بناءً علیه طوبجی سابقاً بیان اولندیی وجهله اخذ موضع ایدوب محاربه ترتیاته کیردیکی برنجی آتملرینی طوبارلق آرابه لرله نقل اولنان جیخانهدن اخذ ایدرسده متبایسنی همان برنجی قدمه دن آلمسی اصولدندر . محاربه نك حاله ومقصده کوره برنجی قدمه طوبارقلرک علنه کیرسه انلرده اولجه ذکر اولندیی وجهله کیرویه کوندریلوب ایکنجی قدمه واسطه سیله جخانه جه اولان قصائلری ایمام اولنور . کرک طوبارقللرده وکرکسه برنجی قدمهده بولنان جیخانه نك نصفی صرف اولغزدن مقدم کیرودهکی قدمه لره کوندرملی وبوش آرابه لر برینه جیخانه ایله ملو آرابه لر ویاخود جیخانه



يوكلو حيوانلرى سىرپا جالب ايتىلىدۇ . عىنى اصول اوزرە ايكىنجى قدمەنك جىخانەسى توكنىدېكە  
اڭ يىقىندە بولغان جىخانە پارقە وياخود امر مخصوصە جىخانە پارقەدن محاربە خطە يىقلاشدىرىلان  
ومذکور خطك برقسىنى تشكىل ايلان طوبىجى جىخانە قولارىنە مراجعت ايتىسى وياخود (۳۰) نجى  
مادەدە بيان اولدىنى وجهلە مذکور جىخانە قوللرىنىك برقسىنى ايكىنجى (وزومندە برنجى)  
قدمەنك يىنە قائم اولدى ايجاب ايدىر . [ طوبىجىنىك جىخانە پارقەرىنە دائر تفصیلات آلىق استانلر خدمت  
سفرىە برنجى قىسمىك (۳۸۰) ومتناقى مادەلرینە مراجعت بیورسون ] . الحاصل بوشالان جىخانە پارقەلرى  
دخى تکرار جىخانە يوكلنمك اوزرە منزل خطلرى اوزرندە تأسیس اولغان مغازەلرە کوندریلور .



# دُرُجُجِي بِنَا صُنُوفُ ثَلَاثَتِكَ مِنْ فِرَاكِ ابْرُتِيلِي اصُولِ حَرْبِي

پياده نك سوارى يه قارشو محاربه سى      پياده نك طوبجى يه قارشو محاربه سى -- سوارينك پياده يه قارشو محاربه سى -- سوارينك طوبجى يه قارشو محاربه سى .

## § ۶۱

### پياده نك سوارى يه قارشو محاربه سى

اسلحه جديده ايله مجهز و تربيه سفره سى مكمل بولان پياده صنفي مؤثر ومهلك آتشي سايه سنده سوارينك هجومندن اصلا قورقز . فى الحقيقه سوارى هجومنه كرفتار بولان پياده تمكين وثباتنى محافظه ايدر وقوه معنويه سنه خلل كتور ميوب صحتله تفكنى وباخصوص مكر رآشلى سلاحنى ايو جه استعمال ايدر سه سوارينك هجومنه قارشو موفق اوله جفنى بيلمليدر . بناء عليه سوارى هجومى قارشو سنده تمكين ومثانت پياده ايجون شرط اعظمدر .

سوارينك هجوم جبهه سى ايلرو سنده خندق ، چقور يول ، بطاقلق ، دره جك ، قال اوچوروم . . . الخ كې موانعك بولمسي پياده يه پك فائده لى وسوارى ايجون غايت مخاطره لى

اونه جنى وابسته در . فقط اسلحه ناريه سنى ايوچه استعمال ايدە ميان وباخصوص بورغون وجبىخانه دن محروم اولوبده آجىق ودوز اراضيدە بولسان ورباطه سى ، قوۋە مغنويه سى يولنده اولسان وياخود سوارينك ظهورنده شدتلى آتش اجراسنه فرصت بوله ميان پياده لر سوارينك مدەش هجوميله محو اولمش صاييلور . سوارى هجومى قارشوسنده تلاش ايتك ، بر نظامدن ديكرينه كچمك قوشار آديمله بيله تبديل استقامت ايتك داعى تهلكدور .

سوارى باصقينه اوغرايان وياخود سوارينك هجومى طردايدە ميان پياده لر ناموسلر ينى لكه دار ايتدك نيشقه مسئول ومعاتب طوتيله جقلىرى بيلمليد . تربيه سفيره سنى ايتام ايتش اولان پياده عسكىرى هر قىنى نظامده بولنورسه بولنسون هر آن وزمانده آتشيله سوارينك هجومى طرد و دفع ايدە بيلور . باخصوص آجىق اراضيدە قوتلى طويجى ويا پياد . حمايه سنده بولنميان وياخود متعدد ومتعاقب قدمه ايله هجومى اجرا ايدە ميان دشمن سواريسنه پياده نك غلبه موقوفيتى دركادر . فقط تشكىلى وقتك ضياعى موجب ومقابله نك يكانه واسطه سى بولان مخرب آتشك عدم استعمالى مستوجب نظاملرك اخذندن قطعياً اجتناب اولمليدور .

پياده تعبيه سنده بيان اولنديقى وجهله صف حرب نظامى كنش ومهم بر آتش جهه سنه مالك اولديغندن پياده صنفى ممكن اولدقجه سوارى هجومى مرجحاً بو نظامده قارشولمليدور . بونكله برابر دشمنه اك يقين بولانان آوجى خطى بفتة سوارى هجومه دوچار اولورسه جمع اولمقدن چكتملى وبولنيلان وضعيته سوارى به مقابله ايتمليدور . خصوصيله كسيك وعارضه لى اراضيدە بولان اوجيلرك جمع اولمى وياخود ياشاق نظامده بولان استناد واحتياط قدمه لر ينه التجا ايتمى بوسبتون فائده سزدر . فقط بعضى مساعد زمانلرده ومثلاً دشمن سواريسنك بيوك مسافهلردن هجومه قالدقنى كوربولورسه سربا صف حرب نظامنك تشكىلى قائده دن خالى دكلدر . كرك طاغنى وكر كسه ياشاق نظامده بولسان پياده قاعده قوماندا لى آتشيله ( ييلم آتشه ) وممكن اولديقى قدر ( ۴۰۰ ) متره لك نشانگاهله — مكرر آتشلى تفكر كرده كوچك لوحه ايله — سوارى به مقابله ايتملى وكرتبه دكشدر مامليدر . فقط كيتلى سوارينك هجومه كرتار اولان پياده ، دشمن سواريسنك مختلف قدمه لر ينى آتش آلتنده بولندبرمق ايچون مضركه دها بيوك مسافه دن آتشه باشليه بيلور .

متعدد جهتلردن ويا قدمه نظاميله بر طرفدن هجوم ايدن سوارى قطملر ينى پياده به

ياقلاشنىچە قىر مۇثر آتش التىدە بولندىرمق ايجون خاسە ضابطانك دقت ايتلىرى واكا كورە . اشارات وياقوماندىلرېنى سريما اعطا ايلملرى لازمدر . طاغنىق وياخود يىناشق نظامدە بولنان بر پيادە قطعەسى سوارى هجومنىك استقامەتى اكلادىنى كىي درحال اولغارفە يوز چويروب وياخود صف حرب تشكيل ايدوب مخرب آتشيلىكە مذكور سوارىيە مقابله ايتلىدر . سوارى هجومى پيادەنىك يان وچناحلىرىنى طوغرى وقوعبولورسە اكثرثيا پيادەلر تەبديل جەھە ايتكىسىزىن بىزدە اولدىنى خالە جزئى بر اكر يلكە وياجىبىندە جناحلىردە بولنان مانفە ويا طاقلىر سريما كيروپە قىرلەر قىر برىردافى قولتى تشكيل ايتكە مقصداسخصال اولنە ييلور . هجوم ايدىن سوارى پيادەلر آره سەنە كيروب اساحە جارحەسى قوللانمغە باشلارسە جسور ومتانتلى اولان پيادە مذكور سوارىيە قارشو اولجە اساحە ناريە سنى استعمال ايدە يىلدىكى كىي سونكو ويا قساطورەسى دىخى قوللانە ييلور [۰] . اكر مستثنا اولەرق دشمن سوارىسى پيادە خطىنى ياروب كچرسە پيادە افرادى قىما (ايكىچى سرە) وياخود كاملا يوز كرى ايدوب سوارىيە آتش ايتلىدر . سوارى هجوملىرىنە قارشو پيادەنىك يىناشق نظامى طاغنىق نظامە نظراً دها بيوك برهرف تشكيل ايتىدىكن آوجى خطى اولجە بىيان اولدىنى وچەھلە جمع اولمىسىزىن اراضيدىن استفادە ايتلى وشدتلى آتشلرلىكە تلاشسىز اولەرق سوارى هجومنىك دفعەنە باقلىدر . اكر آوجىلر اسلحەلرېنى استعمالە فرست بولەمىز سە اوزما . غىسلرېنى محافظە ايتك ايجون درحال يره ياتلىدر . زىرا بالتجربە نابت اولدىنى وچەھلە بار كىرلر اكثرثيا يره ياتان افرادى چكەنمكىسىزىن كچە جكلرنىدن پيادەلر ايجون بيوك رتەلىكە اولەمىز .

( ۶۶ ) وبا خصوص ( ۷۰ ) سفيرندە وقوعبولان بللو باشلو ميدان محاربەلەندەكى سوارى هجوملىرىنىك آز چورق كيشف آوجى خطلىرىنىك شدتلى آتشلرلىكە طرد اولدىنى تارىخىچە مئىت اولدىنى كىي محاربات مستقبەلە دە خصوص مذكور دها زيادە كسب سەھولت ايدە جكى طيعيدر ( مكرر آتشىلى سلاحلى ! ) . شوقەرزكە سوارى عسكىرى قەدە ايلە هجوم ايدىرسە احوالە ايلك قەدەلرى پيادەنى اشغال ودقت و آتشلرېنى كندولرى اوزرىنە جلب وجمع ايدە جكلرنىدن سوارىنىك

---

[۰] بۆكى برحالە دوچار اولان پيادە نفرى سونكو ويا قساطورەسى سوارىنىك سول ومىراقلى ايسە صاعطرفە وباركېرك برونە ويانە صاپلامسە غىرت ايتىسى توصيە اولنور .

دیگر قدمه‌لری اکثریایه پیاده آتشندن خسار کورمکسزین اوکرینه تصادف ایدنلری باصوب چیگینه بیلورلر .

یناشق نظامده بولان پیاده تیقظ واتباه اوزره بولور و سریع یوریشلرله مانوره اجرا ایتمه آلتشمش اولور ایسه سواری هجونه دفعه مقتدر اوله بیلور . اگر ایلرودن ، یاندن وکیروندن ظهور ایدن سواری به قارشو کنیش برجهبه تشکیلی ممکن دکلسه هاجینه اڭ یقین بولنان طاقلر سریعاً انلره یوز چوروب جبهه تشکیل ایتلی و دیگر قطعله لر دخی احواله نظراً حرکت ایتلیدر ( استنادی تشکیل ایدرلر ) . اگر یناشق نظامده بولان پیاده نڭ وضعیتی سواری به قارشو مخاطره‌لی ایسه قلعه تشکیلی ایله تهلهکدن قورتیله مز . بناءً علیه ( ۱۸ ) نجی مادهده بیان اولنان قلعه نظامی سوارینڭ هجومنه قارشو حالات استثنائیهده قوللانیلور . مذکور نظام ( قلعه نظامی ) طویجینڭ — حتی پیاده نڭ — مؤثر آتشی تحتده استعمالی اصلاً جائز دکلدر [ ۰ ] . فی الحقیقه صوڭ سفرلرده وقوعبولان محاربه‌لرده اولدینی کی ( دقت ! ) بوری اشارتیه ویا قومانداسیه آتویه قارشو قلعه تشکیلی وقتڭ ضیاعی موجب اولدینی کی کثافتی سببیه بونظامله حرکت ایتمڭ دخی اولدقجه کوچدر .

شکل ( ۱۱۱ )

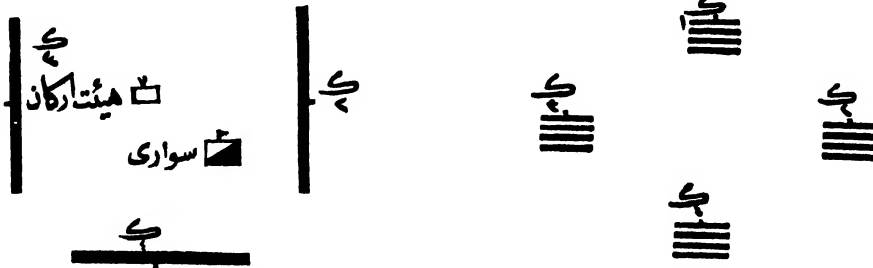
ایچی بوش قلعه نظامی



شکل ( ۱۱۰ )

بر طابورنڭ سواری به قارشو

حاضرلق ترتیبانی



بوکونکی کونده سوارینڭ کلدیکنی مشر اولان ( دقت ! ) اشارتی قلعه تشکیلی ایجاب ایتدیرمیوب شدتلی آتسه سواری به مقابله ایتمکی کوسترمکده در . فقط جیخانه‌سنی صرف ایتمش و محاربه حالیه تلفات کثیره به دوچار اوله رق رجعت قرار ویرمش اولان و باخصوص آجیق اراضیده وچوللرده حرکت ایدوبده هنوز

[ ۲۷ — تموز — ۱۸۶۶ ] سفرنده وقوعبولان ( طراوتناو ) میدان محاربه‌سنده وکدا ( ناخود — Nachod ) محاربه‌سنده اوستریالورنڭ بعض پیاده طابورلری طرفندن سواری به قارشو تشکیل فلان قلعه نظاملرنڭ اوقدر قائده‌سی کورلیوب پروسیا سواریلرنڭ شدتلی هجوملرینه دوچار اولدقلری مبتدر .

رابطه سی یولنده بولسان وهرطرفدن سواری هجومه تصادف ایلیان پیاده لر بلوکه ودها ایوسی ایچی بوش قلعه نظامی تشکیل ایدرک آتلیه مقابله ایتسی فائده بخشدر .

مثلاً بالاده کی شکل (۱۱۰) ده کوسترلیدیکی کپی آشیری نظمده حرکت ویاخود طهرانی برطابور جهات مختلفه دن هجوم ایدن سواری به قارشو شکل (۱۱۱) ده اولدییی کپی باوکر سربا ایلری صاعه صوله وکری به صف حربه داخل اوله رق ایچی بوش برقله تشکیل ویايلم آتشلرله دشمن سوار یسته مقابله ایتلری توصیه اولنور .  
بو حالده پیاده به ملحق کوچک سواری قطعه سیله ارکانی وحالات خصوصیه ده دخی دشمندن اخذ وغصب اولان طوب ویا سائر غنیمتله ویاخود پیاده نك يوك حیواناتی وجبخانه یوکلو وسائط نقلیه سی قلعه دروننده حرکت ایتدیریلور .

## § ۶۲

### پیاده نك طوپچی به قارشو محاربه سی

طوپچی آتشنك پیاده به قارشو تأثیری وبو حالده پیاده نك مذکور آتشدن قورتلحق ایچون نه یایمسی لازمکله چکی (۲۵) نجی ماده ده مفصلاً بیان اولمشیدی .

فی الواقع طوپچی سنفی بیوک مسافه لرده پیاده به فائقدر . بونك ایچون پیاده لر (۱۰۰۰) متره نك خارچنده طوپچی ایله محاربه ایتسی بهوده یرمجبخانه صرف ایدر . فقط بومسافه نك مادوننده پیاده نك یرارلنی آرتار وایجابنده (۱۰۰) متره فاصله ایله ایکی کرته استعمال ایدرک منطقه مهلکه بی

تزیید ایلر وطوپچی به تلفات یردیرد بیلور . بناء غایه پیاده ایچون الشاعلا واسطه وسطی وکوچک مسافه لرده قدر مستوراً وارضیه کوره ومجتمعا یا فلاشورق بورادن اعتباراً بر کرته ایله آتشی کشاد ایتسیدر .

پیاده نك ایلر به طوغری حرکتی پیاده تعیبه سنده بیان اولندیی وجهله اجرا اولنور .  
ایلرولیان پیاده نك آتشی بدایتده طوپچینك قوشوم حیوانلرینه وموعزاً نومرو نفراتنك اوزرینه توجیه اولغلی وطوپچینك یانلرینی قوشاتمغه ومحافظلری وارایسه آنلری طرد ایلمکه غیرت ایتلیدر . طوبلر ضبط اولندیی حالده انلرک محافظه سنه ویا ایجابنده خدمتدن خارج [۰] قیلمغه برقطعه ترك اولنوب دیگر پیاده لر دشمنك تعقیبه مأمور ایدیلور .

## § ۶۳

### سوارینك پیاده به قارشو محاربه سی

سوارینك پیاده به قارشو محاربه سنده باشلوجه دقتی اراضیدن استفاده ایدرک مستوراً

[۰] طوبلری خدمتدن خارج قیلق ایچون قالیه دلیکری جیولنور ، نشانگاه وقالری قیریلور ویا سائر قسملری تخریب ایدیلور .

پياده قطه / سه تقرب ايتك و بئته هجومى اجرا ايلمكدور . اكر اراضى و دشمن پياده سنك حالى بوكا مساعده اتمزه احواله پياده آتشنك تاثيرى آزالتمق ايجون درت نعل يورويشنه قالمقى و اراضينك حايث بار كيرلر كوتى مساعده ايتديكى نسبتده يورويش وزن و قرارينى تدرجاً آرتىرق هجومه نهايت ويرمك ايجاب ايدر . سوارينك هجومى ممكن اولدينى قدر پياده نك — جيهه سه نسبتاً — يان ويا كيروسنه توجيه اولمليدور . پياده يه قارشو سوارينك هجومى اكثراً يناشق نظامله و مرجحاً قدمه نظاميله اجرا اولتور .

طاغنى هجوم [۰] دخى عادى حالدرده و اكثراً باشدهكى قدمه لر طرفدن طاغنى نظامده بولان پياده عليه قوللايلورسده مذكور نظام درجه ثانيه ده راهيتى حائزدر .

قدمه لر ك مسافه لريله ترتيبى ، زمان و احواله تابعدر . بونكله برابر قدمه لر ك ييننده بولمحق مسافه لر اصولاً (۱۰۰) الى (۲۰۰) خطوه اعتبار اولنديكى كې ترتيبلىرى يا بعد ناملى بلوكه قول وياخود بلوكه قدمه نظامى هيئتده يعنى يا بربرى ستر وياخود بكدىكرندن خارجه طاشقين بروضعيتده مستعملدر . انتظام و رابطه سى جزئى مختل اولان پياده لره قارشو قدمه نظاميله هجوم ايتك و قدمه لر ك ييننده دخى اعظمى اولارق (۲۰۰) خطوه مسافه براقى قاعده دندر .

ايتك قدمه ، استفادتى تعقيب ايتديكى سرده كبرودهكى قدمه لر دخى هجوم استفادى لر معين اولنجه يه قدر كندولرىنى تقدم ايدنلره مستزراً حركت ايدوب ، موخرأ هجوملىرى يا هنوز هجوم اولغيان پياده لره ويا اولك طرفدهكى قدمه لر ك هجوميله مغلوب اوليانلره وياخود مذكور قدمه لر ك ياروب كچرك براقش اولدقلى دشمن قطعات عسكريه لر يه قارشو توجيه ايدرلر [۰۰] .

الده بولان تفكر ك سرعت انداخيله منزل ك بيوكلكى حسبيله سوارينك پياده عليه هجومى پك محدود قالمش ايسده فقط اولجه بيان اولنديكى وجهله سواريلر دشمن پياده سنك ترددنى ويا نظام و رابطه سنك بولده اولدندى اكلارسه وياخود تلفات كثر يه دوچار اوله رق يورغون

[۰] طاغنى نظامله اجرا اولان هجومه (طاغنى هجوم) دېنور .

[۰۰] ۱۸۶۶ سفرنده وقوعبولان (كوستوزا — Custozza) ميدان محاربه سنده اوچ طاقم اوستريا سواريلرينك كليتى (رلوا) ايتاليا پياده لرى عليه دهكى جسورانه هجومى !

وكذا ۱۹ — كانون ثانى — ۱۸۷۱ تاريخيله وقوعبولان (سن قانتن — Saint-Quentin) محاربه سنده المانلر ك احتياط دراغون آلپنك بئته فرانسزلر عليه ده اجرا اولان هجومى !

وجيخانه دن محروم اولديغنى درك ايدرسه هجومدن استفاده ايدە بيلور . بناءً عليه سواريلر لزومنده حكم وقرارلارنى سريعا و يروب شدتله هجوم ايتمليد .

اسفار اخيره محاربه لرنده سوارينك پياده قارشو هجوملى موفقيتله اجرا اولنه مديغنى تاريخ حربيّه مثبت ايسه ده فقط كندى پياده و طوبجيسى غاطر ده كوروبده در حال دشمن پيادهسى اوزرينه آتيلورسه هجومدن بك بيوك برقانده حاصل اوله جغنى بيلمليد .

۱۶ — آغستوس — ۱۸۷۰ ده وقوعبولان ( مارس لاطور — Mars La tour ) ميدان محاربه سنده المانلر برنجى خاصد دراغون آلاينك فرانز پيادهسى اوزرينه اجرا اولان فداكارانه هجومى !

بوكى حالاتده دشمنى باصقيه اوغراتمق فكرنده اصلا بولنمليد . بوراده عزم وشدتله سرعت مقصدك يكانه واسطهسى اولديغنى بيلمليد . واقعا بواننده تلفاتدن احتراز ايتك قابل دكلسه ده لكن هجومدن اول صورت عموميه ده وريله جك ضايعاتك استحصال اولنه جق نتيجه ايله مقايسه سنه غيرت ايتمليد .

( مارس لاطور ) محاربه سنده آلمان بشجى فرقه سنه منسوب ( بريدو — Bredow ) نامنده كى مير آلايك نحت قومدا سنده بولان لوانك جانسپارانه هجومى فرانسه آلتنجى قول اردوسنك رعودت تعرضيه اجراسنه مانع اولان سيلردن ياشلوجه سنى تشكيل ايتشد .  
الحاصل ميدان محاربه لرنده بعض حاللر ظهور ايدركه هنوز نظام و رابطه سى مكمل اولان خصم پياده و طوبجيسى عليه كليتلو و طولو بولان سوارى ايله هجوم ايتك اقتضا ايدر [ ( ويون ويل — Vionville ) ميدان محاربه سنى مطالعه بيوريكز ! ] .

## § ۶۴

### سوارينك طوبجى يه قارشو محاربه سى

سواري قطه لرى ايچانده دشمن طوبجيسنه هجوم ايدە بيلورسه ده فقط طوبجينك غرب اولان آتشندن بك چوق خسار كورمامك ايچون هجوم آتنده مناسب برتبيه نظامى انتخاب ايدرك اراضيدن استفاده ايتمى شرطدر . سوارينك هجومه اك مساعد زمانلر :



ب — طوبجی یورویش حالنده ایکن آتش ایتمک حال وزمان مساعد اولمزه ویاخود  
اخذ موضع ایتمش ایکن تلفات کثیره به دوچار اولمش ایسه ؛

ج — محاربه ترتیباتی اخذ ایده جکی ویاخود طوب پندیره جکی آنده ؛

د — طوبجینک یان وکیروسنه بغته هجوم اجرا ایتمک ممکن ایسه هجوم اولغلیدر .  
سوارینک هجومی مرجحاً اخذ موضع ایتمش اولان طوبجینک یان و آرقهسنه توجیه  
اولغلیدر . اگر مستثنا اوله رق محاربه نك حالیه اراضینک طبیعتی بوکا مساعده ایتمزه او حالده سواری  
عسکری جبهه علیه اجرا ایده جکی هجومده بیوک مسافه دن سریع یورویش وزن وقراریله  
( سرعتی ویا قیصه درت نله ) قالمسی وتدریجاً یورویش قرارینی آرتدیره رق طوبجی موضعه  
کیرمسی ایجاب ایدر . اشبو هجوم اصولاً بوجه آتی اجرا اولنور :

برنجی قدمه دشمن طوبجینک اشغال ایتمک امتدادینه کوره طاغنی نظامه  
برجبه تشکیل ایدرک ایلویه حرکت ایدر . ایکنجی قدمه دشمنک دائره تأثیری داخلنه واردینی  
کبی بعد تاملی بلوکه قول نظامه کیره رک ( ۲۰۰ ) خطوه دن واحواله نظراً برنجی قدمه نك استادی  
تشکیل و آتی تعقیب ایلر . اوچنجی قدمه دشمنک صفوف سائره سی طرفدن ظهوری ملحوظ  
اولان حالته مقابله ایتمک ایچون مناسب برنظامه ومقصده خدمت ایده جک برمحله ایکنجی قدمه  
تعقیب ایدر [ ۱۵ — نموز — ۱۸۶۶ تاریخیه وقوعبولان ( طوبیچو — Tobitchau ) محاربه سنده  
اوکله به طوغری بشنجی روسیازره لی آلابنک اوستریا طوبجیسنه قارشو موقیتی هجومی ! ] .

هجوم ایدن سواریلر طوبجی موضعه داخل اولدقلری کبی سریعاً ایلروده طوبلنمه  
حرکتی اجرا ایتمی و دشمنک مؤخرأ وقوعبولسی ملحوظ اولان عودت تعرضیه لرینه مقابله ایتمک  
ایچون حاضرلغلیدر . اشته بو واسطه ایله ضبط اولنان طوبلر موقتاً موضعه محافظه ایداش اولور .  
اگر دشمنک حالی بوکا مساعد ایتمزه طوبلری خدمتدن اسقاط ایتمک ایچون هیچ اولمزه حلاطلری  
قطع ایتمی و ممکن ایسه موجود اولان قوشوم حیوانلرینی قاجرملیدر .

تم الجلد الاول — حیران — ۱۳۱۰

وبالله التوفیق

## ﴿ فهرس كتاب ﴾

- تحدیث نعمت پادشاهی و افادۂ مرام . . . . . صحیفه ۳ الی ۵  
اشبو ( زماغزده - اصول تعیه ) نام اثرک اشای تحریرنده مراجعت اولنان کتب  
ورسائلک اسامیسی . . . . . صحیفه ۶

## مَدْخَلٌ

- § ۱ فن حربہ دائر مطالعات عمومیہ ایلہ فن مذکورک اقسامی . . . صحیفہ ۷ الی ۹
- § ۲ فن حربہ و خاصۂ سوق الجیشدہ مستعمل بعض تعیراتک ایضاحی صحیفہ ۹ الی ۱۲
- § ۳ صنوف مختلفۂ عسکریہ نک بیانی و تعییہ نک تقسیمی :
- (۱) — صنوف مختلفۂ عسکریہ نک بیانی . . . . . صحیفہ ۱۲ الی ۱۳
- (۲) — تعییۂ الجیشک اقسامی . . . . . صحیفہ ۱۳ الی ۱۴
- § ۴ تعییہ مخصوص بعض تعیرات و تعریفاتک ایضاحی . . . صحیفہ ۱۴ الی ۱۷
- § ۵ سوق الجیش و تعییہ جہ تعرض و مدافعہ حاللری . . . صحیفہ ۱۷ الی ۲۶
- § ۶ بعض نظاملرک مقایسہ سیلہ اوزاقدن و یقیندن محاربہ :
- (۱) — بعض نظاملرک مقایسہ سی . . . . . صحیفہ ۲۶ الی ۲۹
- (۲) — اوزاقدن و یقیندن محاربہ . . . . . صحیفہ ۳۰
- ۲۹

بِرَبِّهِنَّ قَسِمَ  
 تَعْيِيْمُكَ جَلِصَةً نَارُ الْخِيَمَتَيْنِ  
 تَجَكُّرُ الْخَرَزُودَةِ تَعْيِيْمُ

٧ § تعيیه نك مبدائی . . . . . صحیفه ۳۱ الی ۳۲

❦ اسلحه ناریه ظهورندن اول تعییه ❦

۸ § ازمنه قدیمه ویا قرون اولی تعییه سی . . . . . صحیفه ۳۳ الی ۴۱

۹ § قرون وسطا تعییه سی . . . . . صحیفه ۴۱ الی ۴۲

❦ اسلحه ناریه ظهورندنصکره تعییه ❦

۱۰ § مطالعات عمومیه . . . . . صحیفه ۴۲ الی ۴۶

۱۱ § اسلحه ناریه ظهورندن عمومیت اوزره سونکو واستعمالنه قدر تعییه . . . . . صحیفه ۴۶ الی ۵۱

۱۲ § سونکو ظهورندنصکره تعییه . . . . . صحیفه ۵۱ الی ۵۳

۱۳ § تعییه خطیه . . . . . صحیفه ۵۳ الی ۶۱

۱۴ § تعییه جدیده . . . . . صحیفه ۶۱ الی ۶۹

# اېښى قىسىم سۈنۈڭلەڭ مۇنەزىرە تەبىئەت تەبىئەت خەيىفە تەبىئەت ئاخىرە تەبىئەت ئاساسىيە

## بىرىنچى بىنا

— يادە تەبىئەسى —

§ ۱۵ يادەڭ اوصافى و صنوف سائىرە اشد احتياجى . . . . . صحيفە ۷۰ الى ۷۲

— بلوك تەبىئەسى —

§ ۱۶ صف حرب نظامندە بلوكك صورت ترتيب و تقسيمى . . . . . صحيفە ۷۲ الى ۷۳

§ ۱۷ صف حرب نظامندە بولنان بلوكك حرکاتى . . . . . صحيفە ۷۴

§ ۱۸ بلوكك قول نظاملىرى . . . . . صحيفە ۷۵ الى ۷۶

§ ۱۹ بعض نظاملارك صورت تشكىلى و قول نظاملىرىڭ حرکاتى :

(۱) — بعض نظاملارك صورت تشكىلى . . . . . صحيفە ۷۶ الى ۷۷

(۲) — قول نظاملىرىڭ حرکاتى . . . . . صحيفە ۷۷

§ ۲۰ آوجى خطىڭ تشكىلى ، حرکاتى ، تقويەسى ، سوق وادارەسى جمع اولق و استناد  
قطمەلىرى :

(۱) — آوجى خطىڭ تشكىلى . . . . . صحيفە ۷۸

(۲) — آوجى خطىڭ حرکاتى . . . . . د ۷۹

(۳) — آوجى خطىڭ تقويەسى . . . . . د ۷۹ الى ۸۰

(۴) — آوجى خطىڭ سوق وادارەسى . . . . . د ۸۰

- (۵) — آوجى خطنىك جمع اۋلىسى . . . . . صحيفه ۸۰  
(۶) — استاد قطعەلىرى . . . . . د ۸۰ الى ۸۱

### ✧ طاۋور ✧

§ ۲۱ طاۋورنىڭ قول نظاملىرىلە ھىركاتى ۋىرەندىن دىكىرىنە كىچىك اصولى :

- (۱) — طاۋورنىڭ قول نظاملىرى . . . . . صحيفه ۸۱ الى ۸۴  
(۲) — طاۋورنىڭ قول نظاملىرىنىڭ ھىركاتى . . . . . د ۸۴  
(۳) — بىر قولىدىن دىكىرىنە كىچىك . . . . . د ۸۴ الى ۸۵

### ✧ آلاى ✧

§ ۲۲ اجتماع نظاملىرى . . . . . صحيفه ۸۵ الى ۸۶

### ✧ لۋا ✧

§ ۲۳ اجتماع نظاملىرى . . . . . صحيفه ۸۶ الى ۸۷

### ✧ پىادە محاربەسى ✧

§ ۲۴ مطالعات وقواعد عمومىيە . . . . . صحيفه ۸۸ الى ۸۹

- (۱) — پىادە آتلىرىنىڭ اتۋاى . . . . . صحيفه ۸۹ الى ۹۲  
(۲) — آتلىرىنىڭ ادارەسى ۋەمخلف جىزۋتام قوماندانلىرىنىڭ ۋىظائى . . . . . د ۹۲ الى ۹۵  
(۳) — پىادە آتلىرىنىڭ انتظامى ۋەيا تەبىئىي دىكىرلە انضباطى . . . . . د ۹۵ الى ۹۶

§ ۲۵ اسلحە ئارمىيەنىڭ تەبىئىيەلە خىمىم آتلىرىدىن قوراللىق چارەسى :

- (۱) — اسلحە ئارمىيە خىمىمە ۋەئىلەنىڭ تەبىئىي . . . . . صحيفه ۹۶ الى ۱۰۱  
(۲) — خىمىم آتلىرىدىن قوراللىق چارەسى . . . . . صحيفه ۱۰۱ الى ۱۰۳

§ ۲۶ محاربە خطنىك جىھە ۋەدرىنلىكنە دائىر قواعدا عمومىيە :

- (۱) — جىھەنىڭ امتدادى . . . . . صحيفه ۱۰۳ الى ۱۰۴  
(۲) — محاربە خطنىك درىنلىكى . . . . . صحيفه ۱۰۴ الى ۱۰۵

- § ۲۷ تعرضى محاربەيە دائر قواعد عمومىيە ايله هجومك صورت اجراسى :
- (۱) — قواعد عمومىيە . . . . . صحيفه ۱۰۵ الى ۱۰۷  
 (۲) — هجومك صورت اجراسى . . . . . صحيفه ۱۰۷ الى ۱۱۰
- § ۲۸ مدافعهيە دائر قواعد عمومىيە ايله مدافعهنك اصول اجراسى :
- (۱) — مدافعهيە دائر قواعد عمومىيە . . . . . صحيفه ۱۱۰ الى ۱۱۲  
 (۲) — مدافعهنك اصول اجراسى . . . . . صحيفه ۱۱۲ الى ۱۱۵
- § ۲۹ مختلف پياده جزؤ تاملرينك محاربە ترتيباتى :
- (۱) — بلوكك محاربە ترتيباتى . . . . . صحيفه ۱۱۵ الى ۱۱۷  
 (۲) — طابورك . . . . . صحيفه ۱۱۷ الى ۱۲۳  
 (۳) — آلايك . . . . . صحيفه ۱۲۳ الى ۱۲۵  
 (۴) — لوانك . . . . . صحيفه ۱۲۵ الى ۱۳۰
- § ۳۰ پياده جىخانهسى وائىنى محاربەده جىخانهنك اصول اكالى . صحيفه ۱۳۰ الى ۱۳۳

## ايگىز بىنا

### سواری تعیمهسى

- § ۳۱ سوارينك خواص مخصوصهسى . . . . . صحيفه ۱۳۴ الى ۱۳۵

### بلوك

- § ۳۲ صف حرب نظامنده بلوكك تقسيم وتشكىلى . . . . . صحيفه ۱۳۶ الى ۱۳۷
- § ۳۳ سواری صنفنك حرکات ابتدائيه سيله صف حربده بلوكك تشكىلى :
- (۱) — سوارينك حرکات ابتدائيهسى . . . . . صحيفه ۱۳۷ الى ۱۴۰  
 (۲) — صف حرب نظامنده بولنان بربلوكك حرکاتى . . . . . صحيفه ۱۴۰ الى ۱۴۱
- § ۳۴ بلوكك قول نظاملرله حرکاتى وصف حربدن قول وقولدن صف حرب تشكىلى :
- (۱) — بلوكك قول نظاملى . . . . . صحيفه ۱۴۱ الى ۱۴۳

- (۲) — صف حربدن قول نظامنه كچك . . . صحيفه ۱۴۴ الى ۱۴۵  
(۳) — قول نظامندن صف حرب نظامنه كچك . . . صحيفه ۱۴۵

## آلاى

§ ۳۵ برسواری آلاينك تعيه تشكيلاتيله نظامات وحرکاتی :

- (۱) — سواری آلاينك تعيه تشکيلانی . . . صحيفه ۱۴۵ الى ۱۴۶  
(۲) — سواری آلاينك تعيه نظاماتيله حرکاتی . . . صحيفه ۱۴۶ الى ۱۵۰  
§ ۳۶ قول نظاملرندن صف حرب نظامنه كچك . . . صحيفه ۱۵۱ الى ۱۵۲

## لوانك

§ ۳۷ لوانك تعيه تشكيلاتيله نظاماتی :

- (۱) — لوانك تعيه تشکيلانی . . . صحيفه ۱۵۳  
(۲) — لوانك تعيه نظاماتی . . . صحيفه ۱۵۳ الى ۱۵۵

## فرقه سوارى

§ ۳۸ فرقه نك تعيه تشكيلاتيله نظاماتی :

- (۱) — فرقه نك تعيه تشکيلاتی . . . صحيفه ۱۵۵  
(۲) — فرقه نك تعيه نظاماتی . . . صحيفه ۱۵۵ الى ۱۵۷  
§ ۳۹ سوارينك صف حرب نظاميله قول نظامنك مقايسه سی . . . صحيفه ۱۵۷ الى ۱۵۸

## سوارى محاربه سی

- § ۴۰ ملاحظات وقواعد عمومیه . . . صحيفه ۱۵۹ الى ۱۶۲  
§ ۴۱ سوارينك سوارى به قارشو اصول حربی :

- (۱) — مطالعات عمومیه . . . صحيفه ۱۶۲  
(۲) — سوارينك محاربه تربیاتی (بلوك، آلايك، لوانك و فرقه نك) . . . صحيفه ۱۶۳ الى ۱۶۶  
(۳) — محاربه خطرلرينك قوتلرله وظائفی . . . صحيفه ۱۶۶ الى ۱۶۸

## § ۴۲ ھجومك صورت اجراسيله تعقيب و طوپلنمە :

- (۱) — ھجومك صورت اجراسى . . . . . صحيفە ۱۶۸  
 (۲) — تعقيب . . . . . صحيفە ۱۶۸ الى ۱۶۹  
 (۳) — طوپلنمە . . . . . صحيفە ۱۶۹ الى ۱۷۰

## § ۴۳ چرخە جىلق و آياقده ( يايا ) جنك اصولى :

- (۱) — چرخە جىلق . . . . . صحيفە ۱۷۰ الى ۱۷۱  
 (۲) — سوارىنك آياقده — يايا — جنكى . . . . . صحيفە ۱۷۱ الى ۱۷۳

## § ۴۴ سوارىنك جىخانەسى . . . . . صحيفە ۱۷۴

# اۋچىنىڭ

## — طوپچى تەمىنەسى —

## § ۴۵ طوپچىنك خواص مخصوصەسىلە اقسامى :

- (۱) — طوپچىنك خواص مخصوصەسى . . . . . صحيفە ۱۷۵ الى ۱۷۷  
 (۲) — صحرا طوپچىسنىڭ اقسامى . . . . . صحيفە ۱۷۷

## § ۴۶ منفرد بر صحرا طوپنىڭ اقسامى . . . . . صحيفە ۱۷۸ الى ۱۸۰

## — بىلوك —

## § ۴۷ طوپچى بىلوكنىڭ ويا تەمىر آخىرلە بطرىيەنىڭ تەشكىل و تەرتىبى . . . . . صحيفە ۱۸۱ الى ۱۸۲

## § ۴۸ بطرىيەنىڭ، صف حرب نظامى :

- (۱) — بىد تاملى صف حرب نظامى . . . . . صحيفە ۱۸۲ الى ۱۸۳  
 (۲) — يىناشق صف حرب نظامى . . . . . صحيفە ۱۸۳ الى ۱۸۵

## § ۴۹ صحرا طوپچىسنىڭ حىركات ابتدايەسى و صف حرب نظامىدە بولغان بىلوكىنىڭ حىركاتى :

- (۱) — صحرا طوپچىسنىڭ حىركات ابتدايەسى . . . . . صحيفە ۱۸۵ الى ۱۸۷  
 (۲) — صف حرب نظامىدە بولغان بىلوكىنىڭ حىركاتى . . . . . صحيفە ۱۸۷ الى ۱۸۸



— ح —

§ ۵۰ بطريه نك قول نظاملىرى ومذكور نظاملار ك حركاتيله قولدن صف حرب تشكىلى :

(۱) — بطريه نك قول نظاملىرى . . . . . صحيفه ۱۸۸ الى ۱۹۰

(۲) — قول نظاملار نك حركاتى . . . . . صحيفه ۱۹۰

(۳) — قول نظاملاردن صف حرب تشكىلى . . . . . صحيفه ۱۹۱

§ ۵۱ صحرا بطريه نك تقسىمى وقدمه لرينك محلى . . . . . صحيفه ۱۹۲ الى ۱۹۳

طابور

§ ۵۲ بر صحرا طوبجى طابور نك تميه نظاماتيله محل استعمالى :

(۱) — بىد ناملى صف حرب نظامى . . . . . صحيفه ۱۹۳ الى ۱۹۴

(۲) — درين قول نظامى . . . . . صحيفه ۱۹۴

(۳) — كنش قول نظامى . . . . . صحيفه ۱۹۵

(۴) — طابور قولى نظامى . . . . . صحيفه ۱۹۵

(۵) — طابور ك طاقم قولى نظامى . . . . . صحيفه ۱۹۵

(۶) — طابور ك بلوك قوللى نظامى . . . . . صحيفه ۱۹۵ الى ۱۹۶

§ ۵۳ آلاى ولوانك تميه تشكىلاتيله نظاماتى . . . . . صحيفه ۱۹۶ الى ۱۹۷

طوبجى محاربىسى

§ ۵۴ ملاحظات وقواعد عموميه . . . . . صحيفه ۱۹۷ الى ۲۰۱

§ ۵۵ طوبجى مرملرى و آتشك انواعى :

(۱) — طوبجى مرملرى . . . . . صحيفه ۲۰۱ الى ۲۰۲

(۲) — طوبجى آتشك انواعى . . . . . صحيفه ۲۰۲ الى ۲۰۳

§ ۵۶ طوبجى موضىنك صورت انتخابى . . . . . صحيفه ۲۰۳ الى ۲۰۶

§ ۵۷ طوبجى موضىنك ايلرولك وموضى اشغال ايتك و آتشك سوق وادارهسى :

(۱) — طوبجى موضىنك ايلرولك وموضى اشغال ايتك . . . . . صحيفه ۲۰۶ الى ۲۰۷

(۲) — طوبجى آتشك سوق وادارهسى . . . . . صحيفه ۲۰۷ الى ۲۰۸

موضعك تبدیلی و هجوم و تعقیبه طوپیچینك وظیفه سی :	§ ۵۸
(۱) — موضعك تبدیلی . . . . . صفحه ۲۰۹	
(۲) — هجوم و تعقیبه طوپیچینك وظیفه سی . . . . . صفحه ۲۱۰ الی ۲۱۲	
مدافعه و رجعتده طوپیچینك وظیفه سی . . . . . صفحه ۲۱۲ الی ۲۱۴	§ ۵۹
طوپیچینك جیخانه سی و بونك اصول اكالی :	§ ۶۰
(۱) — طوپیچینك جیخانه سی . . . . . صفحه ۲۱۴ الی ۲۱۵	
(۲) — طوپیچینك جیخانه سنك اصول اكالی . . . . . صفحه ۲۱۵ الی ۲۱۶	

## دُرُجُی بَا

— صنوف نلته نك منفرداً بر بریله اصول حربی —

پیاده نك سواری به قارشو محاربه سی . . . . . صفحه ۲۱۷ الی ۲۲۱	§ ۶۱
پیاده نك طوپیچی به قارشو محاربه سی . . . . . صفحه ۲۲۱	§ ۶۲
سواری نك پیاده به قارشو محاربه سی . . . . . صفحه ۲۲۱ الی ۲۲۳	§ ۶۳
سواری نك طوپیچی به قارشو محاربه سی . . . . . صفحه ۲۲۳ الی ۲۲۴	§ ۶۴

تفسیر برکتانی خطاسز ، اولہ ورق طبعی یک مشکل و متمسر ایدوکی کتاب طبع و نشر ایدنلرک معلومیدر . بنا برین اشبوکتا بدہ دخی بعض طبع خطا لرینہ تصادف اولنہ جفی طبعی ایسہ دہ ہونلر قرینہ ایلہ قرائت اولنہ بیلور ، شو قد رکہ بلو باشلو خطا لری آئیدہ کی خطا و صواب جدولندہ کوسترلش اولدینندن اکاکورہ تعصیلری اقتضا ایدر .

### خطا و صواب جدولی

صفحہ	سطر	خطا	صواب
۳	۱۸	عمار فصر	ایلہ عصر معار فصر
۴۸	۱۲	ایدرک	ایدہ رک
۴۹	۲	وکوچک	وکوچک
۵۰	۰۴	ناملرینک	ناملرینک
۵۵	۱۳	خطا لرینہ غلبہ	خصملرینہ غلبہ
۵۶	۰۹	رخطدہ	برنجی خطدہ
۶۶	۲۲	قطعیہ لرینک	قطعیہ لرینک
		اشارات مخصوصہ	اشارات مخصوصہ
۸۵	نہایتدہ	میرالای آلائی یاورحرری	میرالای آلائی یاورحرری
		قائم مقام طاہورک چفت قول نظامی	قائم مقام طاہورک چفت قول نظامی
۹۸	۰۲	وشراپئل	شراپئل
۱۲۰	نہایتدن (۴) نجبی	شکل (۳۷) و (۳۸) دہ	شکل (۳۶) و (۳۷) دہ
۱۶۵	۱	ایفا	اجراسنہ
۱۶۸	۰۳	تنقمنس	تنقیصی
۱۶۹	۰۷	آئی اولدینندن	آئی اولدینندن
۱۷۶	۱۷	افرادک طاشدینی	افرادک طاشدینی
۱۸۳	۰۲	قاعدہ یا	قاعدہ یا

## — ۱۰۰ — اخطار مخصوص —

اشبو ۵ زمانزده — اصول تعيه ۵ نك ايكنجى جلدنى تشكىل ايدن و ( تعيه جسيمه ) وياخود ( تعيه تطبيقه ) ناميله توسيم قلنان اثر ك طبعنه مباشرت اولنمش اولديغندن سايه تسهيلاتوايه حضرت ناجداريده يقينده نشر اوله جقدر . اثر مذكور : صنوف مختلفه عسكريه نك تركيب واتحادندن — صنوف مذكوره نك مقداً يورويش واقامت حاللرنده كى حركات وخدمات عموميه سندن — وقت سفرد عسكر ك اصول اعاشه سندن — حال حاضر اصول حربنه نظراً صنوف مختلفه عسكريه نك على العموم صحرا حربندن يعنى هرنوع مواضع ومواقع مختلفه محاربه ليله اصول اداره لرندن — صنوف مذكوره نك حركات حربيه صغيره لرندن باحث اولوب فوائد عديده يى شامل اولديغندن من كل الوجوه شاين مطالعه در .

بوندايشقه محررك تصحيح و ترجمه اينديكى ( خدمت سفريه ) نام اثر ، بوندن برقاج ماه مقدم مكتب حربيه شاهانه مطبعه سنده ايكي جلد اوزره طبع وتثيل اولنمشدر . دفعه ثالثة اوله رق تصحيح اولنان ( برنجى جلد ) بالخاصه اتناى سفرد صنوف مختلفه عسكريه نك يورويش واقامت حاللرنده كى وظائف وخدمات عموميه سندن ويگيدن ترجمه وتحرير واحوال حاضر يه كوره ترتيب قلنان ( ايكنجى جلد ) دخى صنوف مذكوره نك وقت صاحبدى تعليم ومانوره لرندن يعنى عسكر ك استحضارات سفريه سيله بيوك مانوره لرينك اصول ترتيب واجراسندن باحث اولديغندن اثر مذكور ك محسنات وفوائد نك تعدادندن صرف نظرله يالكز عموم ضابطان عسكريه نك اثر مذكور دن بردانه ايدنلرى من غير حذر توصيه اولتور .

— مکتب فنون حریت شاهانہ متہی صنفی شاگردانیلہ مہندسخانہ بری —

✽ همایون ایکنجی سنه سی شاگردانه نظری اوله رق تدریس اولنان ✽

❖ تعیہ اساسیہ ، پروگرامی ❖

مدخل

## سوال

- فن حرب نادر؟ فاج قمندر؟ هربريسنك تعريفى. سوق الجينجه مستعمل بعض تعبيراتك ايضاحى. تعية الجيشك اقسامه تعيه به مخصوص دمن تعبيرات و تعريفاتك ايضاحى. سوق الجيش و تعيه به تعرض ومدافعه حاله ياك بيانى وفوائده محاذيرك بجمالاً ومختصراً اشعارى. بعض نظاملرك خلاصه مقايسه سيله اوزافندن وبقيندن محاربه نك بيانى. اسلحه ناريه ظهورندن ومؤخرأ سوكونك استعمالدن صكره قوللايلان تعيه خطبه ايله ازمئه قديمه تعيه نك فرق، تعيه جديده ايله زماعر تعيه سنده صنوف مختلفه عسكرى نك بجمالاً اصول حرقى.

تعیہ خفیفہ تعیر دیکرلہ تعیہ اساسیہ -

— — — — —

زیادہ نعیسی

- ۶ پیادە صنفنڭ خواص مخصوصەسىلە صنف سائزەپە اشەد احتیاجی . تر پیادە بلوکنڭ صف حرب ، یول قولى ، بلوک قولى وقلمە نظاملریلە عمل استعماللری .
- ۷ بر پیادە طاہورینڭ اساس نظاملریلە عمل استعمالی .
- ۸ آلای ولوانڭ اجتماع نظاملریلە عمل استعمالی .
- ۹ اسلحە نارەنڭ بجملاً تأثیراتیلە خصم آتشنەدن قورتنڭ چارەسى .
- ۱۰ محاربه خطنڭ جہہ ودرینکلرینە دائر مطالعات عمومیہ ایلە محاربه خطنی تشکیل ایدن آوجی ، استناد واحتیاط قدمەلرینڭ تعبیہ نظامیلە وطائفی .
- ۱۱ بلوک ، طاہور ، آلای ، لواکی جزؤ نامیرڭ نظری اولەرق محاربه ترتیباتلرینڭ بیانی .
- ۱۲ طاہور ویا دها بیوک برجزؤنامڭ تعرضی محاربەسیلە هجومنڭ صورت اجراسنڭ بجملاً بیانی .
- ۱۳ طاہور ویادها بیوک برجزؤنامڭ بجملاً تدافى محاربەسیلە مدافنەنڭ اصول اجراسی .
- ۱۴ پیادە صنفنڭ جفانەسەلە محاربه ائناسنەدە اصول اکمالی .

## سواری تەبىئىيىتى

### سئوال

- ۱۵ سواری صنفىڭ خواس مخصوصەسىلە سوق الجىش تەبىئەتە جە اولان اهمىت حاضىرەنىڭ بىجىلما مقايەسى ورسواری لوكنىڭ صف حرب نظامىلە محل استعمالى .
- ۱۶ بىرلۈكك طاقىلە قول ، قدمە ابلە قول و يول قولى نظاملىرىلە محل استعماللىرى .
- ۱۷ بىر آلانىڭ صف حرب ، خط قول ، اجتماع قول وساىر تەبىئە نظاملىرىلە محل استعماللىرى .
- ۱۸ بىرلۈكنىڭ صف حرب ، خط قول ، بىناشق و آجىق اجتماع نظاملىرىلە محل استعماللىرى .
- ۱۹ سوارىنىڭ صف حربىلە قول نظاملىرىنىڭ مقايەسى و سوارىنىڭ جىخانەسى
- ۲۰ فرقىنىڭ يول قول و اجتماع نظاملىرىلە سوارىيە قارشو محاربە تەرتىباتى
- ۲۱ آلانى ولۈكنىڭ خىم سوارىسىنە قارشو محاربە تەرتىباتى و عمومىت اوزىرە سوارىدە محاربە خىللىرىنىڭ مسافىلىرىلە وظائىنى .
- ۲۲ ھىرقىنى بىرسواری جزۋاتىنىڭ صورت ھىجۈمى ، تەقىب و طولىمە ھىركاتى .
- ۲۳ سوارىنىڭ چىرخە جىلقى ، آيافدە — يا يا — جىنىكى .

## طوبىجى تەبىئىيىتى

- ۲۴ طوبىجى صنفىڭ خواس مخصوصەسىلە اقىسمى ، قوشۇش و ايندىرلىش طوبىك و نىمىتى .
- ۲۵ بىر بطرىيەنىڭ بىدئەتلى و بىناشق صف حرب نظاملىرىلە محل استعماللىرى .
- ۲۶ بىر بطرىيەنىڭ تىڭ قول ، طاقم قولى نظاملىرىلە محل استعماللىرى و بطرىيەنىڭ قدمەلىرىلە يۈرۈش و محاربە ائناسىدە محلىرى .
- ۲۷ بىر طوبىجى طابورىنىڭ بىدئەتلى صف حرب ، درىن قول ، كىنىش قول ، طابور قول ، طاقم قولى و بىلۈك قوللىرى نظاملىرىلە محل استعماللىرى .
- ۲۸ طوبىجى محاربەنىڭ دائىرە قواعىدە عمومىيە ابلە طوبىجى مەرمىلىرى و آتشنىڭ انواعى ھەر بىرىنىڭ محل استعمالى .
- ۲۹ طوبىجى مۇستەھكەملىك صورت انتخابى و مەزكۇر مۇستەھكەملىك اصول اشغالى .
- ۳۰ ھىجۈم و مەدافىدە مەھرا طوبىجىنىڭ بىجىلما وظائىنى .
- ۳۱ تەقىب و رەجەتدە طوبىجىنىڭ بىجىلما وظائىنى ابلە طوبىجى جىخانەسى وائىنى محاربەدە اصول اتمام و اكالى .

## صنوف ئىلەنىڭ مەنفردا بىر بىلە اصول ھىربى

- ۳۲ پىادەنىڭ سواری و طوبىجىيە قارشو اصول ھىربى .
- ۳۳ سوارىنىڭ پىادەيە و طوبىجىيە قارشو اصول ھىربى .



## ﴿خاطرہ﴾

بالادہ معروض وخاصۂ تعیمیۂ اساسیہ نظریاتی شامل اولان پروگرام ، مکتب فنون  
حربیۂ شاہانہ منتهی صنف شاگردانہ مخصوص ( تعیمیہ ) درسنگ یالکز بر قسمی ، مهندسخانہ بری ،  
ہایون ایکنجی سنہ سی طلبہ سنہ عائد وظیفہ ننگ تکمیلنی ارانہ ایدر .

اساساً مذکور پروگرام ، اشو کتابدہ موجود موادنگ نہ صرفہ سنی تعقیب ایدر ، نہدہ  
کافہ سنی جامعدر . چونکہ : مواد مندرجہ ننگ ہیئت مجموعہ سیلہ تدریسی شاگرداننگ تحملی خارجندہ  
اولدینی کوریلور ، بوجہ تلہ باقی قلان قسملر — اہمیجہ ایکنجی ہرجدہ اولوب اکثریسی انجہ یازیلرلہ  
ویادیکرلرندن فرق ابتدرمک ایمون بر مقدار ایجریلی اولہرق درج ایدلشدہ — بالخاصہ طلبہ ننگ مطالعات  
ذاتیہ لرینہ ترک ایدلشدہ . بونگلہ برابر بمض تفصیلات وارددرکہ ، انلردہ کرک خریطلہ وکرکسہ  
اراضی اوزرندہ اجرا ایدیلان تطبیقات و عملیات اثناسندہ وباخصوص ( تعیمیۂ جسیمہ ) ننگ شامل  
اولدینی مباحث . مہمہ ننگ تدریسی ہنکامنندہ کوستریلیر .

شو تقدیرجہ ( تعیمیۂ اساسیہ ) ننگ ویا تعبیر دیکرلہ ( تعیمیۂ خفیفہ ) ننگ تدریسنہ مأمور  
معلم بالادہ کی نظریاتی ہر حاللہ سکز طقوز سنہ دنبرو تعقیب ایدیلہ کلان اصولہ تطبیق ایدہ جک  
اولورسہ ہم کتابنگ محتویات اساسیہ سی کاملاً تدریس ایدلش ، ہمدہ شمدی بہ قدر سایۂ موقعیات سرمایۂ  
حضرت شہریار ایدہ یتشدیرلش بولنان ضابطاننگ کوردکلری اصول ایلہ بر نسبت وجودہ کتیرلش  
اولہجنی مستقی عرضدر . حزیران -- ۱۳۹۰

## ﴿واللہ الموفق﴾

ارکان حربیہ قائم مقاملرندن

احمد اسعد

بن خلیل







زمانگزده

# الضربة

۰۰۰۰۰۰۰۰

اثر

مكتب حربيه شاهانه ومهندسخانه برى ملوكانه تعبيه وخدمات سفره وتعبيه تطبيقى درسلى تدريسنه مأمور  
— ارکان حربيه قائمقاملرندن —

احمد اسعد

ایکینجی جلد

تعبيه جسيمه تعبير آخرله تعبيه تطبيقه

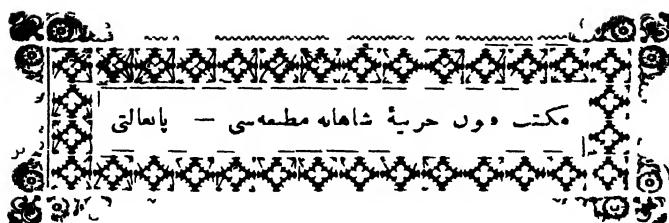
صنوف مختلفه عسكريه نك تركيب واتحادندن — صنوف مذكوره نك فهداً يوروش واقامت حاللرنده كى حركات  
وخدمات عموميه سندن — وقت سفرد عسكرك اصول اعاشه سندن — حال حاضر اصول حربيه نظراً صنوف  
مختلفه عسكريه نك على العموم صحرا حربندن يعنى هرنوع مواضع ومواقع مختلفه محاربده ليله اصول اداره لرندن —  
صنوف مذكوره نك حركات حربيه صغيره سندن باحتدر .

مجلس معارف عسكرى طرفدن بالتدقيق طبع اولغش وهرحقى مكتب فنون حربيه شاهانه مطبعه سنه  
تبركا ترك واهدا ايدلشدر .



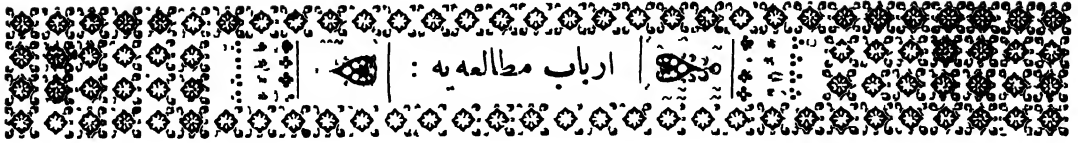
برنجى طبى

استانبول — ۱۳۱۰ تموز



مکتبہ دہون حریہ شاہانہ مطبعہ سی — پانچالی

# بسم الله الرحمن الرحيم



جناب رب عزت ، مهر منیر افق شوکت و فطرب دائرۂ خلافت ولی نعمت  
بیمت ، پادشاه اسکندر منقبت افندمن حضر تلرینی الی یوم القیام اریکه پیرای شرف  
وشان بیورسون آمین .

بودفمه سایۂ ترقیات سرمایۂ حصرت خلافت پاهیدۂ قارئین کرامک ودها طوغریسی سلاح  
آرقداش لریمک انظار مطالعہ لرینہ عرض اولمان اثر کہ ( تعبیۂ جسیمہ ) تعبیر آخرلہ ( تعبیۂ تطبیقیہ )  
نامی آلتندۂ نشر اولغشدر . اثر مدکورک تکرار لروم واهمیتی حقدۂ محۂ کیرشمکی کلیاً زانڈ  
کوردم . ذاماً صنعت مقدسۂ جہادک تحصیلی و حرب ایچون مؤسس اولان عسکرک شو صنعت  
جلیلہ وقت وزمانیلہ کہ بوقوف ایتسی خصوصی برخی حلدک مقدمہ سسیدۂ بیان اولسدینی  
کبی اشبو ( تعبیۂ تطبیقیہ ) لک اہمیت خارق العادۂ سی متن کتابک مطالعہ سیلہ درجۂ کفایہدۂ  
ظاہر اولور . اثرک برنجی باغی تشکیل ایدن مباحث بوندن برسنہ مقدم طبع اولغش و برجلد حالتندۂ نشر  
ایدلش ایسیدۂ فقط مباحث مذکورہ بوکرہ دفعۂ ثانیہ اولہرق تعدیل و تصحیح اولغش و کتابک  
من کل الوجوہ حائر اہمیت عظیمہ اولان دیگر باب و قسملریدن یگیدن تخریر قلمشدر .

واقعا کتاب مذکور اولدقہ مفصل اولوب ہیئت مجموعہ سیلہ تدریسی شاگردانک  
تحمیل خارجسدۂ اولدیفندن تعبیۂ نک تدریسنہ مأمور معلم کتابک نہایتندۂ علاوہ قلنان پروغرام

موجبجه بعض مباحث مهمه سنی مهندس خافه بری هاپون اوجنبی صنی شاگردانه واقسام  
اصلیه سنی دخی مکتب حربیه شاهانه پیاده وسواری منتهی صنی شاگردانه تدریس ایتمی موافق اولوب  
مواد مندرجه سنک کافه سی هیئت ضابطانک توسیع معلومات ایلمسنه خادم اولق اوزره ترتیب ایدلمشدر .  
هر حالده درون اترده تصادف اولنه جق خطایانک ، محررک نقصان بضاعه سنه حمل اولنه رق نظر  
عفوله کورولسی اصحاب مطالعه نک لطف و مروتلرندن مأمولدر . ﴿ وَاللّٰهُ الْمَوْفِقُ ﴾

ارکان حرب قائم مقامی

احمد اسعد

بن خلیل



اَوْجُنْحِي قِسْمُ  
صُنُوفُ مُخْتَلَفَةٍ نَكْ مُتَحَدِّ تَعْبِيرُ  
تَعْبِيرُ تَطْبِيقِي تَعْبِيرُ آخِرُهُ تَعْبِيرُ جَمِيهِ

بِرَنْجِي بِنَا

صُنُوفُ مُخْتَلَفَةٍ عَسْكَرِيَّةٍ نَكْ تَرْكِيْبِي وَيُورُوتُ  
وَأَقَامَتِ النَّاسِ سِنْدُهُ حَرَكَاتِ خَدْمَتِ عُمُومِيَّةٍ

بِرَنْجِي فَصْلُ

صنوف مختلفه عسكريه نك تركيب واتحاديله بيوك جزؤ تاملك تشكيلات حاضره سى — مفرزه لرك صورت تركيبي  
ونظام حربله اقسام عساكر ك بيانى — سيار قطعات عسكريه نك اسباب ووسائط تقليه سى .

§ ۱

صنوف مختلفه عسكريه نك تركيب واتحاديله بيوك جزؤ تاملك  
تشكيلات حاضره سى

( ۱ ) — صنوف مختلفه عسكريه نك تركيب واتحادى :

وقت سفرده صنوف مختلفه عسكريه دن هر برى ديكرينك اعانه سنه فوق الحد محتاج

اولدینی تەيىپەنڭ ايكنى قىسمىدە برآز بيان لولغىشىدى . فىالحقيقە صئوف مختافە عسكرىەنڭ اتحادىلە يكدىكرىنى تقويه ايمىسى تەيىپە نتايچىنى موقىت عظيمە يە اىصال ايدىر . واقعا پىيادە صئفى محارىنڭ اساسىنى تشكىل ايدەرك آتش وسونكوسىلە اوزاقدن ويقىندىن محاربە يە مقتدر وبونكلە برابر جهاىت عديدهنى جامع ايسەدە فقط سوارىسىز بولدىقىندە اوزاق مسافەلدە بولان خصمى قولايلاقلە كشف اتمك واوزون يوروش قوللارىنى درجە كفايەدە امنيت التە آلەرق تامين ايامك ومحاربە عقبنە خصمى شدتلە تعقيب ايلە اكال مظفريته نائل اولقى خصوصىلرنە اقتدارسىزدر .

اسباب مذكوره دنطولايى زمانىز سىفرلرنە سوارى صئفى محارىنڭ كوزى مئابەسندەدر . بونىشقى تەيىپە اساسىدن مستبان اولدینی وجهلە مظفريتنڭ استحصالى محاربەنڭ اولجە طوپچى آتشىلە احضارىنە متوقفدر . ەرتقدر پىيادە صئفى بمضكرە يالگىز اولەرق - پك چوق تلقائىلە - استحصال مظفريته . مقتدر ايسەدە فقط يوكسك ، متين ومحكم ديوارلر ويا مواضع مستحكه قارشوسىندە صئف مذكورڭ ەردلر فداكارلىنى فائەدەسىز قالەجقنىدن طوپچى صئفە اشذلر وى واردر . ەلە سوارى ايلە طوپچى پىيادە صئفە پك زيادە محتاجدر . بئەء عليە صئوف مختلفە عسكرىەنڭ تركيب واتحادندن بروجە زير بيان اولەجق فوائد عديده استحصال اولئور .

#### ( ۱ ) - سوارى وطوپچىنڭ اتحادى :

سوارى قطعات عسكرىەنە ترفىق ابدىلان طوپچى مذكور قطعەلرڭ ەركات تعرضىەسىنى تزىيد ايدىر ومحاربەلرىنڭ ثبات ومتانلىقى آرتىرر . بۇكى زمانلردە سوارىنڭ پىيادە قارشو اولان محاربەسنىڭ قابلىتى آرتار . برموضع ويا موقى اشغال ايدىن خصم پىيادەسىنى طرد اتمك ايجون يالا جنك اصولىلە خصمە هجوم ايدىر وياخود دهااعلاسى تلفاتدن اجتاب ايدەرك ومشكوك اولان شو اصول هجومدن واز كچەرك آتلى اولدینی حالە خصمك يان وآرقەسىنى تعجىز وخطر رجعتى تەيدىد ايدىر وموضعنڭ تركنە اجبار ايلر . مدافەدە دىخى طوپچى متعاقباً مناسب موضەلرى اشغال

ایده رکخیم پیاده سنی آتشیه صارصار ، سواری ایسه بواننده خصمک ایلری حرکتته مانع اوله بیلور. بونگله برابر مذکور ایکی صنفک خصم پیاده سنه قارشو محاربه سی جدی وقطعی اوله میسوب آنجق طوبچینک سواریه برلکده بولنسی خاصه سوارینک کشف وتمقیب خدماتی بک چوق تسهیل ایلر.

سوارینک خصم سواریسلیله محاربه سنده طوبچینک معناً وماده فائده عظیمه سی

واردر . یعنی سوارینک امنیتنی تزید و خصمک متانتنی تنقیص ایلر . طوبچی ، آتشیه هجومی

احضار ایلر وسورکلی برمحاربه اجراسنه سبب اولور . سوارینک آرزو ان دوام ایدن محاربه سنده طوبچینک دخی سریماً مانوره اجرا ایتیمی ایجاب ایتدیکندن اولجه بیان اولندیفی وجهله سوارییه سواری طوبچیسى ویرلایدیر . — عارضه لی اراضیده جیل طوبچیسى ویرلایدیر — اسفار اخیره

کوستریورکه مستثنای زمانلرده ایکی سواری بلوکندن عبارت قطعه لره بیلر برطوبچی بطریه سی وخی

بربطریه طاقی الحاق اولمشدر . لکن اصولاً بطریه طاقلری تفریق اولتماز وبرآلایدن دون

سواری قطعه لرینه دخی بربطریه ترفیق ایدلر . شوقدرکه بمضکره تمقیب ائانسنده شواصوله رعایت اولمیب بر ویا برقاچ سواری بلوکنه بر وبلکه دما زیاده طوبچی بطریه لری الحاق وسوق اولنه بیلور . علی العموم سوارییه ملحق طوبچی بطریه سی (ویا بطریه لری) سوارییه قارشو محاربه سنده اولاصف حربه کیرملى وسواری هجومی آتشله تقویه ایتک ایچون سریماً اخذموضع ایتلایدیر [۰] . طوبچی ایچون انتخاب ایدیلرجهک

موضع مصادمه آننه قدر آتش اجراسنه مساعد اولمفلر برابر هر حالده انداخت مطالعاتی تستر

وتحفظ ملاحظاته مرجع اولملى وموضع مذکور خصم سوارینک هجومندن مصون بولمایدیر . مستقل سواری فرقه لرینه الحاق اولنان طوبچی موضعی برنجی خطک بر مقدار ایلروسنده وتهلکسز جناح خارچنده بولنورسه هجومک امتداد ایلرجهکی مدت ظرفنده سوارییه معاونت ایدلش اولور .

سوارینک سواری ایلر محاربه سی بک آز مدت دوام ایتدیکندن سواری رفاقتنده

بولنان طوبچی مصادمه نك نهایته قدر موضعی دکیشدیر ماملیدیر . اگر هنوز سوارینک هجومی لمحوظ دکلسه احواله سوارییه ملحق طوبچی ، خصم طوبچیسى اوزرینه آتشنی توجیه وآنک دقتی



كندى اوزرىنە جلب ايدر . عكسى حالده يەنى خەم سوارىسى طوپچى آتەشك دائرە تاثيرى داخلىنە كىرەش ۋەھۇم تەمەيلە تقرر ايتش اولورسە اوزمان سۋارىيە ملحق طوپچى ، خەم طوپچىسە باقىرق آتەش خەم سوارىسە وبالخاصە ايكنجى ۋاچنچى خەلپرىنە يەنى طوپلو قەلەلرىنە توجىه ايتىلى وغير مساعدا زمانلردە ومثلاً مصادمە عەقىندە يەنە خەم طوپچىسىنى ھەف اتخاذا ايلمىلدر .

سۋارى ، ھەجۈمدە موفق اولدىنى حالده يىناشق نەظامدە اولەرق خەمك تەقىنە مأمور ايدىلان ايلك سۋارى قەلەسىلە برابر طوپچى سريماً ايلروليب خەم سۋارىسەك طوپلەنمە ھەركەتى منع ايتىلدر . عكسى تەقىندە يەنى سۋارى ھەجۈمدە موفقىت ھاسىل اولمەسە تەقىنە باشلىان خەمى توقيف ايتەك ۋەرجەت اوزرە بولان سۋارىسەك طوپلەنمەسەنە وقت قزاندىرمق اوزرە طوپچى ، يامۈسەندە ثبات ايدر ۋياخود مناسب برمۈسە چكىلور . اشە بۈائىنادە طوپچى قوماندانى كەندۈسە براسر كەزسە طورمق ۋياكىرىيە چكىلك ايچۈن كەندە ول كەندە ن قرار ۋبرمىلدر .

## ( ۲ ) — پيادە وسۋارىسەك اتخاذا :

پيادە سۋارىسەك ھەركەت ايتامىلدر . پيادەك ھەركەتى سترۈتامين ايتەك ايچۈن بر كۈچك سۋارى قەلەسى بىلە جوق ايش كۈرە بىلور . مثلاً بر طابور پيادە بر طاقم سۋارىسەك ترفىقى ايسجە خەمتلر ايفاسە بايدىر . سۋارى بولمەسە پيادەك استىلاليت ھەركەتى آزالور ، يۈرۈش ۋەھاربە اتساندە باسقىنلرە دۈچار اولسى مەمتل اولور ، وقت وزمانىلە خەمە دائرە ھەلومات آلەمە جەقندە اعطاي قراردە تردد ايدر .

## ( ۳ ) — سۋارى ۋپيادەك اتخاذا :

بۈكۈنكى كۈندە سۋارى عسكىرى يايا جەك اصوللە پيادە كې ھەاربە ايدە بىلە جەكندەن اصولاً سۋارىيە ۋباخەصوص مستقل سۋارى قەلەلرىنە پيادە ترفىق اولمەسەدە فقط بەمەكەرە سۋارىيە بر مەقدار پيادە ترفىقى تەجۈيز ايدىلور .

في الحقيقه سوارى به ملحق پياده عارضهلى اراضيده وه واقع محاربه سنده سوارينك استنادينى تشكيل ايدرسده فقط سوارينك على الدوام پياده ايله مواصله سنى تأسيسه مجبور اولسى سرعتك تقيصنه بايددر . بوكي مستثنا زمانلرده سوارى به استرلى طابورلرندن ( وارسه ) بر ويا برقاج بلوك ترفيق ايتك موافق اوله بيلور .

( ۴ ) — پياده وطوبچينك اتحادى :

اولجه بيان اولندينى وجهله پياده نك قوه تعرضيه وتدافيه سنى تزويد ايتك ايچون طوبچينك ترفيق لازمدر . اصولاً ( ۱ ) الى ( ۲ ) بطريه برلوا قوتنده بولنان پياده مفرزه لرينه امنيت والحاق اولئورسده حالات استثنائيه ده لواندن كوچك پياده قطع لرينه بر بطريه ويريله بيلديكي كبي بعض حالات خصوصيه ده دخى بطريه طاقلرندن بر ويا ايكي دانه سى موقتاً بر پياده طابورينه ترفيق ايديله بيلور [۰] . طوبچى ايسا هيچ بروقتده يالكر حركت ايتمز .

بوندماعدا هر نوع استحكام ياتق ، عسكرى كوپريلرى قورمق ويا هر قنى بر كوپرى بى ويا يولى تعمير ويا خسود تخريب ايتك ، اورمانچق ، بانجه ، كوى ، چفلك كبي مواقك ترتيبات وتنظيمات تدافيه سنى احضار ايلهك و . . . . الخ كبي سفردده مقتضى عمايات فيده استخدام اولئق اوزره استحكام و كوپريچى عسكرينه احتياج مس ايتديكي مثلومدخلده بيان اولندينى وجهله صنوف سائره خصوصيه ده دخى [تلفراف ونيور بولى كبي سنفره ] لزوم واردر .

( ۲ ) — بيوك جزؤ تاملرك تشكيلات حاضره سى :

اسباب معروضه سابقه مبنى تشبثات سفره بربرينك نقصانى اكال ايتك اوزره صنوف مختلفه عسكرينه نك برلكده بولملرينى وهر آن وزمانده متحداً نتايج قطعيه استحصال ايتلمرينى ايجاب ايتدirmekده اولديغندن اردو تنسيقاتنده بر صورت دائمه ده بيوك جزؤ تاملر تشكيل اولئمش

[۰] بمفكره مجرد انداخت اولئه جق طوبلرك سندن خصك ظهورينى اكلامق مقصديه جاتبار و بوكا مماثل مفرزه لره اوقدر طوبچى ويريله بيلور .

وهر بریسی طوغریدن طوغری به بر قوماندایه احاله و تفویض ایدلشد ، که بونلرده : اساساً پیاده نظامیه و یاردیف فرقه لری ، قول اردولر و سواری فرقه لرندن عبارتدر . دها کوچک جزؤ تاملر حقنده صنوف مختلفه عسکریه نك تشکیل دائمی اوزره بولندیرلمسی صنوف مذکوره نك پک چوق طاغله سنی موجب اولدیفندن تنسیقات حاضره خصوص مذکوری قاله آلامشدر .

اردوی هایونده بیوک جزؤ تاملرک تنسیقات متمینه اخیریه نظراً وقت سفرده کی تشکیلاتی بروجه زیر بیان اولغشدر :

پیاده فرقه سی : ایکی پیاده لواسیله — بهری دردر طابورلی ایکبشر آلایدن — (۲) الی (۵) سواری بلوکندن ، بر محرا طوبجی طابورندن (وبا آلایدن) ، براستحکام بلوکندن و بر نقلیه قطارندن [فرقه مخصوص کوبجی طاقیله صحیه هیئت و ساژه بونده داخلدر] مرکبدر . بوندنمعا دنا نظامیه فرقه لرنده برر نشانجی طابوری موجوددر . شونی در خاطر ایتلدر که ممالک محروسه شاهانه نك طبیعتی مقتضاسندن اوله رق اکثریا قول اردو تشکیل اولغشزین فرقه لرنک یالکزجه حرکت ایتلری ملحوظ اولدیفندن وقت سفرده فرقه طوبجیسی الی طوبجی بطریه سندن مرکب بر طوبجی آلایی اولسی اغلب احتمالدر .

قول اردو : ایکی پیاده فرقه سیله ایکی طوبجی طابورندن مرکب بر قول اردو طوبجیسیله نقلیه قطارندن عبارتدر [۰] . اگر مذکور ایکی طوبجی طابوری بالاده بیان اولدیفنی وجهله فرقه لره ربط و الحاق اولغیوب قول اردو طوبجیسی نامیله تشکیل ایدلش ایسه او حالده مذکور طابورلر اول اردوی هایون قوماندانی بولان فریق و یا مشیر پاشانک طوغریدن طوغری به تحت قوماندنا سنده بولنوب مشار الیه ایجابنده مذکور طوبجیله مناسب کوردیکی نقاط متبجه به اجرای شدت و تأثیر ایدر .

اردو : اکثریا قوای عمومیه عسکریه سفرک ، مقصدینه و دارالحکراتلرک احواله کوره بر قاج بیوک قسمه یعنی (اردو) لره تقسیم اولنور . سفربر اردولر : نظامیه ، احتیاط ، ردیف ، علاوه و مستحفظ قطعات عسکریه سیله هیئت ارکان و قرارگاه عمومیلرله تیمور یوللر و صحیه هیئت لرندن و طوبجی

[۰] بعضی حالات استثنایده بر قول اردو اوج فرقه دن تشکیل اولغنده و یا شو اصول دها موافق اولدیفنی بیان ایدلکده در . حتی روسیه و اوستریا قول اردولرنک قسم اعظمی بواسطه تشکیل اولغش ایسه ده فقط بر قول اردونک صورت عمومیه ده ایکی فرقه دن تشکیلی ترجیح اولنورق نمم ایشدر .

واستحکام و محاصره بارقلر یله عموم اداره عسکریه هیئتلرندن ترکیب ایدر . مذکور اردولر مقصده کوره قول اردولردن و یا خود متعدد پیاده و سواری فرقلرندن تشکیل اوانور . برنجی حالدده براردو ایکی و یا دهها زیاده قول اردولردن مرکب اولور . اصولاً ایکی واعظمی اوچ قول اردودن مرکب اولان اردویه (کوچک اردو) و دهها زیاده قول اردولردن مرکب اولانه (بیوک اردو) تسمیه اولنور . اسفار اخیره مطالعه سندن اگلاشلدیفته نظراً بیوک اردو (۱۵۰) الی (۲۰۰) بیگ راده سنده تشکیل و سوق اولنش ایسه ده فقط هر اردو (۴) الی (۵) قول اردودن زیاده تشکیل اولدینی حالدده بر قوماندایله سوق و اداره سی غایت مشکل اوله جفتدن مقدار مذکور همان حد اعظمی بی کوستر مکه در .

سواری فرقه سی : سواری تمیه سنده بیان اولدینی وجهله اردوی هایونده بر سواری فرقه سی ، اوچ سواری لوا ایله وقت سفرده مذکور فرقه نك اولدجه امنیتنی استحصاله و حرکتانده کی اقتدارینی تزئیده خادم بر سواری بطریقه سندن مرکب اولسی لار مکلور [۰] . وقت سفرده مستقل سواری فرقلری مقدار و عددلرینه کوره سیار اردولره ربط و الحاق ایدلمکده اولوب یوروش اتناسنده کی خدمتلرینه نظراً سوق الجیش پیشدارلری یاد ایدلمکده در .

تنسیقات جدیدیه نظراً بر پیاده و یا سواری فرقه سنج قرارگاهی و یا تمیر آخرله قوماندایهتی بوجه آتی بیان اولمشدر :

- ۱ — فرقه قوماندانی (فریق) ؛
- ۱ — ارکان حرب رئیسی (امرادن) ؛
- ۲ — ارکان حرب ضابطی و یارفاقت ضابطی (بوزباشی و یاملازم) ؛
- ۱ — سرطیب (امرادن) [۰۰] ؛

— اداره هیئتی — .

- ۱ — اداره رئیسی (یکباشی) ؛

---

[۰] روسیه و اوستریاده بعض سواری فرقلری ایکیشر لوا ایله ایکیشر سواری طوبجی بطریقه سندن و باقیسی اوچر لوا ایله بر سواری طوبجی طابورندن مرکبدر .

[۰۰] اگر فرقه برنجی خط سیار خسته خانه سی طاقی الحاق اولنش ایسه او حالدده مذکور طاق نك سرطیبی فرقه قرارگاهنده سرطبات وظیفه سی ایفا ایدر .

- ۱ — اداره باش کاتي (آلاي کاتي) ؛  
 ۱ — «کاتي» (طابور کاتي) ؛  
 . — اداره ضابطاني .

- ۱ — قول اغاسي ؛  
 ۱ — يوزباشي ؛  
 ۲ — ملازم ؛  
 ۳ — چاوشله مقدار کافي نفرات ؛  
 . — ژاندارمه مفرزه سي .

- ۱ — مفرزه قومانداني (يوزباشي) ؛  
 ۱ — ضبط کاتي (باش چاوش) ؛  
 ۱ — باش چاوش  
 ۱ — اونباشي } سواړي ؛  
 ۱۰ — نفر  
 ۱ — اونباشي }  
 ۵ — ژاندارمه نفراتي } بياده ؛  
 ۲ — فرقه آغريلني اسر چاوشي (سواړي) ؛  
 ۱ — قرارگاه قومانداني (يوزباشي) ؛  
 ۱ — فرقه ياور حربي ( « » ) ؛

. — محافظ مفرزه سي .

- ۱۳ — آتلو (يارم طاقم سواړي) ؛

وقت حضرتده فرقه سرکزلرنده متشکل ديوان حرب اعضاي دائمي سي هنگام سفرده منسوب اولدقلري فرقه ايله برلکده کيدرلر . اکر اعضاي مذکوره دن بعضي وي اکافه سي برسپه ميني آخر مأموريته تعيين قلنش ايسه فرقه قومانداني جزا قانوننامه هايوننه توفيقاً مظنون عليهک رتبه سته کوره قرارگاه اسرا وضابطانندن بر ريس ايله درت اعضا تعيين ايدر .  
 بلادهکي تشکيلاتنه نظرأ فرقه قرارگاهنده :

اسر چاوشي	خدمتي و مکاره جي	بنک	يوک حيواني	بولنور .
۲	۲۸	۴۷	۲۴	

وقت سزده اردوي هايونلرک سسوق واداره سته مأمور هيئت عاليه يعني قرارگاه عمومي ايله اردو و قول اردوي هايون قرلرگاهلري دخي سفر برلک نظامنامه هايوننه نظرأ تشکيل اولنور .

§ ۲

## مفرزەلرک ترکیب و تشکیلی و نظام حربله انقسام عساکرک یانی

### ( ۱ ) — مفروزەلرک ترکیب و تشکیلی :

وقت سفردە بک چوق مسائل حربیەنک حل و تسویەسی فرقدن دون قطعات عسکریە یعنی مرکب مفروزەلرە احتیاج کوستردیکندن بویکی مسئلهلرک حل و فصلیچون بیوک جزؤ تاملرک تقریقی اقتضا ایدر . بونک ایچون تقریق اوله جق مفروزەلر مسئلهنک روشنه کوره تشکیل و ایجابندە صنوف مختلفەدن ترکیب اولنور .

مثلاً خصمک کوچک مفروزەلرینی ویا کشف قولارینی طرد ایتک و یاخود دشمنه و اراضیە داژ وقت و زمانیلە معلومات آلتی ایچون بر ویا ایکی سواری بلوکی تقریق و سوق اولنور . وکذا طاعلق و عارضهلی اراضیدە و بعض خصوصی وظیفهلردە یالکڑ پیاده بلوکلری مأمور ایدیلور . دها بیوک سواری قطعه لرینه و یا پیاده جزؤ تاملرینه طوبچی و بریلور . خلاصه کلام بو آنه قدر بیان اولنان ملاحظاتدن مستبان اولدینی وجهله وقت سفردە بر مقصد خصوصینک استحصالیچون بیوک جزؤ تاملردن قطعات منبیره افراز و مرکب مفروزەلر تشکیل اولنور . بونلرک ترکیب و تشکیلی اراضینک حالنه و ایفا ایدە جکلری مأموریتلرک جنسنه تابعدر . یالکڑ شوکا دقت ایتلیدرکه ، مفروزەلر کرک ایکی صنفدن و کرکسه صنوف مختلفه عسکریه دن تشکیل اولنسون وظیفه لرینی اتمام ایتدکلری کبی در حال منسوب اولدقلری جزؤ تاملره التحاق ایتک ایچون ایلک فرصتلردن استفاده اولغیلیدر . مفروزەلرک اصولاً تشکیلاتی بروجە زیردر :

۱ — برقاچ سواری بلوکی ؛

۲ — بعض حالات استثنائیەده بر سواری آلایلە بر بطریه طاقی ویا بر بطریه ؛

۳ — بر سواری لواسیلە بر سواری طوبچی بطریه سی ؛

۴ — بر طابور پیاده ایلە بر سواری طاقم ویا بلوکی ( نادرأ طوبچی و بریلور ) ؛

۵ — بر آلائی پیاده ، ( ۱ ) الی ( ۳ ) سواری بلوکی و یاخود تام بر سواری آلائی ایلە بر

بطریه ( بمنکره بر استحکام طاقی و یا دها ابوسی بلوکی و بریلور ) ؛

۶ — برپاده لواسی ، (۲) الی (۵) سواری بلوکندن عبارت برسواری آلائی ، (۱) الی (۳) بطریقه ، بر استحکام طاقم ویا بلوکی ایله (۱) سیارخسته خانه طاقی ویا برهیت صحیه .

## ( ۲ ) — نظام حربله اتقسام عساکر :

تعییه نك خلاصه تاریخچه سنده کوردلیکی وجهله اولاری قطعات جسمیه عسکریه بناشق و غایت مصنع نظاملرله محدود برقطعه اراضیده خصملریله چاریشوردی . یکرمی اوتوز بیگدن مرکب برکوچک اردو همان یکپاره برصورتنده محاربه ایدر و نتیجه قطعیه زمانه قدر بناشق و طولولو نظامنی محافظه و بر قوماندایله سوق و اداره اولنوردی . شو سیددنطولایی اراضی اوزرنده — اسفار سالنه ده — اخذ اولنان و مقنن و محدود اولان نظامه ( نظام حرب ) دینوردی . حالبوکه زمانمزدده اصول تعیه بستیون تبدل ایستدیکندن مدخلده کوردلیکی وجهله خصمه چاریشمق فکریله اخذ اولنان تعیه ترتیاته ( محاربه ترتیاتی ) تسمیه اولنوب ( نظام حرب ) تعمیری سفربر قطعات مختلفه عسکریه نك هیئت اصلیه سنی یعنی اقسام مرکبسیله سلسله مراتب عسکریه سنی مین وکاغد اوزرنده مرسوم شکله تخصیص اولمشدر .

سفربر قوای عسکریه نك نظام حربی سفربرلك پلاننی تنظیم ایدن ارکان حربیه عمومیه طرقدن ترتیب و احضار و حین حاجتده عتبه علیایه عرض اولنوب اراده سنیسی استحصال قنورکه ، سفرک دوامی مدتجه نظام حرب مذکور مرعی الاجرا اولوب تبدل و تحولی ایسه یگیدن براراده سنی حضرت شهر یارینك شرفصدورینه منوطدر .

سابقاً بیان اولندیقی وجهله الجاآت سفریه دنطولایی موقتاً بعض قطعات عسکریه نك افزای لازمکلورسه مؤخرأ باش قوماندانلرک ایلک دفعه اوله رق ظهورایدن مناسب برفرستدن درحال استفاده ایدرک آیرلش اولان قطعات مذکوریه منسوب اولدقلری فرقه ، لوا ، آلائی ، طابور ... الخ کبی جزؤ ناملرینه الحاق ایتمک غیرت ایملیدر .

اشته مثال اولقی اوزده اشبو صحیفه (۱۱) و (۱۲) ده برنظامیه فرقه سیله دیگر مرکب برمفرزه نك نظام حربی کوسترلش اولدیفندن برسواری فرقه سنك ، برقول اودونك ، براردونك ، برمفرزه نك ... الخ قطعات مختلفه عسکریه نك نظام حربی مذکور نمونه لره توفیقاً تنظیم و قطعات مذکوره قوماندانلرینه اعلان اولنوب خدمات عمومیه سفریه اکاکوره ترتیب و یاغایدیلور .

اوچنجى نظاميه فرقه سنك نظام حربى

فرقه قوماندانى — فريق (۰۰۰) پاشا

اركان حربيه رئيسى — يىكبائى (۰۰۰) بك

پياده التجى لوا

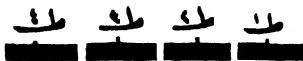
پياده بشنجى لوا

قوماندانى : ميرلوا ( ) پاشا

قوماندانى : ميرلوا ( ) پاشا

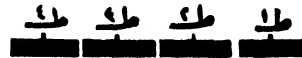
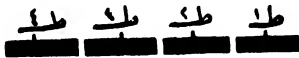
اونبرنجى آلاى : قوماندانى - ميرآلاى ( ) بك

طقوزنجى آلاى : قوماندانى - ميرآلاى ( ) بك



اون ايكنجى آلاى : قوماندانى - ميرآلاى ( ) بك

اوتجى آلاى : قوماندانى - ميرآلاى ( ) بك



اوچنجى نشانجى طاבורى : قوماندانى - يىكبائى ( ) افندى



طقوزنجى سواری آلاى

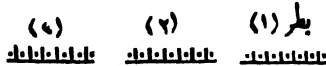
قوماندانى — ميرآلاى ( ) بك



يدنجى سيار صحرا طوبجى آلاى

قوماندانى — قائمقام ( ) بك

برنجى طوبجى طاבורى : قوماندانى - يىكبائى ( ) افندى



اوچنجى فرقيه مربوط كوبريجى طافى  
(استحكام قول اغاسنك تحت قومانداسنده در)

اوچنجى استحکام طابورينك برنجى بلوكى  
قوماندانى - قول اغاسى ( ) افندى



اوچنجى فرقه نك نقلیه قطارى : قوماندانى — نقلیه بوزباشى ( ) افندى

برنجى خط سيار خسته خانه طاقلرى (ايكى طاقدىر)

پياده و طوبجى جهانه بارقلرى

ارزاق قافله لرى



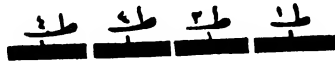


... مفرزه سنڱ نظام حربي

قومانداني — مير آلاي (۰۰۰) بك

ياور حربي ملازم (۰۰۰) افندي

اون اوچنجي پياده آلاي : قومانداني - مير آلاي ( ) بك



اونبرنجي سواري آلاي [ (۴) و (۵) نجبي بلوڪرندن ماعدا ]

قومانداني - مير آلاي ( ) بك



طوبي آلاي (۷) طابور (۱) بطر (۱) : قومانداني - يوزباشي ( ) افندي



اوچنجي استحڪام طابورينڱ ايڪنجي بلوڪي : قومانداني - يوزباشي ( ) افندي



صبيھ هينتي : رڻسي — برنجي طابور سرطيبي



مفرزه نڱ آغريلقري : قومانداني - ملازم ( ) اغا [دردنجي طابوردين]



اڪر حسب الحال مختلف اردو، فرقه وسائر جزؤ تاملر بر حلقه بولنوبده انلردن مرڪب فرقه، مفرزه تشڪيلي امر اولئش ايسه بنه بالادهڪي مثال (۱) و (۲) طرزنده انلرڱ نظام حربي چيز يلوب اعلان ايديلور. فقط مرتب آلايلري — يعني مختلف طابورلردن تشڪيل اولئان آلايلر — ممڪن اولدقجه عيني قول اردويه منسوب اولان طابور ويا سواري بلوڪرندن تشڪيل

ایتمکه ویا قوماندنلرینی اکا کوره مناسب صورته تعیین ایلمکه اعتنا اولغیلدر . بومثلو مرکب مفرزه لری تشکیل ایدن جزؤ تامله یا موقتاً بر نمره وریلور ویاخود هر جزؤ تام کنیدی قوماندانک اسمیله ویا ردیف ایسه اصل مرکزنک اسمیله یاد اولنور [مثلاً : علی افندی طابوری ، کاظم بک آلائی ، . . . الخ ویا دایدره طابوری ، کوملجنه آلائی ، . . . الخ کئی ] .

انقسام عساکر دیمک حرکات عسکریده تصمیم اولنان بر مقصده یعنی سوق الجیش و تعییه الجیشجه تفکر اولنان بر مطالعه به نظر آ یا هر کون ایچون آ یروجه ویاخود بر دور و زمان ایچون بردفعه اوله رق مختلف جزؤ تاملردن خصوصی و موقت بر تشکیلات اجرا ایلمکدن یعنی آتیده کوریله جکی وجهله خصم یقیننده حرکت ایدن هر قنفی بر قعاعه عسکریه کنیدی امنیتی استحصال ایتمک ایچون پیشدار ، دمدار ، جانبدار ، قسم کلی ایله خصوصی بر مقصدک استحصال ویا فاسیچون بعض مرکب مفرزه لره آیرلمقدن عبارتدر . انقسام عساکرده قوماندان و سوق واداره بی تسهیل ایتمک ایچون ممکن اولدیغی قدر جزؤ تاملری ( بلوک ، طابور ، آلائی ، . . . الخ کئی قطعه لر ) تفریق ایتمه رک نظام حربیه موافق بر صورتده تشکیل اولغی امور مهمه دندر .

انقسام عساکر یا نظام حرب طرزنده شکلاً و اشارات مخصوصه ایله اراده اولنور ویاخود یازی ایله کوستریلور . اشته مثال اولق اوزره نظام حربی قارشوده کی ( ۱۲ ) نجی صحیفه ده کوستریلان مفرزه نک ایلری حرب یوروشی حالده کی انقسام عساکری بوجه آئی کوسترلشدر :

### ... مفرزه سنک انقسام عساکری

مستقل سواری : قوماندانی — میر آلائی ( ۰۰۰ ) بک  
( سواری آلائی ۱۱ ک ۱ ، ۲ و ۳ نجی بلوکدن یکی طاقم ) .

پیشدار : قوماندانی — بیکباشی ( ۰۰۰ ) افندی  
• برنجی پیاده طابوری ( آلائی ۱۳ دن )  
• برطاقم سواری ( اوخنجی بلوکدن )  
• بر بلوک استحکام ( اوخنجی طابورک ایکنجی بلوک ) .

جانبدار : قوماندانی — بیکباشی ( ۰۰۰۰ ) افندی  
• دردنجی پیاده طابوری ( آلائی ۱۳ دن )  
• بر سواری طاقی ( اوخنجی بلوکدن ) .

قسم کلی : قوماندانی — میروا (۰۰۰۰) یا شا

مفرزه نك قسم باقیسندن عبارتدر .

(ایکنجی سواری بلوکنندن برچاوشله بر قسم سواری دخی ) .

یا خود قسم کلی بی تشکیل ایده جك قطعات عسکریه دخی آبرو آبرو یازیلور و یا

دها ایوسی مذکور قسم کلیده بولسان جزؤ تاملر یوروش ائناسنده — یوروش نظامنده —

بر برنجی نه طرزده تعقیب ایده جك ایسه اولوجهله یازیلور [۰] . شویله که :

قسم کلی : قوماندانی — عموم یوروش قوی قوماندانیدر .

ایکنجی سواری بلوکنندن برچاوشله بر قسم سواری .

ایکنجی پیاده طاہوری ( آلا ی ۱۳ دن ) .

طویجی بطریه سی [ طوی آلا ی (۳) طاہور (۱) دن بطریه (۱) ] .

اوپنجی پیاده طاہوری ( آلا ی ۱۳ دن ) .

صیحه هیئت .

### § ۳

سوار قطعات مختلفه عسکریه نك اسباب و وسائط نقلیه سی

وقت سفرد سوار قطعات مختلفه عسکریه به ربط والحاق قلنان هر نوع اسباب و وسائط

نقلیه ( آغرلق ) و ( نقلیه قطاری ) نامبله ایکیه آبریلور ، که برنجیسی طاہور آلا ی کبی جزؤ

تاملره و دیکری فرقه ، قول اردو ، اردو و مستقل مفروزه لرک خدمته تخصیص و قطعات جسیمه

مذکوره باش قوماندانلرینک تحت امر و اداره سنده بولنور .

( ۱ ) — آغرلقلر :

بالاده بیان اولندیفی وجهله پیاده ده طاہور ، سواریده آلا ی طویجیده بطریه کبی

[۰] پشدار ، جانبدار ، دمدار کبی مفروزه لرک یوروش نظامی کندی قوماندانلری طرفندن تعیین

واجرا اولندیفندن باش قوماندان طرفندن اعلان اولنان اقسام عسکرده اکثریا مذکور نظام کوستلر .

جزؤ تاملرڭ يەك حيواناتىلە نظاما كندولرىنە تەخىيىس قلنان يوك حيواناتڭ ھىت عومىيە سە (آغرلىق) دىنور . اكر خصمە تصادف ايتىك ملحوظ دكلسە برجزؤ تامك (طابور ، آلاى ، لواكى) آغرلىقلىرىنى تەشكىل ايدىن وسائط نقلەيى كاملا بر آردە بولدىرمىق وبركوك ضابطك ويا بر آتلو ضابطك تىت نظارتندە سوق وادارە ايتىك موافقدىر . طابور ، آلاى ولوانك ھىت اركانلرىنىك اشىلارنى حامل اولان وسائط نقلە ، باش قوماندانلرىنىك اسرلىنە نظارمناسب برجزؤ تامك آغرلىقە بولورل . خصم يىقىندە ھركەت ايدىن جزؤ تاملرڭ يوك حيواناتى : (كوكچك آغرلىق) ، (يوك آغرلىق) نامىلە ايكىيە افراز ايدىلەرك قطعات مذكورەك ھركەتنى تەسپل ايتىك تەيىيەجە مەمدىر .

### ( ۱ ) — كوكچك آغرلىقلىرى :

كوكچك آغرلىق يورويىش ويا محاربە ائناسىندە عسكرە مقتضى اولان اشىيانى حامل بولان وسائط نقلەك ھىت عومىيە سە دىنوب بروجە آتى اقسامدىن مەركىدىر :

۱ — على العموم پىسادە تەيىيە جزؤ تاملرىنىك باشلوجە احتياط جىخانەنى (مەرقەزە ۳۰ الى ۴۰ فشك اصابت ابدەك وجەلە ) نقل ايدىن يوك حيوانلرى ؛

ب — صنوف مختافە عسكرىيە جزؤ تاملرىنىك — پىادە طابورنىك ، سوارى آلاينىك ، بطرىيەك — اجزا وادوات طىبەنى نقل ايدىن يوك حيوانلرى ؛

ج — استىھكام آلات وادواتى (قازمە وكوركىرى) نقل ايدىن يوك حيوانلرى ؛

د — اسرا وضابطانك يەك باركىرلىرى .

يورويىش ائناسىندە كوكچك آغرلىقلىرى احوالە كورە يا منسوب اولدقلىرى قطعات عسكرىيەك (۱۰) ونھائت (۲۰) خطومە سافە كىروسىندە ھركەت ايدىرلر ويا خود مەيتىدە بولندقلىرى عموم باش قوماندانك اسر مخصوصى ايلە قافلە ، قافلە اولەرق پىشدار ، جانبدار ، قىسمكلى ، مفرزە ، . . . الخ كىي بللو باشلوقىسىلرڭ آرقەسىندە يورولر . شوقدركە قطعات مذكورەيى تەشكىل ايدىن عسكرك كىلىتو اولوبدە جىخانە ايلە استىھكام آلات وادواتى حامل اولان يوك حيواناتى منسوب اولدقلىرى جزؤ تاملردىن يەك اوزاق قالملىرىنى موجب اوليورسە احوالە حيوانات مە . كورەيى طوبىجى بطرىيەلرىنىك كىروسىندە يوروتىك موافقدىر .

(۲) - بيوك آغرىقلر .:

بيوك آغرىق قطعات عسكريه نك اقامت واستراحتى ائناسنده ينى بر محله كيجه لىكى  
هنكامده يانسده بولمىسى مقتضى اولان اشيايى حامل وسائط نقله نك هيئت عموميه سنه تسميه  
اولنوب بولرده :

- ا - قراركاهلره منسوب ويا هيئت اركانه مخصوص اشيايى حامل يوك حيوانلرى ؛
- ب - على العموم ضابطانك اشيايى نقل ايدن يوك حيوانلرى ؛
- ج - چادر ، چاريق ، ويا سائر آياق قابى ( وارسه ) ، البسه ، مطبخ ادواتى ، قروانه  
وبوكا مائىل اشيا و مالزه ينى حامل اولان وسائط نقايه ؛
- د - ارزاق [ (۲) الى (۳) كونك ] ويا يم يوكلو حيوانات ؛
- ه - صابجى آراهه ويا حيوانلرى ( عسكرله برلكده بولنورسه ) .

بوندنيشفه بمضكره نقله قطارنده بولان ججانه نك بر مقدارنى - نفر باشنه ۱۰ فشك و طوب باشنه  
۳۰ الى ۵۰ آتم اصابت ايدمك وجهله - حامل اولان يوك حيواننى دغى مذكور آغرىقله ترفيق ايديلوركه  
شواسطه اليه ايجابنده كوچك آغرىقلده بولان ججانه قولايقله اكمل واتمام اولنويلور .

بيوك آغرىقلر آتيدم بيان اولنه جق ايلرى حرب يورويشنده اصولاً  
يورويش قولنى (۱) الى (۵) كيلومتره مسافه دن تعقيب ايدر . بمضكره بيوك آغرىقلر  
آلايجه ، لواجه بريره برلشديريلوب آتلو بر ضابطك تحت قومانداسنده بولنديريلور  
وايجابنده ينى تهلكلى منطقه لردم مناسب بر حفاظله تأمين ايديلور . خصم ممالكندن  
كچلدىكى وقتده بيوك آغرىقلر ك پشدار ايله قسم كلى آرمه مننده حركت ايتديرلى توصيه  
اولنورسده قسط بوتدير يورويش قولنك باش طرفنده محاربته نك وقوعى ملحوظ اولمدينى  
زمانلردم قبول اولنويلور . بونكله برابر مذكور آغرىق خصمك تسلطندن محافظه ايتمك  
ايچون ايجابنده اكا قوتلى بر محفظ مفرزه سى ترفيق اولنور ويا خود يورويش قولنك نهايته  
ياقلاشد بيلور .

آغرىقلر اكثريا حركات عسكريه ينى تصعيب ايتديكندن شو محذورى بر طرف ايتمك  
ايچون هر قطعه عسكريه قوماندانى اول امرده ايجاب ايدن تسهيلاتى دوشونملى و اكا كورمه امرىنى

اعطا وهر آن وزمانده نظام وانتظامك محافظه سیچون شدت لازمیهی ابراز ایتمیلدر .  
کوچك ویسوك آغریقلر مجتمعا بولندقلری حالده یورویش قولنك مرکب اولدینی جزؤ تاملر  
نه صورتله بربری تمقیب ایدرسه مذکور آغریقلر دخی اولوجهله ترتیب وتنظیم وبربرینك (۵)  
الی (۱۰) خطوه کیرونده یورتدیریلور .

دول اجنبیه قطععات عسکریه سنك اسباب ووسائط نقلیهی عمومیت اوزره  
آراهلردن مرکب ایسه ده ممالك شاهانه دارالحرکاتلرینك طبیعی مقتضاسندن اوله رق وسائط مذکوره  
علی الاکثر یوک حیوانلردن تشکیل اولندینی کپی بعضی منطقه لده دخی مختلف الجنس آراهلردن  
ویا مرکب ودوله لدن تشکیل اولمقده در .

موجود نظامنامه مایونلره نظراً قطععات مختلفه عسکریه نك کوچك ویسوك آغریقلرینی  
تشکیل ایدن وسائط نقلیه ( یوک حیواناتی ) بروجه آتی بیان اولنمشدر :

کوکچك آغریق	یوک آغریق	
۲۹	۳۳	بر پیاده طاہوری نك
۱۱	۲۰	پیاده آلایی هیئت ارکاننك
۵۳	۲۳	عموم سواری آلایی نك
۰۹	۲۶	پیاده بطریقه سنك
۰۹	۰۷	سواری »
۰۶	۱۸	جبل »
۱۰	۰۹	طوبچی طاہوری ارکاننك
۱۳	۳	» آلایی »
۳۹	۳۳	استحکام طاہورینك
۸	۱	جبل طاہوری ارکاننك
۵	۱	هرقننی بر لوا ارکاننك
۲۷	۲	برفرقه قرار کاهنك

اگر بعضی حالات استثنائیه ده قطععات عسکریه چادر وبریلورسه احوالده بالاده کی  
یوک آغریقلرک مقدار ی تزايد ایدہ چکی طبعییدر [ سورت عمومی ده هر (۴) الی (۵) واعظمی  
اوله رق (۶) چادر بر یوک حیوانه یوکدیلور ] . بوندنبشقه پیاده طاہورلرله طوبچی بطریقه لرینك  
حین حاجتده جفانه لرینی اتمام ایتمک ایچون آبروجه جفانه یارقلری موجود دکلمه اولخالده احتیاط  
جفانه لرینی حامل اولان یوک حیوانلرینك مقداری تزئید اولنور ، که مفرز اوله رق حرکت ایدن  
بر پیاده طاہورینه جفانه ایچون آبروجه (۶۰) و پیاده بطریقه سنه (۷۱) و سواری بطریقه سنه (۳۹)  
وجبل بلوکنه دخی (۳۰) یوک حیوانی ضم وعلاوه اولنوب بونلر یوک آغریقلره حرکت ایدرلر .

( ۲ ) - نقلیه قطارلری :

قطعات مختلفه عسکریه نك صرف ایدمه جکوری ارزاق ، جیخانه . . . الخ کبی مواد لازمه بی تدارك ایتك و فوق العاده حالاتده بعض نواقص سفریه بی اتمام ایلک اوزره تشکیل قلمان جسیم قافله لردن عبارت اولوب مذکور قطارلر اساساً نقلیه قطارلریله نقلیه بلوکلرندن ترکیب ایدوب برقول اردوده بولنه جق نقلیه قطارلری نقلیه طابوری بیگباشینسناک تحت قوماندا و اداره سنده بولنورلر . برنقلیه قطاری اساساً بروجه آتی اقسامدن مرکب اولوب اقسام مذکوره کاملاً بریرده بولنورسه کوستریلان صره ایله یوروش نظامنی تشکیل ایدرلر :

- ۱ — آمبولانس یعنی صحیه هیئت ایله سیار خسته خانه طاقلری ؛
- ۲ — طوبیجی جیخانه پارقی ؛
- ۳ — پیاده « » ؛
- ۴ — سیار اتمکچی قوللری ؛
- ۵ — ارزاق قافله لری ؛
- ۶ — کوپریمیجی طاقی ؛
- ۷ — سیار بازگیر دبی و احتیاط یوک حیوانلری ؛
- ۸ — هلال احمر و بوکامائل کوکلی سیارخسته خانه طاقلری ( وارسه ) .

برنقلیه قطاری اصولاً - ایلری بوروشلرده - قطعات عسکریه بی ( ۵ ) الی ( ۲۵ ) کیلو، تره دن و بعضی بکریه بریجق قوناق مسافه دن تعقیب ایدرسده بعض حالاتده ایکی قدمیه تقسیم اولنور . بخصوص برقاج نقلیه قطاری بریول اوزرنده حرکت ایتمی ایجاب ایدرسه مذکور اصوله مراجعت ایتك يك موافقدر . شویله که : صحیه هیئت ، برنجی خط سیار خسته خانه طاقلرندن بردانه سی ( اگر ایکی ویا اوچدانه ایسه کاملاً ) ، طوبیجی و پیاده جیخانه پارقلرینك درنده ویا اوچده بری قدر ، بر ارزاق قافله سیله بعضی سیار اتمکچی قولندن عبارت اولان قسملر نقلیه قطارینك برنجی قدمه سنی و متباقی قسملر دخی ایکینچی قدمه سنی تشکیل ایدرلر . بو حالده برنجی قدمه یوروش قولنك نهایتنه اولدجه تقرب ایدر و حتی بعضی یوروش قولنك نهایتنه حرکت ایدن بیوک آغرانی

غایت آز بر مسافه ایله [ (۱) الی (۲) کیلومتره دن ] تعقیب ایتیمی موافق کوریلور ایسهده فقط ایکنجی قدمه یورویش قولنك (۱۲) الی (۲۵) کیلو متره کیروسسندده حرکت ایتلیدر . بوندنماعدای حرکت عسکریه ائناسندده نقلیه قطارینك بالجله اقسامی برآرده بولنمی کبی حالات نادرده اکثراً محیه هیئتیه برنجی خط سیار خسته خانه طاقلری وجیخانه پارقلرینك برر قسمی ( تقریباً ۱۵ پی ) سابقاً بیان اولندینی وجهله طوغریدن طوغریه قطعات عسکریه یه یقلاشدیرلیدینی کبی ایکنجی خط سیار خسته خانه طاقلرینك ( وارسه ) برقسمیه طومباز ( ویا سها ) کو بری طاقلری دخی ایجاب ایدن مفرزه لره ربط والحاق اولنور .

اگر نقلیه قطارینی تشکیل ایدن وسائط نقلیه کاملاً — سیار خسته خانه طاقلری، طوبجی جیخانه پارق، پیاده جیخانه پارق ۰۰۰ الخ کبی قسملر — برپول اوزونده حرکت ایدرلرله بللو باشلر قسملر یئنده ( ۲۰ ) شر خطوه مسافه ترن اولنور . اقسام مذکورده ' بوك حیواناتندن مرکب ایسلر یولنك کنیشلکنه نظراً بررله ویا ایکیشرله ( بعضاً دودرله ) یوردیلوب هر اوج ویا دودی بربرینه ربط ایله بر مکاره جی طرفندن سوق اولنورلر ودوده لدن ترکیب ایدرلرله بررله یوردیلوب برقاج دوه بررینك آرقه سنه باغلنور . اگر آراه لدن عبارت ایسلر هرآراه نك یئنده ( ۵ ) خطوه مسافه ترك اولنورق نك قول نظامنده یوردیلور . سوق واداره یی تسهیل ایتك ایچون نقلیه قطارینك سابقاً بیان اولنان قسملرینی کوچك کوچك قافله لره تقسیم وبرر نورمو ایله تغریق وقسم ' طاقم ' قول کبی نامرله یاد ایدرهك ( ۵ ) الی ( ۱۰ ) خطوه مسافه لره بررندن تغریق ایتك مناسبدر .

( ۳ ) — نقلیه قطارینك اقسام مختلفه سنه داترمعلومات عمومیه :

( ۱ ) — سیار خسته خانه لر :

بونلر ( برنجی خط ) ایله ( ایکنجی خط ) سیار خسته خانه طاقلری نامیه ایکی یه منقسمدر . برنجی خط سیار خسته خانه طاقلری ایجابندده قطعات عسکریه زردنده بولنان محیه مأمورلرینه معاونت ایدوب بر ( آمبولانس ) یعنی برمحیه هیئتی ایله سیار خسته خانه قطاری و برتسکره جی بلوکنندن مرکب اولوب برقول اغاسنك تحت قومانداسندده بولنور . ایکنجی خط سیار خسته خانه طاقنك تشکیلاتی دخی اوقدر ایسهده تسکره جی بلوکی بوقدر . محیه هیئتی اساساً ( ۷ ) طیبیه ( ۲۴ ) اجزای و جراح و سارنجی و ساژده دن عبارت اوله جقدر . خسته خانه قطاری ( ۲۰۰ ) بتاتلق برخسته خانه تأسیسه کافی مائمه و تسکره نقل ایدن ( ۱۴۰ ) بوك حیوانیه بالخاصه یاره لو و خسته نقلی ایچون ( ۶۰ ) استردن عبارت اولوب مذکور استقرلر بابوک سبتلرله ( کوفه لره ) ویا مخصوص یابدیریلان



(فرانسزلرنڭ جزاژده ياديني كې) صندالېلرله تېجېز قلنور ۰ تسكره جي بلوكي (۱۰۰) نفرله (۲۵) ضابط و كوچك ضابط و اونباشيدن عبارتدر. وقت سفرده بهر فرقه (۳) الی (۶) سيار خسته خانه طاقی و برمك اصولدن ايسده اردوی هاپونده بهر فرقه و قول اردو طوبچيسنه برنجی و ايكنجی سيار خسته خانه طاقلردن بردانه ربط و الحاق اولغی اغلب احتمالدر .

## ( ۲ ) — جېخانه بارقلری :

قطعات جسيمه عسكريه نك جېخانه بارقلری پياده و طوبچی جېخانه بارقي نامه ايكي به منقسم اولوب هېرى بر يوز باشی ويا ملازم اولك تحت قومانداسنده بولنور .

هرياده جېخانه يارقنده اولجه بيان اولنديني وجهله برفرقه دهكي — ويا ساژ برقطعه جسيمه عسكريه دهكي — سلاح اندازلردن هېرى ايچون (۳۰) فشك وهر طوبچی جېخانه يارقنده دخی برطوبچی طا بورنده بولنان بهر طوب ايچون (۱۶۰) آتم نسبتنده جېخانه قتل اولنور . جيل طوپلريك بومثللو احتياط جېخانه سی سوارى طوبچی طا بورنه مخصوص جېخانه يارقيله كتوريلور . اشته شو حاله نظرأ سفر بر حالنده بولنان بريياده رديف فرقه سنك جېخانه يارقى كرسز اوله رقى (۲۲۰) و نظاميه پياده فرقه سنك جېخانه يارقى (۲۳۰) الی (۲۴۰) بوك حيوانندن مركبدر [۰] . سوارى طوبچی طا بورينك جېخانه يارقته كرسز اوله رقى جمأ (۱۵۰) و پياده طوبچی طا بورينك كنه دخی (۲۲۰) بوك حيوانى لازمدر . بهر جيل بلوكنك ۹۰۰ آتمی ايچون ۳۰ يوز حيوانى حساب اولنور .

حال سفر برى به داخل اولان هر سيار پياده فرقه سنه درت پياده و برطوبچی وهر قول اردو طوبچيسنه — يعنى قول اردو طوبچيسى وار ايسه — دخی ايكي جېخانه يارقى تشكيل اولغی ايجاب اينديكى كې آيروجه بهر طوبچی آلاينه دخی برر جېخانه يارقى احضار و تيمه اتمك اصولندر .

## ( ۳ ) — سيار اتمكچي قوللری :

عسكر ييه جكنك اك مهم قسمی اتمك اولديني كې دارالحركاتلرده تداركى غايت كوچدر .

[۰] مذكور يارقى چفت باركیرلى آرابه لردن تشكيل اولنورسه (۵۰) الی (۷۰) و چفت اوکوزلى اولورسه (۴۰) الی (۵۰) آرابه و يا خود (۹۰) دوه مقتضيدر . الحاصل و سائط تغليه نك مقدارينى حساب اتمك ايچون آيندهكى مقاديرى نظر مطالعه به آلميدر :

كندی بملردن مامدا قوتلى بر يوك باركیرى اعظمى اوله رقى ۸۰ الی ۱۰۰ و قوتلى براستر ۱۰۰ الی ۱۳۰ و بر دوه ۲۰۰ الی ۲۵۰ و بر مركب ۶۰ الی ۷۰ و تك باركیرلى آرابه ۱۶۰ و چفت باركیرلى ۳۰۰ و چفت اوکوز قوشولى ۴۰۰ و چفت مانده قوشولى آرابه ۶۰۰ كيلو غرام ( قيه جديد ) بوكنه مصلدر .

بونگله برابر اتمك قولايقله بوزلدينى كېي وسائط قىلەنك تىكزىنى موجدەر . بناءً عليه قطعات جسيمه نك پىكسات واتمىكلرى آردە صرەدە سيار اتمكىچى قوللىرى اغانە سىلە احضار اولمىلدر .

اصولاً برىبار اتمكىچى قولى : (۴۰) اتمكىچى مىلەسى ، (۱۰) ديوارچى اوسط سىلە دقيق وحنطە نغلى ايجون (۱۰) ومازۇمە ساژەنك نغلى ايجون دغى (۵) يوك حيوانىسەن دىر ملازم و (۲) چاوشلە (۲) بلونك امينى و (۵) مكارەجى نغرانىدن تشكىل اولنور .

سفرىر حائندە بولنان برفرە ويا قول اردو طوبىچىسەنە برر سيار اتمكىچى قولى ربط اتمك اصولدىنەر . اكر بوكې سيار اتمكىچى قوللىرى وقيتە تشكىل و تعين قىلغىنەر ، ايسە اوحالەدە لوازمات وادارە عسكرىە هيتلىرى اجرتلى وادىاب صنعتدن مقدار كافى عملەر تدارك واستخدا ايتلىدر . بوندىمىمىدا هر قىنى واسطە ايله تدارك اولنان دقيق دغى ايجانندە افرادە توزيع و افراد مرقومە دغى ساجلر اوزرنندە اتمك تىمىنلرغى احضار ايدە بيلور .

#### ( ۴ ) — ارزاق قافلەلىرى :

ايلروودە بيان اولەنغىنى و جەملە قطعات عسكرىەنك بىوك آغرىقەدە بولنان احتيايط تىمىناتى صرف اولندىقە قطعات مذكورەنك ىم وىيەجكى دىها كىروودە بولان انبار وەمخازەلرلە ساژەردن وياخود سيار انبار دىتك 'ولان قىلە قىلە قطارلىرىنك ارزاق قافلەلرنىدن اخىذ و تدارك اولنور . ارزاق قافلەلىرى برطاقم كوچك قىملەر — تىمىر آخىرلە قوللەر — تفرىق اولنور . هر ارزاق قولى برىيادە فرەقەنك بركوناك و برەستقل سوارى فرەقەنك ايكى كوناك و برطوبىچى آلانىنك ويا قول اردو طوبىچىسەنك اوج كوناك تىمىناتى حامل اولور .

برىبار يىادە فرەقەسەنە اوج و سوارى فرەقەسەنە قول اردو طوبىچىسەنە دغى برر ارزاق قولى ربط و الحاق اولنوب هررىدى برملازمك نىت قومانداسەندە بولنور . هر ارزاق قولى ايكى طاقە و هرطاقم دغى مانفە ويا قىم نامىلە ايكى كوچك قافلە افران ايدىلور . برىيادە فرەقەنك ارزاقى قوللە كىرسىز اولەرقى (۲۵۰) باركىر ويا (۱۶۰) اسفر وياخود (۱۱۰) دۆە ويا (۳۳۰) مركب وياخود (۵۰) آرابە ايجاب ايتدىكى كې برىسوارى فرەقەنك ويا برطوبىچى آلانىنك ارزاق قولنە دغى (۳۲۰) باركىر ويا (۲۲۰) اسفر لازم اولدىنى عندالحساب اكلاشيلور .

#### ( ۵ ) — كوبرىچى طاقى :

سيار قطعات عسكرىە خطوط الحركات اوزرنندە تصادف ايتدىكلرى چاى و نهرلردن بروجە آنى وسائط مختلفە ايله مرور ايدر :



( ۶ ) — بارکیر دېوي :

بوندن مقصد قطعات عسکریه ایله عموم قافله لره مقتضی اوله جق یدک بارکیر ویوک حیوانلرینی یتشدیرمک وسقطلنن حیواناتی تداوی ومختلف واسطه لره تدارک ایدیلانلری تربیه ایتمکدن عبارتدر .

وقت سفرده بهر اردو ویا قول اردو ایچون تشکیل فلنان بارکیر دېوي بره لازمک تحت قومانداسنده بولنورسده فقط مذکور دېوي تقریباً رسواری بلوکی کپی تشکیل اولنور . بارکیر دېوینده داتما ( ۲۰۰ ) رأس بارکیر بولنه جق سورنده هر درلو فرصتلردن استفاده ایتک ایجاب ایدر .

( ۷ ) — هلال احمر جمعیتی :

وقت سفرده هلال احمر ویا بوکا مائل صحیه هیئتلرندن مرکب جمعیت خبریه لر اصولاً ثابت ویا تعبیر دیگرله دائمی خسته خانه لرده استخدام اولنورسده بعضکره امرعالی ایله منزل خطرلنده ویا خود ایکنجی خط سیار خسته خانه لریله برلکده استخدام اولنورلر .



# ایکچنی فصل

تدارک معلومات خدمتہ دائر مطالعات عمومیہ — استکشافات واستخبارات خدمات عمومیہ سی — استکشافاتک صورتاجراسی — تلفراظر ، کوکرجین ویالونلرک اہمیت عسکریہ سی — حرکات عسکریہ اثناہندہ ویریلہ جک اواسر وسائر محررات عسکریہ حقندہ قواعد عمومیہ — راپورلرک بیانی واور راپورلرک صورت ارسالی .

## § ۴

### تدارک معلومات خدمتہ دائر مطالعات عمومیہ

زمانمز سفرلرندہ خصمہ وارضیہ دائر نقدر مکمل معلومات تدارک واستحصال اولنورسہ قطعات مختلفہ عسکریہ نک سوق وادارہ سی اونستہدہ قولایلاشور ، قوتلی برقرار ویرمکہ ومقصدہ موافق برامر اعطا ایلیمکہ وخصمہ قارشو برتفوق استحصال ایتمکہ بادی اولور . خصوص مذکورک اہمیتی اسفار سالفہدہ بیلہ اگللاشلمشدی . بوندن همان یوز سنہ مقدم بیوک فردریق طرفندن ہ اگر ہروقت دشمنک افکار ونیتی ییلنہ جک اولسہ دہا آاز برقوت ایلہ کندوسنہ تفوق ایتمک ممکن اولوردی ! ، یوللو افادہ مقصدمزی اثباتہ کافیدر . فی الحقیقہ خصمہ دائر مہما امکن معلومات استحصالی فوق الحد حائر اہمیتدر . واقعا زمانمز سفرلرندہ خصم قطعات عسکریہ لرینہ دائر حقیقی برمعلومات استحصالی پک مشکل اہسہدہ فقط منابع مختلفہ دن تدارک ایدیلاں حوادثی قارشولشدیروب حقیقہ باقلاشدیرمق باش قوہ اندانلرک وجیہ ذمتلریدر .

تدارک معلومات خدمتی ( حضری ) و ( سفری ) اولمق اوزرہ ایکبہ منقسم اولوب خصم اردوسنک تشکیلاتہ ، تجہیزاتہ ، قوہ عمومیہ لرینہ ، تربیہ لرینہ ، ومقتدر قوماندانلرینک

اوصاف و درجهٔ اقتدار لرینه و بوکا مائل معلومات مهمه نك وقت حضردن تدارك واستحصالی اركان حربیه عمومیه نك اقدم وظائفنددر . سفر ك باشلانفجندہ یعنی سفر برلك دورندہ وسفر ك دواى انسانندہ دخی خصم مملكتلر یله مخابرات تلغرافیدہ بولنه بیله جك ویا سائر واسطه لرله خصمه دائر حوادث تداركنه مقتدر اوله بیله جك سفارتخانه لر مزدن وانلره مربوط ( آتسه میلیر ) لریمزدن معلومات آلنه بیله جكی كبی ینه مذکور سفارتخانه لر واسطه سیله تعیین و خصم دار الحركاتلرینك مهم نقطه لرندہ اقامه قلنان خفیہ مأمورلری ویا جاسوسلر اعانه سیله خصم اردولرینه دائر اولدقچه فائده لی معلوماتلر اخذ ایدیلر یلور وشو واسطه ایله تدارك اولنان معلومات سفر ك حسن صورتله دواى ایچون اساس اتخاذ ایدیلور [۰] .

حرکات عسکریه اثناسنده خصم ممالکندن غزته لر ، مکتوبلر ، هر نوع تلغرافنامه لر وسائر مصادره اولنورسه معلومات مهمه یه دسترس اولنه بیله جكی کبی خصمك یولده ترك ایتمش اولدینی خسته لر ، ویا طوتیلان اسیرلر ویا خود اهالی محلیه وكذا ملتجیلر ك استنطاق واستجوابی وبعض مسموعات وروایات دخی خصم اردولرینك قوتنه دائر نافع معلومات اعطا ایدرلر . فقط هر واسطه ایله تدارك اولنان معلوماتك صحته امنیت ایتك اصلا جائز دكلدر . بونرك بعضی یكدیكر ینك ضدی وبرقسی یا گلش اوله بیلور ویا شایان اعتماد اوله مز .

اشته معلومات استحصالی ضمنتده قدر غیرت اولنورسه منابع مختلفه دن تدارك اولنانلری بر آرایه جمع ایدر ك بر درجه یه قدر صحیحنی غیر صحیحندن تفریق ودقتله تفتیش ومقایسه ایتك دخی اونستنده شایان اهمیتدر . زمانمز سفر لرندہ قرارگاه عمومی ، اردو وحقی قول اردو قرارگاهلری استحصالی معلومات ضمنتده برر شعبیه مالک اولوب خصوصات مذکورہ نك جمع ومقایسه سی انلره عائد اولدیفندن بوبایدہ تطویل مقالدن صرف نظر ایندك .

حرکات حربیه اثناسنده خصمه دائر تدارك اولنان معلوماتك اك ایوسی بالفعل قطعات

---

[۰] خفیہ مأمورلری وجاسوسلر واسطه سیله تدارك اولنان معلومات کمال احتیاطله تلقی ومقایسه ایدیلوب انلری محامیه قبول ایتكدن اجتناب الملك لازمدر .

عسکره طرفدن استحصال اولنانيدر . بوده يا استكشافات وياخود محاربه واسطه سيله تدارك اولنوب وسائط سائر درجه ثانيه اهميتي حائزدر .

## § ۵

### استكشافات واستخبارات خدمات عموميه سي

( ۱ ) — استكشافات خصوصيه ويانمير آخرله اراضينك كشي :

استكشافاتدن مقصد دشمنك و اراضينك حال وشايتي اكلامقدر . دارالحركا تترك سوق الجيش ونميه نقطه نظرندن كاملاً وياخود قسماً استكشافات عموميه وخصوصيه سي وقت حضرده اجرا ايديلوركه شووظيفه مهمه اركان حربيه عاندر . حرركات حربيه هنگامده بايلان استكشافاتدن مقصد اصلي خصمك حال وحرركاتي اكلامق وقوتى تحقيق ايتك ايسده فقط بمسكده خصوصى برتعميه مقصديچون اراضينك كشيده اقتضا ايدر [۰] . واقعا حرركات مذكوره اساسنده اكثر يا شوايكى وظيفه — خصمك و اراضينك كشي — برلشور سه ده بعضاً تعميه نقطه نظرندن اهميتى اولان محللر آي روجه كشف وتحقيق ايديلور ، كه بوكي استكشافات خصوصيه يعنى اراضينك كشي دخى اكثر يا اركان حربيه امرا وضابطانه تائد ايسده بمسكده شووظيفه صنوف سائر ضابطانه توديع وحواله اولنه جفندن خصوصات آتیه نك سرد واتيانى ايجاب ايندى . زمانمزده حرركات حربيه الك زياده اجراى تأثير ايند ماده اسلحه حاضره نك مهلك

آتشى اولدينى جهته استكشافات خصوصيه هنگامده اسلحه ناريه نك بالخاصه مؤثر منزلى تدقيق ايتك وقطعات عسكريه نك قوتيله مقصدلرينى وموجود وسائطك حالى تحقيق ايلمك شرطدر . چونكه تعميه نقطه نظرندن اجرا ايديلان استكشافات خصوصيه نك نتايجى مختلف اوله جنى وارسته

---

[۰] تعقيب اولنه حق جاده ويولرك و خصمك بولندينى مواضع ومواقفك حالى تحقيق ايتك ، اغفل ايديله جك مواضع ومواقف عموميت اوزره كشف ايلمك كي .

عرضدر [ مثلا : صنوف مختلفه دن مرکب بر مغزده ایچون کشف اولنان بر موضع ندافنی بمضکره حال تمرنی ایچون هیچ بر اهمیتی اولمه ۰۰۰۰ الخ کبی ] . بناءً علیه تعییه نقطه نظرندن اراضینک کشفنه آگاه اولمق ایچون ایلروده بیان اولنان باب وفصللری کوزدن کچورمک کافی ایسه ده بونکله برابر استکشافات انناسنده باشلوجه نظر اعتنایه آلمسی مقتضی اولان اڭ لزوملی نقطه لک بجملاً بروجه آتی درجی مناسب کورلمشدر :

### (۱) — یوللرک کشفنده :

ا — یول صنعیمی یاخود طبیعی ؟ قالدبرمی ویا طوبراقدیمی ؟ بولنیلان موسه کوره حالی فصلدر ؟

ب — یولک کذرکاھنده کوپری، کچید، بوغازکی نقطه لرواری ؟ موجود کچیدلردن قننی صنف کچه ییلور ؟ کوپری ایسه تعمیر استری ؟ تقریباً تقدیر زمانده تعمیری ممکن اوله ییلور ؟ قننی نظامده حرکت اولنه ییلور ؟ یان طرفلرنده یوزومک ممکنیدر ؟ ( اوله مدینی حالده سبی ندر ؟ ) .

ج — اڭ زیاده دیک اولان یوقوش واینشلرک حالیه انلردن چیقیلوبایتله ییلنوری ؟ [ طوبجی صنفی تقریباً ( ۵۵ ) درجه میلنده بولنان یوقشلردن سر بسجیه حرکت ایدیه ییلور ] .

د — باشلوجه یول استقامتندنبشقه کسدرمه طبیعی ویا سائر بوللر وارمیدر ؟

### (۲) — تیمور یوللرینک کشفنده :

ا — تڭ یاخود چفت یوللیمیدر ؟ خطک کذرکاھنده حفرل، کوپرلر، تونلر وارمیدر ؟ موقلرک ییتنده کی مسافه تقدردر ؟ مقاصلرک طولی ؟ موقلرده تقدیر واغون، لوقوموتیف وسائر واردر ؟ ثابت ومحرک اسکله وارانپلر چوقیدر ؟ قاچ واغون اسکله یه بناشه ییلور ؟

ب — حین حاجتده پیاده افرادی خطک اوزرنده یوریه ییلوری ؟ وکوپرلرینک اوزرینه برقاچ نخته اوزاده رقی پیاده صنفنک یوزومسی قایلیدر ؟

ج — زره لده تخریبی قولایدر ؟ ویاخود تقایاتک سهولته تعطیل ممکنیدر ؟

### (۳) — صولرک ( جایلر، نهرل، ایرماقلر و ۰۰۰ الخ کبی ) کشفنده :

ا — تعقیب اولنان استقامته عمود ویاخود موازی اولدقلرینه نظراً بر مانع تشکیل ایدیه ییلوری ؟ یعنی حین حاجتده بر موضعتک جبهه ویا جانحلیرک تقویه سنه براری ؟ مسکون محللر یقیننده کی سرعت جریانی شدتلیدر ؟ کنار وساحللیله مهما ممکن یتاغنک حالی فصلدر ؟

ب — اطه، شلاه، صوبندی، کوپری ۰۰۰ الخ کبی مواد وارمی بوللرک حالی ؟

ج — طبیعی کچیدلر وارمی ؟ مجرا اوزرینه بر عسکری کهریسی قوزایله ییلوری ؟

د — وسائط نهریه نڭ جنس ومقدار یله عسکرک نقلنده استعمالی ممکنیدر ؟

موسم شتاده انجماد ایدبوری ؟ یاخود موسم صیفده قوربوری ؟



(۴) — مسكون محللك كشفندە :

- ا — اشغال اولئە جق جېھەنك انداخت ميدانق نسلەر ؟ عيىلى ديوارلردىمى ؟  
 بوقسە جيت ويا خندەلردىمى عبارتدر ؟ ضەيف نقتەلرى جەتتەدر ؟  
 ب -- اطرافندە مناسب طوبجى موضملرى وارميدر ؟  
 ج — خانەلرى اشخابدىمى ؟ كر پجدىمى ؟ كار كىردىمى ؟ تأسىس اولغىشدر [مكرر  
 آتشلى ماوزر تفنكنك (۵۰۰) مترە مسافە دن عادى چام تختهلرئە درجە نفوذى تقريباً ۰,۴۰  
 مترە دن متجاوزدر ] ۰ مذكور خانەلر ييادەنك مدافە سنە برارى ؟ رجەتگە مقامنە استعمال  
 اولئە يىلە جك ابنە وارمى ؟

- د — داخلندە قىلى بر عمارە ويريلە ييلورى ؟ متعاقباً خطوط مدافە تأسىسى  
 قابليدر ؟ احتياط واستناد قدمەلرئە ستر ومحافظة سنە الورشلى خارجاً وياخود داخل محللر وارميدر ؟  
 ه — كېيەي كچيرمك ايچون نقتدر عسكر وحيوانات آلە ييلور ؟

(۵) — اورمانچق ، قورو واورمانك كشفندە :

- ا — عيطنك حاليلە اشغال اولئە جق قىمك انداخت ميدانق وطوبجى مواضعنك  
 حالى داغلارلك صيق وسيركلكى ايلە نوى ؟  
 ب — داخلندەكى يول واستقامتلردن سھولتە كچيلە ييلورى ؟ دروندە مسكون  
 محللر ، چقور ، درە ودوزلكلرە متعدد خطوط مدافە وارميدر ؟  
 ج — نقتدر جزؤ ناملرلە اشغالى ممكندر ؟  
 تئيە — پيشدار ، دمدار ، جانبدار وياخود هر قىقى بر مفرزەنك عمارە موضيلە بر ميدان عمارەسى  
 موضعنك كشى ايچون اولاً تعيە ايدىلە جك قطعە عسكرىەنك مقصدىنى دوشنك بىدە اكاكورە اراضينك كشفنى  
 نظر اعتنايە آلىق اقتضا ايتدىكى مستغنى ايضادىر . بناءً عليه خصوصات مذكورە ايچون آئيدەكى فصل وبابلرى  
 ابوجه مطالعە ايتك كافيدر .

( ۲ ) — استخبارات ويا تعمير آخرلە خصمك كشفنى : تعمير  
ن. حصص

خصمك كشفندن — استخباراتدن — وياخود تعمير عمومى ايلە كشف خدمتندن مقصد  
 اصلى سابقاً بيان اولئدىنى وجهلە دشمن مرقومك حال وحرركاته وصف وقوتە دائر معلومات  
 تداركندن عبارت اولوب بونك ايچون ايسە انكلە دائماً تماسدە بولنق يعنى دشمنى كوزدن غائب  
 ايتامك اقتضا ايدىر .

حرکات حربیہ اٹھانندہ استکشافات واستخبارات خدمتی بالخاصہ اردونک کوزی  
 وحی قولای مٹاہندہ بولان سوارینک باشلوچہ وظیفہسی ایسہدہ زمانمزدہ اختراع ونعمایدن  
 دومانسز باروت حبیلہ سوارینک شو وظیفہسی سوابقہ نسبتلہ کسب مشکلات ایتمش یقین  
 مسافہلردہ پیادہ صنفی دھا ایوجہ بر صورتدہ ایفایہ مقتدر اولمشدر واقماً سوارینک سرعت وفعالیتی  
 سایہسندہ خصمک تداییرینہ ارکنجہ کسب وقوف ایتمک ومؤخرأ اردونک تصادف ایدهجکی حالانی  
 دھا اولجہ اکلامق ممکندر . صنف مذکورک اکمهم وظیفہسی خصمک موضعلرینی ، یورویش  
 قوللرینی ، قوناق واردو کاهلرینی ، ایلری قرهغوللرینک مواضعنی تحقیق وانلرلہ تماسدہ بولنہ رق  
 اصلاً کوزدن غائب ایتمک وملحق اولدینی قوماندانلغہ اخبار کیفیت ایلمکدر . شو وظیفہنک  
 ایفاسیجون سوارینک پک زیادہ یوریلہجینی وماضیہ نظرأ بر جوق تلفاتہ دوجار اولہجینی طبعی ایسہدہ  
 ینہ سی وغیرتدن کیری طورماسی لازمدر . عکسی تقدیردہ یعنی سواری قطعہلری خصمک حال  
 وحرکاتہ عدم وقوفی حالندہ بیوک فلاکتلرہ بادی اولور . صنف مذکورک حرکتمزاککی ویاخود  
 یالکر یقین مسافہیہ قدر اجرای کشف ایامسی باش قوماندانک قرارسزلغہ وزمان قطعیدہ مہیتک  
 مقصدہ موافق بر صورتدہ ایش کوردہ مامسہ ویاخود فلاکتسہ بادی اولدینی اسفار سالفہ تمامیلہ  
 اثبات ایتمشدر :

[ ( واترلو — Waterloo ) میدان محاربہسنک باشلوچہ ضیاعنہ سبب جنرال ( غروٹی —  
 Crouchy ) نک کفہدہ امالی دہلی ؟ ( سرفرینو — Solferino ) میدان محاربہسنک بر باصفین شکلی آلمسہ  
 باشلوچہ سبب محاصرتک تمامیلہ کشف خدمتلیرینی ایفا ایتمککرنن نشأت ایتمیدی ؟ ( سادووا — Sadowa ) میدان  
 محاربہسندن مقدم اوستریاولر یعنی جنرال ( ہندک — Bendek ) کشف خدمتینی ایوجہ ترتیب ایتمہ ایدی  
 ( قلوب — Chlum ) فلاکتسہ دوجار اولورمیدی ؟ ( ماقاھون — Mac — mahon ) قول اردوسنک ایک  
 مغربی وکذا ( وورث — Woerth ) موقنہ کچجہ وارمی و ( ریمس — Reims ) دن ( سدان —  
 Sedan ) موقنہ رجمنندہ ہرکون بشقہ بشقہ معلومات آلمی سوارینک بطائندن دہلی ؟ و ... الخ ] .

بوتکہ برابر شونی درخاطر ایتملیدرکہ علی العموم امنیت خدمتہ مأمور سواری وپایادہ  
 قطعہلری ویاخود مرکب کوچک قطعات عسکریہ [ ایلری قرهغول فرزندلری ، پیشدار ، جانبدار ، ... الخ کھی  
 اقسام عسکریہ ] خصم یقیندہ بولندقلری وقتدہ کشف خدمتینی محدود بر صورتدہ ایفا ایده بیلورسہدہ فقط  
 خصم اوزاق مسافہدہ بولنتجہ قوتلری مقتضاسندن اولہرق دشمن مرقوملہ تماسدہ بولنہ مزلر . چونکہ  
 حرکات حربیہ اٹھانندہ اکثراً محاربین قطعات عسکریہلری برندن اولدجہ اوزاق بولنہ جققرندن

بوکي زمانلرده امنیت مفرزه لری خصمك حانه واقف اوله مز . بوندنماعدا مذکور مفرزه لری خدمت ایستدکاری مقصده نظراً خود بخود بعض تشبثانده بوله میوب یالکز معین و محدود بر منطقه داخلنده خصمك بولوب بولندینی تحقیق ایتمکله اکتفا ایتملری اقتضا ایدر [۰] . بناءً علیه خصمك قریت و بهدیننه نظراً اکثراً کشف و امنیت خدمت لری بشقه بشقه قطعات عسکریه طرفندن اجرا ایدلسی اقتضا ایدر . واقعا کشف خدمتی بر راده یه قدر امنیتك استحصاله خادم ایستده لکن اوزاقده بولان خصمك کشفه مأمور اولان مستقل سواری هر زمان منسوب اولدینی قطعات جسیمه عسکریه مك امنیت خدمتیه اوغراشه مز . خلاصه ، دیهیلورز، که سیار قطعات عسکریه سنك استکشافات و استخراجات خدمات عمومی سی بالخاصه مستقلاً حرکت ایدن و یا خود طوغریدن طوغری یه ملحق بولان سواری واسطه یله ایفا و اجرا اولدیفندن بولره دائر بر قاج سوز سویلمك اقتضا ایدر .

#### (۱) — مستقل سواری :

قطعات جسیمه عسکریه نك — اردو ، قول اردو نك — کشف، خدماتی خاصه سواری فرقه لری ( بمعاً سواری لوالی ) و یا تعبیر دیگرله مستقل سواری عسکری طرفندن ایفا و لنوره بوندن استحصال . معلومات ایچون الڭ ابو و سائطدن معدوددر . وقت و زمانیه بر چوق معلومات آلتی ایچون سواری فرقه لری سیار از ولرک (۱) الی (۴) قوای ایلروسه سوق اولمقده و مقصده نائل اولوق ایچون سربسته حرکت ایتملرینه مساعد ایدلکده در . شومکر ۱۸۷۰ سفردنرو توسع ایتمکله و زمانزده بک چوق کسب اهمیت ایلکله باشلادی .

مستقل سوارینك ایلک وظیفه سی منسوب اولدینی اردونك جمع و تحشیدینی و یا حرکات عسکریه سی بستر و اخفا ایتمک و خصمك ایلرولش اولان سوارینینی کندی پیاده سی اوزرینه طردله

[۰] ۱۸۶۶ سفرنده نموزك برنجی کونی آلمان برنجی اردوسیه (الب — Elb) آردوسنك پیشه ایلرینه ملحق سواریدنشقه مختلف فرقلر سوارینندن جمماً ۱۰۰ بولك قدر موجود اولدینی حالده مذکور بولکر آتیق محدد بر منطقه ده کشفلرینی اجرا ایتمش و حالبوکه رفوناق مسافده تجمع ایتمش اولان اوستریا اردوسنه دائر هج بر معلومات آله مامشدر !

خصلت قوتی تقدیر و تخمین و تصمیماتی کشف و تحقیق ایلمکدر [۰]. فقط مستقل سواری قطعه لرینک شو وظیفه مهمی ایفا اتمک ایچون کنیش بر جبهه ایله یایلهرق بر برده تشکیل اتمی و ممکن اولدقجه خصلت بریاتی احاطه وایلك مصادمده ویاچرخه محاربهرلنده خصم سواریسینه مقدار و مهارت جهتینه کسب تفوق ایلمسی ایجاب ایدر. شوقدر وارکه مستقل سواری ، بو وظیفه لرک حقیله ایفاسیچون حین حاجتده اردولرک پیشدارلریله ویاخصوص پیاده وفرزهرلیله تقویه ایدلمسی ویاخود اردولردن اعظمی اولهرق (۳) کوندن زیاده اوزاقلشمامسی بک موافقدر .

بر سواری فرقه‌سی استکشافات لازمه‌ی ایفا اتمک ایچون اصولاً اوج ویا ایکی قول ایله حرکت ایدر . یورویش قوللرینک بیننده بولنه‌جق آرہ لقلر خصمک قریت وبعدیته نظراً (۵) الی (۲۰) کیلومترہ بیننده متخولدرکہ بوحالده فرقه‌نک مختلف استقامتله کوندرہ‌جکی قطعله‌ر وکشف قوللری اعانه‌سیله (۲۰) الی (۴۰) کیلومترہ‌لک برجیہی ویا دها کیش بر منطقه‌ی ترصد ایدہ‌بیلور .

مستقل سواری قطعه لربینگ طرز سابق وجهله حرکتی مم طوغری  
بر معلوماتک استحصاله و همده امنیتک زایدینه بادی اوله جفندن کیروده بولسان  
قطعات جسمه عسکریه کمال امنیتله متعدد یولاردن حرکت و بوجهتله مختلف یوروش  
قوللربینگ خصوصی امنیت خدماتی دخی اولدقجه کسب سهوات ایلر .

زمانزده مستقل سواریدن : خصمك خطوط الحركاتك ويانلرينك تهديدى ، قافله لرينك ضبطى ، مهم موقفلرك ويا سائر نقطه لرك ، انبار ودبولرينك ، تيمور يولى وتلفراف خطرلرينك تخريبى وخصمك شدتله تعقيبى . . . الخ كې وظيفه لار دخى طلب ايدلمكده در ! فقط بومثللو وظيفه لار دارالحركاتك حالته وخصم سواريسنك اصول حرکته نظراً ترتيب اولفق اقتضا ايدر [۰۰] ،

[۰] ۱۸۷۰ سڦرنده آلمان اوچىي اردوسنك (موزل - Mosel) حوضه سندن (سدان ) موقعنه طوغرى حرڪات حرييه سنك سغرى ضمننده سوق اولتان سواري فرقلارى كپ .

[۵۰] اسفار سالفهده وحق آمريكانك صوك سفرلرنده استعمال ايديلان كليلو سوارى آفهيلىرنك وچرخه مفروزلرينك اسفار مستقبهده دخى استمالى موافق ايسده فقط يك احتياطكارانه برصوردنه قولالامقى ومنظم بر قومانداه ربط ايمك ايجاب ايدر .

سواری فرقه‌لری اسلحه ناریه ایله تجهیز اولدوقلرندبرو — اوستریا و روسیه نك مستقل سواری فرقه‌لری فضله اوله رق بعض استحكام آلات و ادواتیله تجهیز اولمشدر ! — کشف خدماتنده اولدوقجه سربستجه و مستقلاً حرکت ایتمکده ایسه زده ینه ملحق اولدقلری قطعات جسمیه باش قوماندانلریله مختارنده بولمغه مجبوردرلر . بونلرک کشف خدتلرندن ایوجه استفاده ایتمک ایچون انلری سوق ایدن باش قوماندان اولجه آچیق و قطعی برصورتده مقصد و مرانی ایضاح ایتملیدر .

## ( ۲ ) — فرقه سواریمی :

فرقه یه ملحق سواری آلایی و یا بلوکلری یعنی فرقه سواریمی دخی بالاده سواری فرقه سی حقنده بیان اولدینی وجهله کشف خدمتی ایفا ایدر یعنی خصمك كله بيله چکی بوللری رصد و یورویش قولرینك استقامتی اخبار و مهمالمن خصمك قوتی تقدیر و اشاء ایدر و حین حاجتده خصمك کوچك سواری جمعیتلرینی گروه طوغری طردله دشمن مرقومه دائر معلوماتك استحصاله غیرت و بعضکده کوپریلری و یا بوللری تخریب ایدرسده فقط فرقه سواریمی بالطبع مذکور وظیفه لری محدود برصورتده ایفا ایدوب دائماً ملحق اولدقلری فرقه — و یا سائر قطعه — قوماندانیله مواصله یی تأسیس ایتمک مجبوریتنده بولدقلرندن مستقل سواری لئدر يك اوزاغه کیده مزلر . فی الحقیقه سابقاً بیان اولدینی وجهله مستقل سواری قطعه لری اکثریا اردونك یا نلرینی رصد و ستر ایدمه چکلرندن شو وظیفه خاصه فرقه ل سواریمه عائددر . فرقه سواریمی شووظ خدمتیشقه اوزاقده بولنان خصمك حالی اگلامق ایچون مختلف استقامتله کوچك جهیتلر ( کشف قوللری ) سوق ایدر وایلروده بولنان مستقل سواری ایله مواصله سی تأسیسه غیرت ایلر . بوندن اکلاشیلور که فرقه سواریمی و یا عمومیت اوزره مرکب مفرزه لره ملحق سواری طاقم و بلوکلری اساساً امنیت خدماتیله موظف ایسه ده یقین مسافه دن استحصال معوماتله دخی مکلفندر .

## § ۶

استکشافاتك صورت اجراسی

کرك یورویش و کرکسه اقامت و استراحت حالده بولنان قطعات مختلفه عسکریه نك کشف خدمتی قاعده کوچك و بیوک قطعه لره اجرا اولنور . برنجی واسطیه عمومیت اوزره ( کشف قولی )

ودیکرینه دخی ( قوتلی کشف قولى ) تسمیه اولنور . کشف قولنك اصغری قوتی (۳) سواری ویا پیاده دن عبارت اولوب اعظمی قوتی برطاقم و نادرا بر بلو کدر [۰] . کشف قوللری برکوچك ضابطك تحت قومانداسنده بولنورسه ( کوچك ضابط کشف قولى ) و برضا بطك معیتده بولنورسه ( ضابط کشف قولى ) دینور . قوتلی کشف قولى ایسه یا برصنندن (سواریدن و خصمك یقینده و عارضه لی اراضیده پیاده دن ) و یا خود صنوف مختلفه دن مرکب مفرزه لردن تشکیل اولنور، که زمانزده سواری فرقه لری الك قوتلی کشف قوللردن معدوددر .

کشف قوللری هر قنی صنفدن تشکیل اولنورسه اولنسون بولردن مقصد اصلی خصمی کورمك و کندوسنی مهما ممکن خصمه کوسترمامك اولدینندن حيله ، دسیسه ، سرعت انتقال و جسارت خاصه لری موفقیتلرینك شرط اعظمی اولوب بو کیفیت وقت حضر تعلیم و مانوره لرنده اکتساب اولمیلدر ! بناءً علیه کوچك جمعیتلری عمویت اوزره کشف قوللری قوتلی کشف قوللرینه مرجحدر . چونکه خصمنه کورنمکسزین آتی کورنمک چالیشه بیلور و غوغا و تهلکه دن اجتناب ایدر و حین حاجتده خصم قارشوسندن قولایلاقه چکیله بیلور . قوتلی کشف قوللری ایسه بالمکس قوللرینه مستنداً خصمك اوافق تفك جمعیتلری — باخصوص سواری کشف قوللری و یا سواریسی — طرد و ایجابنده خصمك ایلری قره غول خطی یاره رق قوتی تخمین و تقدیر ایتمکله برابر منسوب اولدینی قطعات عسکریه بی ستر ایده بیلورسه ده فقط تلفات کثیره یه دوچار اولدقلری نسبتده معلومات استحصال ایده میه چکولردن حالات خصوصیه ده استعمال اولملری توصیه اولنور .

ضابط کشف قولى : اسفار اخیرده کوزل بر بارکیره مالک مقتدر و ماهر برضا بطك معیتده برقاچ جسور و چویك و ابو یینیچی و قوتلی بارکیرلره راکب امر آتولولردن مرکب ضابط کشف قولى تدارك معلومات ضمننده پك چوق کسب شهرت ایتمشدیر !

[۰] حالات خصوصیه ده ایکی نفر ( و یا ایکی آتو ) دن تشکیل اولنورسه اکا ( کشاف ) دینور

سابقاً بیان اولدینی وجهله دوه انسر باروتک خواصندنانی سوارینک کشف خدمتی — باخصوص محاربه نك باشلانغینده و دشمنك پك یقینده — کسب مشکلات ایتش وشو نقطه نظر دن فعالیت آزالمشدر دنیله بیلور . فی الواقع مقدا خصمك یقینه قارب ایدن برسواری کشف قولى دشمن مریمسنگ نره دن کلدیکنی چیقان دوماندن اکلار و خصمك موضعی بر راده قدر کشفه مقتدر اوله بیلوردی . مستقبل محاربه لر نده سواری همان تفنك سرعت ابتدائیه منزله قارب ایدره ك خصمك آتشنه دوچار اولسه سواقه نسبتله دهها زیاده تلفاته کر قار اولغله برابر دشمنك استقامتی ، موضعی پك کوچجه تحقیق ایدره بیلور . بناءً علیه یقین مسافه لر دن دشمنك حالی اکلایق ایچون چوبک ، آتیک و سبکبار پیاده کشف قوللرینه اشد احتیاج کورلمکده در .

ضابط کشف قوللری خصمك یان و جناح لرینی طولاشه رق و یا خود ایجابنده ایلری قره غول خطر لرینی بکهره ك ( بوراده پیاده کشف قوللرینك اهمیتی زیاده در ! ) غایت جسورانه بر صورتده خصمك قسم کلیسی و یا اردوگاهنی کورمه که جهد ایتدکرندن فوق الحد احراز اهمیت ایتشددر . لکن بومثللو وظائف مهمه نك ایفاسیچون کشف قولى قوماندانی بولنان کنج ضابطك جسارت ، درایت ، حیل و مهارت کبی اوصافله متصف اولسی ایجاب ایتدیکی کبی سرعت انتقاله و کوردیکی شینی اثباته مقتدر اولدقدنبشقه طالعه ده مالک اولمی و کوردیکی شیلری مقصده کوره تفریق و باش قوماندانك نیت و مرامنه نظراً سریماً قطعی برقرار ویرمه که مقتدر بولمیدر ! بوندنبشقه ایوبینیچی — باخصوص ممیق سواری ایه — و ممیتك عبرتشالی اولمی و ممکن اولدینی قدر یاننده طولاشدینی عملك خریطه سیله بر دورین و بر ساعت و قورشون قاعله بر جیب دقترى بولمیدر .

بر ضابط کشف قولنك سوق و اداره سی غایت مشکلددر . مطالعات مسروده دن اکلاشلدینی وجهله بوکبی ایشلرده برکنج ضابطدن خارق العاده بر اقتدار و درایت طلب اولیور ! هله برکوچك سواری و یا پیاده قطعه سندن ذکر اولنان اوصافله ایستلدیکی قدر افراد و حیوانات بولمقده مشکل اولدیقندن بر آنده پك چوق ضابط کشف قوللری سوق و اعزام ایدله میه چکی طبعیدر .

ضابط کشف قوللرینک قوتی مقصد واحواله تابع ایسهده اصغری اوله رق بر قسم سواریدن — (۴) الی (۶) آتلون — عبارتدر [۰]. چونکه ایجابنده مختلف محله ره مخابره ویا بریشنی تحقیق ایچون متعاقباً برقاچ آتلو سوق ایتمک اقتضا ایدر. واقعا خصمه بریبوک هدف عرض ایتمک ایچون قوتلرینک آز اولسی توصیه اولنورسده فقط علی الماده ۴ الی ۹ آتلو ایله برکوچک ضابط ویا ضابطدن وبعضکره ۱۲ ونهایت ۲۰ شر آتلون عبارت اولمری دها زیاده مقصده خدمت ایدرلر.

ضابط کشف قوی قوماندانی عزیمتدن مقدم آتی سوق ایدن قوماندانن شک وشبهدن عاری ویک قطعی برصورتده تعاباتی آملی ومذکور ضابط کشف قولندن مقصده کوره آتیدهکی سؤالارلک مناسبرلی صورلملیدر مثلاً:

فلان وفلان محله خیم طرفدن اشغال اولنشمی؟ دشمن یوروش حالده میدر یوقسه اقامت واستراحتده میدر؟ یوریورسه، یوروش قوللرینک استقامتی، عدد وقوتی تقریباً نقدردر؟ دشمن طور یورسه صاغ وصولجناخی تقریباً زهره مستنددر؟ فلان محله دشمنک اردوکاهی ویا اردوکاه آتشرلی کورلیورمی؟ فلان محله تیمور یوللره نقلیات عسکریه وقوعوبلیورمی؟ فلان موقعه دشمنک برقوه امدادیسی واردینی متواتردر! طوغریمیدر؟ فلان تیمور یول موقعی ویا منزل موقعی محافظتسرمی؟ . . . الخ کبی وظائف مهمه طلب اولنور.

بوندنماعدا ضابط کشف قوللرینه راستقامت عمومیه اراؤه وحالات خصوصیه ده انلردن اراضیه دائر — مهم کوبری ویا موققلره و . . . الخ کبی نقاطمهمه بدائر — معلومات استملیدر. ضابط کشف قوی قوماندانی عزیمتدن نصکره آره صره میتندکی افراده ایجاب ایدن معلوماتی ویا اسرلری ویرملیدر (مثلاً باش قوماندانه کوندربله جک راپور ویا خبر شو وشو یولدن کتوربله جکدر؛ آلا ییز شو یولدن کله جکدر؛ لزومنده کشف قوی فلان برده طولینه بقدر . . . الخ کبی تعلیاتی ویرملیدر).

ضابط کشف قوی مستوراً دشمن موضعه ناظر نقطه لره (رصد نقطه لره) وارمفه غیرت وغوغادن اجتناب ایدرک حیوانلرینک سریع حرکتلرینه — یاخود بیاده ایسه لرکندی چویلکاکلرینه —

---

[۰] پیاده دن تفریق اولند قنری حالد یارم مانفهدن ویاخود برمانفهدن وبعض حالات خصوصیه ده یارم طاقدن مرکب اولورلر.



اعتماد وامنیت ایدر لر . مسکون محللرده طور مقدرن و یا خود ایجابنده کیجهی کچیرمکدن قطعاً اجتناب اولوب اورمانچقلر ، قورو ، ماندره ، خان و بوکا مائل محللر ترجیح اولنور و اقامت ائناننده هر آن وزمان حرکتیه مهیا بر حالده بولمق اقتضا ایدر . دشمن کوریلنجه مستور بر محله طور یلور و کشف قولى قوماندانی دشمنی ایوجه کوره بیله جک بر نقطه یه سریعاً چیقوب بعده معینه التحاق ایدر و علی العجله تدارك ابتدکی معلوماتی آنی سوق ایدن قوماندانه کوندریر .

حالات مهمه ده اومثللو کشف قولى برارکان حربیه ضابطی طرفندن سوق و اداره اولمیلیر .

کوچک ضابط کشف قولى و یا سائر برکشف قولنک علی العاده قوتی ۳ الی ۴ واعظی قوتی دخی (۱۲) آتلو و یا نفرندن مرکب اولوب بونلر سالف الذکر ضابط کشف قوللری کبی یک جوق اوزاغه سوق اولغیوب یالکز دشمنله تماسده بولمق اوزره ، ملحق اولدقلری قطعات عسکرینه دن بر قاج کیلو متره اوزاغه کوندریلور [۰] . بومثللو کشف قوللرینه غایت بسیط سؤاللر سوریلوب کندولرندن یک جوق شئی استلنمز . اساساً وظیفه لری یقینه بولنان خصمی چاپوق کورمک و کورندیکنی در حال خبر و یرمک اولوب غوغادن و لزومسز یره آتش ایتمکدن اجتناب ایتملری و بوندن بشقه تعقیب ایستدکاری یوللره و یا بعض محللرک حالنه دائر معلومات و یرملری اقتضا ایدر .

قوتلی کشف قوللری : بونلردن مقصد بعضاً بالاده کی کشف قوللری واسطه سیله و بریلان معلوماتک طوغری اولوب اولمیدنی تحقیق ایتمک و یا خود سابقاً بیان اولندینی وجهله خصوصی بروظیفه نی ایفا ایلمکدن عبارتدر . مهم برقرار ائاعضاسی ائناننده ( مثلا محاربه یه مباشرت ایتمک و یا بر هیوم جبهه سی انتخاب ائتمک ... و الخ کبی حالرده ) خصمک کشفی یا بالذات باش قوماندان واسطه سیله و یا خود

[۰] ضابط کشف قوللری ، وظیفه لری ایفا ایدنجه یه قدر دشمنه طوغری کوندریلوب مسافه لری تعیین اولغز و بعضکده کندی قطعه لرندن برایی قوناق اوزاغه سوق اولنورلرسده فقط کوچک ضابط کشف قوللرینک قوتی آز اولورسه ۲ الی ۵ و رآز قوتلری زیاده اولورسه ۵ الی ۱۰ و نهایت ۲۰ کیلومتره مسافه یه قدر سوق اولنورلر .

خصوصی مفرزەلر ( قونلى كشف قوللىرى ) امانەسىلە ايغا اولور . اكر كىزلى برصورتدە خصمك كشفى مطلوب ايسە بر ويا برقاج سوارى طاقندن مركب بر ضابط كشف قولى سوق اولنوب حين حاجتدە باراكان حربىە ضابطك تحت قومانداسندە بولنديريلور . طاعلق و صرب اراضيدە وبخصوص خصمك يقينندە ويا غير مساعد حالردە شووظيفە برقاج آتلا ايلە برويا برقاج طاقم يسادەبە حوالە اولنور . بومثللو ضابط كشف قوللىرى مستور وكىزلى محارردن حركت ايتلى وسرعت و متانتلە وظيفەسنى اجرايە وقواندانى دخى ترصدە مساعدنقطەلردن دشمنى كورمكە سى ايلەلير . بوندناعدا مذكور كشف قولى حين حاجتدە متيقظانە واحتياطكارانە برصورتدە خصمك كشف قوللىرى وياخود ايلرى قرەغول پوستلرىنى طرد ايدر ويا اندرى آ نىزىن باصقينە اوغرايمغە وبالعكس كنديسى بوصويه اوغراماغە سى ايلر وكشفى متعاقب قطعى محاربەدن اجتنابە كىرويه چكىلور [۰] .

بعض حالات خصوصيەدە خصمى تعجيز ويا تضيق ايدەرك قوتى ميدانە چيقارمغە اجبار ايمك ايچون صنوف مختلفەدن وياخود دها اعلاسى سوارى وطوپچيدن مركب قوتلى كشف قوللىرى سوق واعزام ايديلور . فى الحقيقە بوايى صنف كشف ائسانندە محاربەبە طوتشورسە مقصدك استحصالدنصكرە قولايلاقە كىرويه آلەبيلور . مذكور قوللر مهمما امكن مستوراً خصم موضنە تقرب ايتلى و خصم طرفندن كورندكلرى كې شدتلە طورائلى وىمكن اولدينى قدر اوزاقدن آتسە باشلايوب لزومندە وقت ضايع ايتكمىزىن تكييل قونلە محاربەبە كىرشميلير . كشف قولك محاربەبە ائسانندە كشفە مأمور اولان ضابط اصلا محاربەنك حال وروشنە باقىرق كشفە دوام وسرعتلە وظيفەسنى اتمام ايتليلير . فى الحقيقە مذكور كشف قولى نقدر سرعتلە وظيفەسنى اتمامە غيرت ايدرسە اونسە بئندە مقصدك استحصالە خدمت ايدلمش اولور .

اسفار سالفەدە وبعض حالات خصوصيەدە دشمنك قوتى ميدانە چيقارمق ايچون صنوف مختلفەدن مركب يوك مفرزەلر تشكيل و دشمنك برقطەسە وبخود موضنك برطرفنە هجوم اولنوردى مكە اومثللو كشفلرە ( كشف تعرضى ) نامى وىرلمكە ايدى . هاليوكىز ماغزودە كشف تعرضيلر پشدار مفرزەلرى طرفندن اجرا ايدلمكە اولوب مفرز اولارق يوك قطعات عسكريە ايلە اجراسندن قطعياً اجتناب اولنسى وبوكى كشفلرە احتياج مس ايدرسە آتلا صنفلرلە اجرا ايدلسى توصيە اولنور . بونكلە برابر كشفك عقبندە محاربەنك اجراسى ملحوظ اولورسە واحالە

[۰] قوتلى زيادە بولنان ضابط كشف قوللىرى ويا صنوف مختلفەدن مركب ( قونلى كشف قوللىرى ) دشمن طرفندن كشف اولنماق ايچون شفقندن اول مذكور دشمنە تقرب ايدەك وجهلە عزيمت ايتلىرى توصيە اولنور .

مرسى پستدار واسطه سيله اجرا اولنوب پياده محاربه سى تجوز اولنمىلور . فى الواقع اكر بالاده ذكر اولنديكى وجهه كشفده سرعت و شدت اراز اولغىيوده بطاىت كوستريلورسه يهوده يره تلفاته و افرادى متاثر رجسته سبب و يريلور و ياخود باش قوماندانىك رانى خلافتده اوله رقى عموم قطعات عسكربه ايله وقتىز اوله رقى محاربه كيرشمكه مجبوريت حاصل اولور . انك مشهور مثاللر :

فى ۲۰ مائس ۱۸۵۹ سنه ميلاديه سنده وقوعبولان ( مونته بلو — Montebello ) ميدان محاربه سندن مقدم قوه كليه ايله اجرا قلنان كشف ترضى ايتاليايله پك بهالو دوشدى !

اسفار اخيره ده موقيتله اجرا قلنان كشف ترضى ۷۰ سفيرنده وقوعبولان ( وورت — Woerth ) ميدان محاربه سندن اول صباچلين بشجى آلمان قول اردوسنىك صنوف نلته دن مركب برمرزمه سى طرفندن اجرا اولنمش ايسه ده بالاخره عموم اوپخى آلمان اردوسنىك بركون مقدم ميدان محاربه سنىك قبولنه مجبور ايتشدر .

الحاصل وسائط مختلفه سالفه دن بشقه محاربه لر و ميدان محاربه لرلى دى دشمنك قوتنه دائر اولدقجه مهم معلومات و برمكده در . فى الحقيقه ايلروده كوريله جكى وجهه اوپكى حاللرده طرفين اولدقجه اوزون برمدته يكدىكرىك قارشوسنده بوانه جقلىرندن آز جوق دشمنك قوتنه دائر بر فكر جمل استحصالى ممكن اولدقدين بشقه تلف و يامجروح اولان افراد و ضابطانىك البسه لرندن و ياخود اوزرلرنده بولنمىلار جيب دفترلرندن و الحاصل خصم طوپچيسنىك مقدارندن قوتى تخمين و مهما ممكن تقدير و ياخود قارشولرنده قنى قطعات عسكربه نك بولنديقى تحقيق ايامك ممكندر .

## § ۷

تلفرافلر ، بالون و كوكرچينلر ك اهميت عسكريه سى

(۱) — تلفرافلر :

۶۶ سفيرندىرو تلفراف خطلىرىنىك اهميت خارق العاده عسكريه سى تماميله ميدانه چيقدى . برقاچ يوز بيگدن مركب جسم اردولر ك قراگاه عمومى واسطه سيله منتظماً سوق و اداره سى و عموم دارالحركاتلرله مواصله لرلىك سريماً تأسيسى و مظفرىنىك اعلانى وسائر مهم معلومات و حوادثنىك اوزاق مسافهلردن مراکز مختلفه يه ايصالى . آنجق تلفراف خطلىرى واسطه سيله ممكن اوله بيلدى .

بوندنبشقه حرکات حربيه ائناسنده دخی تلفراف خطلرينك خصمه دائر معلومات تدارکنده بيوك خدمتلى كوردلى [۰]. هله في زماننا صحرا تلفرافلى ويا تعبير ديكوله عسكرى تلفرافلى تعبيه نقطه نظرندن بيوك براهيقي حائر اولدى . قول اردولره ماحق تلفراف بلوكارى ايكي اوج قوناق ويا دها زياده مسافيه قدر ( قابلو ) دنيلان تللردن برخط تمديد ايده بيله جك صورتده تشكيل اولمقده بولنديقندن قيمتلى تزايد ايئدى .

صحرا تلفرافلردن باشلوجيه مقصد دواتك دائمي تلفراف خطلريني خضم مالكنده ويا خود تلفرافى اولميان محاملرده بولان سيار اردولره ربط ومختلف قرارگاهلى وقوناق واردوگاهلى ويا مواقع ومواضع مهممى يكديكيرينه وصل ومخابره خدمتلىني تسريع ويا خود بمضكره خصمك تلفراف مخابراتندن استفاده ايتمكدن عبارتدر [۰۰].

صحرا تلفرافنك برديكر نوعنى تشكيل ايئن ( تلفون ) نام آلتلر زمانيزده بك چوق تمام ايده رك مذكور واسطه لروپا اردولرنده خاصه ايلرى قره غول قدملرينك يكديكيريله ربط والتصاقده ومخابرات سائر عسكريده استعمال اولمقده در . بوندنبشقه ( ووليستلر ) دخی مخابره خصوصنده كسب اهميت ايده رك مستقبلا سيار اردولره خدمات نامه ابراز ايده بىكرى اغلب احتمالدر .

## (۲) — بالون وكوكر جينلر :

اسفار مستقبلا ده بالونلرك ، كوكر جين پوستلرينك ( وحن كوك پوستلرينك ! ) وسائر صنعتلى واسطه لرك مخابراتده واستيصال معلوماتده كترتله استعمال اوله جنى طيبيدر . آئينده كي مثاللردن اكلاشيله جنى وجهله ۱۸۷۰ — ۷۱ سفرنده وسائط مذكوره مكمل برصورتده اولمدينى حالده بيله ينه اوتارمقده انلردن بك چوق استفاده اولمشدر .

---

[۰] ۷۰ سفرنده فرانسه دارالحركاتلرنده بولان آلمان تبعه بى وجاسوسلى مقرر شفره ل واسطه سيله ( لوندرو — اسويجره ) خطيله برلينه واورادن سيار اردولره مهم معلومات اعطا اولندينى تاريخجه مثبتدر .

[۰۰] ۷۰ سفرنده ( لوار ) دارالحركاتنده طرفيندن ( فرانز و آلمانلردن ) هر برى كندى خصمك بعض تلفرافنامه لرى صحرا تلفرافلى واسطه سيله نقل ومهم معلوماتلره نائل اولدقلى كي سفر مذكوره آلمان اردولرينك ( سدان ) موقعنه طوعرى حركتلرنده شو واسطه ايله مهم معلوماتلره نائل اولمشدر . بوندنبشقه واسطه مذكوره ( پارس ) محاصره سنك حسن صورته اجراسنه يادى اولمشدر .

سفر مذکور اثناسنده (پارس) محاصره سنده محصوریندن بر جوق آدمیر  
بالونلره خارجه چیقمش وبر لکده کتوردکلری کوکر جینلر اغانه سیله موخرأ  
میلونلرجه راپور و مکتوبلری پارسه اعاده و ارسال ایللمشدر . حتی مذکور راپور  
و مکتوبلر غایت انجه (قولودبوم) کاغدلری اوزربنه یازلمش و مقروغرافی اجاه سیله  
تصغیر وتوی قلملر دروننه قونیلهرق کوکر جینلره ربط و ارسال اولمیشدر [٠] .  
اشته اوتارنخدن اعتبارأ آوروپادول معظمه و حکومات صفره سی کوکر جینلردن دها ایوجه استفاده اتمک  
ایچون دارالحکمرکنده متعدد کورکچین شیکلری تأسیس ایش و تربیه و تعلیملرینه فوق الحد  
اهمیت ویرمیشدر .

هر نقدر سفر مذکورده (استراسبورغ -- Strasbourg) محاصره سی  
اثناسنده فرانسلر طرفدن خصملرینی کشف اتمک ایچون (بالون) استعمال  
اولمیش ایهده فقط بر نتیجه حسنه استحصال ایدیلهمامشدر . بونکله برابر سابقأ  
بیان اولدنی و جهله زمانزده آوروپا قلاع جسیمه سنده کوکر جینلردن بر جوق  
(عسکری پوسته لری) تأسیس اولمیش و بالونلر انسان نقلنده ویا مخبرانده غایت  
مکمل برصورتده — باخصوص فرانسهده — استعمال اولمغه باشلامشدر .

## § ٨

حركات عسکریه اثناسنده ویریله جک اوامر و سائر محرات

عسکریه حقنده قواعد عمومیہ

در باره سائنس

امر اتمک اطاعت ایلمکدن پک کوچدر ! فی الحقیقه اطاعت امرک معین

[٠] مهم اولان راپور ویا امرلری صافلامق و مناسب بر واسطه ایله ایلری قره قول خطنی یکوب  
ایجاب ایدن محله ایصال اتمک خصوصی آورپاده فوق الحد ترق ایشدر . اوکی محرراتی آرتق البسیه دیکمه ویا  
سیاره ایچنه ویا آتاقی بر مقبری آده سنه صیقلدیرمه و یا خود بردیش برینه قوبغه و آتاق قابنک مناسب بر محلده ویا سائر  
بر محله صافلامنه حاجت قالدی . مذکور راپور ویا امرلر (مقروغرافی -- Micrographio) دنیلان آلت واسطه سیله  
تصغیر و عادتأ بر نخود دانه سی قدر برحاله ارجاع و قاووجق نوعندن اولان (کوتاهرقا -- Gutta-percha) دن  
رکوکچک ظرف دروننه وضع اولندقدنصکره قولاغه ویا صاچلرک آده سنه صافله بیلدیکی کهی حین حاجتده دخی  
بو طبله رق مؤخرأ نجاست آده سندن آتوب قرائت اولنه ییلور و بصکره اوکی محررات مهمه شفره اصولیه یازیلور که  
(مفتاحی) بیلان اندن برشی آکلا به من .

وقطی بر صورتده ویرلسنه تابعدر . وقت سفرده وباخصوص حرکات حربیه نك احوال مشكله سی آره سنده مقصده موافق اوله رق بر امر ویرمك غابت مشكلدر .

معلومدر ، كه سفرده هر آمر بیوك بر مسئولینه مربوط اولوب اكر معیتك یاهمه جفی بر خصوصی امر ایدرسه آز بر زمانده خطاسنی حس ایتكه باشلار . بو ائاده اولجه ویرمش اولدینی امری نقض ایدر دیگر بر امر اعطا ایدرسه معیتك جانی صیقار ، انتظام سزلغه بادی اولور ؛ وبالاخره معاتب ومسئول اوله جفی بیلدیکی ایچون متین بر قلب صاحبی اولزسه بسبتون شاشیر قالور . شوسبیدن حرکات عسکریه حقنده ویرله جك امرلر مقصده خادم اوله جق ماده لری حاوی اولغله برابر اجرایی مشكل برشینئ اصلا شامل اولمالیدر .

امرلر : قیصه ، آچیق ، ومكملیتله برابر قطعی اولمیدر . فی الحقیقه مغلق وپك مفصل وشك وشبهه یی داعی اولان امرلری مطالعه ایدوب عباره لرینی حل ایتك ایچون اکثرا وقتك مساعده سی اوله میه جفی کبی اوله لارو امرلرک مضمونه واقف اولق دخی بیوك برزكاوت وتجربه یه متوقفدر . مع مافیه حرکات عسکریه امرلرنده اختصار اصولی مهم ایدده مقصده کوسترن ماده لرک تمامیه درجی اهمدر . بوندنمعدا تفصیلاته قدر کیرشمك اقتضا ایتدیکنی معیت قوماندانلرینك اقتداری ، افراد عسکریه نك درجه تریه وتجربه سی واخلق وعاداتی تمامیه کوستره بیلور . شك وشبهه یی داعی واجرایی غیر قابل وكشف اوله میان خصوصاتدن باحت اولان شیلری اصلا امر ایتمالیدر . باخصوص کوندز یلان امرک محله وارمسی ایچون بر خیلی وقت کچه جك ایدسه اول مدت ظرفنده احوالك دکیشمسی محتمل اولدیفندن ممکن مرتبه تفصیلات زانده درج ایتمکدن اجتناب ایتلیدر . هله معیت قوماندانلرینك ذهنتی اشغال وتردده اجبار ایدن شیلری [ مثلا : بومئلو حالدرده دشمنه شوبله بوبله یاغلی ۰۰۰ الخ ویا دشمن شوبله بیارایسه سزده ۰۰۰ الخ موادی کبی ] درج ایتمالیدر . بوندن اکلاشیلور ، كه دائما تفصیلاته کیریشوب معیتلرینك صلاحیتنه ، قریحه ذاتیه لرینه مداخله ایتك وخان صیقه جق درجه ده مفرداته کیریشوب جزؤ تام قوماندانلرینك سربستهجه حرکاتلرینه

مانع و افراد عسکریه نك عدم ممنونیتلرینه باعث اولق بیولك بر خطاادر . بناءً علیه بعض احوال خصوصیهه يالكز حصولی آرزو ایدیلان مقصدی وجهت عمومیه یی آجیق بر صورتده بیان ایدوب فقرات سائر نك اجراسنی ، امری اخذ ایدن ذاتك مهارت ودرایتسه حواله ایتك بك موافقدر . اشته بو طرزده ویریلان امرلره ( اوامر عمومیه ) ویاخود ( اوامر موجهه ) دنيله بیلور ، كه مذکور امرلر اكثراً قطعات جسمیه عسکریه — قرارگاه عمومی ، اردو قرارگاهی ، وبعضكره قول اردو قرارگاهی — طرفدن اصدار اولندیفندن بز بوراده انلردن بحث ایدهك دكلیز . آنحقق دها كوچك قطعات عسکریه قوماندانلری طرفدن اعطا اولنه جق اوامره دائر بر فكر محمل ویرمكلكی وظیفه دن عد ایتك . شویله كه : عمومیت اوزره امرلك محتویاتی باشلوجه ایکی قسمه منقسمدر . بریسی ( جهت عمومیه ) دیگرى ( وظیفه خصوصیه ) در .

جهت عمومیه ، خصمه دائر تدارك اولنان معلوماتدن اك لزوملی اولان قسميله مقصد اصلیدن عبارتدر . وظیفه خصوصیه ایسه انقسام عساکره بوندنطولایی حاصل اولان مفرزلرك وظائف عمومیه سنی تشكيل ایدر . بوندنشقه مهم اولان دیگر بر اوجنچی قسم كلورك اوده امری ویرن ذاتك بولندیفی محلد .

فی الحقیقه مهمما امكن خصمه دائر تدارك اولنه بیلان معلوماتك امری آله جق قطعه عسکریه اك لازم وفائدملی اولان قسميله ممكن اولدیفی حالده قنبی واسطه ایله تدارك اولند ؛ فی و امری اصدار ایدن قطعه عسکریه نك ( قوماندانك ) مقصد عمومیه سنی بیان ایتك بك مهمدر . چونكه وسائط مذكوره معیت قوماندانلرینه رهبرلك ایدر ، ایجابنده كندی صلاحیتلری داخلده سر بستجه حرکت ایتلرینه خادم اولور .

انقسام عساکره بللو باشلو قطعات عسکریه نك وظیفه لرینی دخی صورت عمومیه ده ارائه ایتك لزوملی ایساده غایت ساده وبسیط اواسی شرط اعظمدر .

امری ویرن قوماندانك محلی معین وقطعی بر صورتده معلوم اولمزسه ایجابنده خصمه دائر تدارك اولنه بیلان معلوماته وحرکاتك هیئت عمومیه سنه وقت وزمانيله آگاه اوله یه جنی کبی حین حاجتده كندوسندن برشی استیذان ایتك لازمكلورسه مشكلاته تصادف ایدیلور . خلاصه کلام

ايلروده كوريله جكي وجهله حرڪات عسكريه ائساننده امرلر يا تحريراً وياخود شفاهاً ويرييلور . قوماندان پاشالرله امراي عسكريه معيتلرنده بولسان جزؤتاملره تحريراً ومشتراكاً اوامر لازمه بي اعطا وارسال ايتلمى پك موافقدر . تجمع محللرنده بولان قطعات عسكريه وبخصوص طار وقتلرده امرلر شفاهاً ويرييلورسده ينه ممكن اولدينى قدر امرلى آلهجق قوماندانلر ك جيب دفترلرینه نوطه قاقلى يازديرىمق لازمدر . اكر وقت وحال مساعده ايتزسه امرلر (بخصوص بلك، طابور، آلاى وياكوجك مركب مفرزلر قوماندانلى طرفندن) شفاهاً اعطا اولنورسده تحريراً ويرييلان اوامر ديكرلرینه مرجحدر .

اسفار اخيره تجربهسى اوامر ك مناسب بر صره ايله تحرير واعطا اولمىنى توصيه ايدىور . بونك ايچون بوراده اوزون اوزادىيه تفصيلاتدن صرفظرله يالكز مذكور تجربه نظرآ نثر اولان خدمت سفره برنجى جلدينك (۶) و (۷) نجى مادهلرينك بوراده درجى مناسب كورلمشدر :

ماده — ۶ — بر مقصد مشترك حصونه خدمت ايدوب حرڪات مختلفه عسكريه دن بحث ايدن بر امر ك فقره لرينه مقدمه سز اوله رق آرى آرى برر نومرو ويرهلى وبربرينه بگزه يان ويىان ايتدكلرى مقصد ومعنايه كوره يكديكرينه عائد اولان ماده لرى عيى نومرو تحتند برلشديرىلى واهميتى زياده اولان مادهلر اهميتى آز اولانلردن اول بيان اولنمليدر .

ماده — ۷ — حرڪات عسكريه حقنده ويرهلهجك امرلره : اردوامرى، قول اردوامرى، فرقه امرى، لوا امرى، دينلديكى كې اقسام عسا كردنطولاي تشكىل وتركيب اولسان مفرزلر طرفندن ويرييلان اوامره ده اسمنه كوره پيشدار امرى ، جانبدار امرى ، دمدار امرى ، مفرزه امرى ، ايلرى قره غول مفرزه مى امرى، تسميه اولنور .

بناءً عليه حرڪات عسكريه نك دوامى مدخه تحريراً ويرييلان امرلر ك بالاسنده وكاغدك اورتسسنده اردو امرى نومرو (۱)، قول اردو امرى نومرو (۶) ، فرقه امرى نومرو (۱۷)،



مفرزه امری نومرو (۳) و . . . الخ کبی عبارہ لر یازملیدر . فی الواقع اصول مذکور سایہ ساندہ اوامری ویرن قوماندانلر موخرأ ویرہ جکلری امرلری اولجہ ویرلش اولان امرلرہ قولایلقلہ عطف واسناد ایدہ بیلورلر .

حرکات عسکریہ اوقدر دخل وتأمیری کورلمیان بعض خدمات متنوعه (جغائہ لرہ) یم و بیہ جکہ اسباب و وسائط نقلیہ نک تقسیم وافرازینه و . . . الخ کبی خدمات متفرعہ) امرلرہ درج اولخاملیدر . خدمات مذکورہ یی یا حرکات عسکریہ امرینہ (ذیل) اولہرق یازملی و یاخود ( اوامر یومیہ ) نامی التندہ اولہرق ہرکون و یاخود اقتضا ایتدجکہ نشر و اعلان ایدملیدر . بوندنبشکہ کیری یورولش ایچون و یاخود تعیر عمومی ایلہ رجعت ایچون اتخاذا اولنسی مقتضی اولان ترتیاتی اصلا عمومہ اعلان ایتمامی فقط حین حاجتدہ ایجاب ایدن قوماندانلرہ کینلی اولہرق بیلدرملیدر . بردہ شوراسنی نظر دقتہ آملیدر ، کہ قطعات عسکریہ ایلہ برلکدہ بولنان اسباب و وسائط نقلیہ نک محللری بیان ایتک اقتضا ایدرسدہ فقط بونلرہ عائد خصوصات دائماً امرک نہایتہ طوغری بیان ایدملیدر .

خلاصہ کلام حرکات عسکریہ و حربیہ اثناسندہ ویریلان امرلرک تحریر و تبلیفندہ سابقاً بیان اولنان مطالعہ تندنیشکہ بروجہ آتی خصوصاتہ دقت ایتک لازمدر :

- ۱ — اوامر ایچون استعمال اولنہ جق کاغدلر ممکن اولدینی قدر قوی و سرت اولملیدر ،
  - ۲ — امرک نشر اولدینی محل ایلہ یازلدینی تاریخ (سند ، آی ، ساعت و دقیقہ سیلہ کیہ و یا کوندوز) کاغذک باش طرفدہ دقتلہ یازملی و القابلر غایت مختصر اولملیدر ،
- مثلاً : ایکنجی قول اردو قوماندانلغہ ، اوچنجی سواری فرقسہ قوماندانلغہ ، طقوزنجی نظامیہ فرقسہ قوماندانلغہ ، پیشدار قوماندانلغہ بشنجی طوبچی طاہوری قوماندانلغہ . . . الخ کبی . امرک سرلوحہ سنی ترتیب ایتملیدر .

معلومدرکہ موسم اربعہدہ کونش مختلف زمانلردہ طلوع ایدر . برکوندہ — ۲۴ ساعتدن عبارت اولان مدتہ — صباح ، اوکلہ ، اخشام ، کیجہ کبی و قتلر موجوددر . شو سبیدن تاریخک شہلی و مغالطہ لی اولماسی ایچون بالخاصہ آلاتورقہ ساعتلرہ نظرأ یازیلہ جق تاریخدہ بوکا دقت ایتلیدر .

کونشک بادیعی آدن اعتباراً کونک باشلادیعی معلومدر . اشته حرکات عسکریه اثناسنده یازیلجق امرلر ، راپورلر وسائرنک تاریخلرینی ساده لشدیرمک ومفلفطه یی برطرف ایتک ایچون غروب شمدن اعتباراً ساعت اون ایکی به قدر مرور ایدمک مدت کجه اعتبار اولنوب بوآدن غروب شمسه دکی ( کونش نوقت طلوع ایدرسه اینسون ) کذران ایدمک مدت دخی کوندوز قبول ایتک بک موافقدر [ بونکله برار احتصار ایچون ( کجه ) کلهسی برینه ( کی ) و ( کوندوز ) کلهسی برینه ( کو ) قوللانیدر ] .

دول اجنییه ده ساعت ودقیقه رقله ککوسترلمکده در . مثلاً ساعت بش یچی ویا طفوزی قرق کچمک ۰۰۰ الح برینه شو ( ۵،۲۰ و ۹،۱۰ و ۰۰۰ الح ) طرزده ککوسترلمکده ده اردوی مایونلرده شو صورتله سیاه ویاخود ده ایوسی مویطرزده :  
ساعت دقیقه یازیلیدر .  
۴۰ ۹

اوچنجی نظامیه فرقهسی		( ادرنه ) دن
پیشدار		۲۹ تموز ۱۳۱۰ کی
پیشدار امری نومرو (۳)		ساعت دقیقه
		۰۰ ۱
۱ — دشمنه داژ معلومات		
۲ — پیشدارنه منسوب اولدیغی قطعه عسکریده داژ معلومات		
۳ — پیشدارک مقصدی		
۴ — الح کچی . . . . .		
امضا محل		

۳ — اجنبی برمحلك اسمی یازلیدی زمانده اسمک فرانسزجهسی دخی قید ایتلی وعلی الخصوص اسم خاصلر قولایلقله اوقونه جق صورتده طوغری یازلی و دیگر اسملردن یا شو؛ دیمتوقه ، قرجه علی . . . الح ویاخود ده ایوسی بو ( دیمتوقه ) ، ( قرجه علی ) . . . الح کچی طرزده تفریق ایدلیدر [۵]

[۵] عینی اسمک املاسی خریطه لرده اکثر یا مختلف اولهرق یازلیدندن باش قوماندان بولان ذات محال ومواقع اسامیسی یازمق ایچون عموماً قوللانیلجک خریطه یی اولجه تعیین واعلان ایتسی مقتضیدر .

#### ۴ - تعقيب اوله جق يول واستقامتلىر ايوچه تعين اولمليدیر ،

مثلا پيشدار سواريسى (سلانيك - سپروز - نيور حصار) جاده سنى تعقيب ايدم جكدركي .  
بوندېشقه بر موضك تمرينده دخی مانجناحدن باشلانيلوب صولجناحه طوغرى بيان ايدمليدیر .

۵ - مواضع ومواقفك تمرينده شبهلى كورينان شيلردن صرف نظر اوله رق صاعده ،  
صولده ، ايلريده ، كيروده ، اوبر طرفده ، برى طرفده كې الفاظى يا استعمال ايتاملى وياخود  
غایت احتياطكارانه بر صورتده قوللانمليدیر . بونلر كې ريئه مواضع ومواقف جهت جغرافيه لرينه  
نظراً شمال ، جنوب ، شرق ، غرب كې ثابت استقامتلىرله تعريف وايضاح ايتك الزمدير ،

#### ۶ - قطعات عسكريه نك تمرينده آره لى ومسافه قوللانمليدیر ،

مثلا : طاوورل اوچر بوز خذوه آره لقه وآلايلر بشر بوز خطوه مسافه ايله (يى تبه) استقامته ايلرويه جكلردر  
... الخ كې] .

۷ - بر محلك اسمى خريطه ده تكرر ايدپورسه مثلا حميديه كوى ، مهاجر كوى ،  
جرکس كوى ، يكي كوى ، ... الخ كې برقاج موقعى ارايه ايدن اسملر بولنورسه انلرى لايقيه  
ايضاح ايتمليدیر ، مثلا : حميديه كوى (نيور حصار قصبه سنك بش كياو منزه جنوبنده) كې .

۸ - بوكون ، ياربن ، اوبركون كهلرى قوللانيله جق ايسه امرك تاريخنه باقه رق  
ذكر ايتمليدیر ، (مثلا بموزك يكرى طقوزنجى كوفى اولان بوكون كوندوزن ساعت برده ... الخ كې) .

۹ - اختصار ايچون قطعات مختلفه عسكريه نك اسملرينى بر ايكي حرفله (مثلا باش  
طرفده كى حرفله) كوسترمك موافق ايسده شو خصوصه هيئت ضابطانك وقت حضرده واقف  
اولملى شرطدير ،

#### ۱۰ - امرك يازيسى ايله زيرينه يازيله جق امضا تماماً اوقونه جق واكلاشيله جق

صورتده يازمليدیر . چونكه ايجابنده قرانلق زمانلرده واردوكاه وقوناقلرده بولنه بيله جك ضعيف  
بر آيدنلقده وياخود جزئي آيدنلق ویرن اردوكاه آنشليكن قارشوسنده اوقونه جقدر .

اگر امرلر تلغرافله — دائمی ویاخود سیار یمنی عسکری تلغرافله — اعطا اولنورسه  
اختصار و افاده نك بسیط اولسنه دهها زیاده دقت و اعتنا ایتك لازمدر [۰] .

### — اخطار —

هرنوع حرکات عسکریه وحرریه اثناسنده اصدار واعطا اوله جق اوامره دائر قواعد  
ومعلومات اساسیه سابق الیان افادتن عبارت اولوب شوقدر، که یوروش، اقامت وهرنوع محاربه حالنده  
بوانان قطعات مختلفه عسکریه ویرله جك اوامرك محتویاتی آئیده کی فصللرده بیدرپی بیان اوله جقدر.

### § ۹

## رپورلرک بیانی و امروراپورلرک صورت ارسالی

### (۱) — رپورلرک بیانی :

خصمه ویااراضیه دائر تدارك اوله بیلان معلومات قطعات مختلفه عسکریه قوماندانلرینه  
تحریراً بیلدیریلورسه ( راپور ) وشفاهاً اخبار اولنورسه ( خبر ) تسمیه اولنور. اگر راپورلر بعض  
حالات خصوصیه ده مفصل برصورتده بازیلورسه ( استکشافات لایحه سی ) دینور .  
ممیت قوماندانلری وخاصةً سواری ضابطانی خصمه ویاخورد حرکات عسکریه ده دخل  
وتأثیری اولان اراضیه دائر معلومات ایله مافوقلرینی احوال واقعه دن خبردار ایتلری وظیفه لری  
اقتضاسندن اولوب مهم معلوماتلری زمان واحوال مساعدده ایتدکجه تحریراً بیلدیرمك پك فائده لیدر .  
راپور ویاخبرلر ماده سابقه ده بیان اولندینی وجهله غایت قیصه ، قطعی المفاد ،  
وشك وشبهه دن عاری وهرکسك اکلایه بیله جکی برطرزده بسیط وساده اولسی شرطدر .  
بوندن بشقه راپوری یازان کیمسه بر مطالعه بیان ایدره ك مافوقك ذهنی تشویش ایتمکن قطعاً

---

[۰] تلغرافله تبلیغ اولنان امرلرده بر خطانك وقوعبولماسی ایچون تلغرافی آلان ذات الی عیناً  
چکبلان عمله تکرار چکلیدر .

اجتناب ایتلیدر . باخصوص مقصدی بر قاج. کله ایله افاده ایدوبده راپوره برکوکج ( قروکی ) علاوه ایتک دها فائده لیدر .

راپوری یازان کسه بالذات کوردیکی شیلری باش طرفده یازمق و بشقه سندن تدارک ایتدیکی معلوماتله تخمین و مامول ایدیلان خصوصلری یکدیگرندن آیره رق اهیتلرینه نظراً امرلرده اولدینی کبی بر صره یه قویق یک موافقدر .

حین حاجتده راپوره درج اولسان بعض معلوماتک مأخذلریله سیلیرینی بیان ایتک اقتضا ایتدیکی کبی بعضکره اهیتلی بر راپورک ارسالندن بر آز صکره کرک مهم بر معلومات استحصال اولنسون و صکرکه اولنسون ینسه در حال مافوقه بیلدیرمک لازمدر .

یوروش حالنده کوردیلان خصمک قول باشلیرینی و یاخود نهایتلیرینی نره یه ونه زمان ؟ واصل اولدقلرینی و یاخود قریباً خصمک صنفیه قوتی و اقامت ایدپورسه عمومیت اوزره جبهه و یا درینلکنک امتدادینی راپوره درج ایتک پک مهمدر .

راپورلر هر قنی برکاغد اوزرینه یازیله بیلورسه ده فقط کاغدک یرتلمیه جق درجه ده قوی بولنسنه دقت ایتلیدر . اولجه حاضرلش راپور کاغدلری بولنیوبده هر قنی

— عادی برکاغد اوزرینه یازیلا راپورک سرلوحه سنه مثال —

ضابط کشف قولی (۱)	(باراقلی) دن
راپور نومرو (۳)	۹ ایلول ۱۳۸۸ کو
	ساعت دقیقه
	۱ ۳
بیشدار قوماندانلقه	
۱ —	.....
۲ —	.....
۳ —	الح .....
امضا محلی	

رکاغذ اوزرینہ راپور یازمق لازمکاورسہ مذکور راپوٹ سرلوحہ سی بالادہ کوستریلان نمونہ بہ موافق برصورتہ ترتیب اولمسی مناسبدر .

اگر ظرف وارسہ راپور ظرفک دروننہ قونیلور واولدینی حالده کاغذ ایکہ بہ برکیلہ رک اوزرینہ : القاب ، تاریخ وپرویش وزن وقراری (یعنی سرعت) یازیلوب کوتورہ جک آدمہ تسلیم اولنور .

وقت سفرده یازیلہ جق راپورلر (ویا امرلر) ممکن اولدقہ اولجہ احضار اولنان (مخارہ کاغذ) لرینہ یازملی و ظرفک دروننہ قونیلوب محله کوندرملیدر . اشته خدمت سفریہ نک برنجی جلدندہ کوستریلان (مخارہ کاغذی) ابلہ ظرفہ مثال اولقی اوزرہ آتیدہ بر نمونہ کوسترلمش و بر فرضیاتہ کورہ لزوملی محلری املا ایدلمشدر .

— مخارہ کاغذی اوزرینہ یازیلان راپورہ مثل --

ضابط کشف قولی نومرو (۲)	(وولچترین) دن	کون	آی	سنہ	ساعت	دقیقہ
راپور نومرو (۳)	وارمشدر	۹	آغستوس	۲۱۰	کو	۳۰

### پیشدار قوماندانلقنہ

۱ — پیاده وسواریدن مرکب وتقرباً (۷۰۰) الی (۱۲۰۰) قوتندن عبارت

بر دشمن مفرزہ سی (مترویجہ) قریہ سنی اشغال ایتمشدر .

۲ — . . . . .

۳ — . . . . .

۴ — الخ کبی . . . . .

کشف قولی قوماندانی

سواری الایمے ک

ملازم اول

حسن

شونیده علاوه ابدہ لیکہ ہر زمان ظری فیاق ایجاب ایجر . آنجی راپورٹ (ویا امرٹ) محتویاتی کتورن کسمہ ن کرک مکنتی ایسہ احوالہ طرفی قیابیلدر [قولایلقہ طرفی آچہ بیلک ایچون قیامزدن اول بوکادیبی محلہ براییک ایشدیر ملی ویا ایلیکٹ ایکی صارقلش اوچلرینی بربرینہ باغیلدر ] .

ظرفک نمونہ سی :

پیشدار قوماندانلقہ	
کودریشدر : ر - ۳ - آغستوس ۱۳۹۰ کو	وارہشدر :
ساعت	دقیقہ
۱	۴۰
سرعت :	
اشبو طرف کتورنہ اعادہ اولہ جقدر .	

( ۲ ) - امر و راپورلرک صورت ارسالی :

امرلرہ راپورلر بمضکرہ تاخرافلرلہ ارسال اولورسده حرکات عسکرہ اشاسنده اکثریا امر ضابطانی ویا امر آتلورلی اغاہسیلہ کوندریلور . واقعا اولجہ بیان اولیدی وچہ آوروپا اردولزنده اصول مختلفہ استعمال اولنقدہ ایسده فقط اردوی ہاپونده اڈ ابو واسطہ قوماندان پاشالزہ امرا وضابطات معیتلرہ بولان یاور حربلر ، امر ضابطانی و امر آتلورلی اولدیفندن دیگر واسطہ لردن بحث ایتمکہ حاجت مس انجامشدر .

مهم امر وراپورلری ضابطان واسطه سیله کوندرمک الزمدر . مخاطره حالنده ایکی  
اوج نسخه یازوب آیرو آیرو یوللردن اوله رق برر ویا دها اعلاسی ایکیشر ضابطله — ویا ایکیشر  
امر آتلوسیله — کوندرمک وحین حاجتده بولره سواری ویاخود بمضکره پیاده دن برحافظ  
مفرزه سی ترفیق ایتمک اقتضا ایدر .

حالات خصوصیه و منلته هاکی زمانلرده کوندریله جک امر ویا راپورک  
خلاصه نی کوتورن آده شفاها اکلاتتی فائده ایدر . چونکه شاید مذکور امر  
ویا راپور ضایع اولور ویاخود — دشمنک انه کچرمامک ایچون --- یرتیلوب محو  
ایدیلورسه او حالده وقت ضایع ایتمکسزین خلاصه سی ایجاب ایدن محله بیان وایصال  
اوله بیلور .

شفاها ویریلان امر لرله خبرلری — کوتورن کسه به — تکرار سویلتملی  
واکلا یوب اکلامدینی ایوجه معاینه ایتلیدر . اوزاق مسافله ایچون | مثلا : ۲۰ کیلو متره دن  
زیاده اولان محللرده [ امر وراپورلری تلفراف یوقسه دائماً ایوبینجی ضابطلرله کوندرمک موافق  
ایسه ده بمضکره و خاصه مخابره نك صیقجه اجراسی حالنده سواری مخابره بوسته لرندن بر ( بخاره  
بوسته سی خطی ) تاسیس ایدیلرک آنک واسطه سیله امر وراپورلر کوندریلور .  
تنبیه — سالف البیان (۸) و (۹) نجی ماده لرله دائر دها زیاده تفصیلات آماق آرزو ایدنلر  
خدمت سفریه بریجی جلدینک (۱) ، (۳۱) و (۲) بجی فصلارینی مطالعه بیورسون .





[illegible]

❦ **پورویشك اہمیت عسکر یہ سبلہ انواعی و محل استعمالی** ❦

(۱) - يۈرۈشكە اھمىيەت عسكەرىيەسى :

معلومدر ، که وقت سمرده عسکراوچ خالده ولور یعنی یورور ، یانار ، محاربه ایدر .  
 بوحالرك اڭ مهی یوروش اولدیمدن اولخه دكری مناسب کورلمشدر . فی الحقیقه وقت سمرده  
 قطعات مختلفه عسکریه بك محاربه ایتسی بك سیرك وقوعه كلورسده بیوجك مسافله قطع ایتك  
 لزومی عسکره هرکون ترتب ایدر . حرکات عسکریه بك اڭ مشقتلیسی یوروشلر اولوب  
 تصیه نقطه نظرندن اهمیتلری اسفار سالفدیرو معلومدر . شوقدرکه وقتیه اوزون یوروش  
 تعلیملرنی احرا ایتیمان قطعات عسکریه شو رحمت ومشفته آگاه اوله من . وقت صاحده بوکی  
 مهم وظیفه لره آلدیرلمیوب عطالتده راقبلان قطعات عسکریه ، بسفر وقوعنده مشاق ومتاعبه  
 تحمل ایدمیبوب خارق العاده ضایعاته دوجاز وآر برزمامده محو وبریشان اولور . براردونك  
 ایولك وفالسه ، وقت سمرده کی یورغونلنك وبوروش خالده کی بطائنه کیروسنده برافدینی



وايو يېنجى برسوارى نفرى كۈندە ۴۵، ۵۰، ۸۰، ۱۰۰ ودها زىادە كىلو مترە قطع ايتىمى فوق العادە برايش اولدىنى كې ساعىر ، آوجىلر ، مكارە جىلر ، استبدال نفراتى وبخصوص روم ايلى شاهانه اهالىسى بونى بك اىي بيلور . فقط خفيف البسه ايله وسر بستجه يول يورىك ، اونيفورمه وتجهيزات سفرىه ايله صره داخلندە حركت ايتكىدن دهاقولايذر . شو صوك مشقته آلمشيان افرادك يورويش ضايعاتى حددن افزون اولهجنى وارسته عرضذر . مطالعات مسروودەدن اكلاشيلوركه خصم قارشوسندە يعنى محاربەلردە وميدان محاربەلرندە ويريلان ضايعات يورويشلك وامراض مختلفەنك سبب اولدقلىرى ضايعات كشيروەدن دائماً دون بولنديقى اسفار اخيره تماميله اثبات ايتمشذر .

۱۸۱۲ سفرندە فرانز اردوسى روسيه به قارشو اجرا ايتدىكى تقريباً بى هفته لى يورويشندە كرك بر مقدار خسته لقدن وكركه انظباطك قعدانندن اولهوق مذكور اردودن (۱۰۰) يىك كشى قدر صندن خارج قالدى .

۱۸۷۰ سفرىك دور آخريته طوغرى يعنى (۹) كانون اولدە برنجى باورا قول اردوسى ۷۰۰۰ كشى به و (۲۲) نجى آلمان فرقه سىك طاوورلى دى (۳۵۰) شركشى به تنزل ايتدىكى سفرە مذكورده آلمان اردولريك قوۋم عوموميه سندن (۲۸) بك كشى محاربەلردن و (۱۲) يىك كشى دى خسته لقدن ضايع اولدىنى وفرانز اردولريك ضايعاتى دهازيادە بولدىنى مئبتذر .

اشتە وقت سفرده بوكى ضايعاتك اوكنى آلقى ايچون عسكرك اسامجه والبسه سيله

آيلى قابلىرى حسن حالده بولنديرمق وقطعات عسكرىه بى منتظماً اداره واعاشه ايتك وممكن اولدىنى قدر مختلرى وقايە ايلمك فوق الحد مهمذر . فى الحقيقه آتيدە كوريله جكى وجهله روزكار ، هوا ، يولرك فئالى ، عسكرك احوال داخله سىك انتظام سزلى ، كچن يورغونلقرىك تاثيرى ، قوماندانلرك عبرتثال اولسى يعنى نفوذى ويورويشده كى ، لكەنك آزالنى كې حالات مهمه قواى بدنیه بى افنا ايدرجه سنه عسكره بر يورغونلق ايراث ايدر . خريطه اوزرندە اولچيلان كوچك بر مسافەنك قطندە فوق الحد مشكلات چكىلور ا بوندن اكلاشيلوركه وقت حضرده — فقط

مقصده موافق بر صورتده — و مواهم مختلفه قطعات عسکریه بی هر نوع یورویش خدمتانه و باخصوص استبدال افرادینه یادکار قاله جق اوزون و مشقتی یورویشلره آلدیرمیلدر، که نفرک ایجابنده ضرر کورمکسزین قدر زحمت و مشقته تحمل ایتمی لازمکه جکفی و قیلله اگلایه بیلسون! اڭ شدتلی موسملرده اجرا قانان خدمت سفریه و تعییه تعایم و مانوره لرنده و باخصوص یورویش تعلیملرنده بر ویا بر قاج نفرک خسته نلمسندن ویا بر قاج بارکیرک تلف اولمسندن طولای مذکور تعلیملری تعطیل و یا خود وقت حضرده او مللو مشقتی و فقط لزومی و غلیفه لر دن صرف نظر ایتمکله مقصد اصلی به خدمت ایدلماشر اولور . چونکه بالاخره مشاق سفریه یه غیر متحمل قطعات عسکریه ایله سفره کیدیله جکندن اوزمانده ضایعات قات قات تزیاید ایدر . بونکله برابر وقت سفرده عسکرک حخته دقت و اعتنا ایتمک لازم ایسه ده خصوص ما کور خصمک قریت و بعدیتنه تابمدر . خصم یقیننده سوق الجیش و تعییه مطالعاتی عسکرک استراحت ملاحظاته مرجع اوله جفی بدیهیدر .

## (۲) — یورویشک انواعی و محل استعماللری :

خصمک استقامته طوغری اجرا قانان یورویش اصولاً ایکی قسمه منقسمدر :

خصمک اوزاغنده و دائرة تأثیری خارجنده اجرا اولنان یورویشه ( یول یورویشی )

و خصمک یقیننده و یا دائرة تأثیری داخلنده اجرا اولسان یورویشه ( حرب یورویشی ) دینور .

قطعات مختلفه عسکریه سفر بر لکتریخی اتمام و تجمع منطقه لرینه طوغری اجرا ایتدکاری یورویشلره بوکا مائل یورویشلر برنجی نوع یورویشلرندن معدوددر . بویورویشلرده ماده سابقه ده بیان اولندی بی وجهله عسکرک فوق الحد استراحتنه و صحت بدنیه لرینک و قایه سنه غیرت اولنور و قطعات مختلفه عسکریه دخی احواله و دارالحرکاتلرده موجود اولان یوللرک طبیعت کوره برطاقم کوچک مفرزله رفیق اولنور، که ( متفرق یوروومک . . . . ) قاعده سابقه سی بونوع یورویشده حائر

اهميتدر . حركته . مساعد يوللرڭ اڭ ايو وقيصهسى پيادهيه وآرابهلرڭ مرورينه . مساعدولان بولى ويا شوسهينى طوبچىيه وبموشاقويا جامورليسيده سوارىيه تخصيص قلنور،كه صنف مذكور ايجابنده برديكر بولدن طولاشه بيلور . اكر صنوف مختلفه عسكرىه نڭ بريول اوزرندە يورومسى ايجاب ايدرسه سوارى وطوبچى قطعهلرى ، پيادهينى تمجيز اتمه چك صورتده . وحين حاجتده بيوك مسافه لرله كبروده يوريد بيلور — پياده نصكره سوارى واند نصكره طوبچى — . بوندنبشقه آتلو صنفلرينڭ حاضر قللرى پيادهيه نظراً دها كچ وقوع بولديغندن بوكى زمانلرده اولا پياده وموخرآ آتلو صنفلى مختلف زمانلرده محللرينى ترك ايدە بيلور . فى الواقع بول يوروشلرندە خصمه تصادف اتمك احتمالى اولديغندن عسكرڭ استراحتى نظر مطالهيه آلنورق تدريجاً يوروش مشقته آلدري بيلور . حرب يوروشللىرى سوق الجيش وتعيه مطالعاتنه نظراً ترتيب اولتوب عسكرڭ صحت واستراحتى اوقدر قاله آلنوز . اشته بول وحرب يوروشلرينڭ باشلوجه فرقلى بروجە آتيدر :

ا — حرب يوروشينده عسكره پك زحمتلى براميت خدمتى ترتيب ايدر ؛

ب — على العاده بول يوروشلرندە يوميه (۵) الى (۶) ساعت يوريمك هان اصولدن ايسده حرب يوروشينڭ بركوندهكى امتدادى اكثرياً تخلف ايدر ؛

ج — حرب يوروشللىرى برميدان محاربه سنده قواى مختلفه عسكرىهينى جمع وتحشيد اتمك وغلبه ومظفريته اڭ زياده احتمال وبره چك بر صورتده ترتيب ايلمك ايچون قطعات جسيمه عسكرىه نڭ ( فرقهلرڭ ) بربوروش قوليله حركت ايتلرينى ايجاب ايتديرر . حالبوكه بول يوروشينده بوندن اجتاب اولتور . چونكه اوزون يوروش قوللرى افرادى تمجيز ايدر ويوروشينڭ بطائنه سييت ويرر ؛

د — حرب يوروشينده صنوف مختلفه عسكرىه نڭ يوروش قوللرى مقصده موافق بر صورتده يكديكريله مزج وتركيب اولندينى حالده بول يوروشينده بالعكس سابقاً بيان اولندينى وجهله صنوف مذكورە آيرو آيرو حركت ايدە بيلور ؛

ه — بول يوروشينده جزؤ تاملرڭ اسباب ووسائط نقلهسى يوروش قولنڭ كبروسنده وياخود بيوك بر مسافه ايله ايلروسنده حركت ايتديريلوب بوصورتله يوروشينڭ سرعتى تسهيل اولندينى حالده حرب يوروشينده مذكور وسائط نقله ايجاب حاله كوره قسملره تفرقه اولنور .

یعنی آتیدهکی مادهلرده کوريله ج-کی وجهله ایلری یورویشده بیوک برمسافه ایله یورویش قولی تعقیب وکیری یورویشده مذکور قولی تقدم ورجعت ایدن قطعات عسکریه نك یورویشنى تمجیز ایتیه جك وجهله ترتیب ایدیلور . یان یوریشده دخی تهلكسی اڭ آز اولان جهته ویاخود او طرفده بولان یورویش قوليله حرکت ویاستراولنور [۰] .

یورویشك بالادهکی اقسامدن بشقه وقت سفردہ مقصدہ کوره اجرا اولنان یورویشلرڭ مدت و سرعتلری مختلف اولدیفندن سرعت نقطه نظرندن دخی بوجه آتی قسملرہ تفریق اولمیشدر :

۱ — عادى یورویش ؛

۲ — سریع یورویش ؛

۳ — جبرى یورویشدر .

بوندماعدا زمانزده تیور یولار ۰ کیلر ۰۰۰ الح کی وسائط نقلیه بریه ویا بحریه ونهریه ایله اجرا قلنان نقلیات وسوقیات عسکریه نك هیئت عمومیه سنه دخی ( بالواسطه اجرا قلنان یورویش ) ویاخود ( منزل یورویشی ) تسمیه اولدینی کی بعض حالات خصوصیه واستثنایده کیجه لین برمحلدن دیگر برمحله کیدیه جکندن اوکی زمانلرده اجرا قلنان یورویشه دخی ( کیجه یورویشی ) دینور .

۱) — عادى یورویش :

برکون ظرفنده قطعات مختلفه عسکریه (۲۳) ونهایت (۳۰) کیلو متره قطع مایدوب هراوج کون یورویشندنصکره برکون کاملاً استراحتہ تخصیص ایدیلور، که یوم مذکورده قطعات مختلفه عسکریه سلاح والبسه لریخی تطهیر و تعمیر وبللو باشلو نقصانلریخی اتمام ایده جکندن بوکی

[۰] استقامت نقطه نظرندن یورویشك اوج نوعی واردر :

دشمنك بولندیی محله طوغری اجرا اولنان یورویشه ( ایلری یورویش ) ودشمنك هکسی جهته اجرا اولنانه ( کیری یورویش ) ویا نلردن بریسه دشمنه متوجه اولدینی حالدہ اجرا اولنان یورویشه دخی ( یان یورویش ) تسمیه اولنور .

استراحت کونلری مهم ایسهده بونکله برابر حین حاجتده مذکور کونلردن صرفنظر ایدیله بیلور | برنجی نابولیون، ایتالیا ناک شمال و غرب حدوددن سرور ابتدکی ائشاده مرپ و طاعلق براراضیده یدی کون مقادیا و موفقیتلی برادی یوروش اجرا ابتدکی کپی اسفار اخیرهدهده بونک امثال عیددهسی کورلشدر [۰].

(۲) — سریع یوروش :

اگر استراحت کونلردن صرفنظر ایدیلرک کونده (۳۰) الی (۴۵) کیلو متره قطع اولنورسه (سریع یوروش) اجرا ایدلمش اولور، که اشبو یوروشک مدتی (۵) الی (۶) کونی تجاوز ایتامسی موافقدر. باخصوص کونده (۴۵) کیلو متره قطع ایتک اوزره یوروشه دوام اولنورسه دهآ آز مدت دوام ایتسی ایجاب ایدر.

اسفار سالفدهده اڭ مشهور مثال : ۱۸۰۶ سفرنده برنجی نابولیونک میت قوماندانلردن مارشال (مورات — Mourat) سوارسیله پروسیالیلری یعنی جنرال (هوهنلو — Hohenlohe) بی ویمده جنرال (بلوهر — Blucher) ی تعقیب و تقریباً بریجق ماه طرفنده (۱۴۱۰) کیلو متره قطع ایتشدر.

اسفار اخیرهده دهآ مهم سریع یوروشلر اجرا قلمشدر :

۱۸۶۶ سفرنده آوستریا ایکنجی قول اردوسنک کیری یوروشی ائشاسنده (اولوتز — Olmütz) دن کوچک (قارپاط — CarPathe) ساسلهسی آشهرق (پرسبورغ — Pressburg) موفنه قدر اجرا ایلدیکی یوروش، سریع یوروشدن معدوددر. وکدا ۱۸۷۰ سفرنده آلمان ایکنجی اردوسنه منسوب (۹) یجی قول اردو استراحت ایتکسزین (۱۰) کون (لوار — Loirs) استقامتنه طوغری سریع بریوروش اجرا ایتشدر. عینی سفرده آلمان اوکنجی اردوسنک (سدان — Sedan) موفنه طوغری (۹) کون بلا آرام یوروش اجرا ایتش و (۱۰) نجی کون دخی میدان محاربهسی قزاعشدر !

(۳) — جبری یوروش :

مقصدک استحصاله قدر مقادیا اجرا اولنان یوروشه (جبری یوروش) دینور.

بوطرزه اجرا اولنان یوروشده کونلر تعین اولنیوب آنجیق خارق العاده مهم زمانلرده استعمال اولندیقندن عسکرک و حیواناتک تحملنه نظراً یوروشه دوام اولنور و الکرکک مهم موله لر حیوانلرک یم کسمنه و بیهک تدارکنه فاصله و بریلوب اکثریا کیجه و کوندوز حرکت اولنور [۰]. برچوق

[۰] علی العاده ایلک زمانلرده ایکی ساعتهده بر و مؤخرأ ساعتهده بر کوچک موله و برلیدیکی کپی کیجه لین یوروشه دوام اولندیقی حالده برقاچ ساعت [۴ الی ۵ ساعت] عسکرک اویقوسنه براقیلور.

ضایعاته دوچار اولمق سزین نتیجه قطعیه زماننده عسکر دن استفاده ایتک ایچون پیاده ویا صنوف مختلفه ایله اجرا قلنان جبری یوروشلرک امتدادی اعظمی اوله رق (۷۰) الی (۹۰) کیلو متره قبول اولنه بیلور .

اسفار سالفه ده روسیه نك مشهور جنراللر دن (سواروف) معیتله ۱۷۹۹ سفرنده (۳۶) ساعت ظرفنده (۸۲) کیلومتره قطع ایتشدیر . وکذا ۱۸۰۷ سفرنده برنجی ناپولیونك معیتی قوماندانلر دن مارشال (ژونو) لیزبونه طوغری عزیمتنده اردوسيله بش کون جبری یوروشی اجرا ایدیه رك ۲۶۲ کیلومتره قطع ایتشدیر . اسفار اخیرده اڭ مشهور مثاللر دن برسی ۱۸۷۰ سفرنده پرنس (فردریق — شارل) اردوسنه ملحق (۹) نجی آلمان قول اردوسنك (اورلئان — Orléans) دارالحکومتده اجرا ایتدیکی جبری یوروشدیر، که مذکور قول اردو برنجی باویرا قول اردوسنك امدادیه وقت وزمانیه یتشمک و آلمانلرک (لوار) اوزرنده کی موضعلری قورتاره فی ایچون کانون اولك (۱۶) نجی کونی اقتشامدن اعتباراً (بلوا — Blois) نام موقع حوالیسندن (اورلئان) موضعه طوغری مقادیراً ۳۳ الی ۳۶ ساعتده جبری یوروش اجرا ایتش و هر قدر بولر اولدجه فنا و هوا بوزوق و بوندیشقه بولر اوزرنده موجود آراهلر آبروجه یوروشه سکنه ویرمکده ایکن ینه اوقدر مدنده (۷۵) الی (۸۲) کیلو متره قطع ایتش و مهوله له کجه استراحتی بوزمانه داخل اولدینی حالد غایت جزئی ضایعات وقوعبولش و حق قول اردونك (۴) بیك بازکیرندن یالکر (۱۳) بازکیر تلف اولشدیر ! الحاصل مذکور سفرده هرایکی طرفدن برچوق کوچک مغزله دخی اومثللو یوروشلری تجربه ایتدکری کي ۱۸۷۷ سنه میلادیه سنده وقوعبولان مسئله زائله اثناسنده خاصه روم ایلی شاهانه ده بولنان اردوی هاپوندن بعض مغزله لر جبری یوروشلر اجرا ایتدیلر سده ضایعات نسبتی بر مقدار زیاده اولدینی تاریخ کوستر بور .

#### ( ۴ ) — منزل یوروشی :

بالواسطه اجرا قلنان یوروشیدن ویا تعبیر دیگرله منزل یوروشسندن مقصد قطعات عسکریه فی تیمور یوللرله [ آتیده کی مادهیه مراجعت اولنه ] ویا آراهلرله ویاخود وسائط نهریه و بحریه یعنی واپورلر ایله بر محلدن دیگرینه نقل و سوق ایتمکدن عبارتدر [ ۵ ] . واقعا تیمور یوللرک ایجاد و تعمیندن مقدم آوروپاده قطعات جسیمه عسکریه بيله آراهلرله نقل اولمقده ایدی . [ ۱۸۰۶ سفرنده فرانسه نك خاصه قول اردوسی یارسدن (رن — Rein) حوضه سنه آراهلرله نقل اولمشدر ] . فی الحقیقه بوکي نقلیات عسکریه حالات خصوصیه ده استعمال اولمقده ايسده اردوی هاپونده تطبیق اولنه مز . چونکه سفر بر حالده بولنان بر پیاده طابورینك نقلی ایچون وسطی اوله رق چفت بازکیرلی

[ ۵ ] اردوی هاپونك ایجادنده استعمال ایدیه بیلجکی وسائط نقلیه بحریه ده دائر معلومات آلمق استیاضلر

(سفر بر ضابطانه مخصوص) خطر نه نك اوجنی طبعنك یکر می سکرنجی فصلنه مراجعت بیورسون .



(۸۰) الى (۱۰۰) آرايه اقتضا اينديكىدن آنجى كوچك يياده قطمەلەرنىڭ ئىقلىدە بېكىن اولەبىلور .  
 قىط بۆكى واسطەلر ويا بۆك حيواناتى عسكەرنى ئىقلىدە استىمال اولەنەن سىرىق و جېرى يوروشلردە ييادە افراينىڭ  
 فضەلە اشباسى [چانغە ، طوبە ، ساۋرەسى] ئىقلىدە قوللانمى دەھەر جەدەر . بونىكە بىرلر واسطەلر مەكۇرە  
 خەلەزىمى ئىجازەت ئىتتىملىدەر . چۈنكى تەك ويا جەت بارىكىلى آراپەلر كى طولى وسىلى اولەرق (۱۰) و بىرلر كىرەك طولى  
 دىنى (۲) خەلەزىمى اعتبار اولەنەن رەجەت خەلەزىمى عسكەرنى يوروشىنە تەك چوق سىكتە وىرلر .

( ۵ ) -- كىچە يوروشى :

كەرك جېرى يوروشلەرنىڭ اجراسى ھەنكەمەندە و كەرسە لىزومەنە ، بىنى ساۋر زەمانلردە اجرا  
 اولەن كىچە يوروشى بىك زەھتلىدەر ، عسكەر و حيواناتى چوق يورار ، ضبط و رېبىلى اخلال ايدەر ،  
 عسكەرنى ياكىلى استقامەتلەردە ھەركەت ايتىمەنە بادی اولور . فقط اسفار ، مستقبەلەدە و باخسوس يالەكەر  
 بىرول اوزرەندە يورومەكە مېجور اولەن قىطمەلەر جىسىمە عسكەرىيە وظيفەلەرنى ايفالەتەك يەنى  
 وقت و زەمانىلە ميدان ھەربەلەرنە يەتەك ايتىمەن كىچە يوروشلەرنە مەتھاجدەر . بىنەئەلە  
 شوعەرمىلەلەرنىڭ بىلەن بىر سولەنلەن : « دىشمەنلەر يىادە كىچە يوروشلەرنىڭ اجتاب ايتىملىدەر ،  
 اسكى ھەربى مىللەرنىڭ ھەكى قىلامشەرنە دىنەلە بىلور . فى الحقيقە مەتھابەدە و اولەنە مەنتەزم يوللر اوزرەندە  
 كۈندۈزىن كى كىچە يوروشلەرنى اجرا اولە بىلەن كى غەيرە مەسەد زەمانلردە بىلە قىطمەلەر عسكەرىيە  
 ھەربى كۈرمەكسەرنى مەكۇر يوروشلەرنى اجرا ايدە بىلور [ اسفار اخىرەدە ھەقى قىشەك اڭ شەتلى زەمانلردە  
 مەخسەسنىڭ بىلى قىطمەلەر عسكەرىلەرنى ھەربى كۈرمەكسەرنى كىچە يوروشلەرنى اجرا ايتىمەن اولەنەن مەنتەزم ] .  
 بونىكە بىرلر ، كۈندۈز يوروشى ، كىچە يوروشىنە ھەر جەدەر ، قەدەسەنە رەبەت ايتەك لازىمەدەر .  
 اكر كىچە يوروشلەرنە مەراجەت ايتەك مېجورىيە وارسە آتەدەكى خەسەسەنە رەبەت اولەنەن :

۱ — عسكەر اوپوسىز قىلاملىدەر ،

بەھالەدە كىچە يوروشلەرنىڭ امتەدادى افضى اولەرق (۲۰) كىلومەترى ئىجازەت ئىتتىملىدەر .

ب — يورغونلەرنى مەجبۇر ھەردىلە توققۇلەرنىڭ اجتاب اولەنەن ،

ج — استقامەتنى ايوچە تەيىن ايدوب يولى غائىب ايتەملى و ايجەبەندە امنىتى قىلاغوزلر  
 استىخدام اولەنلى و اشارەت مەنتە قوللانملىدەر ،

د — شەتەلە ضبط و رېبىلى مەھافىزە ھەردىلە مانەلەرنى بىرلرلر ايدەك خەسەنە يەتەندە  
 سىس سەزجە يوروشى اجرا ايتىملىدەر .

## ✧ تيمور يوللارڭ اهميت عسكريه سيله اصول استعمالى ✧

### (۱) — تيمور يوللارڭ اهميت عسكريه سى :

بوكونكى كوندە منزل يورويشلىرىڭ يەنى بالواسطە اجرا قلنان يورويشلىرىڭ اڭ مەھى تيمور يوللە اجرا قلنان نقلابات عسكريەدر . واتما ممالك شاهانەدە سوقيات و نقلابات عسكريە ايجون اڭ مەھم واسطە دكزدر [ مسئلە زائللە تماميلە بونى اثبات ايندى ] . فقط دول اجنيە نزدندە تيمور يولى خطلىرى خارق العادە كسب اهميت ايندىكى كې سايە موفقيتوايە حضرت شەھريار بەدە ممالك محروسە شاهانەدە پيدىرېي تەمديد ايدىلكدە بولنان تيمور يولى خطلىرى دىخى نقلابات عسكريەدە پك بيوك خدمت ايدەجى آشكاردر .

ازمنە سالفەدە اردولرڭ سرحدلردە جمع ونجشيدى ايجون برقاج آي لازم ايكن ۱۸۷۰ سفيرندە سفير برك اميرينڭ ھان يكرمنجى كوتى متعاقب قواي كايە ايلە ايلە محاربەلرڭ وقوعى طرفينڭ كثرلە تيمور يول خطلىرىنە ماللە اولمسندن نشأت ايندىكى مستغنى عرضدر . اشتە تيمور يوللارڭ ايجادى فن حرب قواعدينڭ تېسدانە بادى اولوب سوق الجيش نقطە نظرندىن خارق العادە براھميتى حائز ايسەلردە فقط تعبيەجە استعماللرى ھنوز اوقدر تعمم ايتامشدر . وسائط مذكورە يالكز سفر برك ھنكامندە دكل حرکات عسكريەنڭ دوامى مدتجە دىخى بيوك براھميتى حائزدر .

سفرڭ سوق وادارەسى نقطە نظرندىن تيمور يوللارڭ اهميتى بروجە آتيدر :

۱ — سيار اردونڭ سفير بركنى تسريع ايدىر يەنى احتياط ، ردیف و قطعات سائرەنى سريماً مركزلرينە نقل ايدىر ؛

۲ — سفير بر حالنە كيرن قطعات مختلفە عسكريەنى سرحد يقينندە انتخاب اولنان تجمع منطقەسنە سريماً نقل ايدىر ( بوكونكى كوندە بوكا سوق الجيش يورويشى ديك مناسبدر ) ؛

۳ — دار الحركات اوزرندە بولنان قطعات عسكريەنڭ نواقصنى اتمام ايدىر يەنى

عسکرک ارزاق، جېحانە، افراد، حيوانات، اسلحه، و... الخ کې نواقصنى سريماً اځال ايدوب  
سيار اردولرک اڅ مهم منزل خطلرينى تشکيل ايتديکندن ياره لولرک، اسبرلرک، خستگانک  
و خصمدن آلان غنيمتلرک نقلنده بک مکمل برواسطه تشکيل ايدرلر،

اکر ۱۸۷۰ سفرنده آلمانیا اردولرى رچوق تيمور پولى خطلرينه مالک اولمىدى  
نه مذکور اردولرک اداره و اجاشه سى قابل اولور ونه ده فرانسرلرک پانختلرى طوبه طوتيلور ايدى.  
هله سفر مذکورده وقوعبولان ياره لو و خستگانک بالسهوله محافظه سيله آلانلرک (۳۰۰) بيکدن  
مجاوز آلمش اولدقلرى اسرا و ساژنهک قولايقله نقلی آنجق تيمور پولر سابه سنده وقوعبولشدر.  
۴ — ينه حرکات عسکريه هنگامنده منفرداً حرکت ايدن قطعات جسيمه عسکريه  
تيمور پولر واسطه سيله يکديکرينه سريماً معاونت لازمه ده بولنه سيلور و يا خود تکميل براردونک  
بردارالحرکاتدن ديکرينه سريماً نقلنده قوللانيلور،

۱۸۶۶ سفرنده بوهيا دارالحرکاتنده مغلوب اولان آوستريا اردوسنک قسم  
اعظمى تيمور پولرله طونه حوضه سته نقل اولندينى مثللو مذکور اردويه امداد و (ويانه —  
Vienne) ي ستر ايمک اوزره ايتالياده مظفر اولان جنوب اردوسنک قسم کليسى دخى تيمور  
پولرله ويانه به نقل ايدلديکى کې (۱۸۷۱) ده جنرال (بورباکى — Bourbaki) نکه تحت  
قومانداسنده بولان فرانسرلرک جنوب اردوسى (لوار اردوسى) دخى (بلفور — Belfort)  
موقعه طوغرى تعرضنده (لوار) حوضه سندن (ديژون — Dijon) و (اوکسون — Auxonne)  
موقلرينه سريماً تيمور پولرله نقل ايدلشدر.

بوندنبشقه ۱۸۷۰ — ۷۱ سفرنده فرانسه نکه شمال اردوسنه قارشو اجراى  
حرکت ايدن آلان برنجى اردوسنک متفرق بولان قسملرينى حېن حاجتده رنقطه ده جمع ايدم بيلک  
اېچون (آمين — Amien) ابه (روان — Rouen) شهرلرينى ربط ايدن تيمور پول خطى  
استعمال ايدلدى.

۵ — تيمور پولر تعميه نقطه نظرندن ايکنجى درجه ده اهميتى حائر اولوب آنجق  
مواقع و مواضع مستحکمه ده استعمال اولنمقده در [۵].

مطالعات مسروده دن اگلاشيلورکه تيمور پولر ايله اجرا قلنان سوقيات و نقليات

[۵] ۱۸۷۰ سفيرنک بدايتده ينى (۵) آغستوسده (شپى هرڻ — Spickeren) محاربه سته  
بنشمک اوزره (نوبنکرهن — Neun — kirchen) طرفلردن تيمور پوله درت طابور نقل ايدلش ايسه ده  
آنجق اوچ طابور محاربه و مظفريتدن حصه مند اوله ييلدى.

عسکر په دن مقصد ( وقت قزاقی ) در . مذکور واسطه لږک درجه خدمت واهمیتی خاصه عددلرینه وتک ویاجفت یولی بولنلرینه وواغون وساژ ادواتلرینک مقدارینه وموقفلرینک حالیه سرعترلرینه متوققدر .

۱۸۷۰ سفرنده آلمان اردولریمچون تک وچفت اولقی اوزره طقوز خط موجوددی .

جفت بوللو اولانلرده سکونده (۱۶) الی (۱۸) وتک بوللو اولانلرده (۱۱) الی (۱۲) قطار حرکت ابتدیرلرلکه ایکن مؤخرأ یومی قطارلږک عددی دخی تزید اولندی .

ممالک محروسه شاهانه نک روم ایلی دارالحکراتنده موجود اولان تک یولی باشلوجه اوج خط ( استانبول —

ادرنه — قلبه — ؛ سلانیک — متروچه وقومانووا ؛ سلانیک — مناستر ) ایله اناتولی شاهانه نک بالخاصه ( حیدر پاشا — انقره ؛ وازمیر — آیدین — قصبه ) خطلریله ساژ کوچک خطلر اولدجه بیوک برامینی حائزدر .

## (۲) — تیمور یوللرک اصول استعمالی :

کرک سفر برک دورنده وکرکسه حرکات حریبه هنگامنده تیمور یوللردن ایوجه استفاده ایتمک ایچون حسابات آتیهیی نظر مطالعیه آلمق اقتضا ایستدیکی کبی قطعات مختلفه عسکر په نک ارکاب و اخراجی ایچون مقتضی اولان آلات و ادواتله خصوصات ساژنه نک وقت حضرده تهیه واحضاری لابددر . نقلیات عسکر په ده مستعمل تیمور یولی قطارلری ( عسکری تیمور یولی قطارلری ) اعظمی اوله رق (۱۰۰) دینکلدن [۰] عبارت اولوب تقریباً (۵۰۰) متره طولنده ایسه ده ممالک شاهانه ده بولنان تیمور یولی اداره لری اعظمی اوله رق (۴۰) الی (۶۰) دینکلدن عبارت قطارلر سوق ایده بیلور . اصولاً بر عسکری تیمور یولی قطاری برکیلو مترهیی ۲ دقیقه قطع ایستدیکندن برعادی یورویش مسافه سنی لا اقل بر ساعتده قطع ایده بیلور، که مذکور یورویشک مدتی ۴ الی ۶ ساعت اعتبار اولنور . تیمور یوللر واسطه سیله نقل ایدیله جک قطعات عسکر په نک بر قطاره ینمسی ایچون اصولاً (۱) الی (۲) واینمسی ایچون دخی هان (۱) ساعت حساب اولندیکی کبی تیمور یول موقفته گلشی وایندکدنصکره مقتضی اولان محله کیتیمی ایچون دخی اکثریا بر آاز زمانه محتاجدر . بناءً علیه بوکبی خصوصاتی نظر مطالعیه آله رق اگر تمیه جزؤ تاملرینک ماشیاً کیتملری ده ماوافق اولورسه تیمور یولی قطارلرینه یندیر ماملیدر .

[۰] واغونلږک بعضیسنده (۲) وبعضیسنده (۳) دینکل موجود اولوب دینکلرک عددینه کوره واغونلږک جسماتی تخلف ایده جکندن دینکل واحد قیاس اعتبار اولنور .

بر عسکری تیمور بولی قطاری بروجه آتی قطعات عسکریه بی نقل  
ایده بیلور :

۱ - بر پیاده لوا ویا آلائی هیئت ارکانیله برابر سفر بر حالنده بولنان  
بر پیاده طاووری ؛ یاخود

ب - بر سواری لوا ویا آلائی هیئت ارکانیله برابر بر سواری بلوک  
ویا  $\frac{1}{4}$  سواری بلوک ؛ یاخود

ج - بر طوبجی آلائی هیئت ارکانیله برابر بر پیاده طوبجی بطریه سی ؛  
یاخود

د - بر سواری طوبجی بطریه سی ؛ ویا بر بچق جبل بلوک ؛ یاخود

ه - بر بچق استحکام بلوکیله بر فرقه کوپرچی طاقی ؛ یاخود

و - بر صحیه هیئتیه برابر فرقه قرارگاهی ؛ یاخود

ز - علی العموم بر قول اردو قرارگاهی .

اگر قطعات عسکریه بی دینکلره نظراً حساب اتمک لازمکلورسه احوالده بهر دینکل  
بروجه آتی مقدارلی آله بیلور :

(۱۰) الی (۱۲) ضابط ویا مأمور ؛ یاخود

(۱۶) نفر ؛ یاخود

(۳) بارگیر ابله بر نفر ؛ یاخود

(۳) الی (۶) یاتان خسته ؛ یاخود

(۱۲) اوتوردان خسته ؛ یاخود

(۱) طوپارلق ویا سائر بر کوچك آرابه ؛ یاخود

(۶) قباقلی ویا  $\frac{1}{2}$  طوب مع قونداق .

اشته مقادیر سابقه واحد قیاسی اعتبار اولنه رق قطعات مقننه عسکریه موجود  
واغونلره تقسیم ایدیلور . بونکله برابر علی العموم واغونلرک آله بیله جکی نقلت طیش طرفنده  
یازلدیفندن تیمور یول خطنه مأمور اولان قومسیون ( خط قومسیونی ) عسکرک وروندن اول  
هرواغونه یندیریله جک افراد عسکریه ویا آرابه و حیوانلرک مقدارینی تعیین وواغونلرک طیش  
طرفه یازوب قوماندانلرینه بیلدیرمیلدر [۵] .

---

[۵] تیمیزات سفریه سیله برلکده بر پیاده نفرینک نقلی وسطی اوله رق (۷۵) و بر بنک حیوانی  
اگر سز (۳۹۰) الی (۵۰۰) واکرلی (۴۲۰) الی (۵۳۰) وقوشلدش بر طوب دخی تقریباً (۵۰۰۰) کیلوگرام  
اولدینی کپی طویلرک قتللری دخی چاپنه نظراً اوزرینه یازلمشدر .

حسابات سالفهيه و طوتيلان اصوله نظراً سفر بر حالنده بولنان بر نظاميه فرقه سنك نقليچون ( ۳۰ ) الى ( ۳۵ ) و مكمل بر قول اردويه دخى مان ( ۱۰۰ ) قطار ايجاب ايدرسده فقط بو حسابات افراد عسكريه نك استراحتنه و تيمور يولله حركت و سياحتك بر قاج كون دوام ايتديكنه نظراً اجرا اولمشد . حالوكه ممالك محروسه دارالحركاتك وضعي حسييله سفرده و قوعبوله جق تيمور يولى نقلياتك مدق آوروپاده اولدينى كې پك چوق دوام ايتيه جكي واكثر ايتيه جزؤ تاملرينك اسباب و وسائط نقليه سى كاملاً برابر بولنديرييله ميه جنى ويا آيروجه سوق اولنه جنى واسباب مجبره ظهورنده دخى عسكرك دها زياده صيقتش اوله رق پينديرك لازمك جكي جهته ( ۴۰ ) الى ( ۶۰ ) دينكلدن مرتب قطارلره ( ۱۰۰۰ ) الى ( ۲۰۰۰ ) نفر پينديرييله جكندن بر فرقه نك نقليچون اعظمى اوله رق ( ۲۰ ) الى ( ۲۵ ) و بر قول اردونك نقلنه دخى ( ۴۵ ) الى ( ۶۵ ) قطار كافيد .

ممالك شاهانده موجود تك يولى تيمور يول خطلمرى اوزرنده كونده وسطى اوله رق ( ۸ ) قطار ايشلده يلك قابل اوله جفتدن احواله موقف جوارنده بولنان مركب برلوا آئيق ( ۱ ) الى ( ۱۰۵ ) و برياده نظاميه فرقه سى ( ۲۰۵ ) الى ( ۳ ) كونده و بر قول اردو دخى ( ۶ ) الى ( ۹ ) كونده نقل اولنه ييلور .

اوله بيان اولندينى وجهله بر عسكرى تيمور يولى قطارى ساعته مان بر عادى يوروش مسافه منى قطع ايتديكندن بر كونده [ يوله و توقطرله ساژه ايچون بش القى ساعت اخراج اولنورسه ] مان وسطى اوله رق ۴۰۰ كيلو متره قطع ايدر . برياده فرقه سى مذكور مسافه بى عادى يوروشله قطع ايتك ايچون مان ( ۱۶ ) الى ( ۲۰ ) كونه محتاجد .

خلاصهً دنيله بيلوركه كوچك مسافه لرده بيوك جزؤ تاملرى تيمور يولى قطارلريله نقل ايتكندن ايسه ماشياً يوروتك دها موافق اولدينى لى الحساب تبين ايدر . بناءً عليه تيمور يول خطرلندن ايوجه استفاده ايتك ايچون عسكرك مقدارى نسبتنده مسافه نكده زياده اولسى اقتضا ايدر . اوزون مسافه لرده تيمور يوللرله نقلات ترجيح اولنور . بونكله برابر قطعات عسكريه ايچون تيمور يوللر ايله نقلده مى ؟ يوقسه يوروش اجرا سنده مى ؟ فائده اولدينى اوله حساب و تدقيق ايتك و اكا كوره حركت ايلمك اقتضا ايدر . اكر تيمور يولى قطارلرينه پينديرييله جك قطعات عسكريه نك مواصلا نقطه سندن اعتباراً خصم استقامته حركت ايتلمرى ملحوظ ايسه احواله صنوف مختلفه عسكريه بى — انقسام عساكره موافق بر صورنده — مزج ايدرك نقل ايتك ايجاب ايتديكندن ايلك قطار مواصلا موقتك محافظه سيچون برياده قطعه سنى حامل اولمليد .

مثلاً برآلای پیاده ، ایکی سواری بلوکی ، برطوبچی بطریقه سی ایله بر استحکام بلوکنندن  
مرکب بر مغرزه بوجه آئی ترتیب ایله نقل ایدیلور :

برطابور پیاده ایله یارم سواری بلوکی ؛

۱ سواری بلوکی ؛

برطابور پیاده ایله مغرزه نك هیئت ارکائی ؛

طوبچی بطریقه سی ایله یارم استحکام بلوکی ؛

برطابور پیاده ایله یارم استحکام بلوکی ؛

برطابور پیاده ایله مغرزه نك آخرقلری ؛

سوق ایدیلور که بومثللو زمانلرده مذکور مغرزه به (۶) الی (۷) قطار کافی  
اولدیفنه نظراً برکونده کاملاً نقل ایدیلور .

قطعات مختلفه عسکریه واغونلره یینه چکی وقتده پیاده افرادی چانطه ،  
اتمک طوبره لری و سلاحلریله ارکاب اولنوب چانطه لر اولجه بهر واغونده ایکیشر  
نفر اعانه سیله نفراتک التلرینه ( اوتوردقلری عمک الته ) وضع وتنظیم اولنور . هر نفر  
کندی تفنکی بجاقلرینک آره سنه وضع ایدر . آتلو صنفلرینده قلیجلر چنکاله  
طاقیلر وتفنگار آرقیه آلنور . طوبلرله قباقلیلر ویا سائر آراهلر قفرعاتلریله  
واغونلره یرلشدیریلور [۰] .

بالاده سرد و بیان قلنات مطالعات و مثاللردن اکلاشلدینی وجهله وقت سفرده تیمور  
یوللرک حرکات عسکریه به دخل وتأثیر کلیلری وارسه ده احواله وخطرک انتظامنه نظراً انلردن  
استفاده ایتک ایجاب ایدر . تیمور یوللرله پیاده صنفنک ارکاب و اخراجی قولای ایسه ده آتلو  
صنفلرینگی یک کوچدر . باخصوص بارکیر و آراهلرک و واغونلره ادخالی ویا واغونلردن اخراجی  
ایچون عزیزیت و مواصلت موقفلرینده ثابت ویا متحرک رامپه لر بولمزسه مشکلات درجه نهاده اولور!  
حتی مذکور رامپه لر کفایت درجه ده اولمزسه آتلو صنفلرینک ارکاب و اخراجی ایچون یک چوق  
وقت اقتضا ایدر . بناءً علیه بومثللو زمانلرده تیمور یولی نقلیاتی یورویشلرله ترکیب ایدیلورک پیاده یی  
تیمور یولی قطارلریله و صنوف سائر یی یورویش اعانه سیله حرکت ایتدیرمک اقتضا ایدر .

اسفار اخیره دن استنتاج اولدیفنه نظراً مستقبلده قطعات جسیمه عسکریه  
منه طوغری ایلرولدیجه ( باخصوص قلعه حربلرینده ) ایجابنده کیرولرنده برطاقم

[۰] حیوانلرک طاقلری آروجه آچیق و واغونلره یوکادیلورسه احوالده بهر واغونه اعظمی اوله رق  
(۶۰) سواری اگرطاقی ویاغود قوشوملریله برلکده (۴۰) الی (۵۰) طوبچی اگری وضع ایدیلور .

تيور يول شعبه خطلارنى تاسىسه مجبور اوله جفتدن اولجه بيان اولندينى وجهله دول معظمه اردو تشكىلاتنده بوكى خدمتلرده استخدام اولغى اوزره تيوريولى طابورلى احداث اولمشدر [۰] .

تنبيه — تيور يوللرله قل ايديله جك قطعات مختلفه عسكرىه نك كرك موقفلرده وكر كسه نيمور يولى كذركاهنده ويا واغونلر دروننده دقت ورعايت ايدى جكى خصوصيات (خدمت سفرىه) نك برنجى قسمنده مفصلاً بيان اولغى اولديغى بورداه تفصيلاتدن صرف نظر ايدلشدر .

## § ۱۲

### يورويشك صورت اجراسى

#### ( ۱ ) — يول انتخابى :

هر قفى بر محلدن عزيمته قرار ويرن بر قطعه عسكرىه اول باول استقامتى تعين وتمقيب ايدى جكى يولى (ويا بوللى) انتخاب ايتمى اقتضا ايدر . بونك ايجون يورويشى اجرا ايدى جك قطعه عسكرىه قوماندانى خريطه سنى تدقيق ومعاينه ايتد كدنبشقه بولندينى محل اهاليسندن ويا سائر واسطه لردن ايجاب ايدن تحقيقاتى اجرا ايتليدر . بوندغامدا اكر ايلروده سوارى قطعه لرى وارسه مذكور قطعه لرك يوللره دائر ويره جكلرى معلومات ، سائر واسطه لره تدارك ايديلان معلوماتلره مقايسه اولنهرق بونلرك قيصه سى واك مناسبى انتخاب اولنور .

#### ( ۲ ) — يورويش حاضرلى :

يورويش اجراسندن مقدم عسكرى نواقصى اتمام اولغى بولغليدر . « الك مهم نقطه لره قوه كلييه جمع ايدى لى سرعت ممكنه ايله خصمه تفوق ايتك ، خصوصى بالجله حاضرلرلك

[۰] آلمانلر ۱۸۷۰ سفيرنده (متس) قلعه سنك محاصره سى ائناسنده (رېمىلى — Rémilly) ايله (پونتاموسون — Pont à Mousson) آره سنده ۳۷ كيلو متره لك بر تيور يول خطى تاسيس ايتد كرى كى انكلزلرك (سواكن) حواليسنده سوداينلرله فوغلارنده دغى بواصوله مراجعت ايدلشدر .



شرط اوليدر . يوقاروده بيان اولديني وجهله يول انتخاب اولندقدنصكره يورويشدن مقصد نه اولديني يورويشك ختامنده قطعات عسكريه نرمه لرده كيجه يي كچيره جكي بر صورت عموميه ده تعين اولندقدن صكره يورويش حاضرلقرينه بدأ اولنور. شويله كه :

(۱) — عزيمت زمانك تعيني :

عزيمت زمانى مقصده ، موسمه واحواله كوره تعين اولنورسده لزومسز يره عسكرى يورمقدن توقى ايتلى ولزومندن زياده قطعياً اركنجه يوله چيقمامليدر . بونكله برابر قطعات عسكريه كيجه حلول اينزدن اول مواصلت نقطه سته ( كيهلنه جك محله ) ينشه جك وجهله عزيمت زمانلرى تعين ايدمليدر . على العاده عسكر ( ۸ ) ساعت كيجه استراحتنه يعنى اويقويه محتاج اولديندن عزيمت زمانى همان عموميتله اوكله دن ( ۶ ) ساعت اول تعين اولنور . بومدندن مقدم عزيمت ايتك وباخصوص شفقندن اول حركت ايتك اصولدن دكلدر .

آتلو صنفلرينك عزيمت زمانى — حيوانلرك استراحتيله تيار وساژه سيمون —  
پياده دن بر ساعت سوكره اجرا ايتك اصولدن ايسده بعضاً احوال حربيه شوحالى تبديل ايدم بيلور . موسم صيفك شدتلى زمانلرنده عسكرى كونشك حرارتندن وقايه ايتك ايچون اوكله دن اول يورويشه ختام ويرمك اقتضا ايتديكندن اوكي وقلرده عزيمت زمانلرى اوكله دن ( ۸ ) الى ( ۹ ) ساعت مقدم يعنى تقريباً كيجه ساعت ( ۸،۵ ) الى ( ۷،۵ ) ده اوله بيلور . موسم شتاده دخى اعظمى اوله رق اوكله دن ( ۷ ) الى ( ۸ ) ساعت مقدم يعنى كيجه لين ساعت ( ۱۲ ) ده وباخود كوندوزين ساعت ( ۱ ) ويا ( ۱،۵ ) الى ( ۲ ) ونهايت اوچده عزيمت ايديلور . ايلك وصولك بهارلر ايچون دخى ذكر اولنان مدنلرك وسطيسى دخى قبول اولنه بيلور .

(۲) — اجتماع وتجمع محللى :

اجتماع ويا تجمع محللى قطعات مختلفه عسكريه دن هيچ بريسي لزومسز يره بر يورويش اجرا ايتيه جك وجهله اولجه انتخاب وتعين اولنليدر [۰] . قوناقلردن ويا هر قفى

---

[۰] اقامت واستراحت حالنده بولنان هر كوچك جزؤنامه برر ( اجتماع محلى ) تخصيص اولندينى كي بيوك جزؤناملرك ويا قطعات مختلفه عسكريه نك موخراً طوبلاندقلرى محله دخى ( تجمع محلى ) دينور .

بر اردوگاهدن حرکت ایدەجك اولان قطعات عسكریەنك اجتماع وتجمع محللری بولندقلری محل ویا منطقه نك ایلروسندە وتعیب ایدەجكلى یواك یقینندە انتخاب ایدیلیدر . اگر یورویش اجرا ایدەجك قطعات عسكریەنك قوتی بیوك اولور وکیجهلین بولندقلری محللرك منطقهسی کنیش بولنورسە احواله کوره قطعات مذکوریه برقاچ تجمع محل انتخاب ایامك اقتضا ایتدیکی کبی مقصدە وقطعات عسكریەنك قوتیلە قطع ایدەجكلى مسافەنك بیوکلکنه نظراً هر قسمك عزیمت زمانلرینی تعیین ایتك لازمدر . یورویش جیبەسیلە (یعنی حبة الحركاته) تعیب ایدیلەجك یولرك عددی ، وبلو باشلو قطعات عسكریەنك یورویشدە اشغال ایدەجكلى منطقه = نیشلەنك تحدیدی مقصدە وخصمك قریت وبمدیتە تابدر .

### ۳) — اجتماع نظاملری :

عزیمتدن ودها طوغریسی یورویشك اجرا سندن مقدم كوچك جزؤتاملری ویا مرکب مفرزلری اساس اجتماع نظاملرنده طوبالایوب یوقامه ایتك موافق ایسەده قطعات جسیمة عسكریەنی هر زمانده اومثلاو نظاملرده جمع ایدیلەجك اولورسە هم اجتماع نظامنك تشکیلی ایچون يك چوق وقتك ضیاعنی موجب وهمده عسكرك لؤوسز یرە یورولمسنی مستوجب اولەجفندن یا بوندن اجتناب ایتلی ویاخود قطعات جسیمة عسكریەنی یول قولى نظامنده جمع ایتیلدر [۰] . بونکله برابر باش قوماندانلر بالذات ممیتلرنده بولان قطعات عسكریەنك معنا و ماده حالى تفتیش ومعاينه ایتك اوزره بعضکره قطعات مذکوریهی اصولاً اجتماع نظامنده طوبالاییدر . شوبله که :

یول یورویشی اجرا اولەجق ایسە صنوف مختلفه عسکریەنی نظام حربە وخدمت سفریەنك ایکنجی جلدنده مندرج اصوله نظراً اجتماع ایتیلور . اگر حرب یورویشی اجرا ایدیلەجك ایسە سوارى قطعهلری برنجی خطده وپیاده ایکنجی خطده وطوپنجی دخی اوچنجی خطده تجمع ایدر وصنوف ساثره معاونه ایله آغراقلرو نقلیه قطارلری دخی دیگر خطلری تشکیل ایلر وقطعات عسكریەنك موجودینه وارضینك حال ووضعیته نظراً ایجابنده هر خط دخی برقاچ قدمەدن [تعییه اساسیه ده اولدیغی کبی] تشکیل اولور . خطلرله علی العموم قدمەلرك پینده اصولاً (۳۰) زر خطوه مسافه ترك ایدیلورسەده بعض حالات خصوصیه ده مذکور مسافه بر مقدار تنقیص ویا تزید اولسەیلور . بوندیشقه بعضکره قطعات عسكریەنی کاملاً برمحله جمع ایتك اقتضا ایتوب بلو باشو جزؤتاملری یکدیگرینك عقبنده ویاایکی خطده طوبلامق دخی ممکندر .

[۰] قطعات عسكریەنی یول قولى نظامنده جمع ایتك لازمکولورسە هر قطعهنك درینلکنی نظر مطالبه آلهرق تقریباً باش ویا نهایت طرفی نره ده بولنهجفی اسره بیان واره ایتك لازمدر .

(۴) — یوقلمه لر :

هر بر قطعه عسكریه قوماندانك عزیمتدن مقدم كندی معیتك حالى واشیا وادواتی تفتیش ایتمی مقتضی اولدینی کی بر محله تجمع ایدن بیوك جزؤ ناملر دخی كندی باش قوماندانلری طرفدن صورت عمومیه ده معاينه ایدلمی یعنی عسكرك و حیواناتك محتی وجبخانه والبسه سیله یم ویه جکی تفتیش اولغلیدر . بونك ایچون : پیاده صنفده افرادك آياقلىرىك و آياق قابلىرىك حسن حالده بولمىسه ، وطوره و چانطه لرىك ایوجه باغلامىسه والحاصل البسه و پلاسقه و فشكلىلرىك تمامیه وجوده اویدرلمش بولمىسه دقت اولغلیدر .

آتلو صنفلرنده ، حیوانلرك نعللىرىنه ، اكر طاقلىرىك و یا قوشوملرك تمامیه قبادلمش وقوشولش اولمىسه ، حیوانلرك اوزرنده بولنه جق احتیاط یم ویه جك وساىرك منتظماً دوشورلمش وباغلامش اولمىسه دقت ایدلمیدر . بوندنماعد صنف مختلفه عسكریه نك جبخانه لرىنى معاینه ایتمك ویمكن اولدقجه عزیمتدن مقدم عسكره جوربا ایچرمك لازمدیر .  
اشته یوروشی اجرا ایدیه جك قطعات مختلفه عسكریه بالاده کی حاضرلقلىرىنى اتمام وایفا ایتدكده نصكره یا اولجه آلدقلى ویاخود اوئشاده آله جقلى امری موجبجه یوله داخل اولورلر .

(۳) — یوروش امری :

یول یوروشی ایچون وبریله جك امردن بحث ایتمك ایجاب ایتمز . چونكه بو مثللو زمانلرده عسكرك یالكز استراحتی نظر مطالعه یه آنه رق اكثراً نظام حربیه نظراً صنف مختلفه یه امر وبریلوب یول قولى نظامنه ادخال ایدیلور ( اولا پیاده بعده سوارى ایتدكده نصكره طوبجی وساىره ) حرکت ایدز .

ب یوروشلرنده ایسه مقدا ایضاح اولدینی وجهله سوق الجیش وتعیة الجیش ملاحظاته كوره امر وبریلور . بناءً علیه اوقطه نظر دن قوه موجوده باش قوماندانی معیتده بولنان بللو باشلو جزؤ تام قوماندانلرىنى نزدینه جلب و یوروش ایچون مقتضی اولان امری نوله ایتدیرر

وياخود اولجه يازيلان مشترك امرى مومى اليهمه ارسال وتوزيع ايدركه هر ايكي حالده مذكور امرلك باشلوجه محتوياتى بروجہ آنى درج ايدلمشدر :

امرى ويرن قطعه عسكريه

امرك يازلدينى محل

تاريخ

سرلوجه [مثلا : مفرزه امرى نومرو (۱)]

۱ — دشمنه دائر معلومات (بوندماعدا يورويشى اجرا ايدە بلك قطعات مختلفه عسكريه نك حال ووضيقي هنوز معلوم دكلسه قطعات مذكوره حقتده معلومات ) ؛

۲ — يورويشى اجرا ايدە بلك قطعه عسكريه نك منسوب اولدينى فرقه ، قول اردو ، و . . . الخ كهي جزؤ تاملرك وضيعتى (وارسه) ؛

۳ — معيت قوماندانلرينك امرسز قالملىرى احتمالننده باش قوماندان بوانسان ذاتك افكار وصرافه موافق صورتده حركت ايدە بيلملىرى ايچون يورويشك مقصد عموميه سینه دائر معلومات ؛

۴ — اتقسام عساكر (يورويش امرى تهريرا ويرلديكى صورتده اتقسام عساكر اولجه بيان اولنديكى كهي كاغدك بركنارنده شكلا ودها ابوسى يازى ايله كوستريلور ) [۵] ؛

۵ — اتقسام عساكره نظراً بللو باشلو مفرزه لرك ( مستقل سوارى ، پيشدار ، قسم كلى ، جانبدار ، دمدار ، . . . الخ مفرزه لرك ) تجمع محللرى ، — اكر اولجه تجمع محللرى تعيين وعلان اولغامش واسر دخی كيه لين اعطايدلمش ايسه او حالده مذكور محللر بيان اولنور — عزيمت زمانلرى ويا يينلرنده بولنه جق مسافه ايله تعقيب ايدە بلكلرى بولك تميمى لازمدر [اشبو (۵) نجى ماده دن مقصد : امرده بهر بللو باشلو جزؤ نام ايچون برر ماده آچلى واسرى او قوبان ذاتك دقتى جلب ايتك اوزره مستقل سوارى ، پيشدار ، آغراقلر ، . . . الخ كهي كلمه لرك البته برر چيزكى چيزملى و اكر مذكور مفرزه لر طرفندن امنيت وكشف خدمانته دائر بعض تدابير خصوصيه نك اتخاذاي ايجاب ايد بورسه انلريده قطعى بر صورتده و آبرو ماده لره ايضاح وعلاوه ايتلدير ] ؛

۶ — بيوك آغرافه دائر اوامر : كيمك تحت قومانداسنده بولنه جنى ، يورويش قولنى تقدر مسافه دن تعقيب ايدە بلك وياخود امر اخيره دكين نزه ده قاله جفتك ياننى [ كوچك آغراقلر مان دائما منسوب اولدقلى جزؤ ناملرى تعقيب ايتديكندن بولرك محللرله تشكيلاتى (اواسر يوميه) ايله اعلان اولنه يله بلكندن بومشلو حرركات عسكريه امرنده مذكور آغراقلره امر ويرمكه حاجت بو قدر ] ؛

[۵] اكر برقاج قول ايله حركت اولنه جق ايسه او حالده (اتقسام عساكر) دخی صاغ جناح قولى ، سركر قولى ، صول جناح قولى ، جانبدار ، مفرزه . . . الخ كهي طرزنده بيان ايتك وهر بللو باشلو جزؤ نامى بر ماده ايله كوسترمك اقتضا ايتديكى كهي يورويش اجرا ايدە بلك قطعه عسكريه نك ملحق اولدينى فرقه وساژه نك — وارسه — وضيعت عموميه سینه دائر معلومات ويريلور .

۷ — تڦلپ قظارپڻه دائر اواصر [ اكر تڦلپ قظارى قدملره تفريق اولنه جنى ايسه مذكور

قدملرك بولاجى محل ايله ايجاننده بولره تڦلپس اوله جنى محاط مفرزه سنك يئان اقتضا ايدر ] ؛

۸ — يورويش انسانده يورويش قولى باش قوماندانك بولنه جنى محل ؛

امضا محلى

بالاده كى ماده لردن بشقه امرك قنى واسطه ايله ارسال اولدينى علاوه اولنور وبعض احوال خصوصيه ده بر آرز ده تفصيلاته كبريشيله سيلورسه ده فقط مقصدك خارجه چيقامنه واجراآت قوماندانلرينك صلاحيتلرني غصب ايتماكه دقت اولمايدر .

فرداسى كون يورويش اجرا ايدمك اولان قطعات عسكريه اكثريا ياتمدن اول يورويش امرىنى آلورلر وياخود بعضكده عزيمتدن مقدم طوبانه جقلسه او حالده تجمع ايجون ايجاب ايدن امرى آلوب بعده تجمع محلنده يورويش امرىنى اخذ ايدرلر .

واقعا كجه ملك ايجون وريلان امرده اكثريا (تجمع محلى) يئان واعلان ايديله جكندن اكر وكيفيت نظر مطالعه آلماش ايسه او حالده سابقاً يئان اولدينى وجهله تجمع ايجون اقتضا ايدن امرلى ويرمك يعنى تجمع محلى ايله بللو باشلو جزؤ تاملرك اجتماع نظاملره دائر اواصرى اعطا ايتك لازمدر .

يورويش ايجون ورييله جك امرلر بك كج يعنى كجه ساعت ايكي اوچدن صكره اعطا اولنورسه امرك ورودينه انتظاراً عسكر بالطبع هيجان قله دوچار اولور . راحتىز قالور . عكسى تقديرده يعنى بك ايركن اعطا اولنورسه مؤخرأ خصمه دائر بعض معلوماتك ورودى ماحوظ اولديغندن امرك تعديل ايجاب ايدر . بناءً عليه خصوصات مذكوره يي نظر اعتنايه آلهرق اكا كوره يورويش امرينك اعطاسى لازمدر . رده شونى علاوه ايدمكه بللو باشلو جزؤ تاملر (پشدار 'قسم كلى' آمرالقر' ... الخ كى اقسام عسكريه) يكدى كرىنى مناسب مسافه لره تعقيب ايدم جكلرندن يورويش ايجون وريلان امرده يا مذكور مسافه لرى يئان وياخود هر بيرينك عزيمت زمانلرىنى اشعار ايتمايدر . كوچك قطعات عسكريه امرلرنده وباخصوص سيسى هوالرده اراضيده برنجى حال موافق ايسده فقط قبلى اراضيده وباخصوص سيسى هوالرده وقطعات جسيمه حقنده دقيقه يي يئان ايدمرك مسافه لرى تعيين ايتك ده امر جعدهر .

§ ۱۳

✽ يورويش قولنك انضباط و رابطهسى ✽

يورويشك مقصده موافق برصورتده اجرا اولغى ايجون عموم يورويش قولنك انضباط و رابطهسنى بغايه دقت ايتك شايان اهميتدر .

يورويشك منتظماً دواى قول باشنك دائماً ثابت بروزن وقرارده يورومسنى منوطدر . بنابرین يورويش قولنك درينكى زياده اولدجه باش طرفنك سرعتى ( وزن وقرارى ) دخى اونسبتده تناقص ايتمى لازمدر . يولارله احوال هوايه وسطى برحاله بولديغنى نظراً قول باشنك دقيقده اصغرى اوله رق ( ۱۰۰ ) خطوه قطع ايتمى لازمكلور . شوسبدن قول باشنك سوق وادارهسى پك يوك بردقه محتاجدر .

يورويش انسانده ضبط و ربطك و نظام و انتظامك محافظهسنى فوق العاده اعتنا ايتمليدر . فى الحقيقه انضباط و رابطهسى اوليان و اطاعتك معنائى قدسيه كسب و قوف ايتامش اولان عسكردن اصلاً موقوفيت مأمول دكلدر . اردولر ودها طوغريسى محاررين و مجاهدينك اساسى تشكيل ايدن شونعمت عظمانك يورويش انسانده دخى وقايهسى وظائف مقدسه دندر . اشته يورويش هنگامده افرادك حاله و باخصوص آتلو افرادينك باركيرلر اوزرندهكى وضع و اوطوروشلرينه دقت ايتمليدر . حالات مجبره و خصوصيه دن بشقه عسكرك صره دن چيقيمه و كيروده قالمسنى رخصت و يرلمايليدر . بوندنماعدا افراد شاهانهك محنتى وقايه ايتمكه غربت ايدوب يورويش انسانده صو ايجملرينه مساعده اولتورسه ده استراحت و يرلديكنى متعاقب صو ايجرليوب يا استراحتدنصكره و يا خود بئكرار يورويشه مباشرت اولنه جنى هنگامده صويه مساعده اولغليدر .

خصوصات معروضه دن بشقه يورويش قولنك انتظام داخلينى نظر اعتنادن دور طوتامق لازمدر . بنابرین يورويشلرده وقوعى ملحوظ اولان انتظامسزلنك برقطه دن ديكرينه

سرايتى منع ايتمك يعنى يورويش قولنك نظام وانتظام داخلىسىن وقايە ايلمك همچون قطعات مختلفه عسكرىه پيئندە بروجە آتى مناسب مسافەلرڭ تركى ايجاب ايدر :

### خطوه

- |     |  |
|-----|--|
| ۱۰  | پيادە بلوكلرى آردە سندە ؛                    |
| ۲۰  | پيادە طابورلردن ويا سواری وياخود طوبجی       |
|     | بلوكلردن ويا برقافله دنسکره ؛                |
| ۴۰  | پيادە وسواری آلايلردن وياخود برطوبجی         |
|     | بطريه سندن بيوك اولان طوبجی قطعه لردن سکره ؛ |
| ۸۰  | هرقنى برلوانسکره ؛                           |
| ۳۰۰ | برفرقه دنسکره ؛                              |

آتلو ضابطان ، بوريزن وترنپته جيلرله موسيقه افرادى ويدك حيواناتيله على العموم آخرلقلرڭ درينلكى بالاده كى مسافه لرده داخل دكلدر . مذكور مسافه لرڭ لايتغير بر صورتده وقايه سى تاسيسلرى مقصدينك خارجنده اولديقندن حين حاجتده موقتاً تنقيص اولنوبيله جكلرى آشكاردر .

## § ۱۴

يورويشك سرعتيله يورويش قولنك درينلكى وموله لرك بيانى

(۱) — يورويشك سرعتى :

يورويشك مدتى بك جوق اسبابه تابعدر . على العاده بر كيلومتره لك مسافه همچون پياده يه (۱۰) الى (۱۲) ومنفرداً حركت ايدن سواری يه دخی (۷) الى (۹) وطوبجی يه (۸) الى (۱۰) دقيقه تخصیص ايديلور . فقط صنوف مختلفه دن مركب قطعات عسكرىده يورويشك سرعتى ويا تعبير

آخره وزن وقراری اصولاً بالنسبه بطلی الحرکه اولان و صنف سائرہ نك اساسی تشکيل ایدن پیاده نك سرعت حرکتہ توفیق ایدیلور .

نعمیہ اساسیہ کورلیدیکی وجهله پیاده صنفی یول قولی نظامنه داخل اولدقندنصره  
( یول آدیم ! ) یوروشیله و آتلو صنفلی ( راحت ! ) حالده حرکت ایدوب آنحق مسکون  
محللردن کیلور ایکن پیاده لر خطوه موزونه ایله کچر و آتلو صنفلی دخی وضع وطوریشی  
طاقینلر . علی العاده کوچک پیاده قطعہ لری دقیقه ( ۱۰۰ ) الی ( ۱۱۵ ) خطوه قطع ابتدکی  
کبی بر ساعتہ ( ۴ ) واعظمی اوله رق ( ۵ ) کیلومترہ قطع ایدرلر . صنف مختلفہ عسکریه منفرداً  
حرکت ایدوبده یوللرله احوال هواثیه وسائرہ نك مساعدہ سی اولورسه استراحت یعنی ( موله ) زمانلری  
داخل اولدینی حالده ( ۲۰ ) الی ( ۲۳ ) ونہایت ( ۳۰ ) کیلومترہ دن عبارت اولان برعادی یوروش  
مسافہ سنک قطع یچون پیاده صنفی لا اقل ( ۵ ) الی ( ۶ ) وسواری دخی ( ۴ ) وطویچی ( ۴ ) الی ( ۵ )  
وهرقنی بر قافله دخی ( ۵ ) الی ( ۶ ) ساعتہ محتاجدر .

صنف مختلفہ دن مرکب مفرزہ لر وبخصوص قطعات جسیمة عسکریه نك  
( فرقه ، قول اردو کبی اقسام جسیمة عسکریه نك ) یوروش سرعتی بالطبع دها بطلی  
اوله جنی کبی یوللرک فنانلی و هوالرک مساعد اولماسی ویا فوق العاده مشکلاتہ تصادف ایدلسی  
کبی خصوصات یوروش مدتی تزید ایدر . فی الحقیقه بعض فوق العاده زمانلر ده  
بر پیاده قطعہ سی ۵۰۰ الی ۷۰۰ مترہ طولنده خطوه آتوب دقیقه دخی آنحق  
( ۶۰ ) الی ( ۸۰ ) خطوه قطع ایدہ ییلور . او حالده بالادہ کی ( ۲۰ ) الی ( ۳۰ ) کیلومترہ نك  
مسافہ نی کوجلکله وسطی اوله رق ( ۹ ) ساعتہ قطع ایدہ ییلور . اشته کرک بوکبی  
احوال فوق العاده و کرکسه قطعات جسیمة عسکریه نك یوروشلرندہ موله لر داخل  
حساب اولدینی حالده ساعتہ وسطی اوله رق آنحق ( ۳،۵ ) اوج یحق کیلومترہ حساب  
ایتمک لازمدر .

یوروشک سرعتہ منتظماً اجرا اولنه مامسنه بادی اولان باشلوجه حالات خلاصہ بروجه  
آتی بیان اولمشدر :

۱ — طاغلق و صرپ محللر ، یوروشک مدتی ایکی اوج دفعه تزید ایدر ،





[۰] بوراده سواری طاقمری اون ایکیشر دیزی اعتبار اولمشدر

ارقام مذکورہ سابقہ اساس اتحاد اولندقلری حالہ صنوف مختلفہدن مرکب برنظامیہ فرقہسنگ یول یورویشنده درینلکی بروجه آتی حساب اولمیشدر :

خطوه	
۸۸۸۰	۱۷ طابور پیاده ننگ (کوچک و بیوک آغرلقلریه مسافله داخلدر) ،
۵۵۰	بش بلوکلې برسواری آلاینگ (دردرله قول نظامنده) ،
۱۹۲۰	برطوبچی آلاینگ (قدمه و آغرلقلریه مسافله داخلدر) ،
۰۱۰۰	براستحکام بلوکننگ ،
۰۴۰۰	موسیقهلر و بوریزن و ترنپته جیلرله عموم فرقہ هیئت ارکاننگ ،
۸۰	پیاده ، طوبچی و سواری صنفلریننگ ییننده ترک اولنان مسافله ،
۱۱۹۳۰	یکون (فرقه ننگ نقلیه قطاری داخل دکلدلر) .

باخود کسر سز اوله رق (۹،۵) الی (۱۰) کیلومتره دنیه بیلور .

الحاصل قطعات مختلفه عسکریه ننگ یول قولی نظامنده کی درینلکلرینی کوسترن و بروجه بالا بیان اولان رقلر فنا یوللرده و باخصوص حرب یورویشنلرند و احوال فوق العاده خیلودن خیلوبه تزیاید ایدرسده فقط حرکات عسکریه دوام ایتدجکه قطعات عسکریه ننگ موجود سفر بریلری دخی تناقص ایتسی طبیعی اولدینندن اکا تقابل ایده جکی آشکاردر . بونکله برابر تمیه جزوئاملریننگ درینلکلرینی قولایجه دهند حفظ ایتک ایچون آتی الذکر ارقامک متره حسنندن قبولی موافقدر :

متره	
۳۵۰۰	بر پیاده طابوریننگ (کوچک آغرلقلیه) ،
۴۰۰۰	بیوک آغرلقلیه ( ) ،
۱۴۰	بر سواری بلوکننگ (ایکیشرقولنده) ،
۱۰۰	(اوچرلی قولده) ،
۷۰	(دردرلی قولده) ،
۲۰۰	بر پیاده طوبچی بطریقه سنگ (برنجی قدمه سیله) ،
۲۵۰	بر سواری ( ) ،

مذکور رقلره نظراً مکمل برنظامیہ پیاده فرقہسنگ آغرلقله برلکده

پول قولى نظامندهكى (پول يورويشوندهكى) درينلىكى كىرسىز اوله رىق (۹) الى (۹,۵) كىلومىتره قبول اوله يىلور .

بو حالده بر قول اردونك درينلىكى — نقله قطارلى داخل حساب اولدىنى  
حالده — وسطى اوله رىق (۱۸) الى (۲۰) كىلومىتره اولدىقندن مساعد زمانلرده فرقه لرك  
آيرو يوللردن حركت ايتىمى بك موافق اولدىنى ادا ملاحظه ايله آكلاشيلور . فقط  
خىم يىقىنده حركت ايدن ايكي يورويش قولك (مىلا ايكي فرقه نك) يىقىندهكى آره لى  
اعظمى اوله رىق بر يورويش قولك درينلىكىدن (۹ الى ۱۰ كىلومىتره دن) زياده اولماملى  
وفرقه لرك تعقيب ايتدىكى يوللر يورويش ائسانده يكدىكرىنى قطع ايتمه بك صورتده  
انتخاب ايدملى وينلرندهكى اراضى قوللرك بر برىنه بالسهموله ياردم ايتلمىنه مساعد اولملىدر .

### (۳) — موله لرك بيانى :

قطعات مختلفه عسكرىه نك قوتى اسيركك ومدى زياده اولان يورويشلرده عسكرك  
اقتدارىنى محافظه ايتك ايچون آرمده صرمده موله ويرمك اقتضا ايدر . بعض اجنبى اردولرنده اولدىنى  
كىي مقن اوله رىق هرساعت باشنده موله ايدملى عذورى اولوب عملى راصول دكلر .

اصولاً عزىمتدن اوچ چاريك صكره (۱۰) الى (۱۵) دقيقه لى كوچك موله ايدىلوب  
طدى يورويشده قطع اوله جق مسافه نك اوچده ايكيى وبعض كره درتده اوچى قطع ايدلىكىنده  
دخى اوچ چاريك ويا بر ساعت قدر ييوك موله ايدىلور [ ييوك موله نك مىتى احواله تابع اولوب اصغرىى  
يارم ساعت واعظمىى دخى (۲) ساعت قبول اولنور ] .

اولجه بيان اولدىنى وجهله امتدادى زياده اولان يورويشلرده هرايكي  
ساعتده بريوك موله ويرمك مناسب اولدىنى مىللو موسم صيفك شدتلى زمانلرنده  
وبعض حالات خصوصيه ده موله لرك عددى تزايد ايدمى بىلدىكى كى يالكز برطدى  
يورويش اجرا ايديله بك ايسه ييوك موله لردن صرف نظر ايدىلور .  
ممكىن اولدىنى حالده موله مىللك اولجه انتخابه غيرت اولملىدر [۰] . مذكور

[۰] پياده مىللك موله مىلى آتو ضابطانندن برىى واسطه سيله انتخاب ايدملى توصيه اولنور

محل موسمہ و یورویسٹک نوعہ کورہ انتخاب ایدیلور . یازین صولر یقینندہ وکولکلی محللر تحری اولور و قیشک دخی شدتلی روزکارلردن محفوظ یرلر آراشدیریلور [ اورمان کنارلری ، ویا اورمان واورمانجقلدرونی ، وادیلر ونپہ و طاعلزک یماجلری اکثریا روزکاردن محفوظلر ] . مسکون محللر درونندہ مولہ ایتمکدن اجتناب ایتملی و حرب یورویسٹلرندہ بوغاز ، دربند ، . . . الخ کبی محللرک مقابل جهتندہ — حصم طرفندہ کی مخرحدہ — مولہ ایدملیدز .

کوچک مولہ لر یول قولی نظامندہ و یولک برکنارندہ اجرا اولور . تعبیه جزؤ ناملری ویا صنوف مختلفہ دن مرکب کوچک مفرزلر یولک قربندہ اولہ رق اساسلی اجتماع نظاملرندہ بیوک مولہ لرینی اجرا ایدرلرسدہ فقط آلائی و آلایدن بیوک جزؤ ناملر و فرقلر یولک کنارندہ واگ مناسب جهتندہ بروجہ آتی نظاملرلہ بیوک مولہ لرینی اتمام واجرا ایتملیدر :

ا — ہر بیادہ طاہوری درین قول نظامندہ ؛

ب — سواری قطعہ لری طاقلہ قول نظامندہ ؛

ج — طوپچی بطریہ لری دخی مسافہ سی یناشدیرلمش طاقم قولی نظامندہ ( نادراً تک قولندہ ) ؛

وسائط نقایہ آراہلردن مرکب ایسہ تک قولندہ و یا خود طوپچینک طاقم قولی نظامی کبی ایکشرلہ و یوک حیوانلرندن مرکب ایسہ دردرلہ قول نظامندہ ترتیب اولنوب مولہ مدتک تنقیصنی و وقتک ضیاعنی موجب اولہ جق ہر درلو حرکتلرک اجرا سندن اجتناب ایتملیدز .

خضم یقینندہ مولہ محللری ترصد پوستہ لریلہ و یا خود تعبیر آخرلہ خفیف برایلری قرہ غول ترتیباتیلہ تأمین ایدملیدز . کوچک و بیوک مولہ لردہ عسکرک اوزاغہ کیتمسہ مساعدہ اولندہ من . کوچک مولہ لردہ بر جوق ایش کوریلہ مزسہ دہ بیوک مولہ لردہ : یورویشدہ زائل اولان انتظام اعادہ ایدیلور ، بعض نواقص اتمام اولنور و اکثریا کیجہ بی کچیرمک ایچون مقتضی اولان اصلر اعطا ایدیلور .



# دُرُجِی فِصْل

یوریشده ایفا اولنه جق امنیت خدماتیله امنیت مفرزه لرینک قوت و ترکیبی و یوریشده صنوف مختلفه عسکریه نك صورت استعمالی — پشدارك وظیفه سیله ترکیب وقوتی و قدمه لرله سوق و اداره سی و عمومیت اوزره یوریش نظامی — کیری یوریش و دمدارك وظیفه سیله قوت و ترکیبی — یان یوریش و جانبدارك وظیفه سی ، ترکیب وقوتی و عمومیت اوزره اصول حرکتی .

## § ۱۵

یوریشده ایفا اولنه جق امنیت خدماتیله امنیت مفرزه لرینک قوت و ترکیبی  
و صنوف مختلفه عسکریه نك صورت استعمالی

(۱) — یوریشده امنیت خدماتی حتمنده مطالعات عمومی :

مواد سابقه ده سرد و بیان اولنان مطالعاتدن اکلاشلدیقنه نظراً یوریش حالنده بولنان هر قنفی بر قطعه عسکریه کندی موجودینه نظراً بر درینك حاصل ایده جکندن خصمه تصادقنده بالطبع اقسام لازمه سی بر آنده محاربه یه داخل اوله من . بوکی بر نظامدن محاربه ترتیباتی آلمق ایچون — باخصوص عارضه لی و طاغلق اراضیده — آرزوق بر زمانه محتاجدر . فی الحقیقه غند الحساب :

اجتماع نظامندن یول      یول قولندن آچلق  
قولنه کیرمک ایچون      و یا یلق ایچون

کوچک آغز لقیله بر پیاده طاووری	۴: الی ۵ دقیقه	۴ الی ۶	دقیقه
بر سواری بلوکی	۱,۵ د ۱	۱	سرعتی ایله د
د د آلاپی	۸ د ۱۱	۳ الی ۵	د د د

اجتماع نظامندن بول      بول قولندن آچلق  
قولنه كيرمك ايجون      ويايلىق ايجون

برطوبى بطريه سى  
برياده آلايى  
۳۰۰ يوك حيوانندن مركب برقافله  
۴ • ۵ دقيقه      ۲ الى ۳,۵ سرعتلى ايله دوقفه  
۲۰ • ۲۵      ۲۰ الى ۳۰  
۱۲ • ۱۵      ۱۰ • ۱۲  
الح . . . . .

زمانه محتاج اولديغندن بوسورتله هر قننى برقطعه عسكرىه يورويش قولك درينلىكى كاملاً — جزؤ ناملك بينندهكى مسافه لرله — حساب اولنوبده اساس اولان پياده صنفنك على العاده بر دقيقه ده قطع ايندىكى مسافه يه ( ۱۰۰ خطويه ) تقسيم اولنورسه يايلىق ويا محاربه ترتيباتنه كيرمك ايجون اصغرى اوله رق مقتضى اولان زمان — دقيقه جنسندن - استخراج اولنمش اولور .

مثلا بول يورويشده بولنان بر نظاميه پياده فرقه سنك سواريسى مستنا اولدينى حالده يورويش نظامندهكى درينلىكى كسر سز اوله رق ( ۱۰ ) بيك خطوه فبون اولنسه آچيلوب يايلىق سيجون ( ۱ ) ساعت ( ۴۰ ) دقيقه ايجاب ايدر . اشته بوكا نظراً مركب برلوايه وسطى اوله رق ( ۴۵ ) دقيقه ور فرقه يه ( ۱,۵ ) بر قول اردويه ( ۴ ) ساعت ايجاب ايدر [ ۰ ] .

بناءً عليه خصم يقينده حركت ايدن هر قننى برقطعه عسكرىه خصمك آنسز ين باصقينندن كندوسنى وقايه اتمك و محاربه ترتيباتنى اخذ اينجه به قدر مقتضى اولان زمانى قزاقنى ويول اوزرنده ويا اطرافنده تصادف ايديلان موانى بر طرف ايدرك يورويشه سكته ويرمك ايجون براميت ترتيباتنى اخذ اتمسى يعنى ايجاب حاله نظراً براميت ساسله سى داخلنده يورويش اقتضا ايدر . واقعا اولجه بيان اولندينى وجهله مطلوبه موافق بر صورتده اجرا ايديلان استكشافات امنيت خده تنه بك جوق ياردم ايدرسده بونكله برابر حرب يورويشلرنده يورويش قوللارنى ايجاب حاله و تهلكه نك استقامتنه نظراً ( پيشدار ) ، ( جانبدار ) ، ( دمدار ) كې مفرزه لرله ستر

[ ۰ ] على العموم قليب قطارلرله مكمل بر قول اردونك يايلىق ايجون ( ۵ ) الى ( ۷ ) ساعت حساب اولمقده در .

وتأمين ايتىك لازمدر [۰] . باخصوص يورويش قوللرينىڭ ايلروسىنىڭ مستقل سوارى بولمىز سە  
 اولمىللو امنيت مفرزەلرينىڭ لازىمى دىھا زىادە كىسب اهميت ايدىر . فىالحقيقە خىم يىقىندە اوڭى  
 مفرزەلر تفرىق اولمىز سە يورويش قولنىڭ بىر جەتتىن آنسزىن بىر تىقنىڭ سىداسى ايشىدىلور ويا  
 خىمىڭ تىقرب ايتىدىكى اكلاشيلور وياخود ھىرقىنى سىيدىنطولاي اولور سە اولسون بىر توقف ھىصولە  
 كلور سە عموم يورويش قولى بىر ھىجىانە دوچار وافرادو سىباطان دىخى براندىشە وشاشقىنلغە كىرتار اولور!

## (۲) -- امنيت مفرزەلرينىڭ قوت و تىركىبى :

امنيت مفرزەلرينىڭ قوت و تىركىبى مىنسوب اولدىقلىرى قىطعە عىسكىرىيەنىڭ قوتىيە  
 ارانىڭ و خىمىڭ ھالىنە تابىدۇر . مذكور مفرزەلرڭ خىدمىتى آغىر و پىك زىھىتى اولدىقنىشە  
 قىطىى مىھاربە اجراسىلەدە مكاف اولدىقلىرىدىن قوتنىڭ چوق اولماسى و مىھما امكىن آتلىو مىنقىلرىدىن  
 تىشكىل ايدىلىسى اقتىضا ايدىر .

سنىوف مىختلفەدىن مىركىب كوچىك مفرزەلرڭ يايىلوب مىھاربە تىرتىياتى اخذ ايتىمى قولاي  
 اولوب بىر چوق زىمان قزانمىغە مىحتاج اولدىقلىرىدىن اكترىيا امنيت مفرزەلرىنى سوارىدىن تىشكىل ايدىرلر .  
 قىطىى سنىوف مىختلفەدىن مىركىب بىر وىك مفرزەلر بىر مىقدار يىيادە ايلە ھان عموم سوارىسىنى امنيت مفرزەلرىنە  
 تفرىق ايدىر . بىر چوق طوبىچى بىر يىرەلرىنە مالك اولان قىطعات جىسىمە عىسكىرىيە على العادە امنيت  
 مفرزەلرىنە بىر طوبىچى بىر يىرەسىنى ويا بىر قاج بىر يىرەسى - دىخى رىبط و الحاق ايدىرسەدە يالكىز بىر طوبىچى  
 بىر يىرەسىنە مالك اولان مىركىب مفرزەلر ، طوبىچىسىنى تفرىق و طاقلىرە افراز ايتىمكىدىن اجتنابە مذكور  
 بىر يىرەسىنى يورويش قىسم كايسىلە بولىدىر . فىالحقيقە يورويش قولنىڭ دىرپىلىكى آز اولان قىسم كلىيە  
 مىر بوط طوبىچى بىر يىرەسى مىھاربەنىڭ باشلانغىچىدە سىرىمە خىمىنە اجرانى تاثير ايدە بىلور .

[۰] يورويش قولنىڭ يىنى قىسم كلى قىدمەنىڭ ايلروسىنى تامينە مأمور اولان مفرزەبە ( پىشدار )  
 و كىروسنىڭ مىھافىزەسىنە بىراقىلان قىطعەبە ( دىمدار ) و يانلرڭ سىرتىنە تىمىن قىلان مفرزەلرە دىخى بولىدىقلىرى يانە نظراً  
 ( مىساغىيان جاسىدارى ، سولايان جىنەدارى ) تىسمىە اولنور .



## استكشافات خدمتى تسهيل ايتىڭ ايچون موجود سوارىيى كاملا امنيت

مفرزەلرئە الحاق ايتىلىدۇ . بىنا، غايە امر وىخاىرە خدمتتە قوللانمىق اوزرە برقم سوارى  
[ (۶) ونهات (۹) آتوبى ] وياخود بىوك يورويش قوللارندە (۱) الى (۲) طاقى قسم كلى به ترك  
اولنوب سوارىنڭ باقىسى امنيت مفروزلرئە ترفىق ايتىڭ اصولندىر . شوقدر كە صرپ وطاقاق  
محللردە وحركتە مساعد يوللردىن محروم اراضىدە ويا صىق اورمانلردە وكىلى سوارىنڭ حركتە  
مانع اولان كچىد و بوغازلردە سوارىدىن يالگىز ايجابى قدر كشف قوللرى افزاز اولنور ويا مخاىرە ايچون  
امنيت مفروزلرئە آز برمقدار اعطا اولنوب سوارىنڭ باقىسى يورويش قولنڭ كىروسندە يورتدىر يولور .  
صنوف سائرەنڭ افزازندە ايسە ( خاصةً بيادە ) قوتىڭ مقدار اعظمىسى قسم كلى به  
ترك اولنوب عمومىت اوزرە امنيت مفروزلرئە قوۋ عمومىلرئەنڭ ۱ الى ۲ نىسبەتتە تخصيصى  
اولنور سەدە فقط تەيىە ارتباطىڭ محافظە سىچون جزؤ تاملر پارچەلنمىز .

مركب مفروزلر ' فرە ' قول اردو كې قطعات جسيمة عسكريەنڭ امنيت مفروزلرئە استحكام وكوپرىچى  
عسكرى ابلە صيە هيئتى وسيار خستە خاە طاقلرى ترفىق ايدىلور .

## (۳) - يورويشده صنوف مختلفه عسكريەنڭ صورت استمالى :

يورويشده سوارى خاصةً كشف وتدارك معلومات خدمتە وپيادە ابلە طوپچى  
ايجابندە قوللانمىق اوزرە محاربە يە تخصيصى اولنور . اكر سوارى برچوق بلوكلردىن مركب ايسە  
طوغرىدىن طوغرى يە باش قوماندانڭ تىحت امر وادارەسندە اولمىق اوزرە مستقل حركت ايتىمى  
اقتضا ايدىر . آنجى حالات خصوصىدە ( مثلا : عارضى منطقهلردە ) وسوارىنڭ قوتى آز اولدىنى  
وقتە صنف مذكور بيادەنڭ يقىندە يورومسى وملحق اولدىنى بيادى برقاچ كشف قولى  
واسطە سىلە ستر ايدەرك انڭلە مواصلە سنى تأسيس ايتىمى وامنيت مفروزەسى قوماندانڭ تىحت امرندە  
بولمىسى لازمدر . امنيت مفروزلرئە ماحق اولان بيادە وطوپچى ايسە اصولاً قسم كلىدىن  
محدود ومعين برمسافە داخلىدە اوزاقلىشوب انڭلە مواصلە يە تأسيسە مجبور اولدقدىنشە مفروز  
اولەرق حركت ومحاربە ايتىمىڭن قطعياً اجتناب ايتىلىدۇ .

§ ۱۶

« ایلری یورویشتن مقصد و پیشدارك وظیفه سی ، ترکیب و قوتی ، قدمه لری ،  
سوق و اداره سی و عمومیت اوزره یورویش نظامی »

۴ ۳ (۱) - ایلری یورویشتن مقصد و پیشدارك وظیفه سی :

ایلری یورویش خصمی دائماً محاربه یه اجبار ایتك نیتیله اجرا اولغز سده فقط اکثریا  
مذکور یورویشی اجرا ایدن قطعه عسکر یه نك فکری خصمه قوشوب انی مغلوب ایتمکدر .  
ایلری یورویشده امنیت ساسله نك قسم اصلیسنی تشکیل ایدن پیشدارك وظیفه عمومیه سی  
استحصال معلوماتدنبشقه آنسزین کلیتو برخصمه تصادف ایتسه انکله محاربه ایتك و یورویش قولك  
- قسم کلینك -- محاربه ترتیباتی اخذ ایدنجه یه قدر ایجاب ایدن زمانی قزاندير مقدن عبارتدر .

پیشدارك وظیفه خصوصیه سی ایسه شو : « یورویشی اجرا ایدن عسکر ك مقصدی

ندر ؟ » سؤاله کوره تعیین اولنور .

واقعا ایلری یورویشده خصمه تصادف اولدینی کبی علی الاکثر بدایتده حال تعرضی  
اختیار اولغقده بولندیندن مذکور یورویشده تعرض فکری بر درجه یه قدر تدافعی فکرینه  
فائق ایسده بونکله برابر پیشدارك محاربه سی احواله تابعدر . بوندنبشقه پیشدار « تعقیب اولنان  
یولك اوزرنده تصادف ایدیلان خصمك ضعیف اولان قطعه لرینی سریعاً طردله منهما مکن یورویش  
قولك حرکتده سکتده ویره جك بالجمله مانعلری وقت وزمانیله بر طرف ایتسی ایجاب ایدر .

اگر پیشدار ، طوران برخصمه تصادف ایدرسه انك موضعی و یورویان خصمی قارشولرسه

یورویش استقامت لرینی و ممکن اولدینی قدر قوتی کشفه و اوزاق مسافده یایلمسینه غیرت و قسم  
کلی سهولت و امنیتله محاربه ترتیباتی اخذ ایدنجه یه قدر ایجاب ایدن زمانی قزانمق ایچون مناسب

برموضی اشغال ایملی وکندولکندن مستقل بر هجوم اجرا سنه قالدشما میدر . فی الحقیقه قسم کلی یایلمزدن مقدم پیشدارك هجومی تهلكی داعی اولدقدن بشقه مغلوبیتی حالده اکثریا باش قوماندانك قرارینی تغییره سبب اوله جفندن آتجق ایلروده بیان اوله جنی وجهله حالات خصوصیه ده ومثلاً سریمآ برموضع ویا موقعك اشغالی ایجاب ایتدیکی زمانلرده مساعده اولنور . الحاصل پیشدار ، منفرداً محاربه ایتك ایچون تشکیل اولمامش ایسه ده فقط خصمك رجعت ایتمکه اولدیغنی کوررسه انی طور دیرمه و محاربه ده اجاز ایام دیمی وغیرت ایتسی تویه اولور .

## ( ۲ ) - ایلری یورولیشده پیشدارك ترکیب وقوتی :

اولانده پیشدار ، قوه موجوده كك ؛ ویا ؛ وحتی بمضکره ؛ سی نسبتده تشکیل وعلی الامده مستقل حرکت ایتدیریلوردی . فقط زمانلرده قطعات حسیمه عسکریه نك مستقل پیشدارلری ویا تعیر آخرله اوکی سوق الجیش پیشدارلری مستقل سواری فرقلرندن عبارت اولدیغندن سابقاً بیان اولنان ملاحظاته نظراً پیشدارك قوتی آر اولسی ایجاب ایدر . پیشدار قوتلی بولنورسه باش قوماندان بولان ذات قوتی افراز ایتش بولور وکندی نفوذندبشقه آبروجه بر نفوذدها — پیشدار قوماندانك سودنی — وجوده کتیرمش اولور . زمانلرده یالکزر بر صنفدن تشکیل اوله جق پیشدارك قوتی اصولاً قوه عمومیه نك ؛ الی ؛ نسبتی اصلاً تجاوز ایتما مکه ده وسوق واداره نی تسهیل ایچون جزواتاملر دخی یکدیگرندن افراز وتفریق ایدلما مکه در . عمومیت اوزره :

قسم کلی	پیشدار	
(۲) طاقم	(۱) طاقم	بر پیاده بلوکی
(۳) بلوک	(۱) بلوک	بر پیاده طاوری
(۴) طابور	(۱) طابور	بر پیاده آلایی
(۶) طابور	(۲) طابور	بر پیاده لواسی
(۳) طاقه	(۱) طاقم	بر سواری بلوکی
(۳) الی (۴) بلوک	(۱) الی ( )	• • • آلایی
(۶) الی (۸) بلوک	(۲) الی (۳) بلوک	بر سواری لواسی

فقط صنوف مختلفه دن مرکب مفرزه لرك پيشدارلرينه ربط والحاق اولنه جق سوارى ،  
طوبچى ، استحکام . . . والڭ صنفلر دخى بالاده كى (۱۵) نجى ماده يه نظر آ تعين اولنور سنده  
پيشدار پياده سى آز اولميدر .

واقعا اسفار سالفه ده پيشدارلره كايتلى پياده اعطا اولديغنى وحتى  
سوارى صنفى دخى اكثرا احتياط قدمه سنده يعنى يورويش قونلك نهايتده حركت  
ايتديرلديكى معلوم ايسه ده فقط صوڭ سفرلر شو حالك عكسنى كوستردى . بنا برين قسم  
كلينك يورويشنى تسهيل ايلمك وبيهوده يره ايكيده برده توقنه مجبور ايتماك ايجون  
پيشدار پياده سنك آز وسوارى ايله طوبچينك نسبتاً زياده اولمى ايجاب ايدر .  
فى الواقع محاربه يه طوتشان سوارى ايله طوبچينك محاربه سنه نهايت ويرمك  
فولايدر . چونكه طوبچى دشمندن اوزاق مسافه لرده تعيه اولنش اولديغىدن قولايلاقه آتشنى  
كسه بيلور وسوارى دخى سرعتى سايه سنده بالسوهله خصمك تماسندن قورتيه بيلور ايسه ده پياده  
بركره محاربه يه باشلادىمى آرتق آتشنى كسديرمك ومحاربه سنه نهايت ويرمك فوق الحد كوچ اولور .  
هله آوجى خطنده بولنان نفراته بردن آتش كسديرمك ممكن دكلدر :

زمانمزده پياده محاربه سنك شدت ودهشتى حسييله بر طرفدن ( آتش كس ! )  
قوماندا ويا اشارتى ويريلور سه آوجى خطلك ديكر طرفنده يگيدن آتسه باشلاندينى  
واقع اولور ، براستقامتدن خصمك آزيچق ايلرولمى حالنده تكرر آتسه باشلانمسه  
مجبوريت حاصل اولور ، اكر پيشدارده بولنان پياده نك قوتى زياده اولور سه مشكلات  
اونسبتده آرنار ، باش قوماندان دخى بالمجبوريه محاربه نك اجراسيله حال عمومى سنه  
مساعده ايتكه مجبور اولور !

احوال مسروده دن طولاي قطعات جسيمه ده بيله پيشدار پياده سنك قوتى مهما ممكن  
آز اولمى ايجاب ايدر سه ده حالات خصوصيه ده — مثلا اولجه مهم بروضه نك اشغالى معلوم ومحقق اولدينى تقديرده —  
مذكور پياده نك قوتى تزييد ايتليدر .

اشته صنوف مختلفه دن مركب قطعات صغيره وجسيمه عسكريه نك  
على العاده تشكيل ايتكلرى پيشدارلر كوت و تركيبي آتيده كى جدوللرده كوسترلمشدر :

پیشدارك قوت و ترکیبی :			عموم یوریش قولنك قوتی :
صعب المرو اراضیده ویا بك عارضه لی منطقه لرده	طائفه لی اراضیده ویا مادی منطقه لرده	آجیق اراضیده و دشمندن اوزاق برمسافه ده بوللادیغه نظرآ	
برطاقم پیاده ایله برقاج آتلو .	ایکی الی اوج آتلو قسم کلیده قالق اوزه رسواری طاقیله برپیاده طاقی .	سواری طاقی ( برقاج آتلو قسم کلیده ترك اولنور ) .	برپیاده بلوکیله برسواری طاقی .
بربلوك پیاده ایله برسواری طاقی .	سواری بلوكی ( برقاج آتلو قسم کلیده ) و بربلوك پیاده	سواری بلوكی ( برقاج آتلو قسم کلیده برافله شد ) .	برطابور پیاده ایله برسواری بلوكی .
» » »	» » »	» » »	برطابور پیاده ، برسواری بلوكی و بربطریه طاقی .
ایکی بلوك پیاده ایله برسواری طاقی .	سواری بلوكی ( برقاج آتلو قسم کلیده یواقیلور ) ایکی بلوك پیاده .	» » »	ایکی طابور پیاده ایله برسواری بلوكی و برجل بطریه سی .
برطابور پیاده ایله برسواری طاقی ویا برسواری بلوكی .	سواری بلوكری ( برطاقم قسم کلیده ) ایله برطابور پیاده [۰] .	سواری بلوكری ( برطاقم قسم کلی نزدنده ) .	برپیاده آلایی ، برقاج سواری بلوكی ، برپیاده طوبجی بطریه سی .
ایکی طابور پیاده ، برسواری بلوكی ، براستحکام بلوكی ، یاردم صحیه هیئت	اوج سواری بلوكی ( برطاقم قسم کلیده ) ایکی طابور پیاده برطوبجی بطریه سی ، براستحکام بلوكی و صحیه هیئت یارم یاریسی [۰] .	اوج سواری بلوكی ( برطاقم قسم کلیده برافله شد ) .	برپیاده لواسی ، اوج سواری بلوكی ، ایکی طوبجی بطریه سی براستحکام بلوكی ، برصحیه هیئت .
برسواری لواسی .	برسوای لواسی .	برسوای آلایی .	برسواری فرقه سیله برسواری بطریه سی .
برسواری لواسیله برطوبجی بطریه سی .	برسواری لواسیله برطوبجی بطریه سی .	» » »	برسواری فرقه سیله برسواری طوبجی طابوری .

پیشدارك قوت و ترکیبی			عموم یورولیش قولنك قوتی
صعب المرور اراضیده ویاك عارضه لی منطقه لرده	طالغہ لی اراضیدہ ویا عادی منطقه لرده	آجیق اراضیدہ و دشمندن اوزاق بر مسافہ دہ بولدیغنه نظراً	
برسواری بلوک ، بریادہ آلابی ( اکثراً نشانجی طا بوریدہ ) ، برطوبجی بطریہ سی ، بر استحکام بلوک ، یارم صحیہ ہیئت .	سواری آلابی ( قسم کلی بہ بر اقلان طاقم ویا بلوک مستثنا ) ، بریادہ آلابی ( بمصکرہ نشانجی طا بوریدہ برابر ) ، ( ۱ ) الی ( ۲ ) بطریہ ۱۰ ، الی ( ۱ ) بلوک استحکام ( بمصاً کو بریحی طاقی ) ، یارم صحیہ ہیئت ویا برسیار خستہ خانہ طاقی ۱۰ .	سواری آلابی ( برطاقم ویا بر بلوک قسم کلیدہ و نقلیہ قطارینك محافظہ سندنہ تزنہ اولنور ) ، نشانجی طا بوری [ ۱۰ ] .	مکمل بر نظامیہ فرقہ سی .
برسواری بلوک ، بریادہ لواسی ، بر نشانجی طا بوری ، بر استحکام بلوک ، بر صحیہ ہیئت و ( ۱ ) الی ( ۲ ) سیار خستہ خانہ طاقی .	برسواری آلابی ( یا خودایکی آلابی رلشد بریلور ) ، بریادہ لواسی ( برده نشانجی طا بوری و بر بلہ یلور ) ، برطوبجی طا بوری ( فرقہ دہ ایک ی طا بور وارسہ ) ، بر بلوک استحکام ، ایجابندہ کو بریحی طاقلری . بر صحیہ ہیئت ( ۱ ) الی ( ۲ ) سیار خستہ خانہ طاقی ۱۰ .	ایکی فرقہ نك سواری آلابلرندن مرکب سواری لواسی ( فرقہ لرده بر اقلہ جق سواری قطعہ لری مستثنا اولہرق ) ، بریادہ آلابی و یا خود یا لکتر نشانجی طا بوری .	بر یول اوزرندہ حرکت ایدن مکمل بر قول اردو .

[\*] اشبو جدوللردہ مندرج سواری بلوکلرینك قسم اعظمی پیشدار قومانداننك تحت قومانداسندہ بر اقلہ قسزین سربستہ — مستقلاً — پیشدارك برقاج کیلومترہ ایلروسنہ سوق واعزام اولنہ ییلور . بو حالده برطاقم ویا یارم بلوک سواری — پیشدار سوارسی اولقی اوزرہ — پیشدارہ بر اغیلور .

بونكله برابر احوال حریبه بمضكره بالاده کی جدولارده کوستریلان تشکیلاتی  
نابت براقیه جفتدن قاعده اوله رق قبولی جائز دکدر [۰].

گیری ویان یورویشلرده تشکیل اولنان پیشدارلر ایلری یورویشده کی پیشدارلر قدر  
حائز اهمیت دکدر . بونلرک اساساً وظیفه لری گیری یورویشده خط رجعتی ویان یورویشلرده  
تعقیب اولنه جق یولی اوزاق مسافه لره قدر آراشدیروب خصمک بولنوب بولغدیغنی تحقیق ایلمک  
وقسم کلینک یورویشده سکت ویرمامک ایچون یولی سربست برحاله بولندیرمق ویا تعمیر و ترمیم  
ایتمک اولدیغندن قوتلری علی العاده برویا برقاج سوازی طاقیله بر مقدار استحکام افرادندن تشکیل  
اولنور [بومثلو حالده ممکن ایسه استحکام قطعه سی آراهه ویا اسنرلر ییندییره رک حرکتی تسریع ایتمک مناسبدر] .  
شوقدر ، که گیری یورویش ائناسنده خصم مالککندن ویا اهالیسی خصوصته میال اولان محللردن کچیله جک  
اولورسه پیشدارک وظیفه سی کسب اهمیت ایده جکندن احواله قوتی تزیاید ایده جکی کبی بمضکره  
مذکور پیشدار قسم کلیدن مقدم حرکت ایدن آغرقلر ویا نقلیه قطارلرینک عافطه سته  
تخصیص اولنور [۰۰].

### (۳) — ایلری یورویشده پیشدار قدمه لرینک بیانی :

پیشدار مفرزه سی ( خدمت سفریه ) نك برنجی قسمنده کورلدیکی وجهله بروجه آتی  
قدمه لره تقسیم اولنور :

پیشدار سواریمی ، اوج ، پیشدارباشی ( بوقدمه آنجق قوتلی پیشدارلرده تشکیل اولنور ) ،  
پیشدار پیشدار ی ویشدار قسم کلیدن ترکب ایدر .  
فی الحقیقه پیشدار مفرزه سی کشف و امنیت خدماتی ایوجه ایفا ایده بیلمسی و خصمک  
آنسزین باصقینه اوغرامامسی ایچون احواله کوره بالاده کی تقسیماتی اجرا ایلمسی مقتضیدر .  
مذکور قدمه لردن هر بری کندوسندن ده بیوجک اولوب کیروندن کلان قدمه به محاربه ترتیباتی اخذ ایدنجه به قدر

---

[۰] بعض حالات استثنایه ده بفرقه دن بر لوانک وبر قول اردودن دخی بفرقه نك پیشداره قریق  
اولمقیده محتلدر .

[۰۰] ۲۲ — مایس — ۱۸۱۳ سنه میلادی سنده وقوعبولان ( باونسن — Bautzen ) میدان  
محاربه سندن مضکره دول متفقهد اردولرینک گیری یورویشلری ائناسنده تشکیل ایتکاری پیشدارلر کی .

مقتضى اولان زمانى قراندېرمفە مجبوردر . صنوف مختلفەدن مركب پيشدارلرده پيشدارسوارىسى قوتنە واحوالە كوره قدمەلرە تقسيم اولغىسى ايجاب ابتدئى كې خصم يقيندە مذكور سواری آز اولدېنى وقته پيشدار پياده سنگدە قدمەلرە افراز ايدلمى مقتضيدر .

اوج ، پياده ويا سواريدن تشكيل اولنور . اصولاً پيادهدە ، ترتيب تام سفرى اوزرە بولنان بر ( مانفە ) دن تشكيل اولنوب طاغلق اراضيدە ويا عموميت اوزرە سىسلى هوالردە موقتاً يارم ويا برطاقدن عبارت اولەيلور . سواری اوجى ايسە تام برقسەدن يعنى ( ۴ ) الى ( ۶ ) آتلودن عبارتدر .

اوجدن مقصد تعقيب اولنان يولى كشف وبولك اوزرنده ويا طرفيندە بولنان دكرمن ، خان ، جفتك ، كچيد ، كوى ، اورمانچى و . . . الخ كې محللرى آراشديرمق وخصمك بولنوب بولغدينى تحقيق ووافق تفك مانعلرى و دشمنك كشافلرېنى ويا كشف قوللرېنى قوغغق وبورويش قولك يورويشنى تأخير ايتامكەدن عبارتدر [ ۵ ] . اوج — پياده ويا سواری اولسون — عموم بورويش قولك محوريى تشكيل يعنى قلاغوزلق وظيفەنى ايفا ايتديكەندن دائماً برضابطك تحت قومانداسندە بولنور وبعضكرە بولنلان منطقە اهاليسەدن دخى مناسب محلە قدر اكا بر قلاغوز ترفيق ايديلور .

اوج ، پياده اولورسە على العادە طاغلق نظامدە حرەك ايدرسەدە درېند وبوغازلردن ويا طار واديلردن وبوكا مائل چتين محللردن موقتاً افراد يكدېكرېنك آرقەسندە كيدەيلورلر . سواريدن ايسە على العادە ايكي آتلا يولى تعقيب ايدر وديكرلرى آرە سرە صاغە وصولە آجيلير وياخود بوكك نقطەلرە چيقوب نرسە ايدرلر . مذكور قدمە هر آن وزماندە جسورانه فقط غايت متيقظانە برصورتدە حرەك ايدوب لزومسز برە آتش ايتاملير .

پيشدار باشى وپيشدار پيشدارينك وظيفەسى ايسە حين حاجتدە اوجى ( ياخود يكدېكرېنى ) حمايە و اوج طرفدن آراشديريلەميان محللرى كشف وتحقيق ايتمكدر . بولك ايچون بولك صاغ وصول طرفندە وياخود تعقيب ايديلان استقامتدە بللو باشلو نقطەلر اوج طرفدن آراشديريلەمزسە اوحالەدە پيشدار پيشدارى ( ويا پيشدار باشى ) ايكيشر آتلودن ( پياده ايسە ايكيشر نقرەدن )

---

[ ۵ ] پياده اوجى بولك هرايكي طرفدن اعظمى اوله رق ( ۵۰۰ ) وسواری اوجى ايسە ( ۱۰۰۰ ) خطوہ مسافەلرەدە كې محللرى كشفە مجبوردر .



عبارت يان كشافلری سـوق وياخود ۳ الى ۱۲ كشيدين مركب كشف قوللری اعزام ايدىر . بيوك پيشدارلردىم پيشدارباشنىڭ قوتى طاقم ، بلوك وبىضكرم برطابوراوله يياور . پيشدارپيشدارينىڭ قوتى ايسه اصولا پيشداونىڭ ۱ الى ۱۲ چى قدر اولوب بعضاً بوكا بىر مقدار ( برطاقم قدر ) اسخكام وىر يلاور .

پیشدار قسم کلیسی ایسه پیشدار مفرزه سنک باشلوجه احتیاط قدمه سنی تشکیل ایدر . صنوف مختلفه دن مرکب مفرزه لرده پیشدار قسم کلیسی پیشدار پیاده سنک قسم اعظمیله پیشدار طوبیجیپسندنو ( استهکام ، ۰۰۰ اخ کبی ) صنوف سائرّه معاونه دن ترکب ایدر . پیشدار قسم کلیسی یوروش قولنک یانلرینی نامین ایتنک ایچون احواله نظراً اوزاق مساهله کشف قوللری ویاخود آتیده یان اولنه جفی وجهله ( حاندار ) مفرزه لرینی سوق ایدر .

مطالعات سابقەدن اگلاشلىدىغىنە نظراً پىشدار قىدمەلر نىڭ يېتىدە وپشىدار ،فرزەسىلە ،  
يوروش قولنىڭ قىسم كلىسى آرمىنىدە بولۇنەجق مىسافەرلار قوتە ، مقصدە وخصەك اوزاق ويقىلىنە،  
واراضىنىڭ حاللە هوايە وهر قىدمانك وظیفە-سەنە كورە نەبىن ارانور ،كە حالات عاديدە بروجه  
آتى مىسافەرلارنىڭ تركى مقصدە كافدر :

خطوه

۳۰۰ الی ۵۰۰ : اوج ایله پشدار باشی و یحود پشدار پشدارى بننده :  
۵۰۰ الی ۷۰۰ : پشدار پشدارله پشدار قسم کلسی آره سنده :

پیشدار مفروضه سیله قسم کلی بیننده براقیله جق مسافه اکثریا قوه عمومیه به نظراً تعیین اولند یغندن بروجه زیر بر قاج مثال درج اولمشدر:

پیشدار ایابہ قسم کلی  
ہیندہ کی مسافہ :

بیشدارك قوتى :

- |      |      |     |      |   |
|------|------|-----|------|---|
| خطوه | ۶۰۰  | الى | ۱۰۰۰ | (۱) طانور پياده ايله سواري بلوکی                  |
| •    | ۸۰۰  | الى | ۱۲۵۰ | (۲) طابورله بر سواري طاقي و رطوبجي طاقم ويا بلوکی |
| •    | ۱۵۰۰ | الى | ۳۲۰۰ | مکمل بر نظاميه فرقه سنک پيشداري                   |
| •    | ۲۰۰۰ | الى | ۳۵۰۰ | بر قول اردو پيشداري                               |

(۴) - پیشدارك سوق واداره‌سی :

ييشدارك مقصده موافق بر صورتده سوق و اداره سي يورويش قولك اطرافده كي

[۱] پيشدار سواريسنڱ وياخود مستقل سواري پيشدار لرينڱ قدمه لري بڻنده بولنان مسافهل احواله نظراً بمضكره بمقدار تزايدده سلور .

منطقه نك ايوچه كشف ايدلسنه منوطدر . بونك ايجون خصمك قوتلى مفرزه لرینه تصادف اتمزدن مقدم اوج وكشافلره وياخود (۳) الى (۴) آتلودن مركب كشف قوللريله يولك اطرافدهكى اراضى و مسكون محللرى آراشديرمق و خصمك ظهورى خبرى آلدینی كى ایشی غایت مدقمانه بر صورتده تحقیق ایدوب دها قوتلى كشف قوللريله ويا - دشمنك ياندن ظهور ایتدیكنه نظراً - جانبدار مفرزه لريله خصمك طردینه سى ایتك لازمدر .

كچيد ويا بوغازلردن كچیلدیكى زهان قسم كاينك مرورى تأمین ایتك ايجون پیشدار سريماً خصمدن طرفده اولان آغلرلى (مخجلرلى) اشغال ایتلى و خصم یقینده عموم یوروش قولنك قسم اعظمى مذکور محللردن كچنجه قدر یوروشه دوام ایتیرهك دشمنك حاله كوره بر حاضرلق موضعنده قالمى وكشف قوللرى واسطه سيله كچيد ويا بوغازك اطرافى كشف ایتلیدر . آتیدهكى فصللرده كوريله كى وجهله خصمك مغلوبیتند نصكره تشكيل قلنان تعقیب پیشدارى غایت مهم و مشكل بروظيفه ايله مكلف اولدیقندن سوق واداره سى اونسبتده كوچدر . مذکور پیشدار رجعت ایدن خصمى تعجیز واستراحته مانع اوله رق بتكرار محاربه یه اجبار ایتى ايجاب ایدر . بوكى زمانلرده پیشدار امنیت خدمتدن زیاده خصمه یتشمك وانى یوروشدن آلیقویمق وظيفه سيله مكلفدر . شو وظيفه یی ايوچه ايفا ایدم بيلمك ايجون ممكن اولدجه پیشدارده كلیتلو سوارى و طوپچینك بولمى مقتضیدر . فى الواقع پیشدار طوپچیسى خصمى اوزاقدن آتشله توقیف و خساراته دوچار ایتدیكى صروده پیشدار سواریسى وياخود عموم سوارى قطعهلری دخی دشمن مرقومى احاطه یه غیرت ایتى اقتضا ایتدیكندن مذکور ایكى صنف حین حاجتده پیشدار پیاده سى تقدم ایدر . بناءً علیه پیشدار پیاده سیده یوروشنى تسریع ایتلى و خصمك مقاومتنه تصادف ایدرسه سريماً یايلوب محاربه نك حال عموم یسنه كیریشملیدر . اكر خصم تکرار قوتلى و متین بره موضی اشغال و مقاومتده اصرار ایدرسه تعقب پیشدارى دخی دشمن مرقومى قولایلقله طرد و موضى تركه اجبار ایتك ايجون سريماً دشمنك بریانی قوشاتمغه و خط رجعتى تهدید ایتك غیرت ایتلیدر .

## ( ۵ ) - عمومیت اوزره یوروش نظامی :

مدخله بیان اولدینی وجهه یوروش حالده بولان قطعات مختلفه عسکریه نك یكدیگری تعقیب ایندکلی صریه ( یوروش نظامی ) ویا ( یوروش ترتیباتی ) دینور .  
حرب یوروشی نظامنده بولان بالجه قطعات عسکریه ( پیشدار ، قسم کلی ، دمدار ، جانبدار و . . . الخ کي اقسام عسکریه ) قواعد آتییه رعایت ایتلمی اقتضا ایدر :

- ۱ - صنوف مختلفه عسکریه ملحوظ اولان احتیاجه و محاربهده استعمال واستخداملرینه نظراً بر برینی تعقیب ایتلی و یكدیگرینك حرکاته مانع اولیه جق صورتده ترتیب ایدلملیدر ؛
- ب - سوارلی قطعه لری اولجه بیان اولان - صعب المرور اراضی کي - حالات خصوصیه دنغاعدا خصمه انک یقین بولنه جق صورتده حرکت ایدر ( ایلری یوروشده : باش طرفده ، کیری یوروشده : نهایتده ، یان یوروشده : ایلریده و تهلكلی یان جهتده بولنور ) ؛
- ج - محاربه نك باشلانغچنده طوبچینك ارکنجه و سریعاً اجرای تأثیر ایتلی و صنوف سائر نك یا یلمسنه مقتضی اولان زمانی قزاندرمی ایچون مهما ممکن خصمه یقین بولمیلیدر . فقط اوللری قوللانلیدینی کي بستیون یوروش قولك باشند و یا خود ( کیری یوروشده ) قولك نهایتده ترتیب ایدلملیدر . زمانمزد طوبچی بی تحت امنیتده بولنیرمق ایچون اصولاً ایلری یوروشده باشده کي جزؤ تامك یعنی طابور ( و یا بعض حالات خصوصیهده باشده کي بلوكل ) ویا آلايك کیروسنده و کیری یوروشده دخی نهایتده کي جزؤ تامك ایلروسنده حرکت ایدریلور ؛
- د - کلینلو سوارلی به ملحق طوبچی ( ایلری یوروشده ) قاعده قسملیده بولان باشده کي آلايك کیروسنده و یا خود ( کیری یوروشده ) نهایتده کي آلايك ایلروسنده یورودیلور ؛
- ه - اصولاً پیشدار ویا دمدار پیاده سنی تشکیل و افراز ایدن قطعه عسکریه نك متباق جزؤ تامی یوروشنك نوعنه کوره قسم کلینك باش ویا نهایتده حرکت ایدر .

## دلیله -

مثال اولقی اوزره آتییه صنوف مختلفه دن مرکب برمفرزه ایله سفرر حالده رنظامیه فرقه سنك ( ایلری حرب یوروش نظامی ) کوسترلشدر . مذکور یوروش نظاملرنده یولك استقامتی تمامیه کوسترلیره رك نظری اوله رق ارائه ایدلشدر . بولردن مقصد بر نمونه عرض ایتك اولوب بوقسه هر آن وزمانده ترتیبات مذکوره نابت اوله میه جی کي بالفرض فرقه نك اسباب و وسائل قلیسی دخی دائماً یانده بولنمی محمل دکلدن . ترتیبات مذکوره آشایغیده کي ماده لده بیان اولنه جق کیری ویا یوروشی اجرا ایدن قطعات مختلفه عسکریه دخی قابل تطبیقدر . شکلرده محرر ارقام عمومیت اوزره خطوه چنسنندرنر .

مثال (۱)

مفرزه نك قوتى : ( ۳ ) طاہور پیاده . ( ۱ ) سواری بلوكى ، ( ۱ ) پیاده طویچی بطریقی  
وبر استحکام طاقندن عبارتدر .

— بالاده کی مفرزه نك ایلری حرب یوروش نظامیدر — .

پیشدار :

[ اوج قومادایله درت آتلولو نیه یه جقدیغنی کوستریور . ]

اوج [ رقم یغنی الی آتلودر ] .  
ارتباط آتلوسی .

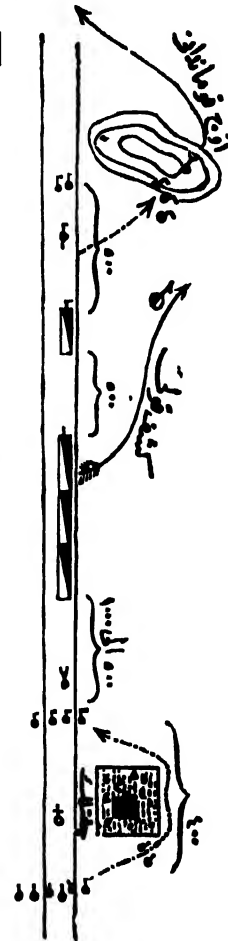
پیشدار سواریسنى  
تشکیل ایدن بلوك  
اولوب (۱۲) آتلولو  
مفرزه قسم کلیسنه  
ترك اولغمشدر .

سواری پیشدار پیشدارى (طاقك باقىسى) .  
سواری پیشدار قسم کلیسى (اوج طاقدر) .

سواری اوجى قوماندانى ( ملازم ویا چاوش ) .  
سواری اوجى (درت آتلودر) .

پیاده اوجى قوماندانى (ملازم) .

اوج ( بر مانفه اولوب ایکی نفردن عبارت بر کشف چفتلك كشفنه  
سوق اولغمش اولدیغنی کوستریور ) .



## مەركەب مەفرزەنەك يۈرۈش نەظامىدىن مابەد :

ارتباط قەرى .	♣	}
• • •	♣	
پىشدار باشى (طاقەك باقى مانەلەردىن عىبارتەر) .	□	}
	□	
پىشدار پىشدارى (بەلۈكەن باقى تەلەن اىككى طاقەر) .	□	}
	□	
پىشدار قوماندانىلە مەخپەرە آتۇرلەردىن عىبارتەر .	♣	}
	♣	
(۲) نەجى پىادە بەلۈكى .	♣	}
(۳) • • •	♣	
(۴) • • •	♣	}
استەككام طاقى .	♣	

## مەفرزەنەك قەسم كەلىسى :

مەفرزەنەك ەئەت ارەكانى وىا قوماندانە ەئەتى .	♣	}
امرو مەخپەرە خەدمەتتەدە استەخدام اولەجەق امرو آتۇرلى (الەى آتۇردىن عىبارتەر) .	♣	

مركب مفروزە نڭ يورويش نظامىدىن مابعد :

بر صحرا يىادە طويىچى بطريەسى .

طويىچى بطريەسى نڭ برنجى قىسمى .

مفروزە نڭ كوچك آغرىلى :

بطريە نڭ ايكنىچى قىسمى (كوچك آغرىلى دىمكدر) .

(۱) نىچى طابور نڭ كوچك آغرىلى .

» » » نىچى (۲)

» » » نىچى (۳)

مركب مفرزه نك يورويش نظامندن مابعد :

مفرزه نك بيوك آغرلى :

- |  |     |
|--|-----|
| بولنديغى تقدېردە سوارى بلوكنك بيوك آغرلى . | (۵) |
| بطريه نك بيوك آغرلى .                      | (۵) |
| (۱) نجى طابورنك بيوك آغرلى .               | (۵) |
| (۲) نجى " " " " " "                        | (۵) |
| (۳) نجى " " " " " "                        | (۵) |
| بولتە بيلمىسى ماحوظ اولان پراكندە افرادى . |     |

مثال (۲)

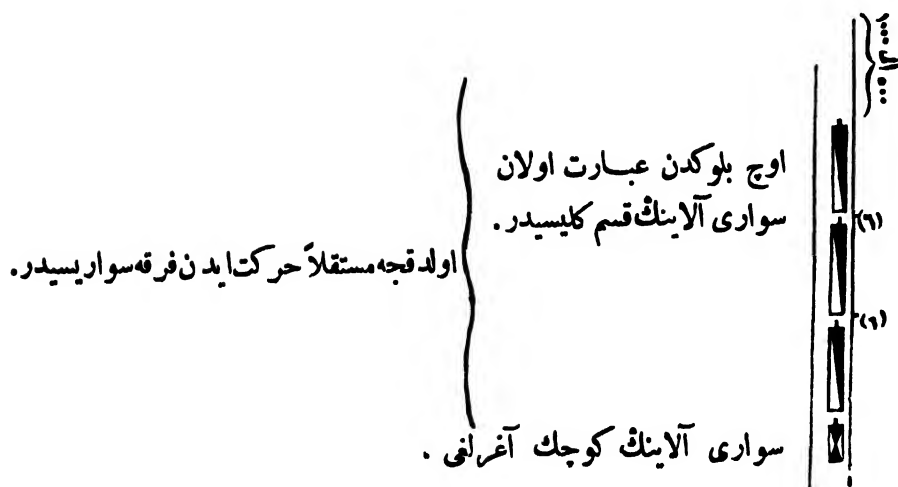
اوجنچى نظاميه فرقه سنك قوتى : ( ۱۷ ) طابور يادە ، بر سوارى آلایى (درت بلوك) ،  
ر طوبجى آلایى ( ايکى طابور ) ، بر اسنكام بلوك ايله برتقليه قطارندن عبارتدر .

— بالادەكى نظاميه فرقه سنك ايلرى ( حرب يورويش نظامى ) در — .

اولدجه مستقلاً حرکت ايدن فرقه سوارىلى :

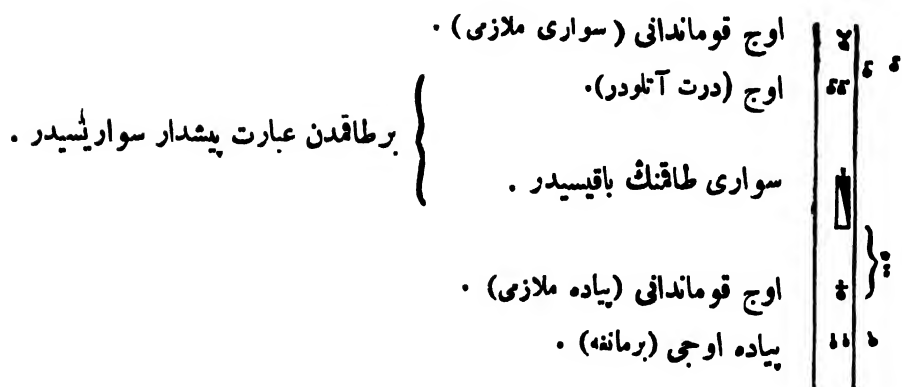
- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| اوج برتسم سواريدن عبارتدر .         | ۵ |
| پيشدار پيشدارى ( طاقنك باقىسىدر ) . | ۱ |
| پيشدار قسم كليسى (اوج طاقدر) .      | ۱ |

## فرقەنڭ يۈرۈش نظامىدىن مابەد :



اشۇ فرقە سۈرىسى مستقلاً حرىكتە دشمنى كۈرمەكە غىرىت ايدەجكەندىن مذكور سۈرى ايله آتيدەك پىشدار پىشندە بولنەجق مسافە اكترىا قىطى برصورتدە تىجىد اولنەن .

## فرقە پىشدارى :





فرقەنك يورويش نظامىدىن مابعد :

پيشدار باشى ( بىر يادە بلوكىدر ) .

پيشدار پيشدارى ( اوج يادە بلوكىدر ) .

يارم استحكام بلوكى .

نشانجى طاپورىنك كوچك آغزالى .

پيشدار قسم كليسى :

آلاى هيئت ارکانى

امراآتولولى .

طقوزنجى آلايك برنجى طاپورى .

بطر (۱) { ورادە هر بطريە برنجى قدمە سىلە برلكدە بولندينى مفروضدر .  
(۲) د

(۲) نجى يادە طاپورى .

(۳) نجى د

(۴) نجى د

ايكى بطريەنك ايكنجى قدمەلىرى .

فرقه نك يورويش نظامندن مابعد :

هيچيه هيئي ( نمبر ديكړه آمبولانس ) .  
پيشدارك ( جزؤ ناملك سره سيله ) كوچك آغزلى .  
برقاج آتلا ايله ( ۴ ) نجى طابور دن برمانه اولوب دمدار مقامنده در .

فرقه نك قسم كليسى :

فرقه قوماندانيه مخبره ايچون دردننجى سوارى بلوكندن برطاقم .  
( ۱۰ ) نجى پياده آلاي اولوب طابورل اصولا يكديكرى آرقه سنده بولنور .  
فرقه قرارگاهيله ( ۱۰ ) نجى آلايك كوچك آغزلى .  
درت طوپچى بطريه سندن عبارت ( ۷ ) نجى طوپچى آلاينك باقيسنى كوسترر .  
( طابور و بلوكرك مسافه سى ( ۲۰ ) شر خطوه در ) .

لوا ارگانى  
( ۱۱ ) نجى پياده آلاي  
التنچى پياده لواسى .  
آلايك كوچك آغزلقلى  
( ۱۲ ) نجى پياده آلاي

آلايك كوچك آغزلقلى .

☐ (.)  
☐ (.)  
☐ (.)

(۲۰۰۰) (۲۰۰۰)



تہذیب (۱۰۱) ۱۴



[۵] فرقه‌نک بیوک آفرلری تمیه جزو تاملرینک یوروش نظامی طرژنده ترتیب و (۵) شر خطوه مسافه ابله یکدیگری تقیب ایدر . بعضکره ومثلاً خصمه محاربه ایتک اوقدر ملحوظ اولنسه او حالده پیشدارک بیوک آفرلری کندوسی تقیب ایدر. اگر نقلیه قطاری کاملاً بریده بولنورسه او حالده (۵) نجی ماده‌ده بیان اولندیی وجهه ترتیب ایدلور .

## ۱۷ §

### کیری یوروش ودمدارك وظیفه سیله قوت وترکیبی

#### ( ۱ ) - کیری یوروش ودمدارك وظیفه سی :

کیری یوروشدن مقصد اصلی خصمدن قورتلحق وکیرولرده مناسب بر موضی اشغال ویاخود دیگر بر قطعه عسکریه ایله برلشهرک بتکرار مقاومتی تجدید ایتکدر . واقعا بمضکره بولنیلان محلدن کیریو طوغری چکیلهرک دها ایوجه بر موضی اشغال ایتک اوزره اختیاری کیری یوروشلرک اجرا اولدینی تاریخ حرب بیان ایدیورسده اسفار مستقبلهده وخاصه خصمک منتظم قطعات عسکریه سی قارشوسنده بوکبی یوروشلر آنجق دشمن اوزاق مسافده ایکن اجرا اوله بیله جکندن حالات استثنائیه دن معدوددر [۰] .

کیری یوروش کرک ( اختیاری ) وکرکسه ( مجبوری ) اجرا اولنسون بونده تعرض فکری مفقود اولدینی جهته مهما امکن خصم ایله تماسدن دخی مجانبت اولنور . بوسیدن کیری یوروشلرده قولک باشلوجه امنیتی استحصاله مأمور اولان دمدارمفرزه سی ممکن اولدینی قدر محاربه دن وباخصوص مصرانه محاربه دن اجتناب ایتلیدر . چونکه بوکبی زمانلرده قسم کلی کیتدجه دمداردن اوزاقلشهرق انک امدادینه کله میه جکندن دمدار ، خصمه غلبه ایتش بیله اولسه اکمال مظفریتدن محروم قالور ویاخود قطعی بر محاربه یه طوتشورسه کیری یوروشی مشکلاته ویوروش قولی ضایعاته دوچار ایدمجبکی کبی مقصدک خلافتده اولهرق قسم کلی یی بتکرار محاربه یه مجبور قیلار . یالکز شونی علاوه ایدملکه اگر دمدار محاربه یه مجبور اولورسه قوتلی بر خصمه قارشو پک

---

[۰] ۱۸۷۱ کاتون ثانیثک (۱۰) نجی کونته طوغری جنرال (وردر — Worder) نامنده کی ذات (وهزل — Vesoul) موقعندن (ایزن — La Lisaine) موضنه طوغری اجرا ایتدیکی کیری یوروش براده یه قدر اختیاری ینی (رجمت اختیاری) صایلور .

میتقانه و احتیاطکارانه بر صورتده محاربه‌یی قبول ایتلیدر . مقصد ایفا اولدینی کبی یعنی قسم کلیه ایجاب ایدن زمانی قزاندیردینی کبی محاربه‌سنه ختام ویرملیدر . شاید محاربه‌سنی تمدید ایدرسه سابقاً بیان اولنان محذوره دوچار اولور . بوندغاعدا کیری یورویشلرده عسکرک قوه مغویه‌سی ایلری یورویشده اولدینی کبی بولنه‌میه‌جقندن قوتلی وفعال برخصم قارشوسنده حرکت ایدن دمدارک وظیفه‌سی ایلری یورویشده تشکیل اولنان پیشدارک وظیفه‌سندن بک مشکل وخطره‌لیدر .

## (۲) — دمدارک قوت و ترکیبی :

دمدارک قوت و ترکیبی انی تعقیب ایدن خصمک قوتنه واحواله تابعدر . اصولاً قوه عمومیه‌نک الی ؛ دی نسبتده تفریق اولتقدده ایسه‌ده فقط بونسبت ثابت دکلدر . یورویش قولنک وعموم دمدارک حرکت ومقصیدی دشمندن ستر واخفایه ائک ایو واسطه سواریدر . هله هر میلرله دشمنی اوزاقده بولندیرمه ائک اعلا واسطه دخی طویجی اولوب دمدارک ائک مهم قسمی تشکیل ایتلیدر . بوندن اکلاشیلورکه دمدارک قسم اعظمی سواری وطویجیدن عبارت اولسلی ودمدار پیاده‌سی غایت آرز بولمیلیدر . بوندنبشقه حین حاجتده دمدار موضعی تحکیم ویاخود خط رجعت اوزرنده ممکن اوله بیلان (کوپریری تخریب ، وادی و یولاری مناسب مانع‌له سد ، و . . . الخ کبی) مانع‌لری احداث ایتک ایچون دمداره بر مقدار (طاقم ویا بلوک) استحکام وکوپریمی عسکری الحاق ایتلیدر [۰] .

مجبوری کیری یورویشلرده وباخصوص بر میدان محاربه‌سنک ضیاعنی متعاقب اجرا اولنان کیری یورویشلرده دمدارک وظیفه‌سی کسب صعوبت ایده‌جکندن ممکن اولدینی قدر هنوز چوق یورولامش عسکردن تشکیل اولمیلیدر . بومثللو حاللرده دمدارک اخذ ایده‌جکی ترتیبات خصمک حال وطورینه واوزاق ویا یقینلغه تابعدر . اگر دمدار ، خصم طرفندن تضییق اولنمزسه

---

[۰] اگر استحکام عسکری بولنمزسه احوال مجبرده پیاده‌دن برطاقم ویا بر بلوک قدر برقطعه تفریق وپوش اولان بک حیواناتنه ویا سائر واسطه‌له پندیروب ایجاب ایدن مانع‌لری احضار ایتک ایچون اولجه کیریوه اعزام ایدلسی موافقدز .

اوزمان حرب یورویشی نظامنده اولدینی حالدہ قسم کلی بی تعقیب ایدر ، که قدمه لری قوتنه کوره طبق ایلری یورویشلرده کی پیشدار قدمه لری کبی ترتیب ایدیلور . یعنی اساساً ( دمدار سوارسی ) ، ( دمدار دمداری ) و ( دمدار قسم کلیسی ) نامیله باشلوجه اوچ قدمه یه تقسیم اولندیگی کبی فوتلی دمدارلرده دخی ( دمدار باشی ) آریلور . دمدار دمدارلردن ( ویا دمدار باشندن ) اوج افراز اولنوب دشمنه انیقین بولنور . الحاصل کبری یورویشلرده پیشدار دمداره منقلب اولور . بونگله برابر دمدار ایله قسم کلی آره سنده بولنان مسافه لر پیشدار ایله قسم کلی بیننده کی مسافه دن اولدجه زیاده بولمیلیر ، که قسم کلی یه مقتضی اولان زمانی قزاندره بیلسون [ دمدار قدمه لرینک بیننده کی مسافه لر دخی پیشدار قدمه لرینک بیننده ترک اولنان مسافه لره اعظمی مقدارلردن عبارت اولسی توصیه اولنور ] . اگر دمدار ، وظیفه سنی ایفا ایتمک ایچون محاربه یه مجبور اولورسه او حالدہ آتیده کی ایکنجی بابده بیان قلنان قواعد رعایت ایتمسی اقضا ایدر .

ایلری یورویشده تشکیل اولنان دمدار آنجق ضبط وربطی محافظه

ایتمک وپراکنده افرادینی ایلری سورمک کبی اهمیتسز بروظیفه ایله مکلف اولدیفندن برقاچ آتلودن ( ویا بولندیقی تقدیرده زاندارمه افراندندن ) تشکیل اولنور . شوقدرکه اگر خصم سوارسی ویا چته لری یورویش قولنک کیروسنی تهدید ایتمسی ملحوظ ایسه ویا خود اهاالیسی خصم کورینان مملکتلردن کچیله جک ایسه او حالدہ تهله کنک نوعه کوره هم یورویش قولنک نهایتی وهمده اسباب ووسائط نقلیه بی محافظه ایتمک ایچون مناسب قوتده بردمدار تشکیل ایدلمیلیر .

یان یورویشلرده دخی خصم سواریسنک قولک نهایتی تهدید ویا خصوص

مستتازمانلرده قولک نهایتده حرکت ایدن آغریق و نقلیه قطارلرینی تعجیز ویا ضبط ایتمک کبی تشبثاته قالدشمسی محتمل اولدیفندن بوکبی زمانلرده دخی برپیاده قطعه سیله کشف خدمتنده استخدام اولنق اوزره برقاچ آتلودن عبارت بردمدار تشکیل اولنور .

## ✽ يان يورويش و جانبدارك وظيفه سيله تركيب و قوتى و عموميت ✽ ✽ اوزره اصول حركىتى ✽

### (۱) - يان يورويش :

۶ ۷ يان يورويش دىن مقصد اصلى خصمك بر جناخى قوشاتمى و ياخود انك بر يانى اوزرينه قوه كليه جمع ايتمكدىر . خصم تقدر قوتلى ، فعال و يقين بولنورسه تعيه منطقه سنده يان يورويشلارك اجراسى دىخى اونى سبتده مشكل و مخاطره لى اولور . اسفار سالفده و خاصه بيوك ( فرد ريق ) و ( ناپوليون ) دورنده بر قوه جسيمه ايله خصمك دائره تاثيرى داخلنده يان يورويشلارك و ياخود تكميل براردى ايله تبديل جبهه نك موقيتله اجرا اولنديقى تاريخ حرب بيان ايدىورسده فقط زمانى اردولرينك مواجهه سنده اومثللو مانوره لرك اجراسى غايت مشكلدىر . چونكه يان يورويشى اجرا ايدىن قطعات عسكرى يى وقت و زمانيله كشف ايدوب اوزرلرينه تعرض و هجوم ايتمك بر راده يه قدر قولايدير . فقط تعرضه قيام ايدىن طرف ، خصمك يورويش قولنى كشف ايتدىكى كې وقت كچيرمكسزىن سرعت و شدتله هجومى اجرا ايتمىزسه ينى يان يورويش اجرا ايدىن عسكر پك چابوق تهلكى صاوه بيلور .

يان يورويش اجرا اولنديقى هنگامده خصم طور يورسده يعنى بالاده بيان اولنديقى وجهله اوقدر فعال اولمىزه او حالده بالسوله يورويش اتمام و مقصد استحصال اوله بيلور . فقط عكسى تقديرده يعنى دشمن ، يورويش قولى استقامت و حركت اوزره بولنور و افراڭ يان يورويش دىن خبرى اولمىز و تدابير لازمه اتخاذ ايدىلزمى تهلكه زياته اولور ، يورويش قولنك يان و يا آرقه سندن خصمك كوچك بر مفرزه سى ظهور ايدىر سه قطعات عسكرى يه فوق العاده تاثير ايدىمك جكندن هر طرفدن

( دشمن بزی باصدي ! ) آوازه لری ایشیدلکه باشلار ! شوسیدن یان یورویشدن اجتناب ایتک لازم ایسه ده حین حاجتده اجر اسندن صرف نظر ایدیله مز . فقط بوکی تعبیجه مضر وتهلکلی عد اولنان یورویشلرک اجر اسنده ممکن اولدجه کیجه قرانلغندن استفاده ایتلی وبوندنبشقه بروجه آتی بیان اولنان تدابیرک اتخاذینه غیرت ایلملیدر .

( ۱ ) — تهدید اولنان یانی ستر ومحافظه ایتک :

خصم طرفندن تهدید اولنان یانک تأمین ایچون کشف قوللری کفایت ایتزسه دها بیوک قطعله لرینی جانبدارلر سوقیه مقصدک استحصالنه غیرت ایتک اقتضا ایدر . واقعا بویله برقطعه عسکرینه نک اعزامی اکثریا اجرا اولنان مانوره ( ویاخود یان یورویش ) اوزرینه خصمک دقتی جلب ایدلمش اولور . برده سوق اولنه جق جانبدارک قوتی خصمه نظراً دها ضعیف بولنه جفتدن خصمی اشغال وتوقیف ایدمکجه بالعکس اتی تعرض وهجومه تشویق ایدر ! بوندن مقصد جانبداردن صرف نظر ایتک اولیوب آنجق یانلرک تأمیننه مأمور ایدیلاں قطعات عسکریه پک قوتلی اولورسه یورویشی تأخیر ایدر ومحاربه یه طوتشان جانبداری سریعاً جلب ایتک مشکل اولور . بناءً علیه حال واداضی مساعدده ایتدکجه قوتلی جانبدارلر افرازندن صرف نظرله موانع طبیعی دن استفاده ایتلی واومثللو وظیفه لری آتلو صنفلرینه حواله ایلملیدر .

( ۲ ) — اسباب ووسائط نقلیه یی تهلکه سز یانک خارجنده کی موازی یولدن یوروتمک :

قطعات مختلفه عسکریه نک اسباب ووسائط نقلیه سنک محافظه سی پک اهمیتلی اولوب بونلردن برقسمنک ضیاعی افراده پک چوق تأثیر ایدمکچکندن اگر بالاده کی واسطه نک اجرایی قابل ایسه اگا تشبث ایتک وممکن اوله مدینی حالده ووسائط مذکوریه یی مناسب برمحافظ مفرزه سیله ویا دمدار اعانه سیله تأمین ایلمک اقتضا ایدر .

( ۳ ) — یورویش قوللرینک درینلکنی تنقیص وجهه سنی ( ویا جهة الحركاتی ) توسیع ایتک :

فی الحقیقه یالکز یان یورویشلرنده اولیوب هر نوع یورویشلرده قطعات عسکریه یی — باخصوص قطعات جسیه عسکریه یی — یورغونلق ومشکلا دندن قورنارمق وسوق واداره سنی تسهیل ایله





ایلری وکیری یورویشده یالکز یورویش قولنك یانی (ویاخودیانی)

تهدید اولدینی صرملرده خصوصی جانبدارلر تشکیل اولنور . بؤکی زمانلرده جانبدارك قوت و ترکیی تهلکكنك و اراضینك حاله تابعدر . فقط اساساً جانبداردن مقصد یورویش قولنك اطرافنی کشف و تأمین ایتك اولدیغندن مكن اولدینی قدر یالکز سواریدن واکر خصمه محاربه ایتسی مله نوظ ایسه صنوف مختلفه دن تشکیل اولمیلدر .

ایلری وکیری یورویشلرده تشکیل اولنان جانبدارك قوتی اصولاً پیشدارك و یادمدارك ؛ الی ؛ چی و بعضکره ؛ سی نسبتنده تفریق اولنور سده علی الاکثر قسم کلیدن افراز اولنوب پیشدار ( و یادمدار ) قوماندانك تحت قومانداسنده بولغز . بونگله برابر پیشدار ( و حین حاجتده دمدار ) مفرزه سنك احواله کوره کند یانلرینی تأمین ایتسیده لازمدر .

برپایه فرقه سنك صورت عمومیده ایلری وکیری یورویشلرده جانبدار ی برسواری بلوکی و یا برسواری بلوکیله برطابور پیاده و یاخود برسواری ؛ لویکله برطابور پیاده و برجل برطریه سندن ( و یاخود ساژ برصیرا برطریه سندن و حتی بعضکره ایکی طوبدن ) عبارتدر .

جانبدار مفرزه سی ترکیب و قوته نظراً بر امنیت ترتیاتی اخذایده رك مكن اولدینی قدر ستر و تأمین ایده جکی یورویش قولنه موازی بریول و یا استقامت اوزرنده حرکت ایتسی و ارتباط کشف قولاری واسطه سیله یورویش قولنه مواصله یی تأسیس ایلسی اقتضا ایدر .

خصم یقیننده یان یورویش اجرا ایدن قطعات عسکریه نك جانبدارلری اك مشکل و مهم بروظیفه ایله مكافدر . فی الواقع مذکور یورویشده یورویش قولی مسافه قطع ایتك استر ، یوقسه محاربه یی آرزو ایتمز . بناءً علیه جانبدار ، یورویش قولنی خصمدن نقدر مکمل کیزله بیلورسه یورویش قولنك آرزوسنه اونسبتده خدمت ایتش اوله جفی وارسته قیددر . بؤکی یورویشلرده تعرض فکری مفقود اولوب جانبدارك سالف الذکر وظیفه عمومی سندن بشقه وظیفه خصوصیه سی :

۱ - خصمی آلداتقله برابر قسم کلینك یان یورویشی ستر ایتك ،

ب — يان يورويش ائناسندە قولك محاربە يە مجبور اولماسىچون خصمك هجومندە  
اكا مقابلە ايتىمكەن عبارتدر .

اشتە وظيفە مذكوره ايلرى يورويشلردە تشكىل قلنان پيشدارك وظيفە سندن دها كوچدر .  
چونكه پيشدار ، كندوسنە تقرب ايتىمكە بولنان قسم كلى يە مستنداً محاربە سنى اجرا ايدرسەدە  
جانبدار يالكر كندى قوتنە اعتماد ايدر . بونك ايچون يان يورويشلردە تشكىل و ترتيب اولنان  
جانبدارلر ك قوتى ايلرى يورويشده آريلان پيشدارلر ك قوتىدن دون اولمامليدر . بونكلە برابر  
سابقاً بيان اولنان ملاحظە نظراً جانبدارلردە كليتلو سوارى و طوبجى بولندير مليدر . بمفكرە ايلرى  
يورويش اجرا ايدلىكده ايكن حسب الحال يورويش قولك تبديل استقامت ايتىمى لازمكورسە پيشدار مفرزەسى  
جانبدارە تحويل اولنور وحين حاجتدە انك يرينە برديكر كوچك پيشدار تشكىل ايديلور .

### (۳) — جانبدارك عموميت اوزرە اصول حركىتى :

جانبدارك — باخصوص يان يورويشلردە — اصول حركىتى بروجە آتى حالارە  
ايضاح و بيان اولنە بيلور :

( ۱ ) — جانبدار ، تهديد اولنان يان اوزرنده حركت ايتدىكى حالده پيشدار  
كېيىر يورويش ترتيباتى اخذلە يورويش قولنە موازى حركت ايدە جكندن اكر خصم پك يقين بولنورسە  
قولايقلە قوت واستقامتى كشف اولنە بيلور . برده خصمك هجومى حالندە بالطبع اولدينى موضعدە  
و خصمە متوجه اولان يانى اوزرينە يايلارق محاربە يى قبولە مجبور اولديغىدن اراضينك مساعده سزلكى  
حالندە مشكلاتە دوچار اولور . بناءً عليه اصول مذكور آنجق خصمك اوزاق مسافەدە بولندينى  
وقلردە قبول اولنە بيلور ،

### ( ۲ ) — جانبدار ، مناسب موضعلرى اشغال ايدەرك يورويشى ستروتامين

ايتىمى اك موافقدر . باخصوص اكر جانبدار ايله خصم آره سندن نهر ، بوغاز ، اورمانجق ،  
سلسلە جبال ، و . . . الخ كى موانع بولنورسە جانبدارك سوق وادارەسى كسب سہولت ايدر .  
چونكه جانبدار مفرزەسى بوكى موضعلر حواليسندە تكميل قوتى يايقمسزىن آز قوتلە كچيد ،

بوغاز . . . الخ مثللو مهم نقطه لری اشغال و حال تدافعی بی اختیار ایدوب یورویش قولنه مقتضی اولان زمانی بالسهوله استحصال ایده بیلور . بونگله برابر مذکور مفرزه سابقاً ذکر اولدینی وجهله حالات خصوصیه و نادرده قسم کلینک امداد و اعانه سنه انتظار ایتمی حقلی اوله بیلور . [ ۱۸۶۶ سفرنده و قوعبولان (کونیکن هوف — koniginhof) محاربه سنده اولدینی کبی | ۱ ]

( ۳ ) — جانبدار ، خصمی آلداتمی ایچون بعضک ره بر ساخته هجوم اجرا ایتمی توصیه اولنور . فقط بو حرکت مخاطره لی اولدیفندن حالات استثنایه ده بوکا مراجعت اولمیلدر . مثلاً قوتلی خصم یقیننده یورویش قولی برکچید و یا بوغازدن و یا سائر بر محلدن قورتارمق و یا دشمندن کیزلک ایچون جابدارک غایت متیقطانه و احتیاطکارانه بر صورتده حرکت مذکوره به تشبث ایتمی موافق کوریله بیلور .

# بَشِيحِي فَضْل

اقامت اصولی : قوناقلارنىڭ ئىنئامى ، قىطعات مىخلىفە ئىسكىرىيەنىڭ قوناقلارە صورت قىسىم وتوزىمى  
وقوناقلارە خىدمەت داخلىيەنىڭ بىئەننى — اردو كاھلر : ئىنئامى وعىسكىرىڭ اردو كاھلرە اصول توزىمى —  
— ايلرى قرە غوللار بىننى اقامت واستراحت ئالندە امنىت خىدمەت وائلرى قرە غوللار مىخارىيەسى — وقت سفردە  
عىسكىرىڭ اصول اعاشەسى حقندە مطالعات عمومىيە ابلە ما كولاتىڭ صورت ئىداركى .

## اقامت اصولى

§ ۱۹

### قوناقلر

( ۱ ) - وقت سفردە عىسكىرىڭ اصول اقامتتە دائر تەرىقات عمومىيە :

كوندوزىن اجرا قلئان حرىكات عىسكىرىيەنى متعاقب قىطعات مىخلىفە ئىسكىرىيەنىڭ اقامت  
واستراحت اىتمى واحوالە كورە بر مناسب مىحلە كىچەنى كىچىرمى اقئضا ايدىر . حرىكات مذ كورەنىڭ  
ختمانندە عىسكىر ايو بر مىحلە صقندىسىزجە كىچەنى كىچىرمى قولا بىلقلە بورغونلقى آلور وفرداسى  
كون اىچون كىندوسنە لازم اولان قونى قزانە بىلور . عكىسى تقدىردە عىسكىرىڭ ضايعاتى بك چوق  
آرتار . وقت سفردە قىطعات مىخلىفە ئىسكىرىيە يا قوناقلارە بىننى ابلەلر داخلىندە وياخود اردو كاھلرە  
بىننى عىسكىر : باراقلر ، زمىنلىكلر ، كولكىلىكلر تأسىس ويا چادرلرى ركز ايدەرك درونلرنندە  
وياخود بىستون سىما اللندە اولەرق آچىقدە كىچەنى كىچىر [۰] .

[۰] اشبو اردو كاھلر تأسىس اولندىقلى واسطەبە نظراً (باراقلى اردو كاھ) ، (زمىنلىكى اردو كاھ) ،  
(كولكىلىكى اردو كاھ) ، (چادرلى اردو كاھ) و (آچىق اردو كاھ) تسمىه اولنورلر . بوندىشە قىطعات عىسكىرىيە اردو كاھلرە  
قوناقلرى مىزج وتزىب ايدەرك كىچەنى كىچىرمى اومثللو اقامت مىحلە (كوى اردو كاھى) دىنور .

## (۲) — قوناقلرڭ انواعى ،

مخاربه حاضرلنڭ درجه سنه نظراً قوناقلر بروجہ آتی نوعلره تفريق اولنور :

### (۱) — کنیش قوناق :

کنیش قوناقدن مقصد قطعات مختلفه عسکریه نڭ استراحت تامه سنی استحصال واهالى محلیه طرفندن صقندیسزجه بر قاج کون اعاشه اولنه بيلمسی خصوصی نظر مطالعه یه آلنهرق افراد و حیواناتی سیرک و متفرق بر حالده یرلشدیرمکدن عبارتدر .

نونوع قوناقلرده اصولاً اهاالى مملکتدن آدم باشنه برنفر و اوچ آدم باشنه بر بارکیر و یا خود اعظمی اوله رق وسطی برخانه باشنه (۴) آدم ویا (۲) بارکیر حساب اولنور سده فقط اهاالى محلیه نڭ تروتی ، صنعتی و اصول تعیشی مقیاس اتخاذا اولمخلیدر . اووانلی و منبت و محصولدار مملکتلرده بالاده کی نسبتی تطبیق و حتی تزئید ایتمک قابل ایسه ده طاعلق و چوللی مثللرده ساکن وزراعتدن محروم و مادی صنعتلره مشغول اولان اهاالى حقنده نسبت مذکوره نڭ تطبیق جائز دکلدر . محال مسکونه سی اولدقجه صیق اولان منطقه لرده حرکت ایدن بر پیاده فرقه سی کنیش قوناق اصولیه علی العاده (۱۰) الی (۲۰) کیلو متره مرابعده بر اراضی یه محتاجدر . واقعاً اصول مذکور قطعات عسکریه نڭ اعاشه و استراحتی ایوجه تأمین ایدرسده فقط عسکرڭ طاعنق بولمسی تعبیه جه مضردر . بناءً علیه کنیش قوناق تجمع سوق الجیشی اثناسنده و خصمدن قورقو اولمیدنی و قتلرده و یول یورویشنڭ ختامنده ویا بر متارکه حالده مستعملدر .

### (۲) — یناشق قوناق :

یناشق قوناقدن مقصد مسکون محللرده اهاالى یه مقتضی اولان یرلر تفريق اولندقدن سوڭره قطعات عسکریه یی اولدقجه صیق یرلشدیرمکدن و حیواناتی دخی آخورلرده ، چارداقلر التده ، ویا آرابهلق وماندره و بوکا مائل محللر دروننده اقامت استیدیرمکدن عبارتدر .

مثلا اهاالیسی (۵) الی (۶) بیڭ نفوسه مالک اولان کوی و قصبه لرده اعظمی

اوله رق بر پیاده فرقه سی یرلشدیرله بیلور .

مسكون عمارى سىرك اولان منطقه لردە باشقى قوناق اصولى كىنىش قوناغە مرجع ايسەدە بىنە تەيىبەجە اولدۇقچە مەدورلى اولدىقندىن خەم بىقېنىدە آنجى كۈچك قىمەلر وياكىرودە اولۇبدە خەمك ھېومىنە دوچار اولسى مەمىل بولمىيان قىمەت جىسپە طرەندىن قوللانلىق بىلور و بىر مەركە ائىشاندە استىمالى قوسىبە اولتور .

### (۳) — طوبلو قوناق :

طوبلو قوناق دىمك قىمەت مەقنە عسكەرىيە بىيى مەجتمە خانە لردە و بىوك ( خانلردە ، مدرسە و جامىلردە ، قارىقەلردە ، كىسالىردە ، ۰۰۰۰ الخ كى ) اېنىلر داخلىدە مەكىن اولە بىلدىكى قدر سىقچە بىرلشدىرمك و جزؤ ناملىرى بىر بىرىدىن تەفرىقى ايتامك و عسكرك ھەر آن وزماندە مەاربەيە حاضر بىر حالدە بولندىرمەقندىن عبارتدۇر . مەذكور قوناقلردە قىمەت عسكەرىيەك استراحتە او قدر باقلىمىوب تدارك اولە بىلان اېنىە و آخور لردە بىرلشدىرىلور و حقى افراد و حيوانات البسە و تەجھىزات سەفرىيە سىلە ياتار و سلاھلىرى دائىما يانندە بولنوب حيوانلر دىخى اكرلى و ايجانبندە باشلىق و قوشوملىرى اورلىش اولدىنىيى حالدە بولندىرىلور . فقط اصول مەذكور قىمەت عسكەرىيە بىيى ك زىيادە سىلە راحتسىز ايدە جەكەندىن مدت مەدبە ايجون استىمالى جائز دكلدۇر .

### (۳) — قوناقلر ك فواندى و قوناق منطقه سنك شكلى :

قىمەت مەقنە عسكەرىيەك كىجەلمەسنە ك اعلا واسطە قوناقلر اولوب وقت سەفردە مەكىن اولدىنى قدر مەذكور واسطەدن استفادە ايتلىدۇر . باخسوس افراد و حيواناتى حال سەفرىيە آلىشدىرمق ايجون سەرك باشلانغۇچدە و تەجمە سوق الجىشى ھەنكامندە محال مەسكونەدن استفادە ايتك اھم و الزمىدۇر . قوناقلر عسكەر و حيواناتك مەختە و يوروشىدە كى مەكەلر بىنك تزايدىنە و زاد و ذخىرە و ۰۰۰ الخ كى حوآج ضرورىيە سنك قولايلىق تەداركەنە خامدۇر . بىنا بىر : ك فنا قوناق ك ابو اردو كاھە و خاصە آچىق اردو كاھە مرجەدۇر ، عسكرى ضرب مەكە اتباع ايتك لازىمەدە بولمەكە بىر بىر فنا قوناقلر و خەسوسىلە بىكە بىر كەندىن ك اوزاق بولنان اېنىە و كويلر عسكرى راحتسىز ايدۇر ،

تجمع ائناسنده يك چوق يورغونلفه سبب اولور وبوندېشقه قطعات عسكريه بك چوق سؤ تأثير اجرا ايدر . في الحقيقه اكر اېنيه لردن ايوچه استفاده اولميوبده قطعات مقتنه عسكريه بي طاغنى ويكديكرندن يك چوق اوزاق اوله رق قوناقلره يرلشديريلورسه محاربه يه حاضرلى خصوصى اونسېتده كسب مشكلات ايدوب تعيه نقطه نظرندن قوناقلر ك فائده سى آزا اولور . خصوصات سابقه دېشقه قوناقلر ك تعيه جه فائده سى قوناق منطقه سنك شكل وامتدادينه وبوايسه حرركات حربه يه واحواله ومسكون محللك وضعيته تابعدر .

خضم يقينده بولندي في وقتده سرعته طولنمق وعسكى خصمك باصقېندن مصون بولندي رمق اقتضا ايتديكندن قوناق منطقه سنك محدود يعنى كوچك ومدافعه يه صالح اولمى لازمكلور . محكم وقوتلى برايلرى قره غول موضى كېروسنده وخصمدن زياده جه اوزاق مسافده بولنان كوى ، چفتلك ... الخ كې موقعلرده اقامت ايدن قطعات عسكريه اېنيه لرك درجه قابليتته كوره اولدقجه سيركجه يرلشېله جكلرندن قوناق منطقه سى دخى اونسېتده كسب وسعت ايدر . برده شونى درخاطر اېغليدركه دارالحركنده موجود كوى ، چفتلك وفصلر صورت عموميه ده شهرله مرجع طولور . چونكه بولنده حيوانات وافراد اېچون مناسب محللر بولنه يله جكى كې كويلر ، شهرلردن دها زياده طولور بولنورل . قوناق منطقه سى داخلىده بولنان محال مسكونه نك وضعيته ويوللرك حاله

كوره بالطبع قوناقلر ك شكلى تخلف ايدر . بوندېشقه قوناقلر يا موقايعى (۱) الى (۳) كېجه اېچون وياخود دها زياده كېجهلر اېچون انتخاب اولنه جكلرندن برنجى حالده قوناق منطقه سنك بالنسبه كوچك واىكنجى حالده ايسه بيوك اولمى موافقدر [۰] . خلاصه قوناقلر ، نقطه لرېنك شكله كوره دخى (دائرە وى قوناق) ، (جناحلى قوناق) ،

( درين قوناق ) قسملرينه افراز اولنورلر .

[۰] (۱) الى (۳) كېجه اېچون انتخاب اولنان قوناقلره (بوروش قوناقلرى) ودها زياده كېجهلر اېچون انتخاب اولنلرده دخى (مئل قوناقلرى) دېنور .



مسكون محلى سېرك اولان منطقه لده بناشق قوناق اصولى كنئش فوناغه مرجع ايسه ده بته تمبيه جه اولدقجه عذورلى اولديفندين خصم يقينسده آنجق كوچك قطمهلر وياكبوده اولوبده خصمك هجومنه دوچار اولسى محتمل بولمئان قطعات جسجه طرفندن قوللانيله بيلور و برمتاركه انئاسنده استمالى توصيه اولنور .

### (۳) — طويلو قوناق :

طويلو قوناق ديمك قطعات مقننه عسكريه يني مجتمعا خانه لده و بيوك ( خانلرده ، مدرسه و جامعلرده ، قاپرقلرده ، كليسالرده ، ..... الخ كى ) ابنه لر داخنده ممكن اوله بيلديكى قدر صيغه يرلشديرمك و جزؤناملى بربرندن تفريق ايتامك و عسكرك هر آن وزمانده محاربته حاضر بر حالده بولنديرمقندن عبارتدر . مذكور قوناقلرده قطعات عسكريه نك استراحتته او قدر باقلميوب تدارك اوله بيلان ابنه و آخورلرده يرلشديريلور و حتى افراد و حيوانات البسه و تجهيزات سفر يه سيله ياتار و سلاحلى دائما ياننده بولنوب حيوانلر دخی اكرلى و ايجابنده باشلق و قوشوملى اورلش اولدينى حالده بولنديريلور . فقط اصول مذكور قطعات عسكريه يني پك زياده سيله راحتسز ايده جكندن مدت مديده ايجون استمالى جائز دكلدر .

### (۳) — قوناقلرك فواندى و قوناق منطقه سنك شكلى :

قطعات مختلفه عسكريه نك كيجه له سنه الك اعلا واسطه قوناقلر اولوب وقت سفرده ممكن اولدينى قدر مذكور واسطه دن استفاده ايتليدر . باخصوص افراد و حيواناتى حال سفر يه آلشديرمق ايجون سفر ك باشلانفجنده و تجمع سوق الجيشى هنكامنده محال مسكونه دن استفاده ايتك اهم و الزمدر . قوناقلر عسكر و حيواناتك محتته و يورويشده كى ملكه لر ينك تزايدينه و ذاذ و ذخيره و ... الخ كى حوآج ضروريه سنك قولايقله تداركنه خادمدر . بنا برين : « الك فنا قوناق الك ابو اردوكاهه و خاصة آچيق اردوكاهه مرجحدر ، عسكرى ضرب مثلنه اتباع ايتك لازمسه ده بونكه برابر فنا قوناقلر و خصوصيله يكديكرندن بك اوزاق بولنان ابنه و كويلر عسكرى راحتسز ايدير »

تجمع ائناسنده بك چوق يورغونلفه سبب اولور و بوندېشقه قطعات عسكريه بك چوق سؤ تأثير اجرا ايدر . في الحقيقه اكر اينه لردن ايوجه استفاده اولميويده قطعات مقتنه عسكريه بي طاغنى ويكديكرندن بك چوق اوزاق اوله رق قوناقلره يرلشديريلورسه محاربهي حاضرلى خصوصى اونسبتده كسب مشكلات ايدوب تعيه نقطه نظرندن قوناقلرك فائده سى آزالور . خصوصات سابقه دېشقه قوناقلرك تعيه جه فائده سى قوناق منطقه سنك شكل وامتدادينه وبوايسه حرركات حربيه واحواله ومسكون محللك وضعيته نابعدر .

خضم يقينده بولنديني وقتده سرعتله طولنمق وعسكرى خصمك باصقېندن مصون بولنديرمق اقتضا ايتديكندن قوناق منطقه سنك محدود يعنى كوچك ومدافعيه صالح اولسى لازمكلور . محكم وقوتلى برايلرى قره غول موضى كيروسنده وخصمدن زياده جه اوزاق مسافه ده بولنان كوى ، چفتلك . . . الخ كې موقعلرده اقامت ايدن قطعات عسكريه اينه لرك درجه قابليتته كوره اولدجه سيركجه يرلشيبيله جكلرندن قوناق منطقه سى دخى اونسبتده كسب وسعت ايدر . برده شونى درخاطر ايتلديركه دارالحركانده موجودكوى ، چفتلك وفصلر صورت عموميه ده شهرله مرجع طوليلور . چونكه بولنرده حيوانات وافراد ايچون مناسب محللر بولنمبيله جكى كې كولر ، شهرلردن دها زياده طولو بولنورلر . قوناق منطقه سى داخلىنده بولنان محال مسكونه نك وضعيته وبوللرك حاله

كوره بالطبع قوناقلرك شكلى تخلف ايدر . بوندېشقه قوناقلر يا موقتايى (۱) الى (۳) كېجه ايچون وياخود دها زياده كيجهلر ايچون انتخاب اولنه جقلرندن برنجى حالده قوناق منطقه سنك بالنسبه كوچك وايكنجى حالده ايسه بيوك اولسى موافقدر [۰] . خلاصه قوناقلر ، منطقه لر ينك شكلنه كوره دخى (دائرهمى قوناق) ، (جناحلى قوناق) ،

( درين قوناق ) قسملرينه افراز اولنورلر .

[۰] (۱) الى (۳) كېجه ايچون انتخاب اولنان قوناقلره (بوروش قوناقلرى) ودها زياده كيجهلر ايچون انتخاب اولنانلره دخى (مئل قوناقلرى) دېنور .

دائرہ وی قوناقدن مقصد اقامت. ایدیلان منطقہ نك حدودی تقریباً دائرہ وی یا مربع ویا خود کثیر الاضلاع یقین اولمیدر. اگر بر جوق وقت بر منطقہ ده قاله جق ایسه دائرہ وی قوناقلر ده یرلشمک دها موافقدر. چونکه قرارگاه ویا هیئت ارکان منطقہ نك تقریباً مرکزینہ تصادف ایدن محللر ده اقامت ایدوب قطعات مختلفه عسکریه ایله مخبره سی قولای وخدمات داخلیه نك تنظیمی وفتیش و معاینه لرك اجرایی سهولتی اولور. واقماً دائرہ وی قوناقلر ده منطقہ نك وسعتیه نظراً ایلری قره غول خطنك امتدادی زیاده اوله جفتدن امنیت خدمتی بر رادیه قدر کسب صعبوت ایدرسده فقط حین حاجتده قطعات عسکریه نك سرعته جمع و تحشیدی قولایدر.

خضم یقینده 'الر' فرقه لركی قطعات جسیمه عسکریه یی یکدیگری نك کیروسنده ویا خود بر برینک یاننده خطلی ترتیبانده یعنی قدمه حالنده ویا جناحلی بر صورتده یرلشدریمک ونظام حربیه ویا اتقسام عساکره نظراً یا یلمه لرینی تسهیل ایتک پک مناسب ایسده فقط قطعات مذکوریه کاملاً بر خط اوزره وجزؤ تاملر دخی جناحلی بر صورتده قوناقلره یرلشدریلورسه لزومنده عسکرک جمع و تحشیدی کوچ اوله جتی کبی قطعات عسکریه ایله قرارگاه لرك مخبره سی وامنیت خارجه وخدمات داخلیه نك تنظیمی پک صعبوتاید. بناءً عایه بومثالو جناحلی قوناقلر آنجق متعدد یوروش ویا هجوم قولار یله ایلری حرکت و تعرض اجرایی ماحوظ اولدینی زمانده قبول اوانه بیلور.

درین قوناق دیمک یوروش اثناسنده تعقیب اولنان استقامت اوزرنده ویا پک یقینده بولنان محال مکنونیه یرلشمکدر. مذکور قوناق منطقہ سنك امتدادی علی العاده یوروش قولنك درینلکنه مساویدر. مخبره نك وخدمات داخلیه نك صعبوتی اولسندن طولای درین قوناقلر یوروش قوناندرنده استعمالی فائده لیدر. چونکه بوراده یوروش نظامی بر رادیه قدر محافظه اوله بیله جکی کبی قوناقلره یرلشمک ایچون پک جوق مسافه قطعنه حاجت مس ایتمز. علی الخصوص خضم یقینده مذکور قوناقلرک بالنسبه امنیت خدماتی دیگر لرندن دها قولایدر. شوقدرکه یولک ایکی طرفدن پک جوق اوزاق کویلره عسکرک سوقدن اجتناب ایدوب لزومنده ایلرودن بر قزائمیدر.

## ( ۴ ) — قوناق محللرينك اصول انتخابي و قطعات مختلفه عسكريه

پيننده صورت تقسيم و توزيعي :

احوال و زمان مساعده ايتدكجه قوناقلري اولجه يعني بركون ويا يورويش اجرا سندن

بر آزاو و يا خود هيچ اولمزه حرڪات حربيه نك ختامندن بر قاج ساعت مقدم قوناقچي مفرزه سي واسطه سيله ويا بر قاج آتلو ضابط اعانه سيله انتخاب واحضار ايتك بك مهم در . چونكه حرڪات عسكريه نك نه ايتنده عسكر ، وقت ضايع ايتكسرين و يورغونلغني تزيد ايتكسرين قوناقلرينه داخل اولوب استراحت ايدرلر . باخصوص قوناقچي مفرزه سي قومانداني -- قطعات جسيمه ده بر اركان حربيه ضابطي تمين اولنور -- مقصده . موافق بر قوناق علم و خبريني ترتيب ايدرسه منتظماً قوناقلره برلشمك خصوصي كسب سهولت ايدر [۰] .

تهلكلي زمانلرده قوناقلرك انتخابنه مأمور اولان قوناقچي مفرزه سنده ويا قوناقچي ضابطنه بر محافظ مفرزه سي الحاق اولنور ، كه مذكور قوناقچي مفرزه سي مسكون محله وارمزدن مقدم كشف قوللري واسطه سيله اطرافي و مذكور محلي آراشدير ملي و ايجاب حاله واهالينك طورينه كوره سرعت وشدتله قوناقلري انتخاب ايتكدن سوكره منسوب اولديني قطعه عسكريه باش قوماندانك نزدينه عودت ايتمايدر .

قوناقلره برلشه جك اولان قطعات عسكريه نك ، قوناقچيلرك عودتنه قدر يا صوك بيوك موله محلنده و يا خود هيچ اولمزه مسكون محللرك بر مقدار خارچنده طورملري ايجاب ايدر [۰۰] .

اكر وقت و حال قوناقچيلرك اولجه اعزامنه مساعده ايتمزه او حالده قوناق قومانداني اوله جق ذات — اڭ بيوك رتبه لي بولنان ذات — و يا خود مومي اليهك وكيلى سريماً قوناقلري

---

[۰] هر جزؤ نامك و هيئت اركانك برلشه جكي محللر ايله حوايج ضروريه و ساثره نك اصول تداركني مشعر اولان راپوره (قوناق علم خبري) ديتوركه مساعده احوالده مذكور راپوره بر قروكي علاوه اولنور .  
 [۰۰] قطعات جسيمه عسكريه ده اركان حربيه رئيسلري احوالك مساعده سي حائنده اركان حربيه وظائفنده كوسترلديكي وجهله جزؤ ناملك قوناقلره صورت تقسيمي مابين (يورويش جدول) لريني ترتيب ايدرلر .

دائرہ وی قوناقدن مقصد اقامت ایدیلان . منطقه مک حدودی  
ویا خود کثیر الاضلاع یقین اولمسیدر . اگر بر جوق وقت رہ منطقه ده قاله جق ایسه  
یرلشمک دها موافقدر . چونکہ قرارگاه ویا ہیئت ارکان منطقه مک تقریباً  
محاورده اقامت ایدوب قطعات مختلفه عسکریه ایلہ مخبرہ سی قولای و خدمات دا  
وقتیش و معاینه لرک اجراسی سهولتی اولور . واقماً دائرہ وی قوناقدن منہ  
ایلری قره غول خطنک امتدادی زیاده اوله حفدن امیت خدمتی بر رادہ  
ایله سلاہ فقط جان حاجتده قطعات عسکریه مک مر عتله جمع و تحسیدی قولا  
خصم یقینده لوالفرقه لرکی قطعات جسیمہ  
تندہ خطلی تربیتانده یعنی قدہ  
ساگرہ نفا

و اما در این باب و بوی که مسائل بر لردن اوجه استفاده اینک همچون صنوف مختلفه فی یکدیگر به قارشیدر ورق مرکب جزو تامل هیئتده یرلشدر مک و خصم یقینده طوبیجی بطریه لری اصلا بالکثر اوله رق اسکان ایتدیر مامک اقتضایدر . بوند عاذا پیاده قطعه لری تهلکلی استقامتله متوجه ابنه لرده و سواری بی وه و آخراً طوبیجی و اسباب و وسائط قلبیه تهلکه سز خانه و محله لرده یرلشدر ملیدر .

کوچک و بیوک آغری قلقری علی العاده قوناق انخاخذ قلنان محک میدانلق  
وحوایسنده یرلشدیرمک ممکن ایسده فقط مرور وعبوره سکتہ ویرمیه جک صورتنده  
ترتیب ایلملی ویاخود قافله قافله اوله رق کوی ویا قوااغک حارچند. وخصمک مخالف  
استقامتده اوله رق یارق تشکیل اتملدر .

على العموم اسباب ووسائل نقل قهليك طويلو يمي اجتماع نظامنه وياخود كجهي پكيومت  
 ايجون احد استكاري ترتيبه (يارق نظامي) تسميه اولنور ۱۰ اكر اسباب ووسائل مذكوره آراه لردن  
 مركب ايسه يارق نظامنده او قدن اوقه قدر (۵) و متعدد خطرلن تشكيل اولنور سه خطرلر  
 بيننده دخی (۵) شر خطوه مسافه براقيلوب يورويش نظامنه موافق رصورتده ترتيب اديلور .

- بىيورلرسە دە فقط حين حاجتدە ذخيره وىم ولوازمات سازەي قولايلاق تدارك  
ايدە بىلەلرى ايچون بيوك موقعلر جوارندە يرلشمە دقت واعتنا ايجلرلر .

مثلا برفره قوماندانى كسندى معيتدە بولان پسادە لوالەلە سوارى وطوبجى  
آلايلربنك واستحكام بلوكنك وتقليه قطاربنك قوناق مسطقلربنى بدايتدە موجود خريطەسنە نظراً  
طوغرى اولەرق تحديدايدوب سوارى وطوبجى وعلى العموم تحت قومانداسندە بولنان اسباب  
ووسائط تقليه بي پيادە قطعەلرلە مناسب صورتدە قارشديرمە وشواسطە ايلە هم موجود آخورلردن  
استفادە بە عيرت همدە مذكور آتلو صفلربنى پيادەلر اعانەسلە حمايە سعى وھمت ايجسى لازمدر .  
بوندېشقە قطعات عسكرىە اكتر يا يرلشدكلرى محللردن بى ويەجكنى ويا سائر حوايج ضروريەلربنى تدارك  
ايدەجكندن قطعات مذكورە آرە سندنە كورلتي بە محل اراقامق ايچون هر يرلشك منطقەسى سابقاً  
بيان اولنديقى وحملە بللو باشلو نقطە واستقامتلرلە تماميلە تمين وتحديد ايتك اهم والرمدر .

خصوصات سالقە معروضە نظر اعتنايە الدقدن صوكرە قوناقلرە يرلشەجك اولان  
قطعات مختلفە عسكرىە يا شفاھآ وياخود تحريراً بر امر اعطا واصدار اولنور . آكر وقت وحال  
مساعده ايدرسە تحريراً ومشتراكاً بر امر ويرمك دها موافقدر . امر مذكورك باشلوجە محتوياتى  
بروجە آتيدر :

امرك يازلدينى محل

امرى ويرن قطعە عسكرىە

تاريخ

سرلوحە [مثلا : فرقه امرى نومرو (۱)]

۱ — خصم قطعات عسكرىەسك صورت عمومىيەدە وضعيتلە اقامت واستراحت  
ايدەجك عسكرك وطرفينك قوناق منطقەلرينە دائر معلومات مجملە ؛

برصورت عمومیه ده انتخاب قطعات مختلفه عسکریه پینده تقسیم ایدر . برده شوگا دقت ایتملیدر، که قطعات مختلفه عسکریه نك قوناق منطقه لری ویا قوناق محللاری یا اوکونکی ویاخود فرداسی کونکی ترتیبیه موافق برصورتده انتخاب و تقسیم اولمیلیدر . بناءً علیه باش قوماندان کرک یورویشدن وکرکسه محاربهدن صوکره قوناقلره یرلش، جک قطعات مختلفه عسکریه نك قوناق منطقه لرینك حدودینی و مختلف کوی، چفتك و سائر نك قنی جزو تاملر طرفدن اشغال اولمسی لازم ایدوکنی تمین و امرله اعلان ایتمسی لازمدر .

بونکله برابر قطعات مختلفه عسکریه نك قوناقلره تقسیم و توزیعینده بوجه آتی خصوصاتك نظر اعتنایه آلمسی لازمدر :

قطعات مختلفه یا انقسام عساکره کوره مسکون محللره یرلشدیریلور ویاخود قوه موجوده او طرزله انقسام ایتماش ایسه نظام حربیه نظراً توزیع اولنور و جزو تاملری ممکن اولدینی قدر یکدیگرندن آیرمامغه زیاده سیله دقت ایدیلور . مع مافیه قوناقلر منطقه سینده بولنان آخورلردن و آراهلق و بوکا محائل یرلردن ایوجه استفاده ایتمک ایچون صنوف مختلفه یی یکدیگریله قارشیدیره رق مرکب جزو تاملر هیئتده یرلشدیرمک و خصم یقینده طویچی بطریقه لینی اصلاً یا لکتر اوله رق اسکان ایستیرمامک اقتضا ایدر . بوندنماعدا پیاده قطعه لری تهله کلی استقامتله متوجه اینهلرده و سواری یی وهؤخرأ طویچی یی و اسباب و وسائط نقلیه یی تهله کسه سز خانه و محله لرده یرلشدیرمیلیدر .

کوچک و بیوک آغریقلری علی العاده قوناق انخاذا قلنان محلك میدانلق و حواپسینده یرلشدیرمک ممکن ایسده فقط مرور و عبوره سکت و یرمیه جک صورتده ترتیب ایدملی ویاخود قافله قافله اوله رق کوی ویا قوناغك خارجند . و خصمك مخالف استقامتده اوله رق یارق تشکیل ایتملیدر .

علی العموم اسباب و وسائط نقلیه نك طویل و یمنی اجتماع نظامنه ویاخود کجه یی یکیرمک ایچون اخذا ایستکلری ترتیبیه ( یارق نظامی ) تسمیه اولنور . اگر اسباب و وسائط مذکوره آراهلردن مرکب ایسه یارق نظامنده اوقدن اوقه قدر ( ه ) و متعدد خطرلردن تشکیل اولنور سه خطرلرک پینده دخی ( ه ) شرخطوه مسافه براتیلوب یورویش نظامنه موافق برصورتده ترتیب ایدیلور .

يعني جهازه ، صحيه ، واشيا آراهلری ايلروده وارزاق ويم آراهلری کيروه بولنديريلور . اگر اسباب ووسائط نقلیه يوك حيواناتندن تركب ايتش ايسه يارق نظامی اصول سابقه موافق برصورتده تشکيل اولنوب يوكلر يکديکرينک حذاستده تنظيم اولنور وخطلرک پيننده (۵) شر خطوه مسافه براقيلور . عيني صورتله قطعات جسميه ملحق نقلیه قطارلری يارق تشکيل ايده رک افراد وحيوانات دائماً قوناقلره يرلشديريلور ويالکتر تهلكلی وقتلرده مسکون محللرک خارجنده آچيقده اوله رق يارققلرک ياننده کيجه يي کچيرر . في الحقيقه مذکور قطارلر ويا قطعات عسکريه نك کيروسينده حرکت ايدن سائر قافله لر قطعات مذکوره دن اولدجه اوزاق بولسقلرندن استدلکری محللری انتخاب واقامت ايده بيلورلرسه ده فقط حين حاجتده ذخيره ويم ولوازمات سائره يي قولايقله تدارک ايده بيلملری ايچون بيوك موقعلر جوارنده يرلشمکه دقت واعتنا ايتلديرلر .

مثلا بر فرقه قوماندانی کسندی معيتنده بولنان يي ساده لواليله سوارى وطوبجی آلايلرينک واستحکام بلوکنک نقلیه قطارينک قوناق منطقه لرینی بدایتده موجود خريطه سنه نظراً طوغری اوله رق تحديد ايدوب سوارى وطوبجی يي وعلى العموم تحت قومانداننده بولنان اسباب ووسائط نقلیه يي يياده قطعه لريله مناسب صورتده قارشديرمنه وشو واسطه ايله هم موجود آخورلردن استفاده به غيرت همده مذکور آنلو صنفلرينی يياده لر اعانه سيله حمايه سى و همت ايتسى لازمدر . بوندنبشقه قطعات عسکريه اکثراً يرلشدلکری محللردن يم ويه جکنى ويا سائر حوايج ضروريه لرینی تدارک ايده جکندن قطعات مذکوره آره سنده کورلتيه محل براقامق ايچون هر برينک منطقه سنى سابقاً بيان اولندينى وجهله بللو باشلو نقطه واستقامتلرله تماميله تعيين ومحدد ايتک اهم والزمدر .

خصوصات سالفه معروضه نظر اعتنايه الندقدن صوگره قوناقلره يرلشه جک اولان قطعات مختلفه عسکريه يه يا شفاهاً ويا خود تحريراً بر امر اعطا واصدار اولنور . اگر وقت وحال مساعدده ايدرسه تحريراً ومشتراً بر امر ويرمک دها موافقدر . امر مذکورک باشلوجه محتوياتى بروجه آتيدر :

امرى ويرن قطعه عسکريه امرک يازلدينى محل

تاريخ

سرلوجه [مثلا: فرقه امرى نومرو (۱)]

۱ — خصم قطعات عسکريه سنک صورت عموميه ده وضعيتيله اقامت واستراحت ايده جک عسکرک و طرفينک قوناق منطقه لرينه دائر معلومات بجمله ،



- ۲ — كېچىلەيك عسكرىڭ — بولندىنى تەدبىرە — مەنسۇب اولدىنى فرەقە ، قول اردو كېي اقسام عسكرىەنىڭ وضعىتە دائر مەلۇمات مېھلەنك بىانى ،
- ۳ — اسرى وىرن قىطعە عسكرىەنك مقصدى ندر ؛ انك اشعارى ،
- ۴ — ايلرى قرەغول مفرزەنىڭ قوتىلە عمويت اوزرە ايلرى قرەغول خىلى ،
- ۵ — انقسام عساكرە ويا نظام حربە كورە بللو باشلو قىطعات عسكرىەنك نەدە كېچىنى كېرەجكى [۰] ؛

- ۶ — خىم طرفدن برىاصقىن وقوغندە بللو باشلو جزؤ ناملىك اشغال ايدەجىكلىرى موابى وياخود فرداسى كون ايجون تېجىع مىللرىنك بىانى ،
- ۷ — بىوك آغىرلىقلار نەلدە اقامت ايتىسى مناسب ايسە انك تەيىنى ،
- ۸ — بولندىنى تەدبىرە نقىلە قىطارى ويا اقسام مختافەسى نەلدە اقامت ايدەجىكنك ؟ وحين حاجتە بونلرك محافىظەسنە ترك اولەجىق قىطعەنك بىانى ،
- ۹ — ھربىوك جزؤ نامىك ىم وىيەجىكى نەلدەن ؟ ونە سەورتلە ؟ تدارك ايدىلەجىكنك بىانى ،
- ۱۰ — باش قوماندانك اقامىكاهنك ( قىطعات جىبىئە عسكرىەدە قاراكاهك نەدە تاسىس اولەجىى وبونك عافىظەسنە تەيىن اولنان قىطعەنك ) بىانى ،
- ۱۱ — فرداسى كون ايجون اسرلرك نەدە ونە زمان وىرىلەجىكى ومذكور اسرلرى آلتى ايجون قىنى قىطەلرك اسر آتولسنىك ويا ضابطنىك كوندىلىسى لازم ايدوكى .
- امضا محلى

مواد سابقەدنبشقه اولەرق اكر قوناقلرە ىرلشمزدن مقدم محاربە ايدىلش ايسە اوحالەدە بالادەكى (۹) نىجى مادەدن مقدم ميدان محاربەدە قالان مجروحىنى كىم طوبىلەجىق ؟ وانلرە نەلدە باقىلەجىق ؟ واسراى حربىيە وارسە قىنى واسطە ايلە وكىمىك تحت محافىظەسندە ونزىە نقل ايدىلەجىكدرك ؟ والحاصل بوش قالان اسباب ووسائط نقىلە قىنى انبارلردن ارزاق تدارك ايدەجىك ؟ وسىار خستە خانەلر وارسە نەلدە تاسىس اولەجىق ؟ و . . . الخ مواد اسرەدە درج ايدىلىدرك .

---

[۰] قىطعات جىبىئە عسكرىيە وىرىلەجىك اسرەدە بومادە برقاج مادەيە انقسام ايدەيىلەجىكى وھىر بللو باشلو جزؤ نامىك اقامت محلى آروچە كوستىرىلەجىكى مستغنى بىاندر .

اشته بالاده بیان اولندینی وجهله كرك شفاداً وكرسه تحریراً باش قوماندان طرفدن اوامر لازمه اعطا وایجاب ایدنلره تبلیغ اولندقدنصکرده هر بیوک جزؤ نام قوماندانی دخی (مستقل سواری، پشدار، جانبدار، ... و الخ کبی اقسام عسکریه باش قوماندانلری) بر صورت عادلانه دهه مییتی قوناقلره تقسیم و توزیع وایجاب ایدن تدابیری اخذ ایدرلر .

### ( ۵ ) - قوناقلرده خدمات داخلیه نك مجمللاً بیانی :

قوناقلرده بولنان قطعات مختلفه عسکریه هر آن وزمانده حرکت و محاربه یه حاضر و هیما بولنسی تعیه جه مهم اولدیغدن هر جزؤ نام قوناقلره تقسیم و توزیع اولنزدن مقدم کندی اجتماع و تجمع محلی بیلمايدر .

(۱۲) نجی ماده ده کورلیدیکی کبی بهر پیاده طابوری، سواری بلوکی، طوبجی بطاریه سی، قافله، ... و الخ کبی کوچك جزؤ ناملر ایچون بر اجتماع محلی تعیین واره ایدیلورکه حین حاجتده افراد عسکریه طاقم ویا بلوکجه طویلانمق سزین مذکور محله کیدرلر . بوندنبشقه پشدار، دمدار و ... الخ کبی مفرزه لره ویا آلائی، لوا و فرقه لره دخی آرو آرو برر تجمع محللری تخصیص و تعیین ایتمك اقتضا ایدر، که ایجابنده تعیه جزؤ ناملری آلائی ... و الخ کبی جزؤ ناملریله برلشمک سزین تجمع محله عزیمت ایدرلر .

اجتماع و تجمع محللری بوجهله انتخاب اولغیدر، که هم طوبلنان قطعات عسکریه یکدیگری نك حرکت سخته ویراملی و همده مذکور محللردن محاربه ایچون اشغال ایده جکلری مواضع و مواقع سریم کیده بیلمايدر .

پیاده لر هر محله خصمه مقابله ایده بیله حکندن اجتماع محلی اصولاً قوناقلری نك دائره سی داخلنده انتخاب اولنه بیلورسده آتلو صنفلری ایچون قوناغك خارجنده و خصمك بولندینی استقامت ك عکسی جهته بولغیدر [۰] . اشته قوناق قوماندانی بولنان ذات خصوصات سالفه یی نظراعتایه آلمی اقتضا ایدیکی کبی داخلاً ضبط و ربطی و خارجاً امنیت استحصاله مجبوردر .

[۰] طوبجی نك اجتماع محلی طوبلر ك یقیننده و آغر قلر كکی دخی بارقلری نك یاننده اولمايدر

بونك ايجون خدمات داخليه نك اغاسيچون نظام قره غوللرى تاسيس وقوناقلرك خارجاً  
امينتى استحصال ايتك ايجون قوناق قره غوللرى تشكيل ايديلور . بوندنمعا آتيدە كوريله جكي  
وجله قوناقلر دما اوزاق مسافەدە تاسيس نلنن ايلرى قره غول مفرزەلرلە تامين اولنور .

نظام قره غوللرى داخلاً ضبط وربطه ونظافت وطهارتە مأمور ايسەدە

قوناقلرك مدخل ومخرجلرندە تاسيس اولان قوناق قره غوللرى بر وجەه آتى  
وظيفەلرلە مكلفدر : [۰]

ا — قوناقلردە بولان قطعات عسكريە نك يقيندن امنيتلرني استحصالە ؛

ب — ايلرى قره غوللرلە جوار قوناقلرك مواصلەسنى تاسيسە ؛

ج — داخلىدن خارجه وخارجدن داخله كيدوب كلانلرى معايىنە  
مأمور اولدقلرندن ايلرى قره غوللر تاسيس اولغش اولسە لر بيله يە قوناق قره غوللرى  
تشكيل وترتيب اولنور . مذکور قره غوللرك محللرى عموميت اوزرە خصمك  
بولدىنى استقامت جهتندە بولان مخرجلردە ومناسب نقطەلردە ايسەدە فقط قوناغك  
تەلەكسز مدخللر يە دخى نك ويا چفته نوتجیلر تاسيس ايتك وكيدوب كلانلرى  
تفتيش ايلەك لازمدر [ (۱۲۵) نجى صحيفەدەكى شكە مراجعت اولنە ] .

اكر قوناق محلى تەلەكلى ايسە اوحالەدە مناسب اينيەلر ( بيونك ومدافەيە  
صالح بنال ) تيقظخانه مقامندە استعمال اولنەرق درونلرينە هر آن وزماندە سلاحە  
صاريله بيله جك واستيلان محله سوق واعزام ايديله بيله جك قطعە منتظرە لر يەنى طاقم  
بلوك ويا دما بيونك قطعەلر يرلشديرلمليدر .

قوناق ونظام قره غوللرينك قوتى قوناغك وسعتنە وتەلەك نك نوعيله چيقارە جقلى  
نوتجى وكشف ودوربه قوللرينك عددنە تابع ايسەدە فقط ممكن اولدىنى قدرحد اصغريده اولميدر .  
منزل قوناقلرندە برکوچك انبار ايله قوه عموميه نك يوزدە اوج ايله يوزدە بشنى  
استيعابه كافى خستە خانەلر تاسيس ايديلور وبونلرلە قراركاه ويا هيئت اركانك قوناقلرى وساير مهم  
قوناقلر علامت فارقهلرلە تفريق وجله يە اعلان وخدمات داخليه دخى برتقريب وقت حضردە ايف  
اولنديكى كچى اجرا اولنور . بوندنمعا تلفراف ويا بايراق وياشارتلرلە وياخود ساير عمل واسطەلرلە  
مخبرەنى تاسيس ايتك اقتضا ايدر .

[۰ آچىق ويا ساير اردوگاهلردە تشكيل اولنان اومثلو قره غولرلە اردوگاه قره غوللرى) دبنور

اكر خصمك هجومى ملحوظ ايسه وقتك مساعده سنه كوره قوناق  
محللرينك اڭ مهم جهتلى مدافعه حالته وضع اولنور . باصقين وقوعنده قطعات  
مختلفه عسكربه مسلح و مجهز اولدقلرى حالده سريعا يا اجتماع محللرينه كيدرلر و يا خود  
كندولرينه اولجه كوستريلان نقطه لرى اشغال و خصمك طردينه سى ايدرلر .  
[ بوخصوص ايچون خدمت سفرينه برنجى قسمك ( ۲۴۰ ) و متماقې ماده لرينه مراجعت اولنه ] .

## § ۲۰

### اردوگاهلر

#### ( ۱ ) - مطالعات عموميه :

اكر قوناقلردن استفاده ايتك ممكن اولدقدنبشقه بر محله دخى ( قلمه حربلرنده ،  
ويا سفر برك هتكامنده اولدينى كې ) مدت مديده اقامت ايتك ايجاب ايدر سه قطعات عسكربه يي تاثيرات  
هواشيه دن ستر و محافظه ايتك ايچون احواله و تداركى ممكن اوله بيلان وسائطه و موجود اولان افرادك  
مهارتند نظراً يا برطاقم باراقه لر تأسيس ايديلور و يا آغاج داللرندن و چاليلردن كولكه لكار  
يايلور و يا خود قسماً زمين التنده و قسماً زمين سطحك اوستنده بولمق اوزره زملكلر و بلوققاوز  
شكلكنده قبله لر اعمال ايتديريلوب اردوگاهلر تشكيل و يا خود موجود چادرلردن بر ( چادرلى اردوگاه )  
تأسيس اولنور .

واقعا صحرا حربلرنده وسائط مذكوره نك استعمالى نادر ايسه ده قلمه  
حربلرنده و جزئى مسكون اولان منطقه لردنه چاره سز اوله رق انلره مراجعت اولنور .  
هله چادرلر قطعات عسكربه نك اسباب و وسائط نقله سنى تزويد ايتديكى كې انلرى  
قوروب ييقمق ايجه بر زمانه محتاج اولديغندن بوكونكى كونده حركات حربيه ائشاننده

بونلرڭ استعمالندن هان برصورت عموميه صر فظر اولنئش ايسده فقط حالات خصوصيه استعمالى لابددر [۰] .

فى الحقيقه چولارده و محال مسكونه سى آزاو لان منطقه الحركاتلرده چادرلى وياسا ئ اردو كاھلره مراجعت ايتك اقتضا ايدر . بوندنمعدا سفرڭ بدايتنده ويا مختلف دورلرنده بيدربى سوق و نقل اولنان كليتلو قطعات عسكريه يى تاثيرات هوايئندن محافظه ايتك ايچون قلمه لرده و تجمع منطقه لرنده و بعض مهم اسكله ويا تيمور يولى موقفلرنده و منزل خطلرينك مناسب و مهم نقطه لرنده مقدار كافى چادر بولنديرمق ويا باراقه و قلمه لر احضار ايلمك لازمدر .

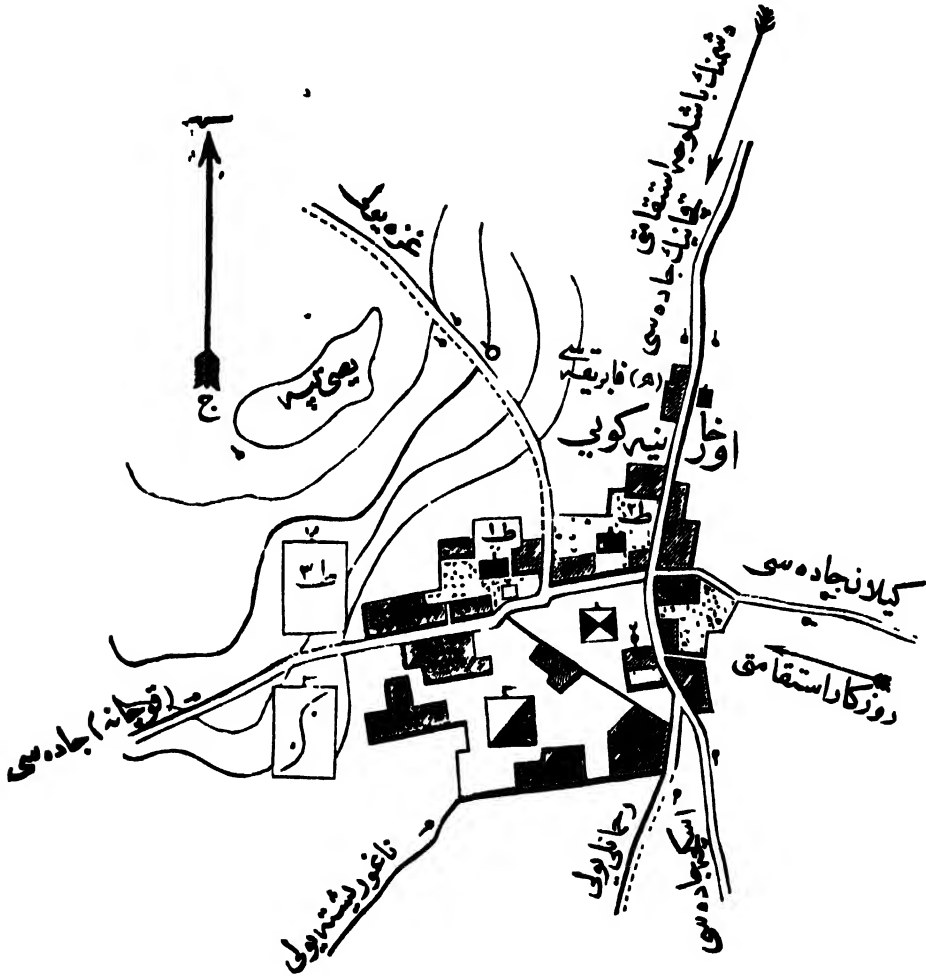
وسائط سابقه مذكوره نك فقدانى حالنده قطعات عسكريه آچيقدە كيجه يى كچيرمى اقتضا ايدە جي و ارسته قيد و بياندر . بونكله برابر بوكونكى كونده حرڪات حربيە هنگامنده و حتى خصم يقيننده قطعات مختلفه عسكريه نك كيجه لمسنه اڭ ايو واسطه كوى اردو كاھى ، در . فى الواقع بالاده بيان اولنان نظريات اكثر يا بالتمام تطبيق اولنميه جفتدن بر مسكون محلە مواسلت ايدن بر قطعه عسكريه احواله كوره كندوسنه بر ملجاء حاضر لملى يعنى مذكور محل اھالىسنك جنس و عاداتنه وابنيه لرك حاليه موجود وسائطه و مقصدہ نظراً كيجه يى كچيرمليدر . بونك ايچون حين حاجتده بالاده كى واسطه لرك كافى ويا خود بر قسمى استعمال ايدە رك قطعات عسكريه يى طوبلو بر صورتده بولنديرمق تعيه جە پك مهمدر . بناءً عليه مسكون بر محلە واصل اولان قطعات عسكريه يئاشق قوناق ، طوبلو قوناق و مناسب اردو كاھلرى مزج و تركيب ايدە رك يرلشمى پك موافق اولديغندن بدايتده بوليئلان اينه لردن استفادە اولنور و باقى قالان قطعات عسكريه نك بر قسمى كوى ويا قصبه نك داخلندە و خارجندە كى باغچلره ، بوستانلره ، ماندره و حويليلره و قسم ديكرى دخی آچيق ويا چادرلى ويا خود سا ئ بر اردو كاھه يرلشديربلور و چارداقلردن و باغچه وياسا ئ اينه لرك ديوارلردن استفادە اولنوب مذكور ديوارلره مناسب صورتله برطاقم كريشلر ، تختلر و سا ئ

---

[۰] آلمانيا ، فرانسه و سا ئ بعض دول معظمه اردولرنده الحاله هذه استعمال اولنان چادرلر ايچون آيروجه اسباب و وسائط قلميه حاجت مس ايتكميزن چادرلرڭ پارچهلرى افراد اعانه سيله بالسوله نقل اولفقده در .

واسطه لر طایه برق و اوزر لرینی جالیرله و آغاچ دالری و سائر ایله اورتک انلردن استفاده ایدیلورکه سابقان اولدینی وجهله بومللو اقامت محلنک هیئت عمومیه سنه (کوی اردوکاهی) تسمیه اولنور .

• — صنوف مختلفه دن مرکب بره فرزه نك کوی اردوکاهی کوستر قروکیدر — •



اشته مثال اولق اوزره صنوف مختلفه دن مرکب بره فرزه نك (کوی اردوکاهی) بالاده کی شکیلده کوسترلشدر . مذکور مثال مطالعه سندن مستبان اولدینی وجهله مرکب فرزه نك ایکی طابوریه سواری بلوک و فرزه نك آغزقلری (اورخانیه) کوبنک مختلف محلرلنده و اینهلر داخلنده و برطابور پیاده ایل برطوبچی بطریقه سی

## اشارات مخصوصه

نوبتچی نفری ( قوناق قره غولندن ) .	۱
برمانغه ( قوناق قره غولی ) .	۲
یارم مانغه (     ) .	۳
برطابورک قوناق محلی .	۴
سواری بلوکنک     .	۵
برطابورک آچیق اردوکاهی .	۶
بربطریه نک     .	۷
آغزلقارک یارق محلی	۸
نظام قره غولی .	۹

اشبو اشارات مخصوصه (۱۲۵) نجی  
صحیفده کوستریلان شکله عاندر .

روزکارک عکسی جهتنده و ( قوچانه ) جاده سنک طرفینده و تهلکسز استقامتده آچیق اردوکاهده اوله رق یرلشدیرلش و عوم اردوکاهک محیط خارجییی یعنی ( قچانیک ) ، ( غزه ) ، ( قوچانه ) ، ( ناغوریشته ) ، ( رحانلی ) ، ( اسکجه ) و ( کیلان ) جاده و یوللری قوناق قره غوللریله تأمین ایدلشدیر . بوندیشقه داخلاً ضبط وربطی وقایه و نظافت و طهارتی اجرایه مأمور برنظام قره غولی برنجی طابور دائره سنده تأسیس اولنشدیر .

سالف الله کورکوی اردوکاهی صحت و اعاشه نقطه نظرندن سائر اردوکاهلره مرجع اولدینی

کبی امنیت و محاربه یه حاضر لائق خصوصنده آئیده بیان اولنه جق آچیق اردوکاهدن اصلاً کبر و قالزیر . بوندنماعدا کوی اردوکاهنده خصمک آنسزین باصقینه قارشوپیاده قطعه لرینه برطاقم استناد نقطه لرینک یعنی تیغظخانه لرک تدارک و احضاری نمکندر [ شکل سابقده ( ۵ ) فابریقه سی کبی ] .

برفرقه کوی اردوکاهنده یرلشدیریلورسه محدود برمنطقه ده و یکدیگرینه

بک یقین اولان محال مسکونه ده طوپلو اوله رق بولنشدیرلش اولور . موسمک

شدتی و هوانک فالتی نسبتده عسکری طوپلو قوناقلرده و یا کوی اردوکاهنده

برلشدير مك لزومى آرتار . موسم شتاده ويا فنا هوالرده قطعات عسكريه كاملاً  
آچيقده كيجه يي كچيررسه بك چوق ضابعاته دوچار اوله جفتدن بومثللو زمانلرده كوى  
اردوكاهنك قيمتى خارق العاده اولور .

آچيق اردوكاه تيميه نقطه نظرندن ديكر واسطه لره مرجحدر . چونكه قطعات  
عسكريه مجتمعاً و متحدآ قولايقله حركت و محاربه ايده بيلور . آچيقده كيجه يي كچيرن قطعات  
عسكريه امر و يرلەكدن همان برقاج دقيقه صوگره وقت كچيرمك سزيرن اردوكاه محلسدن يورويش  
واجرا آتە باشليه بيلور . فقط مذكور اردوكاهك شوقانده لرينه قارشو صحت نقطه نظرندن پك  
چوق محذوري اولديني كچي كيجه انساننده اردوكاه آتشرينك ضياىى دنخى بيوك برمسافه دن  
خضم طرفندن كوريله بيلور . بونكه برابر قوناقلره وياساثر اردوكاهلره يرلشمك ممكن اوله مدينى و باخصوص  
بر محاربه نك وقوعى ملحوظ اولسندن طولايى قوه كليه ايله خضم قارشوسنده بوللدينى وقته قطعات  
عسكريه نك آچيقده كيجه يي كچيرمى اقتضا ايدر . فى الحقيقه :

- ا — خصمه اڭ يقين اولوبده امنيتك استحصاله مأمور اولان قطعله طرفندن ؛
  - ب — قطعى ميدان محاربه لرينك بدايت ويا ختامنده اجرا قلنان تجمع سوق الجيشيلرده ؛
  - ج — محال مسكونه سى آز اولان منطقه لرده ؛
- آچيق اردوكاهك استعمالى همان مجبوريدر .

## ( ۲ ) — عموميت اوزره اردوكاه محلنك صورت انتخابى :

يورويش ويا محاربه دنصكره قوناقلره يرلشمك ممكن اوله ميه جنى اكلاشلدقده قوناقلرده  
بيان اولنديني وجهله اردوكاه قوماندانى ويا خود انك طرفندن تعيين اولنان ضابط ويا براركان حربه  
ضابطى او كيجه ايچون تأسيسى مصمم اولان ايلرى قره غول خطنك كيروسنده اردوكاه محلنى انتخاب  
ايتمك اوزره اولاموچود اولان خريطه سنى تدقيق ايدر . بعده ضابط مومى اليه ( ويا قوناقچى مفرزه سى  
قوماندانى ) بوجه آتى اصوله موافق برصورتده سريماً اردوكاه محلنى انتخاب ايتسدكدنصكره انى



کوندن باش قوماندان زدينه عودت ايدر . بوندنسكره باش قوماندان دخی بر تقرب  
قوناقلرده بيان اولدینی اوزره عسكرک کيجهلسی ایچون امر ویرر [۰] .

( ۱ ) - تعیه نقطه نظرندن اردوکاه محلک انتخابنده باشلوجه دقت

ایدیله جک مواد بوجه آتیدر :

۱ - خصمک آنسزین باصقینه قارشو محفوظ اولمی وخصم استقامتده  
ایلری قره غوللرک تاسیسنه مناسب موضعلر وار دوکاه قره غوللری واسطه سیله جوار  
اراضینک ترصدینه مساعد نقطه لر بولمایدیر ؛

۲ - اردوکاهک خصم طرفندن مستور و محفوظ اولمی لازمدر ؛  
بوندنیشقه اردوکاه جیه سنک ایلروسنده کوپری ، کچید کی نقطه لرک  
بولمسی فائده لی اولدینی مثالو اردوکاه محلی خفیف میللی فقط عسكرک ایلری حرکت  
مانع اولیه جق صورتده زمین عارضه لرله مستور بولمایدیر .

۳ - محاربه موضعه نظرأ ایوجه بر محله اولمایدیر . یعنی اردوکاه محلی  
محاربه ایدلسی تصمیم اولنان موضعک برآز کیروسنده انتخاب اولنوب خصمک  
آنسزین هجومنده موضع مذکور سریعأ وقولایقله اشغال اولنوب یلملیدیر .  
بوسیدن قطعات مختلفه عسکره نك سهولته یایله ییلر ایچون محاربه موضعه اردوکاه محلی آره سنده  
مقتضی بولر بولمایدیر .

( ۲ ) - عسكرک استراحت واداره سی نقطه نظرندن اردوکاه

محلک انتخابنده بوجه زیر موادک نظر مطالعه آلمسی مقتضیدر :

۱ - زمینی قوری و صاغلام اولمایدیر ؛

قوراق هوالرده غیر مزروع اراضی ایوایسده رطوبتلی و یا غمورلی هوالرده  
اراضی مذکورده دن اجتناب ایتملی و چایرلر موسم صیفده بیله صباحلین نملی بولنه جقلری کی

---

[۰] اگر اردوکاه محلی باش قوماندان طرفندن انتخاب اولمیوبده بو خدمت بر دیگر ضابط طرفندن  
اجرا اولنش ایسه احواله ضابط موی الیه مروضاتی برکوک قروکیه مربوط راپورله (قوناق علم خبری کی)  
باش قوماندانه تقدیم و یا خود طاروقلرده کندی خریطه سی اوزونده مشار الیه عرض وایضاح ایدر .

بطاقلق جوارى وحتى اولجه بشقه قطعات عسكرىه طرفندن اردوكاه  
اتخاذ قلنش اولان يرلر محل صحت اولديغندن بومئلاو محللرده قطعات عسكرىه ي  
يرلشدير مالميدر .

بك ايشلك اولان جاده لده توز و غلبه لك اكسيك اوليه جفته ميني برقاچ  
كون مذكور جاده لك طرفينده يرلشمكدن اجتناب اولغليدير . بفسداي مزروع ويا هنوز  
بجلمش ترلار لك زميني ابو اولدينى كچي نفرات ايچون يتاقلق اوت دخی سهولته تدارك  
اولته بيله جكندن مذكور ترلار اردوكاه محلك انتخابه موافقدر .

۲ — اردوكاه محلى روزكار و تبدلات هوايه نك تاثيراتندن  
مهما امكن محفوظ اولمايدر ؛

زميني قوملى و طاتلى ميللرى حاوى يرلر و تپه جكلرك كير و سنده كى  
اراضى ( خصك عكسى جهتده كى صاغر يرلر ) ياغيشلرده جامور اوليه جفتدن بويله محللر ترجيح  
اولنور . فقط افقى يعنى دوز و آلچق يرلرله ياغمور صولرينك جريانى ايچون مجرالى  
موجود اوليان طار واديلرده ممكن اولدجه اردوكاه تاسيس ايتمكدن محابيت  
اولنور . اورمانلرله محال مسكونه نك كنارلرى هم اردوكاه روزكاردن محافظه و مده  
حوايج ضروريه نك تداركنه خدمت ايدرلر .

۳ — اردوكاه محلى حوايج ضروريه نك تداركى ممكن اولان محللر  
يقينده بولغليدير ؛

ابويوللرى موجود اولدقدن بشقه داخلنده كنش ميدانقلرى بولان اورمانچق ويا  
اورمانلر بر راده يه قدر اردوكاه محله صالح ايسلرده فقط خدمات داخله يي تصعيب  
ايتدكلر نندن شدتلى روزكارلر معروض اوليان كنارلرى ترجيح اولنور . كوى ، قصبه ، چفتلك  
..... و آلچق كچي محال مسكونه صووماً كولت تداركنه خدمت ايتدكلر نندن جوارنده اردوكاه  
تاسيسى بك موافق اولدينى كچي اردوكاه يقينده صوبولمسنك اشد لزومنه مبسنى آقار  
صولرك قربنده كى محللر مرجحدر .

۴ — اردوكاه محلى قابل شرب اولان صوبك يقينده بولغليدير .

بوسىدىن آقار سول راكە سولە زىچچ اولور . بىر دە اردوكا جوارىندە اوت ، اودون ،  
صمان كى حوايى ساثرە نىگدە تداركى قولاي اولمىدر ،  
۵ — بىرلەشكەك قطعات عسكرىيە نىڭ اردوكا جىيە ودرىنلىكلىرىنى  
كافى امتدادىڭ بولمىسى دىخى مەمدر .

( ۳ ) — اردوكا ھەك امتدادىلە تىرتىيات وخدمات داخلىيەنىڭ جىملا يىانى :

پىادە قىتمەلىرى خەمت سىفرىيە نىڭ رىنجى قىسمىندە كورلىدىكى جىيەلە اكثرىا بىلوكلىر ( بىلوك قولى )  
نظامىندە وتقريباً ( ۲۵ ) الى ( ۳۵ ) خطوۋە آرەلقە و بىر خذادە سىلاخى جاتوب سىلاخلىق خطىڭ  
كىرۈىندە اردوكا ھەنى تاسىس ايتىدىكى كى سوارىلر آلايدە نصف مسافە و بىلوكە قول نظامىندە و طويىچى  
بىسىرىنى دىخى بىدە ناملى صف حىرب نظامىنى يىقىن بىر صورتدە اردوكا ھەنى تاسىس ايدىر . اشته سىفرىر  
ھالىدە بىس قطعات عسكرىيە نىڭ آجىق و چادرلى اردوكا ھەلىرىڭ ھە ودرىنلىكلىرىڭ امتدادى آئىدە كى جەدولە كوستىرلىش  
ايسەدە قطعات جىسىمە اردوكا ھەلىرىڭ ھە ودرىنلىكلىرى اراسىڭ ھالە تايب اولدىمىدىن ايساخىدىن سىر فىظىر ايدىلىشىدۇر .

اردوكا ھەك دىرىنلىكى		جىيە نىڭ امتدادى		قطعات عسكرىيە
چادرلى اردوكا ( خطوۋە )	آجىق اردوكا ( خطوۋە )	چادرلى اردوكا ( خطوۋە )	آجىق اردوكا ( خطوۋە )	
۳۷۰	۲۹۰	۲۳۰	۲۱۰	بىيادە طابورىنىڭ
۳۷۰	۳۲۰	۲۳۰	۱۹۰	بىش بىلوكلى بىر سوارى آلاينىڭ
۲۴۰	۲۱۰	۱۸۰	۱۵۰	بىيادە طويىچى بىطرىيەنىڭ
۳۷۰	۲۹۰	۹۸۰	۹۰۰	بىيادە آلاينىڭ
۳۷۰	۳۲۰	۴۸۰	۴۰۰	بىر سوارى لوانىڭ
۲۶۰	۲۲۵	۵۸۰	۲۹۰	بىر سوارى طويىچى طابورىنىڭ

بالادە كى جەدولە كوستىرىلان قطعات عسكرىيە نىڭ كاملا بىر خط اوزىندە اردوكا ھەلىرىنى تاسىس  
ايتىدىكلىرى مرض اولمىشىدۇر . بونىڭلە رابىر ارقام مەكۇرە تەيىيە جزۇ ناملىرىنىڭ تىرتىب تىم سىفرىسىنە كۇرە ھىساب



پياده قطعه لری دیگر سنفلردن ذها چاپوق حرکت آماده اوله بيله جـكـندن مذکور قطعه لر اردوكاهك يا جبهه سنی ويا خود يانلردن بريسنی (ويا ايکيسنی) اشغال ايدر وار دوگاهك اڭ تهلكلی جهته بولديريلور . سواری ايله طوپچی اردوكاهك تهلكه سز محللرنده يرلشديريلوب پياده ايله ويا اراضی عارضه ليله ستروحمایه اولنورلر. مستقل سواری قطعه لری بمضکره آبروجه اردوكاهلرینی تأسیس ایده بيلور سده طوپچی بطریقه لری کليتلو اولسه لر بيله يالکز بولديريلوب صنوف سائر ايله کيجه بی کچيرمی اقتضا ايدر .

مطبخ چقورلر بيله ممشالردن طولايی قطعات عسکر بيله نڭ برخط اوزرينه اردوكاهلرینی ترتيب ايتمی دیگر ترتيباته مرجعدر. بوسيدن قطعات جسيمه عسکر بيله نڭ تجمعنده عسکری برقاج قسمة تفريق وهر قسمة برر محل کوسترمک اقتضا ايدر .

اگر اراضينڭ حالی قطعات عسکر بيله نڭ مستثنا اوله رق ايکی ويا دهـا زياده خطرل اوزرينه اردوكاه تأسيسنی ايجاب ايتدير بورسه احوالده مطبخ چقورلر بيله ممشالری يا اردوكاهك يان طرفی خارجنده وروزکارڭ عكسی جهته ترتيب ايتلی ويا خود خصوص مذکور ممکن دكسه خطرلڭ ييننده بيوك مسافه لر ترك ايدمليدير [۰] .

اگر برخطده برچوق تعبيه جزؤ تاملری بولنورسه اجتماع واداره خصوصنی تسهيل ايتمک ايجون اراضينڭ مساعدده سی نسبتده پياده طابورلری ييننده اصغری اوله رق (۱۰) و سواری آلايلری و طوپچی بطریقه لری آرهنده دخی (۲۰) شر خطوه آرملق بر اقلمليدير. قطعات جسيمه عسکر بيله نڭ (فرقه، قول اردو . . . . الح کي بيوك جزؤ تاملرڭ) قرارگاهلری کچه ائساننده اکثرا يازی ايشلر بيله مشغول اوله چقلردن ممکن اولدینی قدر مذکور قرارگاهلرڭ اردوكاه يقيننده بولان قواقلره يرلشملری موافق ايسده فقط قرارگاهلره قطعات عسکر بيله ييننده کی مواصله نڭ پڭ قولای اولسی شرطدر .

برده شوگا دقت اولمليدير ، که قطعات عسکر بيله يالکز بر يولدن اردوكاه محله داخل

[۰] خطرلڭ ييننده (۵۰) الی (۱۵۰) خطوه مسافه تركی اکثرا مقصده کليدير

اولدینی حالده فائده سز توقف و تاخراتك وقوعی طیبی اوله جفتدن ممكن اولدینی قدر متعدد يول واستقامتلردن محل مذکوره کیرمیدر . اردوکاه قوماندانی و یاخود وکیل بولان ذات خدمت سفریه برنجی قسمك (۲۸۵) و متعاقبی ماده لرند مندرج اولدینی وجهله اردوکاهك خدمات داخلیه سنی تنظیم ونظام قره غوللرینی تمین ایتسی ایجاب ایتدیکی کبی اردوکاه قره غوللرینك قوتيله محاربین امر وارانہ ایتلیدر [۰] .

بوندماعدا قطعات عسکرینه ك یم ویه جکی نصورتله تدارك ایديله جکئی بیلدیرمك وصو ویا سائر حوائج ضروریه محال مسکونه دن ویا چشمه وقبولردن واورمانلردن آله جق ایسه منازعه یه محل برافماق ایچون بونلری قطعات عسکریه میاننده منتظماً تقسیم ایتك لازمدر [۰۰] . اردوکاه قوماندانیله معاوتنه تخصیص اولان نوبتچی ضابطانی داخلاً اولان ترتیباتی اتمام واردوکاه قره غوللریله ایلری قره غوللارك محاربینی تفتیش و تدقیق ایتدکجه وعسکرك مأ کولانی تماميله تدارك ایلمدکجه اصلاً اقامتگاهلرینه کیرما، ملیدر | حصوات ساژه رتقریب قوناقلرده بیان اولدینی وجهله ایما اولور | .

## § ۲۱

### ایلری قره غوللر

#### ( ۱ ) — مطالعات عمومی :

انسانی سفرده اقامت واستراحت حالده بولان قطعات عسکرینه ك اضیتی بروجہ آتی ایکی صورتله استحصال اولنور :

- 
- [۰] اردوکاه قره غولی قوناقلرده بیان اولن قوناق قره غولی کبی تشکیل وترتیب اولنور و قوتنه نظراً بر ایلری قره غول طاقی کبی حرکت ایدر .
- [۰۰] نهر ایرماق کبی آقار سولردن حیواناتك صولامسی اقتضا ایدر سه صویك روزکار طرفندن بهر بارکیر (۲) خطوه اصابت ایده جك وجهله تمین اولنور .

- ۱ — برنجی بابك ايكنجى فصلنده مفصلاً بيان اولدینی وجهه قوناق ويا اردوگاهلردن اوزاق مسافه لده اولوب استكشافاته مأمور قطعات عسكريه ايله ؛
- ۲ — اقامت واستراحت ایدن عسكر كڭ اولدقجه يقيننده وتهللكلى جهتلرده امنيت قوردونيله يعنى ايلرى قره غول مفرزه لرى اغانه سيله ايفا واجرا قلنور .
- ايلرى قره غوللردن مقصد ، خصمى محدود بر منطقه داخلنده كشف وتجسس ايتك ومنسوب اولدینی قطعات عسكريه نك استراحتلرینی تأمين ايلمك اولديندن بوكي مهم بر خدمته تعيين اولان مفرزه لر بر فكر تعرضيه صاعيموب وظيفه اصلیه سی خصمك هجومی سريماً طرد ايتك ايچون هر آن وزمانده حاضر اولق وفوق العاده بر غيرت وفداكارلق صرف ايدوب كيروسنده بولان قطعات عسكريه نك محاربه يه حاضر لنتجه يه قدر ايجاب ایدن زمانى قزاندير مكدن عبارت اولديغى بيا مليدر . شو سيدن مذكور مفرزه لر بر جوق ثابت نوبتچى لرى تأسيس ايتمكدن زياده خصمه طوغرى كشف قولارینی سوق ايدرك وظيفه سنى تسهيل ايتمليدر .
- خصم نقدر يقين وفعال بولورسه امنيت خدمتلك اهميتى اونستبد آرتارسد بونكله برابر سالف الذكر كشف خدمتى دخی امنيتك اساسى تشكيل ايدر .
- اقامت واستراحت ایدن عسكر كڭ امنيتى استحصاله مأمور اولان ايلرى قره غول مفرزه سی خصمك تربيه وطبيعيله اوزاق ويقتلغنه ومذكور مفرزه يى تشكيل ایدن عسكر كڭ اخلاق ودرجه تربيه سنه وبوليلان وضعيت وموقعنك حاله كوره تشكيل وتركيب اولمليدر [۰] .

---

[۰] اسفار اخيره مطالعه سندن مستبان اولدینی وجهه عارپنك بعض قطعات عسكريه لر نك اقامت واستراحتلى هكاملده امنيتلرینی استحصال ويا خصم لر نك حاله كوره ايلرى قره غولارنى تشكيل ايتمكدن ويا خود بك عادى بر صورتده ايلرى قره غول مفرزه لر نك تشكيل وتأسيس ايتمكدن دفاتله دشمنلر نك باصقيلر نه دوجار اولشلردر . ازجمله :

۷ — تموز — ۱۸۶۶ تاريخنده وقوعبولان (تسويتاو — Zwillau) محاربه سنده ساقسونيالور ايلرى قره غوللر نك تشكيل ايتمك سزین اقامت ايتمكدن آوستريالور طرفدن باصقينه اوغرادقلرى كپي (۱۸۷۰) سفرنده

خسمن اوزاچە اقامت اولنديني وياخود يورويش قوناق ويااردوگاهلرنده يرلشديكي حالده امنيت خدمتي بك ساده برصورتده ترتيب ويالكز بللو باشلو استقامتلى خصمك كشف قوللرینه قارشو ستر وسد ايتك ايجاب ايتديكندن ايلري قرهغول مفرزه سنك قوتى آ ز اوله بيلورسده فقط بر محاربه ويا ميدان محاربه سندنصكره خصمك قارشوسنده ويا يقينده قالنه جفتدن امنيت سلسلهسى اولدجه كشيپ بولمليدر . بوندېشقه نتيجهسى مشكوك اولان بر محاربه لك عقبنده ويا منزل قوناقلرنده وياخود قامه حر بلرنده اولديني كي برقاج كونلر خصمك قارشوسنده قالدني زمان دها زياده دقت واتباء اوزره بولمق اقتضا ايتديكندن ايلري قرهغول مفرزه سنك قوتى بالنسبه چوق اولمليدر .

اشقيا قارشوسنده وياچوللرده ومتفرق قوناق واردوگاهلرده اقامت اولنديني وبوكا مماثل احوال فوق العاده تصادف ايدليكي وقته امنيت خدمتي دها زياده كسب اهميت ايدوب استراحتده بولان هر قطعه عسكريه احواله وخصمك شدت وجسارتنه كوره بك يقين مسافده بر امنيت قوردوتى تأسيس وزمين عارضه لرندن وياخود موانع صنعيدن استفاده ايتمى لازمدر .

مطالعات سابقهيه نظراً حركات حربه نك بدايتده دشمن اوزاقده بولنه جفتدن مستقل سوارى قطه لر ينك كبروسنده اقامت ايدن قطعات عسكريه يالكز — يكيد، بوغار، جاده، دربند، والحي — مهم نقطه لرى اشغال وقوناق واردوكاه قرهغوللريله امنيتى استحصال ايدنه بيلورسده جبهه الحركاتك ايلروسنده مستقل سوارى بولمز وياخود خصمك بك ياقلاشدني اكلاشبيلورسه احواله منتظم برايلري قرهغول ترتيباتك تشكيكه مسارعت اولمليدر .

---

(بومون) نام موقع جوارنده اقامت ايدن (ه) نجي فرانسز قول اردوسى برايلري قرهغول ترتيباتيله اطرافى ترصد وتأمين ايتديكندن آلمان اوچنې اردوسنك بعض قطعه لرى طرفدن باسقينه كرفتار اولمشدر . عيني سفرده (ويون—ويل) — (مارس — لاطور) ميدان محاربه سندن مقدم فرانسزلر (طرونويل) قربنده باسقينه اوغرامشدر ! وكذا ۱۸۷۷ مسئله زائله سنده او كي باصقيلرك كثرته وقوع بوليشك اسبابى نداير لازمه نك اخندنه ايديلان امال ونكاسلدن نشأت ايتديمى ؟ .



• خدمات سفریه نك اژ مهم والژ زحمتلیسی ایلری قرغولر خدمتی اولدیفندن ایلری قرغول مفرزه لری مقصده واحواله نظراً ترکیب وتشکیل اولنمیدر . . .

سواری عسکری ، خصمک هجوم ویا باصقینی پك اركنجه بیلدیره که مقتدر اولدینی کبی آز قوتله بیوک بر منطقه بی ترصد ایده بیله جکندن ایلری قرغول خدمته اژ زیاده الوری شلی ایهده فقط خصمک شدتلی باصقینه مقاومت ایده بیه جکی مثللو عارضه لی اراضیده وقرانلق کیجه لرده ایشلک یولاردن آیریله بیه جفندن پیاده احتیاج واردر . باخصوص اورمانلق و صرب منطقه لرده سوارینک حرکتی پك محدود بولندینی جهتله بوکبی حالرده پیاده ده ا زیاده لزوم حاصل اولور .

بوندنبشقه قطعات جسیمة عسکریه نك ایلری قرغول مفرزه لرینه برطاقم ویا بر بولک استحکام عسکرینک ترفیق خدمت لرینک تسهانی موجبدر . لکن مذکور مفرزه لره طوبچینک الحاقی حالات خصوصیه ده وقوع بولور [۰] . شونی در خاطر ایتلیدر ، که پیاده عسکری محاربه ویا میدان محاربه لرنده نتیجه قطعیه نك استحصاله تخصیص ایدیله جکندن سالم الذکر امنیت خدمتنده پیاده بی لزومندن زیاده یورمقدن اجتناب ایتک اقتضا ایدر . بنابرین عمومیت اوزره پیشدار ، جانبدار و دمدار پیاده سنک اعظمی اوله رق یم الی یم نسبتی ایلری قرغول مفرزه سنه آریلور و صنوف سازمندن مذکور مفرزه بیه مناسب جزؤ تاملر ربط والحاق ایدیلور . پیشدار ، جانبدار و دمدارک قوتی پك آز اولورسه کاملاً ایلری قرغول مفرزه سنی تشکیل ایدرلر .

اگر اقامت واستراحت ایدن قطعه عسکریه پیشدار ، دمدار ، . . . والخ مثللو قسملره افراز اولنماش ایهه سابقاً بیان اولنان مطالعاته کوره ایلری قرغول مفرزه سی مناسب قطعه لردن آریلور . بوندنمعدا ستر وتأمین ایدیله جک محکم امتداد ویا محیطی ( ؛ الی • کیلو متردن ) زیاده اولور و ایلری قرغول مفرزه سی

[۰] نهر ویا طاغ یکیدلرینک کیروسنده ویاخود قلعه حر برنده اقامت واستراحت ایدلرکی وقته ایلری قرغول مفرزه لرینه برطوبچی قطعه سنک وراستحکام طاقم ویا بلرکنک ترفیق توصیه اولنور .

قوماندانك وظیفاسی كسب مشكلات ایدمچكى تحقق ایدرسه محل مذکور مناسب نقطه واستقامتلرله برقاچ منطقهیه تقسیم وهربریسنه برر ایلری قرهغول مفرزهسی تعیین اولنور وقوماندانلری دخی طوغریدن طوغرییه ملحق اولدقلری باش قوماندانله مخابره ایدر [ خصوص مذکور اکثراً قلمه حربلرنده ویا چولارده اقامت اولدینی وقتده واقع اولور ] .

صنوف مختلفدن مرکب قطعات عسکریهنك ایلری قرهغول مفرزهلری اصولاً پیاده وسواریدن تشکیل اولنوب کوندوزین ومهتابلی کیجهلرده سواری وقرانلق کیجهلرده دخی پیاده عسکری طرفدن ایضای وظیفه ایدیلورکه اشبو ایکی صنف غروب شمسى متعاقب وشفق وقتده یکدیگرینی دیکشدرر ودیکشدریرلان عسکر دخی کیرهیهیعنی عمومیت اوزره ایلری قرهغول قسم کلیسی تزدینه عودت ایدر [۰] .

بونکله برابر قبالی وعارضهلی اراضیده ویا تهلیکلی زمانلرده کوندوزلری دخی ایلری قرهغول سواریسنه استناد اولمق اوزره مذکور سوارینك کیروسنده بولنان یکید ، کوپری ، بوغاز ، . . . والح کبی مهم نقطه لرك پیاده طاقم ویا بلوکلریله اشغال اولنمسی مقتضی اولدینی کبی صحرا محاربه ویا میدان محاربه لرندن صوگره ویاخود قلمه حربلرینك صوگ دورلرنده ایلری قرهغول خدمتی کوندوزین بيله پیادهیه ایضا ایستیرمك لازمدر .

اگر ستر وتأمین ایدیلهك منطقه نك برقسى پك عارضهلی وقسم دیکری سوارینك حرکتنه مساعد اولورسه عینی زمانده کوندوزین دخی ایلری قرهغول خدمتی سوارى وپیادهیه مشترکاً ایضا ایستیرمك فائدهدن خالی دکادر . فقط ایلری قرهغول مفرزهسی یالکز پیادهدن تشکیل اولدینی حالده ینه مذکور مفرزهیه امر ومخابره وکرک حین حاجتده جاده وبوللراوزرنده حرکت ايتك اوزره سوق اولنهجق کشف قوللری ایچون — قسم ، یارم طاقم ، طاقم ۰۰۰۰ والح کبی — سواری جزؤ تاملری ربط والحاق ايتك مهمدر .

مفرز اوله رق اقامت ایدن پیاده ویاخود سواری قطعات عسکریهسی بالطبع مطالعات سابقهیه کوره کندى امتیئلرینی بالذات استحصاله مجبور اولدینی مستغنی عرضدر .

[۰] اگر ایلری قرهغول مفرزهسی پیاده وسواریدن ویاخود دهها زیاده صنفلردن تشکیل اولنورسه ( مختلط ایلری قرغول مفرزهسی ) دینور .

## ( ۲ ) — ایلری قره غول مفرزه لرینک صورت انقسامی :

سابقاً بیان اولان قواعده عومیه به نظراً تفریق اولان ایلری قره غول مفرزه لری ایوجه وظیفه لرینی ایفا ایتک ایچون برقاچ قدمه یه — خطه افراز اولورلر . بناء عایه برکونلک یوروش ویا محاربه نك ختامنده پیشدار مفرزه سی : ( پیشدار قسم کلیسی ) و ( ایلری قره غول مفرزه سی ) اونق اوزره ایکی به آیرلدینی کبی مختلط ایلری قره غول مفرزه سیده ( ایلری قره غول سوارسی ) ، ( ایلری قره غول بلوکاری ) و ( ایلری قره غول قسم کلیسی ) اونق اوزره باشلوجه اوچ قدمه یه افراز اولور [۱۰] . ایلری قره غول بلوکارندن آتیده کی مثالرده ایضاح اوله جنی وجهله ایجاب حل و مضاحته و خصمک قریت و بعدیتنه و اراضینک حالته کوره ایلری قره غول طاقلری ویا مستقل پوستلر و طاقلردن دخی ایلری قره غول پوسته لری و بعضکده مستقل پوستلر ویا چفته نوتجیلر افراز اولور و یاخود پوستلر ، مستقل پوستلر و چفته نوتجیلردن مرکب برایلری خط یعنی برامیت سلسله سی تاسیس ایدیلور .

اشی سنده سوارى ویا پاده قطعت عسکریه لری سابقان اولندینی وجهله منرداً بر محله اقامت و استراحت ایتکاری حالده عینی صورته ایلری قره غول مفرزه لرینی تقسیم ایدرلر . برایلری قره غول مفرزه سنک ستر و تامين ایده جکی قطعات عسکریه نك اوزرینه خصم طرفندن باصقین وقوع بولدقده مذکور قضاة لرك محاربه ترتیاته کیرمک ویا ایجاب ایدن حاضر لقلری ایفا ایتک ایچون مقتضی اولان زمانى قزاندره بیلجک صورته قدمه لره تقسیم اولغلی و مذکور قدمه لر مناسب مسافه و آره لقلرله تفریق ایدلایدیر . اشته ممالک شاهانه دارالحکراتلرینک وبالخاصه سرحد منطقه لرینک احواله و عساکر ملوکانه نك تربیه سنه و اخلاق و طبیعتنه الك زیاده موافق اولان ایلری قره غول ترتیاتی ، سواریلر ایچون اسکیدن یگیچری سپاهیلری طرفندن

[۱۰] بوراده ایلری یوروشدن صوگزه اقامت و استراحت ایدلدیکی و یاخود مذکور یوروشی متعاقب محاربه ایدیلرک بعده کجه لجه جکی فرض اولغش ايسده کیری یوروش و یاخود یان یوروشک ختامنده بالطبع دمدار ویا جانبدار مفرزه لری اوصورته انقسام ایده جکلری مستغنی بیاندر .

استعمال اولندینی حالده هر نصلسه ترك اولنهرق بوكونكي كونده دول سائر و باخصوص روسيه قزاقلری و اوستريا سواریلری طرفدن قوللانیلان و ( قزاق اصولی ) یاد اولنان ترتیباتدر .

مثال (۱) :

( قزاق اصولی ) اوزره كوندوزین تاسیس قلنان ایلری قره غول ترتیباتی مشرردر .

### اشارات مخصوصه

- ۱. یاا بوتچی
  - ۲. ایکی آتلودن عبارت پوسه کسافی
  - ۳. سواری کوچک صائط کشف قولى
  - ۴. سواری پوسته سی
  - ۵. مستقل پوسته ( سواریدن )
  - ۶. سواری ایلری قره غول طاقتی
  - ۷. بلوکی
  - ۸. پیاده
  - ۹. پوسته سی ( برمانه در )
  - ۱۰. مستقل ایلری قره غول طاقتی ( پیاده دن )
  - ۱۱. ایلری قره غول قسم کایسبله
  - ۱۲. مخا بره آتلولری
- بالاده کی اشارات مخصوصه (۲) نجی  
مثالده کوستریلان ترتیباته دخی عائددر .



قزاق اصولی اوزره تاسیس قلنان ایلری قره غول ترتیباتی نظری اوله رق بالاده کی مثال (۱) ده کوسترلمشدر . ترتیبات مذکورده دن مقصد اساساً آز قوتله بیوک

بر منطقه بی سترو ترصد ایتمکدر . شویله که : سترو ترصدایدیله جک منطقه نك وسهته کوره .  
(۶) الی (۹) آتلودن عبارت پوستلر تشکیل وبرکوچک ضابطك — ویا براونباشینك —  
تحت قومانداسنه ویریلوب یوکسك ودائرة مرئیه سی کنیش نقطه لرده تأسیس اولنورلر .  
هر پوسته نك یقینده بر یا یا نوبچی — لزومنده (۱) الی (۲) آتلو — وضع ایدیلور  
ویان طرفلرده وایلر ووده بولان اراضی بی کشف و مجاور پوسته لرله مواصله بی تأسیس ایتمک ایچون  
(۱۰۰۰) الی (۲۵۰۰) خطودیه قدر پوسته کشفلری کزدیریلور . هر پوسته کشفانی وظیفه سنك  
ختامنده حرکت ایتمکی استقامتک اوزرنده بولان مناسب بر پوسته نك یانندن کندی پوسته سنه  
عودت ایدر .

تراق اصولیه ترتیب اولان پوستلر خطك استادی تشکیل اینك اوزره  
تقریباً (۱۵۰۰) الی (۳۰۰۰) خطوه کیروده و هم نقطه لرده بریاده ویا سواری بلوک وضع  
اولنور ، که مال سابقده (اسکی دکرمن) ده بولارک تقریباً تلاقیسنده الیری قره غول قسم  
کلپسندن بریاده بلوک تأسیس ایدمشدر . مذکور مثالدن مستان اولدینی وجهله الیری  
قره غولر : پوسته لر خطی ، استناد بلوک قسم کلیدن عبارت اوله رق اوچ قدمه یا فراز اولغش ايسه ده  
بعضکده استناد قدمه سندن صرف نظر اوله رق یا لکز ایکی قدمه دن تشکیلی دخی جائزدر .

بونکله برابر اگر کوندوزین دهها زیاده قوتی بر امنیت ترتیبانه احتیاج وارسه  
او حالده مختلط برایلری قره غول مفرزه سی (۱۴۱) نجی صحیفه ده کوستریلان مثاله  
اولدینی کی پوستلر ، طاقلر ، بلوکلر قدمه لر یله استناد و قسم کلی اولوق اوزره  
بش و بعضاً درت قدمه یه انقسام ایامسی اقتضا ایدر .

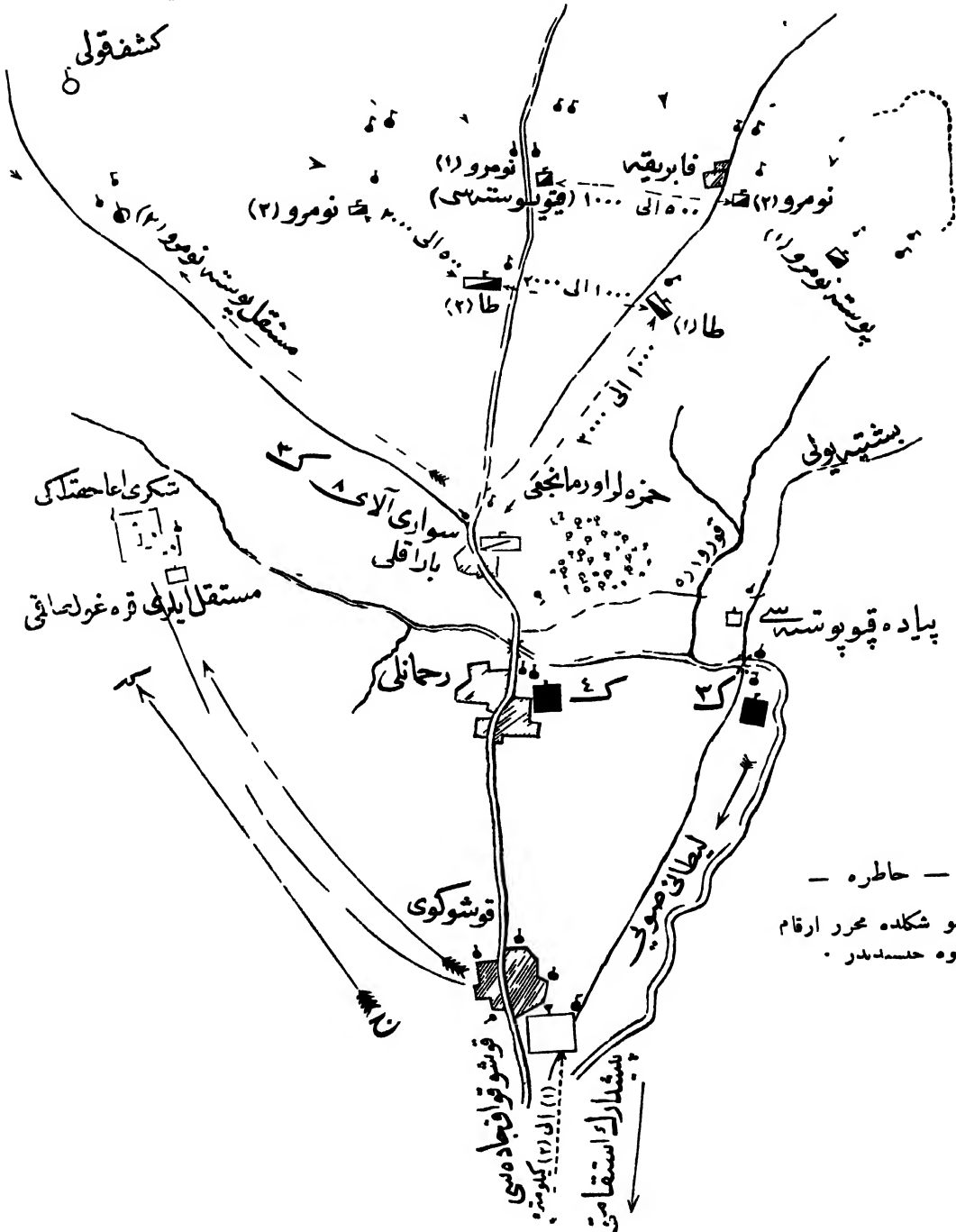
• — قارشوده کی صحیفه ده کوستریلان (۲) نجی مثاله دائر ایضاحات — •

دشمن یعنی شمال مفرزه سنك باشلوجه قوتی (باراقلی) کویك تقریباً (۴) الی (۵) کیلومتره شمال  
شرق پسند الیری قره غولاریخی تأسیس ایتمش اولدینی و جنوب مفرزه سنك یشداری (قوشو کوی) نك  
(۱) الی (۲) کیلومتره جنوبنده واقع (قوشو قواق) قریه سنده اقامت واستراحت ایتمکده ایدوکی  
مفروضدر .

جنوب مفرزه سی کوندوزین امنیت استحصالی ایچون بر طابور پیاده یله بر سواری  
بلوکلدن عبارت برایلری قره غول مفرزه سی (قوشو) کوینه کوندرمش و (لیطانی) صوینك  
کچیدلریله صول ساحلنك سترینه مأمور ایتمشدر . اشته سالف الذکر فرضیاته نظر آیلری قره غول  
مفرزه سی بوجه آتی ترتیباتی اخذ ایتمشدر . شویله که :

مثال (۲) :

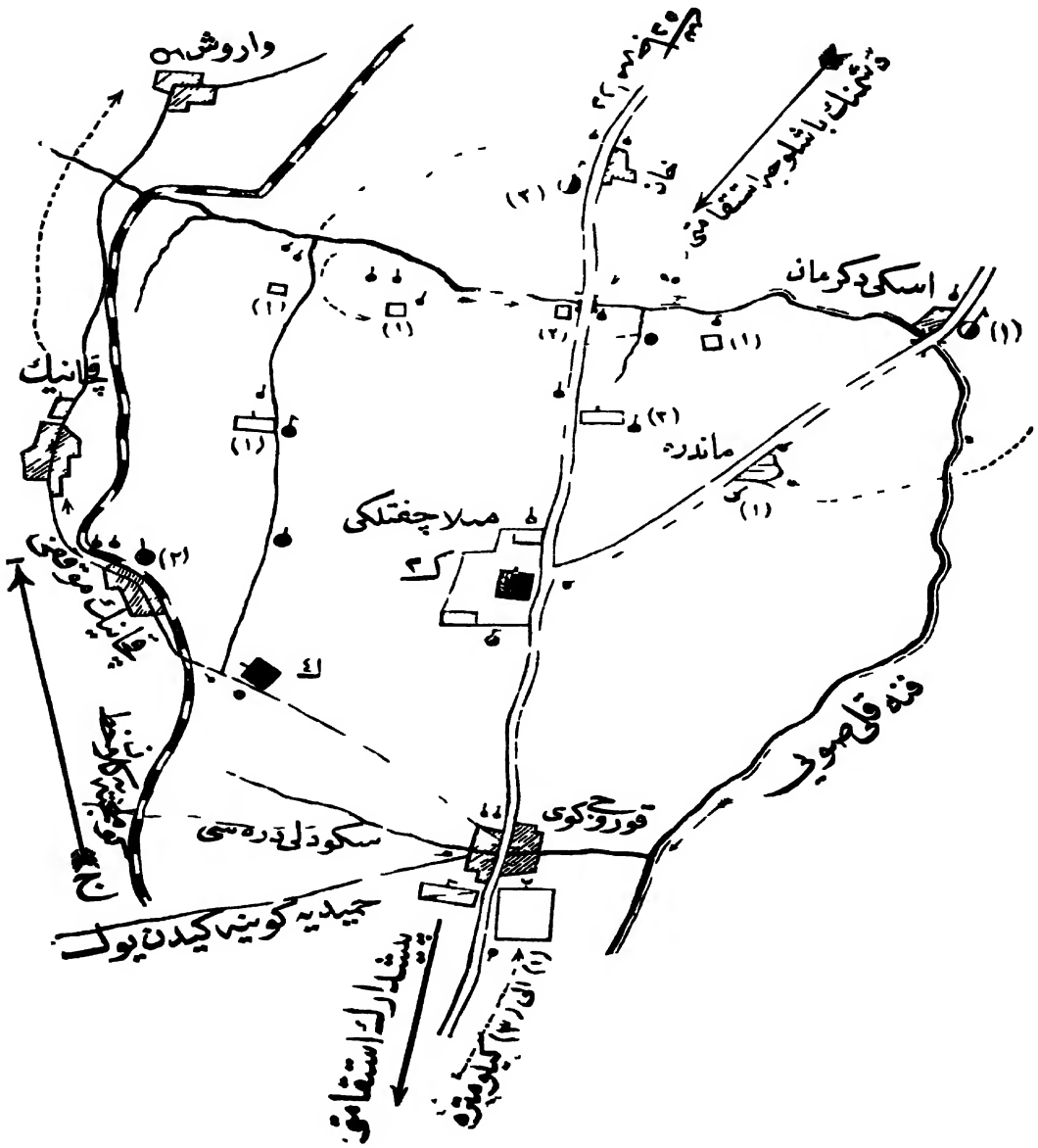
محیط رایبری قره غول معرده سگ کوندورین بریانی مشر تروکیدر .





مثال (۳) :

مختلط برابری قره غول مفرزه سنک کیجه لین ترتیباتی مشعر در .





• - مثال (۳) چه دائر ایضاحات - •

بالاده کی (۳) نجی مثالک فرضیاتی سالف الذاکر (۲) نجی مثالک فرضیانه قریبدر . شکاک مغالعه سندن مستان اولدیغی وجهله برطور پیاده ایله برسواری بلوکندن مرکب اولان ایلمی قره غول مغرزه سی اساساً درت قدمیه افراز اولمش و سواری بلوکنک قسم اعظمیه پیاده طابورینک (۱) نجی و (۲) نجی بلوکلری قسم کلی قدمه سنی تشکیل ایدرک ( قوروجی کوبنده ) اومت ایشدر .

(۳) نجی بلوک خاصه ( قوروجی کوی ) دن درامه به کیدن جاده نلک و (۴) نجی بلوکده ( قوروجی کوی — قچانیک — واروش ) یولنک و تیور بولی خطنک سترینه مأمور ایدلشددر . هر ایلمی قره غول بلوک بر مستقل پوسته ایله بر ایلمی قره غول طاقی افراز ایشدر .

بوندن بشقه هر ایلمی قره غول طاقی دخی برر ویا یارمنتر مانده دن بمن (۱۲) ویا (۶) نفرله قوماندان اولقی اوزره برچاوش ویا اونباشیدن مرکب اوله رق ایکیشر پوسته آیرمشدر . یولارنک حالنه نظرا هر طاقنک (۲) نومرولی پوسته سی منسوب اولدیغی بلوکنک ( قبو پوسته سنی ) تشکیل ایتدی مناسب کوروشلشددر .

فندقلی صونک صولساحلنده کی ( اسکی دکرمان ) و ( درامه ) جده سنک اوزرنده کی ( خان ) نقطه لری مهم اولغله برابر ایلمی قره غول منطقه سنک اولدجه خارچنده بوا دتلرندن سواری مستقل پوسته لریله و ( ماندره ) ایله ( قچانیک موقفی ) بر راده به قدر مذکور منطقه به یقین اولدتلرندن پیاده مستقل پوسته لریله ترصد و تأمین ایدنشلردر . که سواری پوسته لری قسم کیدن پیاده پوسته لری دخی ایلمی قره غول بلوکلرندن تفریق اولنشلردر . بوندنمعه ایلری قره غول قسم کلایسندن ( قچانیک — واروش ) استقامتنه طوغری برکوچک ضابط کشف قوی سوق ایدلشددر .

هر پوسته ویا مستقل پوسته ایکیشر نفردن عبارت ( پوسته کشافی ) اخراج ایدر . بونکله برابر تقریری اوله رق چتیزلان شکاک مطالعه سنی تعصیب ایتامک ایچون قدمه لرنک مسافه وآرده لقلری قید اولمادیغندن بروجه زیر بیان اولنور :

قدمه لرنک ییننده کی مسافه لر :

پوسته لر خطیله طاقلر خطنک ییننده : ۳۰۰ الی ۱۰۰۰  
طاقلرله بلوکلرک ییننده : ۸۰۰ » ۱۲۰۰  
بلوکلرله قسم کلی : ۱۰۰۰ » ۲۰۰۰

آرده لقلر یعنی یانه طوغری آچیققلر :

پوسته لرنک آرده سنده : ۲۰۰ الی ۵۰۰  
طاقلرک : ۵۰۰ » ۱۰۰۰  
بلوکلرک : ۱۰۰۰ » ۲۰۰۰

قط هر ایکی پوسته ، طاقم ۵۰۰۰ والغ کی قطعه لرنک آرده لری ویا مسافه سی زیاده اولورسه احواله ایکیشر نفردن مرکب ( آرده لری ) و ( مخاره ) پوسته لری واسطه سیله یانه ودرینلکه طوغری مواصله نلک تأسیسی ایجاب ایدر ، که --- نمونه اولقی اوزره — شکله مذکور پوسته لردن برر دانه کوسترلشددر .

(۳) — ایلری قره غول موضعتنك حالى ویا صورت انتخابی :

اڭايو ایلری قره غول موضعی آز قوتله تأمین اولنان محلدر . بناءً عایه جبهه سی ایلروسنده خصمك تقریبی تعصیب ایدن وترصد نقطه لرینه مالک اولان موضعلر ایلری قره غول مفرزه لریمچون فائده لی اولدقلری کبی پك آچیق و دائرةً سرئییه سی بیولك اولان اراضی ایلری قره غول مفرزه سنك قوتی اسرکر و خده تی دخی تسهیل ایدر . ایلری قره غول موضعی اقامت واستراحتده بولان قطعهً عسکریه قسم کلیسنی ستر ایده بیلدی ومدافعه یه صالح بر قاج مهم نقطه یه مالک اولدی ومهما امکن موضعك درونی خصمك نظرندن مستور بولنلیدر . بوندنعا ایلری قره غول مفرزه سی قدمه لرینك یکدیگریه معاونت متعاقبه ده بوانه بیله جك صورتده موضعه یرلشمسندقت وموضعك یانلری دخی یا (نهر ، اورمان ، ۰۰۰۰ والخ کبی) صعب المرور اراضی یه ویا موانع صنعیه ویاخود آروجه قطعات عسکریه مستند اولسنه همت اولنلیدر .

نهر ، ابرماق ، کبی صولرک کیروسی ویا بوغاز ، دربند منللو محللر ویاخود (چفتلک ، دکرمان خان ۰۰۰۰ والخ کبی) مدافعه یه صالح بعض نقطه لری حاوی اولان منطقه لر اکثریا اڭايو ایلری قره غول مواضعی تشکیل ایدرلر .

ایلری قره غول موضعك ترتیبات سائره سیچون باش قوماندان بولان ذات کرک یدنده بولنان خریطه یه وکرکسه اراضی یه نظراً بر صورت عمومیه ده ایلری قره غول خطی تعیین ایتدکن صوگره آتیده کی سؤالری نظر مطالعه یه آلسی اقتضا ایدر :

۱ — خصمك هجومه قارشو اڭ زیاده مقاومت مساعده نقطه لر قنغیلیدر ؟

بونلرده عمومیت اوزره چفتلک ، باغچه ، اورمانجق ، کوی واورمان محیطلری ، . . . والخ کبی ویاخود تپه جکلردن مرکب اولان تمیه خطلری اولوب اڭ مهملری دشمنك تقریب مساعده اولمدینی حالده یول ویا سائر بر استقامت یقینده بولنانلردر .

۲ — مذکور نقطه لر ایلرولرینه پوسته لر (ویا طاقلر) تاسیس ایدیله رک ایلری قره غول طاقم ویا بلوکلریه اشغال اوله بیلورمی ؟

ایلری قره غول موضنده اومثللو نقطه لر بولنورسه قوتی تصرف ایدرک بمضکره پوسته لری (ویا مستقل پوسته لری) سواریدن تشکیل ایتک ممکن اولدینی کی پوسته لردن بریسی دشمنک هجومه کرفتار اولورسه ایلری قره غول موضی تهلاکیه دوچار اولمز . شو قدرکه اکر ایلری قره غول موضنده (ومثلا چولی اراضیده انتخاب اولان موضعلرده) اومثللو نقطه لر بولنمزسه احوالده ایلری قره غول پوسته وطاقلرینی کوندوزین پیاده دن تشکیل بومسافه وآره لقلرینی تنقیص ایتک اقتضا ایدر . بوندغاعدا ایلری قره غول بلوکلریه قسم کلیسی ممکن اولدینی قدر باشلوجه بول واستقامت لک قربنده برلشدیرمک اقتضا ایتدیکی کی موضعتک خارجنده منفرد نقطه لر وارسه مذکور نقطه لری ، ایلری قره غول بلوکلرندن ویا قسم کلیسندن ویا خود پیشدار قسم کلیسندن افراز اولنمش مستقل پوسته ، طاقم ، ویا بلوکه اشغال ایدملی واکر تهلاک ماحوظ ایسه احوالده ایلری قره غول قسم کلیسندن بر قطعه منتظره تشکیل ایدوب مقاومت مساعد برابنده دروننده — تیغظخانه ده — برلشدیرلملیدر .

( ۴ ) — ایلری قره غوللر خدمتتک اصول اجرایی :

اولجه بیان اولندینی وجهله برکونلک یوروش ویا محاربه نك ختامنده قطعات عسکریه نك قوناق ویا اردوگاهلره برلشملری ایچون بالادن امر ویریهلر جکندن احوالده مذکور امره کوره ایلری یوروشده پیشدار — کیری یوروشده دمدار — قوماندانی دخی معینه برامر ویرمک ایچون اولاً خریطه سنی مطالعه ایتلی و ممکن ایسه مناسب بر نقطه دن اراضی یی کوز دن کچیرملیدر [۰] .

---

[۰] اکر پیشدار، دمدار . . . . . والخی مفرزه لر تشکیل اولنماش ایسه احوالده باش قوماندان طوغریدن طوغری به مبتنده بولان قطعه لر کجهلک ایچون بر امر اعطا ایدر جکندن مذکور امره کوره ایلری قره غول مفرزه سی قوماندانلغه تمین اولنان ذات دخی کندی مفرزه سناصرینی ویرر .

پیشدار و یادمدار امری ایلری قرهغول مفرزه سی قومانداننك وقت کچیرمه رك  
تفرعایله برابر ممکن اولدینی قدر طوغری اولق اوزره ایلری قرهغول قدمه لرینی ترتیب و تأسیس  
ایده بیلیمسینه یاردم ایده جك معلوماتی حاوی اولسی اقتضا ایدر ، که مذکور امر تحریراً و مشترکاً  
اعطا اولدینی حالده بروجہ آتی عتویاتی حاوی اولمیدر :

پیشدارك (ویا دمدارك) منسوب اولدینی قطعه

یازلدینی محل

تاریخ

سرلوحه [مثلاً: پیشدار امری نومرو (۱)]

- ۱ — احوال عمومیہ نك مختصراً بیانی [خصه و پیشدارك (ویا دمدارك) افراز اولدینی  
قطعه عسکریه قسم کلیسك بر تقریب یرلشدیکی محارر ایله ممکن اولدینی قدر دشمنك ایلری قرهغول خطنك  
استقامت عمومیہ سنه دائر معلوماتك ایضاحی] ؛
- ۲ — بولدینی تقدیرده پیشدار (ویا دمدار) مفرزه سنك منسوب اولدینی فرقه و یا قول  
اردونك وضعیت عمومیہ سنه دائر معلوماتك مجملأ بیانی ؛
- ۳ — پیشدارك (ویا دمدارك) مقصدی ندر ؟ اشعاری ؛
- ۴ — قنی قطعه لرك ایلری قرهغول مفرزه سنه تعیین اولدینی و مذکور قطعه لر  
کیمك تحت قومانداسنده بولنه جنی و اگر برقاچ ایلری قرهغول مفرزه سی تشکیل قلنمش ایسه  
هر بر نك ستر ایده جکی منطقه نك ایوجہ تحدیدی ایله هر بریسك قوماندانك بیانی ؛
- ۵ . پیشدارك (ویا دمدارك) باقی قلان جزؤ تاملری زرده و قنی واسطه لرك التده ؟  
اقامت ایده جکلرینك اشعاری ؛
- ۶ — ایلری قرهغول قدمه لرینك عمومیت اوزره اشغال ایده جکلری خطله ترصد  
و ستر ایلیه جکلری اراضینك و بعض خصوصی خدمت لرینك ایضاحی ؛ [۰]
- ۷ — ایلری قرهغول قسم کلیسی زرده اقامت ایده جکنك ونه درجده تیقظ و انتباهده  
بولنه جفنك بیانی ؛

[۰] یعنی ایلری قرهغول خطنك جناح لری زریه مستند اوله جقدر ؟ دشمنك هجومنده قنی موضع  
و یا خط مدافعه اولنه جقدر ؟ قنی مهم نقطه لرك اشغال و ترصدی لازم کیور ؟ هانکی استقامت لرك کشفی لازمدر ؟  
..... والحکمی عمومی بر صورتده ایضاحات و یریلور .

۸ — پیشدار (ویا دمدار) قومانداننڭ اقامتگاهى ؛

۹ — ارزاق و سازه نڭ جزواتملر يئىنئىده صورت توزيى وياخود نه صورتده جمع وئدارك اوله جفتك بياني ؛ [۰]

۱۰ — باروله نڭ بياني ؛

امضا على

( ۵ ) - ايلرى قره غول مفرزه سى قوماندانيله قدمه قوماندانلرينڭ وظائفى :

ايلرى قره غول قدملرى كاملاً ايلرى قره غول مفرزه سى قومانداننڭ تحت امرىندى . موسى اليه على العموم ايلرى قره غول قدملرينڭ صورت مطلوبده و مقصده كوره يرلشملىرئنه نظارت ايده جك و خصم طرفدن باسقين وقوعنده انلرى ابوجه سوق و اداره ايليجه كدر . ايلرى قره غول مفرزه سى قوماندانى كىروده اقامت واستراحت ايدن قسم كلي نڭ امنيتندن مسئولدر . بناء عليه موسى اليه مافوقدن امرى الدينى كى سريماً خريطه - نى مطالعه و اراضى واحواله و وقتك مساعده سنه كوره موضى كشف و انتخاب ايندكدن صوكره محتوياتى بوجه آنى بيان اولان ايلرى قره غول مفرزه سى امرينى اعطا ايتمايدر [۰۰] :

[۰] اكر ارزاقك جمع وئدارك ايجون بر چوق خصوصاتك بياني اقتضا ايدرسه او حالده امره بر (ذيل) علاوه ايتلى وياخود (اوامر يومية) صورتده نشر اولغليدر .

[۰۰] وقتك عدم مساعده سندن طولاي اكر ثيا ايلرى قره غول مفرزه سى امرى ، شفاها و بريلور . بونكه برابر حال و زمانك مساعده سى حالده امر مذكورث تحريراً اعطاسى و جزواتملرك وظائفك مشركاً بياني مرجعدر . او حالده مذكور امرك سرلوحه سى :

يازلدئى محل

تاريخ

پيشدار (ويا دمدار)

ايلرى قره غول مفرزه سى

ايلرى قره غول مفرزه سى امرى نومرو (۱)

طرزنده ترتيب اولغليدر .

- ۱ — دشمنه دائر معلوماتك بياني [ دشمنك ايلرى قره غول خطنك وضعت عموميه سته ويا كشف قوللرينك استقامته و بوكا دائر معلومات مجله نك اشعارى ] ؛
- ۲ — ايلرى قره غول مفرزه سته منسوب پيشدار (ويا دمدار) ويا خود سائر اقسام جسيمه عسكريه نك بولندينى محللره دائر معلوماتك بياني ؛
- ۳ — ايلرى قره غول مفرزه نك ستر ايدى چكى منطقه نك ومقصدينك اشعارى ؛
- ۴ — ايلرى قره غول سواريسنك عمومى بر صورتده ترصد ايدى چكى موضعه خصوصى اوله رق كوزده چكى نقطه لرك بياني ؛
- ۵ — . كيجه وكوندوز اشغال اولنه جق خطلرك تعين وارانئسى ؛
- ۶ — ايلرى قره غول بلوكلرينك اشغال ايدى چكلرى منطقه لرك تحديديله م. بلوكل بولنه جنى محلك بياني ؛ [۰]
- ۷ — پياده و سواريلر نه زمان يكدى كيرنى دكشديره چكدر ؟ سواريلر كاملاً ويا قسماً ايلرى قره غول قسم كايسنك زدينه عودت ايدى چكى ؟ بولرك بياني ؛
- ۸ — جناحلرده ويا پوستلر خطنك ايلروسنده تاين ايديله چك نقطه لره بوللرى اشغال و ترصد ايدى چك قطه لرك وياجبنده قو قره غوللرينك — تپوپوستلرينك — بياني ؛
- ۹ — خصم طرفدن بر باصقين وقوع بولمده اخذ اولنه جق ترتيباتك اشعارى ؛
- ۱۰ — اصولاً ايلرى قره غول سواريسى طرفدن افراز و پياده بلوكلرينه و بيله چك (۲) الى (۶) اسر و مخبره آتلولريله كيجه لين محلنده قاله جق سوارى پوستلرينك بياني ؛
- ۱۱ — ايلرى قره غول مفرزه سته نك قسم كليدى زده ونصورتله ؟ اقامت ايدى چكنك ايضاحى ؛
- ۱۲ — ايلرى قره غول مفرزه سى قومانداننك محلى ؛
- ۱۳ — ارزاق وسائر حوايج ضروريه نك اصول جمع و تداركنك اشعارى ؛
- ۱۴ — پاروله نك بياني و اشارتاك صورت اشعارى [ پاروله ندر ؟ حين حاجتده بلوك

---

[۰] بلوك موقعلرينك ويا منطقه لرينك تعين و تحديده بلوك قوماندانلرينك درجه معلومات و اقتدارلرى نظر اعتنايه آله رق اكاكوره صلاحيت و برليديره كه موى اليهم اراضى اوزرنده كندى بلوكلرينك يرلئمسته مساعد و محافظلى يرل بوله بيلسون .

قوماندانلری طرفندن نئیمین اولنه‌جی اشارتک طابور قوماندانسه وایلری قره‌غول مفرزه‌سی قوماندانسه بیلدیرمک لازیمیدر؟ بولرک ایضاحی ] .

### امضا علی

ایلری قره‌غول امرینک سالف الیان ماده‌لرندنیشقه ( بعضی اسخکام عملیاتک اجرایی ، اردوگاه ویا قوناق قره‌غولرینک ترتیبی ۰۰۰۰ والخ‌کی ) بعضی خصوصی تدابیرک اتخاذهی ایجاب ایدرسه آیروجه بر تعلیماتله اعلان اولنور ویاخود امره ( ذیل ) اوله‌رق علاوه و بیان ایدیلور .

اشته محتویات سابقه یه کوره ایلری قره‌غول مفرزه‌سی امری اعطا اولندیغی متعاقب بلوک ، طاقم ، پوسته‌کی قدمه‌لر بعضی تدابیر عادیه احتیاطیه یه توفیقاً ( مثلا : اوکولرینه ایکیر نفر ویا آتلودن عبارت کشافلر اخراج ایدرک ) الک قیسه ومستور یول واستقامتلردن برلورینه کیدرلر . بوندن سوکوره ( بلوک ، طاقم‌کی ) هر جزؤتام قوماندانی کندی معینه‌ایجاب ایدن تعلیمات عمومی وخصوصیه یی یعنی دشمنه وارضی‌یه ویا سائر خصوصاته متعاقب تئیهاتی ویرر . خصوصات مذکوره اجرا اولندقدن سوکوره پوسته‌لردن طاقم قوماندانلرینه بر خبر کوندریلور و خبرلرک ورودینی متعاقب طاقم قوماندانلری پوسته‌لرینی معاینه ولزومنده انلرک برلرینی تبسیدیل وتعدیل ایدر واقتضای ایدن تئیهاتی ویروب محللرینه عودت ایتدکارنده بلوک قوماندانلرینه شفاهاً ویاخود تحریراً کندی طاقملرینک ترتیباتی وخسمه‌دائر تدارک اوله‌سیلان معلوماتی بیلدیرلر و دیگر قدمه قوماندانلری دخی وقتک مساعده سنه کوره او طرزده حرکت و افوقلرینی احوالدن خبردار ایدرلر

ایلری قره‌غول طاقم ، بلوک ۰۰۰ والخ‌کی قطعه‌لرینک خبر ویا راپورلری اشبو تعبیه تطبیقیه‌نک (۸) و (۹) نجی ماده‌لرنده بیان اولندیغی وجهله غایت مختصر وقطعی بر صورتده ترتیب اولملی وشک وشبه‌دن عاری اولمغله برابر مقصدی ایوجه بیان ایتلیدر .

مذکور راپور و خبرلری آتیده محرر مثالره کوره ترتیه همت ومطالعهلرینی تسهیله غیرت اولملی وسانف الذکر ماده‌لرده بیان اولنان قواعد رعایت ایدلیدر . بوندنیشقه راپورلری مهما ممکن مخاره کاغدلرینک اوزرینه یازوب کوچک بر فروکی اعانه‌سیله مقصدی کوزلجه ایضاح ایتلیدر . شویله که :

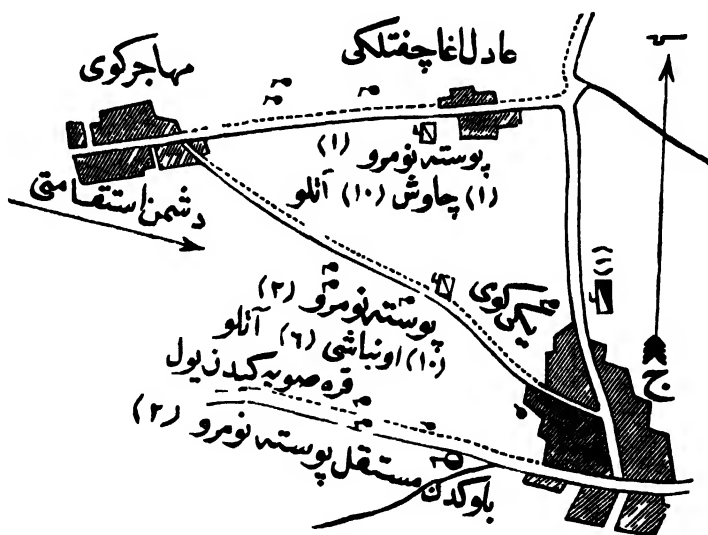
• — برسواری ایلری قره غول طاقي طرفدن بلوکه کوندریلان راپوره مثال — •

دقیقه	ساعت	سنة	آی	کون	یکی کویک شمال مدخلندن	(۸) نجی سواری آلاینگ (۲) محی ایلری قره غول بلوکنک (۱) نورولی ایلری قره غول طاقي راپور نومرو (۱)
۳۰	۷	کو	آغستوس	۲۹	وارمشدر	

### اوچنجی سواری بلوکی قوماندانلقه

کوندوزین ساعت بیدیه (مهاجر کوی)  
دشمندن خالی ایدی . دشمنک کشف  
قولاری مذکور کویک غرب صر تزلنده  
طولا شمشقه در . عادل اعا) چقلکنک  
شمالده کی (قره صو) بک کور یلری  
خرابدر . قیو پسته سی (۲) نورولی  
پوسته در . (۲) نورولی مستقل  
پوسته ایله مواصله تاسیس اولمشدر .

طاقم قوماندانی  
ملازم اول  
احمد



اگر برقطه عسکریه شفاهاً مافوقه کندی ترتیباتی و یا تدارک اولنه ییلان معلوماتی عرض و بیان  
ایده جک ایسه او حالده سالف الیایان (۸) نجی و (۹) محی ماده لرده درج اولنان قواعد دها زیاده رعایت  
ایدرک (خبری) آلان ذاتی شبهه ده بر اقاملیدر . مثلاً بالاده کی شکله کوستریلان (۱) نورولی پوسته دن  
(۱) نورولی ایلری قره غول طاقله خبری کتورن نفر ، طاقم قوماندانک یانه وارنجه :

بریحی پوسته دن کلدیم . دشمنک ایکی آتلوسی (مهاجر کوینه) کلوب کیتدی .  
پوسته کشانی (علی اغا) ماندره سنه کوندرلدی . پوسته مز اون آتلو و برچاوشدر . برامرک  
واری افندیم؟ . . . . . والخ کچی چاوشندن آلدینی تعلیماتی ساده و آجیق بر صورتده طاقم قوماندانه عرض  
و محله عودت ایدر .





ایلری قره غول مفرزەسى قوماندانى ، محله بروكىل — اڭ قەملى ضابطى — ترك ايدوب تەكىل  
ایلری قره غول منطقەسى طولاشەسى موافقدىر . مومى اليه برقطعة عسكرىه يانە وارنجە اول  
قطعة نڭ ضابطى بالذات كەندوسنى تەقىم و تەربىياتى عرض ايدىر . بەدە ایلری قره غول مفرزەسى قوماندانى  
لزوملى كوردىكى خصوصاتك تەدىلىنى امر ايدەجكى كې ايجابىي حالندە كىجەلەن اشغال اولەجى  
منطقەيى وسائر خصوصاتى ( ایلری قره غول لك یم و يەجەنك صورت تداركى ، محاربەلرى ، طولەنلرى . . . . . )  
وظائف ( بلوك قوماندانلەرنە ارانە و تەبلىغ ایتەكەن سوڭرە محله عودتە ایلری قره غول قىسە كىلەنك  
استراحتى تامين و محاربەيە درجە حاضراننى تەيىن و مقتضى اولان كەشف و دورىه قوللەرنى تەفرىق  
واعزام ايدىر و بالجلە خەدەماتى سەريە اتمام ایتەكەن متعاقب بلوكلەردەن كلان راپورلە عطفاً مافوقە —  
پىشدار ويا دەدار ويا خود قىسە كلى قوماندانلەرنە — راپور كوندەرىر و ايجابەندە دور و تەفتىشى تەكرار ایلر .  
ایلری قره غول قەمەلەرنىڭ خەدەمات سائەسى محلاً بروجە زىر بيان اولغەشدر :

- ا — اصولاً ایلری قره غول قىسە كىلەندە و بەشكەرە بلوكلەندە بىك پىشەرىلەپ ایلرودە بولغان قطەلە  
كوندەرىلور ؛
- ب — اسكر آتەشلك خەم طرفەندەن كورلى ملھوط اولدىنى تەقىدە پەستەلر ، طاقلەر وحتى بلوكلەر خەتەندە  
اصلاً آتەش ياقەنەسەدە مخاطرە اولدىنى و قتەلدە قىسە كىلەدە وحتى ایلری قره غول بلوكلەندە بوكا مەساعەدە  
اولەنەلور ؛
- ج — ھەر پەستە ، طاقم ، بلوك . . . . . و الخ كې قطەلەر سلاح چاتەلەرنىڭ قەبەدە ھەر نوبەيى و لزومەندە چەتە  
نوبەيى وضع ايدىرل و بەشاً ایلری قره غول قىسە كىلەنك اردو كاه ويا قوناقلەرنىڭ تامينى ايجون برقاچ نەردەن  
سەكب اردو كاه ويا قوناق قرە غوللارى تاسيس ايدىلور ؛
- د — عموم ایلری قرە غوللار دە اصلار سەم تەظىم اجرا اولغەسەدە قەتھ ھەرقەننى برقطە نڭ يانە اسرا ويا ضابطانەندە  
بەسى كلورسە اول قطەلە نڭ قوماندانى ويا وكىلى درحال وضعيت عەسكەرىيەسى طاقنور و كلان ذاتەك يانە كىدوب  
سلاملار و ايجاب ايدەن مەلوماتى اعطا ايدىر [۵] ؛

[۵] مثلاً پىشدار قوماندانى ایلری قره غول منطقەسى طولاشەيىي ائشادە برایلری قره غول بلوكنە  
تصادف ایتەسە مەكۇر بلوك قوماندانى مومى الەيى سلامەكەن سوڭرە شو خەبرى وىرر : پىسادە اون ايكەنچى آلايك  
اوجەنچى طابورنىڭ ايكەنچى ایلری قره غول بلوكى قوماندانىم . اسم سەيدەدر . مەتەمدە برطاقلە دوت آتەلور وادەدر .  
دەشەمەندەن خەبر بوقدەر . بلوككە (۱) نومرولى مستەقل پەستەسى بىكى خاندە ، (۲) نومرولى طاقى ( عادل افا )  
چەتەلەكەنە كىدەن بولەدە و (۳) نومرولى طاقى ( بىكى كوى ) جادەسى اوززەندە بولنىور . على افا باغشە طوغرى  
يارم مانفەدەن عەبارت بر كەشف قولنى كوندەردەم . ایلری قره غول قىسە كىلەيى بىكى كوپرى يەقەندەدە . . . . . و الخ كې  
مەلوماتى عرض ايدىر .

ه — ایلری قره غول قدمه لرنده باصقین و سلاح باشنه بوری و یا ترنبته اشارتندنبشقه بر اشارتک اعطاسی منع ایدلیدر .  
بناءً علیه قدمه قوماندانلری سالف الذکر خصوصاته دقت ایتملری اقتضا ایدر .

## ( ۶ ) — ایلری قره غوللرک محاربه سی :

ایلری قره غول پوست لرندن هر قنی بریسنک خصم طرفندن راحتسز ایدلسی ملحوظ اولدینی تقدیرده سلاحلق خطک ایلروسینده بولسان نوبنجی به برنفر علاوه اولنور یعنی چفته نوبتچی دیکلور . خصمک تقرب ایتدیکنی کورن و یا خبر آلان پوسته قوماندانی ، وقت کچیرمکسزین در حال برنفرله ایلری قره غول طاقی قوماندانه خبر کوندرملی و طار و قتلرده تهلکه نك اعلانی ایچون نوبنجی طرفندن برقاج ال سلاح آتلملی — و یا حود پوسته قوماندانی بردودک اشارتیه و یا سائر مقنن بر اشارتله باصقینی اعلان — و دشمن هجوم ایدرسه عموم پوسته — ایجابنده مجاور پوسته لر دخی — دشمن مرقومه آتش ایتملیدر [۵] .

شوقدرکه پوسته لر بیهوده یره تلفاته دوچار اولمالر ایچون کندوسندن قوتلی بر خصمه یالکز برقاج ال سلاح انداخت ایدرک قطعی محاربه دن اجتناب ایتملیدر . بونکله برابر پوسته نك تهلکه نی آتشله ( و یا دودک اشارتیه ) اعلان ایتدکدن سوکره ایلری قره غول طاقیه برلشکه و بوجهته تقویه بولهرق خصمه شدتله مقاومت ایتکه غیرت ایتسی ده ایا ایه ده فقط رجعتی ائاسانده طاقک محلی کوسترمامکه دقت و خصمک استقامتی مذکور طاقه اکلا تمق ایچون آره صره آتسه دوام ایتملیدر . دشمن سواریسنک هجومنده پوسته ، موضعنده قالب اراضیدن و یا خود ( بولدینی تقدیرده ) آوجی سپرلرندن استفاده ایدرک آتشله مقابله ایتسی ده فائده لیدر . چونکه مکرر آتشی تفنکر کوچک ریاده قطعه سنک مدافعه سه بیوک رقوت و پروب ( ۱۰ ) سلاح انداز ۱ دقیقه طرفنده مذکور تفنکرله وسطی اولهرق ۱۰۰ دفعه آتش ایدیله یلور .

ایلری قره غول قدمه لرله بونلرک کیروسنده استراحت ایدن عسکری صیق صیق تلاشه دوشورمامک و استراحتلرینی اخلال ایتامک ایچون فائده سزیره تفنک آتشنندن قطعاً اجتناب ایتلی و خصمک کشف قوللرینه ممکن اولدقجه آتش ایدلیوب انلری اسیر ایتکه غیرت ایلملیدر . باخصوص

---

[۵] بوکي حالده، سواری پوسته لری یا آیاقده جنک اصولیه دشمنه مقابله و یا حود ایجابنده آتله اولهرق خصمه مصادمه ایدرلر .

کيجه ائناسنده آتشلی بر محاربه دن زیاده سونکو ایله مقابل هجومك اجرایی مرجحدر . برده شوگا دقت اولمیلیدر، که پوسته لر خطنده بر تفنك سسی ایشدلیکی کبی در حال تفنك صداسنی ایشدن هرایلری قره غول طاق قوماندانی اوجته بر کوچك ضابط کشف قولنی کوندر میلیدر .

مذکور کشف قولی اساساً آئیده کی وظیفه لرله مکلفدر :

۱ - آتشك سینی تحقیق ایتك ؛

ب - پوسته معاونت لازمه ده بولمق ؛

ج - ایلرولیان خصمی توقیف و طاقك حاضر لنسی ایچون ایجاب ایدن زمانی قزاندر مرق ؛

د -- هجوم ایدن خصم مؤخرأ کیرویه چکیلورسه در حال آنی تعقیب واستقامت ویا مقصدینی تحقیق ایتمکدن عبارتدر . بناءً علیه مذکور کشف قولی بر آز قوتلی [(۵) الی (۱۰)] نفر ویا آتلودن عبارت [ اولسی موافقدر .

اگر خصم قوتلی اولورسه احواله سابقاً بیان اولندینی وجهله پوسته افرادی موضعنده ثبات ویایلم آتشلرله خصمك طرد وتبعیدینه غیرت ایتیلیدر .

ایلری قره غول بلوکلریله قسم کلی قوماندانلری کرک تفنك صداسنی ایشسون وکرکبه ایلروسنده بولان قدمه قوماندانندن خصمك هجومه دائر بر خبر ویا راپور آلسون هر حالده حقیقت حالی ایوجه اگلامق ایچون سریعأ برکشف قولی کوندرملری ایجاب ایتدیکی کبی تهلكه نك نوعه نظرأ کندی معتلرینی حاضرملی وایجابنده انلره سلاح آلدیروب ( سواری ایسه آته پندیروب ) یا ایلروده کی قدمه لرک امدادینه کتورملی ویاخود وقتك مساعده سزلکنده بولندقلری موضعده خصمی قارشولیوب طردینه غیرت ایتیلیدر . بونگله برابر ( باصقین ! ) اشارتی ویرلدکجه ایلری قره غول بلوکلری ویا ایلری قره غول قسم کلیسی تلاشه دوشوب همان سلاحه صارلماایدر . الحاصل ایلری قره غول قدمه لری اصول سابق وجهله یکدیگریخی حمایه ایتك مجبوریتده ایسه لرده فقط اولجه بیان اولندینی وجهله بونلرک محاربه سندن ویا تعمیر دیکرله چرخه جیلقلرندن مقصد تعیه جه بر نتیجه نك استحصالندن زیاده وقت قزانمق جهتته منعطف اولمیلیدر .

صحرا و قلمه حريرلارنده واحوال فوق العاده ده تأسيس اولنان ايلرى قره غولارلار تزيينات وحدمات متنوعلى حربه نك ايكچى صنفنده تدريس اولنان خدمت سقره برنجى جلدنك (۹۳) ومته قى ماده لرنده مفصلاً بيان اولنمش اولديقتدن بونلرلر حقتده تفصيلات اعطاسندن مرفظلر اولنلر قى يالكر تسيجه درجه دخل وتائيرى كوريلان بعض معلومات بجه واساسيه نك سابقاً كورلديكى وجهله درجهله اكثفا اولغشدر .

## § ۲۲

➤ وقت سفردە عسكرلر اصول اعاشه سى حقتده مطالعات عموميه ايله ➤

➤ ما كولاتلر اصول تداركى ➤

( ۱ ) — وقت سفردە عسكرلر اصول اعاشه سى حقتده مطالعات عموميه :

وقت سفردە قطعات مختلفه عسكرىي مكمللاً اعاشه وحتى اكسا ايتك فوق العاده

مهم اولدينى نسبتده تدارك واحضارى دخی درجه نهايه ده مشكل بر مسئله در .

باش قوماندانلر حرکات حربه عسكرىي دو شندكلى كې درجه نهايه ده اوللر قى مينلرينك اسباب

ميشلريني ده تفكر ايدوب احضار ايتلر قى اقتضا ايدر . قوماندان اولان ذات حرکات حربه

حقتده كې ترتيبه قرار ووردكدن صوكره ميتنك اعاشه سى عريض وعميق بر صورتده دوشمنلى ولوازم

واداره عسكرى مأمورلريله كوروشوب انلردن معاونت فوق العاده كورمليدر ! بناءً عليه باش

قوماندانلرله لوازم واداره مأمورينى ميانده مودت ومحبت تامه موجود اولسى ويكديكرينك

حسن توجه وامينتى قزائمش بولغسى اهم والزمدر . بوحالده مأمورين مذكوره صا دق ،

تجربه ديده ، مقتدر ومعلوماتلى اوللور سه قطعات مختلفه عسكرىي نك اعاشه سى منتظم اوله جنى كې على العموم

سوقيات ونقليات سائرسى دخی محورلايقتده جريان ايدجكى وافرادك البسه وآياق قابلىرى

حسن حالده بولنه جنى جهته افرادك انضباط ورابطه سى دخی مكمل اوله جنى وارسته عرضدر .

تیمیه نك خلاصه تاريخیه سی بحثده بر آ ز کورلدیکی وجهله اسفار سالفده  
وحی (۱۸) نجی عصر میلادیده بیله محارین علی الاکثر یا بولیلان ممالکدن ویاخود  
اولجه ادخار قلنان انبارلر اعانه سیله بسانوردی . اسفار مستقبلده ایسه  
قطعات جسیمه عسکریه یی یالکز بر اصول ایله اداره واعاشه ایتمک غیر قابل  
اولدینی صوگ ۶۶ ، ۷۰ ، ۷۷ بیوک سفرلری تمامیه اثبات ایتدی . بوسیدن  
زمانزده سفر بر قطعات جسیمه عسکریه بروجه آتی اصوللری ترکیب ایدرک  
اعاشه اولمقدهدر :

ا — اهالی واسطه سیله ؛

ب — انبار اصولیه ؛

ج — تکالیف حربیه اعانه سیله ؛

د — نقایه قطارلری ویاخود نفراتک یاننده بولان احتیاط تعیناتی  
واسطه سیله اداره اولمقدهدر . مذکور اصوللردن قنغیس نك اتخاذ اولنه جفنی تعین  
ایتمک باش قوماندانلره عائد بروظیفه مهمه اولوب قطعات عسکریه نك اعاشه سی  
وقت وزمانیله دوشنوب احصار ایلمک شرط اعظمدر .

ارباب حرباڭ معلومی اولدینی وجهله قطعات عسکریه نك اسباب معیشتی قنغی صورتله  
تدارک اولنورسه اولنسون بینه مشکلات خارق العاده دائما حکم فرما اولوب بعضکره اڭ پارلاق  
مظفریتلره سکتی ایرات ایتمکدهدر . اردولرک لوازم واداره مأمورلری نقدر غیرت ایدرسه  
و وسائط مختلفه دن استعاده یوانی بیلورسه قطعات عسکریه نك ضرورتی اونسیبتده تخفیفه  
و وظیفه مقدسه لرینی ایفایه خدمت ایتمش اولور . وقت صلحه اولدینی کبی انشای سفرده دخی  
قطعات عسکریه بالطبع ملتزم لردن ، قونظر اتچیلردن و متعهدلردن ارزاق تدارکی مجبوریتنده  
بولنه جقلری درکار ایسه ده فقط بونلرک تجربه دیدی و معتبر تجارلر میاننده انتخاب اولنلری  
واردونک حاله موافق بر صورتده سفردن مقدم انلره عقد مقاوله ایدرک منتظم برشرطنامه یه  
ربط ایدلری مقتضیدر . خصوصات سالفه مذکوره وقت وزمانیله تنظیم وتمامیله تحدید و تعین  
اولنیوبده احوال مشکله ائساننده برچاره آرائمغه مباشرت ایدیلورسه حرکات عسکریه عوق

و تاخره دوجار وېك چوق موانعه كرفتار اولور . بوندن استتاج اولنور، كه وقت حضرده قطعات عسكريه نك اداره و اعاشه سی ایچون مقتضی اولان وسائط متنوعه دوشنیلوب ترتیب و تهیه ایدیلورسه اثنای سفرده باش قوماندانلر حضراتی حرکات عسکریه لرینی مقصد اصلی یه موافق بر صورتده سوق ایتمكه مقتدر اوله بیلور .

## ( ۲ ) - ارزاق و مأکولاتك اصول تدارکی ،

( ۱ ) - قطعات عسکریه نك اهالی یه اعاشه ایتدیرلمسی :

جسیم اردولر تشکیله باشلانلیدیقندبرو اهالی واسطه سیله عسکرک اعاشه سی حالات استثناییه ده استعمال اولمغه بدأ اولمیشدر . فی الحقیقه کلیتلی بر انسان و حیوان جمیعتنك حتی اك زنکین و محصولدار مملکت اهالیسندن هفته لرحه اعاشه سی اصلاً قابل دکلدر . شوقدر كه یوروش قوناقلرنده بولندیفی و وسائط سائره نك فقدانی تبین ایتدیکی و قنده بالمجبوریه اومثللو مملکتلردن افراد و حیواناتك اعاشه سنه تشبث اولنه بیلور . بومثللو واسطه یه مراجعت اولندیفی حاده قطعات عسکریه نك کنیش قوناق اصولیه اقامت ایتدیرلمسی اقتضا ایدر . فقیر و اهالیسی آنجق کندی معیشتنی تدارك ایده بیلان و اوقدر منبت و محصولدار بولنمیان کوی و قصبه لر ( باخصوص طاعلق و چوللی اراضیده بولان محال مسکونه ) کوچك برقطعه عسکریه یی برکیجه بیله بسله كه مقتدر دکلدر !

فی الواقع عندالحساب مکمل بر فرقه پیشدارینه قریب مرکب بر مفرزه نك برکونده مکملأ اعاشه سیچون کسرسز اوله رق تقریباً ۴۰۰۰ قیه جدید اتمكه ویا ۲۸۰۰ پکسمانه ۲۲۰۰ قیه ات و سبزه و ۵۵۰۰ قیه ارپه ویا علفه و ۶۶۰۰ قیه قورو ویا بشاقلی تازه اوت و صمانه محتاج اولدیقندن کویلردن اوقدر یم ویه جك تدارکنده خارق العاده مشکلاته تصادف اولنور [۰] .

[۰] عسکرک هنکام تب و مشقنده معدله لری تمامیه بسلنلرزه المردن ایوجه استفاده ایدیه میه جکندن احواله بهر نفره ۹۴۰ یکی درهم اتمك ویا ۶۴۰ درهم پکسمات و تقریباً ۵۰۰ درهم گوشت، سبزه و سائره كه جمأ مع احتیاط ۱۵۰۰ ویا ( پکسمات ویریلورسه ) ۱۲۰۰ درهم مأکولاته محتاج اولدیفی کهی بر بارکیرك ( باخصوص قوشوم و یوك حیوانلری ) اوله برزمانده اعظمی اوله رق ۵۰۰۰ درهم ارپه ویا علف ایله ۶۰۰۰ درهم قوری ویا بشاقلی تازه اوت ویا صمانه احتیاجی واردر .

بونگله برابر اصول سابقه مراجعت اولنديني حالده مهما امکن قطعات عسکريه بي خصم ممالککندن بسلامکه غيرت اولنورسه ممالک محروسه شاهانه بي اوکي بابه لردن محافظه ايتمش اولورز .

(۲) — انبار اصوليله عسکرک صورت اعاشه سي :

قطعات عسکريه برچوق کونلر بر محله اقامت ايدرسه — سفر برك وتجمع سوق الجيشي هنگامنده، قلمه حربلرنده، متارکه وقوعنده ۰۰۰ والحق کي حالرده — يم وييه چکي لوازم واداره عسکريه لر طرفندن تأسيس قلنان ثابت انبارلردن تدارک اولور . سيار قطعات عسکريه نك انبارلری منزل خطلرينك اوزرنده تأسيس اولنوب بونلردن مقصد اصلي قطعات عسکريه نزدنده بولنان ارزاق ويا سائر قافله لرک نواقصني پيدربي اکمال ايتمکدر .

مختلف اصول اعاشه مياننده ( انبار اصولی ) اڭ ابو ايسه ده حرکات عسکريه سرعتله ايلرولديکي حالده انبارلريدن منزل خطلری اوزرنده چار چابوق تأسيس ايتک لازم اولديفسدن ينه اصول مذکورک اجراسنده مشکلاته تصادف اولنور [۰] . مع مافيه اصول مذکوره مراجعت اولنديني حالده دارالحركات اوزرنده تأسيس قلنان انبارلر بروجه زير املا وادخار اولنورلر :

۱ — منزل خطلرينك مبدأ نقطه لری اتخاذا اولنان جسم تجارت محلا رنده وسائط مختلفه ايله تدارک وايچاب ايدن انبارلره نقل اولنور [ بونلرک نقل ايچون اڭ مهم واسطه تيمور بول خطلريدر . مثلا : حين حاجتده استانبول ، سلايک ، دده اغاج ، حيدر پاشا ، طرابزون کي مرکز تجارت اولان شهر وقصبلر منزل خطلرينك مبدائي اتخاذا اولندقلری حالده بونلردن حدود خاقانيه طوغری منتهی اولان تيمور يوللری ويا جاده لر سيار اردوی هايونلرک يقيننده تأسيس اولنان انبارلرک ادخارينه اڭ مکمل برواسطه تشکيل ايدرلر ] ؛

ب — ملتزم ومتمهدلر واسطه سيله ويا منطقه الحركاتلرده بولنان اهاليدين مناسب صورتله تکليف حربيه عييه طرحيله زاد وذخيرہ جمع وانبارلر املا اولنور ؛

ج — لوازم واداره عسکريه مأموريني زاد وذخيرہ نك پاره سنی عیناً تأديه ايدرك مبايحه اصوليله انبارلر املا ايديلور ؛ [۰۰]

---

[۰] منزل خطنك اڭ نهايتنده تأسيس اولنه چق انبارله قطعات عسکريه بيننده وحق مختلف انبارل آره سنده برقوناقدن زياده مسافه بولنديرلامسي توصيه اولنور .

[۰۰] مبايحه اصوليله هر محلدن وبا خصوص خصم ممالککندن پك چوق ذخيره تدارکي ممکن اوله چي مستثنی عن اليا ندر !



### ۳) — تكاليف حربيه طرحيله عسكرىك اعاشهسى :

يورويش قوناقلرنده قطعات عسكرىه اولدقجه زنكىن اولان ومصائب حربيه دوجار اوليان منبت ومحصلدار مملكتلرده اصول مذكوره مراجعت ايدلسى توصيه اولنورسه ده فقط ممالك محروسه شاهانه دارالحركاتنده حالات استثنائيه ينى وسائط سائرتهك فقدانى حالنده استعمال اولغى وباش قوماندانلرك اوامرينه كوره ترتيب وضبط وربطك محافظه سيچون حين حاجته (مثلا : كوى ، قصبه ، ... والى كى محال مسكونه محاربيلرينك ختامنده !! ) اك شىدلى تدبيرلردن اصلا كورو طورلمايلدر .

قطعات عسكرىهك تكاليف حربيه اصوليله اعاشهسنه مراجعت اولندينى حالده باش قوماندانك اوامرينه نظراً اداره عسكرىه هينى ملكيه مأمورلريله مخبره ايدرك يمويه جكك تداركى طلب ايدرلر .

بونك ايچون اعاشه اولنهجق قطعه عسكرىه باش قوماندانى مقتدر بر اداره ضابطك تحت قومانداندا ونظارتنده اولقى اوزره مقدار كافى افراددن ( تكاليف حربيه مفرزهسى ناميله بر (ويا برقاچ) جمعيت تعيين ايدر وايچابنده مذكور مفرزهيه صادق ، ماھر وتجربه ديدة بر قلاغوز ايله بر مقدار مسلح افراد ترفيق ايديلوب امر اولنان كوى ، قصبه ، ... والى كى محللره كوندريلور . مذكور مفرزه قوناقچى مفرزهسى منللو حركته ارزاق وسائر حوايجك تداركك مسارعت وھر درلو وسائط حسنهنى استعمال اينديكى حالده مطلوبك تداركك موفق اوله مزسه قوه جبريهيه مراجعت ايدوبيلور [۰] .

خلاصه دنيله بيلوركه زمانمز سفرلرنده قطعات عسكرىه ايچابه كوره تكاليف حربيه عييه ونقديه وانبارلر اعاشه بيله اولوركه مذكور اصوللر يكديكرينك نواقصنى اتمام اينكده در .

برنجى اصول صحرا حربلرنده وزنكىن ومنبت ومحصلدار محللرده وايكنجى اصول ايسه — ابار اصول — حركات عسكرىهك تعطيلى ويا آخى برصورتده وقوعى هنگامنده وجزوى مسكون واهالىسى فقير مملكتلرده قوللانلمقده در .

[۰] منزل خطرينه عاخذماتله تكاليف حربيهك اصول تداركى اشبو (رمانزده — اصول تميه) نك دردنجى قسمنده مندرج اولديفندين مذكور قسمة مراجعت بيورلسون .

بونگله برابر بعض حالات خصوصیه مذکور اصولردخی سیاراردولرک

اعاشه سنه اصلا کافی اوله مز . مثلاً :

۱ — حرکات عسکریه نځ چوللی اراضیده ویا اهالیسی قیر اولان منطقه لرده سرعتله ایبرولدیکی زمانلرده [ ۱۸۱۲ سفرنده ناپولیونک روسیه قارشو اجرا ابتدکی حرکات سربه سنده ! و صوڭ سفرلرده دخی بالقان حربلرنده ! اولدیکی کبی ] ؛  
ب — بر میدان محاربه سندن مقدم ویا صوڭره اجرا قلنان تجمع سوق الجیشیلرده [ ۱۸۶۶ سفرنده اجرا اولنان (صادووا - - Sadowa) میدان محاربه سندن مقدم وقوعبولان تجمع سوق الجیشیده اولدیکی کبی ! ] ؛

ج — منزل خطرینک خصم طرفندن قطعی ویا حسب الحال ترکی حالتده .... واخل کبی حالات مجبرده | ۷۰ — ۷۱ سفرنده پارسک احاطه سی هنکمانده آلانلر یالکز ( طول — Toul ) دن کلان منزل خطنی ( تیمور یولی ) استعمال ایتدکیرندن برمدت موقتده مشکلاته دوچار اولشلردر | . اشته مذکور سبیلردن طولای وسائط آتیه به احتیاج واردر :

۴ — ارزاق قافله لر یله ویا احتیاط تعینات اعانه سیله عسکرک اعاشه سی :  
مطالعات سابقه دن اگلا شلدیقنه نظراً حین حاجتده قطعات جسیمه عسکریه سیار انبار مقامنده بولنان ارزاق قافله لرینه مراجعت ایتمکه مجبوردر | (۳) نجی ماده به مراجعت اولنه | .  
ارزاق قافله لری وقت وزمانیله ترتیب وتنظیم ایدلرزه اردو هیچ بر وقته ضرورت ومضایقه دن قورتیله مز ! مذکور قافله لر ذخیره لرینی پیدرپی توکتدکجه یا ثابت انبارلردن ویا خود وسائط سائرده دن اکانه غیرت ایتلمری لازمدر [۰] . وقت سفرده قطعات عسکریه نځ دائماً یاننده اولوب حالات مجبره وخارق العاده ده صرف اولنمه مخصوص اولان ( تیمور باش ارزاق ) ویا تمیر دیکرله ( احتیاط تعینات ) لڭ مقداری بروجه آتیدر :

[۰] بولره دائر تفصیلات ( خدمات نقلیه ) نظامنامه سنده مندرج ايسوده مذکور نظامنامه هنوز

موقع اجرا به قولنا مشدر .

ا — پیاده ده (۲) الی (۳) کونلک تعینات یوک حیواناتیله (یوک آغراقلرله) نقل اولنور ولاقل برکونلک تعینات دخی نفراتک چانطه ویا طوره لرند بولندیلور ؛

ب — طوبچی وعلی العموم اسباب ووسائط نقلیه افرادینه اوچ کونلک تعینات تخصیص اولنوب بولنده یوک حیوانلریله ویا تدارک اولنه بیلان آراهلرله نقل ایدیور ؛

ج — برسواری نفری یومیه سی یعنی برکونلک احتیاط تعینتی کندی بنگیله نقل ایدر ؛

د — هر یوک ویا قوشوم حیوانسه اوچ یم تخصیص اولنور وسواری آلایلرند ضابطانک بارکیلریله علی العموم یوک حیوانلرینک یملری بیوک آغراقله نقل ایدیور . نفرات بنگلرینک احتیاط یملری دخی کندی بنگلرینه ربط و تحمیل اولندی کی طوبچی بطریقه لرند دخی افرادک بنگ حیواناتک وعمومیت اوزره یدک حیوانلرینک یمی کندی بارکیلرینه باغلا یوب ضابطانک بنگ ویدک حیوانلرینک یملری بیوک آغراقله نقل ایدیور ؛ [۰]

ه — صنوف سائرہ معاونه بنگ و قوشوم ویا یوک حیواناتک یمی اصولاً یا تدارک اولنان وسائط نقلیه ویا خود موجود یوک حیواناته تحمیل ایدیور .

احتیاط تعیناتک مرور زمانه بوزلماسی ایچون ارزاق تدارکی ممکن اولدقجه اسکی تعیناتک صرفیه یکی ارزاقک یرینه قوللمسی اقتضا ایدر . وقت سفرده عسکره آره صره تازه سبزه وگوشت ویرمکه غیرت اولملیدر [۰۰] .

بونلر ممکن اولدینی حالده قورو بامیه ، قورو فاصولیه ، قیلمش قورو لحه ، پتاس ، قاورمه ، صوجوق ویا صدیرمه کی ما کولانی اعطا ایدرک وسائط نقلیه بنگ مقدارینی تنقیصه همت ایدملیدر . شونیده در خاطر ایتمایدر ، که حال تجاویزی

[۰] حرکات عسکره اناسنده اوت و صما ان نقلی کفنتلی اولدینی کی اکثریا اقامت محللرند تدارکی قابل اولدیفندن احتیاط یملر ایه ویا بولافدن عبارتدر .

[۰۰] عسکره تازه گوشت ویرمک ایچون ممکن اولدینی تقدیرده کیرولرند صفر ، قیون و یکی سوردیلری حرکت ایدیرمک مناسبدر .

سفر بر حالنده بولنان قطعات عسکره بنگ برکونلک استحقاقلرینه نظراً بر پیاده طابورینه ویا مکمل برسواری آلاینه کونده اوجه بسلتمش بر صفر ویا ۸ الی ۱۰ قیون ویر صحرا طوبچی بطریقه سنه بر صفرک اوچده بری ویا خود تقریباً یکی قیون کافیدر .

اختيار ايدن قطعات جسيمه عسكريه نك حركات حربه سي سرعته ايلرولديكي حالد  
نقله قطارلرى يورويش قوللرينك آرقه سنج كیده ميه جكندن عسكر ك اعاشه سي  
مشكل اولور .

آوروپا اردولرنده بوكا چاره اولق اوزره قطعات عسكريه احتياط تعينات اوله رق  
( محفوظ اطعمه ) ويا تعبير آخرله ( اطعمه مستحضره ) توزيع ايدلمكده در [۰] مذکور  
اطعمه دن مقصد جمعی کوجيلتمش صوجق شکلنده ويا نكه قوطولر دروننده قولش ات خلاصه سي ،  
باميه ، لخنه مثللو سزه خلاصه سي . . . . . والنج کي ماکولاتدر . بوندنمعدا ( ارپه ، يولاف ،  
وحق صمان کي ) حيواناتك يملرى دخى مخصوص ماکنهل واسطه سيله تضيق وجميلرى تصوير  
اوله رق نقللرى قولايلىدېرلمشدر .

معلومدر ، که عسكر ك ( وحيواناتك ) اك زياده سوديكي ومتلذذ اولديني يك تازه ماکولاتدر .  
فقط هر زمان ومثلاً طاغلق وچوللى اراضيده واسباب ووسائط نقله نك آزلىنى حالنده وحالات  
فوق العاده بونلرك تداركي يك مشكل اولديغندن ممکن اولديني حالد سالف الذکر اطعمه مستحضره نك  
وقت حضر دن احضارينه همت اولمليدر . بونگه برابر وقت سفرد فصوليه ، پتاس ، نخود ،  
مرجك ، برنج ، بورغول ، جلودار اتمكي ، پكشما ، صوجوق ، باصديرمه قاورمه ويا تازه صفر  
وقيون اتى کي ماکولات سائرله رينه مرجح اولديني کي چاي ، قهوه ، . . . . . والنج کي منبهات دخى  
درجه ثانيده حائز اهميتدر . تازه ماکولاتك هم نقل وطبخى کوجدر ومهمه چابوق بوزيلور .  
باخصوص قطعات جسيمه عسكريه نك اسفار مستقبليه وسابقاً بيان اولنديني وجهله بعض حالات  
مجبوره اعاشه سيچون ( اطعمه مستحضره ) يه مراجعت ايديله جكي ادنا بر ملاحظه ايله آلاشيله بيلور .  
بوسيدن آوروپا اردولرنده الحاله هذه متعدد فابريقلر مذکور اطعمه دن مقدارکلى استحضار ايتکده در ! واقعا بونك تمامدا  
استمالى حالنده عسكره وحيواناته يقيقيناق ويرمکه ايسده لکن وقت وقت سائر واسطه لره دکشدېريله رک عسكره  
يديرلورسه شو معذورده بر طرف اوله جني کي نقلي يك قولاي وپشمى دخى سهولتلى ينى ( ۱۰ ) الى ( ۲۰ )  
دقيقه لى بر زماندن عبارتدر .

نتيجه اوله رق ديه بيلورز ، که قطعات عسكريه نك اصول اعاشه سي مملکتك تقودينه  
محصولدارلغنه ، اهاليسنك آليش ويريشنه وموجود يوللرله وسائط نقله سنك حاله کوره  
تبدل ايدر . لکن خصوصات مذکور نك اك مؤثرى پاره در . يعنى اردونك اعاشه سنه

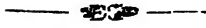
[۰] محفوظ اطعمه نك اك ابو تركياني ( سفر برضا پاناه مخصوص — خطر ) نام اثر ك اوجهي  
طبعك ( ۱۴۶ ) نجى محينه سنده مندرج اولديغندن آرزو ايدنلر مذکور اثره مراجعت بيورسون .

خدمت ایدن باشلوجه ماده ( پاره ۱ ) اولدینی هر کسجه معلومدر . فی الحقیقه پاره اردونک یکانه واسطه سیدر ! پاره اردونک کافه احتیاجاتی تسویه مقتدر بر محب وفا کاریسیدر ! پاره اردونک رهبر حقیقی سیدر ! .... والخ .

مطالبات سابقه معروضه دینبقه عسکرک اصول اعاشه سنه داتر دها زیاده تفصیلات ویرمک لزوم سزدر . یالکز شونی علاوه ایدملکه وقت سفردہ ، الکز زیاده ضرورتہ تحمل ایدہ ییلان عسکردن جداً استفادہ اولنه ییلور . اشته جنود نصرتمو عود حضرت خلافتناهی بوبایدہ عموم اجنبی اردولرینه احراز تفوق ایتشددر . افراد مذکورہ ، القناعه کنز .... والخ ، حدیث شریفه اتباعاً قناعتکارلنی واعاشه سنک سهولتی حسیله الک مکمل اخلاق حمیده ایلہ متصف اولوب اسفار سالفه دنبرو بونقطه نظردن دخی افکار و اوصاف عسکریه سنی محافظه ایتشددر .



# ایکجی بیبا



صِنُوفُ مُخْتَلَفَةٍ عَسْكَرِيَّتِكَ عُمُومًا مَحَارِبُ بِنَظَرٍ لَا يَتِي

بِرَبِّ نَجِي فَضْلِكَ

سُفَرْدَن اُولَان مَقْصِدِ عَمُومِي اِيلَه مَحَارِبِه نَكْ مَقْصِدِ خُصُوصِييِي — نَمِيئَه جَسِيْمَه نَقْطَه نَظَرْنَدَن تَدَاْفِي وَتَعَرُضِي حَالْلَرِيَّتِكَ مَقَايِيْسَه سِي — مَحَارِبِه نَكْ نَتِيْجَه سِي اَوْزَرِيْتَه اَجْرِي تَاثِيْر وَنُفُوز اِيْدَن اَحْوَال اِيلَه عُمُومِيْت اَوْزَرَه مَحَارِبِه نَكْ اَدْوَار مُخْتَلَفَه سِي .

## § ۲۳

سُفَرْدَن اُولَان مَقْصِدِ عَمُومِي اِيلَه مَحَارِبِه نَكْ مَقْصِدِ خُصُوصِييِي

مَدْخَلَكْ (۱) نَجِي مَادَه سَنْدَن مَسْتَبَانَ اُولَدِيْفِي وَجْهَلَه عَسْكَرَلَكْ نَقْطَه نَظَرْنَدَن سُفَرْدَن اُولَان مَقْصِدِ عَمُومِي خُصْمَكْ كَامَلًا مَغْلُوب اِيْدَلْسَنْدَن عِبَارَت اُولُوب بُوْكَ وَصُول اِيْسَه دُشْمَن اَرْدُوسَنَكْ عُو وَپَرِشَان اِيْدَلْسَنَه مَنُوطْدَر . بُو وَاسْطَه اِيلَه مَغْلُوب اُولَان دُشْمَن سُفَرِي تَمْدِيْد اِيْتَمَكْدَن فَرَاغْت وَمُظْفَر طَرَفَكْ مَقْصِدِ سِيَاْسِييِسَنَه اطَاعَت اِيْتَمَكْ مَجْبُور اُولُور .

سُفَرْدَه خُصْمَكْ مَقَاوِمَتِي قِيْرَمَق اِيْچُون اُول بَاوُل اَرْدُوسَنَه غَلْبَه اِيْتَمَكْ لَازِمْدَر . وَاَقْمَا خُصْم مَمَالِكَنَكْ اَشْغَالِي وَوَسَائِلُ حَرْبِيَه سَنَكْ ضَبْط وَاسْتِيْلَاسِي دُخِي اِيْجَاب اِيْدَر سَدَه فِقْطُ خُصُوصَات

مذکورہ ایکٹیجی درجہ دہ اہمیتی حائر در۔ اشته خاصمین اردولرینک یگانہ سی وغیرتلی سالف الذکر مقصد عمومینک حصولی بولنہ سوق اولنہ جفتدن بوئانده اردولر و قطعات مختلفہ عسکریہ بالضرور یکدیگریہ چارپشورلر . بناءً علیہ حربدن ویا تعبیر دیگرلہ سفردن اولان مقصد عمومیہ موافق بر صورتہ نتیجہ قطعینک استحصالی و خصمک کاملاً محو و پریشان ایدلسی فکریہ بتون اردولر طرفدن قطعی میدان محاربہ لری و سفرك طولایسیلہ حرکات عسکریہ نک مقاصد عمومیہ سہ خادم اولوب اکثریا نتیجہ قطعینک استحصالی تہیہ و احضار ایلیان و خصوصی مقصدلر ایچون اجرا ایدیلان محاربہ لر وقوعبولور .

بومحاربہ لردہ عمومیت اوزرہ قطعات صغیرہ عسکریہ و صنوف مختلفہ دن مرکب مفرزلر یکدیگریہ چارپشور و بتون خصمک محو و اضمحلالدن زیادہ اکثریت اوزرہ — مثلا ایلری قره غولار ، بیشدار ، جانبدار ، دمدار ۰۰۰ و الخ کبی مفرزلر محاربہ لردہ اولدینی کبی — زمان قزاقق و دشمنی موقتاً اشغال ایتمک وانی موضعندہ طوتمق ویا — رکوپری و یکیدی تعمیر و تخریب ایدن ویا بر استحکام انشاسنہ مأمور اولان عسکرک ستری و بر قافلہ نک سوق و محافظہ سی کبی — بر طاقم عملیات و حرکات صغیرہ عسکریہ بی ستر و حایہ ایلمک و یاخود — هر نوع استکشافات محاربہ لردہ اولدینی منللو — خصمک قوت و موضعی اگلامق کبی خصوصی مسئلہ لرک حللی طلب اولنور .

فی الحقیقہ اوکبی قطعات صغیرہ نک محاربہ لری قطعی اولمیوب سابقاً بیان اولندینی وجهلہ خصوصی بر مقصدک اجراسنہ قدر دوام ایدر . فقط مقصد مذکورک حین ایفاسندہ دشمنک مقاوتی قیرمق و محو و پریشان ایدلسنہ چالشمق الک مناسب ايسده فقط محاربہ نک صورت اجراسندہ اساساً باش قوماندانلق طرفدن تعین قلنان مقصد اصلی ایلہ سوق الجیشجه ویریلان استقامت عمومیہ بی نظر اعتنا یه آلتی و بونکلہ برابر تعییہ ایلہ سوق الجیش ایجاباتی توحید ایلمک اقتضا ایدر [۰] .

---

[۰] ۱۸۶۶ جزیران نہایتہ طوغری اجرا اولنان (طراوتناو) محاربہ سندہ پروسیا برنجی قول اردوسنک تعقیب حرکتی اثناسندہ استقامت عمومیہ سبہ دوام ایدرک تعییہ مقصدی ترک ایتمک آرزوسندہ بولندیسده اوستریالور یقین مسافده بولندقلردن سوق الجیش و تعییہ ایجاباتنک توحیدینہ لزوم کورولشدر .

سورکلی محاربه لر دخی ذکر اولان محاربه لردن مدود اولوب تعرضی و یا تدافعی بر صورتده اجرا قلنمق ممکن اولان مذکور محاربه لرده خصمی جزوی بر قوتله اشغال ایدرک [ مثلا اقامت حالده بولان دشمنی اشغال و یا خود کیری و یا نلره طوغری حرکت حالده اولان خصمی توقیف ایدرک ] کندی مقصد اصلیمز اوزرینه اتی آلداتمق و برقرار قطعی اتخاذهدن آلیقویمق خصوصاتی قصدا بدیلور .  
اکثریا خصمه طوتشمق لازمکلوب کلدیکی ایجابات سوق الجیشه پک آجیق بر صورتده تعیین اتمزسهده بونکله برابر هر حالده بر محاربه نلک مقصد اصلیمی معین اولمدقجه صرف قریحه شخصیه تابع اوله رق اجرا آته کیریشله املیدر .

خصوصات مسروده بی بر آز ده ایضاح ایتک و مقصد اصلی بی اکلایمق ایچون قطعات جسمیه عسکریه بی تشکیل ایدن صنوف نلکه نلک محاربه لرده کی وظائفه داتر بر قاج سوز سوبامک اقتضا ایتدی . شویله که :

فی زماننا وقوع بولان محاربه و میدان محاربه لرنده اسلحه ناریه خارق العاده کسب اهمیت ایتدی و مکرر آتشی تفنک و طوبلرک مریات متعددده سی محاربه لر نتیجه ویرمکده اولوب اسلحه جارحه نلک — سونکو و قضا طوره نلک — استعمالی حالات خصوصیه واستثناییه ترک ایدلیدی تعمیه اساسیه ده بیان اولنمشدی .

فی الحقیقه زمانمزه وقوع بولان محاربه و میدان محاربه لرنده هانکی طرفک پیاده سی بتون اسلحه ناریه سنی روقنده و متحد بر صورتده ایوجه استعمال ایدمیلورسه اوطرف موفق عد اولنور . فقط مأمولک غیری اولان بعض حالاتک ظهوری تقدیرنده اگا قارشو بولنمق ایچون چارناچار قوتک بر قسمی طوبلو ویناشق نظامده و کیروده — مناسب بر محله — بولندیرلمق ایجاب ایدر .

صحرا طوبیجیسی پیاده صنفنک باشلوجه رفیق وفاکاریسی اولوب محاربه بی کشاد و صنف مذکورک محاربه سنی احضار و بعض موانی تخریب ایتدیکی کبی پیاده بی لزومسنر ضایعاتدن وقایه و ایجابنده رجعتی آتشیله حمایه ایدر و مواضع و مواقع مستحکمه به قهر بنده انک دوچار اوله بیله جکی فلاکتلرک اوکئی آلفه جهد و غیرت ایلر . واقعا مذکور طوبیجینک کوردیکی ایش قطعی اوله مزسهده فقط پک بیوکدر .

بناءً علیه فی زماننا پیاده صنفی طوبیجینک معاونتدن اصیلا صرف نظر ایده مر .



سواری صنفی بوکونکی کونده ایوجه اصلاح اولمش و سرب یورویشلرله مانوره اجراسنه مقتدر اولمش ایسه ده فقط شو ترقی اسلحه ناریه نك ترقیسیله اصلا برلکده کیده مامشدر . تعیه منطقه سنه داخل اولان سواریلر محاربه نك ویا بر میدان محاربه سنك دوراخرینه قدر مستور واسلحه ناریه نك تأثیرندن محفوظ محاربه قالمغه مجبوردر . دشمنك آثارضعف ابرازینه باشلادینی زمان سوارینك اوزاق مسافهلردن [برنجی خطك برقاچ کیلومتره اوزاعندن] سرباً جلبی مشکل و هجوم آنلرینك تعینی متعسردر ! محاربه میدانده سرعتی ویا درت نعل یورویش وزن وقراریله ایلرولیان سواری قطعه لری پك چابوق کوزه چارپار \* دشمنك کافه مرمیاتی در حال کندی اوزرینه جلب ایدر وپك چوق تلفاته دوچار اولور . بوسبیدن بوکونکی کونده اثنای محاربه ده یعنی تعیه جه سواریدن وباخصوص کلیتو سواری قطعه لرندن بیوک بر موقیت طلب ایتك پك بیوک برحقسز لقدر ! بونگله برابر اولجه بیان اولندی وجهله سوارینك مصادمه سی اڭ زیاده دشمنك یانی اوزرنده و باصقین صورتیه مؤثر اولوب بوراده بالنسبه ده آ آتسه دوچار اوله جنی کبی خصم سوارینی مذکور آتسه قارشو سپر ایده یله جکندن فرصت ظهورنده هجوم و مصادمه سی تجویز وبلکه تحین اولور . وقتیه سواری عسکری کندی پیاده سی آر سندن کچرک دشمن پیاده سنك جبهه سنه هجوم ایتك ایچون باروت دومانندن استفاده ایده ییلوردی ! حالبوکه زمانمزده دومانسز باروتك ایجاد و قبولی حسیله صنف مذکور محاربات مستقبله ده بوندن محروم قاله جنی و بومثلوزمانزده هجوم ترتیباتی خصمنندن کیزلیه میه جکی آشکاردر . فقط ویریه جك ضایعاتك استحصال اولنه جق نتیجه ایله مقایسه اولنه بیله جکی تحق ایدر سه هجوم ایتلی ودها طوغریسی سواری قطعه لری محاربه ده موقیت اکتسابی آرزو سنده ایسه ضایعاتی هیچ بروقت خاطرینه کتیر ماهلیدر ! [۰]

[۰] (مارس — لاطور) جوارنده و (ویل سورپرون) اطرافنده اجرا اولنان کلیتو سواری هجوم و مصادمه لری بوقیلدن اولدیغنه حکم ویریه ییلور !

خلاصە دىيەيلورز، كە شىمدىكى خالە صىنوف مىخلىفەنىڭ مىخىداً اصول مىخاربەلىرى اولدىقى مىم بىرىدىلەتە اوغرا مىش ايسەدە مىخاربەدە مىقصد اصلى خىمىك مىو واضىمىلالەتە جەد و غىرت ايدوب لزومىز و قت اضاعە مىندن اجتناب اىتمىك و باش قوماندانىڭ ارادە ايتىدىكى هدف عمومىيە تىبىت ايامكىدر بوندىمىدا بىرىمىاربە و يا مىدان مىاربەسىنىڭ نىتىجەسى مىما امكىن كىجەنىڭ حلونىە قدر تىمدىد اولمىاملىدر . چونكى كوندوزىن بورغون دوشان عىسكرىك و باخىصوص آتلى مىنقىلرىنىڭ اولە بىرىمىاندە غوغاسى بك جوق مىشكىلاتە و كلىتلى ضامىات و تافاتە دوچار اولەجىنى و عمومىت اوزىرى مىاربەنىڭ حىسن صورتە سوق وادارە سىدە اصلاً قابل اولە، مىجەنى كى جزؤ تاملىرىك قارىشقلىغە بادى اولور و فرداسى كون بورغون بىرىعىسكرىلە مىاربەنىڭ تىكرار دواسى مىشكىل بىرحالە كلور [۰] .

• - استطراد - •

فی زماننا سفردن اولان مقصد عمومی یه نهایت ویرمک و کافه مشکلاتی برطرف ایتک ایچون مخاصمین اردولری میدان محاربہ لرینه مراجعتہ مجبوردر . سیار اردولرک تنسیقات و تجهیزات حاضرہ لری حسبیلہ اسفار مستقبلہ نک قطعی میدان محاربہ لری صوگ سفر لر ککندن قات قات مدہش و سوق و ادارہ لری دخی غایت مشکل اولہ جفی وارستہ عرض و بیاندر .

مستنا زمانلردہ وقوعبولان مقرر بر میدان محاربہ سنک ادارہ سی بالنسبہ قولای ایسده فقط اکثریا اجرا اولنان تصادفی محاربہ لری سوق ایتک غایت مشکل اولوب بوی محاربہ لردہ سربیم مهم تدبیر و قرارلر اعطاسنہ لزوم واردر . بناءً علیہ قومانداییت عالیہ سنک خارق العادہ برشد ذکا و اقتدار اصحابندن مشکل اولمی و بویکی زمانلردہ متانت و بیوک برملکہ و مهارت اراز اتمسی لازمدر .

[۵] ۱۸۷۰ سفرنده وقوعبولان (غراولوط) میدان محاربه سندن برکیمه مقدم وقوعبولان حرکات حریمه بوکا دائر بر مثال اعطا اچمکه اولدیفندن حرکات مذکوره نك مطالعه سی شابان استفاده در .

## § ۲۴

تعمیه جسیمه نقطه نظرندن تدافعی و تعرضی حالترینک مقایسه سی

سالف الذکر مطالعاته نظراً بر برینه قاوشان و یکدیگریله طوئشان قطعات مختلفه عسکریه یا تدافعی و یا خود تعرضی شقارندن بریسی اختیار ایدر .

حال تدافعیده می قاله جفی ؟ و یا خود تعرضه می قیام ایدیله جکی ؟ اکثریا مقصد اصلی به نظراً تقرر ایدر | مثلاً : ایلری قره غول ، دمدار و جانبدارکی مفرزه لک و طائی مدامعهده قالمیرنی واستکشافه . امور قطعه لک عمومیت اوزره تعرض و هجومه قیام ایلرینی ایجاب ایتدیر . | بالخاصه میدان محاربه لری کبی حرکات جسیمه حربیهده ایسه تدافعی و یا تعرضی شقارندن برینه قرار ویرلمی دها زیاده کسب صعوبت ایدرک بومثلواحوالاتده طرفین خاصمینک قوای موجوده لری و اراضینک حالیه مقصد نظر اعتنا به آلتیق لازمدر .

طرفین خاصمیندن بر نتیجه قطعیه استحصالی آرزو ایدوب قوای حربیه سی خصمنه فائق کورن طرف حرکات تعرضیه بی انتخاب ایدوب هجومه قرار ویرملی وضعف حالی — دائماً عدداً دکل ؛ — حس ایدن طرف ایسه حال تدافعی به رغبت ایدوب بدایتده اراضیدن استفاده ایدرک دشمنک قوتی آتشیه تخریبه غیرتله قوه حربیه سنک ضعفیتدن متولد فانی برطرف ایلملی و اندن سوکره مساعد زمانده و مناسب قطعات عسکریه ایله شدتلی مقابل هجوملره مباشرت ایدوب نتیجه قطعیه بی قزاعلیدر . بنابرین خصمنه نظراً دها اول طوپلانمش اولان طرف حرکات تعرضیه ایله تفوقدن استفاده ایدوب بالعکس امداد انتظارنده بولنان طرف ایسه بر موضع متینده و حال تدافعیده بکملیدر [۰] .

[۰] ( وورت ) میدان محاربه سنده فرانسرلک و ( پلونه ) میدان محاربه سنده اردوی همایونک اختیار ایتدیکی حال کبی .

بوندن اکلاشیلورکه تدافعی محاربه لری اکثریا مقرر محاربه لردن معدوددر . بونکله برابر - هجوم ایله مدافعه خصوصی برطرفدن دیکرینه انتقال ایده بیلور . بدایت امرده مدافعه بی التزام ایدن طرف فرصت ظهورنده هجومه قیام اتمسی انتضا ایتدیکی کبی حال تعرض بی التزام ایدن دخی بعض حالاتده موقتاً اولسون [ اکثریا پیشدار محاربه سنده اولدیی کبی ] مدافعه ده قالمغه مجبور اولور . واقعا تعییه اساسیه نك (۵) نجی ماده سنده کورلدیکی کبی سوق الجیش نقطه نظرندن حال تعرضی اصول حربك اڭ مؤثری اولدیغی اسفار اخیره تمامیه اثبات ایتدیسه فقط زمانن تعییه سنجه مدافعه خصوصی ایلرولمك و هجوم ایتمکدن ده قوتلیدر . بوکاده سبب اسلحه حاضره نك مخرب آتش لریله اراضیدن استفاده خصوصی اولوب تدافعی محاربه نك اڭ بیوک فائده سی برقوه کثیره قارشو برقوه جزیه ایله محاربه ایتمک امکان ویرمیدر . شوقدرکه بوندن مقصدن مدافعه مطلقه اولوب مدافعه متعدیه در ! بناءً علیه مدافعه بی التزام ایدن طرف بعض تعبیه شرائطه کوره مظفرتی قزانه بیلور .

شرائطك برقمی موضع تدافعیك حاله یعنی اراضی ایله صورت استعمالنه وقم دیکری محاربه نك ویا میدان محاربه سنك طرز اجرا سنه تابعدر .

بروضعیت مرکزیه ده بولنان و مدافعه متعدیه بی التزام ایدن یعنی خط الحركات داخلیده و خصمك متفرق اولان اقسام عسکریه سی آره سنده بولنان طرف دشمنك قوه مجموعه سندن آز برقوته مالک اولسه بیلر شوحال مساعددن بالاستفاده خصمك متفرق اولان اقسامندن هربری اوزرینه تعرض و هجوم ایده بیلور، که بوحالده یکدیگرندن متفرق اولان و خطوط الحركات خارجه اوزرنده حرکت ایدن دشمن قوللریك محاربه ویا میدان محاربه سی ائناسنده بربرلرینه امداد و معاونت ایده میه جك صورتده اوزاق [ یوروش قوللریك ویا قطعات جسمیه عسکریه نك بیننده تقریباً (۱) الی (۲) قوناقدن زیاده ] بولنلری ویا خود آره لرنده [ سلسله جبال ، جسم نهرلر ، کولر ، بیوک بطلاقی و سازه کبی ] یکیلیمی کوچ موانع طبیعه اولسی ایجاب ایدر .

بونکله برابر وضعیت مرکزیه دن استفاده اید، جک مختلف قطعات جسیمه بیوک برمسافه ایله تفریق اولمش بولنور واشغال ایتدکاری منطقه لر آره سنده اقسام عسکریه لرینک سرعتله نقله و جمع و تحشیدلرینه مساعد و سائط بولنزه قطعات مذکور، نك وضعیت مرکزیه لری فائده لی عد اولنه مز . چونکه خصم قوللرینک برنی طرده موفق اولوب دیکر لرینک اوزرینه وارنجیه قدر خصمک بر نتیجه یه دسترس اولسی اغلب احتمالدر . بونکله برابر خط الحركات داخلی اوزرنده موفقیتله برمدافه اجرایی بیوک برمهارت واقتدار دنبشقه سرعتله محتاجدر [۰] .

شورایی جای دقدر، که حال تدافعی بی اختیار ایدن طرف نتیجه قطعی بی قدر آرزو ایدرسه ایتسون خصمنه تبعیتهمان دائماً مجبور اولوب آنجق حالات خصوصیه ونادرده دشمنک هجوم استقامتی محقق صورتده بیله بیلور . بوندنبشقه زمانمزده مدافعه هانده بولنان طرف ، النده کی اسلحه مکمله ایله خط مدافعه سنک بیوک برمسافه سنی ( ۷۰۰ الی ۱۲۰۰ متره قدر اولان محلی ) مؤثر آتشله شدیداً سپورمکده و هجوم ایدن طرف غایت مهلك و مخرب بر منطقه ایچندن مرور ایتمکده و بیك درلو مشکلات آره سنده مدافعه موضعه داخل اوله بیلمکده در !

علی الخصوص حال تدافعیده بولنان طرف تعرض ایدنه نظراً قوه موجوده سنی بر جوق اقسامه تفریق ایتدیکی و بر لرینه قارشیدر مدینی واستقامتله دکشدر لیوب نسبة معین بر خط الحركات اوزرنده بولنلیدینی جهته قوه امدادیه سیله کافه لوازمی دها قولایقله جلب و تدارک ایده بیلور . شوقدر که حال تدافعی کاتر بولندینی فوائد قارشو تعرض و هجومده عسکرک احوال مغنویه سی یک جوق زیاده در [ تمیه اساسیه نك (۵) نجی ماده سته مراجعت اولنه ] .

شونی در خاطر ایتلیدر، که تعرض و هجوم ، عثمانلو قهرمانلرینک عادات جهادیه سندن

[۰] برنجی نابولیونک ۱۸۱۴ سفرنده دول متفقنک ( ماین ) و ( سن ) وادیرندن خطوط الحركات خارجه اوزرینه ایلرولیان اردولرینه قارشو یایدینی کبی ! وکذا آوستریالورک ۱۸۶۶ سفری حیراننده بربرندن آبری دوشش اولان پروسیا اردولرینه قارشو بولندقلری وضعیت مرکزیه مقصده موافق ایدیه ده ققطا اوستریالور مذکور وضعیتدن استفاده ایدمه مامشدر !

وباشلوجه اوصاف حربيه سندن معدوددر . في الحقيقه ايلروليان برقطه عسكریه ايله انتظارده بولان قطعه بيننده کی شوق وغيرت ومنماً موجود اولان حاکيت خارق العاده فرقلیدر . اشته شوحاله نظراً مظفریت و موفقیتلرک قسم اعظمی حال تعرضی بی التزام ایدن طرفده بولنور، که طرف مذکور خصمه نظراً مسعود وبختیار صایلیر ! بناءً عایه هر وضعیتده کندينی فائق بیلان ویا حس ایدن طرف خصمک ضربه سنی بکلمکدن وبالجملة حرکاتی اوزون اوزادیه تفتیش ایتکدن وبوش بوشنه وقت ضایع ایلمکدن قطعاً صرف نظر ایدوب طرفینک قوت و ترتیباتلرنجه برتبدل وقوعه کلدن تعرض و هجومه قیام و شدت و سرعتله نتیجه قطعیته استحصاله اهتمام ایامیلیدر .

حال تعرضینک فوائد سائرده سی دخی اولقدرد مهم و نتیجه بخشدر، که برتیور یولی خطنک ویا سائر نقطه نك ستر و جابه سی کبی صرف تدافعی صورته ایفا اولنه جق وظائفده بيله اکثریا خصمی تحری ایدرک مغلوب ایتکله حال مدافعه دن ده ایا بر صورتده تعرض و هجومده حل و تسویه اولنق ممکندر . بونکله برابر اکثریا باش قوماندانلرک حال و اخلاقی دخی حال تدافعی ايله حال تعرضی شغلرندن برینه قرار ویرمک خصوصنده دخل و تأثیر اجرا ایدر !

اندیشه سه موفقیت شرائطنک برنجیسی ایا امرای و ضابطانه مالکیت اولدینی جهتله تجربه دیده ، معلوماتی ، جسور و قریحه ذاتیه سنه مستنداً کند و ایلکندن قرار ویرمکه مقتدر برهیت ضابطانه مالک اولان طرف تعرض و هجومده ده ایا زیاده موفق اوله بیلور .

برطیعت جراتکارانه و باخصوص قرارنده سرعت و قوته و اجرا آتنده شدت و متانت مالک اولان بر قوماندان فعالانه حرکتله بلافتور تعرض و هجومه قیام و هر مسئولیتدن احتراز ایدوب متانت قلب ايله قرار اعطاسنه مقتدر اولیان ضعیف طبیعتی ویا صرف نظریاته اشتغال ایتیش بر قوماندان ایه حال تدافعی ترجیح ایدر !

• جسارتىزلىكلەقزانچ اولماز ! ، ھىرب مئلىك سىفر ومھاربەدە احوال سائەدن زىادە قىمت وامىت عىظىمەسى وارسەدە بىگىلر جە كسانك مسئوليتى درعەدە ايدن وعايت مقدس بروظىفە ايلە مكلف بولان قوماندانك علو جناب صاحبي اولمىسیدە لازمدر .

## § ۲۵

➤ محاربەنك نتيجهسى اوزرىنە اجراى تاثير ونفوذ ايدن احوال ايلە ➤  
➤ عموميت اوزرە محاربەنك ادوار مختلفەسى ➤

( ۱ ) - محاربەنك نتيجهسى اوزرىنە اجراى تاثير ايدن احوال :

عموميت اوزرە محاربە وميدان محاربەلرينك نتيجهسى اوزرىنە اجراى تاثير ونفوذ ايدن حالاندن لك اول ذكرە شاين اولانى طرفين مخاصمينك قواى حربىەلريدر . مواقع ونقاط مهمه ومتبجه اوزرىنە سريماً قوۋ كشيرو جمع ايتك سوق الجيش وتعبية حرركاتى اجرايه مأمور ھرقوماندانك وظيفة مهمه سيدر . لئومندن فوق العاده زىادە برقوقى الدە بولندىرمق ممكن اولەيە جفندن تفريق اولە جق مفرزەلرى نهايت درجەدە تحديدايتكە وظيفەلرينە كورە تشكيل وتركيب ايلمكە چاشمليدر . بوندنبشقه عساكر ك احوال ماديه ومعنويهلرى وتعبية جە تعليم وتربىسيە اسلحەسنىك حالى دخى محاربە موفىقتى اوزرىنە بيوك برتاثير اجرا ايدر .

مواسم مختلفە واوقات يوميه ايلە احوال ھوايەنك وبرطاقم وقايع غير ماحوظەنگە —

مثلا : كوندريلان راپور ويا اوامرك ضايع اولسى وباخود وقت وزمانبە محنة وارماسى وباش قوماندانك تبديل ايدلىسى ويا صفدن خارج چيقيسى كې حالانك دخى — تاثير ونفوذى نظرامعاندن دور طوتلما مليدر . فضله اولەرق برقوماندانك بخت وطالعه مالاك اولمىسى لازم ايسەدە نقط حربەدە همان دائى

صورتده یاورئ، بخت و طالع اکثریت اوزره ارباب اقتداره منحصر اولدیفنی تاریخ حرب اثبات ایتمشدر !

زمانمز سفرلرنده موانع جسیمة طبیعیەنک محاربه اوزرینه اولان تأثیری بر راده یه قدر تناقص ایتمشدر . چونکه زمانمزه قطعات عسکریەنک تنسیق و تجهیزی ایله سیارانی و اصول تعییەلری درجه کاله ایصال اولمش و شـ و صورتلـه هر درلو موانع طبیعیەنک مروری قولایلشمش و بالخاصه حرکات جسیمة عسکریەده دخل و تأثیرلری سواقه نظراً — آزالمشدر . فقط یوللرک حاليله مقداری محاربه و یا میدان محاربه سنک نتیجه سنه اجرای تأثیر ایلمکده در .

خصوصات مسروده کبی نتیجه محاربه و عساکرک طور و حالی اوزرینه اجرای تأثیر و نفوذ ایدن احوالدن بریدخی محاربه و یا میدان محاربه سنک سوق و اداره سی در، که بو خصوصده هجومده قوه موجوده نک ایوجه انقسام و ترتیبی ایله وظائفک صورت توزیعی و مدافعهده ایسه مواضعک انتخابیله طرز اشغالنک پک زیاده قیمت و اهمیتی واردر . هرایکی حالده دخی قطعات مختلفه عسکریە محاربه یه کیریشه رک باش قوماندانک طوغریدن طوغریه تحت قومانداسندن حقیقه جفته و ایجابات حربیه دن طولایی بر هدف و استقامت معینه اخذ ایلیه جکنه بناءً بو حالده مشار الیه ایچون محاربه و یا میدان محاربه سنک نتیجه سی اوزرینه امنیتبخش بر صورتده اجرای تأثیر ایده جک یالکنز برواسطه قالورکه اوده احتیاطلری مقصده موافق بر صورتده صرف و استعمال ایتمکدن عبارتدر . شو قدر، که لزومی قدر یعنی مقتضای حاله کوره قطعات مختلفه عسکریەنک احتیاط عمومی یه ترکی لازمدر . قوه کلیه یی احتیاطلره ترك ایدوب معطل بر حالده براقق اصلا جائز دکلددر . احوال حربیه هنوز غیر معین اولوبده ناکهانی برچوق حالانک ظهورینه انتظار ایدیلورسه او حالده قوتلی بر احتیاط تشکیلی ایجاب ایدر. فقط دشمنک حالی او بیلنوبده بر درجه یه قدر امنیت وارسه احتیاطلرک قوتی آز اولمیدر .



احوال حربيه نك فائده لى ومساعده لى زمانلرنده بالجله قطعات عسكريه سنى برنجى خطه صوقيوبده ايكنجى محاربه يه نازه عسكر ساقليان قوماندانلرڭ همان دائماً مغلوب اولدقلى تاريخ حرب تماميله اثبات ايتمشدر . فى الحقيقه نتيجه قطعيه نك استحصالچون دقت واهتماميله محاربه كيرشمك ، مقصدى ايوچه تعين ايدوب منفرد حرڪات حربيه يى وصنوف مختافه يى حسن صورتله مزج وتركيب ايدرك متحد برحركت عموميه حصوله كتورمك وسابقاً بيان اولندينى وجهله احتياطى مقصد اصليه . موافق برصورتده قوللاعى لازمدر . واقعا محاربه ويا ميدان محاربه سنك نتيجه سى هنگامنده احتياطك فقدانى كچى برحاله دوجار اولماق ايجون انلرڭ وقت لازمندن اول الدن چيقارلاماسنه دقت واعتنا اولنقى مقتضى ايسده مغلوب اولنجيه قدر انلرى محاربه يه صوقيورق كيروده طومتقمده اصلاً جائز دكلدر | مثلاً : اوستريالورڭ فى ۲۰ مايس ۱۸۵۹ تاريخنده ( مونته بلو ) ميدان محاربه سنده ويرانزلرك ۷۰ سفيرنده وقوعبولان ( سن پرى وا — Saint — Privat ) ميدان محاربه سنده كى صوك موضملرنك مدافه سنده اولدينى كچى | .

باش قوماندان احتياطلرينى وقت لازمنده سوق واستخدا ايتك ايسترسه محاربه نك صورت جريانى اوزرينه معلومات مكمله ووقوف تام حاصل ايتليدر ! بومقصده بناءً باش قوماندانك بولنه جفى محل اطرافى واحوال حربيه يى ايوچه كورمكه مساعد اوللى وبالجله قطعات عسكريه طرفندن بيلنملى وصيقجه صيقجه محل مذكور تبديل اولنماليدير ، كه قطعات مذكوره دن كوند: يلان راپورلر ، سئوالر وسائره امين برصورتده واصل اوله بيلسون . بوندساعدامعيت قوماندانلرى دخى آره صره محللرينه دائر معلومات اعطاسيله مكلفدرلر . فقط تجارب واقعه دن مستبان اولديشه كوره احوال و وقوعات حربيه نك تحت تضيق وتأثيرنده اكثراً بوخصوص اهمال اولنديشندن ميدان محاربه لرنده مفرزويا اوزاق بولنان قطعات عسكريه نك بولندقلى عللاره لزومى قدر اركان حربيه ضابطانى وبونلرڭ فقدانى حالنده ياور حربلر اعزاميله محال مذكوره دن انلر واسطه سيله صورت دائمه ده اخذ معلوماته غيرت ايتك لازمدر .

افادات سابقه دېنېشه زمانېز محاربه و میدان محاربه لرېنه اجرای دخل و تأثیر ایدن احوال دن بریسی قوماندا هیئت عالیہ سنک حال و موقعیله دومانسز باروت اولدیفندن بوکا دائر برایکی سوزک بروجه آتی عرض و بیانی وظیفه دن عد اولندی . شویله که :

مستقبل محاربه و قیطی میدان محاربه لرینک باشلانغچنده بالفرض بر قول اردو و یاراردو قرارگاهنک یعنی باش قوماندانله ارکان حربیه هیئتک کرک خصمه و کرکسه معیتلرنده بولان قطعات جسیمه عسکریه یه دائر سریعا معلومات صحیحه ایدنلری سوابقه نظراً — محترعات اخیره دن دومانسز باروت سببیه — ده زیاده کسب مشکلات ایده جکی شو صوگ سنه لرده وقوعه بولان تجارب عیدیه تمامیه اثبات ایتمشدر .

زمانه زده وسطی مسافه لردن تفنک و حتی طوب دومان بک جزوی کورندیکی کبی بعض محررین عسکریه نک افاده سنه نظراً دومانسز باروت استعمال ایدن سیار صحرا طوبلرینک صداسی ماضیه نسبتله بر مقدار تقلیل و تعدیل اولندیفندن ( طوب صداسنه یورومک ! ) قاعده عمومی سی دخی سوابقه نسبتله نظر اعتباردن ساقط اوله جفی ظن اولنیور !

بوندنېشه و قتیله محدود براراضیده و معین بر تعبیه ترتیاتیله قیطی بر میدان محاربه سنه مباشرت ایدن براردو خصمنک ایلک حال و موضعی اکلماق و بعده اجرا آتیه باشلامق ایچون برنجی ناپلیونک شو : « اول امرده محاربه یه کیریشملی بعده مقصده قرار ویرمیلیدر — On S'engage d'abord . . . . On voit ensuite » دستورینه مراجعت ایتسی لازمکلور . حالبوکه شو عصر میلادینک بدایتنده سویانیلان حکمت بوندن ( ۲۴ ) سنه مقدم وقوعه بولان ( فرانسه — المانیا ) سفرینک اک مشهور ( سن پری و ) میدان محاربه سنیده قدیم عد اولدینیی کبی مستقبل جسیم میدان محاربه لرنده اعتباردن دوشه جکی تخمین اولنیور . چونکه مستقبل سفرلرنده ( ۱۵ ) الی ( ۲۰ ) کیلو متره دن متجاوز برجهبه و دومانسز باروتله اصولاً بر میدان محاربه سنه مبادرت اولنسه مختلف یورویش قوللرینک پیشدارلری خصمنک مؤثر آتشنه دوچار اولدینی حالده بونلردن برایکی ساعت — بلکه ده زیاده — کیروده بولان باش قوماندان و قوماندا هیئت عالیہ سی و یا خود قسم کلی قوماندانلری ابوجه قولاق ویرسه ماضیه نسبتله احتمالکه برچوق شئی ایشده منر ، مؤخرآ یوکسک بر نقطه دن اطرافه کوزلجه بر نظر کچروب دقت ایتسه لر مهم برشئی کورده منزلر . اشته سیاه

باروتلرک ( اسکی باروتلرک ) بالفعل محاربه یه اشتهرک ایدن قطعلره — خاصه نشان اخندنه وانداخت تنظیمده وسائرهده — پک چوق محذوری اولدینی حالده بالعکس محاربه نك دور اولنده قوماندا هیئت عالیه سنه — تعیمیه جه — خدمتی انکار اوله من . چونکه سابقاً ذکر اولدینی وجهله زمانغزده کترتله وقوعبولان تصادفی محاربه لرده پیشدارلر محاربه یی کشاد ایتدکلری زمان قوماندا هیئتی دخی بیوک مسافه لردن اوتده بروده مشاهده اولان دومانن اکثریا خصمک موضعی حتی معیتلرنده بولسان جزؤ تاملردن آتش ایدن قطعلرک حرکات حربیه سنی براده یه قدر کشف وتحقیقه ومقصدده کوره امرلرینی اعطایه ومحاربه نك نتیجه سنی قزانغفه موفق اوله بیلور . شوسبیدن زمانغزده قوای جسمیه عسکریه ایله دومانسز باروتلرک استعمالی قوماندا هیئت عالیه سنه پک زیاده اجرای تأثیر ایتدیکی جهتله هیئت مذکوره نك خصمه دائر معلومات لازمه ایدنسی ایچون ماضی یه نسبتله دهها زیاده وقت ضایع ایده چکی کبی دشمنک موضعی یقیندن ایوجه تحقیق ایتمک ایچونده کترتلی کشف قوللری وبوندنطولایی برچوق انسان و حیوانلری صرف واستهلاکه مجبور اوله جقلری آشکاردر . بنابرین دومانسز باروت زمانغز تعیمیه سنک اولدجه مهم برتعیدیلانته بادی اولش و فن حربجه بیوک براهیمتک حصولی استلزام ایامشدر .

ایجازاً دیه بیلورز، که مستقبل محاربه ومیدان محاربه لرینک مقصدده موافق برصورتده سوق واداره لری سوابقه نسبتله خارق العاده کسب مشکلات ایتدیکندن اوصاف عالیه وخصائص برکزیده ایله متصف قوماندا هیئته احتیاج تام واردر . خصوصیه غاصمین اردولرینک تعلیم وتربیه لرله سلاحلری ییتنده کی فرق آزالدجه باش قوماندانک وبوصورتله قوماندا هیئت عالیه سنک نتیجه قطعیه اوزرینه اودرجه ده تأثیر ونفوذی تراید ایده جکدر ! اسفار سالفده وقوعبولان محاربه ومیدان محاربه لری تدقیق ایدلکده سوق وقومانداجه ویاخود تعیمیه ترتیباً نتیجه ظهور ایدن خطالرک عدم وقوعی فرضه کوره برمحاربه ویا میدان محاربه سنک نتیجه قطعیه سی بشقه برصورت کسب ایلمش اوله جفته شمیدیکی حالده بیله حکم ایدلکده در . واقعا بمضکره باش قوماندانک وشوصورتله ارکان حربیه سنک الک اعلا ملاحظات وتصوراتی موانعه تصادف ایدر

واك طلوعرى قرارى بوشە چىقەيلىور ! فقط مشار اليك امل و آرزوسى مەيتىك ايوچە معلومى اولور و هر ضابط دائماً بالادن وارد اولەجىق امىرە منتظر اوليىوب اولدۇچە بر صلاحيت واقتدارە مالک بولتورسە اثنای محاربه دە ظهورى ملحوظ اولان فالق و محاذيرك وقوعە ممانعت وباش قوماندانك نفوذىنك ادامەسنە خدمت ايدىلەيلىور .

حقيقت حالە مظفريت وموفقيتك استحصالى على العموم قوماندان هيتىك اهليت ولياقتە ونفوذ واقتدارينە نابەدر . استقبال محاربه لرى ويازما نىز تەيىسەسى هر ضابطك سابقاً بيان اولدىنى وجهلە مافوقە ياردم ايتىمى ايچون مطلقا قريحه ذاتيه سندن — بدءه ذاتيه سندن — سربستجه برقرار ويرمە مقتدر اولمىنى طلب ايدىور ! بو طرزله تعليم وتربيه ايدىليان وياخود بويولەدە هيچ بر مەساعده كورمىان بر ضابط محاربه ميدانندە امىرسىز برايش كورمەكە موفق اولەمەجنى كېي بالتجربه ثابت اولدىنى وجهلە لازمكلاان امىرى اكثرياً وقت وزمانيله آله مەجفندن قوه مەنويەسنە خلل كلور واجراسى طلب اولان امرك ايفاسنە مقتدر اولەمىز . بونك ايچون مەهما امكن مادونك وظائفتە مافوقك مداخلە ايتامىسى ايجاب ايدر ! ايشتە وقت سفيردە پارلاق ايشلر كورن ومظفريات متواليەه نائل اولان عسكرك سابقاً بيان اولدىنى وجهلە ايو قوماندانلرك وماهر وكاركذار ضابطلرك مەيتندە بولندقلرىنى واثناى حضردە ايوچە تنسيق وتربيه ايدلىش اولدقلرىنى تصديق ايتك لازمدر .

كرچە قوماندانلق صنعت مقدسەسى دادحق ايسەدە نواقصك اكمالىچون هر حالەدە تحصيلە محتاجدر . ديمكە قوماندانلق خواصى خلقى وفطرى اولەبىلىدىكى كېي حسن تربيه وتحصيل ساپەسندە كسبى دىنى اولەيلىور . مكمل برتحصيل علم وهنر وشىدلى عمليات وتجربەلر ايو برطيعتى اعلا وتربيه ايدەيلىور وحى اصالت قليبىي حصولە كتورر .

قوماندانلق يالکز معلومات صاحبلرينه دکل ؛ بلکه بونگله برابر برنسات و مناتته و شخصنه اعتماد و امنيت کاهليه مالک اولان و بالخاصه اخلاق حميده و مکمله ايله متصف و توفيقات سبحانيه مستند بولنان ذوات عاليه عائد دنيه بيلور ! واقعا خواص لازمه و فوق العاده مالک اولان قوماندانلر نوادر دن ايسه لرده هر قطعه عسکريه قوماندانک کندی رتبه سي نسبتده خواص عسکريه مالک اولسي و هيچ اولمزسه صدقته برابر تدبيرده اصابت و اجراده غيرت و سرعت کي مزيت و فضائي حائر بولنسي لازمدر .

خصوصات سالفه معروضه هب تربيه حضريه دن نشأت ايستدکي ادنا بر ملاحظه ايله ميدان ثبوته چيقار . وقت صالح و اسايشده تعليم و تربيه عسکريه جه عالي بر مرتبه نائل اولان بر هيئت ضابطانک حائر اولدني تفوق حضري وقت سفرده سوق الجيش و تبعيه جه تربيه فکريه لرني بالا کمال ادامه ايتک و سائطنه مالک اوله بيلور . بنابرین سفر و محاربه نك نتیجه سنی استحصال ايتک آرزو ايدنلر صالح و آسايش زماننده عملي درس لرله يعني تعليم و مانوره لرله برابر تاريخ حرب مطالعه سي و سوق الجيش مسائلنک حل و خصوصيله خريطه و اراضي اوزرنده حرب اويونلري ايله اشتغال ايتلري اهم و الزمدر .

( ۲ ) — عموميت اوزره محاربه نك ادوار مختلفه سي :

هر محاربه و يا ميدان محاربه سي بوجه آتی دورلره و يا تعبير ديکرلر زمانلره انقسام ايدر :

۱ — ( مقدمه و يا باشلانج — Préliminaire ou introduction ) ؛

۲ — ( اجراآت — Exécution ) ؛

۳ — ( قرار و يا نتیجه — Décision ) ؛

محاربه نك صوگ دوری و يا تعبير آخر له صوگ زمانی دخی تعقيب و يا رجعتدن عبارتدر .

عمومیت از زره ایلری یورویشدن سوگرمه اجرا ایدیله جک محاربه نك برنجی دوری خاصه میشداده عائددر [۰]. بوده اساساً استکشافدن وسوارینك چرخه محارباتیله پیاده كوچك جزؤ تاملرینك محاربه لرندن وطوبچینك بیوك مسافه لرذن انداخته مباشرت ایتمسندن عبارتدر .

ایکنجی دوری قسم کلینك آجیلوب یایلمه سیله اوزون برمدتده خصمك باشلوجه قوتی محو ونتیجه قطعیه بی حاضرملق ایچون اجرا قلنان حرکات حربیه دن عبارتدر .

اشبو اجراآت دورنده اکثریا عموم طوبچی بطریه لری محاربه خطنه داخل اولور وهؤثر منزلدن خصمك موضعنی آتشیه صارصار وهاجین دخی هجوم جبهه ویا نقطه سنی ایوجه زده لر . بوهنکامده کثیف آوجی خطاری شدتلی آتسه مباشرت ایدر ، هاجمین خصمك نقطه منتجه سنی تضیق والدیه ایتمک غیرت ایتدیکی صرهدده مدافعین دخی آتشیه ومقابل هجوملر اجرا سیله خصملرینك طردینه سی ایلر . شو اوزون مصادمه ده بر طرفك موازتی بوزولنجه دیکری نتیجه قطعیه نك استحصاله قرار ویرر .

محاربه نك اوچنجی دوری یعنی نتیجه قطعیه نك استحصالی یا بر طرفك قوه جبری سیله ویاخود طرف آخرك اختیاری رجعتیه استحصال اولنه ییلور . اشبو دور اکثریا احتیاط عمومی واسطه سیله قزانیلور . بنهء علیه اجراآت دورنده موازتنی غائب ایدن طرف فازه عسکرله رجعتی حمایه ایدر وغالب اولان طرف ایسه یا خصمنك تعقیبه ویاخود بتون قوتیه انی محو وپریشان ایتمک قرار ویرر، که خصوصات مذکوره آتیده کی ماده لرده ایضاح اولمشدر .

[۰] دمدار ، جانبدار ۰۰۰ . والخ کی مفرزه لك محاربه لری وکیری ویان یورویشدن ویاخود سائر بروضیتدن سوگرمه اجرا قلنان محاربه لر دخی عینی صورته دورله اقسام ایدر .

# ایکجی فصیلا تعرض

هجومك انواع مختلفه سیله فوائد و محاذیری و هجوم نقطه سنك انتخابی حقنده شرائط — هجومك صورت اجرا سیلا تعرضی محاربہ نك سوق و اداره سی — تعقیب حرکات حربیہ سنه دائر مطالعات عمومیہ ایله تعقیبك اصول اجرای .

## ۲۶ §

هجومك انواع مختلفه سیله فوائد و محاذیری و هجوم نقطه سنك  
انتخابی حقنده شرائط

### ( ۱ ) - جبهه هجومی :

تقریباً خصم موضعنه موازاتاً اجرا اولنان ( جبهه هجومی ) بك چوق تلفاتی موجب اولوق محذوری داعیدر . فی الحقیقه هاجین ، بتون خصم آتشك تحت تأثیرنده بولنه جقلری كبی بو طرز هجومده آتش ایله دشمنه كسب تفوق ایدلسی دخی برامردشواردر . موفقیت حالنده ییله استحصال ایدیله جك نتایج احوال و زمانله متناسب اوله من . چونكه خصمك بوحالده رجعتی تهدید ایدلیوب خصم مرقوم منحصرأ خط رجعتی اوزرینه آتلمش اولور .

جبهه هجومك فوائدی ایسه علی العموم هجوم ایچون اك قیصه برخطه مالك اولوق و موفقیت احتمالنده مذکور هجومی چابوق اجرا ایلیمك امكانیدر . بوندنبشقه بوهجوم ایله هاجینك خط رجعتی دخی ستر و محافظه ایدلمش اولور ؛

( ۲ ) — یان هجومی :

یان هجومی خصمك بریانه طوغری اجرا اولان ضربه دن عبارت اولوب خصم برنده مكث وتوقف ایلمیكنه نظراً هجوم مذکور بالکتر باصقین صورتده اجرا اولنه بيلمك محذوری نه مالکدر. عکسی تقدیرده زمانمز تمیه ترتیباتك مکملیتند نطولای خصمك تبدیل جبهه ایدیه جکی یعنی هاجینه قارشو بر تدافعی قولتی تشکیل ایله جکی درکار اولوب بوهجومده هاجینك خط رجعتك دخی مدافمین قدر دوجار مخاطره اوله جنی بدیدارد. محاذیر مذکوره به مقابل یان هجومك فواندینه کلنجه :

بوده نسبة جزوی تلفاته دوجار اولق و خصمك موضعی یاندن اورمق وقوتی متعاقباً تپه لك و خط رجعتی تهدید ایتمکدن عبارتدر .

اگر خصمك خط رجعتی محاربه خطك مرکزی کیروسنده اولیوبده جناحلردن بری اوزرنده و یاخود مائل بر وضعیته واقع اولورسه احوالده تهدید امکانی بالکتر بر جناحه منحصر اولدیقندن تأثیری ده ا زیاده اولور .

بالکتر جبهه و یاخود یان هجوملری فی زماننا بك نادراً اجرا اولوب عمومیتله محاربه ومیدان محاربه لری اکثریاً آتی الذکر مرکب هجوملرله قزانیه بیلور .

( ۳ ) — مرکب هجوم و یا تعمیر دیکر له یان هجومیله مرکب جبهه هجومی :

ایکنجی درجه اهمیتده بولسان جبهه هجومندن مقصد مناسب نقطه لردن دشمنی جبهه دن اشغال ایدرك یان هجومك اجرا اولندیقی نقطه به مساوتی منع ودقت و آتشی جبهه به طوغری جلب ایتمکدن عبارتدر . بنابرین مذکور جبهه هجومی اکثر احوالده کال شدتله اجرا ایلیمک و بالکتر حالات نادرده دشمنی اوایلایمقله — نایشه -- اکتفا ایتمک ایجاب ایدر . مارالذکر جبهه هجومی عینی زمانده هاجینك خط رجعتی دخی ستر وحمایه ایلر . حالبوکه هجوم قطعیدن عبارت اولان یان هجومندن مقصد اصلی كرك آتشك تفوقیه و کرکسه



دشمنك خط رجعتى تهديد ايلمكله نتيجه موفقيتيع استحصال ايلمك اولوب دشمنك منزل ويا ساثر مواصله خطارينه احتياجي زياده اولديني نسبتده مذکور يان هجومك تاثيرى تزايد ايدر .

سوق الجليش . لاحظاتندن صرف نظر له تعبيه نقطه نظرندن

هجوم نقطه سنك انتخابي حقهده بر وجه آنى شرائطك نظر اعتبايه آلمسي لازمدر، كه انلرده :

ا — آز تلفاته دوجار اولق و دشمنى باسقينه اوغرا تقي ايچون خصمك آتش ونظرندن مستوراً تقربه مساعد محللرك انتخاب اولمسي ؛

ب — هجوم نقطه سى اوزرينه قوه كليه جمع ايده بيلمك ايچون مذکور نقطه نك برقاج محله بردن هجوم اولنه بيلمسي ؛

ج — محاربه نك بالخاصه طوليجي آتشيله حاضر لمسي چون حاكم ونظارتلى نقاط ايله دشمن موضعنك ضعيف بر نقطه سنه مصادف استقامتك انتخاب اولمسي ؛

د — مدافعين احتياط عموميسنك بولمسي محتمل اولان محللرك اولدقجه اوزاغنه تصادف ايدين نقطه نك آراشديرلمسي ؛ [۰]

ه — مدافعين موضعنك نقطه متجه سى اك موافق هجوم نقطه سى عد اولنديغندن اومثالو نقطه لرك تحري ايدلمسندن عبارتدر .

خصوصات مسروده مطالعه سسندن اگلا شيلور كه خصم موضعنك يان طرفلرنده واقع نقاط اك موافق وطيعي هجوم نقطه لرى تشكيل ايدرلرسده دشمنك خط رجعتى تهديد

[۰] ۷۰ سفرنده وقوعبولان ( سن پرى وا — غراو لوط ) ميدان محاربه سسنده فرانسزلرك احتياط عموميلرى صولجناح كيروسسنده ايدى . آلمانلر فرانسزلرك صاغيانلرينه يعنى ( رونقور — Roncourt ) و ( سن پرى وا ) موقلرينه طوغرى هجوم ايدرك فرانسزلرك مذکور احتياطلرى امداده يتشمزدن مقدم آلمانلر نتيجه قطعيه يي قزاعمشدر .

امكان ويره جك استقامتار ايكنجي درجده حائر اهميتدر . چونكه دشمن خط رجمتك قطعي حالده نيجه موفقيت هر قدر ترايد ايدرسده فقط هجومك اسباب موفقيتي اكال ايمك ماده سي دهها سوكره استحصال اوله جق بر نيجه دن اول نظر اعتنايه آلتق لزومي طبعيدر .

يان هجومي يا چويرمه وياخود احاطه ( قوشانه ) اصوليه اجرا اولنور . چويرمه حركته يعنى محاربه ميدانك خارجدن طولاشه رق خصمك يان وكيروسنه طوغري تعرض وهجومه مأمور اولان قطعات عسكريه اكثر يا باش قوماندانك الندن چيجه جفندن غذوردن سالم اوله مز [۰] .

چويرمه حركتي بالخاصه دشمنى متين بر موضعدن كيرويه جكمك وياخود خط رجعتي تهديد ايمك نيتيله اجرا اولنور كه بوكا قوه كلييه ايله تشبث ايمك لازمدر . اكر چويرمه حركته مأمور مفرزه نك قوتي آز اولورسه بالاخره منفرداً محاربه يه مجبور اولق تهلكه سنه دوچار اوله جفندن حالات استثنائيه ده ( ومثلاً طاع عاربيلنده ) اوكي مانوره لره مساعده اوله بيلور . محاربه ميدانك داخلنده يعنى باش قوماندانك نفوذ ونظارتى التده و طوغريدن طوغري به خصمك يان وجناحه قارشو اجرا اولنان قوشانمه حركتلىر معنأً وماده بك مؤثر اولديغندن شاين ترجيحدر .

الحاصل دشمنك يالكز بر قسمي اشغال ايدرك هجومه قرار ويرمك جائز دكلدر . ساخته هجوملر ويا تعبير آخرله نمايشلر اصلاً مقصده كافى اوله ميوب دشمنك يان وجهه سنى قطعي بر صورتده اشغال ايمك وجهه ويان هجوملرينه مأمور اولان قطعات عسكريه يكديكرينه مراقبت ومطابقت ايلمك بوجهتله متحد بولنقى لازمدر . بناءً عليه دشمنك يالكز يان وجناحى قوشانمله تكميل محاربه خطنى دوشيرمك قابل اوله مز . دشمنك يانه اجرا اولنان ضربه قطعيه آئنده جبهه حركاتك دخى كسب قوت ايمسنه دقت اولنايدر .

[۰] ۲۲ — نموز — ۱۸۶۶ سنه ميلاديه سينده وقوعبولان ( بلومناو — Blumenau ) محاربه سنده آوستريالورك صوليانى وكروسنى ( ۶ ) طابورله چويرمه مأمور اولان جنرال ( فون — بوز ) ي توقيف وجلب ايمك باش قوماندان ايجون مشكل اولمشدر .

مارالذکر ھجوملرک اجرانسه مأمور ایدیلان قوای عسکریه آبری آبری اوله رق طور پور  
ویا خود خصمه طوغری مختلف قوللرله یورویش اجرا اید پورسه او حالده متقار با حرکت ایتک  
اوزره قوای مذکورہ نك دشمنك یان وجہہ سنہ طوغری توجیہی وبالخاصہ ھجوم اجرانسه مأمور  
اولان قطعات عسکریه نك طماغق طوتلمیه رق تمیہ اساسیہ نك (۲۶) نجی و متمافی ماده لرنده  
بیان اولنان قواعد عمومیہ موافق بر جہہ ویا جہہ الحركاتلہ اجرا آتہ مبادرت ایتمی الٹ سادہ  
وفائده لی بر حرکت اولش اولور [۰].

#### ( ۴ ) - ایکی یانك قوشادله سیلہ مرکب ھجوم :

بو ھجوم - کونیکترہنس میدان عاربہ سنك بدایتندہ آلمان اردولرینك وکدا ۱۸۷۱ سفرنده وقوعبولان  
(سن فانت) عاربہ سنده جنرال (فون - کون) نك فرانسزل علیہنہ اجرا ایتدیکی ھجومده اولدینی کی - قونجہ زیاده  
برقوقه وابسته در. بونکله برابر - وورت میدان عاربہ سنده آلمان اوچخی اردوسنك یایدینی کی -  
موقفیت حالده دشمنی عاربہ میدانك بر نقطه سی اوزرینہ تضییق ایلمک وھاجینك بر مرکزہ  
طوغری متحداً حرکتلرینہ بادی اولق ممکندر . فقط مدافعینك ایلرویه طوغری ھجومی حالده  
ایکی یه بولنك مخاطرہ سنہ دوچار اولنہ ییلمک محتمل اولدینی کی بعضکرہ ھاجینك جہہ سیدہ  
حددن زیاده اوزامسی مأمول اولدیفندن اوکی ھجوملر داعی تھلکدر . شونی درخاطر ایتملیدر کہ  
سدان میدان عاربہ سنده اولدینی کی دشمنی بسبتون قوشاتہ رق محو ایتک نوادر دندر !

#### ( ۵ ) - مرکز ھجومی :

مرکز ھجومی یعنی دشمنك عاربہ خطی یارمق حرکتی آنجق دشمن طرفندن  
خطالی اوله رق فوق العاده اوزون بر عاربہ خطی ترتیب اولدینی وقتده ممکن ايسده ھاجین ایچون  
قوشاتلمق مخاطرہ سی اکسیک دکلدر . یارمق حرکتی اجرا ایتک قوتلی احتیاطلرہ وبنابرین  
قونجہ فائق بولنمق محتاجدر .

[۵] ۱۸۶۶ سفرنده وقوعبولان (کونیکترہنس) میدان عاربہ سنندن مقدم پروسیا اردولرینك  
متحداً ایلری یورویشده کی جہہ الحركاتی وخصملرینك جہہ ویریانہ توجیہی سرد اولنان قواعد موافق برصورندہ  
ترتیب اولنشددر . شوقدر کہ ۱۸۷۰ سفرنده وقوعبولان (ویون ویل - مارس لاطور) میدان عاربہ سنده  
ایکنجی آلمان اردوسنك بدایتندہ عاربہ داخل اولان درت بش لوانسك اشغال ایتدیکی جہہ نك امتدادی حددن  
افزون اولدینی تاریخ حرب بیان اید پور .

واقماً موفقیت حالنده یارلش اولان طرف ایکی قسمه تفریق اولنهرق بر اداره ونظارت التنده بولمق فائدهسی اولطرف ایچون زائل اولوب قسملرک منفرداً مغلوب ایدلمسی ممکن اولورسه ده بو طرز مرکز هجومی یعنی دشمنی موفقیتله یارمق حرکتی تاریخ حربده بک نادر در [۰] .

## § ۲۷

هجومك صورت اجراسيله تعرضی محاربه نك سوق وادارهسی

( ۱ ) — هجومك صورت اجراسی :

برای تعرض خط آچق حرکتی یعنی هجومك اجراسیچون آجیلوب یا یلمق ومحاربه ترتیاتی اخذ ایلمك خصوصی اکثریا ایلری یورویشله مشغول ایکن اجرا اولنور . دشمن اولاً تجمع ویاخود موضی هنوز اشغال ایتمك اوزره بولندیقه ثانیاً تجمع حرکتی ده اول اجرا وقسماً دخی محاربه ترتیاتی اخذ ایتدیکنه ثالثاً بللو باشلو ترتیاتی الدیقه وبلکه مدافعه خطنی حاضرلدیقه نظراً تعرض وهجوم حرکاتك ترتیب واجراسی مقتضی اولدیقندن بوجه آتی ایضاح اولمشدر :

( ۱ ) — تصادفی محاربه لرده تجمع - یاخود موضی اشغال ایتمك - اوزره بولنان دشمنك اولدقجه بیوك برقمی اوزرینه طوغری یورویش نظامندن آجیلوب یا یلمق اقتضا ایدر . زمانمزه خصمه دائر معلومات مقتضیهی تدارك وایحباب ایدن حاضرلقلری تهیه ایتمكسزین اومثللو محاربهده هجومه قرار ویرمك مخاطرات عظیمهیه بادیدر .

---

[۰] موفقیتله اجرا اولنان مرکز هجومی حقنده صوگ سفرلردن اقتباس اولنان اڭ مشهور مثالر : (طراوتناو) محاربه سنی متعاقب ۲۸ — حزیران — ۱۸۶۶ تاریخنده وقوعبولان (سور — Soor) غوغاسیله فی ۳ الی ۴ کانون اول سنه ۱۸۷۰ ده اجرا اولنان (اورلئان — Orleans) میدان محاربه سیدر .

بز تکمیل قوتله محاربه به باشلار سه ق خصمك قوتی ، موضعنی اكلارا  
دیالیر نتیجه قطعی کوججه قزانورلر ! بنابرین محاربه به قطعی بر صورتده مباشرت  
اولغا زدن اول هاجین ایچون بروجه آتی خصوصاتك تحقیقی لازمدر :

دشمن ، بولندیفی خبر ویریلان ویا تخمین اولسان ، موقع ویا موضعك  
ایلرو سنده می کیر و سنده می ویا خود یا لرده می ترتیبات اخذ ایتمش ویا ایتکده بولمشدور ؟  
مدافینك جبهه سی — ویا جبهه الحركات — بورویش استقامته نظراً  
نه وضعیتده بولنیور ؟ جبهه سنك ویا خود جبهه الحركاتك امتدادی تقریباً فقدردر ؟  
جناحرینك ویا یا نلرینك استناد نقطه لر ی زده لرده در ؟ ... والح کبی معلوماتی اکلایمیدر .  
واقعاً بورویش حائنده ویا خصوص محاربه نك باشلانغچنده اوقدر  
معلوماتك استحصالی پك کوچ اولدینی معلوم ایسه ده فقط معلومات مذکوره نك  
اك مهملرینی استحصال ایتکمزین اجرا آه کیرشمك داعی تهاکددر . فی الحقیقه  
بونلر بر راده به قدر معلوم اولورسه دومانسز باروتدن طولای و قوعبولسی  
ملحوظ اولان یا گلش یا یلمه لرله خطالی استقامتلر بر طرف ایدلش اولور .

اشته شو وظیفه مهمه پیشداره عائد اولوب محاربه نك باشلانغچنی تشکیل و اجرا ایدر .  
بوندن بشقه پیشدار محاربه نك ایکنجی دورینی احضاره یعنی قسم کلینك محاربه ترتیباتنی آلسی ایچون  
مقتضی اولان زمان و مسافه نی قزاندرمه مجبوردر . هر پیشدار محاربه به ایوجه طوتشمزدن مقدم قدمه لرینی  
و کندوسنی تشکیل ایدن جزؤ تاملرینی آرزو اولسان موضعه جلب وجع ایتسی و بالحله جزؤ تاملریله متهداً وظیفه سنه  
مبادرت ایتسی اصولنددر .  
قسم کلینك آجیلوب یا یلمسی ایچون مقتضی اولان زمانك قزانلمسی بالخاصه پیشدار  
طوپچیسنه ترتب ایدر ، که مذکور طوپچی بالاخره قسم کلی بطریقه لرله تقویه ایدلایمیدر . طوپچی  
قطعه لر ی محاربه نك ایلک دورنده کلیتلو پیاده به لزوم کوسترمکسزین نه درجه ده وظیفه مذکوره نك  
ایفاسنه مقتدر اولورسه اونستده باش قوماندانه — احوال عمومیه به نظراً — بر قرار قطعی  
اعطا ایتک فائده سنی ویرمش اولور .

پيشدار قوماندانى ايكنجى دورك اجراسى يىنى قسم كليسنك آجيلوب يايلىمىنى اشكال  
ايميهك صورتده تدابير مقتضيهك مستقلأ يىنى سربسته اجراسنده مختار اولوب برجهندن يايلىم  
حركتى دشمندن اول اجرا ايامسى وديكر جهندن ايسه حركات عموميه يه وباش قوماندانك  
افكار ونياتنه تجاوز ايتامسى شاين اهميتدر . بوسيدن بالجله حركات حربه سنده احتياطكارانه  
برصورتده طورانمى الزمدر . بناءً عليه پيشدار قوماندانى اولان ذات قوه كليهنك آنجق  
برقسنه قوماندا ايدليكنى وبلاتانى اجرا ايديلان برحركتك قوه عموميه اوزرينه تاثيرات مضرهسى  
اوله جفتى وقسم كليهنك وصولندن اول خصم طرفندن مغلوب ايدملك مخاطرهسى موجود ايدوكنى  
اصلا خاطرندن چيقارمامليدر .

پيشدارك احتياط واحتراسى بر صورتده حركات تعرضيه وهجومه قيامه آنجق  
استحصال ايديلهك فوائد ومحسناتك محتمل الظهور اولان محاذيره غالب كليسى كى بر طاقم  
حالات نادره واستثنائيه مساع ويره بيلور . شويله كه :

- ۱ — قسم كليهنك ايلرى طوغرى حركاتنه بطائت ويرهيك صورتده دشمنك  
ضعيف قطعيلرينه تصادفه مذكور قطعيلرك مستقلأ طرد وپريشان ايدلىسى مامول اولنديقى حالده ؛
- ب — قسم كليهنك بالاخره مرور ايديجكى بر كچيدك مدخل ويا مخرجنده دشمنه  
تصادف اولتوبده سرعتله مذكور كچيد ضبط اولنق محتمل اولدينى صورتده ؛
- ج — پيشدارك ( بوغاز ، وادى ، دريبد ... والح كى ) براوزون كچيدداخلنده خصمه  
تصادف ايتميهله اوراده قسم كليهنك خط آجق يىنى يايلىق اقتدارنده بولنه ماسنه بناءً قوت وشدتله  
ايلرويه طوغرى حركتله كچيدك مخرجنى الده ايتك لازمكلا ديكي حالده [ آتيدىكى ( ۲۸ ) نجي ماده يه مراجعت اولنه ] ؛
- د — پيشدار عدم تيقظ واتبايله اقامت واستراحتده بولنان بردشمنى باصقينه  
اوغراتدينى وباخود تميمه جه مهم بر نقطهك سهولته الده ايدلىسى ممكن اولوبده بوفائده نك  
استحصاليچون قطعياً زمان غائب ايتك جائز اولدينى تقديرده [ بومون محاربه سنده اولدينى كى ] پيشدارك  
هجومى تجويز وبلهك تحسین اولتور .

بوكى حالات استثنایه ده اجرا اولسان سريغ ونتيجەلى بر حركتك اكثريا دشمنك  
پيشدارك قوتى لايقله تخمين ايده مامسى ملحوظ اولمقدن طولاي دشمن مذکور اوزرينه اجراى  
تاميردن خالى قالسى حالات نادره دندر .

حالات متعدده ده عموم يورويش قولى باش قوماندانك فوق العاده دقت  
واعتناء ايده جكي خصوصاً تدبيري معيئنه بولسان قطعات مختلفه عسكريه نك حركات  
تعريضه وهجومك اجرا سته وقتسز مباشرت ايتماكدرد .

بوندن استنتاج اولنور، كه تصادفى محاربه لره كيريشلديكى زمان يايلىق ومحاربه امرلرني  
متحدأ اعطا ايده بيلمك ايچون باش قوماندانك قسم كليتك باش طرفنده بولمى پك زياده  
حائر اهميتدز .

يورويشه باشلاندينى وياخود ايلرى يورويش اجرا ايدلديكى ائشاده باش قوماندان  
قسم كليتك باش طرفنده بولنوبده دشمنه محقق تصادف اولندينى خبريني ويا راپوريني آلدقده  
درحال سرعتلى ودرت نمل يورويش وزن وقراريله ايلرويه — پيشدار تزدينه ويا حركات  
حريه يي ايوجه كورمى سته مساعد بر نقطه يه — كيتلير .

بوصروده حركات حريه نك مقدماتى يعنى محاربه نك دوراولى باشلار يعنى مستقل سوارى  
وپيشدار سواريسى چرخه محاربه لرينه مباشرت ايلر و دشمن سواريلرني طرد ايتدكدن صوگره  
دشمن جبهه سيله تماسه كلهرك هنوز يايلىق اوزره پيدربى ايلرويه طوغرى يورومكده وموضعلرني  
اشغال ايتمكده بولسان دشمن قوللرني كوره بيلمك اوزره يانظر فلره ومناسب محللره طوغرى  
توجه ايتمكه غيرت ايدرد ، كه زمانمزد سوارينك شو وظيفه سى اولدقجه كسب صعوبت ايتمشدر .

طوپچى ، پيشدار پياده سنك حمايه سنده اولدينى حالده اركنجه دشمن طوپچيلرني  
اسكات ايتمكه وخصمك قوتنه دائر باش قوماندانه بر فكر ويرمكه سى واهتمام ايتلير . چونكه  
محاربه نك ادوار سائر سنده بوخصوصك پك بيوك اهميتى واردر . بونك ايچون يورويش ومانوره ده  
وانداختك امر تنظيمنده اختيار سرعت ايدلمى لازم اولوب بوسايده دشمنه قارشو استحصال

اوله جق تفوق خصوصنده دشمنك تلافی مافات ایتمی خیلی مشكلدر . بونكه برابر خاصه دومانسز باروتدنطولای طویچینك بیوك مسافهلردن برکشف خدمتی ایفا ایدیه ییلسی ماضیه نظراً کسب عسرت ایتشددر .

بودورده پیشدار پیاده سی قطعی هجوملردن اجتناب ایدیه رك طویچینك ستریله و دشمن جبهه سنك كشفیه — دشمن آتشنك قوتی تقدیر ایدیه رك — اکتفا ایتمی اقتضا ایدر . چونكه زمانزده شووظیفه مهمه پیادهیه نظراً بیوك هدف تشکیل ایدن سواری به تحمیل اوله من — مكره سواری آقاده جنكه وظیفه مذکوریه بر رادهیه قدر ایفا ایدیه ییلور — .

اشته محاربه نك سالف الذکر دور اولندن صوگره هجوم نقطه سی — ویا هجوم جبهه سی — انتخاب ایدلش وقسم کلینك یايلمسی یعنی محاربه نك دور ثانیهی مهما ممکن اتمام اولنلش اوله جفی مستغنی بیاندر . یالکز ایجازاً دیه ییلورز ، كه هجومك صورت اجرایی یايلمه حرکاتیه ممکن اولدقجه پك جزوی سخته دار اولمی ووقتدن اول اساس خطی اوزرینه یايلمق خصوصنك زمان ضیاعندنیشقه برتیجه اعطا ایتیه چکی بیانملیدر .

تعرض محاربه نك اوچنچی دورینك اجراسنده یعنی پیاده نك قطعی هجومه مباشرتنده دشمنك طویچی آتشی حس اوله جق درجده سخته دار ایدیه رك طویچی آتشنجه دشمنه استحصال تفوق ایدلکدنیشقه نقاط منتجه نك — پیاده هجومك توجیه اولندینی نقطه رك — دخی طویچی آتشیله برخیلی مدت دوکلسنه انتظار ایلمك اقتضا ایدر . بومقصدك ایفاسی ایچون ممکن اولدینی حالد باجلله طویچی بطریه لرینه موضع اخذ ایتدیریلور . بوندن صوگره محاربه نك اوچنچی دوری تعبیه اساسیه نك ( ۲۷ ) نجی ماده سنك ( ۲ ) نومرولی رقنده بیان اولندینی وجهله اتمام اولنور .

( ۲ ) — اگر تصادفی محاربه ده دشمن تجمع حرکتی ده اول اجرا ایتش

وقسماً دخی محاربه ترتیباتنه کیرمش بولنورسه پیشدار ، یايلمه حرکتده ده زیاده احتیاطکارانه برصودنده حرکت ایلملیدر . محاربه نك ادوار مختلفه سنده سوارینك افعال وحرکاتی بالاده کینك عیندر .

موجود طویچی بطریه لرې پیاده نك آچیلوب یايلمه سنده ویاخود تجمع حرکاتنه لازمکلان



زمانی قزاندیرمجه به قدر دشمنه قطعی محاربه به کیرشمکدن مجانبت و خصوص مذکور حاصل اولمفله برابر دشمن طویلرینه عددجه دخی تقریباً استحصال مساوات ایدلدکدنصوگره نتیجه قطعیته نك قزانلمسیچون محاربه نك اوچنجه دورینه مباشرت ایتلی یعنی قطعی محاربه بی قبول ایلملیدر .

باش قوماندان دخی سابقاً بیان اولندینی کبی مهما امکن محاربه موضعنك هیئت عومیه سنی کورمک و اوامر مقتضیه بی وقت وزمانیه اعطا ایلمک ایچون یوروش قولنك باش طرفه طوغری کیدوب اکثریت اوزره قسم کلی بی اساس خطنه طوغری یعنی جبهه ویا جبهه الحركات امتدادنجه تجمع ایتدیرر ویاخود یایلمه لرینی امر ایلر و محاربه نك خصوصات سازمسیچون آئیده بیان اولندینی وجهله حرکت ایدر .

(۳) - مقرر محاربه ده اجرا اوله جق هجومك یعنی مستثنا اوله رق بسبتون

ترتیباتی آلمش و بلکه مدافعه خطنی حاضرلمش اولان دشمن اوزرینه ایدیه جك هجومك صورت اجرایی باش قوماندان طرفدن ترتیب اولغلی وشو صورتله محاربه نك باشلانفجنده عموم قطعات عسکریه ایچون مشترکاً اوامر لازمه نك اعطاسنه امکان ویرلملیدر [۰] .

باخصوص اگر دشمن محاربه نك باشلانفجنده آچیقدن آچینه تعرض وهجومه قیام ایتمکدن اجتناب ایدرسه او حالده قوماندان اولان ذات هجومك نوع و صورت اجرایی انتخاب ایتمک فوایدی قزانمش اولور . باش قوماندانك نیت ومقصدینه وملاحظات وقرارینه موافق بر صورتده اولوق اوزره یایلمه حرکتی محاربه نك باشلانفجنده اجرا اولسه بیلوب طویجی بطریقه لرینك قسم اعظمی حاضرلق ترتیباننده وحاضرلق موضعنك یقیننده بولمیلیدر .

بللو باشلو جزؤ تام قوماندانلرینك - فرقه، لوا، آلائی، حتی طابورکی جزؤ تام آسرلرینك -

[۰] ۱۸ — کاون ثانی — ۱۸۷۱ تاریخنده وقوعبولان ( سن قانتن — St. Quentin )

محاربه سنده جنرال ( فون - کوبن — V. Goeben ) نك ویردیکی اوامر بو طرزده مشرک اسرلردن عبارت اولوب بوکی اسرلرک محتویاتی آئیده کی ( ۱۹۰۵ ) و ( ۱۹۶ ) نجی صحیفه لده درج وایضاح اولمیشدر .

وبالخاصه پيشدارك نتیجه قطعيه يي تصادفاتہ تابع قيله جق صورتده مستقلأ حرڪتلىرى بوكي احوالده بالاده بيان اولدينندن زياده تحديد اولمليدر .

في زماننا بومثللو مقرر محاربہلر ويا ميدان محاربہلرى نادرأ واقع اولورسده بونگله برابر مذكور محاربہلرك اجراسى حالنده نتیجه قطعيه يي اركنجه استحصال ايتك ايچون ممكّن اولدينى قدر طلوع شمسدن مقدم محاربہ به بدأ ومباشرت ايدمليدر . بناءً عليه قرائلقدن بالاستفاده دشمن موضعه تقرب ايتك آرزو اولدينى صورتده طويحى بطريه لرى ركيجه مقدم برمقدار پياده ويا مستقل سوارى حميه سنده اوله رق اشغال ايدجكلى مواضعه اعزام ايدملى وپياده قطعات سائره سى دخی صباحه قارشو اولصورته سوق اولنوب شفقله برابر هر ايكي صنف بردن آتسه برلكده باشليه بيلمليدر .

( ۲ ) — تعرضى محاربہ نك وياميدان محاربہ سنك سوق واداره سى :

محاربہ نك برنجى دورندن سوكره باش قوماندانك عموميت اوزره باشلانيلان محاربہ نك سوق واداره سيله اشتغال ايتمى اقتضا ايدر .

برمحاربہ وياميدان محاربہ سنك سوق واداره سندن مقصد قطعات مختلفه عسكرية نك ايوچه تعيه سيله محاربہ نك ( ويا ميدان محاربہ سنك ) دوام وجريانى انناسنده قطعات مذكوره يي بر استقامت عموميه يه كوره كوزلجه قوماندا واداره ايتمكدن عبارتدر .

هر قفى بر محاربہ ويا ميدان محاربہ سى ايچون قطعات عسكرية نك تعيه سى باش قوماندانك ملاحظات وقرارينه ويا اولجه ترتيب وقبول ايتديكى بلانه ( حرڪات حربيه لايحه سنه ) نظرأ ايضا اولنور . بونيده موقع اجرا به وضع ايتك ايچون باش قوماندانك احواله كوره اوامر مقتضيه يي اعطا ايتمى وبوصورتله محاربہ نك مقصد خصوصي سيله استقامت عموميه سنى برلشديره رك حسن نتیجه به افراغ ايلمى اقتضا ايدر كه زمانمزده شو وظيفه مهمه مهارت كامله به محتاج اولدينى سابقاً بيان اولنمشدى .

بر محاربه و یا میدان محاربه سنك جال خصوصیسيله جهت واستقامت عمومیسى :

۱ — محاربه به کیرشمش اولان و یا کیرشمکده بولان قطعات مختلفه عسکریه نك صورت حرکتی مشعر اواصره ؛

۲ — احتیاط عمومینك اصول استعمالنه ؛

۳ — باش قوماندانك نفوذینه تابع اولدیغندن خصوصات مذکوره مجملأ بوجه زیر بیان وایضاح اولمشدر :

(۱) — محاربه نك سوق و اداره سیچون ویريله جك امر لرده، مفرداته نه درجه لره قدر واریله بيله جکنه باش قوماندانك حائر بولندینى موقع مقیاس طوتلملیدر . مومى الیه محاربه نك وممیتك احوال و اقتدارینه نظراً آمال و نیاتى معیت قوماندانلرینه بیلدیرمسى وایجاب حال و مصلحته کوره امر اولان خصوصاتك اجرا آتی ممکن اولدینى قدر مومى الیه مكار مهارت و درایتلرینه تودیع و حواله ایتمى پك موافقدر .

فى الحقیقه محاربه به کیرشمش اولان قطعات مختلفه عسکریه خصملرینه کوره حرکت ایتلمرى مقتضى اولدیغندن کندی وظائف اصایه لرینی ایوجه ایفا ایده بیللمرى ایچون مهمما ممکن انلرى سربست براقق و بوضورتله قوماندانلرینك قریحه شخصیه لر نذن استفاده اولنقى اقتضا ایدرسده بونکله برابر محاربه هنکامنده کوندریلان اوامر آتیده کی حاللرده تعدیل اولنه بیلور و باش قوماندانك مداخله سنه مساغ ویریلور :

ا — مستتتا حالاتده برقطعه عسکریه نك وظیفه سنى تبدیل ایتك ایجاب ایدنجیه ؛

ب — بروظیفه نك ختامنده تکرار انك تجدیدینه لزوم کورولنجیه ؛

ج — برقطعه عسکریه کندی وظیفه اصلیه سندن واستقامت عمومیه سندن تباعده باشلانجه تکرار برامرک اعطاسنه مساعدده اولنه بیلور .

اشته خصوصات مبسوطیه مبنی محاربه نك دور تانیسندن اول باش قوماندان اولان ذات خصمنك قوتنه و موضعك امتداد و متانتنه دائر مقتضى اولان معلوماتی بر راده به قدر — پیشدار واسطه سيله — تهیه ایتش بولنه جقندن هجومك نوعيله صورت اجراسنه دائر سریعأ برقرار ویرملى

واندن سوږگړه هنوز پورويش حالنده ويا تجمع اوزره بولنان جزؤتام قوماندانلرينه اوامر لازمه يي ارسال ايدوب انلرك اجراسنى قوماندان مومى اليهك راى وافكارينه ترك وحواله ايتلدير .

تحريري ومشترك امرلر خصوصى امرلره - يعنى هر جزؤتامه آبرو آبرو ويريلا ن تحريرى ويا شفاهى امرلر - مرجع اولدينى معلوم ايسه ده تحرير وارساللىرى بر چوق وقته محتاج اولديقندن عموميت اوزره خصمه طوتشلىدىنى ائنده خصوصى امرلر اعطاسنه احتياج مس ايمكده در .  
فى الحقيقه تصادفى محاربه لرده قطعات مختلفه عسكريه نك وظائف متنوعه سنى شامل اولان برامرك اعطاسى پك كوچ وبعضكره عديم الامكان اولور . بومثللو محاربه لرده جزؤتاملرك حرركات حربه سنه ودشمن حقنده تدارك اولنه بيلان معلوماته موافق اولق اوزره اوامر مختلفه اكثريا يكديكرينى متعاقباً يعنى اوامر خصوصيه طرزنده شفاهاً ويا تحريراً ويريلا نر . بونكله برابر ممكن اولدينى قدر محاربه نك باشلانغجده وبالخاصه مقرر محاربه لرده زمان واحوالك مساعده سى اولورسه مشترك برامرك تسطير واعطاسنه جهد وغيرت ايدليلدير . بوكى بر هجوم امرينك محتوياتى بوجه آتيدر :

امرى ويرن قطعه عسكريه نك اسمى

امرك يازلدينى محل

تاريخ

سرلوحه [ مثلا : فرقه امرى نومرو (۳) ]

- ۱ — احوال عموميه — ايجانده ايكي طرف عسكرته — دائر معلومات ؛
- ۲ — امرى ويرن قطعه عسكريه نك منسوب اولدينى — لوا ، فرقه ، قول اردوكى — بللو باشلو جزؤتامك وضعيتك بيانى ؛
- ۳ — امرى اعطا ايدن قطعه عسكريه نك مقصدينك اشعارى ؛
- ۴ — طويجى عائد خصوصياتك ( اشغال ايدى جكي موضعه مدفنه دائر معلوماتك ) بيانى ؛
- ۵ — عموميت اوزره دشمنى جبهه دن اشغال ايدى جك قطعه لرله — يعنى ايكنجى

درجه ده اھمیت حائز ققطەلرڭ ھېومنە ( ھېوم فرھېە ) مأمور ایدیلان ققطەلەر عسکرېە ایلە -- حقیقی وقطی ھېومڭ اجرانئە تھخیص قیلان ققطەلەر مختلفە حقنەدە ایجاب ایدن اوامر [ بومادە بھنکرە ایک مادیە -- ویا دھا زیادە مادەلەر -- تفریق اولنوب بری پشدارڭ و دیگرى قسم کلیدە بولنان جزؤتاملرڭ ھدف واستقامتلىرلە وظائف عمومىيەنى بیان ایدر . اگر برقاچ ھېوم قوللە خصم موضنڭ ضبطنە قرار ویرلش ایسە اوھالە ھر ھېوم قولنڭ قوت و ترکیبی وکیک تحت قومانداسندە سوق اولنەجنى آبرو آبرو مادە لردە درج وایضاح اولنور . یانکز شوکا دقت اولنلیدر ، کہ ھر جزؤتامڭ استقامتیلە ھدف وھاخصوص برصودن یکیلەجک ایسە تعقیب ایدەجکی بول وکیکە داڑ معلوماتڭ اعطاسی لازمدر ) ؛

۶ — مفرز اولەرق حرکەت ایدن ھجوم قوللرینڭ مواصلەسى نصورتلە وکیک طرفدن ایفا اولنەجئنڭ اشعارى ؛

۷ — احتیاط عمومىی تشکیل و ترکیب ایدەجک ققطەلەر عسکرېە ایلە بولنلە داڑ اوامر [ زەدە بولنەجقلىرە ویاخود تقدیر مسابەدن وقنى استقامتدن ایلرودەکی خطلری ویا ھجوم قولنى تعقیب ایدەجکلرینە وژوومنە کیمک تحت قومانداسندە سوق اولنەجقلىرە داڑ امرلر ] ؛

۸ — موجود سواری ققطەلرینە مقتضى اوامر [ اگر مذکور سواری حسب الحال ایکی جناح کیروسندە تعبیە ایدیلەجک ایسە ھر جناحە بولنەجق ققطەلر ایچون امر ویرلور ] ؛

۹ — استحکام و بوکا ئاتل صنوف معاونە وارسە انلرڭ اصول استخدا میلە مؤخرآ بولنەجقلىرى محللرە داڑ اوامر ؛

۱۰ — کوچک آغزلقلرە داڑ تعلیمات خصوصیەنڭ اعطاسی [ مثلاً طابورلرڭ و بطریلرڭ جھانە یوکلو حیواناتی برعھدە می بولنەجق؟ کیمک تحت قومانداسندە سوق اولنەجق؟ صارغى محللری زەلردە تأسیس اولنەجقدر ؟ بولنلە داڑ اوامر ] ؛

۱۱ — آمبولانس یعنی صھیە ھیئتە داڑ اوامر [ صھیە مرکزلری زەدە تأسیس اولنەجئنڭ بیانی ] ؛

۱۲ — بیوک آغزلقلرە داڑ اوامر ؛

۱۳ — بولندینی تقدیردە ققلیە قطارلرینە داڑ اوامر ( یعنی جھانە پارقلرینە ، سیار خستە خانە طاقلرینە ، کوپریجی طاقتنە . . . . . ) و الخ کجی اقسامە عائد امرلر ) ؛

۱۴ — باش قوماندانلڭ — ققطەلەر جسیۂ عسکرېە دە قرارکامڭ — بولنەجنى

حکڭ بیانی .

بالادە كى مادەلردىن بىشكە بىضكرە آتيدە كى ايكى مادەنك مذكور امىرە  
علاوہى مناسبدىر :

- ا — هجوم قوللارنىڭ كىروسىندە موجود ويا تەمىر اولمىقىدە بولغان  
كچىدلرە وياخود ، واصلە يوللارنى دائرە معلومات لازىمەنك اعطاسى ؛  
ب — اومىركى قطعات مختلفه عسكرىيە قفى واطوارلە ارسال  
ايدىلىكنىڭ اشعارى .

اكر محاربەنك دور اولدىن سوكرە وياخود عمومىت اوزرە محاربەنك دوامى ھىكەمىدە  
مىشترك برامىركى اعطاسىنە وقت وھال مساعىدە ايتىزىسە اوحالەدە قور شون قىلمە وتذكرە  
صورتىندە ايجاب ايدىن جزؤنام قوماندانلرىنە خصوصى امىرلر كى اعطاولارسالە صرف ھىمت اولمىلى  
وشو چالك اجراسى غىر قابل اولدىنى تقيدر دە شفاھى امىرلر لە اكتفا ايدىلمىدەر .

سالف البيان تھرىرى وخصوصى امىرلر كى محتوياتى بالطبع ھىر جزؤنامك  
ايفايىدە كى خدمتە نظراً تبدل ايدىرسەدە مقصدى اشعار ايدىن مختصر امىرلر مرجىح  
طوتلمىدەر . اشته تذكرە طرزىندە بروجە زىر ايكى مثال درج اولمىشدر | مذكور مثاللر بر تقريـب  
(۱۲۵) ھىچى صحىفەدە كى شكە كورە ترتيب اولمىشدر :

اوجھى نظامىہ فرقەسى اورخانىہ كوينىڭ شىمال مدخلدىن

فى ۲۱ ايلول سنە ۳۱۰ كو

ساعت ۷  
دقیقه ۳۰

برنجى طوبجى طاہورى قوماندانلغىنە

پىشدار (چانىك) اوزرىنە دشمنك جھەسى اشغال ايدەك وپادە التھى لوا  
دشمنك صاعغانخى قوشاتمى وھجوم حقيقى ى اجرا الملك اوزرە (غزە) موقعىنە يارم ساعتە  
قدر شدتە ھجوم اولنە جقدەر .

برنجى طوبجى طاہورى دشمنك مذكور جناحە شدنى آتش ايتلیدر .

فريق  
احمد

اوڭجى نظاميه فرقهسى \* ( اورخانيه ) كوناڭ شمال مدخلندن

فى ۲۱ ايلول سنه ۳۱۰ كو

ساعت ۷  
دقيقه ۳۵

اونجى پياده آلاي قوماندانلغنه [۰]

يارم ساعته قدر پيشدار دشمنك جبههسى تشكيل ايدن ( قانك ) موقعه هجوم ايدى جى كى پياده اونجى لوا دخى دشمنك ( عزه ) موقعه مستند اولان صاغ جناحنى قوشاده جى صورته جناح مذكوره هجوم ايليه جى كى . احتياط عمومى ( قوچانه ) جاده سى اوزرنده ايلروليه رك ( يى تيه ) نڭ جنوبه كلى وامر اخيره دكين اوراده قالميدى .

فريق

احمد

خلاصه كلام تعرض و هجوم ايجون هر قى صورته اولورسه اولسون ايلك امرلر ويرلدكن صوكره طوغرىدن طوغرى به باش قوماندانك اوامرينه تابع اولان قوماندانلر محاربه ميدانه اصل اولور اولماز درحال دشمنه وايضا ايدى جى كى وظائفه دائر بالذات موسى اليه دن معلومات لازمه يى اخذ ايدرلر و هر جزؤ تام قوماندانى دخى كندى قطعسى داخلنده عىنى صورته حركت ايدر . فى الحقيقه ياور حربلر وامر ضابطلرى و حتى اركان حربه ضابطانى وسائره ايله بالواسطه كوندريلان اوامرك — باخصوص تحريرى اولمازسه — طوغرى اكلا شلماق احتمالى وارد .

( ۲ ) — تعرضى محاربه نك ايلك دورنده خصمك مقصدينه كركى كى كسب

وقوف ايديله ميه جى جهتله انك هر درلو مانوره سنه قارشو طور مق وبالاخره نتيجه قطعى يى قزائمق ومعناً ماده تيقظ و انتباه اوزره بولمق ايجون باش قوماندانك النده بر مقدار عسكرك ينى براحتياطك بولمى اقتضا ايدر [۰۰] .

[۰] اونجى آلاي بوندن اولكى امرله احتياط عمومى به ترك اولندينى فرض اولمشدر .

[۰۰] احتياطك فائده و زوى كچن ماده لرده وبالخاصه ( ۲۵ ) نجى ماده ده بيان اولمشدر .

بنا برین باش قوماندان اولان ذات امر استخدای منحصرأ کندوسنه عائد  
اولق اوزره مرجعاً پیاده صنفندن براحتیاط عمومی تفریق ایتلیدر . موجود سواری  
قطعه لرینک مذکور احتیاطه التحاقی آنجق محاربه نك ایکنجی دورینه طوغری جناح لری ستر  
وتأمینہ ویاخود هجوم قطعی بی اجرا ایدن پیاده یه رفاقت ایتمکه مأمور ایدلامسی حالده واقعدر .  
احتیاط عمومی محاربه نك دومنی تشکیل ایتدیکنندن اولجه بیان اولندی و جهله  
باش قوماندان مذکور دومنی حسن صورتله استعمال ایدممدیکی حالده خارق العاده مشکلاته دوچار  
ومحاربه نك نتیجه سنی تهلكه عظیمه یه گرفتار ایدر .

( ۳ ) . باش قوماندانك موقع ونفوذی محاربه نك هیئت عمومی سنه بك زیاده  
اجرای تأثیر ایتدیکی جهله افعال وحرکات شخصیه سنی غایت قیصه وققط مهم زمانلره ومحاربه نك  
نتیجه قطعی سی آنه محافظه ایدن قوماندان چوق ایش کوره ییلور ؛ معیتی طرفندن سویلان  
قوماندان اوکی زمانلرده موقعته نائل اولور .  
ایجازاً دیه ییلورز، که اثنای مجادله ده باش قوماندانك وظیفه سی قطعات مختلفه  
عسکریه نك اقدامات ونشباتی توحید ایتك وقوای موجوده یی محاربه نك مقصد اصلیمی  
یولنه صرف ایلمکدر .

## § ۲۸

تعقیب حرکات حریره سنه دائر مطالعات عمومی ايله

تعقیب اصول اجرایی

( ۱ ) - تعقیب حرکات حریره سنه دائر مطالعات عمومی :

محاربه ده مظفریت کافی اولیوب مظفریتدن استفاده یولنی بیللیدر . غلبه دن سوگره



دشمنك تعقيدن صرف نظر ايدىلورسه بالطبع دشمن طوروب كندوسنى طوبلار وبرعودت تمرضيه اجراسنه تشبث ايلر . بناءً عليه غلبه دن سوكره دشمنى صوڭ درجه ده تعقيب ايتك لازمدر . قزائلش بر محاربه دن سوكره دشمنى صوڭ درجه ده يعنى شدتله تعقيدن مقصد مغلويت واقعه دن طولايى دوجار اولدىنى سوء تاثيراتك و اوصرمده كرفار اولدىنى ضعفك دوام ايتدىكى زماندن بالاستفاده دشمنك اسباب مقاومتى كلياً محو و پريشان ايتكدر .

غالب اولان طرف محاربه نك صوڭ دورنده منافع عظيمه سنى دوشنه بيلور . فى الحقيقه بوسرمده اراده سى دشمنك اراده سنه اصلاً تابع اولمديغندن استحصالى آرزو ايلدىكى مقاصد طوغرى هيچ برمانعه تصادف ايتكسزىن تعقيب حركته بر استقامت عموميه ويره بيلور . فقط بويله بر حال مساعدك ظهورنده جزئى بروقتك ضياعى اصلاً جائز دكلدر . على الخصوص تعقيب اثناسنده دشمندن آله جق اسرا ويدضبطه كچيريله جك هر نوع مهمات حريبه غنائم مظفريتن معدود اولدىنى كچى غالب طرفك نفسنه اولان امنيتنك تزايدينه وسرستى حركته خادمدر .

واقعا اسفار اخيره ده مظفريتى ايوچه تاامين ايدن بر غالبته يعنى محاربه يى متعاقب طوغرىدن طوغرى به اجرا اولغش شدتلى بر تعقيب حركته نادراً تصادف اولدىنى تاريخ حرب كوستردىكى كچى مستقبليه دى شو حال اندر اوله جقدر ! بوكونكى كونده شو كچى تعقيلرك صورت اجر اسنجه ايقاع مشكلات ايدن خصوصات بروجيه زير بيان اولنور :

۱ — محاربه ميدانلرينك وسعت و امتدادى و قطعات مختلفه عسكريه نك احواله نظراً انقساميله متعدد محللرده محاربه به مجبور اوليشى و خصمك كىروسنده وقوعبولان حركاته دائر باش قوماندانك ايوچه بر معلومات آله مايلى كچى خصوصات مهمه مومى اليك نظارتنه و قلعى برقرار اتخاذه مانع اوله كلىدىكى كچى حالك عموميت اوزره نيه منجر اوله جقى ده كوچجه اكلايه بيلور ؛

۲ — محاربہ ( ویا میدان محاربہ ) اکثریت اوزرہ کیجہنک حلوئہ قدر امتداد ایستدیکندن مغلوب اولان طرف قرانلقدن بالاستفاده تعقیب اولنلقدن قورتیلور ؛

۳ — ہر محاربہ فوق العادہ برہیجان وقاریشقلنی وقوای مادہیہ ومنویہنک درجہ نہایہدہ صارصلمنی وبورغون دوشمنی انتاج ایلدیکندن قانلی میدان محاربہلرندن صوگرہ بالخاصہ مظفر اولان طرف طبیعی برعطاکہ دوچار اولور . بوحالہ غالب اولان طرف قوماندانی صوگ درجہیہ قدر قوت صرف ایده بیلیمک ایچون فوق العادہ متین وقوی برطبیعتہ محتاجدر ! اسباب معروضہ دنطولایی مغلوب اولان طرف یورویشنی تسریع ایدرک غالب اولان

طرفدن بک زیادہ وشایان حیرت برصورتدہ قطع مراحل ایستدیکنی تاریخ حرب بیان ایدبور [۰] . فی الحقیقہ مغلوبیتدن صوگرہ تعقیب اوزرہ بولنان خصم قورقوسی ومحافظہ حیات حس طبیعی الگ کوشک عسکرک درجہ تحمل وثباتی تزید وغیرتی اعلا ایستدیکنی حالہ مظفر اولان طرفدہ ایسہ بوحاصلہ نسبتہ مفقود بولنور ؛ غالیئیک قوہ محرکہسنی تشکیل ایدن تعقیب امرلری محاربینہ بک کیج واصل اولور ؛ خصملہ اولدجہ تماسدہ بولنان حاجین استحصالنطولایی مسرور بولندینی مظفریتک فوائدینی اونودوب ہرقطعہ کندوسنک الگ زیادہ محنت ومشقتہ اوغرا دینی اعتقادندہ بولنورق تعقیب دیکر بریسی طرفندن اجرا اولنہجفتہ ذاہب اولور ؛

۴ — فی یومنا هذا موجود اولان اسلحہ ناریہنک درجہ کمالہ ایصالی ، طرفینک بینندہکی ، مسافہنک چوقلنی وکذا دومانسز باروتک خواصی دخی تعقیب حرکتی اشکال ایلمکدہ اولوب بالخاصہ مغلوب طرفک دمداری ، هجومی تکرار حاضرلیوب اجرا ایتمک اوزرہ بولنان حاجینہ وقت غائب ایستدیرمک ورجعت استقامتی کیزلمک فائدہسنہ مالک اولور ؛

[۰] (کوینکفرہ تس) میدان محاربہسندن صوگرہ آوستریا اردوسنک رجعت حرکات حربیہسنی ! (وورت) میدان محاربہسندن صوگرہ فرانسرک حالی ! وکذا ۱۸۷۷ — ۱۸۷۸ سنہ میلادیہسنک کانون تاپنسدہ وقوعبولان تعقیبلی ورجعت ایدن اردونک خارق العادہ یوریشدہکی سرعتی مطالعہ بیورکز .

۵ — ھاجىن محاربە ئاساسىدە نەدر مائىت وشىجائىلە غوغايە كىرىشىش ۋە نەدر جەدە زىيادە ايلرولۇش بولتورسە جزؤ تاملر دىخى اونسىتدە قارىشىرلر . محاربە نك صوڭ دورندە برنجى خط اوزرندە ىناشق نظامدە بولنان تازە قطعات عسكرىيە تصادف اىتمك حالات استثنائىە دندر .

## ( ۲ ) — تعقيب اصول اجراسى :

مواد ومطالعات سالفەيە نظراً بؤكونكى كوندە محاربە نك ختامىلە برنجى ناپوليون دورندە وقوعبولدىنى كى يارلاق برتعقيب اجراسى بك مشكل وىلكە غير ممكندر . بونكلە برابر قزائىلان مظفريتدن استفادە اىتمك اىچون تعيىە جە برتعقيب اجراسى اقتضا ايتدىكى كى احوالك مساعده سى نسبتدە دىخى سوق الجىشجە برتعقيب ايفاسىنە سى وغيرت اولمىلدر . بونك اىچون برمحاربە ويا ميدان محاربە سىندە نتيجه مطهرىت استحصال قانددقن صوڭرە دشمنى اول باول آتش ايله تعقيب اىتملى وبومقصد اىچون پىادە ، ضبط ايدىلان محللرى اشغال ايدوب طوبچى دىخى محال مذكورە داخل اولملى واشغال اولنان موضى محافظە خصوصندە پىادە صنفنە ياردم اىلمىلدر .

رجعتە مجبور اولان دشمن عسكرى آتشك دائرۂ تاثيرندن قورتىلور قورتىلماز طوبچى بطريەلرى سريع يوروش قرارىلە ايلرويه حركتلە دشمن مرقوم اوزرىنە آتش ايدرك تكرار توقف وبا تجمع اىتمسە ميدان وىرمامىلدر . بىعدە مختلف تعقيب قوللرى ( تعقيب پىشدارلى ) تشكىللە ايلرويه حركت اولنوب باشلوجە جادە واستقامتلر اوزرندە حالا مقاومت اىتمككە بولنان دشمن عساكرى قوشادىلور ومقاومە اقتدارى اولميان اقسامى دىخى طوغرىدن طوغرىيە تهديد اولنور . سوارى عسكرى ، سوارى طوبچىسىنى مستصحباً چوبرمە حركتك اجراسىنە و دشمنك رجعت حركتى ستر ايدن طوبچىنك محو وازالە سىنە اك زىيادە الوىرىشلى اولدىقندن موجود سوارىيى عموماً بوخصوصە مأمور اىتمك لازمدر . بواننادە وقوعبولەجق خسارات ضايعاتدن

معدود اولیوب دشمنك تمامی پریشانینی استحصال وبقیه سیوفی بچۀ اسارتہ کرتار ایتمکله  
بلغا مابلغ تلافی مافات ایتمک قابلدیر .

ناپولیونك ۱۸۱۵ سفرندہ وقوعبولان ( بل آلیانس — Belle alliance )  
ویا تعبیر دیگرله ( واترلو — Waterloo ) میدان محاربه سنده کی اردوسی کی براردو ،  
احتیاطده برابر اولدینی حالده کاملاً مغلوب ایدیلہ جک اولورسه او حالده ضعیف بر تعقیب  
پیشداری دشمنی قوالامغه وکیجه انناسنده بیله دشمنك بالجله مواقع ومواضعی ترک  
ایتدیرمکه کافیدر !

سواری عسکری بومثللو حالات استثنایده یارلاق نتیجه لرك استحصاله  
میسر اولورکه زمانمز محاربه لرینك اجراسی آنسده بوکی موفقیاته هیچ بروقت  
نائل اوله مز . واقعا تعقیب حرکتی جبرال ( بلوهر ) ك ( واترلو ) ده سواریسہ  
ویردیکی شو : « دشمنك صوكل نقر و حیوانك تلفنه قدر . . . والنخ ، امرینی  
ایفا ایدر کی اجرا اولنمی موافق ایسده فقط اسفار اخیرہ تاریخی بوکی تعقیبلرك  
وقوعه کلدیکنه دائر هیچ بر مثال کوستره مامشدر . چونکه غالب اولان طرفك  
قوتی بوحاله مساعدہ ایتما مکده وسالفا بیان اولدینی وجهله اسلحه حاضرہ  
دخی بوکا مانع اولمقده در .

بوندمساعدہ تعقیده ویاخود تعقیك اجراسی چون مقتضی اولان خصوصیاتك تہیہ  
واحضارندہ ایش کورہ جک صنف سواری اولدیغندن تعقیب انناسنده سواری قوماندانلری  
باش قوماندانك الك مهم معاونلریدر . ظامت لیلدن ویا اورمانلردن استفادہ طریقہ رجعتی اجرا  
ایدن خصمك نرمہ ؛ وقتی استقامتہ ؛ چکلدیکنی تحقیق ایتمک سواری یه فائددر . فی الحقیقه  
سواری قطعہ لری :

ا — محاربه نك ادوار مختلفہ سندہ بلافاصلہ دشمنك کیروسندہ واطرافدہ بولنان  
اراضی بی آراشدیرمی ؛

ب — محاربه نك دور اخیرندہ وغروب شمسدن مقدم وظیفہ خصوصیه سندن تباعد  
ایتمکسزین کندی قوماندانك --- سواری قوماندانك — امریله دشمنك خط رجعتی یقینندہ  
تجمع ایتمی ؛

ج — دشمنك رجعتى حالده بالادن امر گلکميزين مسئوليت شخصيه سى داخلده اوله رق باش قوماندان طرفدن کوستربلان مقصدك حسن اجرا وتطبيقه غيرت ايدوب يا شدتلى برتعقيب اجراسيله دشمنك آرام واستراحتنه نمانت ايتى وياخود هيچ اولمازسه صنوف سائره نك تعيهجه تعقيب حرکتته ختام وبردليكي کي دشمنك استقامت واحواله دائر معلومات لازمه يي استحصال ايدم بيلمک ايچون دشمن مرقوم ايله تماس والتصاقدنه بولميسنه سوک درجه يه صرف اقتدار ايلمى لازمدر [۰].

بوندېشقه سوارى قطعه لرى محاربه نك ختامنده مختلف استقامتلره سريماً دشمنى تعقيب ايدرك رجعت ايدن قوللرينك استقامته ، حاله وقسم كليسنك تعقيب اينديكي جاده وكچيدلره دائر معلومات قطعيه يي استحصال وباش قوماندانه سريماً باراپور بيلديرميلدر ، كه مومى ايله دخی اگاکوره تعقيب حرکتك استقامت عموميه سنى تعين واجراسيچون مقتضى امرلرى وقت وزمانيله اعطا ايدم بيلسون .

مع مافيه باش قوماندان اولان ذات سابقاً بيان اولنان راپورلرى آله بدينى حالده بيله وقت ضايع ايتكميزين احواله نظراً مختلف يورويش قوللريله خصمنك تعينه ومقصدينك استحصاله سى وغيرت ايتمليدر .  
خلاصه كلام رنجى ناپوليون بوبارطك (ايانا — Yona) و (آورشتاد — Auerstadt) ميدان محاربه لرندن سوگړه اجرا ايلديكي تعقيلدنه كوسترديكى مثللو خصمى خط رجعتدن آيرمق وممكن اولدينى صورتده طوغريدن طوغرى به اولان تعيهجه تعقيب حرکتدن بشقه دشمنى سوق الجيشجه دخی تعقيب ايلمك ممكندر .

---

[۰] ۱۸۶۶ سمرده وقوعبولان (كوبنكفره تس) ميدان محاربه سندن سوگړه پروسيالورك (هارتمان) سوارى فرقه سى محدود بروضعه قلوب وظيفه سنى لايقيه استمال ايتديكي كي ؛ — آگستوس — ۱۸۷۰ سنه ميلاديه سنده وقوعبولان (وايسنورخ) محاربه سنك ختامنده آلمان اوچمى اردوسته ملحق سوارى فرقه سى پك كيموده بولنديندن وقت وزمانيله فرانسزلرك مذکور فرقه ايله تعقبى ممكن اولميوپ بوقاچ ساعت تماس ضايع اولمش وفرانسزلرك قنى استقامته طوغرى رجعت ايتدكلرى بيلنهامش اولديفسدن مذکور اردو قراگاهنده برمدت تردد حاصل اولشدر !

مشار اليه بوناپارطك سريماً ( برلين ) اوزرينه يورويشى وبورادنده شمال استقامته  
توجيه غنان وحركت ايليشى مغلوب اولان پروسيا اردوسنك دوكتيسى اولان  
عسكرى ( اودر — Oder ) نهرندن وبونكله اس الحركاتندن آيرمه موقى اولمشدر .  
بناءً عليه باش قوماندان اولان ذات خصوصات سابقىي نظر مطالعه آلهرق  
تعقيب قوللرينى وقت لازمنده ترتيب ايتلى ومذكور قولار دخى دشمنك يان وآرقه سنى آلمغه  
ومهم نقطه لرى اشغال ايتمكه غيرت ايامليدر . اكر تعقيب حركتك بو طرزده اجراسى ممكن  
اولمازسه اوزمان قوه كليه ايله دشمنى جبهه استقامتندن تعقيب وقوتلى آرزى پشدارلرله ويا  
كليتلو سوارى ايله خصمك خط رجعتى تهديد ومواصلاتى قطع وتخریب وآغراقلرله سائر  
بالجمله قافله لرىي ويا پراكنده افرادىي ضبط واسير ايتليدر [۰] .

خلاصه كلام تعقيب حركات حربيه سى حقنده ايجاب ايدن تدابير وترتيقاتى  
اولدن دوشونمك يعنى محاربه ويا ميدان محاربه سنك صرك دورنده قرار ويرمك واندن صوگره  
وقتك مساعده سته كوره مقتضى اولان اوامرى اعطا ايلمك لازمدر .  
بوكى برتعقيب امرى دخى شفاهاً ويا تحريراً اعطا اولنور، كه مشترك براصرلك باشلوجه  
محتوياتى بروجه آتيدر :

امرى اعطا ايدن قطعه عسكريه

يازلدىنى محل  
تاريخ

[ سرلوحه ] مثلا : فرقه امرى نومرو ( ۴ ) ]

- ۱ — محاربه دن استحصال اولان نتيجيه وخصمك رجعت ايتدىكى موضعه ويا استقامت  
عموميه سته وياخود دشمنك نه صورتله كبرى يورويش اجرا ايتدىكنه دائر معلومات مجمله نك بيانى ؛
- ۲ — بولندىنى قدردانه تعقيه مباشرت ايدن قطعه عسكريه نك منسوب اولدىنى فرقه  
ويا سائر بللو باشل جزؤ تانمك وضعيته دائر مختصراً معلوماتك درجى ؛

[۰] بوخصوص ايچون جنرال ( غورقو — Gourko ) نك ۱۸۷۸ سنه ميلاديه سنك كانون ثانيسى  
اواسطنده وقوعبولان تعقيب حركاتى مطالعه بيوربكز !

- ۳ — تعقییدن مقصد ندر ؟ برتقرب استحصال اولغى مأمول اولان نتایج  
ندن عبارتدر ؟ کبی خصوصاتک اشعارى ؛
- ۴ — مقدا دشمنله تماس والتصادقه بولنان سوارى ویا سائر قطعات عسکریه مزك  
قنى نقطه لره قدر تعقیبه دوام ایدهبيله جکلرینک عمومیتله ایضاحى ؛
- ۵ — دشمن قافله لرینى اورمغه ومواصلاتی قطع وتخریب ایتمک مأمور اولان  
سوارینک هر حرکتده استنادینى تشکیل وحین حاجتده تخریب اولنان کچیدلری تعمیر ایتمک  
وظیفه یله مکلف اولان استحکام عسکرینک ویا ( بلوک ، طابورکې ) بر مقدار پیاده نك بیانی ؛
- ۶ — مقصد واحواله کوره تشکیل وترکیب اولنه جق تعقیب قوللرینک ویا تعقیب  
پشدارلرینک قوتيله هر برینک استقامت ووظیفه خصوصیه سنک ارانه سی ؛
- ۷ — تعقییدن مقدم مهمانک نه صورتله اخذ واکال اولنه جفنک بیانی ؛
- ۸ — دشمندن آلان اسرا وغنیمتلرک کیروده قنى محللره اعزام وتسلیمى  
لازمکلیدینک اشعارى ؛
- ۹ — حین حاجتده درحال تعقیب حرکتده اشتراك وتعقیب پشدارلرینه یاردم  
ایده جک قطعات عسکریه نك بیانی ؛
- ۱۰ — باش قوماندانک اقامتکاهی ویا قرارگاهک محلی .

امضا محلی



اَوْحِنِي فِضْلُ  
مُلْكِ اَعَزُّ

مدافعه موزىنىڭ اغچايى حقنىدە اقتضا ئېدن شرايطلە يان موزىنىڭ خالى --- خاضرىق موزىنى وېرموزى تىدافىنىڭ صورت اشغالى --- ايلرى موزىلىرىڭ قائىدە ومخزورىلە مدافىنىڭ اصول اجراسى --- رىجىتىڭ صورت اجراسى --- نىجىسىز ويا شىبھىلى محاربەدن صورگۈرە يىكدىكىرى قارشوسىندە بولسان مخاصىنىڭ حرىكات عمومىيەسى --- خىدمات مىصبە : خىدمت مىصبە دائر مطالعات عمومىيە الله خىدمت مذكورەڭ اصول اجراسى .

## 79 §

﴿ مدافعہ موضعك انتخابی حقندہ اقتضا ایدن شرائطہ یان موضعك حالی ﴾

( ۱ ) -- مدافعه موضعك انتخابي حقنדה اقتضا ايذن شرائط :

مدافعه به قرار ویرن طرف اولاً موضعی کشف و انتخاب ثانیاً انتخاب اولتان موضعی دشمنك قرییت وبعیدته کوره اشغال و ثالثاً اشغال اولتان موضعده محاربه بی اجرا ایدر . بر موضع تدافعیك شرائطی تعیینه جه اولان مقصده تا بعدر . مدافعه مطلقه ایچون : جبههك ایلر وسنده صعب المرور موانعك بولمنی ، یانلرك حرکاته غیر قابل اولان



اراضیہ ویا سائر استناد نقطہ لرینہ مستند اولمفلہ برابر دشمنك قوشاتمه وحتی چویرمه حرکت لرینہ مساعد اولمامسی وخطوه بخطوه مدافعه یه الوریشلی بولنسی کبی باشلوجه شرائط تحری اولنورسده فقط اولجه بیان اولندینی وجهله زمانمز تعیه سی شواصول مدافعه نك حالات استثنایه ده استعمالی وخصمنه نظراً ضعیف کورینان طرفك مدافعه متعديه یی قبول وترجیح ایلمسنی توصیه ای دیور .

مدافعه متعديه نقطه نظرندن بر موضع تدافعیك حالی مدافعه مطلقه یه الوریشلی اولمفلہ برابر قوه کلیه ایله مقابل هجوم ملرك اجراسنه یعنی هم مدافعه یه وهمده حین حاجنده هجومه مساعد بولنسی اقتضا ایدر . اشته برمدافعه موضعی مهمما امکان بروجه آتی شرائطه کوره کشف واتخاب اولمیلدر :

(۱) - ایوبرمدافعه موضعی عمومیت اوزره زیرده مندرج شرائطه مالک اولسی لازمدر [ (۲۱۰) نجی صحیفه ده کوستریلان شکه مراجعت اولنه ] :

۱ - مدافعه موضعك وضعی عمومیه سی ، اجرا ای دیله جك بر محاربه ویا میدان محاربه دن اولان مقصده موافق ووسعت وامتدادی قوه موجوده ایله متناسب اولمیلدر ؛

فی الحقیقه بر موضع تدافعیك جبهه ودرینلکی اتی اشغال ایده جك عسکر ك قوتیله متناسب اولسی شرطدر . تعیه اساسیه نك (۲۶) نجی ماده سنده بیان اولندینی وجهله محاربه خطنك جبهه ودرینلکی بالخاصه محاربه دن اولان مقصده وقوه موجوده ایله موضعك وسعت وامتدادینه تابعدر . اگر محاربه خطنك جبهه سی حددن زیاده طار اولورسه خصمك قوشاتمه مانوره لرینی تسهیل ای تدیکی کبی بك کنیش بولنورسه دخی سوق واداره یی تعصیب ایدر وخصمك مرکز هجومی قولایلشدیرر . اصولاً بر قول اردو ویا براردونك محاربه جبهه سنك بهر خطوه سینه (۸) الی (۱۰) وبریاده فرقه سینه (۵) الی (۶) و مرکب کوچك مفرزه لره (۲) الی (۳) نفر حساب اولنورسده فقط نسبت مذکور نك قاعده اوله رق قبولی موافق دکلدر .

چونکہ بعضکره متین و محکم بر موضعك اشغالنده قوی آر و یا خود محاربه به اقتدار و استعدادی دون برخصمه قارشو جبهه نك بهر خطوه سنه (۱) الی (۱۶) کتی حساب ایدرك کنیش بر جبهه نك تشکیلی ممکن اوله بیلور .

۲ — اطراف ده کی اراضی به حواله لی و دشمنه طوغری ملایم و طاتلی میلی اولوب آچیق برانداخت میداننه دخی مالک بولمیدر ؛

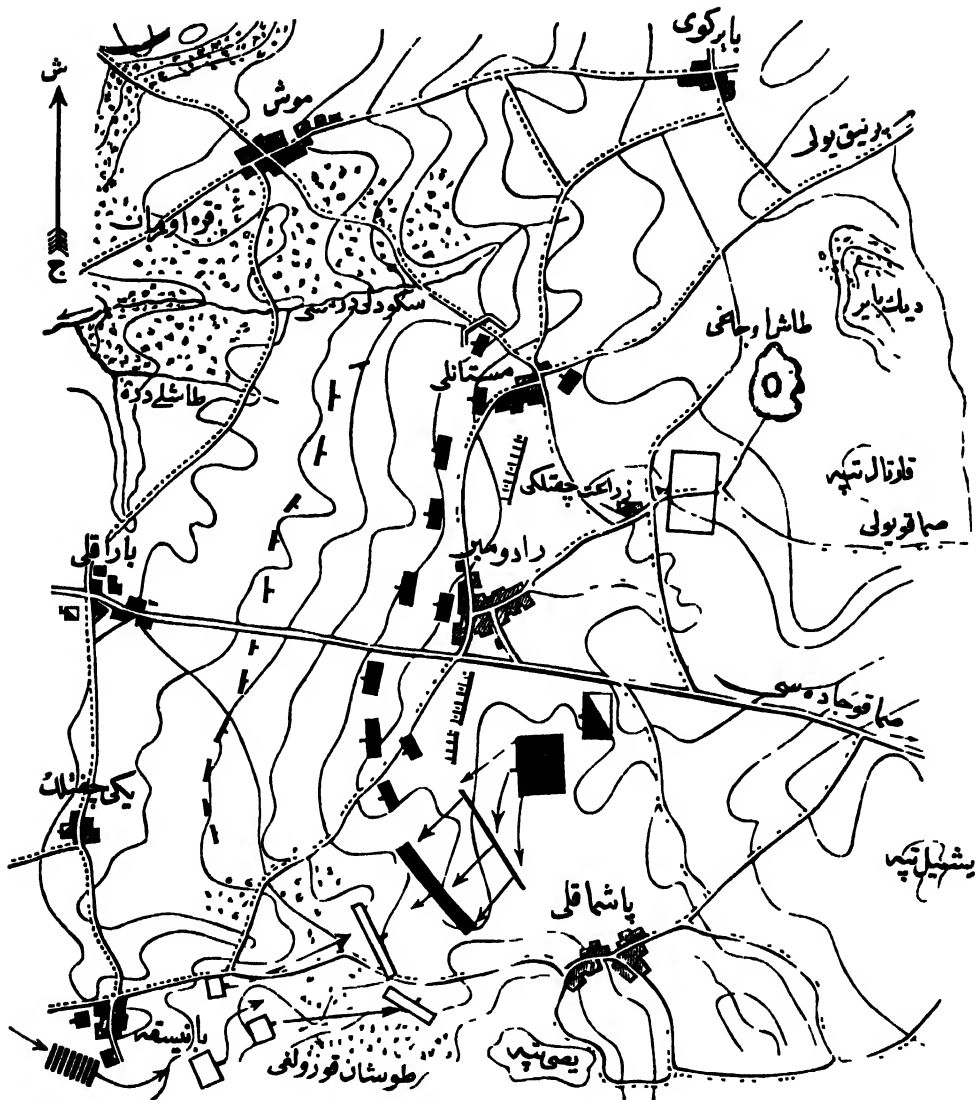
۳ — وقت و زمانیه دشمنك باشلوجه هجومی اجرا ایده جك اولان قطعه لرینی کشف ایدرك تدابیر لازمه نك اجراسنه و خصوصیه یان هجوملرندن متولد مخاطراتك طرد و دفعنه مقتدر اوله بیامك ایچون موضعك یالکز داخل دکل بلکه ایلرویه و یانلره طوغری دخی نظارت کامله سی اولمیدر ؛

۴ — جبهه یی اوزاتمه و تدافعی قولتقلر تشکیله و یا دشمنك قوشاتمه حرکت قارشو — آتیده کی شکله یشیل تبه و جواری کپی — یان موضعلر اخذ ایتمه و یا خود — پاشماقلی قریه سنك غربی شمالی سرتلری کپی — مقابل هجوملر اجرا ایلمه که مساعد محللر بولمیدر ؛

۵ — جبهه نك ایلروسنده پک زیاده صعب المرور موانع بولمیدر که بوخصوص وقت قزائمی و یا بر حرکت حربیه یی ستر ایتک استلیدیکی و یا خود بولنیلان منطقه نك الده ایدلسی بهمه حال مطلوب و ملتزم اولدینی یعنی حسب الحال مدافعه مطلقه ده بولندیقی و قتده جائز اوله بیلور | ایلری قره غوللره دمدار و جانبدار مفرزه لرینك موضعلرنده اولدینی کپی | .














بر نتیجه قطعیه استحصالنی آرزو ایدن طرف بولندیقی موضعده بر مقابل هجوم اجراسنه مقتدر اولمیدر . جبهه نك ایلروسنده (نهر ، بظائق ، ... و الخ کپی) موانعك بولنسی بویه بر آرزونك موقع فعله وضعنه مانع اوله جفتدن هیچ اولمازسه جبهه اوزرنده هجومده دوچار رجعت اولان خصم علیه بر مقابل هجوم اجراسنه مخصوصاً — آتیده کی شکله کوستریلان موضع کپی — موانع بر قسم بولمیدر .

- — بلو باشلو شرائطی جامع برمدافعه موضعنك برتقریب صورت اشغال وضبطی — •
- — مشعر قروکیدر — •



خاطره — اشبو شکله عائد اشارات مخصوصه قارشوکی محیفه‌ده کوسترلیدیکی کپی مدافعه موضعه متعلق ایضاحاتدخی متعاقب محیفه‌لرده پیدری بیان اولنه‌جقدر .

• - بالادەكى شەكلە ئائىد اشارات مخصوصە - •

ايلرى موضعدە بولنان سوارى قىطەسى		ھاجىنىڭ عمومىت اوزرە بىرىجى خىطى	
» » » » » پيادە »		كوستىر	
مدافىنىڭ ايلك خىطدە بولنان قىطەلىرى		ھىجوم قولنىڭ بىر قىرىب ايلك وضعىتىدر	
مدافىنىڭ احتياط عمومىلىرى (پيادە)		» » يايلان قىطەلىرىنى كوستىر	
احتياط عمومىلە بىرلىكدە بولنان سوارى		» » نىجىتە قىطىيە آندە ھىجوم قىطەسى قارشىسىندە اخذ ايتىدىكى محاربە تىرتىياتى ارانە ايدر .	
» » اجرا قلنان مقابل ھىجوم تىرتىياتى		خصوصات سائزە شەكل مەطالەھەسىندىن	
مدافىن طويىچىسىنىڭ محاربە تىرتىياتى كوستىر		اكلاشيلە جىغىدىن ايتىضاحىدىن صرفىظرايدىلىشىدر .	
حاضراق تىرتىياتىدە بولنان بىر قىطە عىكرىيە ارانە ايدر .			

۲) - بىر مدافىعە موضىنىڭ داخلىندە خصوصات آتپەنىڭ دىخى بولمىسىنە جەھد

واقدام اولغىلىدر :

- ۱ - موضى تىدافى دىشمىنىڭ نظارت و آتشدن مستور اولمىلىدر | قارشىكى مىقىفەدە كوستىر يان مدافىعە موضى ھاجىنىڭ موضىنى ھاكم فرض اولمىشىدر |
  - ۲ - مدافىعە صالح (كوى ، چىتىك ، قورولق ، اورمانچى ، تپە و سائزە كىي) استناد قىطەلىرىنە و باخصوص طويىچى موضىلىرىنە مالك بولغىلىدر | شەكل سابعىدە (رادومىر) ، (مستانلى) ، (قارنال تپە) ، (يشىل تپە) و جوارلىرى تىمامىلە بوشىرلى ھاويدىر |
  - ۳ - شەكل سابعىدە كوستىرلدىكى كىي قىطعات مىختلفە عىكرىيەنىڭ بىرىنە مىعاونىتى تىسپىل و احتياطلارنىڭ وقت و زىمانىلە محاربە ۋە شاركتىنى تامين ايلەك اوزرە مەكەل يوللارە مالك اولەرق قىطعات مذكورەنىڭ سىرىستى ھىركاتىنە مىساعد اولمىلىدر . بوسىيدىن مدافىعە موضىنى ھىمودا قىطع ابدىن واقسام عىكرىيەنىڭ اتىھادىنى تىصىب ايلان بىر زىمىن عارضىيى موضى مذكور ايجون مىھاذىرى داعىدر .
- يانلارنىڭ اعلابىر صورتدە تامينى دىشمىنىڭ ھىركاتىنە غىر قابل اولان اراضىيە استناد ايلە اولور . يانلارنىڭ سىرى ايجون بومىثللو اراضىنىڭ عدم وجودى ھالندە مدافىعە ۋە لورىشىلى استناد قىطەلىرى و بولارنىڭ دىخى قىقدانى ھالندە منزىللىرى زىيادە بىطرىلەر وقىدمە نظامندە تىرتىب و احضار

ایدیلجك قطعات عسكریه واسطه سیله مذکور یانلرئ ستر وحمایه سنه صرف همت ایتملیدر .  
[ شكاده كوستریلان مدافعه موصنك صاعجاسی ( سكودلی دره سی ) ایله ( قره اورمان ) و ( مستانی ) كوبنه  
مستند ایسه ده مذکور جناحك دها زیاده تقویه سی ایچون ( مستانی ) كویك غربی شمالیسنده و (موش) بولی  
اوزرنده بر طابورلق اوق طایبه تأسیس اولمئشدر ] .

( ۴ ) — بر موضع تدافعیك کیروسی دخی شرائط آتییهی حائز بولمیلدر :

۱ — رجعت حرکتك دوجار مخاطره اولماسی و قطعات عسكریهك سهولته  
ومستوراً کیرویه دونه بیلیمی ایچون موضعك کیرو طرفی — شكل سابقده اولدینی کی —  
حرکته مساعد اولمیلدر . موضعك کیروسنده نهر ، اورمان و سائره کی موانع طبیعیهك بولنی پك زیاده  
محدورلیدر [ کویك مره تس میدان محاربه سنده آوستریالورئ موضعی کیروسنده (الب — Elbe ) نهریله بطاقلهك  
وموانع سائرهك بولمئشدنی مدافعه اردوسنك حرکتی پك چوق تصعب ایتمشدر ] ؛  
۲ — رجعتی ستر وحمایه ایده بیلیمك اوزره موضعك کیروسنده ومناسب محللرنده  
بر رجعتگاه ویاخود بر التجا موضعی اوله بیلجك — شكاده کی یشیل تپه ، قارتال تپه کی —  
نقطه لر بولمیلدر ؛

۳ — خط رجعت مساعد بر وضعیتده بولمیلدر . موضعك جبهه سنه عمود وتماماً  
وسطی کیروسنده بولنان — شكاده ( صماقو ) جاده سی کی — بر رجعت خطی اك فائده لیدر .  
اكر خط رجعت جبهه مائلاً واقع اولورسه زاویه حاده طرفنده بولنان جناح فوق الحد قوتلی بولمیلدر .

بونكله برابر خصوصات سابقیه كوره كافه شرائطی حائز بر موضع تدافعییه نادراً  
تصادف اولدینی کی محاربه ایدیلجك محله بولنیمان ویاخود سابقاً بیان اولدینی وجهله  
امتداد و وسعتی الده موجود بولنان قطعات مختلفه عسكریهك قوتیله متناسب اولمیان  
بر موضع شرائط لازمه یی حائز اولسه بیله فائده لی عد اولنمز . بوندنمعدا بر چوق احوالده موضع انتخابه  
امكان بولنیوب کیف ما اتفق بر اراضی اوزرنده محاربه ایتمك لازمكلیكدن اراضی مذكوره یه  
كوره توفیق حرکت ایلمك مقتضیدر !

موضع تدافعیڭک وضعیت عمومی سی اولوجهله انتخاب اولمایدرك دشمن بهمه حال موضع مذکوره هجومه مجبور اولسون و بیوک برضرر و زیانه دوچار اولمقیزین موضع مذکور اوگندن صاوشمغه مقتدر اولسون . غایت متین بر موضع محاربه قطعیه اعطاسی مقصدنده بولنان طرف حقنده هر دائم فائده لی اوله مز .

بر موضع تدافعی غایت متین و هجومی پک متعسر اولورسه و یاخود دشمن، مدافعی بولندقلری موضعدن اخراجله هجومه اجبار ایتدیکی تقدیرده تعیه جه بر مظفریته نائل اوله بیله جکی امید ایدرسه بوجالده دشمن مرقوم خط مدافعه نك هجومنده کی مشکلاتی بر طرف ایتك ایچون خط مذکوری چویروب قوشاتمغه قیام ایدر . هاجینك بوحرکتیه مقابل مدافعی آتیده کی شقیندن برینی انتخاب یعنی یا موضعی ترکله هجومه قیام و بو وجهنه هاجینك آرزو ایتدیکی برحرکتی اجرابه و یاخود کیروده دیگر مناسب بر موضعی اشغال ایتك اوزره سریعاً تخلیه مجبور اولور [۰] .

شوقدرکه مدافعیڭک خط رجعتی مدافعه موضعنك جهه سنه مائل و چویرمه مانوره سنك تحت تهدیدنده بولندینی و علی الخصوص مدافعیڭک موضعدن خروجله هاجینه طوغری بر مقابل هجومه قیام ایتسی مشکل اولدینی تقدیرده هاجین طرفندن سابق الذکر مانوره نك اجرایی کسب سهولت ایتش اولور [ مثلاً مدافعه موضعنك جهه سی ایروسنده بولنان برمانع طبیعیڭک تحت حمایه سنده اوله رق یان یوروش اجرا ایدن وشو صورته مذکور موضعی چویروب قوشاتمغه مأمور اولان دشمن قولری مدافعیڭک هر درلو صوات و هجومندن امین بولنش اولور ] .

## ( ۲ ) — یان موضعنك حالی :

مدافعی یا دشمنك خطوط الحركاتیه عموداً بر موضعی اشغال ایدرك دشمن مرقومه

[۰] برنجی صورته اجرا اولنان حرکاته ( مدافعیڭک موضعدن اخراجی مانوره سی ) دینور .

جبهه‌دن مقابله ایدر و یاخود تقریباً مذکور خطرله موازی و یا مائل بر موضعی اشغال ایله دشمنك یوروشيله سائر حرکات حربیه‌سنی‌یان طرفدن تأخیر و تهدید ایدر . برنجی شق [ (۲۱۰) نجی صیفه ده کوستریلان شکله (مسانلی — پاشماقلی) موضعی کی ] اڭ ساده و طیبی ایسه ده ایکنجی شق بعض احوالده دشمنك حرکات تعرضیه‌سی اوزرینه پک یوک بر تأثیری حائز اولور [۰].

یان موضعی یا دشمنی هدف اصلیه‌سندن آلیقویمق و یاخود بمضکره دشمن مرقومی باصقینه اوغراتمق، وقت قزاق و تدایر مقتضیه منری اخذ ایتمزدن مقدم دشمنك مقصدینی اڭلامق اوزره اخذ اولنور [۰۰].

بنا برین سوق الجیشجه یان موضعی دشمنك تعقیب ایده‌جکی خطوط الحرکاتی آجیق براقق اوزره مذکور خطرلک یان طرفی خارجنده و اولدقجه اوزاغنده انتخاب اولنه‌بیلدیکی حالده تعیه‌جه یان موضعی خصمك طوغربدن طوغریه بریانی و تعقیب ایستیکی یول واستقامتری — خط رجعتی — آتله تهدید ایده‌بیله‌جک صورتده انتخاب و اشغال ایدیلور . بوخصوص مدافعین حقنده فوائد آیینی شاملدر :

۱ — یان موضعی براقه‌رق دیگر جهتدن صاوشمغه مقتدر اوله‌میان دشمن بالطبع موضع مذکوره هجومه مجبور اوله‌جفندن بوحالده دشمن مرقومك خط رجعتی‌یان موضعنده بولنان مدافعین طرفدن تهدید ایدلمش اولور ؛

۲ — دشمن یان طرفه و آرزوسنه مخالف بر اراضیده آجیلوب یا بلغمه مجبور اوله‌جفندن حرکت مذکوره نك اجراسنده پک چوق مشکلاته دوچار اولور ؛

[۰] خصمك یا نظرندده النان موضعه (یان موضعی) تسمیه اولنور ، که موضع مذکور دشمنی یقیندن تمیز و یاخود اوزاقدن تهدید ایستیکنه نظراً (تعیه‌جه یان موضعی) و (سوق الجیشجه یان موضعی) یاد اولنور .

[۰۰] ۱۸۶۶ سفرنده وقوعبولان (کونکفره‌تس) میدان محاربه‌سندن سوڭره (اولوتز) و ۱۸۷۷ سفرنده (بلونه) و حتی ۱۸۷۰ سفرنده (وورت) موضعلری سوق الجیشجه برر یان موضعی تشکیل ایتش و مواضع مذکوره ایلری یوروش و حرکات تعرضیه‌یی اجرا ایدن طرف اردولرینی برمدت هدف اصلیلرندن آلیقویمشدور .

۳ - دشمن ، مدافعینك اشغال ابتدیی یان موضعنه قارشو موفقیته نائل اولدینی تقدیرده بيله كندی هدف اصلیسندن انحراف ایتیش اولور .

بونكه برابر فوائد مذكوره نك حصولی یان موضعنك شرائط آتیہی حائر بولمسنه متوققدر :

۱ - موضعك دشمن طرفه متوجه بولنان یانی | مثال اولرق آتیده كوستریلان شكلده ( اولودره ) كپی [ مرور و عبوری غیر قابل بولنان موانع طبیعه دن بریسنه مستند و یا خود هر درلو محاذیر ملحوظه یی بر طرف ایده بيله جك درجده | صنی و یا طبیی استناد نقطه لری و طوبجی موضملری منلو ] متین و رصین اولمیدر ؛

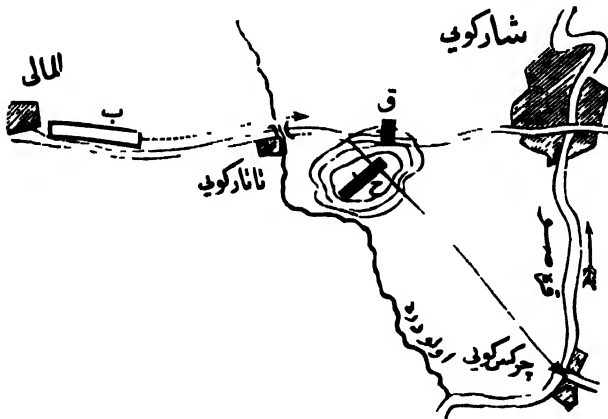
(المالی) دن ( شارکوی ) قصبه سنه و ( قره صو ) نك صاغساحلنه طوغری رجعت ایدن بر قطعه عسکریه نك ( تاتار کوی ) قرینده انتخاب واشغال ابتدیردیکی یان موضعنی کوسترر قروکیدر

#### اشارات مخصوصه

ب - (المالی - شارکوی) استقامتی تعقیب ایدن دشمنك عمومیت اوزره یوروش قولی کوسترر .

ق - (المالی) کوی ترکله (شارکوی) حوالیسنه رجعت ایدن قطعه عسکریه نك دمدارینی اراة ایدر .

ج - شارکوی و بوسورتله اول طرفه رجعت ایدن قطعه عسکریه یی سترایلك و دشمنك دقتی (چرکس کوی) جهته جلب اتمك اوزره قسم کلیدن قفریق اولنان بر مفرزه نك اشغال ابتدکی یان موضعنی مشمردر .



فی الحقیقه اکر مذکور یان دشمنك قولایاقله قوشاتمه حرکتیه مساعدده ایدرسه مدافعین ایچون مخاطره چوغالور . یعنی دشمن مرقوم وقت وزمانيله یان موضعنی کشف ابتدکی تقدیرده اسکی استقامتی ترکله سرباً



یان موضعی قوشانغه قرار ویرم چکندن مدافمین هنوز تبدیل جبهه ایتمزدن مقدم  
یانلری وبوصورتله خط رجمنلری تهلکهجه دوچار اولور .

ب - مدافمینک - مثلا ( المالی - شارکوی کبی ) - خط الحركات عمومیسندن بشقه اوله رق  
یان موضعنک کیروسنده و ممکن اولدقجه مذکور موضعه عمود بر صورتده بر خط رجمنه  
- شکله ( تاتارکوی - چرکس کوی ) کبی بریوله - مالک اولملری لازمدر ؛

ج - یان موضعندن تعرض وهجومه قیام ایدن مدافمینله غیر مساعد بر وضعیتده  
محاربهیه طوئشمنق قورقوسی دشمنی یان موضع اوزرینه هجومه سوق ایدن واسطه مستقله  
اولدیفندن حین حاجنده مدافمینک موضعندن خروجه برعودت تعرضیه قیام ایتمسی [ مثلا دشمنک  
خط رجمنی اوزرینه ایلرولسی ] ممکن اولمیدر . بناءً علیه یان موضعنک جبهه سی ایلروسنده موانع طبیعی  
جسیمه دن بریسی بولمالمیدر . چونکه اولدن مقرر اولان نیتدنبشقه برده بمضکره هاجینک  
بردقتسزلکنندن بالاستفاده تعرض وهجومه قیام اولتور [ یان موضعی اولقی اوزره فرانسزل طرفندن  
اشغال اولنان ( فرو شویلر - Froeschwiller ) ویا نام دیگرله ( وورت ) موضعنک جبهه سنده بردره نک بولنسی  
حسیله موضع مذکور فرانسزلک برعودت تعرضیه اجراسنه او قدر مساعد دکلدی ] ؛

د - بوندیماعدا تعییجه یان موضعلری دشمنک نظرندن مستور اولمی و دشمن  
مرقومک خط حرکتی مدافمین طوئجیسنک تأثیرلی منزلی داخلنده بولملمیدر . حاصلی  
یان موضعلرینک اگ فائده لیبی - شکل سابقده اولدیی کبی - دشمنک مرور و عبور مجبوریتده  
بولدینی برکجد ویا مانع طبیعینک مقابلنده ویا طرفی خارجنده اشغال اولنان یان موضعدر .

بونکله برابر بوقدر شرائطک بردن بولنسی حالات نادره دن اولوب یان موضعنده  
موفقیتی تأمین ایدن شیء خاصهً انی اشغال ایدن عسکرکهمما ممکن کزتیله فعالیتدر [ مسئله زائله ده  
غازی عثمان پاشا حضرتلری طرفندن سوق وقوماندا اولنان اردوی مایون خصم اردوسته نظراً قونجه پک آژ  
ایدیسده فقط اردوی مذکور حقیقته پک چوق فعال اولماش اولسیدی روس اردوسی آژ قوتله ( پلونه ) بی  
ترصد واشغال ایدر وقوه کلیه سیله بلقانلری مرور وهدف اصلینه دوام ایدردی ] .

حاضرلق موضعیله حاضرلق ترتیباتی وبرموضع تدافعیك صورت اشغالی

### ( ۱ ) — حاضرلق موضعیله حاضرلق ترتیباتی :

اولجه بیان اولندینی وجهله حال تدافعیك باشلوجه محذوری هر درلو احتمالاته قارشو حاضرلنلق لازمکلمسندن وبناء علیه اتخاذی مقتضی اولان تدایرک اکثریا وقت مرهونسندن اول ویاخود پک کج موقع فعل وتطبیقه وضع اولنمسنندن عبارتدر .

خصمک حال وحركته كوره قطعات مختلفه عسکریه بی تفریق وتعییه ایتک الزم بولندیفسندن خصمک نیت وترتیبات مقتضیه سی وباخصوص استقامت عمومیه سی معلوم اولدقجه وآله حق ترتیباتی صورت قطعیله استلزام ایتدکجه قوه کایه بی طاغتمالی وحتى افراد عسکریه دن هیچ بر فردینی الدن چیقارمیوب مهمالمن مجتمعا بولندیرلمیدر .

فی الحقیقه دشمنک یورویشندن معلومات آلمدقجه ویاخود انک تعقیب ایتدیکی استقامت صورت قطعیله ده تحقق ایتدکجه یورومک ویا محاربیه ایتک شقلرندن بریسه قرار ویرله میه جکندن خصمک احوال عمومیه سی اگلاشیلنجیه قدر قطعات مختلفه عسکریه بر حاضرلق موضعنده جمع وتحشید اولنور .

انته هر درلو احواله حاضر ومهیا بولنلق اوزره قطعات عسکریه نك جمع وتحشیدی اولندینی عمله ( حاضرلق موضعی ) تعبیر اولنوب اشبو موضعده عسکر ، خصمک احوالی تحقق ایدنجیه قدر بروجزیر بیان اولندینی وجهله بر حاضرلق ترتیباتنده انتظار ایدر. شویله که :

۱ — بو کی احوالده هر شیدن اول سواری واسطه سیله خصمه دائر معلومات صحیحه

ایدنمک الزم بولندیفسندن همان عموم سواری قطعه لرینی دشمنک کلی مأمول اولان بالجله استقامتلرده ترصد واستکشاف خدمتی اجرایه مأمور ایتک لازمدر ؛

۲ — طوپچی بطریه‌لری خصمک کلسی ملحوظ بولنان کافه یول واستقامت‌لری مؤثر آتش اتند بولندیر بیلیمک اوزره بیوک مسافه‌له حاکم بولان موضعلرک اشغالنه مأمور ایدیلور . فقط بو موضعلرده مذکور بطریه‌لر دشمن طرفندن ارکنبه کشف اولنماقی ایچون آتش خطی اوزرنده تمیه اولنیوب بلکه بر مقدار کیروده ومستور بر محله حاضرلق ترتیبانده بولندیریلور . شو شرطک عدم وجودی تقدیرنده طوپچی بطریه‌لری کاملاً ویا قسم اعظمی پیاده قسم کلیسنگ قربنده حاضر ومهیا طوتلمیدر ؛

۳ — پیاده‌نک بر قسیمی یالکز خصمک کلسی الک زیاده ملحوظ اولان استقامت‌لر اوزرنده کائن اولوب محتاج مدافعه اولان نقطه‌لری اشغال ایتلیدر . موضع تدافعنک اساسی تشکیل ایدن اشبو نقطه‌لرک مدافعه سنه تخصیص اولنه‌جق قطعات عسکریه‌نک پک زیاده قوتلی اولماسنه دقت واعتنا ایتک لازمدر . برده قطعات مذکوره اولوجهله انتخاب وافراز اولنلیدر ، که بیوک جرؤ‌ناملر خط مدافعه‌نک اشغالنه مأمور اولدقلری زمان خط مذکورک منقسم اولدینی منطقه لردن هر برینی مدافعه ایدن قطعات عسکریه عین بر جزؤ‌نامک اقسامی تشکیل ایتیش بولمیدر .

پیاده‌نک قسم اعظمی کیروده وبالاخره اشغال اولنسی ملحوظ بولنان خط مدافعه‌نک مرکزی کیروسنده ومکن اولدینی قدر هر طرفه مواصلاقی تأمین ایدن وقطعات مختلفه عسکریه‌نک آجیلوب یایلمسفی تسهیل ایلیان [ (۲۱۰) یچی صحیفه‌ده کی شکله ( زراعت چفتلکی ) کبی ] متعدد جاده وبوللرک نقطه تلاقیسنده حاضر ومهیا بولمیدر .

بوندنماعدا صنعی سپرلر زمانمز اسلحه ناریه‌سنک تأثیرات مهلهکه ومخر به سنه قارشو کرک پیاده وکرک طوپچی ایچون حائر اهمیت عظیمه اولوب اکثریا بودرجه اهمیتلی وساطندن محروم قالمق جائز اوله‌مز . فقط هر نوع سپر ویا استحکاملرک محل وزمان انشاسفی غایت

عريض وعميق دوشنوب تعيين ايتك وبعده بياده ويا استحکام عسکريه ياپديرهق اهم والزمدر . مقاصد حربيہ صورت قطعيہده قرارکیر اولدقجه عمليات ترابيہ واستحکاميه بدأ ايتك اصلا جائز اوله مز . عکسی تقدیرده عمليات مذکوره امر قوماندایه خادم اوله جق یرده بالعکس حاکم اولور . وقت مرهونندن مقدم اجرا اولنان عمليات استحکاميه مضر و سربستی حرکتہ حائل و افراد عسکريہ نك بيهوده يورغونلقنه بادی اوله بيلور .

اکثر یا حال تدافعی یی اختیار ایدن جانبدار مفرزه لری بدایتده بر حاضرلق موضعنده بولملری اقتضا ایدرسده فقط موضع مذکور عموم یوروش قولنك ( قسم کلینك ) اولدقجه اوزاغنده بولمليدر . بونکله برابر مذکور مفرزه ل ' مقصده موافق بر موضع تدافینك عدم وجودی حالنده وظیفه لرینی تعرض وهجومله ایفایده جکلی مستغنی عرضدر .

اشته بوجه سابق مقاصده موافق بر صورتده انتخاب اولنان بر حاضرلق موضعنك اشغالی ایچون اعطا اولنه جق امرنك باشلوجه محتویاتی معلوم ايسده بونکله برابر مواد لازمه سنك درج واتیانی فائده دن خالی اولیه جفی طبعیدر . شویله که :

امرنك ویرلدیکی محل  
تاریخ

امری ویرن قطعه عسکريه نك اسمی

سرلوحه [ مثلا : شرق مفرزه سی امری نومرو (۲) ]

- ۱ — دشمنه وایجابنده امری ویرن قطعات عسکريه به دائر معلومات مجله نك بیانی ؛
- ۲ — بولندینی تقدیرده امری ویرن قطعه عسکريه نك منسوب اولدینی فرقه ویاساثر بریوک جزؤ تامنك وضعینه دائر معلوماتك اعطاسی ؛
- ۳ — مقصدك بیانی [ قننی خطده دشمنك هجومه مقابله ایدلك آرزو اولنیور ؟ ویا قننی موضعلرده قانده جقدر ؟ ویاخود هانکی مفرز نقطه لرك اشغالی اقتضا ایدیور ؟ ... ] والخ کهي خصوصاتك اشعاری [ ؛

- ۴ — موضعك جبههسى ايلروسنه ويانلرينه طوغرى كوندريله جك سوارى به فائداوامر ؛  
۵ طوبجى به متعلق امرلر ؛  
۶ — پياده به دائر اوامر | بعض نقاط خارجه ومفرزه نك قنى جزؤ تاملر طرفدن اشغال اوسنه جفنگ وپياده قسم كليسنك زرده قاله جفنگ ۰۰۰۰ و الخ كې موادك ايضاحى ؛  
۷ — اتخاذ اولنه جق ترتيبات تدافيه ايله تدابير خصوصيه سائرهنك اشعارى | آوى سپرلى ، طوب موقعلى وبوكا مماثل عمليات ويا تدابير خصوصيه نك زرده ؟ وقنى قطعه ل طرفدن پييله جملك يانى ؛  
۸ — سيوك آغرقلره دائر تعليمات مجمله نك بيانى | سائر اسباب كوسائط قليه بولندينى تقديرده آبرو رماده ايله انلرگمه . موقعلى بيان اولمليد | ؛  
۹ — باش قوماندانك — قطعات جسيمة عسكريده قراركاهك — محلى .  
امضايى

## ( ۲ ) — برموضع تدافيعنك صورت اشغالى :

. قطعات مختلفه عسكريهنك خط مدافعه اوزرنده تعيه سيله خط مذكورك اشغاله .  
آنجق دشمنك هجوم استقامتى معلوم اولدقن صوگره قيام اولنور . بوخصوص ايچون موضع تدافى برطاقم منطقه لره تقسيم اولمايدر . موضع مذكورك منطقه لرى جاده ، يول ، دره ، كوى ، اورمانجق وياخود ديكر مناسب براستقامت ونقطه لره تفريق ايدلمش بولنه جقلرندن بوحدويا خط فاصللرك مدافعه سى دخى قنى منطقه به ويا قطعه عسكريه عائد ايسه بونى امرله صراحة بيان ايتك لازمدر . برخط مدافعه نك كافه اقسام ويا نقاطى مساواتا اشغال ايتك قوه موجوده نك افراز وتشتتى استلزام ايدجكندن اك اهميتلى اولان استناد نقطه لرينى وباخصوص موضعك كليدى مثابه سنده بولنان محللرينى قوتلى برصورتده اشغال وبونقطه لرك آره نرنده محصور قلان خطك اقسام سائرهنك يالكر ترصيده اكتفا اولمليد .

منطقه لرك وسعت وامتداديله عددى موضع تدافيعنك طبيعته نظراً پك چوق

تخلف ایدر . باخصوص اراضی کسک و عارضه لی بولندینی نسیبته منطقه لارک عددیله طارافی تزیاید ایدر .

برمنطقه نك مدافعه سینی درعه ده ایدن قطعه عسکریه ایکی قسمه تقسیم اولنوب قسمك بریسی اصیلاً ایکی قدمه دن یعنی آوجی واستناددن مرکب اولمق اوزره برنجی خطی اشغال وقسم دیکری منطقه نك احتیاط خصوصیسینی تشکیل ایدر . اشبو ایکی قسمك عین جزوئامه منسوب اولسنه دقت اولمایدر . منطقه احتیاطینك ( احتیاط خصوصینك ) وظیفه سی حین حاجته برنجی خطی تقویه وحمایه ایتك وخط مدافعه نك هرقتی برنقه سینی زورلیان دشمنی کیرویه دفع وطررد ایلمکدن عبارتدر [ تعیه اساسیه نك (۲۸) نجی ماده سنه مراجعت اولنه ] .

طوپچی بطریقه لری ممکن اولدینی قدر دشمن طوپچیسی اخذ موضع ایدوب آتسه باشلامزدن اول دشمنك تعقیب ایتدیکی جاده ویولارله ایلروددکی اراضی بی غایت مهلك وشدتلی بر آتشك تحت تأثیرنده بولندیره بیله جك وجهله مناسب موضعده تعیه اولمایدر | طوپچی تعیه سنه مراجعت اولنه | . مدافعین مقتدر اولدقلری حالدده دشمن پیاده سنك طوپچی محاربه سنه اشتراك ایتسنه ممانعت ایتمایدر . بوکا موفق اولمق ایچون اراضی مساعده ایتدیکی تقدیرده طوپچینك ایلروسنده ودرجه کافیه ده | تقریباً ۵۰۰ الی ۸۰۰ متره قدر | اوزاق نقطه لارک پیاده واسطه سیله اشغالی اهم والزمدر . بوندن اگلاشیلورکه عمومیت اوزره خط مدافعه نك یان و آرقه سننده طوپچی موضعلری تحریرسنه سی ایتلیدر .

سواری قطعه لری اولجه بیان اولندینی وجهله اکثریا خط مدافعه نك جناحلرنده تعیه اولنوب اگر بوخصوص ممکن اوله مزسه مذکور قطعه لر احتیاط عمومینك یاننده بولندیریلور .

اکثر حالرده یالکز پیاده دن تشکیل وافراز اولنان احتیاط عمومینك علی ایله مذکور احتیاطدن مطلوب اولان وظائف تعیه اساسیه نك ( ۲۸ ) نجی ماده سننده ذکر اولندیشندن ماده مذکوره به مراجعت اولمایدر .

استحکام عسکرى محاربه نك باشلانغچنده موضعه کیروسنده مقتضی اولان عملیات

حفریەدە و یا خود مواصلاتك تأسیسندە ( مثلا : یول ، كۆری . . . . . ) الخ كې محلك تەبیر و انشاسندە )  
استخدام اولنوب بەدە پسادە و طوبجی قطعەلرینە رفاقت ایدرك انشاسی اهم و الزم اولان عملیات  
استحکامیەد- مذکور قطعەلرە یاردەم ایدر .

## § ۳۱

ایلری موضعلرك فائده و محذوریله مدافعه نك اصول اجرایی

( ۱ ) — ایلری موضعلرك فائده و محذوری :

مدافعه یه قرار و یرن طرفك قوۋۋە وجودەسی خط اصلینك اوزرنده یعنی  
محاربه قطعیه نك اجرا اولنه جنی محلده بولماید . محاربه نك باشلانغچندە و یا خود متعاقب دورلرنده  
التجاء موضعلرندن بالكیه اجتناب اولماید . بناء علیه مدافعیك بتون قوقی موضعاك خط  
اصلیسی اوزرنده جمع و تحشید ایدلماید .

خط اصلینك ایلروسندە و ایلری موضع مئابەسندە بولنان نقطه لرك — مثلا ایلری  
قره غولار مواضی كې محلك — اشغالندن هر وقت اجتناب ایتك بمكن اوله مزسەدە موضعاك جبهەسی  
ایلروسنە سوق اولان قطعات عسكریه عهده لرینە احاله قلنان وظیفه یی [ دشمنی اوزاقده یا یمق ،  
محاربه نك باشلانغچندە بوروش قوللرینە خسار و یرمك و خط اصلی به تقریبی تصعیب ایتك كې وظائفی ]  
ایفا ایتدك لرینی متعاقب مان بلا افاتە وقت كندولرینە اولجه كیرودە ارائە اولنان محللرە چكلماید .  
اکثر احوالده خط مدافعه نك جبهەسنی آچیق براقق ایچون قطعات مذکورە یانلرە طوغری  
رجعت ایتلاید .

ایلری موضعلری اشغال ایدن عسکر دشمنك هجومه دوچار اولدینی حالده ضایعات  
کلیه و یرمکسزین رجعت ایدە بیلیمسی غیر ممکن اولق حسیله نهایت قسم کلی بی کنديسنه امداده  
مجبور ایلەك تهلكه و مخاطره سنی داعی اوله جنی جهته بو حالده خط اصلینك ایلروسندە و محاربه

ایچون حاضر ایلامش غیر مساعد بر موضعه بتون قوتله محاربه ایتمک مجبوری حاصل اوله بیلور [۰].

فی الحقیقه ایلری موضع خط اصلینک ایلروسینده محاربه قطعیه نك وقوعه — باخصوص باش قوماندان ایلروده کی قطعات عسکریه بی تقویه و حایه ایتمک مقصدیه کیرودن امداد سوقنه قیام ایتمک کبی برخطایی ارتکاب ایدرسه — و کپرویه رجعت ایدن قطعات عسکریه ایله برابر دشمنک دخی موضع تدافعییه دخولنه سبب اولمق کبی معناً و مادهً محاذیر عظیمه بی حاویدر | ۱۸۶۶ سفرنده ( سقالیتز — Skalititz ) محاربه سنده ( فازاتزی — Faisanorie ) و ( کوینگفره تس ) میدان محاربه سنده ( شوپ — Swip ) اورمانک آوستریالولر طرفندن اشغالی کبی [۰].

بونکله برابر بعضکره ایلری موضعلره مراجعت ایتمک احتیاج قطعی حکمنده در . موضع تدافعینک جبهه سنده یعنی خط اصلینک ایلروسینده و اعظمی اوله رق (۴) الی (۵) کیلومتره

مسافه سنده ودها ایوسی تفک آتشنک مؤثر منزلی داخلنده بولنوب دشمنک الیه کچدکلری تقدیرده دشمن مرقومک تقرب و هجومی تسهیل ایدن | آغاج کومه سی ، چفتک ، ماندره ، منفرد ابنیه ، کوی ، قورولق و ساژه کبی [ نقطه لر صنوف مختلفه دن مرکب مفرزه لر اعانه سیله قوتلی بر صورتده اشغال و مصرانه مدافعه اولملیدر ] مثلا ( ۲۱۰ ) نجی صحیفه ده کوستربلان شکله ( باراقلی ) ، ( یکی چفتک ) و ( بانیسقه ) نقطه لری ( رادومیر ) جوارنده بولنان طوبچینک مؤثر منزلی داخلنده بولندقلری حالد برطابور ویا بلوکه ویا سواریه ویا خود مرکب مفرزه لرله اشغال اولغلیری موافقدر [۰]. نقاط مذکوریه خط اصلینک اجزای متمه سی نظر یله باقلیدر [۰۰]. بونلرک یالکز بر محذوری وارد ، که اوده عمومیت اوزره دشمنک طوبچی آتشنه زیاده سیله معروض اولدقلرندن جزوی بر زمان ظرفنده اقامته غیر صالح بر حاله کللری و دشمن طرفندن قولایلقله قوشادیه بیلملری کیفیتلرندن عبارتدر [ ( غراولوط ) ده ( سن ماری اوشن — St. Marie aux chenes ) ایله ( سن اوبرت — St. Hubert ) موقعلرینک آلمانلر طرفندن قوشادلیبی کبی [۰].

مطالعات مسروده دنطولایی ایلری موضعی اشغال ایدن قطعات عسکریه کوچک

[۰] ۱۷۵۶ سفرنده ( لوزیتس — Lowositz ) محاربه سنده آوستریالولر و کذا ۷۰ سفرنده ( غراولوط ) میدان محاربه سنده فرانسلر طرفندن اشغال اولنان ایلری موضعلرده وقوع بولدی کبی .  
[۰۰] بومثلو نقطه لر دن متشکل اولان خطه ( ایلری خط ) و بلکه ( برنجی خط ) دیمک موافقدر .



مسافه لره قدر محاربه دواام ایتما میدر . بوندن بشقه بوکي وظیفه لری ممکن اولدقجه — حین حاجتده سهولته کبرویه چکبله یلان — آتلوصنفلرینه و باخصوص سواری په حواله ایتک پک موافقدر . سواری عسکری آیاقدن جنک اصولیه بالاده ذکر ی سبقت ایدن نقطه لری موقتاً اشغال وایلری موضهمدن آرزو اولنان فوائد و محسناتی استحصال ایده بیلور .

## ( ۲ ) — مدافعه نك اصول اجرایی :

بر موضع تدافینك اشغالیله محاربه په مباشرت ایتك ایچون باش قوماندان طرفندن اوامر لازمه نك اعطاسی اقتضا ایدر . اگر قطعات مختلفه عسکریه - حالات خصوصیه ده اولدینی کی - تجمع ایتش بولنورسه مشترکاً و یوروش حالده ایسه متعاقباً امرلرینی اخذ ایدر لر . متعاقباً ویریلان اوامر ك محتویاتی هر جزؤ تامك ایفا ایده چکی وظیفه په کوره ترتیب اولنه جنی طیبی ایسه ده مشترک بر مدافعه امرینك باشلوجه محتویاتی بروجه زیر بیان اولنشدن : [ ۰ ]

[ امرك باش طرق ( ۲۰۰ ) و ( ۲۱۹ ) نجی صحیفه لرده کوسترلیدیکی کی ترتیب اولنور ] .

۱ — دشمنه دائر معلومات عمومیه نك بیانی ؛

۲ — بولدینی تقدیرده مدافعه په قرار ویرن قطعه عسکریه نك منسوب اولدینی بیوک جزؤ تامك وضعیتی ؛

۳ — مقصد عمومینك ایضاحی | زرده دشمنه مقاومت اولنه حق ؟ قنی موضع اشغال ایدیله چک ؟ ... الخ کی خصوصاتك بجملاً اشعارى [ ؛

۴ — موضعك منطقه لره تقسیمیه هر منطقه نك قوماندانی و مذکور منطقه لرك نوقت وقتی جزؤ تاملر طرفندن اشغال اولنه چنك ایضاحی [ منطقه قوماندانلری بالذات احتیاط خصوصیلرینی تعیینه مجبور اولدیندن مذکور احتیاطلره دائر امر ویرلز [ ؛

۵ — طوبیجیه عائد اوامر [ اشغال ایده چکلی محاربه هدفلرنك بیانی ] ؛

[ ۰ ] کوینگره تس میدان محاربه سیچون آوستریالورک ویردیکی اوامر ( مشترک امرل ) دن عبارت اولدینی تاریخ حرب بیان ایدبور .

۶ — سواری قطعه لرینك بولنه جقلىر محللرله قنى استقامتله كشف قوللرینی سوق ایدمه جكلرینك بیانی ؛

۷ — احتیاط عمومی به ویریله جك اوامر [ مذکور احتیاطك قنى قطعه لدن مركب اولدیفنك بیانیله اشغال ایدمه كى محله دائر امرلر ] ؛

۸ — بعض تدابیر تدافیه نك اشعارى [ آدجی سېرلرله طوب موقعلرى و بول وېكېدلر ك تمیر ویا تخریبی ۰۰۰۰ وال كى عملیات استحکامیه نك نروده ؟ ونه زمان ؟ وقنى قطعه لر طرفندن و كېك نحت نظارتنده ایفا اولنه جفنك بیانی ] ؛

۹ — جبخانه نك اتمام واکالی ایچون ، مقتضى تدابیرك بیانی [ جبخانه پارقلرى كاملاً ویاخود قسماً محاربیه میدانك كېروسنه یناشه جقلىر ؟ قنى قطعه لره قدر تقرب ایدمه جكلر ؟ مدافعه موسمنده یكیدن برطاقم جبخانه مغازه لرى و جبخانه محللرى انشا واحضار اولنه جقمى ؟ ۰۰۰۰ وال كى خصوصاتك اشعارى ] ؛

۱۰ — صحیه مركزلرینه ویا بولندینی تقدیرده سیار خسته خاه طاقلرینك محللرینه دائر اقتضا ایدن امرلر ؛

۱۱ — بیوك آفرلقلرله بولندینی حالده نقلیه قطارینك اقسام سائرهنه اعطا اوله جق اوامر ؛

۱۲ — باش قوماندانك — قطعات جسیه عسكریه لك محاربهنده قرارگاهك بولندینی محل .

امضا محلى

امرك قطعات مختلفه عسكریه به صورت ارسالی دخى یا آبروجه بر ماده ايله ویاخود دركنار اوله رق بیان اولنور .

بعض حالاتده امرك بالاده كى (۹) و (۱۰) نجی ماده لرى (اوامر یومیه)

ایله ویاخود ذیلاً اعطا اولندینی كى حین حاجتده مذکور امره آئیده كى ایكى ماده دخى علاوه اولنور :

۱۳ — مختلف جزؤ تاملرك كېرو ایله مواصلاتنه یعنی منزل خطلرینه دائر لزوملى معلوماتك بیانی ؛

۱۴ — وادی وېكېدلرك مدافعه سنده انلرك سیدینه ویاخود ایجابنده

هدم و تخریبینه ودرجه ثانیده اهمیتلى اولان دره ، كچید و سائرهنه نك ترصدینه ویاخود موقتاً اشغاله دائر مقتضى ترتیبات بیان اولنور .

اشته احوال ووقتک مساعده سنه نظراً حال تدافعی بی اختیار ایده جک قطعات عسکریه  
اوامر مقتضیه اعطا اولندقدن سوکره هر جزؤ تام کندی وظیفه سنک ایفاسنه مباشرت وایلری  
موضعلرده بولنان قطعات عسکریه دخی خصمک تقرینه ممانعت ایدر .

تدافعی محاربه لری ، موضعک جبهه سی ایلروسننده واولدقجه اوزاغنده بولنان  
اراضی بی و دشمنک استقامتی کشف وترصده مأمور سوارینک بایلره طوغری رجعتی عقبنده  
بدأ ایدر ( محاربه نک باشلانیمی ) . بو آندن اعتباراً یانلرک ستر وحمایه سی مذکور صنفه عائد اولور .  
بونکله برابر اولجه بیان اولندی و جهله سواریلرک بر قسمی - بضره کافه سی - احتیاط عمومی  
نزدنده بولنه بیلور .

طوپچی بطریه لری اکثریا باش قوماندانک امری اوزرینه آتسه بدأ ومباشرت  
ایدرلر ، که مذکور بطریه لر وقت مرهونندن اقدام بیوک مسافهلردن دشمنک کوچک جمعیتلرینه  
[ کشف قوللرینه ، پشدار سوارینه ، پشدار پشدارینه وسائره کبی قدملره ] آتش ایتمکدن اجتناب  
ایتملیدر . چونکه بو آتش خصمه بیوک بر تأثیر حاصل ایده میه جکی کبی احتمالکه دشمنه دخی خط  
مدافعه نک وضعیتنه دائر بر فکر ویره بیلور . بونکله برابر مدافعین طوپچیسی دشمنی بیوک  
مسافهلرده یابلمغه اجبار ایتک و دشمن مرقومک ایلری یوروشنی کوچاشدیر مک ایچون الدن  
کلدیکی قدر سی اقدام ایتملیدر . بو مقصدک استحصالیچون کچن ماده لرده ذکر ایدلدیکی کبی  
قاعده دشمنک طوپچیسیله محاربه یه کیرشیلور . بوندن سوکره دشمنک تقریبه طوپچینک آتشنه  
مستنداً پیاده محاربه سی بدأ ایدر ، که در عقب محاربه مذکوره اکثریا بر بریه پک آز تعلق  
و ارتباطی اولان بر چوق منفرد موقع محاربه لرینه انقلاب ایدر . بودورده طرفین محاربیندن  
هر بری صوگ قوتی صرف واستهلاکدن فوق العاده چکیز یعنی ، قوه کلیه نک طوپلو اوله رق  
الده بولنمی ! ، قاعده سنه زیاده سیله رعایت ایدر .

منطقه احتیاطلری ویا تعمیر آخرله احتیاط خصوصیلر برنجی خطه تقرب وایجابنده

انلری تقویه ایدر . خصمك هجوم استقامتی تحقق ایدنجه استناد قدهلری آوجی خطرلینی تقویه وپالمله طوبخیلر دخی پیادهیه معاونت ایدر .

احتیاط عمومی دخی مناسب زمانده مقابل هجوم اجراسنه مسارعت ایدر . چونکه موفقیتله نتیجه پذیر اولان بر مدافعهدن سوگره آنجق بو مقابل هجوم واسطهسیله مظفریت و نتیجه قطعی استحصال ایدلش اولور . واقعا مناسب زمانی بولق کوچ ایسده فقط محاربه نك استقامت عمومی سنی درعهده ایدن قوماندان آئیده کی خصوصلری نظر مطالعهیه آلهرق بعده مقابل هجومه قرار ویرمی لازمدر :

۱ — موضع تدافینك ائ تهلکلی استناد نقطه لرینی اشغال ایدن جزؤ تاملر سوک درجهیه قدر محللرنده ثبات ایتلیدر ؛

ب — مدافعه موضعی داخلنده وباخصوص مقابل هجومك اجرا اولنه جنی منطقه ده موجود ائ مهم استناد نقطه لرینك انداخت میدانی دائماً آجیق بولتیلیدر ؛

چونکه مذکور هجومده موفقیت حاصل اولازسه انی اجرا ایدن قطعات عسکریه نك رجعتی حمایه ویا هریمندن وقایه ویاخود بالاخره مذکور نقطه لردن خصمی مؤثر بر آتیشه دوچار ایدرک قوشاتمه حرکتی نتیجه سز بر اقی ممکندر ؛

ج — مقابل هجوم ، خصمی باصقینه اوغراته جق صورتده اجرا اولتیلیدر ؛

بناء علیه احتیاط عمومی دخی شومانوره بی اجرا ایدنجهیه قدر خصمدن مستور و محفوظ بولنسی ایجاب ایدر .

د — خصمه معناً و ماده بر تاثیر حاصل ائتمک ایچون پیاده نك مقابل هجوملری

طوبجییه مستنداً اجرا ایدلیدر . بناء عایه مقابل هجوم هاجینك بر چوق تلفات دهوچار اولدقدن سوگره خط مدافعهیه یاقلاشه رق مذکور خطی یارمق فکرنده بولندقلری ویا مدافعینك ائ مؤثر وشدتلی آتشلری ائنده قالدقلری ویاخود هجوم قطعی اجراسنه تشبث ایلدکلری وقتلرده — ممکن ایسه تازه عسکرله — وقوع بولایدیر . بوندنشقه خصمك بکی احتیاطلری هجومه اشتراك ائزدن مقدم مقابل هجوم اجرا ایدلش بولتیلیدر [۵] .

[۵] بدایتده مدافعه بی قبول ایدرک فرصت ظهورنده مقابل هجومله ویا تعبیر دیکرله عودت ترمضیه ایله بیوک بر نتیجه نك استحصالی اولندیفته دائر تاریخ حرب ایکی مشهور مثال اعطالیدور . بریسی ۵ — تشرین ثانی — ۱۷۵۷ تاریخنده وقوع بولان ( روسیاج ) میدان محاربه سنده بیوک ( فردریق ) و دیکری ایسه ۱ — تشرین ثانی — ۱۸۰۵ ده بدأ ایدن ( آوسترلیچ — Austerlitz ) میدان محاربه سنده برنجی ( ناپولیون ) طرفندن اجرا اولمشدر . شویله که :

بوندن سوڭرمە محاربه نڭ سوڭ دور يەنە طوغرى باش قوماندان بولان ذات محاربه  
قطعيە يى قبول وياخود رجعتە بدأ و مباشرت ايتمك شقارندن بريسەنە وقت وزمانيلە اعطاي قرار  
اتمى لازمكلور .

۲۲ §

رجعتك صورت اجراسی

{ س } قوۋە موجودە نىڭ كافىسى مۇباربە كېرىشمزدن وبمضكره احتياط عمومى كاملاً صرف اولمازذن . مقدم مۇباربە نىڭ ختامنه ورجعتك اجراسنه قرار ويرمك لازمدر . عكسى تقدیرده مۇباربە نىڭ ختامى هزمت وفلاكته مبدل اولور .

۱۰۰  
۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰

بيوك فردريق كندی خصلرين تهلکلی بر وضعيته اذخال ايتدکن صوگره قوه کليه ايله وباصقين صورتيله مقابل هجومی موقيتله اجرا ايتدکی کهي ( نابوليون ) دخی غایت ماهرانه بر صورتده کندی خعی بولنان آوستريا وروسيه متفق اردوسی ( غولداباخ — Goldbach ) صوبنگ صولساحنه قدر يقلاشد یردقدن صوگره قره کليه سیله آرملرینه داخل اولش ومذکور اردویی غیر مساعد بر اراضی اوزرنده مدافعه ايجبار وهلاخره متفرقاً مضحمل وریشان اتمشدر !

رجعتہ قرار ویرلیدی کی اول امرده کیرویه کیده جک قطعات عسکریه نك استقامتی تمین وخط رجعتی اولجه بر ضابط واسطه سیله کشف ایتک ونهلکیلی زمانلرده ضابط مومی الیه مناسب بر محافظ مفرزه سی ترفیق ایلمک لازمدر .

« هر قطعه عسکریه امداد آله سیله جکی ویاخود استناد ایده سیله جکی محله رجعت ایتیلیدر ! » قاعده اساسیه سنه رعایت ایتک لابدر . محاربه نك دور اخیرنده اک مهم مسئله عساکر مغلوبه نك اقسام متفرقه سی طویلاق و دشمنک شدتلی تعقیبندن قورتلق ایچون ایجاب ابدن واسطه لری احضار ایلمک ماده سیدر . بناءً علیه دائما رجعتک محافظه سنه کافی نازه عسکره (دمداره) احتیاج واردر . فقط بومقصدک حصولیچون اک اعلا واسطه طویجیدر . رجعت هنکامنده طویجینک بر قسمی کیروده و ممکن اولدینی قدر تعقیب اولنه جق استقامتک یان طرفنده اولق اوزره بر التجا موضعی اشغال ایدر که بورادن رجعت ایدن پیاده لره بیوک بر خدمت ایفا ایتیش اولور . پیاده واسطه سیله بر التجا موضعنک اشغالی آنجق صوئک احتیاطک محاربه یه کیرشماش اولدینی وقلرده ممکن اوله ییلور .

دشمندن اوزاقلشحق وایجاب ایدن زمانی قزمانق ایچون بعض احوالده

أوفق مقیاسده بر مقابل هجومک اجرایی ویاخود خصمک تعقیب پیشدارینی بر مخاطره لی موضعه جلب ایتدکن صوکره اوصورتله بر عودت تعرضیه نك ایفایی توصیه اولنور .

رجعتہ قرار قطعی ویرلزدن اول قوتک بر قسمی افراز ایدوب التجا موضعه کوندرمک ویا اولجه اوراده بر اقق اصلا تجویز اولنمز .

اک ایو التجا موضعلری تبه جک واورمانجق کی محللردن مرکب وخط رجعتہ یقین واکا حاکم وقوشادلسی کوچ اولان و طویجینک یرلشمه سنه مساعد بولنان موضعلردر . [ (۲۱۰) نجی صحیفه ده کی شکله ( دیک بایر ) ، ( قارتال تبه ) و ( بشیل تبه ) نقطه لری کی موضعلر ] .

التجا موضعی ممکن اولدینی قدر برنجی خطه یقین وخط مذکورک جناحی کیروسنده بولنسی فائده لیدر . چونکه بو واسطه ایله رجعتی متعاقب دشمن

در حال مدافعتينك بر مقاومتنه تصادف ايدر . اكر بويله يانظر فدهه وتعييه جه  
يان موضعي مثابه سنده بر محلك بولنمسي قابل اوله مزسه اوزمان دها كيروده انتخاب  
واشغال اوله جق برالتجا موضعنك جهه سني سربست براقق وبر مقدار مسافه قزانق  
ايچون رجعت ايدن قطعات عسكريه جناحله طوغري كيرويه چكلمكه غيرت ايتملي  
ومذكور موضعنك آرقه سنده كندولرينه نظام وانتظام ويرمليدر . اكر وقت وزمانيله  
تازه عسكرك استعمالي مأمول اولمازسه احواله رجعت ايدن قطعات عسكريه دخی كندولرينه برالتجا  
موضي آرايوب اشغاله مجبوردر .

التجا موضعنك اشغاله باشلانديني آنده خط اصليله بولان طوليجي يه پياده قسم  
كليسنك رجعتيه قدر موضعنده ثبات ايتمي ايچون امر ويريلور . سواريلر دخی مؤخرأ  
وموضعده قالن طوليجيلرله پياده كوچك قطعه لرينك رجعتي حايه والتجا موضعنك يانلريني وقايه  
ايلمسي وسائر خصوصات ايچون امر آلسمي لازمكلور .

دشمنله اڭ زياده طوشمش اولان پياده لراڭ نهايتده وآغر آغر رجعت ايتملي  
وقدمه ايله رجعت ايدن طوليجيلر دخی التجا موضعنده بردها آتشي كشاد ايلمليدر .

بوندماعدا رجعت حركتي تسريع وتسجيل ايتك ايچون موجود اولان بالجله يوللردن  
استفاده ايتك ودمدار واسطه سيله يان موضعلري اشغال ايلمك وبعضكه پوصو ترتيب ايدرك  
خصمي طوردير مقاضا ايدر . كيرويه رجعت ايدن قطعات مختلفه عسكريه نظام وانتظامه كيونجه يه قدر التجا  
موضعنده ثبات ايدلك لازمكلور .

اكثر يا ايكنجي برالتجا موضعنك انتخابيله اشغاله احتياج مس ايدرسده فقط لزوم  
قطعيي تحقيق ايتديكي حاليه بتكرار دشمنه يوز چويرمك دشمندن تباعدی فوق الحد تصعيب  
ايتديكندن عاقبتی وخيم ومشتوم برخطا اولمش اولور .

الده محاربه يه هنوز كيرشمامش وجوق يورلماش عسكرموجود اولمديني تقديرده  
محاربه نك غروب شمسدن صوگره يه قدر تمديدينه سعی واقدا ايتك اهمدر .

اكر رجعت ايدن وهنوز انضباط ورابطه سنده اوقدر خلل كليان عسكرك حسبالحال

خسمنه مقاومت ایتیمی اقتضا ایدرسه ویاخود محاربه قطعیه کیرشمکسزین دشمنی قولایلقله توقیف واوزاقده طومغه امنیت واعتمادی وارسه اوحالده بروجه آتی صورتله محاربه بی تمدید واجرا ایتملیدر :

سواری هرزمانده اولدینی کبی دشمنله تماسده بولنلی وپوصورتیب ایدرک دشمنی

توقیف وباصقین ویاخود سائر صورتله انی ممکنسه طرد ویاهیچ اولمازسه تعجیز ایتملیدر .

کیروده ترک ایدیلان پیاده لر دخی دشمنک تعقیبنه غیره مساعد اراضیدن [مروړه غیرمساعد

کجد ، بطاقلق چارلر وسائره کبی یرلردن ] استفاده ایدرک محاربه یه کیریشه بیلورسه ده فقط (۱۰۰۰) متره دن دون مسافه لده محاربه بی قبول ایتملیدر . سورکلی محاربه دن معدود اولان بوکبی مقوامتله

کلیتلو طومچی ، تعقیب حرکتیه خارق العاده ممانعته مقتدر اولدینی خاطر دن فراموش ایتملیدر .

الحاصل اگر محاربه بی ده ا زیاده تمدید ایتمک لازمکلورسه اوزمان متعدد منطقه لرک

اشغالیله رجعتک حمایه سی دمدماره حواله اولنور . بو حالده دمدمار قوماندانی مهما ممکن اشغال

اولنه جق موضعی اولجه کشف واتحاجه غیرت ایتملیدر .

الک ایودمدمار موضعی جبهه سی مدافعه یه صالح اولمغله برابر ایلورسی (نهر ، بطاقلق ونوکامائل )

برمانه وجناحلری دخی متین استناد نقطه لرینه مستند بولنلی وبالخاصه خط رجعتی وقسم کلینک کیری

یورویشتی ستر وتأمین ایده بیلمایدر . بوندنماعد ا موضع مذکورده طومچینک اخذ موضع ایتمنه

موافق محللر موجود اوللی وموضع مذکور آ ز پیاده ایله مدافعه اولنه بیاملی ودمدمار مفرزه سنک

دخی خصمک نظرندن مستورا کیرویه چکیله بیللمنه مساعد یولار بولنلیدر .

دمدمار بعض حالات مجبرده شدتله تعقیب ایدن برخصم قارشوسنده

سریماً موضعی ترک ایدرسه عموم یورویشتن قولنه خارق العاده برسوء تاثیر اجرا

وعسکرک بسبتون قوه معنویه سی اخلال ایدر وفراریلرک تربیدینه واسباب و وسائلط

نقلیه نك ضیاعنه بادی اولور . بناءً علیه بومثلو حالانده دمدمار مفرزه سی

قاعده دن انحراف ایدوب خصمه تماسی غائب ایتمالی وفرصت ظهورنده ایلرولیان

خصم اوزرینه شدت وسرعتله بر عودت تعرضیه اجرا ایدوب یورویشتن قولنک



جسارتی اعادیه چالمیلدر . واقعاً بو حرکت تهلکلی ایسهده ایجابنده اجراسندن کپرو طورلامیلدر . اگر خصم ، کیف مالتفق یعنی تیفظ واتباهه باقیهرق ایلری یوروشنه دوام ایدرسه او حالده دمدار دخی خط رجعتک یقیننده برپوصو ترتیب ایدرک دشمنی باصقینه اوغراتمیلدر [۰] .

اگر دمدار مفروضه سی محازبه یه مجبور اولورسه قواعد آتییه رعایت ایتمی لازمهکلرر :

- ا - مدافعه یه الویریشلی اولیان بالجله محللری سریعاً — ایجابنده محاربه ترتیباتیه — چکملیدر ؛
- ب — جبهه سی متین ودشمن طرفندن قوشادلسی برچوق وقته محتاج اولان (کچید وبوغاز مخرجلری ، تپه جکر ، کوی واورمانجق محیطلری ۰۰۰۰ .الخ کپی) مواضع ومواقی اشغال ودشمنی اوزاقده یایغمه وتلفاته دوجار ایتمه که غیرت ایدوب دشمن هجومه باشلار ویاخود دمدار موضعی قوشاتمه بدأ ایدرسه درحال اشغال اولنان موضعی ترکله بر دیگر موضعه چکملیدر ؛
- ج — تدارک اولته بیلان مانع لرله دشمنک ایلری یوروشنه مانع اولمیلدر ( مثلا یول وکوبریلری تخریب ویا بوصو و باصقینلر ترتیب ایلر ) .

الحاصل رجعت ایدن عسکر ، دشمنه یوز چوپروب مقاومت ایتمی اقتضا ایتدکه سابقاً بیان اولنان یان هجوملرک وعودت تعرضیه نك قیمت واهمیتی اونسبتده تزايد ایده جکندن یانلرک محافظه سنه مأمور اولان قطعه لر — باخصوص سوارى عسکری — مذکور حرکتلرک اجراسنده فوق الحد ابراز مهارت ایتمیلدر . سالف الذکر دمدار مفروضه سی خصمک تماسندن قورتلدینی حالده ینه انك بولندینی استقامتی اوکرتمک وملحوظ اولان چوپریمه حرکتی وقت وزمانیه کشف ایتک ایچون خط رجعت موازی اولان یوللری سواریسيله ایوجه آراشیدرملیدر .

اشته مطالعات مسروده دن مستبان اولدینی وجهله محاربه نك ختامیه رجعت استقامتک تمینتی متعاقب باش قوماندان بولنان ذات التجا موضعک نوقت ، وقنی قطعات عسکریه طرفندن اشغال ایدیله جکنه ، رجعتک نه صورتله اجرا وقطعات مختلفه عسکریه قنی نقطه لرده مقاومت .

---

[۰] ۲۲ — مایس — ۱۸۱۳ تاریخنده وقوعبولان (باوتسن) میدان محاربه سندن سوگره (هائناو — Hyana) ده جنرال (بلهر) ک فرانسلرک تعقیب پشدارینه قارشو ترتیب ایتدیکی بوصوکی .

ويا زه لوده تجمع ايدە جكلرينە ، لزومندە دمدار مفرزەسى ھانكى قطعەلردن تشكىل اولنە جقنە و كيمك تحت قومانداسندە بولنە جقنە دائر لازەكلان اوامرى اعطا ايدر .

محاربە ميدانندە رجعتە متعلق اوامر اكثر يا قطعات مختلفە عسكرىيە متعاقباً يعنى اوامر خصوصىيە طرزندە ويريلوب قطعات مذكورەك اصول حركتى عمومى برصورتدە اشعار ايدىلر واك مہم خصوصات تبليغ اولنور . شو قدر كە اكر وقت و حال مساعدە ايدرسە وباخصوص فرداسى كون رجعتە دوام اولنە جق ايسە او حالدە لزومى تفصيلانە كيريشيلور ومشتراك برامرك اعطاسى دخى ممكن اولە بيلور . بوقيلدن اولان امرلك محتويات عمومىيەسى بروجە زير بيان اولغشدر :

[ اشبو امرلك باش طرفى (۲۰۵) و (۲۱۹) نجى صيفەلردە كوسترلىكى وجہلە ترتيب اولنور | .

#### ۱ — دشمنە دائر معلوماتك بيانى ؛

بونكە برابر اكثر يا بومادەك درجندە حاجت يوقدر . چونكە محاربەك ختامندە دشمنك حال عمومىسى اولدقە معلوم اولور .

۲ — رجعتدن اولان مقصد عمومى ايلە رجعتك اجرا اولنە جقنى استقامتك اشعارى ؛

۳ — نهرلردن كچيلە جكى تقديرده كوپريجى طاقلريلە حين حاجتدە بونلرك محافله سنە تخصيصى اولنە جق قطعە عسكرىيە دائر امر ؛

۴ — ايلك اوگجە حركت ايدە جك اقسام و قطعات عسكرىيە دائر اوامر ؛

بومادە بضكرە برقاج مادەيە اقسام ايدر . شوبلەكە :

۱ — آخر قلرە دائر اوامر ؛

ب — نقلە قطارنە ويا سائر قافلەلرە متعلق امرل ؛

ج — كچيدلردن كچيلە جكى تقديرده سواريلر ايلك اوگجە حركت ايتلرى مقتضى اولديندن انلرە عائد

امرل ويريلور .

۵ — مؤخرأ رجعت ايدە جك بللو باشلو جزؤ تاملرلە ھريسنك تعقيب ايدە جكى

يول وكچيدلرك بيانيلە مواصلەلرينك اصول تاسيسى وحين حاجتدە بونلرە قلاغوزلق خدمتى ايضا ايدە جك ضابطانك اشعارى ؛

۶ — رجعتك بدايتدە ھريولدن حركت ايدن جزؤ تاملرك وظائفى ويا اصول

حركاتلرينك بيانى ؛

- ۷ — رجعتك حايه و محافظه سنه مأمور اولان قطع لرگ ويا دمدارگ قوت و تركي و كيمك تحت قومانداسنده بولنه جق لرنگ ايضاحي ؛
- ۸ — يانلرگ ستر و ترصدينه مأمور اولان جانبدارلر ويا كشف قوللريله جانبداره التحاق ايده جك استحكام عسكرينه دائر اوامر ؛
- ۹ — خاصه دشمنك تعقيب ايتديكي استقامت لرله خصوصيات سائر مهيمه دائر معلومات خصوصيه اعطاسنه مأمور اوله جق ضابط كشف قوللرينك بياني ؛
- ۱۰ — بولديني تقديرده خط رجعت اوزرنده كي كوپرلرگ تخريبنه ممانعت ايتك ويا خود كچيدرلرگ كشف و محافظه سنه مأمور اولمق ضمتنده اولجه كوندريله جك قطعك بياني ؛
- ۱۱ — باش قوماندانك — ويا قرارگاهك — معين برزمانه قدر محلي ؛
- ۱۲ — موجود اولديني تقديرده خط رجعت اوزرنده كي مهم موقعلرگ محافظه سنه مأمور اوله جق قطع لرله دائر تعاليمات ؛
- ۱۳ — پراكنده افراديني طوپلامنه مأمور اولان سوارى عسكرى ويا ژاندارمه مفرزه سي ويا خود سائر بر قطعك بياني ؛
- ۱۴ — خط رجعت اوزرنده اجرا اولنه جق تخريب اتاك كيمك طرفندن ونه وقت وقوع بوله جقنك اشعارى ؛
- ۱۵ — بعض موقع قوماندانلرينه ويا مجاور قطعات عسكريه قوماندانلقلرينه ويا منزل خطى مفتشلك و بريله جك تعاليمات ؛
- ۱۶ — منزل خطلرى اوزرنده بولان بعض انبار ، مفازه و خسته خانه كي موقعلرگ تخليه سنه دائر اوامر ؛
- ۱۷ — دمدار مفرزه لرله خصوصى بر تعلياتك اعطاسى اقتضا ايتديكي تقديرده بياني .

امضا محلي

اگر محاربه ضرور شمسه يقين ختام بولورده دشمن دخی تعقيه دوام ايتزه او حالده اشبو ايكنجي جلدك (۱۹) نجى ماده سنده كورلديكي كي برامر ويرمك و محاربه عقبنده قطعات مختلفه عسكريه نك اقامت و استراحتى نظر اعتنايه آلمق لازمدر .

۱ — نتیجه سز و یاشبھلی محاربه دن صوگره یکدیگری قارشوسنده بولنان

### محاربه نك حرکات عمومیه سی

بو آنه قدر تعرض ومدافعه دن ، تعقیب و رجعتدن اوزون اوزادی به بحث اولندی .  
 بو حاللرله بر محاربه و یا میدان محاربه سنك برکونده ایفا اوله جفته و نتیجه قطعیه نك همان اودهشتلی کونده  
 استحصال ایدیله بیله جکنه ذاهب اولق محتملدر ! واقعا مرکب مفروزه لر و حرکات حربیه صغیره  
 اجرا سنه مأمور قطعله لر اکثریا بوکا نائل اوله بیلور سنده فقط قطعات جسمه عسکریه نك  
 میدان محاربه لر ی ظلمت لیلک حلونه قدر دوام ایندیکی و یا خود بمضکره نتیجه دسترس اولقسزین  
 طرفینك یکدیگری مواجهه سنده اقامت ایدوب نتیجه قطعیه نك استحصالی فرداسی کونه تعلیق  
 ایدلکری پك چوق واقع اولور . موسم شتاده و مخصوص سیسلی هواده ( و مثلاً دو مانس رار و تدرنطولای  
 کج روقنده معلومات آلفسی کبی ) سائر فوق العاده حاللرده حرکات حربیه مشکلاتنك تر ایدیله برابر کونلرک  
 قیصه لنی اجرا آت زماننك تناقصه بادی اولدیفندن عارضه لی براراضیده احرا ایدیلان بر محاربه یی  
 و یا بر میدان محاربه سنی برکون ظرفنده نهایته ایردیرمک همان غیر قابل بولور .

خلاصه کلام کرک موسم مختلفه دن و کرک سه اسباب مجبره سازه دنطولای شبهلی  
 و نتیجه سز بر محاربه یی متعاقب قوماندا هیئت بروجه آتی خصوصاتی نظر اعتیایه آله رق مؤخرأ  
 استحصال اوله جق نتیجه قطعیه نك جاره سنی تحری ایتلیدر :

۱ — ابوجه بر امنیت قوردوننك تأسیسندن صوگره جیخانه نك اکمالی ایچون پیاده  
 و طوبچی جیخانه بارقلرینی قسماً و یا کاملاً محاربه میداننه یا قلاش دیرمق و اصولی وجهله پیاده و طوبچینك  
 جیخانه جه نواقصنی اتمام ایتک لازمدر ،

۲ — بوندن صوگره ( مرکب لوا ، فرقه ، قول اردو و اردوکی ) بیوک جزؤ نام قوماندانلری  
 معینلرنده بولنان قطعات مختلفه عسکریه نك صوگ موضعلرینه و هیئت ارکانلرک و یا قرارگاهلرک محللرینه  
 و قطعات مذکورده نك ترتیبات و تقسیمات اخیره سیله اصول اقامتلرینه و الحاصل خصملرینه دائر

مقتضى اولان معلوماتى تدارك ايتىك وامر اخيره دكېن معيت قوماندانلرينىڭ موقتاً اقامت ايدىمى جىكلرى  
مىللرى كوستىمىك ايجون مناسب ضابطانى مامور ايتىمىدەر [۰] ،

۳ — ايجاب حال ومصاحىدن اوله رق قطعات مختلفه يېنىدە وقوعبوله جق تبدلات  
وتعديلات ائناسندە ايلرى موضعلرى اشغال ايدىن قطعات عسكرىه ويا ايلرى قره غول مفرزه لرى  
بېهودە يره آتش ايتىمىكەن وياخود مخاطرەلى وتەلىكلى عد اولنان كېجە محاربە سەنە سببىت ويرمىكەن  
قطعیاً اجتاب ايتىمى لار مىكلور . بىنا بىر كېجە لىن كېرودە بولنان قطعات عسكرىه دن بالفرض بىر بولوك  
ويا برىتابورى كىندى جزؤ تامىدن افراز ايدوب برىكەر جزؤ تامىك بولندىنى منطقە يه وياخود دىكەر  
بر منطقە يه كوندىرمامكە غىرت ايتىك لازەدەر . مەم بر نقطە نىڭ ضبط واشغالى لازمىكەدكە خصمە  
اڭ زىادە يقىن بولنان وياخود مذكور نقطە نىڭ اشغاله مناسبت نامەسى اولان قطعات عسكرىه يه حوالە  
اولىنى وقعات مذكوره دىنى كېجە محاربە سندن اجتاب ايدوب صاباحە يقىن يعنى شفق وقتىدە  
وعموم محاربە نىڭ باشلانغىچىدىن مقدم باصقىن اصولىلە مذكور نقطە يى ضبط واشغاله جەهد واقدام  
ايتىمىدەر . فقط بوسىدە قطعات سە ائزە يېنىدە برقارشىقلىق وقوعبولامسىچون اولجە مجاور قطەلەر دىنى  
وقوع حالى بىلدىرمىك لازمىكلور .

۴ — ائساي محاربەدە عمومىت اوزرە مختلف جزؤ تاملىرىك دوجار اولدىنى اقتدار سىزلقىدن  
تخلىصى اڭ زىادە شايلان اعتنا مواددىن اولدىنى جەتەلە فرداسى كون وقوعبوله جق محاربە يه داخل  
اولمازدىن اول يعنى كېجە ائناسندە مەفرق ومفرز اولان جزؤ تاملىرى طوپلامىق ونقصان اولان  
قوماندانلرى اتمام ومهمات وارزاق وصحىيە خدمتلىرىنى ترتيب وتنظيم ايتىمىك وحىين حاجتدە يېگىدن  
( مركب مفرزه لىر ) ويا منطقە احتياطلىرى وساىرە يى تشكيل ايتىمىك ايجون كافە وسايط مىمكنە يه مىراجعت  
اولمايدەر .

شوقدر ، كە قومانداندا هيتت عاليەسى يعنى فرقه ، قول اردو ، اردو قرار كاهلىرى  
بك چوق تفرعاتە كېرە مەجكەندىن خصوصات معروضە نىڭ بمىسىنى ( مثلا ضابطى سىز قالان جزؤ تاملىرى

[۰] بونىڭ ايجون اركان حربىيە ضابطاندىن بعضىلىرى ويا ياور حربىلردىن اڭ مناسىبلىرىنى مختلف جزؤ تاملىرى  
تزدىنە اعزام اولدورلر .

قوماندانلربنك تعیننی) بالذات اجرا ایدرسده خصوصات سائرہی معیت قوماندانلربنہ تودیع ایتسی فقط وقت وزمانیلہ اجرا اولنوب اولندیغنی ارکان حربیہ ضابطائی ویاور حربلری واسطہ سیلہ تحقیق وفتیش ایلسی امور مهمہ دندر ؛

۵ — محاربہ نك ختامندہ احتیاط عمومی بك جوق زده لغش ایسه کیجه لین بر یگی احتیاط عمومینك تشكيل وترتینه جهد وغیرت ایتك لازمدر .

شونی در خاطر ایتلیدر، که ایلری خطده بولنان قطعات عسکریہی وایلری قره غوللری کیجه لین دکشدرمك داعی تهلکه در . فی الحقیقه برقطعه عسکریہی دکشدرمك کلانلر موضعلربی ایوجه کورہمیہ جکلری کبی بمضکرہ یا گلشقلہ منسوب اولدقلری قطعلر یینندہ دخی بر غوغانك ایقاعنہ سبیت ویریلور . بناءً علیہ بویله برقطعه عسکریہی تبدیلہ مجبوریت حاصل اولورسہ اجراسندن مقدم ایجاب ایدن قطعلرہ معلومات اعطا ایتك وتهاك نك اوکئی آلق لابدر ؛

۶ — محاربہ نك احوال عمومیه سیلہ فرداسی کون اجرا اوله جق حرکاتہ متعلق خصوصاتی وقت وزمانیلہ معیت قوماندانلربنہ امر و اشعار ایتك اقتضا ایتدیکی کبی مومی الیهم دخی کندولربنہ تودیع اولنان وظائفی بحق ایفا ایتك ایچون یقیندن کشف ومشاهدہ ایتدکاری خصوصاتی سریعاً مافوقلربنہ بیلدیرملیدر . بناءً علیہ باش قومادان اولان ذات ( ویا فرقه ، قول اردو ۰۰۰ و الخ قرارکاهی ) شاید غروب شمسدن مقدم محاربہ میدانندہکی محلنی ترکاه اصل اقامتگاهنہ عودت ایدرسہ احوالده معین برزمانہ قدر معیت قوماندانلربنك راپورلربنی آلوب کندوسنہ ارسال ایلماک ایچون مذکور محله مناسب برضابط ترك ایتلیدر ؛

۷ — کیجه اثناسندن بیلہ دشمنلہ تماسی غائب ایتماک ومتبادلاً حرکاتی تجسسله اکادائر معلومات آلق اقتضا ایدر . واقعا کیجه لین — باخصوص محاربہ دن اجتناب ایتك امری ویرلمش ایسه ! — خصمه دائر بر جوق معلومات تدارك اوله مز . آنجق دشمنك موضعنده قالبو قالدیغنی ویاخود قنی استقامتده برحرکت حربیہ اجرا ایتکده اولدیغنی دگلوبو اگلامق ایچون ایلری قره غول مفرزه سندن مرجعاً پیاده دن وبعضکرہ سواریدن کشف قوللری سوق اولنورسہ ده بونلرده بك محدود بر مسافده ومحاربہ میداتی قطع ایدن یوللر اوزرنده حرکت

ونجسس ایدہ جکړندن مهم معلوماته دسترس اوله مزرل . فقط دها ايوجه معلومات استحصال ايتمک ايچون جسور ومقتدر ضابطلرک وياخود فعال ضابط کشف قوللرينک استخدام اولنسی شايان توصيه ايسده مذکور کشف قوللرينک قوتی پک آز اولمليدر . اوکي مهم بر وظيفه ايله مکلف اولان ضابطلر وکشف قوللری ممکن اولدينی قدر دشمنک يانلرينه طوغری حرکت وحین حاجتده دشمنک يانری قره غول خطنی مناسب بر نقطه دن کجوب اردوگاه آتشلرندن وسائر واسطه لرذن مهم معلوماتک تدارکنه جهد واقدا م ايدرلر .

شفق وقتنده برنجی خطده بولنان ويا مذکور خطه يقين اولان هر آلاي

ويا طابور وعموميت اوزره سواری قطعه لری بالادن امر آلمقسرين قريحه ذاتيه لرندن دشمنک يانلرينه وبمضکره جبهه سنه طوغری ضابط کشف قوللرينی سوق واعزام ايتلی واوزاق مسافله ره قدر دشمن مرقومک حرکاتنه دائر معلومات استحصاله تقيد واهتمام ايلمليدر .

اگر قوماندا هيئت عاليه سی وقت وزمانيله ايجاب ايدن تدابيری اتخاذ ايتمزه کيجه اثناسنده خصمه تماسی غائب ايدہ جکندن بالطبع موفقيتی تأمين ايتمده کنيشقه فرداسی کون ناتمام وبلکه مخاطره لی بر ترتيباتک اجراسمه سبب اولمش اولور . بنابرین سواری قطعه لرينی علی السحر دشمنی آرايوب بولق ايچون برنجی خطه يقين بولنديرمق وفوق العاده مهم اولان شو وظيفه مهمه نک بلا اهمال اجراسنی سواری قوماندانلرندن طب ايتمک لازمکلور ؛

۸ — محاربه نک ختامنده دشمنه دائر معلوماتک اهميتی قطعات مختلفه عسکريه

اکلا توب انلرک دقتی جلب ايتمک ايچون حرکات حربه نک ختامنده ويريلان امرک نهايتنده : [ کيجه ين تدارک اولنان معلوماتی حاوی راپورلی وبرمک وبارنکی حرکات دائر مقتضى اسرلی آلتی اوزره :

۱ — پیاده لوارندن

ب — سواری آلايندن

ج — طوبجی طاوردن

د — تقيه قطارندن

ه — ..... والخ

..... ساعتده قرارگاهه برر ضابط کوندرلليدر [ مثلو بر ماده نک علاوه سی الزمدر ؛

۹ - خصوصات سابقه مذکوره دېشقه اکر فرداسی کون مدافعه ده قاله جق ايسه اوحالده قوماندا هيئت مناسب کوردیکی نقطه لړک کیجه لین تحکیمی ایچون اوامر لازمه یی اعطا ایتمی وموضعک کپرو سنده نهر، جای ۰۰۰ . واخل کبی مانعلا وارسه صباحه قدر اوزرلرنده کی یکید نقطه لړینک تزییدی ضمنده تداییر مقتضیه ناک تیه واحصار ایدلسی شایان اهمیتدر .

## خَدَمَاتِ صَحِيَّه

§ ۳۴

خدمت صحیه دائر مطالعات عمومی ايله اصول اجرای

حال حاضر اردولرینک جسامتی نسبتده مسئله صحیه دخی خارق العاده کسب اهمیت ایتشدر . سفرک هر دلو یورغونلنی ، حرب ایدیلان منطقه ناک اقلیم وهواسی، مواسم مختلفه ناک تأثیرات عظیمه سی ، دهشتلی وقانلی میدان محاربه لړینک خساراتی وبخصوص مجروحلرک کثرتی حال سفر بریده بولنان قطعات مختلفه عسکریه ناک قوه موحوده لړینه پک چوق اجرای تأثیر ایتکده اولدیفندن قوماندا هیئت عالیه سنک قوه سفریه نواقصنک یرینی طولدیرمق ایچون اقتضایدن تداییری وقیله نظر دقتدن دور طوتماسی لارمکلدیکی کی خسنکان ومجروحینک محافظه جیاتلرینی ده دوشونمی وبوخصوصده الدن کلان وسائله مراجعت ایتلری الزم ایدوکی وارسته قید وبیاندر .

بویابده کی مقصدمن زمانمزده محارب اردولرده وقوعبولان ضایعات عظیمه ناک یرینی طولدیرمق ایچون مقتضی اولان وسائطدن اوزون اوزادییه بحث ایدرک صدوددن چیمق اولیوب آنجق تعییه یه عائد اولان خدمت صحیه ناک اتسای حربده اصول اجرای مجملأ عرض ایتکدر .

مکمل برهیئت صحیه وپیطریه یه مالک اولیان اردولرک ضایعاتی حددن افزون اوله جنی مستقی ایضاحدر .



سفرده هر جزؤنامك خدمت صميه سى بدايتمه كدى طيب و جراح واجزاجيلريه  
هر بلك افرادى ميساندن تفريق اولان (۳) الى (۴) نفر تسكره جى اغانه سيله ايفا اولوب  
اندن سوكره افراد عسكريه نك تدويمى قطعات جسيمه عسكريه مربوط صميه هيتلريه منزل خطلرى  
اوزرنده وياخود دارالحركتك نقاط مختلفه سنده بولان سائر مامورين صميه واسطه سيله اجرا اولور [۰].  
بياده و طوپچى طابورلريه سوارى آلايلرينه نظاماً و يريلان اجزا و مازمه طيه كوچك  
آغراقله حركت ايدن بلك حيوانلريه نقل اولدينى كى هر نفر ك ياننده بر صارغى قوطوسى  
بولنديرمق اصولدندر [۰۰].

قطعات جسيمه عسكريه مربوط آمبولانسلىر بى صميه هيتلرى ايله سيار  
خسته خاه طاقلرينى و هلال احمر جميتلرينى سوق و اداره ايدن مامورين صميه نك تركيبات  
و تشيكياتى (۳) نجى ماده ده خلاصه و خدمت سفره برنجى جلدنك (۳۵۸) نجى و متعاقبى  
ماده لرنده مفصلاً بيان اولمش اولديقتن مذكور بحثله مراجعت بيورلسون .

يورولش و يا محاربته ائناسنده خفيف صورتده ياره لو و يا خسته اولانلر  
مكن اولدينى حاليه قطعات عسكريه ايله حركت ايتديرينور . ياخود موقتاً منزل  
خطلرينك و يا قليه قطارلرينك محافظه سته بر اقق ده موافق اولور . آغره صورتده  
خسته و ياره لو افراد احواله نظراً كدى طبيبلرى واسطه سيله مداوات ابتدائيه لرى  
بعد الاجرا زي رده بيان اوله جنى وجهله ماشياً و ياخود تدارك اوله بيلان وسائط  
نقله يه ار كآباً الك يقين سيار خسته خانه لره و يا منزل خطنك نهايت نقطه لرنده  
تأسيس ابديلان موقت خسته خانه لره اعزام اولنور . اكر مذكور خسته خانه لر  
كفايت ايتمزسه خستكان و مجروحى حكومت محليه تسام و ياخود منزل خطلرينك

---

[۰] تسكره جى افرادى مره داخنده بولنوب وقت حضرده تسكره جيك خدمتمنده تعليم و تربيه  
ايدمش و ياخود هج اولمازسه خسته خانه لره خدمت ايتمش افراددن عبارت اوللرينه دقت اولنلير !  
[۰۰] صارغى قوطوسى مقومه دن معمول اسطوانه شكنده جييده طاشنه جق قدر اوفق بر قوطودن  
عبارت اولوب دروننده قالى ديندرمك ايچون بر مقدار بموق و اجزالى تفتيك ايله صارغى بى بولنلير .

اوزرنده بولان ومناسب برابنه ده ترتيب ايديلان ثابت ودائى خسته خانه لره  
نقل اولنورلر [۰].

محاربه ميداننده مجروحلرک تداويسي بروجه آتى اجرا اولنور . شويلهکه :  
محاربه باشلار باشلامز هر جزوتامک مأمورين صهيي سندن آوجى خطلرينک کيروسنده  
واحيياط قدمه لرينک يقيننده مناسب نقطه لرده برر ( صهيي مرکزي ) ويا تعبير آخرله برر  
( کوچک تيمار محلي ) تأسيس اولنور وياخود وقت و حال مساعده ايديکي تقدبرده بر قاج  
جزوتامک ( طابور و آلابلرک ) مأمورين صهيي سي بر آرميه کلوب بر ( صهيي مفرزه سي ) تشکيل  
وبر مناسب محله ( صهيي مرکزي ) تأسيس اولنليدر . اصولاً صهيي مرکزنده بولان مأمورين  
صهيي نك ثلث ويا نصفى استناد قدمه لرينک بولندينى محله طوغرى کيدوب برر ( صارغى محلى )  
تشکيل ايدرلر .

صارغى محلى ممکن اولدينى قدر اراضى عارضه سييله . ستور اولملى وهر صهيي مرکزي  
دخى دشمنک تفنک وحتى مهـ اما ممکن طوب آتشدن محفوظ و سهولتله بولنور بر محله وايو  
برصويک يقيننده بولنليدر . منفرد برخانه ويا جفتک وبوکا مماثل محار صهيي مرکز لرينک تأسيسه موافقدر .  
جراح يماق لريله تسکره جي افرادى منسوب اولدقلى قطعات عسکريه نك طبيبلرينه  
معاونته مجبور اولدقلى بوزمانده بلوکلىرندن آريلوب صهيي مرکزينه کيدرلر . افراد مذکوره  
تفنک ، چانطه وطوبيره لرينى سالف الذکر مرکزده ترک وعلامت فارقه اولمى اوزره سول  
قوللرينه . ممکن ايسه . برر قرمزى شريت باغلاقدن سوگره تسکره و صارغى چانطه لرى  
وارسه بر لکده آله رق ويريلاان امره کوره منتظماً يا صارغى محله وياخود طوغريدن

[۰] بوکي ثابت خسته خانه لره ۳۰۰ الى ۴۰۰ يئاق ايچون ايجاب ايدن اشيا ومازمه سائره ايله

برقاج طبيب واجزاجى وجراح و تيمارجى وخسته خانه خدمه سندن عبارتدر .

هر میدان محاربه مسنده بالجملة سيار خسته خانه طاقملينك تأسيسنه اکثريا

حاجت مس ايتمه جكسندن محاربه نك باشلا نغجندە باش قوماندان طرفندن ويريله جك امرده مذكور طاقلردن قنغيرينك محاربه موضعه طوغرى ياقلاشه جنى بيان اولمليدەر .

برنجى خط سيار خسته خانه طاقلرى اصولاً محاربه خطنك (۳) الى (۵) كيلومترو كيرو سنده وا يكنجى خط سيار خسته خانه طاقلر بده محاربه ميداننك تقريباً (۳) الى (۳,۵) ساعت آرقه سنده تأسيس اولتور [۰] .

سيار خسته خانه طاقلرينك محللرى مربوط اولدقلى باش قوماندان طرفندن تعيين و حرکات حربيه امريله بيان اولتور . مذكور محللر ك انتخابنده سابقاً ( صحه مركزيه صارغى محلى حقنده ) بيان اولنان خصوصات دنيشقه بروجہ آتى شرائطه رعايت اولمليدەر :

ا — سهولته بوله بيله جك محللرده ويا اومثللو محللر ك قربنده بولنلى ويتاقلق اوت تداركى ممكن اوله بيلان محللره يقين اولمليدەر ؛

ن — بر ايو صويك يقينده تأسيس ايدمليدەر ؛

ج — شدت حرارت ويا برودته معروض بولماسمليدەر . بونك ايچون موسم صيفنده كولكللى ويا ام شتاده ونا هوالده محفوظ يرلده بولمليدەر ؛

د — بيوك ذخيره انبارى ، خان ، قابريقه ، چفتلك كې منفرد ابنه لرده ويا خود قريه وكويلرده تأسيسنه غيرت اولمليدەر .

سيار خسته خانه طاقلرى محللرينه واردقلى كې كوندوزين دولت

عليه سنجاغيله برابر بيطرف علامتى اولمق اوزره ( هلال احمر ) ييراغنى چكر

وكيجه قيرمرزى فنارله موقعى ارانه ايدر [۰۰] .

---

[۰] ايكنجى خط وحين حاجتده برنجى خط سيار خسته خانه طاقلرينه مقدار كافى و ( عبدى پاشا

چادرى ) ناميله معروف اولان بيوك چادرلردن برقاچ دانه و يرلمليدەر .

[۰۰] بيطرف علامتى ايچون خدمت سفريله برنجى جلدينك ( ۲۷۱ ) و متعاقبي ماده لرينه مراجعت اولنه .

برنجی خط سیار خسته خانه طاقنه منسوب تسکیره جی بلوکی موجود اولان  
ویا خود تدارک اوله سیلان تسکیره لری و آخر صورتده یاره لو اولانلرک ققلنه مخصوص یوک حیوانلرینی  
ویا آراهه لرینی آلوب محاره خطنی و مجروحینک بولندینی میدانی کوره بیلجک وجهه مناسب  
بر نقطه یه صریمت و مذکور نقطه ده حیوانلرله آراهه لری مستور بر محله ترک ایتدکن صوگره  
روحه آتی حرکت ایدر .

تسکیره لر ایله — حتی بر قاج یوک حیوانی — بر لکده دردر ویا ایتشردن ویا خود  
مانعه لردن مرک تسکیره جی قوللری تشکیل ایدرک سابقاً بیان اولان قطعات عسکریه نک  
تسکیره جی افرادی کی محاره حطه طوغری یا یلوب مجروحینی طویلهرق یا طوغریدن طوغریه  
سیار خسته حانه محانه ویا خود بعده اورایه کوندیرلک اوزره یوک حیواناتنک و آراهه لرک بولندینی  
نقطه یه نقل ایدرلر . خلاصه محاره میدانده مختلف صورتله طویلنان یاره لولر بوجه زیر جمعیتله  
تقسیم و خسته خانه لره یرلشدیریلور . شویله که :

۱ — صحیه مرکرنده یاره لری صارلدقن صوگره یوریمکه مقتدر اولان مجروحین  
مهره مهره موقت ویا دائمی خسته خانه لردن برینه نقل اولنور :

۲ — آخر صورتده مجروح اولوب یوریمکه مقتدر اولیان افراد وضابطان صحیه  
مرکرلرده مداوات لازمه لری بعدالایفا برلکده کتوریلان ویا خود یقینه تصادف اولنان اسباب  
و وسائط نقلیه به تحمیل و سیار خسته خانه لره کوندیریلوب موقت ویا دائمی خسته خانه لره نقل  
ایدیلنجه یه قدر اوراده تداوی اولنورلر .

مؤخرأ وقوع بوله جق دیگر بر میدان محاره سنده سیار خسته خانه لرک  
استعماله احتیاج قطعی مس ایده جکندن بونلرک ممکن اولدینی قدر سرعته تخلیه سیله  
قطعات عسکریه به التحاقه سی و اقدام ایتمک اقتضایدر . بو خصوصک استحصالیچون  
منزل خطلرینک مفتش عمومیه سی اولان پاشانک تحت اداره سنده کی عسکری  
وملکی مأمورین صحیه سی و فرقه ، قول اردو ، اردو سرطیبلری بالجه و سائلندن  
استفاده وعهدلرینه حواله اولنان خسته خانه لرله خدمات ساثره صحیه نک هیئت  
عمومیه سی حسن اداره یه سی و غیرت ایتمیلدر .

سیار ، موقت ودائی خسته خانه لرده محاربین طرفدن کلان مجروحین و خستگانه یر بوله ییلك و مضرات کثیره یی داعی اولان ازدحامه محل بر اقامتی ایچون بوش بولان بتون وسائط نقلیه دن استفاده ایدرک نقلیات متمادیه اجرا اولمایدیر .

محاربه نك ختامنده اقامت واستراحت حالنه بچكلمزدن اول هر قطعه عسکریه قوماندانی امره حاجت قالمق سزین محاربه میداننده قالمش اولان مجروحینی تحری و جمعنه غیرت ، شهدایی و یا دشمن جنازه لرینی صومیق و سائره مثللو احوال غیر مشروعه نك اوکئی آلق اوزره ایجاب ایدن دوریه قوللرینی جیقارمغه همت ایتمی انزمدر . قطعات مختلفه عسکریه ایلرویه حرکت ایتدکلری حالده بالطبع صحیه مأمورلری دخی برلکده عزیمت ایدرلر و یرلرینه — ایجابی قدر — منزل خطلرینك اوزرنده بولان صحیه مأمورلری کچر .

اگر رجعتیه قرار ویرلمش ایسه احوالده موجود خسته و یاره لولره باقق اوزره ترك ایدیله جك مقدار کافی مأمورین صحیه جنوه مقاوله سنك حمایه سننده اوله رق خدمت لر یله مشغول اولورلر ] جنوه مقاوله سی خدمت سفریه برنجی جلدینك ( ۳۷۷ ) نجی ماده سننده مندرجدر | .



# اَوْجُنْبِيَّ

## عُمُومًا مَوَاضِعَ وَمَوَاقِعَ مُخْتَلِفَةٍ مَحَارِبِيَّ

مطالعات عمومی — تہ محاربہ لری — منخط محلرک محاربہ لری نہ دائر ملاحظات عمومیہ ایلہ وادی محاربہ لری —  
علی العموم یکید محاربہ لری — نہر وچای کی میاء جاریہ محاربہ لری — اورمان واورمانجق محاربہ لری — محال  
مسکونہ محاربہ لری — محال مسکونہ دہ و حالات خصوصیہ دہ وقوعبولان سوراق غوغالی .

۳۵ §

### مَوَاضِعَ وَمَوَاقِعَ مُخْتَلِفَةٍ مَحَارِبِ لَرِيَّةِ دَائِرِ مَطَالَعَاتِ عُمُومِيَّةِ

دارالحرکاتلر دہ تصادف اولنان عوارض و موانع طبیعیہ و موانع مختلفہ ارضیہ زمانزودہ  
وقوعبولان محاربہ لریہ پک چوق اجرای تأثیر ایتکدہ و ہر محاربہ اوکی موقملرلہ خصوصی  
برمناسبت مہمہ احداث ایلیمکدہ در . فی الحقیقہ قطعات صغیرہ عسکریہ نک محاربہ لرنندہ تہ ، وادی ، نہر  
وچای ، اورمان واورمانجق ، طاغ ، یکید ، چفتلک و سائرہ کی عوارض و موانع ارضیہ  
و محال مسکونہ نک ضبط و مدافعہ سی حائر اہمیت اولدینی کی حرکات حربیہ جسیمہ نقطہ نظرندن  
میدان محاربہ لرنندہ دخی حائر اولدقلى متانت و رصانت سایہ سندن مدافعنک استناد نقطہ لرینی تشکیل  
ایتدکلرندن عموم محاربہ لریہ مذکور نقطہ لریک اطرافندہ دوران ایدوب بوقیلدن اولان و موضعک  
کلیدی متاہسندن بولنان مہم بر نقطہ نک اشغالی مذکور محاربہ نک جریانی اوزرینہ پک چوق

تأثير ايدە جىكەندىن اشبۇ تاثيرات تزايد ايتىدىكى نىسبەتدە نۇقتە مەزكۇرە محاربه نىڭ ( مەركەز اشتىمالى ) يەنى نۇقتە مەتبەئە سىنى تەشكىل ايدىر .

دەشەنەك نۇظر تەجىسەنى آز چوق تەجىد ايتەك مە نۇقتە ارضىە نىڭ ويا موقەك خواسەندىر . بۇندەشەقە اراضىە نىڭ صورت تەشكىلى يانلار كە خارجەندە اجراى استەكشافە مەساعدا اولۇز سە مەدافىە نىڭ قوت و تەرتىباتىنە دائر ھاجىە نىڭ بىر فەكر استەحصال ايتەسى خارق العادە كەسب مەشكلات ايتەش اولۇر . بۇندەمەددا مە نۇقتە ويا موقەك كەرك ھەجوم و كەرك سە مەدافە ايتەچون بىر طاقم خواس مەنىەنى ھازر اولۇب خواس مەزكۇرە بەض تەداير سەنىە و خەسەسەنىەنى استەلزام ايدىر سەدە فەقە عەمومىت اوزرە زمانىز تەمىيەسى قواعىدە تەلەمىنامە لردە مەندرج سەنوف مەختافە عەسكەرىە نىڭ محاربه تەرتىباتلىرى يەنى تەبىئە اساسەلىرى و عەسكەرك اصول سوق و استەماللىرى بورادە دىخى مەرىى الاجرادىر .

عوارض سالفە طەبىئە و ارضىە محاربه لردە سەنوف مەختافە عەسكەرىە نىڭ وظائىف عەمومىيەسى بروجە آتيدىر :

بۇمىللۇ محاربه لىر بالخاصە پىادە طەرفەندىن ايتا اولۇر سەدە طوپچى واسطە سىلە محاربه نى احضار و تەپە ايتەك و خەسەسى ايتەجە زەدەك پەك مەم اولۇب خەسەسەنىە بەض موانع طەبىئە سەنىەنى تەخرىب ايتەچون سەنوف مەزكۇرە مەعاونتە اشە لزوم و اردىر .

سوارى عەسكەرى يالەز محاربه نىڭ باشلانغۇچەندە و ختامەندە فەعالىتە بولنە بىلۇب محاربه نىڭ جەريان عەمومىيەسى ايتەسەندە اكثەرىا يانلار كە تەرسەد و ھامىيە سىلە مەكلف اولۇر . بىر نىچى خەط جوارەندە و مستور مەللەردە ساقلانان ( بلكە ، آلاى كەبى ) سوارى كەچك جەزۇ تاملىرى وقت مەناسەندە ايتەك فەرسەتەن بالاستفادە بقتە دشەن اوزرىنە ھەجوم و اقتمام ايدە بىلە جىكەندىن كەرك ھال تەدافىەدە و كەرك سە ھال تەرسەيدە بۇكەبى مستور مەللە پەك قولايلىقلە بولنە بىلۇر .

مواقەك مەدافە يە اولان قابىلىتى استەھكامات خەففىە واسطە سىلە شاياتان ھەمىت بىر دەر جە يە قەدر تەزىد ايدىلۇر . بىنەئەلىە بورادە استەھكام بۇكەرى نىڭ سەنوف سائەرىە مەعاونتلىرى كەسب ھەمىت ايدىر .



استحكام عسكرينك ، مدافعه موانع و محفوظ محلات ايجون مهم برخدمتي اوله جني كې تعرض و هجومه مأمور اولان قطعات سائرتهك هجومي تسهيل اينك ايجون بعضكه انلره رفاقت ايدر . فقط تعيه نقطه نظرندن تدابير مذكوره نك اڭ اهميتاسي استحكام عسكرينه احتياج مس ايتكمسزین قطعات عسكریه طرفندن بالذات آز برزمان ظرفده انشا اولنالردر .

عمليات استحكاميه جبهه نك ايلروسنده كي اراضي بي جالي چرپیدن تطهير و آوجي خندق و سپرلريله طوب موقعلری و سائر انشا ايتكدن و بوندن بشقه خصمك كچمسي ماحوظ بولنان (كوپري و سائرته كي) نقطه لره كووضعت و طبيعتلری مقتضاسندن اوله رق اوزرلرینه مؤثر آوجي آتشي ويايلم آتش اجراسي ممكن اوله بيله جك محللره اولان مسافه لری تحديد و تعين ايلمكدن عبارتدر . بناءً عليه پياده و طوپجي عسكرينك — حتى سوارينك دخي — ياننده بولنان ويا تدارك اوله بيلان قازمه ، كورك ، بالطله ، دستره كې آلات و ادوات خفيفه مقصده كافيدر .

خلاصه كلام نقاط طبيعیه ارضيه و محال مسكونه نك عموميت اوزره حرکات حربيه به وجه تأثيريه دائر برطاقم قواعد نظريه و عموميه وضع اولنمشدر ، كه بجملاً بوجه آتی ماده رده بيان اولنمشدر .

## § ۳۶

### تپه محاربه لری

( ۱ ) — تپه لرك اشغال و مدافعه سي ،

تپه لرك مدافعه نقطه نظرندن فوائدی بوجه آتیدر :

- ۱ — اکثراً آجیق برانداخت ميداننه مالک اولدقلرندن آتشك و باخصوص طوپجي آتشك تأثيراتی تزید و رصد و معاينه لرینی تسهيل ايدر ؛
- ب — دشمن موضعك كشف و ترصدينی قولايلىشدیرر ،

ج — کیرولرنده احتیاط عمومی و خصوصینک مستوراً یرلشمه سنه مساعد محللر بولنه جنی کبی حین حاجتده مذکور احتیاطک ویا کیروده بولنان سائر قطعات عسکریه نک همان اکثریا خسار کور مکسزین تبه ویا خود مقابل طرفده کی صفری به کلری ممکندر ؛

د — هاجینک تقریبی تصعیب ایندیکی مثلاو تپلر یوکسک وسرت میللری حاوی اولدقلری نسبتده هاجینک خسارات و مشکلاتی تزید ایدر .

بوندماعدا جههلری طار بولنان منفرد تبه ویا تبه جکلر طوپیچینک اخذ موضع ایتمه سنه ویا خود دهاییوسی ( رصدگاه ) اتخاذه نه پک الیریشایدر .

فوائد مذکوره تبه وتبه جکلردن مرکب مواضع تدافیه نک اهمیت خارق العاده سنی تمامیه کوستریور . فی زماننا ایلری قره غول موضعلریله همان عموم محارب به موضعلری بالجمله نقاط وعوارض ارضه دن وبخصوص یماح و صرتلردن تشکل ایتمک ایجاب ایدور !

طاتی میللری حاوی تپلر اک ایو برمدافعه موضعی تشکیل ایدرلر . فقط غایت دیک صاغری ویماجلردن مرکب اولان موضعلر پک چوق زاویه میتیلر و آتشدناری محللر حاصل ایتدکلرندن هاجینک تجربه نه وهان ضایعاتسز اوله رق موضع تدافیه به دخولرینه بادی اولوب مدافعین ایچون مضرتی داعیدر .

تبه محاربهلرنده مدافعین پیاده سی اصولاً صرتلری اشغال وانلری آوجی سپرلریله تحکیم ایدوب مدافعه موضعتک خط اصلایسینی تشکیل ایتلیدر . یماجلر اوزرنده واقع ( طاش اوجاقلری ' چقورلر ' دره جکلر وساژه کبی ) بالجمله زمین عارضهلریله یماجلرک نهایتلری ( انکلری ) خط اصلینک مؤثر آتشی اتشدن بولمیلیدر . عکسی تقدیده اوکی ایلری موضع مقامنده بولنان مذکور محللرک آیرو جزؤ نامرله اشغالی وبواسطه ایله آتشدن خالی محللرک محوی پکده موافق مصلحت اولمیدیقندن خط اصلینک دهه زیاده ایلرو آتشی یعنی مدافعینک کاملاً ایلرولدمسی مرجعیدر . شوقدر ، که محال مذکوره — حین حاجتده — کیروده کی قطعات عسکریه واسطه سیله

مستورا تقويه ايديله بيلورسه او حالده يياده واسطه سيله اشغاللرى خاصه طوپچينىڭ حمايه سىچون  
بك چوق فائده ليدر .

دېك مىللى يماجلرده وىرپ محللرده موجود زاويه مينلر سابقاً بيان  
اولىدىنى وجهله هاجينىڭ تقربى تسهيل ايتدىكلرنىدىن مذكور زاويه لر يان طرفده  
تعيه ايدىلان وباخصوص چىقندى پيدا ايدىن محللرده يرلشديريلان قطعات عسكرىه نىڭ  
يان آتشنه آللى وياخود دشمنىڭ موضعه ياقلاشمىنى تصيب و آتشنىڭ تاثيراتى  
تزيد ايتىك ايجون بك زياده مهم اولان محللر ( پلونه ) ميدان محاربىه سنده تطبيق  
اولدىنى كې اراضىنىڭ حاله نظراً مناسب مسافىلرله يكدىكلرنىدىن تفريق اولىنىش  
و آوجى خىندىلرله ستر ايدىلش ( طاقم ، بلكى ) جزؤ تاملرۇ برقاچ  
( صره آتشيله — Feux Etagés ) مدافعه اولغىليدر .

بونىكله برابر او كې صره آتشى ويا تعبىر آخرله قدمه آتتى  
نادراً قوللانىلور . مذكور آتشىڭ استعمالى حالده ايلروده بولان  
هر جزؤ تامىڭ رجعتى تاىين و تسهيل اولغىليدر ، كه بالاخره كىروده بولان قدملرۇ  
آتشى برمانه ويا قارىشقلىقه تصادف ايتسون !

طوپچينىڭ اڭ ايو موضى هاجينىڭ تقرب ايدىجى استقامتلرله طوپچيسىن وباخصوص  
صاغرىلرۇ اتكنه اينان قطعىلرنى مؤثر آتش التى آله بيله جىك محلد ، كه اوده صرتىڭ آزىق  
كىروسيدر . واقعا طوپچيلر صرتله مستور بولنچىقلرنىڭ اكرتيا يماجلرۇ اتكىنى كورهميه جىكلرى كې  
مؤثر آتشلهده اورالزىنى دو كىمز . فقط مذكور محللر يياده واسطه سيله مدافعه اولدىقلىرى حالده  
شو محذور برطرف ايديله جىك كې خصم پىساده لرىنىڭ اورايه وصولنده مدافعين طوپچيسىن  
كورهميه جىكلرنىڭ مذكور طوپچى دىخى انلردن امين اولمش اولور . مع مافيه اتكلرۇ —  
بيوك مسافىدن اولسون — طوپچى آتشيله دوكللىرى مقتضى اولدىقندن طوپچيلر موضىڭ چىقندى ( ياه )  
محللرنده اخذ موضع ايدرك يان و آنفلاذ آتشيله مقصده نائل اوله بىلىمك ايجون بمضكره  
برنجى خطده بولغىلى اقتضا ايدىرسده لىكن يياده قطعىلرله تاىين اولغىلى شىرط اعظمدر .

تېھاربهلرينك خصوصات سائره سنده قطعات مختلفه عسكريه نك صورت استعمال و تقسيمى مذكور عاربهلرده آرزو اولان مقصد عمومى يه و سابقاً بيان اولان قواعد كوره اولور .

## ( ۲ ) - تېه لرك صورت ضبطى :

تېه لرك تعرض و هجومى تعبيه نك قواعد عموميه سى خارجنده هيچ بر حركتى ايجاب ايندير مزمسده فقط مجملأ بيان ايتك فائده دن خالى دكلدر . مذكور تعرض و هجوم دن مقصد مدافعينك خط اصلينى تشكيل ايدن صرتك ضبط و تسخير ندن عبارتدر . بونكله برابر هجومده نتيجه قطعيه نك استحصال چون عاربه نك آتيده كي اوج دورله اجرا اولنسى اقتضا ايدر :

برنجى دور ، صرتك ضبطه قدر اجرا اولان حركات حربه دن يعنى عاربه نك باشلانجى ايله محاربه قطعيه دور ندن ؛

ايكنجى دور صرتك اشغاليله زرويه و صرت اوزرنده قوشاتمه حركتك اجرا سندن ؛

اوچنجى دور زرويه و يا صرتدن سوكره كلهجك اراضى اوزرنده هجومه دوامله برابر مقابل صرتك اشغالى و تعقيب حركتلر ندن عبارتدر .

برنجى دور بروجه زير بيان اولان قواعد كوره اجرا اولور :

ا — ممكن اولدينى قدر آتشله و خاصه طويجى آتشيله احضار اولنسى و هجوم نقطه سنك ( اكثر يا نه نك چيقتدى علك ) مختلف جزؤ ناملر طرفدن مقراصوارى و مؤثر آتش الله آلفسى ؛

ب — قوتى آز استناد قطعه لرينه مالك كشيپ آوجى خط لرينك و قدمه وارى نظاملرك يعنى درين تعبيه ترتيباتنك استعماليله برابر بدايتمه يناشق صره ايله حركت ايدن قدمه لرك اوزاق مسافه لرده طويلمسى ؛

ج — يماجلر طرف مانديلينى هنگامده عسكرك استراحت و تنفسنه دقت و اعتنا ايدلمسى

یعنی قیصه صحرانامه حرکتلریله صرته تقرب ایتمک و افراد عسکریه یی مناسب محللرده بر آاز استراحت ایتدیروب نفس آلدیرمق و آاره صره انلری طویلامق ایچون آتشدن عاری بالجله محللردن استفاده ایلماک ؛

د — صرته تقرب اولسدیغی صرهده هجومی حاضرملق ایچون یناشق صره ایله یعنی طویلونظاملرله ( بلوک ، طابورکی ) بعض جزؤناملرک آوجی خطنه ادخال و سریعا صرتهک اشغالی ؛

ه — دشمنک یانی تهدید و حین حاجتده قوشاتدق هجومله پیاده نك حرکاتی تسهیل ایتمک ایچون سوارینك مأمور ایدلمسی اقتضا ایدر .

شونی درخاطر ایتلیدر ، که صرت محاربه لری اکثریا چوق دوام ایتدیگی کی اجرا سیده پك مشکلدیر . فی الواقع مدافمین تازه عسکرله مقابل هجوملری اجرا ایتدکلری حالده هاجینك صولوقلری ( فسلری ) کسامش اولور و غیر منتظم بر حالده بولنور . بوهکامده یناشق صره ایله بعض قطعات عسکرینه نك مصادمه لری کوریله چکی کی سونکو غوغا سیده اکیک اولماز . خلاصه کلام سالف الذکر تبه محاربه نك ایکنجی دوری دخی اکثریا پك دهشتلی و مخاطره لی بر صورتده وقوع بولور . مذکور محاربه لرک دور اخیری آتیده کی قواعدک نظر اعتباه آلمسنی ایجاب ایتدیرر :

ا — طویچینک سریعا ضبط اولنان تبه جایی ؛

ب — سرعت و شدتله بویون نقطه سندن و یا خودیایلا دن کجوب مقابل صرتهک اشغالی ؛

ج — مقابل صرته دن پیاده و طویچی آتشی واسطه سیله خصمی تعقیب ایتمک و سوارییی فعلیات و اجرا آتیه صوقوب بعده چوق یورلماش عسکرله تعقیبه دوام ایلماک لازم ولا بددر .

اگر تبه محاربه لرینک برنجی و یا ایکنجی دورنده مدافمین عسکری هجومک طردینه

موفق اولورسه سریعا تعقیب حرکتنه اصلا هوس ایتما ملیدر . بدایت امرده رجعت ایدن

هاجینی آتشله تعقیب و سواریلر دشمنک رجعتی هزیمته تحویل ایتدکدن سوگره پك یورغون

اولیان عسکرله شدتلی بر مقابل هجومک اجرا سته تثبیت ایتلیدر .

§ ۲۷

منحط محللرک محاربہ لرینہ دائر ملاحظات عمومیہ ایلہ وادی محاربہ لری

( ۱ ) — منحط محللرک محاربہ لرینہ دائر ملاحظات عمومیہ :

دارالحرکاتلرہ تصادف اولان منحط محللرک یعنی وادی ، یکجید ، بوغاز و سائرہ کبی خطوط طبیعیہ ناک حال و وضعیتہ کورہ سوق الحیش و تعبیہ جہ اہمیتلری دخی ہک چوق تخلف ایدر . معلومدر ، کہ طاغ و تپہ لرک بر ورساسدن دیکرینہ واصل اولان یولارک ہمہ حال او مشللو نقاط و استقامات مجبرہ بی تعقیب ابتدکلرہدن اہمیت عسکریہ لری درکار ایسہدہ بز یولارک صرف تعبیہ جسیمہ ویا تعبیر دیکرلہ تعبیہ تطبیقیہ نقطہ نظرہدن قیمت و اہمیتلرہدن بحث ایدوب سوق الجیشجہ اولان فوائد و محاذیرہدن صرف نظر ایدہ جکز .

خطوط و نقاط معروضہ محاربہ خطک تقریباً جہ سہ سہ مو از ی ویا حوہ عمومیہ بولدیفنہ و بونکلہ برابر امتداد و کنیشکلری آاز ویا چوق اولدیہمہ نظراً هجوم و مدافعہ جہ قیمت و اہمیتلری دخی مختلف اولور . بناء علیہ یولارک خاصہ تعبیہ جہ وجہ تاثیرلری آچیق بر صورتہ ایضاح اتمک ایچون :

۱ — محاربہ خطک جہ سہ سہ مواری منحط محللرک محاربہ سی :

۲ — عمود اولان

نامیلہ باشلوجہ ایکی صنفہ ( قسمہ ) تفریق ایدرک تفتیشلری مناسب کورلدی .

برنجی صنف محاربہ لری اکثر یا حرکات عسکریہ مساعد تپہ جک و تپہ لرک قارشولقلی ورسان و صاعہ بلرندہ و قورو و صولی اووہ لردہ واقع اولوب وادی ، درہ و سائرہ کبی خطوط طبیعیہ محاربہ لری دخی بوقسمدہ داخلدر .

سکری ، طبیعی نہر یکیدی و در بندکی قیصہ یکجید محاربہ لرہ طاغ یکجیدی ، بوغاز ، صوبندی و سائرہ کبی

اوزون كچيد محاربه لرى ايكىنچى صنف محاربه لرنىڭ مەدود اولوب بولۇڭ اشغال ئىدىن مقصد اصلى ياخشىك بۇرۇشنى تاخير وياخود بزم طرف عسكرىنك مرورىنى تسهيل ايتىمكەن عبارت اولدىنى جەتتە لاجل الاختصار ( كچيد محاربه لرى ) ياد اولىنىجى كېى برىنجى صنف محاربه لرىنە دىنى ( وادى محاربه لرى ) دىنلە جەكەر .

## ( ۲ ) — وادى محاربه لرى :

اكر وادىلرى تشكىل ايدىن تە وطاقلار كى نهايتلىرى يەكدىكرىدىن اولدىقە اوزاق ( بالفرض ۱۵۰۰ مترەن زىادە ) بولنور سە احوالە وادىلر كى هجوم و مدافعه لرى بالادە كى ( ۳۶ ) نىچى ماددە بىان اولدىنى وجهلە اجرا اولنور . عكسى حالە ( طار وادىلرە ، بوغاز و درىندلرە اولدىنى كېى ) بر جەتتە بولان تەلردىن دىكر طرفە كىلرەنە آتش ابدىلە بىلدىكى تقدىردە محاربه نك حالى بر مقدار تخلف ايدىر .

اكر طرفىن مخاصمىنك اشغال ايتدىكلىرى مواضع بر تسوىدە بولمىز سە عمومىت اوزرە حاكم جەتتە بولان طرف ايوچە بردائرة مرئىيە و مستور محللرە مالك اولمى ونسبة تاثيرلى آتش اجرا ايدە بىلمى خصوصلر دىنطولايى دىكرىنە مرجع عد اولنور .

وادی محاربه لرنە ھاجىن زىردە كى محاذىرە معروضدر :

- ۱ — مدافىنك دائرة تاثير ونظرى التده اولهرق صاغرى وىماجلرى اىنكە مجبوردر ؛
- ۲ — وادىنك درونىندە تصادف اولنان ( سول و بىطالق محللر كى ) موانع طبعىە ھاجىنك ايلرى يوروشلرىنى پك زىادە مشكلاتە دوچار ايلر ؛
- ۳ — مدافىنك مەلك و مغرب آتشلىرىنك دائرة تاثيرى داخلىندە بىتكرار مقابل صاغرى وىماجلرى صعود ايتىمكە مجبوردر ؛

اشتە حالات مذكوره دىنطولايى هجومك اولجە ايوچە احضارى امور مەمە دندىر . بونىكلە برابر ھاجىنك بر قسى كندى قطعات عسكرىلرىنك اوزرىدىن انداخت ايدىرك صاغرىدىن اينلور ايكىن و منحط محللردىن كىلور ايكىن آتشە دوام ايتىمكە فائىدە سە مالك اولدىنى حالە مدافىن ۱ كثرىا موصملرىنك خط

اصلیسی تشکیل ایدن صرقي مدافعه ایتک مجبوریتده بولنوب یماجلرک اتکنده ویا وادیده بولنان —  
دکرمین ، چفتک ، قورولق ، کوی ، آغاجلق محلری وسائرہ کی — اشغالی آنجق مذکور خطک موثر آتشی اتته  
الہ مدینی زمانده وقوعبولور . حالبوکه اگر حاجین آتشجه حاکم بر موضعه بولنورسه (۳۱) نجی  
مادهده بیان اولندی و جهله مدافینک اوکی ایلری مواضعنی آزر زمانده اقامته غیر صالح برحاله  
افراغ ایدہ بیلور [ ( وورت میدان محاربہ سنده ( زاور — Sauer ) وادیسندہ بولنان ایلری موضعلری اشغال  
ایدن فرانسزلرک دوچار اولدقلری حال کی ] .

## § ۳۸

### على العموم کچید محاربہلری

#### ( ۱ ) — افادات عمومیہ :

عمومیت اوزره کچیدلر — صولرک اوزرنده ولسله جبالده بولنان مرر ومعبلر — قطعات  
عسکریهی طار جبهه لرله حرکتہ واکثریا محاربہ ترتیباتی ترکہ مجبور ایدر .  
برکیدی مرور ایدن قطعات مختلفہ عسکریه قوتنک آنجق بر قسم جزئیسی استعمال  
ایدہ بیلہ جکندن تعیہجه ضعیف برحاله بولنوب بوضفیتدخی کچیدک طارلق واوزونلغیلہ تزیایدیدر .  
بونده بشقه مدافعهی التزام ایدن طرف کچیدک کیروسسندہ ، ایلروسسندہ وداخلندہ  
اخذ موضع ایتدیکنہ کوره کچید محاربہلری مختلف قیمت واهمیت مالک اولورلر . کیروندن وایلرودن  
مدافعه خصوصی اکثریا قیصہ کچیدلرده ( نہر کچیدلرده ) وبعضاً اوزون کچیدلرده ( طایغ کچیدلرده )  
واقع اولوب کچیدک داخلندہ اخذ موضع ایتک کیفیتی آنجق امتدادی زیاده وادی ، بوغاز وپوکا  
مائل محللرده اولور .



## (۲) — برکچيدك كىروسىندە وقوعبولان محاربه ،

### (۱) — كچيدك كىرودن مدافعهسى :

كچيدك كىروسىندە اخذ موضع ايدىن مدافعين آتيدەكى فوائدە مالكدەر :

۱ — حاجين پاك محدود وطار بر نقطه اوزرينه يورويشنى اجرا و هجومنى توجيه ايدە جكندن — سربستجه هجوم نقطه سىك اتخانى كى — باشلوجە بر فائده يى ضايع ايدر ،  
۲ — حاجين طار بر جبهه ايله قسماً كچيد حركتى اجرا و برى طرفدە يايلىمغه باشلاينجه يە قدر مدافعينىك قوه كليه سنى مجتمعاً بولنديروب بىمده خصمىك يايىلان قطعه لرى اوزرينه شدتله هجوم و مقابله ايدە بيلور ،

۳ — حاجين قسماً كچيد حركتى اتمام ايتدكدن سوكره رجعتە مجبور اولدينى حالده كىرولرندە بر كچيدك بولغىنى كندولر يچون تهللكى و مدافعين ايجون فائده لى اولور .  
كچيدك كىروسىندە اخذ موضع ايدىن مدافعين ايجون يالكر بر محذور واركة اوده حاجينىك رجعتى مقابله تعقيب حر كاتندە مشكلاته دوجار اولمىدەر . بونكله برابركچيدك كىرودن مدافعه سى عموميت اوزره محسنات عديده يى موجب و باخصوص مدافعه مذكوره دن مقصد يالكر خصمىك كچيددن مرورىنه ممانعت ايتك يعنى مدافعه مطلقه ده قالمق ايسه او حالده مدافعين ايجون فوائد عظيمه يى مستوجيدر . چونكه كچيدك ايكى طرفدە بوله بيلان موانع حاجينىك بالخاصه جبهه هجومه مشكلات كثيره يى ايراث ايدرلر .

مطالعات مسروده دن مستبان اولدينى وجهله مدافعينىك تعبيه جه تفوقلرى خصملىرىك قسماً كچيدە كىر مش اولدينى وقيدە بدأ ايدە جكندن قوه كليه لرىنى شوزمانه صاقلاملى واندن اول كندولر يه فائق بردشمنله بيهوده محاربه يە كىر شىملى و باخصوص مدافعين طول يچيسى كندوسندن قوتلى حاجين طول يچيسىله قطعى محاربه دن اجتناب ايدوب دشمن بطريه لرىنى ايلك موضعلرندە توقيف ايتدكدن سوكره نتيجه قطعه دورينه قدر قسماً ويا ذها ايسى كاملاً محفوظ بر محله بىكلمىدەر .

موضع تدافعیك خط اصلیسى یا ساحله ینى كچيدك آغزینہ یقین ر محله و یاخود مناسب بر مسافه ایله کیروسنده انتخاب و اشغال اولمیدر .

كچيدك آغزینہ یقین بر محلدن مدافعه خاصه كچيدك سدينه عائد اولوب قطعات صغيره عسكریه طرفدن تطبیق اولندينى كى كچه مدافعه سنده و سیسلى هوالرده و یاخود كچيدك مدخلنده عارضه لی اراضی بولندينى و قتلرده قبول و اجرا اولنه بیلور . بونكه برابر كچيدك کیروسنده مقابل هجوم ایچون بر مناسب محل ترك ایدرك اوزافدن مدافعه یی اختیار و قبول ایتمك قاعده دها مرجحدر . چونكه بومثالو موضعلرده صنوف مختلفه عسكریه نك تعییه سنه و ستر و محافظه سنه مناسب محللر بولنه جنی كى كنیش برجهه ایله هاجینه مقابله ایتمك و آتشلریك تأییراتی آزالتمق ممكندر . یقیندن مدافعه ایچون ساحل طرفی و بالخاصه كچيدك آغزى كشیف آوجى خطیله اشغال اولغلى و كچيدك یقینده ( صف حرب و یا بلوك قولى و یاخود چفت قولى كى ) یناشق نظامده بر و یا برقاچ بلوك بولدیروب حین حاجنده یايلم آتشلرله و یاخود سونكو قوتیله دشمنك هجومى طردودفع ایتمك تخصیص ایلمیدر .

اوزافدن مدافعه ایسه كچيدك اطرافنده برتقریب برداره قوسى تشكيل ایديله جك وجهله كچيدك مقابل طرفه ( مخرجه ) و درونه مقراصواری مؤثر آتش اجرا اولنه بیله جك صورتده موضعك انتخاب و اشغاله غیرت اولمیدر . طوپچی بطریه لری اولجه بیان اولندينى وجهله كچیدی و مجاورنده كى اراضی بی مؤثر آتش التده بولدیبره جق صورتده مذکور موضعه نعییه اولغلى و اكر كیتلو طوپچی وارسه ( جناحلرده بولان طوپلردن ) برقاچ طوپ خاصه كچيدك حرکتنك اجراسندن هاجینی یان و آنفلاذ آتشنه آلمق ایچون تعرضی قولقلر تشکیله تخصیص ایلمیدر .

هاجین طار برجهه ایله حرکته مجبور اولدقلرندن مدافعین جزوی برقوت صرف ایدرك مقصدلرینه نائل اوله بیله جكارى كى خصملىرىك بر دیگر نقطه لردن كچه بیلمسى احتمالده دشمن كچمش بولنان دشمنی تهلك ایچون كیتلو بر احتیاطك الده بولمنسه غیرت ایلمیدر . بناء علیه مذکور احتیاطلر ایكى وظیفه ایله مكلفدر . شوبله كه : یا طوغریدن طوغری به كچیدی كچمش بولنان دشمن

بياده سنڱ هر طرفه آتيله رق خصمى كچيدڱ اوبر طرفه دفع ايدر وياخود اولجه اشغال اولنيان نقطه دن چويره حرڪتى اجرا ايدن دشمن قطعه لرينڱ طردينه مأمور ايديلور .

دشمنڱ ايكنجى درجه ده حائر اهميت اولان نقطه لردن كچوب كچمديكنى اگلامق وحين حاجته اوكنى نقطه لرى موقتاً آياقه جنك اصوليله مدافعه واشغال ايتك وكچيدڱ برچوق اوزاغنده بولان نقطه لرى آراشديروب وقت وزمانيله باش قوماندانه باراپور بيلديرمك وياخود بعضركه كچيددن مرور ايدن خصمى مقابل هجومله پوسكورتمك مدافعين سواريسنڱ اقدام وظائفنددر [۰] .

شونيد در خاطر ايتليدر كه قطعات جسيمه عسكريه بعضركه تعرض وهجوم ايتك فكريله بر ويا بر قاج كچيدڱ كيروسنده اخذ موضع ايدمبيله جكلرندن شو مقصد ايچون كچيدلرڱ مدخللرينى جزؤى قوتله ترصد واشغال ايتك وقوه كليهي كچيدلرڱ مناسب برمسافه كيولرند مشوراً بر حاضرلق ترتيباتنده بولنديرق و دشمنڱ كچيد حرڪتنڱ قسماً اجراسنه انتظار ايدوب دشمن مرقومك قوه كليهي هنوز كچيددن مرور ايتزدن ويابلمه حرڪته باشلامزدن مقدم اوزرينه هجوم اوله رق نيجه قطعيه ي استحصال ايامك پك موافق ومناسبدر . فقط بو طرزله برمانوره اجرا ايدوب خصمه قارشو برتفوق قزائمق خصوصى پك مشكل اولدينى وسرعته واقتدار ومهارته متوقف ايدوكنى خاطر دن دور طوتامايذر . فى الحقيقه بومثللو برمانوره ايله بعضركه كچيدڱ الدن قايديرلدينى واقع اولديفندن اكر بالادن ويريلان امريالكر كچيدڱ سديله دشمنڱ مرورى نصيب ايتمكن عبارت ايسه احواله مظفريق استحصال ايتك سوداسيله مقصد اصلى ي تهلكيه قويمايذر . بعضركه صرف تدافى اولان شو مسئله كچيدڱ تخريبيله وكچيلمز برحاله افراغيله قولايلاشديريلور .

[۰] قيصه كچيدلرڱ فداكارانه برصورتده مدافعه سنه دائر تاريخ حربك كوسترديكى مثالردن اڱ مشهورى فى ۱۸ حزيران ۱۸۱۵ سنه ميلاديه سنده ( ديل -- Dyle ) نهري اوزرند واقع اولوب روسيالور طرفندن فرانسزلره قارشو فداكارانه ومظفرانه برصورتده مدافعه اولنان ( واور -- Wavre ) موقعنڱ بالخاصه ايكنى كازكبر كوبريليدر .

(۲) - كىرودن مدافعه اولئان بىر كچىدك صورت ضبطى :

كىرودن اشغال وابوچه مدافعه ايدىلىش بىر كوپرى ويا سائر بىر كچىدى قوۋ جېرىبە ايله ضبط ايتىك غايەت مشكلدر . بومثالو بىر كچىدك ضبطى اقتضا ايدىرسە يا جېبە ھجومىدىن احتراز اولغىلى ويا ھېچ اولمازسە مذكور ھجومى قولايلىشىدىمۇ ئېچون دىشمىنى آلداتىرق بىر بىشقە نقتەدىن كچىمكە غىرت ايتىلى وياخود كىچە قرانلغىدىن و سىسىلى ھوالردىن استفاده ايدوب باصقەين اصوليله مقصدك استحصالە سىى واقدام اياغلىدىر .

بوندىمىزدا اكر مدافعەين قىتئەلەرىنىڭ بىر قىسمى كچىدك ايلروسىندە اخذ موضع ايتىش بولغورسە درحال اوزىرلىرىنە ھجوم ايدوب انلرلە بىر لكەدە كچىدى مرور ايتىك اكثرياً موفىقىتى موجب اولەيلىور .

قوۋ جېرىبە ايله بىر كچىدك ھجوم و ضبطىندە باشلوجە شرط بالجلە طوبچى آتەشەنە ومانىك كنىشلىكى نىسبەتەدە كىشىف آوجى خطلىرىنىڭ مؤثر آتەشلىرىلە محاربەينى احضار ايتىكدىر . بىنئاً غىلە دىشمىن طوبچىلرى قىسماً ويا كاملاً اسكات اولغىدۇقچە وپيادەسى دىخى ابوجە زەدەلىمىدكە موفىقىت تامين اولەنەن . بونىكلە برابر محاربە حاضرىلنى ائناسىندە كچىدى ابوجە كىشف ايتىلى و مرورە مساعد اولوب اولدىنى تھقىق وحين حاجتەدە يىقامىش اولان مىللارنى و سائلط موجودە ايله سىرىعاً تعمير و اصلاح اولغىلىدىر !

ھجوم قىطعى غايەت شەدت و سىرعتلە اجرا اولغىلىدىر . شوبىلە كە :

ھجومە و كچىدىن مرورە مأمور اولان پىسادە قىطەلەرى اول امرەدە كچىدك يىقىندە وىمكىن اولدۇقچە مىستور مىللەردە بىر حاضرىلق تەرتىباتى اخذ ايتىلى يەنى كچىدك عرضە كورە قول نىظامىندە بولغىلىدىر . بەدە مذكور بىلوكلەر متعاقباً و كىرودە بولان طوبچى وپيادە آتەشلىرىنە مىستنداً قوشار آدىملە (مارش ! مارشلە ! ) كچىدك مىخرىجنە طوغىرى حرىكتلە درحال و سىرعت ئمكىنە ايله يايىلوب كچىدك ضبطىنى تامين وپىدرىپى كىرودن كلان قىطەلەركى ھجومىنى ثبات و متانتلە تەسەيل ايتىلىدىر [۰] .

[۰] ايلك اوكچە حرىكت ايدىن بىلوكك باش طرفىدە براستىھكام مىفرزەنىڭ سوقى شايدان تەوصىيەدر .

مذکور محاربه نك اڭ مدهش دورى كچىڭ غوجنده وقوعبولان غوغادر !  
 بوراده مدت دواى قيصه ، برقارشقلىق واقع اولور سنده فقط پك خونريزانه ودهشتكارانه  
 بر صورتده نهايت بولور ! هاجينك مقابل ساحلده نباتيله متعاقباً كلان امدادلرڭ جبهه هجوملى  
 مدافعينك خط مدافعه سنى دلوب تفريقه بادی اوله بيلور . بوننگله برابر كچيد بوسورتله ضبط  
 و دشمنك آتشندن تأمین اولمقدجه سواريلر ايله طوپچى قطعه لرى ديكر ساحله جلب اولنامليدر .  
 كيرودن مدافعه اولنان بر كچيدڭ صورت ضبطى حقنده بروجه آتى  
 بيان اولنان مثاللر شايان مطالعه در :

۱۸ — حزران — ۱۸۱۵ تاريخنده وقوعبولان ( ووار ) محاربه سنده  
 فرانز اردوسى غروب شمسده ( ووار ) كچيدلرندن پروسيالرى شده اشغال ايتش و جنرال  
 ( غروشى ) نك ماهرانه مانورمه سيله پروسيالورڭ صاعجناسى متمهاسنى تشكيل ايدن ( ليمال —  
 Limal ) كوپريسى سريماً ضبط ايدرك ( ديل ) نهرينك صولساحله كچمشدر .  
 ۴ — حزران — ۱۸۵۹ تاريخنده اجرا اولنان ( ماژانتا — Magenta )  
 ميدان محاربه سنده ( ناويفليو — Naviglio ) قنالى اوزرنده واقع اولان كچيدلر قوه جبريه  
 و شدت وسرعتله فرانزلر طرفندن ضبط اولنه رقى مدافعينك ( آوستريالورڭ ) مهلك جبهه  
 آتشندن قورتلمشدر .

۲۶ — حزران — ۱۸۶۶ تاريخنده وقوعبولان ( پودول — Podol )  
 محاربه سنده ( ايزر — Iser ) نهرينك اوزرنده كى كوپرى كچه قراغلنده وباصقين  
 صورتيله پروسيالورلر طرفندن ضبط اولديغى كچى مذكور سفرڭ ختامنه طوغرى اجرا اولنان  
 يعنى تموزڭ اونجى كونده ( سال — Saal ) نهرينك قسم عيلاسنده وقوعبولان ( كيسينكن —  
 kissing'n ) محاربه سنده ( من — Main ) اردوسنه ملحق ( كوبن — Coeben )  
 فرقه سى قوه جبريه و شدت وسرعتله ( كيسينكن ) كچيدىنى ضبط و ( باويرا ) لولرى طرد ايتكدن  
 و يادله اغانه سيله تأمین اولندقدن صوڭره فرقه سواري و طوپچيسى ديكر ساحله جلب اولنمشدر .

### ( ۳ ) — كچيدڭ ايلروسنده وقوعبولان محاربه ،

( ۱ ) — كچيدڭ ايلرودن مدافعه سى :

بر كچيدڭ ايلروسنده اخذ موضع ايدن مدافعين بروجه آتى محاذيرومخاطرمه مروضدر :

۱ — سابقاً بيان اولنديغى وجهله طار جبهه ايله كله جك اولان هاجينه بالسهموله غلبه  
 و يامقابله ايدم بيلمك فائده سى مفقوددر ؛

۲ - ھاجىنىڭ قوشاممە ھەرىكەت قارشۇ مەدافىن نادىرا ستر و مەھافىزە اولنە بىلورلر ،

۳ — اکثريا يالکىز بر خط رجعتك بولغىسى و خط مذکورك ضبط اولنه بيلمك قورقوسى

مدافعینك قوۋە معنویە سەنی تەنقیص و عسكركە حەسن و سورتە استعمالی منع ایدر ؛

۴ - هاجمین قوۋە فائزە ایلە مدافعینك اوزرینە يۈكلەرك انلری كچیدە طوغری طرد اتمك وقوتلرینی ایکی به تقریق ایدوب خط رجعتی كسمك و رجعت ایدن عسكری شدتله تعقیب ایدرك انلرله قارمه قاریشق كچیدك مقابل مخرجه قدر كلك كبی حالات هاجمین ایچون فائزەلی ومدافعین ایچون مخاطره لدر ؛

• - مدافعين طرفىدىن رجىتىك اجراسى ئاساسىنىڭ ھاجىتىك آتتى تىندى ھاجرىيە توتىيانتىدىن يىناشق نىظاملىرى كىچىك وطار بىرجىيە ايلەرجىتىكى كىيىتى خارقى عادە تىلفاتە بايىدىر. مواد سالفەدىن استىباط اولدىغى وھىيە كىچىدىك ايلروسىنىڭ اخذ اولسان موزىملىرى بىمىكىرى مەدافىنىك مھوىنىيە سبب اولدىقلىرىدىن عەمۇمىيەت اوزىرى مھبۇرىيەت قىطىيە اولمىدىقچە اوكىي موزىملىرى انتخاب ايتىمالىدىر [•]. بىناىرىن بىروھە آنى ھالاردە مھبۇرىيەت اولەرق موزىملىرى مذكورە انتخاب وقول اولەيىلور :

[illegible]

[۰] آئیده کی (۲۶۵) نجی صحیفه ناک نہایتندہ درج اولئان مثالہ مراجعت بیورلسون !

دردنجی کونی (ناور) صوبی اوزرنده واقع (ناور بيش اوفنهايم - Tauber-Bischofsheim) کچيدینی ضبط ومذکور کچيدک ايلروسنده متاتله خصمنه مقاومت ايتشدرد .

ب — اکر رجعت ايتمکده اولان قطعات عسکريه ننگ کچيددن مرورینی ستر وحياه ايتمک ايجاب ايدبورسه اوحالده دمدار وبوکا مائل مفرزه لر کچيدک دشمن طرفده بولنان جهتنده اخذ موضع ايتلری موافقده ؛

۱۸۶۶ سفرينگ نهايتنه طوغری وقوعبولان (بلومناو — Blumenau) و (پرسبورگ — Pressburg) محاربه لرنده آوستريا اردوسنگ دمدار مقامنده بولنان قطعه لری مواقع مذکوره جوارنده کی کچيدلری ايلرودن مدافعه ايدرک پروسیالری برمدت توقیف ايتشدرد . وکدا : ۱۸۷۰ — سفرنده (بومون) موقعنده آلمانلرک باصقینه دوچار اولان بشنجی فرانسز قول اردوسی (موز - Mouse) نهرينک صاعصاحله طوغری اولدجه غير منتظم بر صورتده رجعت ايتدیکی صره ده اون ايکنجی قول اردودن (مرکب برلوا) افزاز اولانه رق (موزون) کچيدينک شرق وجنوب تپه لرنده بر التجاء موضعنگ اشغالنه مأمور ايدلديکندن شو واسطه ايله مغلوب اولان قول اردونک رجعتی ستروحيه اولمش ومذکور بشنجی قول اردو ضايعات عظيمه دن قورتارلشدر .

ج — حالات استثنائيه ده بر کچيدک ايلروسنده کی اراضی، کيروسنده کی اراضی به مرجع اولورسه اوحالده تربيات تدافيه ايلروده اخذ اولور .

في الحقيقه کچيدک کيروسنده انتخاب اولنه جق موضع مطلقا هاجينک مؤثر آتشی التسه بولنوبده بالعکس ايلروده اخذ اولنه جق موضع تعيه جه مقصده موافق اولمسيه برابر حين حاجتده سهولتله رجعت ايتچون متعدد وکنش کچيدلر موجود اولسی احتمالنده بالاده کی حال — (ج) ماده سنده کی حال — قبول اولور .

الحاصل کچيدک ايلروسنده انتخاب اولنان موضع تدافى بر وجهله اولميدر، که هاجينک مؤثر آتشی التسه بولنسون وبلا محاربه موضع مذکورک هيچ بر نقطه سینه کيرمه مقتدر اولماسون. برده موضع مذکورک عموميت اوزره کچيدک اطرافده محذب برشکلده اولسی وجناحلى ممکن اولدينى قدر کچيدک بولندينى مانع طبيعى به مستند بولنسى مرجحدر . بوندنبشقه

كچيدە اولدقچە حاكم وپيادە نك استناد نقطه لرى مقامندە بولان تپە، اورمانچى، چفتك، كوى وساژه كې محللر ك اشغاله غيرت اولغليدر .

موضع ك كچيددن اولان اوزاقلنى ايله قطعات مختلفه عسكرىه نك تعيه

ترتيبائى حرڪات حربىه دن اولان مقصدە وقوة موجودىه تابعدر . ايلرى يورويشده بيشدار مفرزەسى كيروندن كلكدە اولان قسم كلينك آجيلوب يايلمسنە كافى محل براقه جق وجهله كچيدك اولدقچە اوزاغنه سوق اولنور . كيرى يورويشده ايسە بالمكس دمدار مفرزەسى كچيدە يقين برصورتدە تعيه ايديلور فقط كچيددن مرور ايدە جك قطعات عسكرىه نك يورويشنى اشكال وازعاج ايتيمە جك وجهله مناسب برموضعده يرلشديريلور . بونداعدا اوثللو موضعلى اشغال ايدە جك قطعەلر ك قوتى جزوى اولدقچە اونستدە كچيددن مسافلىرى آز بولغنى لازمكلور .

پيادە قطعەلرى كچيدك بك جوق ايلروسنە سورلديكى نستدە طوغرىدن طوغرىه كچيدك مخرجنە حاكم اولمق ويا ايجابندە مذكور مخرجى قولايلاقلە سد وستر ايلمك ايجون كچيدك قربندە يئاشق نظامدە ( طاقم ، بلك ، طاوركى ) قطعات مقننە احتياج مس ايدر . مذكور قطعەلر مدافعه صالح نقطەلرى ويا سر كوپرى استحكاماتى وارسە انلردن استفادە ايدرك لزومندە وظيفەلرىنى تسهيل ايدرلر .

طوپچيلر احوال ومسافه مساعدە ايتدكە — باخصوص دمدار محاربەلرندە — قسماً ويا كاملاً كچيدك كيروسنده تعيه اولغليدر . اكر مذكور محلدن هاجمينە مؤثر آتش اجرا ايدە مزلرسە اوحالە كچيدك ايلروسندە بولنديريلور .

سواريلر دخى قاعدە كچيدك اطرافنى كشف ايتك واوزاق قطعەلردە دشمنك بولنوب بولغدينى اكلامق وحين حاجتدە ايكنجى درجەدە اهميتى حائر نقطەلرى اشغال ايدوب دشمنك مرورىنە قارشو كلك ايجون كچيدك كيروسنده بولنديريلور .

مدافعه ورجعت انناسندە قاريشقلىنى موجب اوله جق شيلر (آغراقلر ، قلىه قطارى ، آلات



وادوات حربيه وساژه كېي خصوصات ) كچيدك كىروسندە ترك اولنور وياخود — رجعتدن مقدم — ايلروده بولنيورسه كىرويه كوندريلور .

استحكام عسكرى كچيدك بىك يقينده بولنديرلىق ولزومنده انى تخريب ويا برمانع احداث ايتك ايچون مقتضى اولان عمليات و ترتيباتى حاضرلىق امور لازمه دندر .

كچيدك ايلروسندە محاربه يه نهايت ويرمك حرڪات حربيه نك ائك تهلكه ليلرندن معدود اولديغنى بيلمليدر! . بنا برين رجعتە قرار و يرلدىكى كېي خصوصات آتية يه رعايت ايتك اهم والزمدر . شوبله كه :

دشمنك ائك زياده زور لادىغى نقطه لرده مقاومت ومثانت ابراز ايدوب رجعتە هاجينك ائك آز تضيقه وتاثير سز آتشنه دوچار اولان جزؤ ناملردن باشلامق اصولدندر . بوندىشقە ممكن اولديغى قدر طويچى ايلك اوگجه، اندن صوگزه سوارى واك نهايتە پياده قطعە لرى متعاقباً رجعت ايتمليدر . محاربه نك شو دور اخيرنده كوچك مقياسده اجرا قلنان مقابل هجوم رجعتى تسهيل ايتديكدن لزومنده وباخصوص قارىشقاق زمانلرنده اجراسندن كىرو طورلما مليدر . احتياطلرك وياخود دمەدارى تشكيل ايدن پياده قطعە لرى نك صوگ موضى كچيدك مخرجه نك يقين اولان محل اولوب بونلر رجعت ايتدكلرىنى متعاقب كچيدى دى دشمنك مرورىنه غير مساعد بر حاله افراغ ايتمليدر . طويچى ايله ايلك اوگجه كچيددن مرور ايدن پياده لرى سريعاً كچيدك ديكر طرفده كى موضعلىرى اشغال و دشمنك كچيددن كچمسنه عثانت ايدرلر .

( ۲ ) — ايلرودن مدافعه اولنان بر كچيدك اصولى ضبطى :

بر كچيدك ايلروسندە مدافعه اولنان موضعلره هجوم ايتك ايچون باشلوجە نظر اعتنايه آله حق ماده قوه كليه ايله مدافعينك ضعيف بر نقطه سنه يوكلنمك وانلرك خط رجعتلىرىنى قطع ايتك اوزره سريعاً كچيدك آغزىنه طوغرى آتلمقدن عبارت اولديغندن بدايتە احواله نظراً موضى كشف ايتمليدر . اكر كچيدك ايلروسنى مدافعه ايدن عسكر ييشدار اولديغى تحقق ايدرسە هاجين وقت

ضایع ایتمکیزین سرباً مذکور پیشدار اوزرینه یوکنملی وخصمک قسم کلیسی گلزدن اول انک  
طردینه سی ایتملیدر [۰].

بوننبشفه هاجینک ضبط ایتمک استدلکری کچیدک طوپیچی آتشیله حقیقه تخریب  
اولنسنه اعتنا ایتملیدر. محاربه نك صوگ دورنده مدافعین رجعتیه باشلادقلری حالده انلرله ر لکده  
عین کچیددن کچه بیلیمک ایچون انلرک آرقه لرینی برامقامق و بوسورتله بالنسبه تلفاتسز اوله رق  
کچیدی کچمکه غیرت ایتمک ویا هیچ اولمازسه کچیدک تخریبینه مانع اولق اقتضا ایدر.

۱۸۰۹ سفرنده ( تراون — Tiaon ) هری اوزرنده واقع ( اسسبرع —  
Ebelberg ) محاربه سنده فرانسزل آنسزس آوستریالورک پیشداری اوزرینه یوکنلرک آوستریالورلی  
قاریشق رحالده نهرک مرورینه محور ایتملردر.

و کذا ۱۸۶۶ سفرنده وقوعبولان ( کویئکمره تس ) میدان محاربه سنده آوستریالورک  
( پیستریس ) و ( الب ) کچیدلرندن رحمت حرکتلری حارق العاده ر اشطامسرله ممبر اولمش  
و پروسیالورل دخی المک بقدرینی برامقامشدر !

( ۴ ) — طاغ محاربه لرینه دائر مطالعات عمومیه ایله اوزون کچیدلر

دروننده وقوعبولان محاربه لر ؛

( ۱ ) — طاغ محاربه لرینه دائر مطالعات عمومیه :

اوزون کچیدلرده وقوعبولان محاربه لرلی بیان ایتمزدن مقدم طاغلرک حرکات

عسکریه جه دخل و تأثیرینه دائر بر ایکی سوز سویلمک دها موافقدر .

طاغلر ویا عمومیت اوزره سلسله جبال حرکات جسیمه عسکریه — وبالخاصه مدافعه —

---

[۰] ۱۸۰۷ سفرنده برنجی نابولیونک ( فریدلاند — Friedland ) ده اجرا ابتدایی ماووره  
شایان امتثالدر . مشارالیه مرضی کشف ابتلکدن صوگره قوه کلیه ایله خصلری بولنان روسیه لورک اولدجه  
درین برده ایله مرکز لرندن آبرلش اولان صولجناحرلینه هجوم ایدرک انلری ( فریدلاند ) کوپرسنه آتدینی  
سره ده اولجه مرکز و صانجناحرلینی دخی خفیف بر صورتده اشغال ایدریمش و بالاخره خصلرینی بستیون کچیددن  
آیرمق محو ایتمشدر . شوقدرکه روسیه لورک یانکز بر مقدار سواریسله پیاده لری نهرک طییی بر کچیدند  
مرور ایله بقالینی قورتاره ییلش ایسه ده ضایعات عظیمیه دوچار اولمشلردر .

نقطه نظرندن حائر اهمیتدر . بومثللو خطوط طبیعی نظارتی تسهیل و حال تعرضی بی اختیارایدنلرک حرکات حربیه سنی تأخیر و مدافعه بی التزام ایدن طرفک متانتی تزید ایدر . طاغلرده تعیه جه مهم بعض نقطه لر واردرکه ضبط و تسخیرلری بک مشکل و یاخود قوشادلسی ایچون برچوق وقتک ضیاعنه و بیوک فداکارلقلر اختیارینه بادیدر . واقعا بعضکره هاجمین ، حرکت و مانوره جه مدافعه نه تقدم ایدرک خصم لرینک کیروسنی تهدید و موفقیتی تأمین ایده بیلورسده ماهرانه برصورنده طاغلری اشغال ایدن مدافعه نه قارشو اومثللو مانوره لرک اجرایی ده داعی مشکلات و مضرتدر .

طاغلر اکثراً آتلو صنف لرینک استخدا منی و عمو میله حرکات حربیه بی تصعیب ایستیکندن مدافعه و تعرض نقطه نظرندن مکمل بر استکشافک اجرایی قابل اوله من . بنابرین مدافعه بی التزام ایدن طرف اکثراً بللو باشلو استقامت لری محافظه ایتمک ایچون قطعات عسکریه بی طاغتمنه مجبور اولدینی کبی تعرض ایدن طرفده مختلف استقامت لردن متفرق اوله رق حرکت ایده جکندن هر ایکسی ایچون داعی مضرتدر . مع مافیه حرکات حربیه صغیره نقطه نظرندن طاغلرک تعیه جه اهمیت عظیمه سی واردر . فی الحقیقه طاغلرده موجود اولان وادی ، بوغاز ، دربند و بوکا ممائل اوزون کچیدلر قوی آز ، مفرزه لرله اشغال و نقاط مهمه تحکیم ایدیلورسه تعیه جه قیمت و اهمیت لری قات قات آرتار . باخصوص اهالی محلیه ایله اتحاد و خصمه مقابله و باصقینلر اجراییله خصم مرقوم تمجیز ایدیلورسه جدآ بیوک بر تأثیر حاصل اوله بیلور .

شونی درخاطر ایتمیدر ، که کچید دروننده اخذ موضع ایتمک کیفیتی آنجق بوغاز ، وادی کبی طاغ کچیدلرنده و یاخود امتدادی زیاده بولان طار محللرده یعنی صولات و بطاقلق منطقه لردن مرور ایدن شوسه و یوللر اوزرنده واقع سدلر ، صوبندلری و سائر کبی ممر و معبرلرده قبول اوله بیلور .

اگر مدافعه بی التزام ایدن طرف طاغ کچیدلرنده بوغاز ویا وادینک کنیش اولان یرلرینی و بطاقلق منطقه لرده جاده و شوسه لرک تلاقی محللرینی انتخابه غیرت ایدرسه اولدقجه و سم بر انداخت میداننه مالک اولمق فوایدینی استحصال ایتمش اولور .

مطالعات سابقه‌دار اگلاشلدینی وجهله اوزون وامتدادی زیاده کچیدلر بالخاصه مدافعین

ایچون فائده‌لیدر . چونکه هاجمین بوکبی محللردن مرور ایدر ایکن کچیدلر مرور ایندیکی مانعک اوزرندن آشوق اوزره آتش ایدرک پی‌دربی ایلرولیه جک قطعه‌لرینی ستر و حایه ایدمه‌یه جکلرندن مشکلات عظیمه‌یه دوچار اوله‌جقلری کبی یوزویش قوللرینک دریلکی دخی آرتار . مدافعین ایسه — آز قوتده اولسه‌لر بیله ! — ماهرانه طاوراندقلری حالده هاجمینک کچیدن چیقمنسه ممانعت وشدتلی بر مقاومت ابراز ایدمه‌یلورلر .

بونکله برابر متعدد ویکدیگرندن موانع طبیعییه ایله متفرق واوزاق کچیدلرک فعال هاجمینیه قارشو مدافعه و محافظه‌لری مشکل اولدینی کبی مدافعینک منفرداً محاربه‌سنه و طاغق برصورتده بولملرینه بادیدر . ذاتاً طاغ کچیدلری نادراً بر مانع مطلق تشکیل ایدرلر . چونکه اکثریا وادی و بوغازک طرفین یماجلری پی‌ساده‌نک حرکات حربیه‌سنه مساعدده ایتمکده و عمومیت اوزره اومحللرده محاربه‌یه نهایت ویرلمکده‌در . بومثلاو کچیدلرده ویریلان محاربه‌لر مطهریتی تامین و نتیجه قطعییه استحصال ایتمکده منحصر اولیوب علی‌الا کثر وقت قزائمق ایچون اجرا اولمقده‌در . مع مافیه کرک حال تدافعیده بولنان و کرکسه حال تجاوزی یی اختیار ایدن طرف هجومله نتیجه قطعییه دسترس اوله‌یلور .

عصر اخیرک همان نصف اولی نهایته قدر طاغ کچیدلرینک مدافعه‌سی مفرز پوسته‌لرله و حدود طابورلرینک متفرق قره‌غوللریله اجرا اولوردی . فقط زمانمزده فعال و ماهر بر خصم قارشوسنده بواسول مدافعه‌نک اهمیتدن بسبتون ساقط اولدینقی تجارب عیدده اثبات ایتمشدر .

( ۲ ) — طاغ کچیدلرینک اصول مدافعه‌سی :

فی زماننا طاغ کچیدلرینک مدافعه‌سنده بوجه‌آنی تعیمیه ترتیباتنک قبولی شایان توصیه‌در : مدافعه ده حقیقه طاغلردن استفاده ایتمک ایچون قسم کلی یی هاجمینک کله‌بیلیمسی

محمل اولان کچید مدخلرینه قولایقله کیدپله بیلجک بر محله یعنی مرکزی برو ضمیمه طوبلو اوله رق کیروده واولدقجه اوزاق بر محله حاضرلق ترتیباتنده بولندیرمق و بوغاز ، وادی ، دربند کبی کچید محللرینی کوچک مفرزه لرله ترصد واشغال ایلمک واستقامات متعدده کشف قوللری کوندرمک و مؤخرأ طوب صداسیله ویا ساز واسطه لرله آلنه جق معلومات اعانه سیله هاجینک مهم یورولیش قوللرینی منفردأ ضرب و تشکیل ایتمک ایچون خطوط الحركات داخله دن استفاده ایدوب ( مدافعه متعدیه ) ده موفقیتی آرامق لازمدر . فقط مدافعین ، خصم قوللرندن بری علیه نه تعرض و هجوم ایدر ایکن خصم مرقومک دیگر قوللرینی اشغال و توقیف ایتسی لازمکلور [۰] . اگر مدافعین — کیدلرک اوزاقلندن و عمومیت اوزره مواصله یوللرینک ققداندن و موانع و اسباب سائردن — بوکبی مهارتلی بر مانورهیه موفق اوله مزسه هاجینک مختلف قوللری کچید حرکاتی اتمام و مواصلات لازمه لرینی توحید و تاسیس ایدرک مدافعینی احاطه و بیوک برفلاکته دوچار ایده بیلورلر [ بوخصوص ایچون جنرال غورقونک ۷۷ سفرنده اردوسیله بالقابلرده اجرا ایتدیکی حرکات تمرنیه سی مطالعه ییوریکز ] .

خلاصه کلام اوزون کچیدلرده و باخصوص سالف الذکر طاع محاربهرلنده اک زیاده ایش کورن پیاده صنفیدر . سواری یالکز پک محدود بر صورتده وهان اکثریا یولار اوزرنده استکشافات خدمتی ایفا ایده بیلور . سیار صحرا طوبجیسی اکثریا آرزو ایتدیکی وجهله محاربه ترتیباتنه کیره میوب یالکز یولک وسعتنه کوره — پیاده لرک برقاج یوز متره کیروسنده — برقاج طوپه اخذ موضع ایتدیره بیلور . شو قدرکه طاع طوبجیسی کچی یوللرینی تعقیب ایدرک کندوسنه

[۰] میرآلای ( کوهنه — Kuhne ) نک ۱۸۸۶ سفرنده ( غاریبا لدی — Garibaldi ) یه قارشو ( تیرول ) طاغلرنده کی مدافعه ترتیباتیه مسئله زائلده [ ۱۸۷۷ سنه میلادیه سنده ] احمد مختار پاشا حفر تیرینک تحت قومانداسنده بولان اناطولی اردوی هایونک ( زیون ) موضعنده کی مقابله سی اولدقجه قواعد مسروده یی تأیید ایدر .

مناسب بر موضع بوله بيله جكندن مذکور طوبجی مدافعين - وهاجين - طرفندن فائدهلى برصورتده استعمال اولنه بيلور .

طاغ محاربه لرنده تدابير آنيه نك نظر اعتنايه آلمسى امور مهمه دندر :

۱ - پيشدار مفرزه لرینه استحکام عسکرى نك الحاقى و بونك فقدانى حالنده پياده لردن بر عمليه مفرزه نك تشكيل و ترفيقى و حين حاجتده ماهر و امنيتلى قلاغوزلر ك استخدام اولنسى ؛

۲ - عموميت اوزره طوبجى آرابه لرینی صوب المروور محللردن كچيره بيلمك و حين حاجتده مذکور آرابه لرى سور و كك و يا طوب ناملولرىنى كچميره صاروب پياده افرادى اعانه سييله و يا اوکوز و مانده لر واسطه سييله آرزو اولان محللره نقل ايتمك و الحاصل طوبجى نك حرکاتى قولاياشدير مقضى آلات و ادواتك احضارى و طوبجى جزؤ ناملرينه اعطاسى [۰] ؛

۳ - لزومسن اسباب و وسائط نقليه نك ( بيوك آعران ، نقلیه قطارى و سائر كهى اقسام عسکرية نك ) كيروده بر اقله مى ؛

بعضى طاغ محاربه لرنده كوچك آغزلقلر دخى قطعيات عسکرية ايله برلكده حرکات ايدمه جكندن مذکور آغزلقلرى دخى كيروده ترك ايتمك اقتضا ايدرسده او حالده جيجانه نك اتمام و اكالى ايجون مناسب واسطه لرك تحريسى امور طبيعى دندر .

۴ - لا اقل اوج كونك يم رازاقلك افراد و حيواناتله برلكده بولنديرمى اقتضا ايدر .

( ۳ ) - كچيد دروننده هجومك صورت اجرانك مجملأ ييائى :

اوزون بر كچيده اخذ موضع ايدن بر خصمه اكثريا جبهه دن هجوم ايتمك اقتضا اينديكندن هاجين ايجون مشكلات عظيمه موجوددر .

---

[۰] بونك ايجون مقدار كافى حلاط ، طاغوز ، كچه و سائر كهى آلات و ادواتك احضاريه طوبجى بطريعه لرینه و برليدر .

زمانمزه قدر (پیره نه) ، (الب) ، (بالقان) وکذا (ردوب) ، (دوسپا) ،  
(صوغانلی طاغ) ... والځ جبال مرتفعه ده و قوعبولان غوغالردن استناج اولنديني وجهله  
مدافينه تفوق ايتک ايچون چويرمه ويا قوشاتمه حرکتلرينه مراجعت ايتک اهم والزمدر . حتی  
صولاقي و بطلاقلي منطقه لرده بولان صوبندلرينک وساژ ممر و معبرلرک ضبطی ضمننده — فلنک  
دارالحراکتنده اولديني کبي — قوشاتمه حرکتی ايچون سال ، صندال و بوکا مائل وسايطک تدارک  
واستعمالی توصيه اوليوز . شوقدرکه چويرمه ويا قوشاتمه حرکتنه مأمور اولان قطعات عسکريه  
مقتضى اولان زمانى ايوجه حساب ايدرك جبهه دن ايلروليه جک عسکرله عینی زمانده محاربه دن  
حصه مند اوله بيلمی وياخود شو واسطه ايله دشمنک يان و آرقه سنی مقصده موافق بر صورتده  
تمجيز ايدرك ترك موضعه مجبور ايدلمليدر .

## § ۳۹

### نهر وچای کبي میاه جاریه محاربه لری

#### (۱) - مطالعات عمومی :

نهر ، جای وساژ مجاری میاهک اهمیت عسکریه لری احوال طبیعی لریله  
استقامتلرینه کوره تبدل ايدر . بونلرک احوال طبیعی لری یا استکشافات خصوصیه اعانه سیله  
وياخود موجود خریطه لر واسطه سیله براده یه قدر اکلاشيله بیلور .

یورویش قوللرینه موازی ویاخود اشغال اولان مواضعک جبهه سنه عمود اولان صولر  
یا منزل خطلری مثابه سنده قوللانیلور ویاخود حرکات حربیه نك استنادینه خدمت ایدرلر . بر تقریب  
خطوط الحراکاته عمود ویاخود اشغال اوله جق مواضعک جبهه سنه موازی اولان نهر وچایلر  
بمضکره تجمع سوق الجیشینک ویا وساژ بر مانوره نك ستری خصوصنده ویاخود خطوط مدافعه  
مقامنده قوللانیلور .

طونه کې بیوک نهر لر دقت واهتمامله اشغال اولدقلى حالده - اعضاً سلسله  
جبالدن زیاده - حرکات تجاوزیه یی تصعب وحال تدافعی یی تسهیل ومدافعیات مقاومت ومتانتی  
نزید ایدر لر . نهر وچایلرک بللو باشلو نقطه لرنده واقع اولوب نقاط مجبره دن معدود اولان یکیدر  
وحاکم نقطه لر مقصده موافق بر صورتده اشغال ومدافعه اولدقلى حالده متجاوزینه قارشو بیوک  
بر تفوق استحصال اولنه بیلور . واقماً بر نهرک - طاعلرده اولدی کی - مدافعه اولنه حق قسمی  
نقدر اوزون اولورسه مدافعه سیده اوقدر کوچدر .

نهر وچایلر دخی سالف البیان طاعلر مثلاً هر قدر موانع اصایه دن معدود ایسه لرده  
فقط بونلرک محاربه لری قطعی اوله . یوب آحق زمان قزمانق ضمنتده احرا اولمان سورکلی  
محاربه لرده فائده لری واردر . حقیقت حالده سریع الجریان وکنیش اولان نهر لر بيله فعال  
وتیقط وانتباه اوزره بولسان وغیر و مقتدر بر قوماندانه مالک اولان حاجینی یک چوق وقت  
آلیقویه میه جنی وحرکات تعرضیه یی منع ایده میه جکی مبتدر [۰] . الحاصل نهر وچایلرک سالف الذکر  
محاربه لرندن استفاده ایتک همچون آئیده بیان اولمان خصوصاتی نظر اعتنایه آلمیدر .

## ( ۲ ) - نهر وچای کی میاه جاریه ده مدافعه نك صورت اجراسی :

۱ - اگر بسبتون تعرض و هجومدن صرف طرایدیلرک مدافعه مطلقه ده قائمده قانه حق ایسه  
اوحالده بالجله یکیدر لی تخریب وکچلمز برحاله افراغ ایلمک وموجود ( کمی ، معونه ، قایق ، صندال ،  
صال ... ) وسائط ثقلیه وآلات وادوات ساثره یی محو ویا مدافعه ساحلنه یقلاشدیروب  
تحت تأمینہ آلق لازمدر ؛

ب - سواری واسطه سیله مقابل ساحلک ویا نلرک ودشمن طرفدن اجراسی ملحوظ  
بالجله حرکاتک وقت وزمانیه کشف و تحقیق لابدر ؛

[۰] بوآنه قدر دولت علیه عثمانیه ایله روسیه پاننده وقوعبولان متعدد سفرلرده ( طونه ) نهری  
طرفین اردولری طرفندن ( ۲۴ ) دفعه دن زیاده کچیلدیکی کی آوروپا قطعه سنده بولان ( رن ) ، ( ویستول ) ،  
( الب ) ... ) والک کی جسم نهر لر دخی اسفار سالعه ده محاربین اردولری طرفندن دفاتله مرور ایدلشدر ؛



ج — نهرک مدافعه اولانہ جق قسمک امتدادی نېستنده پیاده و برمقدار سواریدن و بمضکره صنوف مختلفه دن مرکب ایلری قره غول مفرزلریله ویا ترصد پوسته لریله اشغال و تأمین ایتمک ایجاب ایدر .

بوحالده قوتک تقسیم و تفریق مجبوری ایسه ده بستیون طاغق طوتمسندن قطعاً توقی اولغلیدر . مذکور مفرزه کوبری ، کجید کبی بللو باشلو نقطه لری اشغال وبری طرف ساحلی کیجه ، کوندوز کشف قوللریله نجسر و دشمنک کوبری قورمسنه ممانت ایدرلر . بوندن اکلا شیلور ، که بوکی ایلری قره غول مفرزه لرینک وظائفی ساز زمانلرده کی وظائفدن دها مهم اولدیفندن قوتلری تزید اولغلی و مناسب نقطه لرده مذکور مفرزه لره ملحق طوبچی ایچون طوپ سپرلری انشا ایدللیدر . چونکه بونلر یالکر قسم کلینک محاربه ترتیبی ایچون مقتضی اولان زمانی قزاندیرمق فکرله مدافعه حالده قالیوب بایک لرومنده دشمنک نمایدش-لرینی اکلامق اوزره تعرضه قیام ایتمکله و خصمه شدتله مقابله ایلمکله دخی موظفدر ؛

د — کشف و ترصد ویا امنیت خدماتنه تخصیص قلنان قطعه لردن متبانی قالان قوه کلیه — قسم کلی — طاغلرک مدافعه سنده اولدینی کبی متعدد جاده و یوللرک تلاق محللرنده و خط مدافعه اتخاذ اولان نهر قسمه نک مرکزی کیروسنده و حین حاجتده نقاط مختلفه به سرعتله وارلق ممکن اوله جق محله به حاضرلق ترتیبانده بولغلیدر ؛

اگر حالات خصوصیه واستثنائیه ده دشمنک جناحلردن برندن کچمسی قطعاً محتمل ایسه اوحالده احتیاط مقامنده بولان قوه کلیه — قسم کلی — دخی بوجناح کیروسنه یقین برمحله تعبیه اولنور .

ه — طاغ محاربه لرنده اولدینی کبی بوراده دخی ترصد و امنیت مفرزه لرینک آره سنده و بونلره احتیاط قدمه سی تشکیل ایدن قسم کلی ییننده مواصلاتک تأسیسی لازمه دندر . بونک ایچون صحرا تلفراق ، فلامه ل ، غباره پوستلری ، تلفراف رصدی وسازه کی مناسب وساطدن استفاده اولغلیدر .

اشته مدافعین طرفدن تداییر سابقه اجرا اولدقدن سوگره یا هنوز کوپری قورمه  
باشلایان دشمنه آتشله مقابله اولنور ویاخود دشمن مرقومك تسماً صودن مرور ایدن قطعه لرینك  
اوزرینه یوکلنوب شدتلی هجومله طرد ایدیلور .

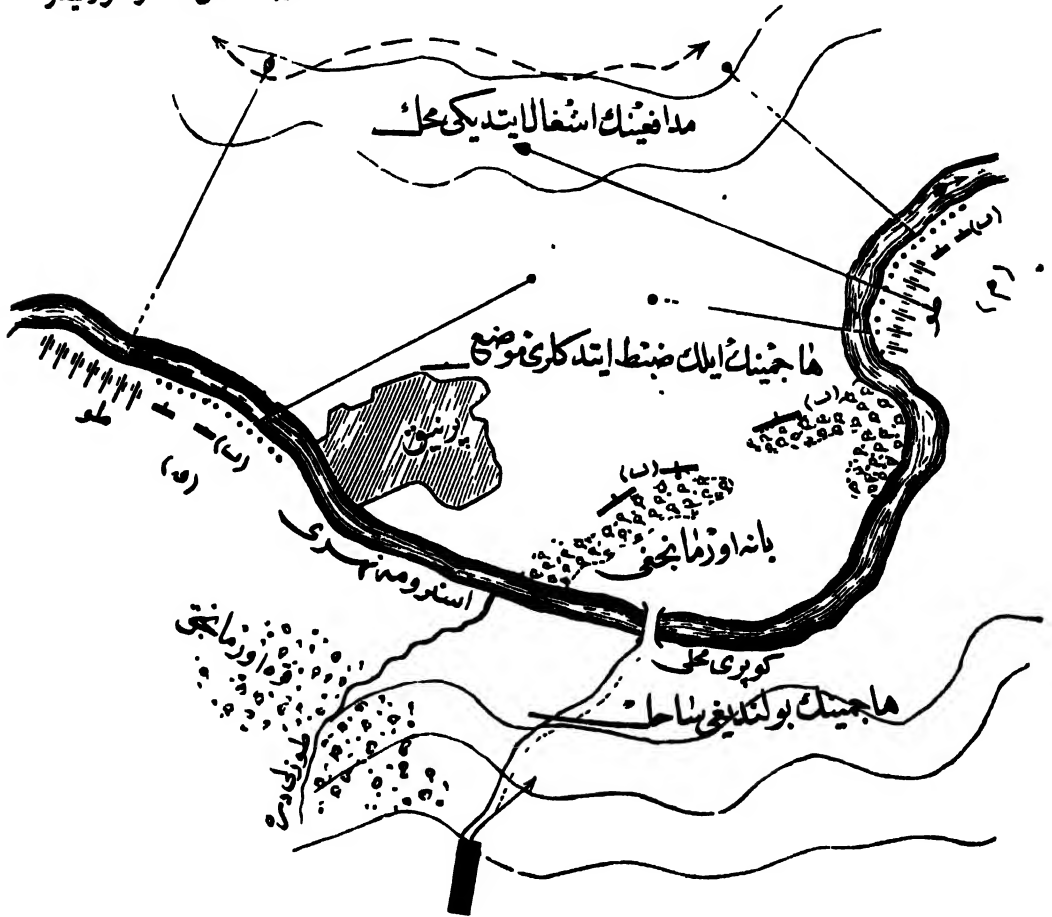
بوکی محاربه ده ایلك وظیفه اکثریا امنیت مفرزه لرینه حواله اولنوب ایکنجیسی ده  
احتیاط قدمه سنه راجعدر . دشمن کوپری انشاء ایدر ایکن ویا کجید حرکتیه باشلار ایکن  
احتیاط عمومینك یتشمسی وکچمش بولنان قطعه لرینه بفته وشدتله تعرض وهجوم  
ایتمسی ودرحال کجید نقطه سنی مخرب ومهلك بر آتش الته آلوب دشمن قسم کلیسنك  
مرورینی تصعیب ایلمسی اهم والزمدر . بوزمانده غایت جزوی بر زمانك اضاعه سی  
دشمنك قوتی تزییده و برآرده جمع وتحشیده وکجید حرکتی تسهیله بادی اوله جفتدن مدافعین  
بدایتده خصملرینه فائق اولق ایچون سرعت وشدتله طوراعلیدر . چونکه مدافعین قوتلرینك  
برقسی سابقاً بیان اولدینی وجهله ترصد وامنیت مفرزه لرینه طاغلهش بولور . حالوکه مذکور  
مفرزه لرک وقت وزمانیه ایستیلان بر نقطه یه جلبی کوچ اولدینی کبی تأمین واشغالنه مجبور  
اولدقلری نقطه لری پك قولای ترك ایده من یعنی دشمنك اوکی نقطه لردن کچیه جکی قطعاً  
تحقق ایتمکجه ترصد وامنیت مفرزه لری کندی موضعلرینی بر اقامیه جقلردن مدافعین ، هاجینك  
مادوننده قالدورلر !

### ( ۳ ) — نهرلرده هجومك اصول اجراسی :

اسفار سالفده نهر وچایلردن جبراً وحی دشمن آتشنك دائره تأثیری داخلنده  
کوپری انشا ایدوب کجلیکی واقع اولمش ایسه ده فی زماننا جنکاور ومقدم بر خصم قارشوسنده  
کوپری قوروب آچقیدن آچیفه کچمك ومدافعینك مقاومتی قیر مقسزین ویا آلداتقسزین مرور  
ایتمك غیر ممکندر . مدافعین مواجهه سنده برنهر ویا چایدن مروره قیام ایدن طرف هر حالده  
خصمندن قوتلی بولنسی واول امرده کوپری انشاسیچون مهمما ممکن بر وجه آتی شرائطه

موافق بر صورتده کجید نقطه سنی تھری واتخاب ایتسی لازمکلور : [ آئیده کوستربلان شکله مراجعت اوله ] .

- ۱ — کوپری علی دشمنک نظرندن — شکله (بانه) اورمانجی کی رمانله — مستور اولماید،
  - ۲ — انشاآتی تسریع وتسہیل ایدن ومقاومتہ مساعد وطاتلی میللری حاوی اولمقلہ
- برنہردن حرأ کچمک ایچون تقریبی اوله رق احد اولان هجوم زتیباتلہ کوپری علی مشمر قروکیدر — .



#### اشارات مخصوصه

- (ب) — ر پیاده قطعہ سنک محاربہ زتیباتی کوستر .  
 ملو — ر طولیجی قطعہ سنک .

برابر عرض و درينكى آڙ بولتان و باخصوص اطه و اورمانلق جوارنده ويا اسكى بر كوپرى عجلنده اولان نقطه لر ترجيح اولمليدر ؛

۳ — عزيمت ساحلى هاجينك ايلك اوڭجه كچه بيلان قطه لرى واسطه سيله محافظه اولنه بيلمك ايچون ، راصلت ساحلنده مناسب نقطه لر بولملى و هاجينك مذكور ساحله يايلمسنة مساعد اراضى اولمليدر ؛

بولك ايچون مواصلت ساحلده — شكلده باه اورمانجى ، برنيق قصبه ي وساژه كي — محفوظ استاد نقطه لينك بولمى و حين حاجتده مذكور نقطه لر دن — شكلده (ب) كي — بر خط مدافعه ( ويا رسر كوپرى استحكاماتى ) تشكيل اوله ييلى اقتصاديكي كي مدافينك بولندينى ساحله كوندر يلان قطه لر عزيمت ساحلده — فالرس (م) و (ن) ساحلنده — تعميه ايدلان پياده و طوبجى قطه لر سك آتشيه حايه اولمليدر .

۴ — كچيد نقطه سنك (كوپرى علك) ايلرو سنى شكلده كوسترلديكي كي .  
مقراضواري آتش التده بولديرلق ايچون نهر ك كيرنتى محلى انتخاب اولملى و عزيمت ساحلى مواصلت ساحلنه مهما امكن حاكم بولمليدر ،

۵ — كچيد نقطه سنك (كوپرى علك) ايلرو سنى شكلده كوسترلديكي كي مواد سالفه ديشقه عزيمت ساحلنده — طوزلى دره كي — چاي ويا سائر برجرانك و سابقا بيان اولدينى وجهه — قره اورمانحق كي — بر اورمانك بولملى هاجين ايچون موجب محساندر . چونكه كوپرى ، مذكور ججرا منصبك التده يعنى آفتى جهتده تأسيس اولنوب آلات و ادوات لازمه دخی اورمانحق دن صال حالنده مستوراً عزيمت نقطه سنه يعنى كوپرى علكنه جلب اولنه بيلور [۵] .

اشته بوجه سابق كچيد نقطه سى كشف و انتخاب اولندقدن صوكره  
كوپرى قورمق خصوصى استحكام عسكرى و كوپريجي طاقلىرى اغانه سيله اصول معلومه سنه توفيقاً انشا اولنور .

[۵] اكر اويله برنهر تابى مدافينك بولندينى مواصلت ساحلده ايسه كوپرى يي خيمك مواد غريبه سندن محافظه ايتك ايچون مذكور تابع منصبك روزكار طرفنده قورمليدر .

وسعت و امتدادلری حسیله یالکر محیط خارجیلرینک بر قسمی اشغال اوله بیله جکندن خصمک یانلردن و اشغال اولغیان محللرندن مروورینه مساعد ایدرلر . بوسیدن اورمانلر دخی طاغ و نهرلر کبی قطی و مصرانه محاربه لره الوبیشلی اولوب آنجق بعض کنارلرینک اشغالیه خصمک توقیفنه وزمان قزانمغه خدمت ایدرلر [۰].

سیرک و یوکسک اغاجلردن مرکب و اولدجه حرکتیه مساعد اورمانجق و قورولقلر بالعکس اشغاله مأمور ایدیلان عسکر درجه کفایه ده اولوبده بر آز تحکیم ایدیله جک اولورسه تعیه جه الک مهم استناد نقطه لرندن صایلورلر .

بونکله برابر هرایکی صورتده مدافعین ایچون محیط خارجی محاربه لری اهمیت عظیمه یی شامللر . چونکه بو محللرده مدافعین کندولرینی دشمنک نظر و آتشدن محافظه ایده بیلد کدنبشقه بعضکده آجیق برانداخت میداننه نائل اوله بیلورلر . داخلی و قوعبولان محاربه لره ایسه اورمان ویا اورمانجغه قدر کیرمکه موفق اولان هاجمین بر تفوق معنوی یه مالک ایسه لره مدافعین دخی مذکور موقعلری اولجه کورمش و احواله دائر مقتضی اولان معلوماتی ایدنمش بولندقلرندن طرفینک درجه تفوق یکدیگرینه معادل صایلور .

شونی در خاطر ایتملیر ، که اورمان ، اورمانجق و حتی قورولقلر دروننده رؤیت و مواصله نک کوچلکی حسیله هرایکی خصم عسکرینک قوماندا و اداره سی پک مشکل اولوب محاربه نک اوزامسی قطعات عسکریه نک بسبتون قاریشمسی و قوماندانلرینک الندن چیقمسی و مغلوبیت حالده بر چوق اسیر اعطاسی موجب اولور . بونللو محللر نقدر بیوک و آغاجلری صیق و بوللری آز اولورسه عسکرک سوق و تعیه سی و رویت کیفیتی اونسبتده کوچلشور و محذورلر اودرجه کسب اشتداد ایدر . مشکلات مذکوره نک تخفیفی ایچون عسکرک آره صره

---

[۰] سوک سفرلرده الک مشهور مثال : ۷۰ — ۷۱ سفرنده ( سار ) نهرینک صاغ ساحلنده بولان اورمانلر آلمان برنجی و ایکنجی اردولرینک تجمع سوق الجیشی حرکتانک ستری ایچون استعمال اولمشدر .

وهيچ اولمازسه قىما يىناشق صىره ايله ( بىلگىرى صفى حرب و بىلگىرى قىللىرى نظامىده ) طوپولو بولىدىرىلىنى غىر ايتىلىدىر .

## ( ۲ ) — براورمانىڭ اصولى مدافىسى :

مدافىه نقتىلى نىزىدىن براورمان ويا اورمانىقى وقورولقۇن اىوجى استىقاده ايتىڭ اىچون خصوصات آتپىنىڭ نىزىر اعتىبايى آلتىنى لازىمىر :

مواقى مذكورەنىڭ كىنىش كىنارى ھاجىنىڭ كىلى ملىحوظ اولان استىقامتىرە قارشى بولىنورسى مدافىه نى تىسپىل ايدىر . بىلگىرى موقىلىرىنىڭ يوكسىكىلى و آچىق برانداخت مىدانىنى و بىلگىرى مسافىلە قىدر نىزاتىرى نىزىر واسى برىدائىرى مەشپە مالىك اولمى و كىنارىلىنىڭ دىك اولمىسىلە برابىر قىرىبا انسان قالىنلىقىدىن ( ۴۰ ) سانتىمىترە ئىچىدىن و مەشپە مالىك صىق آغاچلاردىن مەركىب اولمىسى مدافىه نى پىك زىيادە تىسپىل ايدىر [۰] .

كىنارىلردە بولىن زوايىلى داخلى و ھارچىلەرى نىزىر كىرتى وچىقلىرىلە آز عىسكىرەلى اشغال و مدافىه اولمىسىلە چىكىرىدىن قوتىڭ طوپولو بولىدىرىلىنى مەساعىدە ايدىرلىر . فقط ملىحوظ اصلىدىن تىنىڭ آتىنىڭ تائىرىلى مەزلى قىدر ايلرى طومىرى پايتە تىشكىل ايتىش بولىن عىللار بالەكس خىسسىمىڭ قىرب وچىمىنى تىسپىل ايدىر .

بولىنىشقى عومومىيت اوزىرە اورمانىڭ قابىلىت تىدافىه نى تىزىد اىچون ملىحوظ خارچى اوزىرىدە ودرىنىدە جەبە مەزلى و عومود يوللارنىڭ بولىمى و مذكور يوللاردىن ويا خارچىدىن مەواصلات و اتىلالاتىڭ مەكەن اولمىسىلە مەساعىدە و داخلىدە مەساعىدە و آتىش ايدىمىلىك اىچون اغاچلاردىن خالى عىللارنىڭ ( چابىر و ساۋە كىرىلگى ) بولىمى لازىمىلە ! شوقىدركە مذكور عىللار مەشپە مالىك خارچى مەزلى اولمى وچىن ھاجىدە ايلك خىللىرىدە مەشپە ايدىن قىللىرىلە رىجەتنە مەناعت ايتىمامىڭ اىچون مەشپە سىز بولىمىلدىر !!

اورمان ، اورمانىقى وقورولقۇلارنىڭ قىمەت تىدافىه نى آرتىدىرىمىڭ اىچون مەشپە مالىك عىلىيات

[۰] زامانىمىزە پىيادە اسلىمىسى كىچىك مسافىلەلەردىن ( ۱۰۰ الى ۵۰۰ مەترەدىن ) اولمىلىقە قالىن آغاچلىرى دىلىككە اولمىلىقە درخاۋىر ايتىلىدىر !

استحكاميه به مراجعت اولمليدیر [استحكامات خفيه به مصلحت اولنه]. بونك ايچون اول امرده داخله طوغرى مواصله يوللرى تأسيس ايديلور . بعدد مدافعه اولنان كناراك طبيعي خندقلرندن استفاده اولندقدنمادا وقتك مساعدته سنه نظرآ آوجى خندق وسپرلى انشا وبعض قسملرده آغاچ كوده لرى ترتيب اولنور . مؤخرآ اورمان داخلك تنظيمات تدافعيه سه ومناسب استناد نقطه لرينك وبطريه موضعلرينك وبعضكده رجعتكاه اتخاذا ايديلهك محاربه كاخخاب وتأسيسنه مبانرت اولنه جفتدن موجود استحكام عسكرى صنوف سائره جزؤ تاملرينك منطقه لرينه توزيع اولمليدیر .

براورمانك اشغال ومدافعه سى ايچون صنوف مختلفه عسكريه نك تعبيه وتوزيى

كناراك امتدادينه ومحاربه دن اولان مقصده تابعدر . بوسيدن كناراك مدافعه به اولان قابليتته كوره هر (۱۰۰) الى (۱۵۰) خطويه برپياده بلوكى تخصيى ايديلور . اكر كنارلر يالكز قوه موجوده نك ؛ الى ؛ مقداريله اشغال اولنوبده منطقه احتياط ندبشقه احتياط عمومى ايچون قوه مذكوره نك ؛ الى ؛ مقدارى ترك اوله بيلورسه احوالده حاجينه قارشو مدت مديده مقاومتده بولنق وخونريزانه وقطعى برحاربه ويرمك ممكن اولور [۰] .

• عموميتله مدافعه اولنه جق اورمانلر منطقه لره افراز وهر منطقه برپياده جزؤ تامنه

تخصيى اولنور . مذكور جزؤ تاملردن هربرى باشلوجه ايكي قدميه يعنى (محيط خارجى محافظى )

و ( منطقه احتياطى ) ناميله ايكي قسمه تفريق اولور . هر طابوردن (۲) الى (۳) بلوك محيط خارجى محافظى اولق اوزره برنجى خطه سوق اولنور وعتباقى بلوكلردن ( ۱ الى ۲ بلوك ) منطقه احتياطى تشكيل وايجابنده محاربه به داخل اولق ايچون برنجى خطه يقين ومناسب برمحله تعبيه ايديلور [۰۰] .

محيط خارجى محافظلى آوجى خطيله استناد قدمه لرينه انقسام ايدر . آوجى خطى

اك مهم نقطه لرى محافظه ايتلى واكر خصمك مؤثرطوبجى آتشنه دوجار اولورسه نتيجه قطعيه دورينه قدر محيط خارجينك (۱۵۰) الى (۲۵۰) خطوه مسافه سى ايلورسندده بولنان كناريني اشغال ايلمليدیر .

[۰] اورمانجى قورولق وبوكا مماثل موقعلرك مدافعه سيده قواعد مسروده به كوره اجرا اولنور

[۰۰] منطقه احتياطنه : احتياط داخلى ويا احتياط خصوصى دخى دينور .

محیط خارجی محافظترینک بر قسمی و هیچ اولمازسه هر بلوکن (۱) الی (۲) طاقی دشمنک هجوم استقامتی معلوم اولنجیه قدر یناشق نظامده اوله رق استنادی تشکیل ایتلیدر .

### منطقه احتیاطلری :

- ا — هجوم نقطه سی معلوم اولجه برنجی خطی تقویه ده ؛
  - ب — کناره واصل اولان خصمه آنمزین مقابل هجوم اجرا سنده ؛
  - ج — موجود اولان مواعیدن بالاستفاده محیط خارجی محافظترینک ستر و حمایه سی خصوصنده ؛ استعمال اولمق اوزره مناسب بر محله تعیبه اولنور .
- قوة عمومیه نك ۱ الی ۲ مقدارندن عبارت اولوب خاصه مدافعیك مسندینی تشکیل ایدن احتیاط عمومی بوجه آتی و طائفله مکلقدر : [۰]
- ا — خصمك چورمه ویا قوشاتمه حرکاتنه مقابله ایدر ؛
  - ب — حین حاجتده بر مقابل هجوم رعدوت تعرصیه — اجرا ایدوب تکرار موقعی استردادده مأمور ایدیلور ؛
  - ج — لزومنده ایلروده کی قدمه لری تقویه ایلر ؛
  - د — موفقیت حالده خصمی تعقب و رجعت حالده کیرویه کیدن قطعات عسکریه نك خارقی العاده قاریشق اولان رجعتلرینی ستر و حمایه ایدر .

بناءً علیه احتیاط عمومی وظائف مسروده بی ایفا ایده بیامی ایچون اورمانچقلرک خارچنده و عمومیت اوزره مرکز کیروسنده و یا خود بعضکزه تهدید اولان جناح آرقه سنده و موجود مواصله یوللرینک تلاقی محللرنده تعیبه ایدیلور .

مذکور احتیاطک بومثالده موقع محاربه سنده بالطمع برنجی خطه یقین بولنسی و ایلروده بولان قطعه لره یاردم ایتسی ایچون کچی یوللرینک و یا سائر جاده و کذرکاه محللرینک نقطه تلاقیمی قریبده اخذ موضع ایلنسی اقتضا ایدر .

اگر سالف الذکر مواقعک — اورمان ، اورمانچق و تورولمک — اشغالده مأمور اولان قطعات عسکریه نك قوتی آز اولورسه او حالده منطقه احتیاطلرندن صرف نظر ایدیلوب یالکرا احتیاط عمومی ایله اکتفا اولنور .

[۰] اشبو احتیاط عمومی ( احتیاط خارجی ) دخی تسمیه اولنور .



صنوف مختلفهٔ عسکرية نك اصول استعمالنه كنجه سالفاً درج و اتیان قلنان

مطالعاندن مستبان اولدینی وجهله بوراده اك زياده ايش كورن پیاده در .

سوارى عسكرى موقعك ایلروسنده اجرا ایستیكى كشفدن سوكره احواله نظراً اورمان ویا اورمانجيك كیروسنه ویا جناحله آرقهسنه چكیلوب على العاده وظیفه سنك اجراسنه غیرت ایدر .  
یعنی یانله خارجه كشف و محاربه تجسس قوللرینى سوق و فرصت ظهورنده باصقین اصولیه  
خضم سواریسنه هجوم و مقابله به اهتمام ایلر .

طوپچینك صورت استعمالی دخی مقصد عمومی به نظراً واقع اولور . اورمانجیلرده طوپچی  
قطعه لری مرجحاً یان و کیرو طرفلرده واورمانلرده دخی خاصهٔ یانلرده ویاخود زاویهٔ داخله  
ویا بر پایهٔ تشکیل ایدن عمللرده اخذ موضع ایدوب اسباب آتیهدنطولای ایلروده اخذ موضع  
ایتمكدن مجانبت ایتمسی لازمكولر :

۱ . — رجعتی مشکل اولور ؛

ب — یا اركنجه موضعی تركه مجبور اوله جق ویاخود بالاخره خضم پیاده سیله  
قوشاتلمش بولنه جقدر ؛

ج — اكثراً مدافعنك پیاده آتشنه سكته ابراث ایدر ؛

د — محاربه نك باشلانمچنده خصمك پیاده آتشنه دوچار اولدینی كبی دشمنك  
طوپچی آتشی اشغال اولان كنارلره طوغری جلب ایتمسی ملحوظ بولنور .

خلاصهٔ كلام بوراده دخی خط رجعتك محافظه سی الزم اولدینی كبی طوپلرك سیر  
وحرکتی آنجق ابو یوللرده ممكن اولدیندن طوپچینك مذکور بوللر یقینده بولنسی لازمكولر .  
بنابرین اورمان ، اورمانجق و قورولق محاربه لرنده اكثراً طوپچینك مدت استعمالی پك محدود  
اولمقده وحتی بمضكره یا لكز برقاق طوپك استعمالنه محل بولنه بیلمكده در .

اورمان واورمانچىلارده محاربه نىڭ اڭمىم دورى مھىط خارچىدە واقع اولور .  
 ھاجىن ، كىنارڭ بىر نۇقتە سى زور لىقلرى وقتدە مۇدافىيىن قۇۋۋەتلىرىنى استعمال وانلارڭ طردىنە  
 غىرت ايتىلدۇر . اكر ھاجىنڭ بۇ صورىتلە طردى مۇمكىن اولەنمىسە محاربه نىڭ صورت جريانى كىرۈدە  
 بىردىكر خط مۇدافىيە نىڭ موجود اولوب اولماسىنە تابىدۇر .

بىرىنچى ھالەدە احتىياطلار چىقتىڭ ، دىكرىن ، طاش اوجاغى ، بىكچى كلبەسى وبوكا مائىل  
 بولنە بىلان مىللەرى سىرپا اشغال واپلارودەكى قىدەملەرڭ رىجەتتى سىر وھامە ايدىرلر . ايكىنچى ھالەدە  
 يەنى مۇناسىب بىر خط مۇدافىيە بولمىدىنى وقتدە مۇدافىيە نىڭ ھالى محاربه دن فراغت ايلەمك ويا مىصرانە بىر صورىتدە  
 محاربه يە دوام ايتىمك مۇقصد خىصوصىيىنە كۆرە تەيىن ايدۇر .

بوكى زىمانلارده محاربه دن كىف يە ايتىمك بىك مۇشكىل ورجەتڭ بىر چوق اسرايى توك  
 ايتىمكىسىزىن اجراسى امكانسىزدۇر . فقط ھاجىنڭ قاتتىق بىر قۇۋۋەت قارشى بىلە مۇدافىيىن طرەفدىن  
 محاربه نىڭ تەدبىرى — بىر ۋاقىت قىدە — قاپل اولە بىيىلور . شۇ قىدەركە افراد عىسكىرىيە اوزرىندە  
 قوماندانلارڭ نەۋزى بىسېتون كۈچلەشور وعىسكىرڭ سوق وادارەسى كىب سىعوبت ايدوب بىوچك  
 قىطعات عىسكىرىيە نىڭ عىن كۈندە بىردىكر مىللەدە محاربه يى قبول ايتىمى ھەمان غىر قاپل اولور [۵] .

سالىف الپان موقىلار درونىدە وقوعبولان محاربه لردە باشلۇجە دقت ايدىلەجك مادە  
 جىزۇ تاملىرى مۇھىم امكان طوپلو وىناشق نىظامدە بولمىدىرىمىق ھەربىلوك آۋجى آتەنە بىك چوق  
 ھوس ايتىيۇب مۇقەبىتى يىناشق سىرە ايلە يەنى سىف ھىرب نىظامىلە وىادىرت سىرە ايلە واپىل آتەلردە  
 آرامق لازىمدۇر .

[۵] ۱۸۶۶ سىفرىندە وقوعبولان (كۈيىنكفرەتس) محاربه ميدانىدە تىسادف اولنان اورمان  
 واورمانچىلارڭ وىباخىصوص (ماسلوود — Maslowed) قىرە سىنڭ اطرافىدەكى (شۈپ — Schwiop) وسائۇر  
 اورمانلاردا اجرا اولنان محاربه لارلە (۷۰) سىفرىندە وقوعبولان (وورت) ميدان محاربه سىندە (نىدۇر) اورمانىدە  
 فداكارانە اجرا اولنان محاربه لار قواعىد و مۇتالعات سىرودە يى اثباتە كاپىدۇر .

### (۳) — بر اورمانك صورت ضبطی :

جهه‌سی کنیش بر اورمانه هجوم ایچون اول امرده مدافعین طرفدن اشغال اولنان کناره برنمایش اجرا ایدوب یعنی انلری خفیف بر صورتده اشغال ایتدکن صوگره قسم کلی ایله دشمنك ضعیف اولان بریانی جو یروب قوشاتق و دشمن مرقومی رجته اجار ایلمك لازمه در .

بر اورمان علیه اجر اولنان تعرضده هاجمین ایچون بوجه آتی فوائد موجوددر :

۱ — اکثریا مدافینه قارشو دها ریاده طوپ تمیه ایتك تمکن و خصم طوبیحیسی زده لدکن صوگره قسماً پیاده آتشلیله دخی متحداً مؤثر آتش اجرا ایدرك اورمان کنارندن اجرا اولان مدافعین آتشی اسكات ایتك قابلدرد :

۲ — اورمانك زاویه خارجه تشکیل یعنی چقندی پیدا ایدن محللری هاجمینك جویرمه و قوشاتمه حرکتلرینه مساعددر :

۳ — اشغال و مدافعه اولنه میان محللردن سهولتله اورمانه کیرمك ممکندر .

بونکله برابر اورمان ، اورمانچق و قورولقلرك هجومده تمکن اولدینی قدر محیط

خارجیده و یانلرده نتیجه قطعیتهك استحصالتنه غیرت ایدوب صعب المرور اولان و برجوق تافات و قاریشقلقه سببت ویرن موقع دروننده کی غوغالردن محاببت ایلملیدر .

بوتلور بوموقك ضبطنه مأمور اولان بر مفرزه (۲۰۰۰) متره دن — مدافعین طوبیحیسی اولدینی قدرده دها ریاده مساعده دن — ایشه باشلامق یعنی آجیلوب یا یلمق مجبوریتده بولندیفنندن بوقدر مسافدن ایشه مفرزه قوماندانی — خاصه دومانسز باروتدن طولایی — بك چوق شی کوروب اکلایه میه جنی کبی سواریسندن دخی آرزوسی وجهله ابو بر معلومات آله میه جفنندن محاربه نك باشلانغجنده آنجق طوبیحیسیله پیشداری مهم بروظیفه ایفاسنه مجبوردر . قسم کلیسی ایشه اك مساعد بر ترتیبات اخذ ایله دشمن آتشنك تأثیرینه نظراً ایلرودن مسافه قزائملیدر .

بومثللو موافقك كشفى ، استحضارات ابتدائيه نى ، هجوم حاضرانى و هجوم نقطه سنك ويا جهه سنك تعيينى سابق الذكر ماده لرده بيان اولان قواعد عموميه خارجنده هييج برشى ايجاب ايتديرمديكندن تفصيلاته حاجت يوقسه ده فقط هجومه متعلق بعض خصوصاتك بوجه زير بياني مناسب كورلمشدر :

اورمان ، اورمانچى و قورولاق كېي مواقعده هجوم ايله نتيجه قطعيه نك استحصالي خاصه پياده يه عاندر . سواري استكشافات خدمتدېشقه وظائف آتیه ايله مكلفدر :

ا - هاجين پياده سنك يانلرني ستر ايتمايدر ،

ب - چورمه حركتيله مدافيعنى تهديد ايتلى وئمكن ايسه مستوراً انلره ياقلاشوب احتياط عموميسنى باصقيه اوغراتلى و نتيجه قطعيه هتكاننده خصم طوبچيسنه آنسرين هجوم ايدرك دقتى كندى اوزرينه جلب و دعوته غيرت ايلمليدر ،

ج - صارضيلان مدافيعنى موضعندن طرد وئمكن ايسه انلرى شدتله تعقيب ايدرك قليجدن كچيره كه غيرت ايتمايدر .

هاجمين طوبچيسنك وظيفه سى دخيك مهمدر . بدايتده دشمن طوبچيسى بولدينى تقديرده انلره كسب تفوق ايتلى بعدده موقعك محيط خارجيسنى و خاصه مهم كورينان هجوم نقطه لرني و بمضكره مدافيعنك احتياط عموميسنى متعاقباً هدف اتخاذايدر . بالخيرين اورمان دروننه نادراً آتشنك برقسنى توجيه ايلر .

اكر هجوم اولنه جق اورمان قسمى برچ-وق موانع-له تحكيم اولمش اولدينى اكلاشيلورسه احوالده بللو باشلو آوجى خطلرينك كيروسينده (۱۰) الى (۲۰) نفر دن عيسارت وندارك اولنه بيلان آلات وادواتله مجهز عمله افرادى سوق اولمايدر [۰] .

[۰] بومثللو عمله افرادى مرجعاً استحکام قطعه لرندن افزاز اولنورسه ده بولرك قسدانى حالنده پياده دن آبريلور .

قریه و سائرہ کی محال مسکونہ اور مار و اور مانجھلرہ نسبتاً قطعات مختلفہ عسکرہ بی دشمن آتشند دھا ایوجہ ستر و محافظہ ایندکری کی اشغال لریدہ قولایدہر . کرچہ بورلردہ دخی الٹ مهم مادہ محیط خار جیدہ وقوع و بولان محاربہ ایسہ فقط محال مذکورہ نٹ درونندہ عسکرک سوق و قومانداسی خصوصی و جہت تعینی نسبتاً قولای اولدیندن بورادہ کی محاربہ کیفیتی پک مصرانہ و خونریزانہ بر صورتدہ واقع اولہ بیلور . بونگہ برابر محال مسکونہ درونندہ اجرا اولنان محاربہ لردہ جزو تاملر اورمانلردہ اولدینی کی بربرینہ قاریشور و نظام و رابطہ لرینہ خلل کلوب رجعت حالندہ تلفات کثیرہ دن و اسیر و یرمکدن مجاہت غیر قابل بر حالہ کیر .

قصہ ، کوی و قریہ کی مواقعک مدافعہ اولان قابلیت و اہمیتک تقدیر یچون مواد آتیہ نٹ مہما ممکن نظر اعتناء آلمسی لازمدر :

۱ — کوی ... و الخ کی مواقعک بولدینی محل اولدقہ خصم موضعہ حاکم اولمایدہر ؛ حالبوکہ کوی ، قریہ کی محال مسکونہ اکثر یا وادی و اووالردہ کاش اولدیندن فائدہ سی پک جزوی و یا بستون مفقوددر .

۲ — محال مسکونہ نٹ شکلی دخی حائز اہمیتدر . طویلو بر حالہ بولنان و کنیش بولنان جہہ سی دشمنہ متوجہ اولغلہ برابر آچیق بر انداخت میدانہ مالک اولان مسکون محللر مدافعہ جہ فائدہ لیدر ؛ اگر کوی و بوکا مائل موقعلر طاغنی خانہ لردن مرکب اولور و یا خود طولای بر شکلدہ اولدینی حالہ طارجہہ سی ہاجینہ قارشو بولنورسہ مدافینک طاغنی خانہ سبب اولہ جی کی ہاجینک قوشانہ حرکتی و موقعتک قولایقلہ ضبطنی تسہیل ایندک لردن محذور لیدر .

۳ — موقعتک کنساری و عمومیتلہ محیط خار جیسہ نٹ حالی دخی شایان اہمیتدر ؛ شونی در خاطر ایتلیدر ، کہ کارکیر و سائر ہر نوع دیوارلر چیتلردن و یا تختہ پردہ لردن مرکب اولان سہیلرہ مرجع اولدینی کی خندق ، طوبراق بیغنی و بوکا مائل عادی وسطہ لردن مشکل محال مسکونہ کنارلری بستون آچیق محیطلرہ فائقدر .

۴ — محال مسکونہ نٹ محیط خار جیسہ نندہ بولنان چقیندی و کیرینتیلرک دخی فائدہ سی انکار اولنہ من ؛

شوقدرکہ او مثلو محارر موقعتک جہہ آتشک تحت تاثیرندہ بولنورسہ مدافین ایچون محذورلی و ہاجین ایچون فائدہ لی اولورلر .

۵ — مسکون محللردہ مدخللرک و سواققلرک استقامت لریلہ جنس و حاللری دخی اہمیتلیدر ؛ سواققلرک اشغال اولنان محیط خار جی بہ و یکدیگر بہ موازی اولسی موقاقدہر .

۶ - کوی ، قصبه وسائر مسكون محلاى تشكيل ايدن ابنه لرك جنس وشكلى  
ودائرة مريضى دخی شاين اهميتدر ،

مذكور ابنه لركار كبر ويا اخشايدر ؟ اشغال اوله جق موقعه كشف وترصد ايجون مناره ،  
چان قلهسى كې يوكسك نقطه ل وارميدر ؟ موقع داخلده رحمتكاه ويا استداد نقطهسى اتحاد اولنه بيلان يوك ابنه  
موجوده يدر ؟ بومثللو قطه لرك آره لرند آتش ايتكمه مساعد انداخت ميدالمرى بولسيورى ؟ ۰۰۰۰۰ والى كې  
خصوصاتى تحقيق ايتك واكا نظراً مدافعه يه قرار وبرك لازمدر .

بوندماعدا محال مسكونه دن آيريلان محله ل ويا مفرز بيوك بالار اولدجه كنيش وجهه يه  
موازى اولغله برابر يكدىكرندن آتشله ستر وحمایه اولنورسه ايشه يرايه بيلور . جوده كوى  
وسائر محال مسكونه قسملرينك - محله لريك - بېننده نهر وسائر كې موانع طبيعیه بولنورسه ايلروده كى  
مدافعينك قوشادلسنه بادی اوله جفتدن موانع مذكوره اوزرند بولان كچيد نقطه لريك ترصد وتأمينه  
دقت اولمليدر .

ممالك محروسه شاهانه دار الحركاكنده وحتى هم حدود اولان دولت  
وحكومات مختلفه اراضيسنده بولان كوى ، قريه وجفتلكلرك اكثريسى اخشاب  
ابنه لردن ويا كرپچ وطور اقدن انشاء اولغش خانه لردن عبارت بولندقلرندن عموميت  
اوزره مدافعه جه قيمت واهميتلى بالطلع كار كبر بنالردن مركب محال مسكونه يه  
اصلا نسبت ايديله مز . اخشاب وبوكا مماثل ابنه لردن مشكل محال مسكونه ، محاربه نك  
باشلانغجنده وغيث جزوى برزمانده هاجين طور بچيسنك آتشيله تخريب واحراق  
اولنه بيلوب قولايقله اقامته غير صالح برحاله افراغ اولنه جقلرندن ممكن اولدينى قدر  
بومثللو اخشاب كويلرك داخلنده اخذ موضع ايتكمدن اجتناب ايدوب يانلرك  
برقاج يوزمتره ايلروسنده ويا كيروسنده قطعات عسكريه يي تعيه ايتلى وياخود  
بالكر محيط خارجيلرينك جزوى عسكركه مدافعه سيله اكتفا اولمليدر .  
بركوى ويا قريه كې محال مسكونه نك قابليت تدافيه سنى تزويد ايتك ايجون وقتك  
مساعده سنه نظراً استحکامات خفيفه اصولنه توفيقاً تحكيم اولمليدر . بناء عليه وقت و حالك  
مساعده سى نسبتده تدابير آتیه نك اجرا سبه همت ايتليدر :

۱ — خاصةً پیاده آتشنگ تأثیرینه ممانعت ایدن شیلری برطرف ایدوب انداخت میداتی سربست و آچیق بولندیرمیلدر ؛

۲ — محیط خارجیده و یا خود طوغری بدن طوغری به مسکون محاک کنارنده بولنه بیلان طبیعی خندقلری اصلاح و ایجاب ایدن قسملرده آوجی متریسلیخی انشا ایتلیدر ؛

۳ — مدخللری و یوللرله سوقاقلری مستقیم سیرلرله و یا سائر باریقاد و موافقه قیامتیلدر ؛

۴ — مدافعه به صالح خانهلری و خاصةً رجعتگاه اتخاذ اولنه حق اینهلری تحکیم و بعضی دیوارلره مزغاللر کشاد و حاله کوره ترتیبات تدافیه سائرینه ایکاله غیرت ایلملیدر ؛

۵ — مختلف جزؤ تاملره تخصیص قلنان منطقه و قسملر ییننده کی مواصلاقی ترتیب و تأسیسه جهد ایتلیدر .

بالاده بیان اولدینی و جهله محال مسکونده اتخاذ قلنان رجعتگاهدن مقصد مدافعه خطنه داخل اوله بیلان هاجینی اخذ موضع ایتمکدن منع ایله کوی و یا قریه نك استردادینی تسهیل ایتمکدر . بنابرین رجعتگاه دشمنك عکسی جهته بولنان کنارده و یا مذکور کنارك یقیننده انتخاب اولنمی مناسب اولدینی کی بعضکده بوجهته بولنان اینهلرک قسماً و یا کاملاً ییقلمی دشمنك کویده ثبات ایتنمی تصعب و موقعك تکرار الیه ایدلمنی تسهیل ایدر . رجعتگاه ایچون مسکون محله بولنه بیلان کلیسا ، خان ، مدرسه ، جامع کی بیوک و کارکیر بنالر انتخاب ایدیلرک مخصوص برمفرزه ایله محافظه اولنمی و بومفرزه نك قطعات سائر ایله اولان مواصله سنك کاملاً قطعی لازمکدی کی رجعتگاه ایلریسنده کی کوی ، قریه کی موقعلر خصمك ید ضبطنه کچسه بیله بوراده بولنه حق مفرزه نك ثبات و منانت ابرازیله مصرانه برمدافعه دوام ایتنمی اعظم شرائط حربیه دندر [۵] .

[۵] ۷۰ سفرنده و قوعبولان ( سدان ) میدان محاربه سنده ( باتزایل — Batzeilles ) نام

کویده و قوعبولان محاربه ده رجعتگاه مقامنده اوله رق فرانسزلر طرفندن انتخاب اولنان ( بیلا بورمان — Billa — Beurman ) کارکیر کلیسانك اطراف اراضی آچیق و کنیش برانداخت میدانه مالک اولوب شرائط لازمه یی جامع اولمشدر .

( ۲ ) — محال مسكونه نك صورت اشغال ومدافعه سى :

كوى ، قريه كې موقع محاربه لرندن اولان مقصد وقت قزاققى ؟ يوقسه موقع مذكورى الدن چيقارماق ايجون قطعى بر محاربه ويرمكى ؟ بورالرى اولجه تعين ايدوب قرارلشدير مق اقتضا ايدر .

برنجى حالده آنجق كويك محيط خارحيسى اشغال اولوب انيهلر داخلنده وباخصوص منفرد خايلرده عسكر تعيه سندن ممكن مرتبه اجتاب اولنور .

ايكنجى احتمالده موقعك كسارى هاجييك يدضبطنه كچكدن صوگره داخلده مصرايه بر محاربه دوام ايتك ايجون بعض خايلرك اشغالى اقتضا ايدر . شوقدركه تكميل خايلرك مدافعه سى ايجاب ايتيوب سوقاق باشلارنده بولنان ويا آجيق برانداخت ميدانه ناظر ويول ومدخللره حاكم وصورت انشالارى فواند كئيره يى شامل اولان انيهلر اشغال اولنور . بو حالده قوه موجوده نك قسم اعظمى طويلو و مركزى بروضعتيده بولنديريلوب حين حاجتده مذكور قسمله يامهم نقطه ل اشغال اولنور وباخود طوغرىدن طوغرىه بولييلان محله ايلروليان خصمك يولنى سد وبند ايدرك بر صورت فعالانده مدافعه نك تمديدنه جهد واقدام ايديلور .

اورمان محاربه لرنده بيان اولندينى وجهله محال مسكونه نك مدافعه لرى خاصه پياده نك ايشى اولوب سوارى وطوپچى صنفلرينك خدمتى بك محدوددر . حالات استثنائيه ده كويك بعض مدخللرنده براقچ طوب تعيه اوانورسده فقط عموميت اوزره سوارى ايله طوپچى عسكرينك معاوتى موقعك خارچنده واقع اولور .

محال مسكونه اشغال اولنمزدن مقدم سوارى قطعه لرى دشمن طرفه سوق اولنوب هاجييك باشلوجه يورويش استقامتيله خاصه پياده سنك قسم كليسه دائر معلوماتك استحصاله مأمور ايديلور . مذكور قطعه ل خصمك آتشيله رجسته مجبور اولدقلى حالده موقعك تهلكلى جناحى كبروسه چكيلوب مستور ومحموظ بر محل اشغال ايدرسده كرك بوزمانده وكر كسه محاربه نك مدت



دوامی هنگامند کشف و محاربه تجسس قوللریله خصمک کیروسنی و یانلری و ملحوظ اولان چویرمه حرکتی کشف و ترصد ایدوب وقت و زمانیه مدافین باش قوماندانسه مقتضی اولان معلوماتی اعطا ایتلی و مدافینک یانلری ستر و تأمین ایتک ایچون ائک کوچک فرصتی بیله الدن قاجیر ماملیدر . اگر مدافینک ایکی یانی آجیق بولنور و خصم طرفندنه تهدید اولغنی ملحوظ اولورسه سوار ی قطعه لری کوی و قریه نك کیروسنده . و تهاکلی جناح آرقه سنده اخذ وضع ایتلیدر . برندنشقه هاجینک تقریبی اثناسنده سوار ی کشف و تجسس قوللرینک سوق و اعزامی شکل اولورسه بالاده کی وظیفه یی پیاده ضابط کشف قوللرینه تودیع ایتک امور مهمه دندر .

عمومیت اوزره طولیچیلر کوی و قریه نك محیط خارجیسند و یانلر اوزرنده اخذ موضع ایدوب ممکن ایسه ۳۰۰۰ متره مسافه ده بولان هاجینک یوروش قوللرینه قارشو انداخته بدأ و مباشرتله خصمی بیوک مسافه لرده یایمغه سعی و اقدام ایتلیدر . محاربه نك ادوار سائر سنده طولیچینک وظیفه سی اولجه بیان اولان قواعد عمومی به کوره اجراسنه دوام اولنور .

پیاده واسطه سیله مدافعه اولنه جق کوی ، قریه و سائر کبی مسکون محللر اولجه مدافین قوماندانی طرفدن کشف اولغنی بعده وسعت و امتداد یله مقصد و قوته نظراً اورمانلرده اولدینی کبی منطقه لره تقسیم و مقنن قطعات عسکریه اعانه سیله اشغال ایدملیدر . بو حالده ینه جهه نك هر (۱۰۰) الی (۱۵۰) خطه سی ایچون بر بلوک تخصیص و دشمن طرفه متوجه اولان کویک منطقه و قسملری جزؤ تاملرله ( بلوک و طابورلرله ) اشغال اولنور و بللو باشلو سوقاق و یوللر مهما امکن منطقه لرك ویا طرز آخرله جزؤ تاملرک جناحلرینه تصادف ایتدیرلیوب مرکز لرده بولدیریلور . باخصوص کویک و خانه لرك وضعیت و صورت انشاسی دشنی آنجق مذکور سوقاق و یوللردن حرکت مجبور ایتکده ایسه بو کیفیت دها زیاده تفید و اهتمام اولنور .

محال مسکونه مدافعه سنده دخی جزؤ تاملر ( محیط خارجی محافظلری ) و ( منطقه احتیاطی ) نامیه ایکی قدمیه افراز اولنور . سورکلی و مصرانه برمدافه ایچون هر منطقه نك مدافعه و محافظه سنه مأمور اولان طابوردن ایکی بلوک و موقت یعنی جزؤی بر زمان ایچون اجرا

اولنان محاربه ده — وياخود قوتلى بر منطقه احتياطنه لزوم كورغنديكى وقتده — دخی اوج بلوك محييط خارجى محافظانه تعين ايتك و طابوراك قسم باقىسندن منطقه احتياطنى تشكيل ايلمك قاعده دندر .

برنجى خطى ويا تعبير آخرله ايلرى خطى اشغال ايدن بلوكلراك بهرى بدايتده (۱) الى (۲) طاقله آوحي خطى تأسيس وكنارله بوجوارده بولان مناسب خاهلرى ويا باغچه كارينى اشغال و متباقى طاقلرى دخی استناد قدمه سنى تشكيل ايدرلر . اكر آوحي خطى بدايتده دشمن طولمچيسنك مهلاك آتشه دوچار اولمى، لوط اولورسه كوى كنارينك (۱۵۰) الى (۲۵۰) خطوه ايلورسه سوق و آوحي سپرلى وساژ مواضله ستر اولمليدر .

منطقه احتياطلرى ويا تعبير ديكرله احتياط خصوصيلر ، حين حاجتده سريماً برنجى خطك امدادينه يتشه بيله جك بر صورتده تعينه ايدملى و باخصوص مذكور احتياطلر مدخللراك سد و بندينه تعين اولمش ايسه انلره يقين محللرده اخذ موضع ايتليدر . بو احتياطلر مصرايه و مضنده محاربه لرده مسكون محك داخلده بولان الك متين و مهم ابيه لرده يرلشديرلك لارمدر . برتقريب اورمانلرده اولدينى كچي قوه موجوده نك ؛ الى ب نسبتنده تفريق اولان احتياط عمومى اصولاً كوى محاربه سنده و عموميتله وسعت و امتدادى جزؤى اولان محال مسكونه ده موقعك كيروسنده ؛ و درينلكي زياده بولان قريه و قصبه لرده دخی داخلده و ممك ايسه اولى و ميدانلق يعنى اينه دن خالى محللرده يرلشديريلور . مذكور احتياطك وظيفه سى بروجه آتيدر :

- ۱ — مسكون محالك داخلده و قوعبولان محاربه يي تقويه و تمديد ايدر ؛
- ۲ — دشمنك قوشامه حركتنه ممانعت ايلر ؛
- ۳ — مقابل هجومك اجراسنه مأمور ايديلور ؛
- ۴ — لزومنده موقعك مدافعه سنده احتياج كوريلان قسمنى ويا رجعتكاهى تحكيم و مدافعه سنه مأمور اوله جق قطعه يي افراز ايدر .

اكر اورمان محاربه لرنده اولدينى كچي محال مسكونه نك وسعت و امتدادى زياده اولور و قوه موجوده آز بولنورسه احواله يالكز احتياط عمومى تشكيل اولنور .

محکم و متین بر محیطه مالک اولان مسكون محللرده حتى تربيه سفریه سنی اتمام ایتامش  
 بوانسان و میدان محاربه لرند اوقدر ایشه یرایه میان کؤکللی و بوکا مائل پیاده افرادی اڭ کزیده  
 و معلم بر پیاده عسکرینه قارشو پک چوق مقاومت اید بیلور [۰]. بونڭ عکسی اوله رق بویله  
 بر موقعڭ مدافعه سنه مأمور اولان عسکر معلم و منتظم اولورسه کندی قوتسڭ (۱۰) مثلندن  
 زیاده برهاجین پیاده سنه مقابله و موفقیتی تأمین اید بیلور [۰۰]

خلاصه کلام محال مسکونه نڭ سالف الذکر مدافعه لرینه دائر درج و اتیان قلنان مطالعات  
 و قواعددن مستبان اولدینی و جهله مدافعه یه مأمور اولان قطعه عسکریه باش قوماندانی استکشافاتی  
 امکان درجه سنده اجرا و اتمام ایتدیکنی متعاقب وقت و حاله کوره متعاقباً و یا مشترکاً بر امر  
 اعطا ایتمی لازمدر . مشترک بر امرڭ محتویاتی بروجه زیر بیان اولمشدر : [۰۰۰]

ایسڭ یازلدینی محل  
 تاریخ

اسری ویرن قطعه عسکریه

سرلوحه [ مثلا : مفرزه اسری نومرو (۱) ]

- ۱ — احوال عمومیه نڭ یعنی خصمه دائر معلوماتڭ بیانی ؛
- ۲ — اسری ویرن قطعه عسکریه نڭ منسوب اولدینی بیوک جزؤتامڭ وضعیت  
 عمومیه سنڭ اشعاری ؛

---

[۰] ۷۰ سفرند ( نوویل ابوا — Neuville Aux Bois ) قصبه سی یکی تشکیل اولمش فرانسر  
 عسکریه مدافعه اولندینی حالده مذکور قصبه نڭ ضبطنه مأمور آلمان مرکب مفرزه سی بر نتیجه استحصال ایتکسزین  
 رجسته مجبور اولمشدر .

[۰۰] ۷۰ سفرند ( بون — لارولاند ) محاربه سنده فرانسلرڭ وکذا ۷۷ سفرینڭ بالقان  
 محاربه لرند و حاصه ( سرینج ) وادیسند و ( قلبه ) جوارند و قوعبولان کوی غوغالزنده فطره بسالت و شجاعته  
 متصف افراد ملوکانه نڭ ثبات و مقاومت مردانه لری کی .

[۰۰۰] اشبو اسڭ محتویاتی اورمان ، اورمانچی ، قورولق و بوکا مائل موافک اشغالنه مأمور اولان  
 قطعات عسکریه دخی قابل تطبیقدر .

۳ — مقصدك ايصاحى ؛

۴ — سوارى به عائد خصوصاتك بيانى ؛

۵ — طوبىچى به ، ، ، ؛

۶ — محيط خارجى يى اشغال ايدىمك قطعى لوله منطقه احتياطلرىنىڭ احتياط عمومىنىڭ بيانىلە برابر حين حاجتدە رجعتكاه مدافعه سە ، أمور اولە حق قطعى لوله متعلق اوامرى ؛  
۷ — محيط خارجىنىڭ قىسىملىرىنىڭ افرازى ۋە قىسمى اشغال ايدىمك جزؤنامىڭ بيانى ؛ [۵].  
۸ — على العموم عمليات استحكامىيە ۋە مواصلاتك اشا ۋە تاسىسە ۋە جەبە ايلروسندە بولغان بللو باشلوقا خارجه قدر مسافىلەركى اولچىلىقسە ۋە انداخت ميدانە تصادف ايدىن بعضى موانعك — ايجانبندە ! — قالدىرىلسە ۋە خصوصات سائرىيە عائد تدابيرك ايصاحى ؛

۹ — شدتلى آوجى آتشنىڭ اجراسى ملحوظ اولان منطقهلەردە تاسىسى مقتضى اولان جىبخانە محلىرىنە دائر مقتضى اوامركى اعطاسى ؛  
۱۰ — آغراقلىرى ۋە بولندىنى تەدۋىيە سائىر اسباب ۋە سائىط قىلىپە عائد موادك اشعارى ؛  
۱۱ — باش قوماندانك محلى ۋە هرمنطقە قوماندانى طرفىدىن مومى اليك مەيتە ۋە يىلەجك امرى نقرات ۋە آتولرىنىڭ بيان ۋە اشعارى .

امضا محلى

اشتە مسكون برمحلى ۋە بوكا نمائىل برموقعك مدافعه سىچون ايجاب ايدىن امرى بالادەكى نمونە نطراً ترتيب ۋە ايجاب ايدىلەر اعضا ۋە موقع قىلمە تطبيق اولندىقن صوكرە خصمك نقرىبندە مدافعين پيادەسى تەبىئە اساسىيەدە بيان اولسان قواعد توفيقاً بديتە ( ۱۰۰۰ ) مترەدن آغرى

[۵] اولجە بيان اولدىنى ۋە جەلە ھـ جزؤنامىك اشغال ايدىمكى كوى قىمنىڭ تەقريباً سىركىنە ۋە جىناھلىرىنە تصادف ايدىن جادە ، درە ، سوراق ۰۰۰ ۋە الح كى استقامتلىرى اشە ۋە بيان ايدىر كى مختلف جزؤنامىلركى ۋە ظائى كوزلە تەيىن اتمك اقتضا ايتدىكىندىن اشبو ( ۷ ) نچى مادە بىمىكرە بللو باشلوقا جزؤنامىلركى عددىنە كورە بر قاقچ مادە ۋە آرمىق مواقتدر .

آوجى آتشنه وياخود يايلىم آتشنه ومؤخرآ (۶۰۰) ودها ابوسى (۵۰۰) متره دن شدتلى آوجى آتشنه بدأ ايدر واحواله كوره آوجى خطيله سائر قدمه لرك تقويه سنه مباشرت و محاربه نك مختلف دورلى اصول معلومه سه كوره احرا واعام ايديلور .

### (۳) - محال مسكونه نك اصول ضبطى :

قریه وکوی کبی محال مسکونه نك ضبطه مأمور اولان هر قننى بر مفرزه نك استكشافى هجوم حاضرلنى و خصوصات سائرسى مواضع واورمان هجومنده بيان اولسان قواعد عموميه كوره اجرا وايفا اولدقدنبشقه خصوصات آتیه نك نظر اعتنايه آلمنى لازمدر . شويه كه :

هجوم نقطه سنك انتخابى حقنده سرد اولنان شرائط عموميه دنبشقه كوى وقریه كبی مدافعه اولنان مسكون محللرك محيط خارجيسنك آجیق اولان وباخصوص چقندى تشكيل ایدن كنارك آتشدن خالى قالان محللرى آریجه نظر امانندن دور طوتماملیدر . چونكه مذکور محللر هاجینك ایلرى بورویشنى ستر وتأمين وحرکات حربیه اثناسنده يوللرك وجهت واستقامتلرك ايوجه تمينه بادى اولورلر .

هجومك دور اولنده وباخصوص باريقادرله يعنى موابع مختلفه ايله سد وبند ايدلمش مدخللرك وديوارلرله ويا اغاج كوده لريله محاط كسارلرك هدم وتخرينده طويچى آتشی خارق العاده كسب اهميت ايدر . مع مافیه كار كيرديوارلره قارشو بر نتیجه استحصال ایده بيلمك ايجون پك چوق دانه انداخته احتياج واردر . واقعا زمانمزه بوكي محال مسكونه عليه نه انداخت اولنان سيار محرا مرميلرينك تأثيرات مادييه سى نسبة آز ايسه ده فقط مواد مشعله سى حسييله تأثيرات معنويه سى پك زياده اولمغه برابر ايقاع ايتدكلرى يانغين سبيله ده مدافينك ثبات واقامتى بسبتون اشكال ايدر .

مدافينك ایلرى خطده بولنان قطعه لرېنى طرد وكويك محيط خارجيسى اوزرنده

واقع بر نقطه‌یه مواصلت اولندینی کبی هاجینک باشلوجه وظیفه‌سی ضبط اولسان نقطه‌ده ثبات ایتک و مؤخرأ دخی ممکن اولدینی قدر سرباً مقابل کشاره کچرک اوراده مقاومت ابراز ایلمکدر .

برنجی خطک خانه‌دن خانه‌یه کچرک خطوه بخطوه هجومه دوام ایتسی مدافینک منتظماً رجعت و پیدرپی کسب قوت و اقتدار ایلمسنه بادی اولدیفندن بوندن اجتناب اولملی و حتی هنوز مدافین طرفندن اشغال اولسان بعض منفرد خانه‌له دخی قولاق آصمیه‌رق بونلرک ضبطی کیرودن ایلرولمکده بولان قدم‌له ترک ایدوب سابقاً بیان اولندینی وجهله سرعتله کوی قریه وسائرہ‌نک مقابل کنارینه کیتلمیدر .

زمانمزدہ عمومیت اوزره محال مسکونه داخلنده طوبیجینک استعمالندن صرفظر اولمقده ایسه‌ده فقط بعضاً بیوک قریه‌لرده و یا قصبه‌لرده متین و محکم برانیه‌دن کدک آجق اقتضا ایدرسه برقاچ طوبک سرباً کیرودن جلب واستعمالی فائده‌دن خالی اوله‌مز [۰] .

موفقیت وقوعنده خصم آتشله تعقیب اولمقدجه و هاجینک نظام و رابطه‌یی اعاده اولنوب نواقص اکال ایدلمکجه و یا خود تعقیب ایچون بالادن براصر مخصوص ویرلمکجه مقابل کناردن هجومه و رجعت ایدن خصمک تعقیبنه دوام اولنه‌مز سده فقط دشمنله تماسک استحصالی لابدر [۰۰] .

[۰] ۷۰ سفرنده سالف الیان ( باتزایل ) عیاربه سندہ بوخصوصه مراجعت اولمشدر .

[۰۰] ۷۰ سفرنده وقوعبولان ( لوبرزه — Lo Bourget ) قریه‌سنک ضبطندن صوگزه آلمانلر

سالف‌الذکر خصوصاته رعایت ایتدکلرندن قریه مذکورہ فرانسه‌نک خاصه عسکری طرفندن استرداد اولمشدر .

( ۴ ) — منفرد چفتلك محاربهسى :

منفرد چفتلك محاربهسى تامبيله سالف الذكر كوى وسائر مسكون محللك محاربهسى كې اولوب بونلرك مدافعه جه قيمت واهميتى اينه لرنيك جنسيه صورت انشاسه تابعدر . بوسكله برابر اثمتين ومحكم بربناده بيله مقراضواري طويجي آتشنه قارشو ثبات ومقاومت ايتك غير قابلدرد . فقط آشيلمز درجه ده يوكسك بر ديوار ، محكم بر قله ، كاركير بر كوشك . . . . . والڭ كې اينه لر بياده صنفه قارشو پك بيوك بر مانع حكمنده اولوب قوه جبريه ايله ضبط واستيلارنى امكانسزدر [۰] .

جزوى قوتله مدافعه اولسان منفرد اينه لرلك براقيلوب چكلمسيله قوه كلييه مالك اولان هاجينك يان وكيرؤسى تهلكيه القا اولميه چقندن لزوم قطعى اولمديجه وهاجينك او كې اينه لرلك ضبطنه مجبوريتلىرى اكلاشلمدقجه مدافعه لرينه اصلا هوس ايتامليدرد .

§ ۴۲

محال مسكونه ده وحالات خصوصيه ده وقوعبولان سوقاق غوغاسى

محال مسكونه داخلىده وقوعبولان سوقاق غوغاسى برنوع كوى محاربه سندن عبارت ايسده فقط اهالىسى عاصى بر مملكت داخلىده وقوعبولان غوغالر بر درجه يه قدر فرقليدرد . صحرا حربلرنده شهر وقصبه لر داخلىده نادراً محاربه ايدلديكى كې قلعه حربلرنده دىخى بوكې محاربه لر پك سيرك اجرا اولنور . فقط محال مسكونه داخلىده وقوعبولان غوغالر بعضكه ايقاع فساد ايدن اهالى يه قارشو وقوعبولور . بوكې غوغالردن مقدم مملكت اهالى

[۰] ۱۸۱۵ سفرنده وقوعبولان (واترلو) ميدان محاربه سده (هوغومون — Haugomont) قسرينك وكدا ۷۰ سفرنك بدابنده وقوعبولان (وايسنبورع) محاربه سنده (غايسبرغ) كوشكنك طوبچيسر ضبطى ممكن اولامشدرد .

عاصيه سنك فكر ونيات فاسده سنى ميدانه چيقارمق ايجون هر واسطه دن استفاديه جهد وغيرت ايتك قوماندانلر ك اقدام ووظائفنددر .

فى الواقع فساد واختلاله مياں اهاينك اوتده بروده جمعيتلر تشكيل ايتدكلرى وحققىز اوله رق بعض مطيع اهالى عليهنه تسلط ودوريه قوللرينه وقره غوللره وضبطيه وبوليس وساثر مأمورين محليه سرکشکده بولندقلرى کورلدیکی کبی درحال مملکتک داخل وخارجنده بولنان مهم ابنه لر وباخصوص اماکن میریه ( قنله ، قره غولخانه ، سلاخانه ، دوی وساثره کبی اماکن عسکره ) موجود عسکرله اشغال وپیاده وسواری دوریه قوللرینک قوت وعددی تزید ایدملی واهالی باغیه نك جمعیت فسادیه لرینی طاغتمغه غیرت اولملیدر .

اهالینك غلبه لك كروهی طاغلمق ایستمدیکی حالدده اوچ دفعه اخطار اولنوب اخطارات واقعهیه قولاق آصمدقلری ویا مقابلهیه جرأت ایلدکلری صورتده درحال سلاح قوتیه مقابله بالمثل قاعده سنه مراجعت ایدملیدر ، که بوزمانده عساكر شاهانه نقدر شدت وممانت ابراز ایدرسه آسایش محلیه نك اعاده سنه واختلالك تسکین ومنعنه متعلق امیدلر اونسبتده تزايدیدر .

اگر اهاينك مقاومتی دهها جدی بر حالدده بولنوبده منطقه الحرکاتده بولنان تکمیل مملکت ارباب عصیان یدنده بولنورسه اوحالدده آسایشك اعاده سى ايجون تدابير آتیهیه مراجعت اولنور .

محال مسکونه نك سوقاق غوغاسی : هجوم منتظم وهجوم جبری ، اولق اوزره ایکییه منقسمدر .

هجوم منتظم ، اکثریا مستحکم شهر وقصبه لرده واقع اولوب طرز آتی اوزره اجرا اولملیدر :

سوقاغك ایکی طرفنده حرکت اولنوب خانه لره موقعده موجود مجرالر (دارسه) کچیلور ، باریقادرل یقینلرینه قدر تصادف اولنان دیوار وابنیه لر وسائط موجوده ایله دلینوب آشیلور وباریقاده حاکم محللر ضبط اولنور .



هجوم جبری، اکثریا اهالی، باغیه و عاصیه علیه اجرا اولندیفندن دائماً تعرض حالده بوللمسنه غیرت اولمیلدر . بنابرین اگر تکمیل بر کوی، قصبه و سائره کبی موقعلر ارباب فسادک بدضبطنده بولنورسه بروجه آتی قواعد عمومیه رعایت ایتمک اقتضا ایدر :

کرك عاصیلرك و با خصوص سرکردلرك مملکتدن فرار ایتملرینی و کرکه خارجدن بر قوه امدادیه آلملرینی منع ایتمک ایچون مملکتک بللو باشلو مدخللری سوازی قطعه لر یله احاطه وترصد ایتملی و صنوف سائره عسکریه ایله اصل سوقاق غوغاسنه باشلامیلدر .

بولک ایچون مملکتک بر مناسب جهتی هجوم نقطه سی مقامنده انتخاب و اقسام سائره سی دخی احواله کوره افراز و مرکب مفرزه لرك اشغالنه تخصیص اولنور .

هرمدخل یعنی سوقاق باشی ایجاب حاله کوره بر قاج پیاده جزؤتامیله ایکی طوب ویا بر بطریه و بر مقدار استحکام عسکریه اشغال اولور و بالجمله هجوم قوللرینه مملکت داخلنسنده ویا سائر مناسب محله بر تجمع محلی کوستریلور .

پیاده لر، کنیش و مستقیم جاده و سوقاقلرده طوبجی آتشنه مستنداً ایلرودن یر قزائمه غیرت ایتمیلدر . واقماً بولک محللرده طوبجی آتشی خصمک باریقادرلر کیروسنده محاربه و نبات ایتملرینه مانع اوله جفندن خصم مرقوم اکثریا طار و طولاً ماباج سوقاقلری ترجیح ایدر .

بناء علیه هاجمین سابقاً بیان اولندینی وجهله اوکی منکسر و صعب المروور سوقاقلرك کوشه باشلرینی تشکیل ایدن ایلک خاهلره کیرمکه و ابنیه لر ییننده کی دیوارلری آشوب اودن اوه ایلرولمکه و باریقادرلرك کیروسنی تهدید ایدوب بولک سوقاقلردن کلان دیکر طوبلو قطعه لرك (احتیاطلرك) ایلرولسنی تسهیل ایلمکه سی و اقدام ایتمیلدر .

اگر خصم بک شدتله مقاومت ایتمیور و یاخود مملکتک بعض محله لرینی ویا بللو باشلو ابنیه لرینی اشغال ایدیورسه احوالده وقت ضایع ایتمکسزین سوقاقلردن ایلرولمی و آوجی افرادی دخی دیزله و بررله دیوار دیلرندن و سائر آتشدن خالی یرلردن کیدرک قارشولرینه تصادف ایدن

خانەلرڭ پنجرەلرینە آتش ایتلی و حین حاجتدە اوت ، صمان و جالی چرپی کبی شیلری یاقوب مدافعینی تعجیزە سی و اقدام ایلملی و استاد و احتیاط قدمەلری دخی آوخیلرڭ پک یقیندە یورو ملیدر .

اصول ساقەدن نشفە اگر محال مسکونەنی یاقوب تخریب ایتک آرزو ایدلیورسە او حالده یا بر مدت محاصره بی تندید و قحط و غلایي تزید و خصمک اسباب اعاشەسنى خارجدن داخلە کیرمسنی منع و حال و موقعە کوره حیلە و خدعە حریبە ایله اھالیک تسایمنە جھد و اقدام ایتلی و یا کیجە باصقینلرینە مراجعت ایدوب بعض مهم اینیلری ضبط ایلملی و عصیانک توسعە میدان ویرلما ملیدر .



# دۇرۇنچى قىسىم

## جۈڭلەت جىزىيە صىغىرە

### ئىچكىرىڭلە جىزىيە صىغىرە

— — — — —

حرب صىغىرە دائىرە مۇئەللىمات وقواعد عمومىيە — باسقۇن — پوصو — سيار اردونك كىروسىندە بولان ھىواصلانك صورت تخرىپ وتەمىرى — سيار اردونك كىروسىندە خىدما تىخفەتەك يىانى ۋە تىزىل عىسكىرىك اصول ھىركەت — ائىلى سىفرە ھىملىات تىزىيەك ستر ومخافەتەسى — ھىرقى رىقافەك اصول سوق ومخافەتەسى — اسرا قافەسك سوق ومخافەتەسى ۋە شىم قافەسك صورت ضىبى — تىكالىف ھىرىيە طرىح وتىخىلى — چىرخە جى مىفرزەلرىك ۋا تىمىرىدىكىلە ھىدائى قوللىرىك ھىماربەسە دائىرە مەلۇمات .

## § ۴۳

### حرب صىغىرە دائىرە مۇئەللىمات وقواعد عمومىيە

كرك ھىركەت جىسىمە عىسكىرىيە ائىناسىندە ۋە كركسە سائىر ھاللىردە خىصوصى ۋا عمومى بىرمقصدك ايفاسى ضىمنندە بىرىنىقەن ۋا صىنوف مۇتلىقەن ھىركەب كوچك جىزۇئاملىر تىفرىق ۋە بىرطاقم مىفرزەلر تىشكىل ۋە صوب مقصودە سوق ۋە اعزانە مەجبورىت ۋادىر . مذكور مىفرزەلر مەنسوب اولدقلىرى اردونك مەنزل خىطلىيە باجلىلە خىطوط مۇخابىرە ومواصلەسىنى ۋا ۋەزىرلىندە بولسان بىعض

مواقعی ستر و حمایه ایتمک ، سوقيات عسکریه سیله قافله لرینی خصمك تسلط و تجاوزندن تأمین واهالی ، عاصیه نك اختلالی تسکین ایلمک ، خصم جته لرینی طرد و عمو ایدوب اردوسنك کیروسنی محافظه و تکالیف حربیه تحصیل و تدارك ایتمک و یاخود دشمن اردوسنك کیروسنی تهدید و منزل خط لريله سائر مواصله و مخبره خط لری هدم و تخریب اولمق و هر نوع مفرزه و قافله لر ضبط ایدمک و بوکا مائل خدمات خصوصیه ده قوللانمق اوزره تشکیل اولورلر . بنابرین مذکور مفرزه لرک فن حرب نقطه نظرندن اعمال و حرکاته ( حرکات حربیه صغیره ) و یاخود ( حرب صغیر ) تسمیه اولور .

حرکات مذکوره یا بعضکزه حرکات جسیمه عسکریه یرینه قائم اولوب سفره بونکله ختام ویریلور و یاخود اکثریا بیوک بر سفرک تقویه سی ضمننده اجرا قلنور . بونکله برابر برنجی حال زمان قزاق ، دشمنی تمجیز و تهدید ایتمک ، سفری اوزاتاق ، امداد بکلمک ، یگیدن بز قوه عسکریه تشکیل ایلمک .... و الح کی مقصدلرده مستعملدر . ایکنجی حال ایچون اجرا قلنان حرکات حربیه صغیره دن مقصد خصمك حرکات جسیمه سنه ممانعت ایده جک هر درلو حرکاتی اجرا و ایفا ایتمکدن عبارتدر . بونک ایچون سابقاً بیان اولندینی وجهله خصمك منزل خط لريله سائر مواصله یول لرینی و تلغراف خط لرینی هدف اتخاذ ایتمی و دشمنك یان و کیروسنی تهدید و تمجیز و مهم کجید و نقطه لری اشغال ایدوب موفقیت حالتده باصقین اعانه سیله تمجیزات و تهدیداتی تزید و خصوصات سائر شیدیه مراجعت ایاملیدر . بومثلاً وظائف ایفا سنه مأمور اولان مفرزه لر حقیله طوراندقلری حالده خصمك حرکات جسیمه عسکریه سی اوزرینه بک بیوک بر تاثیر اجرا ایده بیلورلر .

حرکات حربیه صغیره یه انک زیاده مساعد اولان حاللر بوجه آتیدر :

۱ — دارالحركات صرپ ، طاغلق واورمانلق ویا بطاقلق و سازلوق اولمسندنطولای

اردولرک حرکاته غیر مساعد بولندقد [۰] ؛

[۰] ۱۸۰۹ سنه میلادی سنده ( تیرو ) طساغرلنده وکدا ۱۸۰۹ و ۱۸۱۳ ده غایت صرپ

وطاغلوق اراضی بی حاوی اسپانیا دارالحركاتده وقوعبولان حرکات حربیه صغیره کی .

۲ - طرفین مخاصمیندن بریسی قوتنك آزلغندن ویا عسکرینك تعلیم و تربیه سنده و تنسیقات و تجهیزاتیله خصوصات سائر سنده اولان نقصانده نطولانی بیوک بر نتیجه قزائمسندن قطع امید ایدرك خصمك طرد و محوینه آنجق کوچك كوچك مفرزه لرله و برچوق موفقیت و مظفریت لرله سی ایتمک مجبور اولدقده ؛

۳ - داخل ممالکده وقوع بولان عصبانلرک تسکین و احساسی لزومنده ؛

بیوک سفرلردن صرف نظرله حرکات حربیه صغیره ایله اکتفا ایتمک اقتضا ایدر .

کرك حرکات جسیمه عسکریه هنگامنده و کرکسه ساز حاللرده تشکیل اولنوب حرکات حربیه صغیره مأمور اولان مفرزه و چته لر یا بر مأموریت مخصوصه ایچون کوندریلوب انی ایفا ایتدکن سوکره اسکی محللرینه عودت ایدر لر و یا خود هر نه صورتله اولورسه اولسون دشمنی تعجیز مقصدیله اولدجه مستقل بر وظیفه عمومیه ایله مکلف اولور لر .

برنجی صورتله کوندریلانلره یعنی بر مأموریت مخصوصه معینه ایله سوق و اعزام اولنان مفرزه لر (سیار قوللر — Colonne volantes) تسمیه اولندیکی

دیگر لرینه دخی ( چرخه جی مفرزه لر ی — Corps de Partisans ) دینور .

سیار قوللر و چرخه جی مفرزه لرینك اعمال و حرکاتی یکدیگرینه مشابه ايسهده فقط تشکیلاتجه و مربوطیت و استقلالیت جهتیله بر برندن تفریق اولور لر .  
عصبان اوزره بولنان اهالی بی اطاعته دعوت ایتمک و اشقیا چته لر بی طاعت مق و اموال میریه بی تحصیل و یا آسایش محلیه بی اعاده و اهالی و تبعه صادقه نك رفاه و استراحتی تأمین ایلمک کبی وظیفه لرله سوق اولنان سیار قوللر دخی (آسایش مفرزه لر ی) یاد اولور .

عمومیت اوزره حرکات حربیه صغیره نك اجرا و ایفاسنه مأمور اولان مفرزه لرک و باخصوص چرخه جی مفرزه لرینك منتظم بر خصمه قارشو سرعتله حرکت و خدعه و دسیسه یه صراجت لری قوه جبریه دن و استعمال قوتدن ده آ زیاده ایشه رار .

سالف الذکر مفرزه لږک امنیت خدماتی اصول معلومه سنه کوره ایفا اولنور سده فقط  
آز قوتده بولملری وتشبثاتلری پک خفی طومتغه مجبور اولملری حسیله ده زیادہ تیقظ واتباه  
اوزره طوراملری وخاصة بروجه آتی بیان اولنه جق ( باصقین ) و ( پوصو ) غوغاسیله مو فقیقی  
آراملری ومهما ممکن سبکبار ، چویک ومتخب افراددن مرکب اولملری اور مهمه دندر .  
بیوک سفرلرده حرکات حربیه صغیره تعین قلنان مفرزه لر احواله وایفا اولنه جق  
مأموریتک نوع واهمیتنه کوره اصولاً یا منزل عسکرندن ویاخود منطقه الحركاتده بولنان سیار  
قطعات عسکریه دن تشکیل اولنور .

منزل خطلری نك امتدادی واوزرلرنده بولنان انبار ، دوی ، مغاره ، خسته خانه وسائر  
مهم نقطه لږک کثرتی حسیله بولنلږک محافظه سنه ترك اولنه جق علاوه ویا مستحفظ عسکری ویاخود سائر  
افراد عسکریه بالطبع متفرق و آز قوتده بولنه جق قلندن حرکات حربیه صغیره ده استخدام اولنق  
اوزره تشکیل اولنه جق مفرزه لر یا متعدد منزل خطلری نك محافظ عساکرندن بالا فراز مناسب بر محله  
جمع وایجاب ایدن موقعلره سوق اولنملی ویاخود سیار قطعات جسمیه دن تفریق وترکیب اولنوب  
هدف مقصوده اعزام وتسرب قلنملیدر .

سیار قوللری وچرخه جی مفرزه لری مختلف تعیه جزؤ تاملردن تشکیل ایدمک  
پک موافقدر . چونکه بوصورتله خصم ، مفرزه نك قوتی ایوجه تخمین ایدمه جکی کبی برتهلکه یه  
دوچار اولسه بیله انی افراز ایدن ( طابور ، آلاى ۰۰۰۰ والح کبی ) بیوک جزؤ تاملک حرکاتنه پک  
بیوک برسکته ایراث ایتمز . مذکور قول ومفرزه لر زحمت ومشقته متحمل اولملی وحين حاجتده  
اوزونجه یوللری قطع ایتمک وایزلیخی خصملرینه بللی ایتماکه مقتدر بولنملیدر .

حرکات حربیه صغیره مأمور هر قنی بر مفرزه قوماندانی ویا منزل خطنک هر قنی  
بر نقطه سنک محافظه سنه مأمور اولان ضابط اول امرده انی سوق ایدن باش قوماندانن تعایجات  
لازمه یی آلملیدر .

اکثریا بوی اعمال و حرکات حربیه ده استخدام اولان کوچک مفرزه لرک قوماندانلنی ملازم ، یوزباشی و یاخود بریگباشی کی ضابطان و امراه حواله اولندی حالدده کسندولرندن پک مهم وظیفه لر طلب اولمقده در . قوماندان موسی الیه عمومیت اوزره منفرداً و مستقلاً حرکته مجبور اولدیغندن مدبر و کندولکنندن ایش کورمه مقتدر — قریحه ذاتیه سی واسع — اولمغه برابر متانت اخلاقی و استقامت افکاری و جسارت طبیعتی و معلومات مکمله سی و حیل و مهارتی مسلم اولان ضابطان و امرا میانندن انتخاب اولغیدر !

## § ۴۴

### باصقین

قوناق و یا اردوگاهلرده اقامت ایدن و یا سائر بر محله و یاخود یوروش حالده بونان بر خصمه یا قلاشوب بغته مرقوم خصم اوزرینه اجرا اولان هجومه ( باصقین ) تسمیه اولور .

باصقین اجرا سنده موفقیت شرائطی بوجه آتیدر :

۱ — دشمن محاربه یه حاضر اولمالی و ممکن اولدنی قدر اقامت و استراحت حالده بولغیدر ؛

۲ — باصقینه مأمور مفرزه مؤثر آتش منزله قدر مستوراً خصمه یا قلاشمی ممکن اولمیدر ؛

۳ — دشمنک امنیت ترتیبانده امال و تکاسل ایش بولنسی و تیقظ و ابتباه اوزره بولماسی دخی لازمدر .

بوی بر حرکت حربیه تعیین اوله حق عسکر آتیده کی ملاحظاته کوره انتخاب اولور : صحرا حر بلرنده سوار صنفی باصقین اجرا سنده پک مساعددر . اگر خصمک اقامت ایندیکی منطقه در بطاقم استاد نقطه لری و ارسه پیاده عسکری مرجع طوتیلور . بونکله برابر

سوارى عسكرى دى بعضكره آياده جنك اصوليه اقامت ايدن خصمك باصقينه مأمور ايديله بيلورسده فقط خصم مرقومك تجمى حالده پياده مثللو موقيتى اصلا تامينه مقتدر اوله مز . طوپچى ، باصقنى حاضرليه جق اولورسه خصمك محاربه ترتيباتنك حاضرلمنه سبب اوله جقندن مقصده خدمت ايتماش اولور . فقط بعضكره خصمك قوناق ويا اردوگاهنه برقاج مرمى انداخت ايديله جنك اولورسه دشمنك تلاش وقايشقلىنى تزييد ايدر وعدم موقيت حالده باصقنى اجرا ايدن عسكرك رجعتى تامين ايلر .

مطالعات مسرووددن مستبان اولدينى وجهله بيوك واهميتلى باصقينلر ايجون صنوف مختلفه دن مركب مفرزه لرك تشكىلى ودرجه ثانيده اهميتى حائز باصقينلر ايجون دى پياده وسواريدن وباخود يالكز برصنقندن عبارت قطعه لرك ترتيبى اقتضا ايدر . باصقنك اجراسنى ايوجه تامين ايجون خصمه دائر بعض معلوماتك استحصالى اهم والزم ايسده بوبابده بخت وطالعك دخل وتاثيرى انكار اولنه مز .

باصقين ايجون لك مساعد زمان شفق وقتيدر . چونكه يورويش قرانلقه ستراولنور ومحاربه ومصادمه دى كونس طلوع ايتزدن برآز اولكى زمانده كى آيدنلقده وقوعبولور . بوندنشقه ياعمورلى وسيسلى هوالرده وفورطنه لى وقتلرده باصقنك اجراسى توصيه ايديلور .

قرانلق كيجه لرده وقوعبولان ويا عموميت اوزره كيجه لين اجرا قلنان باصقينلر غياطرمه دن سالم اوله مز . چونكه افراد عسكريه ييننده انتظامسزلق حكومفرما اولور ، سوارى بك جزوى خدمت ايده بيلور ، طوپچى هيچ ايش كورده مز [۰] . فقط بعضاً شهبه لى

---

[۰] ۱۸۱۳ سفرنده فرانسلرك ينده بولنان ( غروس — غورشن — Gross - Gorsche )

نام قريه جنرال ( بلهر ) قولى طرفندن باصقين اصوليه ضبط اولنديسه بوراده بالخاصه پياده عسكرى ايش كورمشدر .



ونتيجه سز بر محاربه دن صوگره كيجه باصقنلری موفقيتله اجرا اولنه بيلور وحتی کوندوزين خصمك يد ضبطه كچن بر نقطه بيوك بر ضايعاته دوچار اولمقسزين استرداد ايديله بيلور [۰].

باصقن ايچون و بيله جك امرلر ك بك بسيط وساده اولمسنه غيرت ايتلي وهر قنفي بر واسطه ايله اولورسه اولسون دشمنه سزديرمامك ايچون خفي طوتيلمسنه دقت واهتمام اولمليدر . بوندنبشقه بر خطايه دوچار اولماق ايچون باصقنك اجراسنه مأمور اولان مفرزه ممكن اولديني قدر بر يورويش قوليله ومجتمعا حركت ايتلي واكر قطع اولنه جق مسافه بيوك اولملاه برابر بر قاج نقطه دن بردن باصقن اجرا ايديله جك ايسه ينه نقطه مذكوره نك بر مناسب مسافه سنه قدر قوه موجوده نك تقسيمندن مجانبت اولمليدر .

اكر احوال خصمك بر قاج نقطه سنه بردن باصقنك اجراسني استلزام ايديورسه احواله مختلف قسملر ك مشتركاً هجوم وحركتي ساعتله ايوجه تعيين وحركاتك روشن شدن يكديكريني حردار ايتكمكه رابر مواصلا لربي تأسيس ايامك وباصقن محلك كيروسنده كافه سنه بردن مشترك بر تجمع محلي ازانه اولمق اقتضايدر [۰۰] . بوكي مشترك بر باصقين ايچون تدابير آتیه نك نظر اعتايه آلمسي لازمدر :

۱ — هجومه مأمور اولميان قطعات عسكريه باصقينه كيدن مفرزه لری تعقيب ايتلرني امر ايتمليدر ؛

۲ — هر قسم ويا يورويش قولنه حين حاجتده ماهر بر فلاغوز ترفيق اولمليدر ؛

۳ — اوزاق مسافه لره قدر كشف قوللری ويا امنيت مفرزه لری کوندرلمايلدر . باصقينه مأمور قطعه لر ممكن اولدقجه مستورا وسرعتله يورويشلرني اجرا وجاده

[۰ | ۱۸۱۴ سفرنده ( لاون - Laon ) ميدان محاربه سنده فرانسلر ك صامعناحه ( يورق - York ) و ( كلايست - Kleist ) نامان جنراللر ك معيتده كي قولر واسطه سيله مارشال ( مارمون - Marmont ) عليهنه اجرا اولان موفقيتلي باصقن ايله ۷۰ سفرنده ( نوازويل - Noiseville ) محاربه سنده ( سرويي - Servigny ) كوينك وراسلر طرمدن استرداد يونوع باصقنلردن معدوددر .

[۰۰ | بوكي زمانلرده بالجه قطعات عسكريه قوماندانلر نك زدنده موجود ساعتلری يكديكرينه عيار ايتك لازمدر .

وايشلك يوللر اوزرنده حركت ايتمكدن اجتناب ايتلدير . اكر ساقاً بيان اولديني اوزره قطع اولنهجق مسافه بيوك اولغله برابر احوالده . مساعده ايدرسه يورويشك بر قسيمي شفقدن بر آز اول وحتى كيجه اناسنده اجرا اولغلي وخصمك، توضع وكشف قولارندن اوزاق ( تقريباً ۵ الى ۸ كيلو متره قدر ) بر مسافه . وتمقيب اولان يولك ككارمده واورمانجق ويا سائر مستور محله طوريلوب عسكره استراحت ايتديرملی و بروجہ سابق شفقله باصقنيك سرعتله اجراسه سي واقدام ايتلدير .

بوندن سوكره كوچك مفرزه لر يورويشك سوك قسيمي بر يورويش قوليله اتمام وخصمه تقرب ايتلمی اقتضا ايدرسهده فقط بيوك مفرزه لر بالطبع بر قاج يورويش قوليله دشمنه ياقلاشورلر وسواريلريني خصمك احاطه سنده استخدام ايدرلر . بوسكله برابر خصمه تقرب اولديني وقتده سريعا يابلوب باصقيني اجرا ايدريه جك سورتده بر ترتيباتده بولمق ايتصا ايتديكندن يورويشك ختامنده صنوف مختلفه عسكريه بروحه آتی نظاملرده بولملى توصيه اولنور :

پياده بلوكلری ، بلوك قولده ويكديكرينك آرقه سنده بولملى وسوارى بلوكلری دحي ياطاقه قول نظامنده وياخود حالات استثنایه ده درده قول نظامنده وطوپچيلر خصوصی ر محافظله برلكده اولدقلری حالده كيروده ومكن ايسه بعدتاهلی صف حرب نظامنده حركت ايتلدير .

اشته طرز سابقله ترتيب اولان مفرزه لر هجومی یعنی باصقيني اجرا ايتمك ايجون ممكن اولديني قدر سرعتله خصمه ياقلاشملى وار كجه آتش ايتمكدن قطعياً اجتناب اولنلدير .

هرقني بر يورويش قولى دشمن طرفدن كشف اولديني وياخود دشمن كورلديكي كجى هجومك اجراسه مباشرت ايتك لارمدر . بنابرین طوپچي - بولديني تدريده - خصمك اشغال ايتديكي موقعی مؤثر آتش آتسه آلتق وشفقله آتسه بدأ ايتك اوزره مناسب بر موضعی اشغال ومعین زمانده انداخته مباشرت ايدر . بوصرده مقاومت ايتك ايستيان دشمن قره غولارينه ويا سائر مفرز قطعه لرينه سريعا وارمغه وانلری محو ويا اسير ايتمكه غيرت اولملى وخصمك آردسكه كيروب طوپلريني ضبط ودشمن ضابطلريني وبوريزن وترنپه جيلريني صفدن خارج قياغه ودشمن قوتنك طوپلانسنه وقت ويرمامكه جهد واقدام ايتلدير .

باصقین اجرا سنه مأمور مفرزه ملحق ستواری قطعه لری قسماً ویا کاملاً فرار ایدن دشمنی تپه لوب اسلحه جارحه لریله محو ایتمکه ویا موقعدن تبعید ایلمکه و مؤخرأ باصقین اجرا ایدن دیگر قطعات عسکریه نك یانلرینی ستر ایلمکه سعی واهتمام ایدر .

اگر دشمن موضعنك ( دشمنك استحکام ، اردوگاه ، کوی ... ) و الخ کھی مواضعنك ) یان ویا کیر و سنده بر احتیاط قطعه سی بولندیغنه دائر بر خبر کلور ویا اگلا شیلور سه باصقینك اجرا سندن مقدم مذکور قطعه یی اشغال ایدوب آلداتمی و بوضورتله باصقینه اوغرایان عسکرک امدادندن مع ایتك ایچون تداییر مقتضیه نك اتخاذینی نظر امعادن دور طوتمایلیدر .

باصقین اجرا اولاندقدن صوگره هاجمینك بر قسمی خصم موقعنك مقابل کنارینی سر یعاً طوتمغه غیرت ایتمی لازمدر . سناء علیه قوه موجوده نك قسم اعظمی دشمن قره غوللرینی و اوتوده بروده بولان جمعیتلرینی طرد و مهم نقطه لری ضبط ایدر و یا خود موقعده خصم قطعه لرینه شدتله مقابله یه غیرت ایلر . بر کوچك قسمیده ( تقریباً قوتك ؛ دی قدر ) احتیاطی تشکیل و خصم موقعنك کیر و سنده قالب مدخللرک تأمیننه و طو تیلان اسر انك محافظه سنه مأمور اولور . بوندنمعدا ضبط اولسان محل داخلنده ویا یقیننده خصمك بر طویچی پارق ویا سائر بر قافله سی اولدینی تحقق ایدر سه در حال احتیاطدن بر قطعه افراز اولنوب مذکور بارق ویا قافله نك ضبط و تخریبنه سوق ایدیلور .

بر استحکامك ویا بوکا مانل بر موضعنك باصقین اصولیه ضبطی و مؤخرأ ترکی مراد اولنور سه احوالده باصقینه مأمور اولان قطعه لره بر مقدار قوشوم حیواناتی و طویچی و استحکام افرادی الحاق اولغیلدر ، که حین حاجتده ضبط اولمان طویلری کتورمک ویا انلری ایشه یراماز بر حاله وضع ایتك و بعض ججهانه محللرینی و سائر مهم نقطه لری تخریب ایتك ممکن اولسون .

اگر باصقینده موفقیت حاصل اولماز سه یا شدتله خصمه مقابله ایتلی و یا خود دهها ایوسی سر یعاً کیر و یه چکاملیدر .

اسفار اخیرده انژ مشهور مثاللر : فی ۱۹ تشرین ثانی ۱۸۷۰ تاریخ میلادیسنده فرانسزل طرفندن آلمانلرک منزل خطی اوزرنده واقع ( شاتیلون — Châtillon ) ده اجرا اولنان باصقینه عینی سنه نك ( ۹ ) کانون اولنده دردنجی ( هس ) پیاده آلانك قرانلق بر کیچه ده ( شامبور — Chambord ) کوشکنه اجرا ابتدکی هجوم وفی ۲۲ کانون ثانی ۱۸۷۱ ده وقوعبولان ( فونتنوا — Fontenoy ) باصقیندر .

- پوصو

محفوظ بر محلدن بقتہ خصم اوزرينه احرا اولنان هجومه ( پوصو ) تسميه اولنور .  
پوصو لر بوجه آتی حالدرده مستعملدر :

خصمك ايلري قره غوللريني ويا كشف قوللريني محوايمك ويا خود انلري يقاله مق ، امنيت  
مفرزه لريني تشكيل ايتمك سزین ايلروليان ويا مغروراً تعقيب حرکته دوام ایدن خصمی بوزمق ، وهردرلو  
قافله لر قولايقله ضبط ايتمك ، بر اسرا قافله سنی دشمنك الدن قورتارمق ، تیمور یولی قطارلريني  
طورديرمق ، ..... والح کبی حرکات حربیة صغیره ده قوللانيلور .

پوصو : عارضه لی اراضیده ، طارکچید ، بوغاز ودر بندلرده ، اورماناق وسازلقي  
منطقه لرده قولايقله تطبيق اولنه بيلور . بوده ايکي صورته اجرا اولور :

- ۱ - پوصو ايچون تعيين اولنان قطعات عسکريه ، خصمك کچه چکي يوللرک  
يان طرفنده کيزلنرک دشمن مرقوم پوصو محلنك اوگندن کچر ايکن اوزرينه آيلور ،
- ۲ - پوصو اجراسنه مامور اولان مفرزه ايکي مناسب قسمه بالاقراسم اعظمی  
سالف الذکر برنجی حالده اولدینی کبی مناسب بر محله کيزلور . وديکر قسمیده دشمنك دقتی  
جلب ايتمک وانی پوصو محانه کتوروب اوراده محفوظ اولان قطعه عسکريه نك هجومه گرفتار  
ومؤخرأ ايکي قسمك مقراصواری آتشنه دوچار ايتمک ايچون دشمن مرقومه محاربه ايتمکک تعيين  
اولنور [۰] .

عموميت اوزره برنجی صورته وقوعبولان تشبثات ديکرينه نظراً اهميتسز صايلور .

پوصو محلنك انتخابنده خصوصات آتیه نك نظر دقه آلتیمی لازمدر :

بر پوصو قورمق ومظفرتی تأمین ايتمک ايچون دشمنك مطلقا بکلنيلان محل اوزرنده

---

[۰] برنجی صورته اجرا اولنان پوصويه ( مطلق پوصو — Embuscade passivs ) وديکر نه  
( اغوا پوصوسی ) ويا تعبير ديکرله ( متمدي پوصو — Embuscade Active ) ديمک مناسبدر .

محاربه به مجبور اوله جنی محقق اولمیلیدر . بوندنبشقه پوصو محلهده عسکرک کیزلنه بیلیمسی - خندقلر، یارلر ، طاش اوحای ، وکدا اورمانجق ، چیت سازلق و سائره کبی محللر کیزلنمه پک مساعددر - و خصمک بوندن خبردار اولماسی و دشمن مرقومک یان بطرفه آتش وایجابنده هجوم ایتمه اصلا برمانمک بولنماسی و بالعکس خصمک ایلری حرکتیه سکنه ویرمسی اهم والزمدر .

اگر دشمن قافله لرینک ویا دشمنک آندینی اسرآنک استرادی مراد اولنیورسه پوصو محلی مذکور قافله نك و حاصه اسرآنک خصم طرفدن قوللا یلقه قاجرلمسنه ممانعت ایده بیلیمیلیدر [۰] . خلاصه کلام خصمک آرامسی ماحوظ اولان و تعقیب ایتدیکی استقامتک پک یقینده بولنان آغا جلقده و یاتیه آرچه سننده و بونک کبی یرلرده پوصو محملک انتخابی موافق دکلسمده فقط بعض حالات مجبرده خط الحركه نك کفایت درجهده اوزاغنده بولنان یوکسک اکیلی بقدای ترلارنده و جالیلق و سازلقلرده و مدخللری کنیش اولان (مغاره) لرده پوصو قورمق موافق اوله بیلور . پوصو قورمق تشبثاتی ممکن اولدینی قدر دشمنک کیروسنده بولنان منطقه لرده و منزل و سائر مواصه خطرلنده وقوع بولمیلیدر . چونکه بورالرده اکثرا دشمنک — باخصوص مدت مدیده بر منطقه اقامت ایش ایه — امنیت ترتیباتی پک جزوی واهمال و تکاسلی زیاده اولور [۰۰] . مواد سالفه دنبشقه پوصو محملک بولدن اوزاقلنی پوصو ترتیب ایده جک قطعه عسکریه نك صنفنه تابمدر . شویله که :

پیاده ایچون تفکک مؤثر منزلده ( ۵۰۰ الی ۱۰۰۰ ) متره و سوارای ایچون دخی ایو بر هجوم مسافه سننده بولنمایدر . شونی در خاطر ایتیلیدر ، که پوصو محلی یوله یقین اولدینی نسبتده

[۰] اسرای حربیه بی استرداد ایتک ایچون پوصو ترتیب ایدن مفرزه ، مذکور اسرآنک ایلری و کیرولنده بولنان امنیت مفرزه لرته آتش ایتلی و بواننده اسرا دخی همان یواک یقیننده بولنه بیله جک (اکیش تولا ، اورمانجق ، سازلق و سائره کبی) موانعه قاجوب صاقلیمیلیدر .

[۰۰] فی ۷ کانون ثانی ۱۸۷۱ ده فرانسزلرک (فراق — تیرور) دینلان آوجی افرادی طرفندن (روان — Vannes) موقعنده آلمانرک قوتلی و فقط بلاتیق ایلرویلان قوتلی برکشف قولنه قارشو ترتیب ایتدیکی پوصو کبی .

كشنى قولای اولور واوزاقلنى درجه سنده دشمنه اولان تأمیری دخی آز بولنور و موفقیت دخی تناقص ایدر . كوچك پوصولرده پیاده و سوارینك یولدن (۵۰۰) الی (۷۰۰) خطوه اوزاق بولمى کافی صایلور .

پوصو ایچون قنى صنف عسکرک انتخاب واستعمال اولنه جفنى طبیعت اراضی تعین ایدر . کسک و عارضه لی و صرب اراضیده پیاده دها زیاده ایش کوره بیلدیکی کبی آجیق اراضیده وحتی چوللی محللرده سواری مرجع طوتیلور . حصوصیله عدم موفقیتده سواری قطعه لری سرباً تهلکبی صاوه بیلور . حالبوکه پیاده بمضکره کندوسندن قوتلی بر خصمه شدتلی بر محاربه طوتشوب محاطر به دوچار اولمى محتمل ایسه فقط سواری به نظراً دها قولایلقه کیزله بیللمى ومؤثر آتشيله خصمک تلفات کثیره سنه وقاریشقلغه بادی اولمى کی محسانه مالیکدر . بونکله برابر پوصو مفرزه لری ایکی صنفدن تشکیل اولندقلری حالد دها زیاده موفقیته خدمت ایدلش اوله جفنى خاطر دن اصلاً دور طوتما ملیدر . چوندکه پیاده دشمنی آتشله زده لدیکی اثناسنده سواری دخی دشمن مرقومى قایچدن کچیرمه غیرت ایدر . حتی یلکرسواریدن پوصو ترتیب اولنورسه آتورلک بر مقدار جزؤیسی (درتده بری قدری) آیاقده جک اصولیه مرک برمفرره لک خدمتی ایفایه سی ایتلیدر .

طوپچینک بومثللو تشبثانده استعمالی نادراً واقع اولور . شوقدرکه دشمنک دقتی بر دیگر جهته جلب ایتک و بر چوق انتظام سزلقه سبب اولق ایچون اجرا اولان یولک پوصولرده بر مقدار طوپچینک ( رطاق و هایت بر بطریه طوبک ) استعمالی توصیه اوله بیلور . صنف مذکور ایجابنده رجعتک محافطه سنده دخی فائده لی بر صورتده قوللا سیله بیلور .

پوصو ترتیباتنک سوق و اداره سی ایچون عمومیت اوزره سکونت اوزره بولمق و سس سزجه [۵] ترصد ایدوب دائماً طوبلو و حاضر بر حالد اولق و دشمن طرفدن کشف

---

[۵] سواریده کیشنه یان حیوالمری رلکده بولندبرماق و بولندینی تقدیرده مزراقلی افرادینک بیراقلرینی چیقارمق اقتضا ایدر .

اولنماق ایچون امنیت وترصده غایت آز عسکر تعیین ایتک ویاخود بوکا هیچ هوس اولنماق لازمدر [۰].

دشمن اوزرینه حرکت اولنهجق زمان ، ویا ویریهجک اشارت مخصوصه پوصویه مأمور مفرزه قوماندانی طرفندن تعیین اولملیدر !

دشمن پوصو محله تقرب ایدنجه امنیت مفرزه سنک مرورینه مساعده اولنوب قسم کلیمی باصقینه اوغراتیلور . بونک ایچون پیادهلر — مکرر آتشی تفنگله مجهز ایسهلر — هجومدن اول شدتلی آوجی آتشی ویا خزینہ آتشی اجرا وسواریلر طاعنق هجوم ویاخود — دشمن سواریلرینه قارشو — صف حرب نظامیه مصادمه ایدرلر . کوچک مفرزهلر دشمن یوروش قولک باش ویا نهایتی احاطه سی وغیرت ایدرلر [۰۰].

دشمن قافله لرینه قارشو اجرا اولنهجق یان هجومی قافله نک اورته سنه توجیه ایتک اصولدندر . دیرینکی آر قافله نک باش ونهایت طرفده کی حیوانلرینه آتش ایدیلورسه قافله نک درحال طورمسنه وپوصونک موفقیتنه خدمت ایدلش اولور . بونکله برابر قافله نک قنی قسملرینه آتش ایدیلهجکی پوصومفرزه سی قوماندانی تعیین ایدر .

پوصولرده محاربه نک مدت دوامی ایلك قزانیلان موفقیتنه و طرفینک قوتنه تابع اولوب عدم موفقیت حالنده قطعی محاربه دن اجتناب ایدوب سریعاً کیرویه چکلمک اقتضا ایدر . بناء علیه پوصو اجرا سندن مقدم مناسب نقطه ده برتجمع محلنک تعیین وارانسی لابددر .

بیوک پوصو یعنی بیوک بر قطعه عسکریه ایله اجرا قلنان پوصو قواعد سالفیه نظر آ

[۰] مثلاً براغاج تپه سنه ویا سائر بریوکسک محله آجیق کوز برنفر ودها ابوسی بر اونباشی ویا کوچک ضابط چیقاریلوب ترصد وامنیت ایچون اسکله اکتفا اولنه ییلور .

[۰۰] فی ۲۹ مایس سنه ۱۸۱۳ ده یوزباشی (فون قولومب — V. Colomb) مفرزه سنک تشبثاتی یعنی فرانسرلک برطوبچی قافله سی علیه نه (تسویقاو — Zwickau) موقعنده ترتیب ایتدیکی پوصو و باصقین ترتیباتی بو طرزله اجرا اولمشدر .

ترتيب وايضا اولنور . بوسويه دوجار اولان عسكر خصمك هجومى برطرف ايتديكى كى  
كندوسيده تعرض وهجوم ايتليد [۰] .

## § ۶۶

اردونك كىروسنده بولان مواصلاتك صورت تخریب و تعمیری

### ( ۱ ) — مواصلاتك صورت تخریب :

دارالحركاتده بولان اردولرك كىروسنده كى مواصلاتك تخریبى ديمك تيموريوللرينك  
وتلغراف خطلرينك قطى اولوب شوسه وعادى يوللرك تخریبى ايسه نادراً واقع اولور .  
زمانى سفرلرده تيمور يولى خطلرينك تخریبى حائر اهميت اولوب خصمك مذكور خطلردن  
استفاده سنى منع ايلمك اوزره تخریبلى لازم ايسده مؤخرأ تكرار استعمالى مأمول اولان خطلرك  
تخریبندن اجتناب اتمك اقتضا ايدر .

تيمور يولى خطلرينك ويا سائر مهم نقطه لرك ( بىوك كوبرى ، بندر ، تونل ، وساژه كى  
قاطك ) تخریبى مقصد اصلى به نظراً جزؤى ويا كلى بر صورتده اجرا اولنه جفنندن حركات  
عسكرىه و حربيه ائناسنده تخریبى ايچون شبيهه محل قالميان بعض حالات مستثنا اولق اوزره  
كلى تخریبات منطقه الحركاتده بولان باش قوماندان — اردو ، قول اردو ويا فرقه قوماندانى —  
جانب عاليينندن اعطا اولنه جق اوامر و كوره اجرا اولنليد [۰۰] .

[۰] ائ مشهور بوسو ترتيباتى اولجه ذكر اولندينى وجهله ۱۸۱۳ سنه سى ۲۶ مایسنده جنرال  
( بلوهر ) طرفندن ( هايناو ) موقمنده اجرا اولنائيدر .

[۰۰] ۱۸۶۶ سفرنده ( پره راو — Prerau ) تيموريولى خطك تخریبى ايله ۱۸۷۱ سفرينك  
۲۲ كتون ئايسنده فرانسزلر طرفندن تخریب اولنان ( فونتنوا — Fontenoy ) كوبريسى باش قوماندانلق طرفندن  
وبريلان امر اوزرينه اجرا اولمش كلى تخریباتدن صاييلور .



موقت صورتده آمدهوشدك تعطيلى يعنى براق ساعت ويا بركون ايچون مواصلاتك —  
تغراف ونيور بولى خطرينك — قطى ضابط كشف قوللوى طرفندن اجرا اوله بيلور .  
اكر تيمور بولى خطنك جزوى اوله رق تخريبي مراد اولورسه يالكز مهم بر قسمك حفر ويا  
املاخلندهكى ويا مقاصلردهكى رايلىرى (چوقلرى) قالدروب قيرمق وياخودخضم طرفندن كوريله جك  
برحله آتمق وبوصورتله قطارنك حركتى تعطيل ايتك كافيدر .

بعض دول معظمه سواريلرى ( روسيه ، آوستريا وساژ دولترك سوارى  
عسكرى ) بوكي وبلكه دها مهم تخريباتى غايت جزوى بر زمانده وهان ( ۱۰ ) الى  
( ۲۰ ) دقيقه ده اجرا ايدنه بيلملى ايچون اقتضا ايدن آلا تله تجهيز اولمش ومكمل  
برصورتده تعليم ايدلمشدر !

فى الحقيقه حركات حربه اساسنده تيمور بولى خطنك اولدقجه اوزون بر قسمى  
سالف الذكر مدت ظرفنده قولايقله تخريب وخضم قطارلرينك آمدهوشدينى برمدت معينه ايچون  
تعطيل ايتك لازمكلورسه بروجه آتى اصوله مراجعت اولنسى يك موافقدر :  
قطع وتخریب اوله جق قسمك امتدادينه كوره برسوارى قطعه سى تعين اولنوب براق  
كشف قولنه أفراز ايديلور وهر كشف قولى برمقدر ضابطك — ايچابنده باركان حربه ضابطنك —  
تحت قومانداسنه ويريلور . كشف قولنك اصغرى قوت ( ۵ ) آتلودن عبارت اوللى ومذكور قوله : برچكيج ،  
براختر ، بالطه وردير ماوله ايله ايچابنده رلتم واسطه سيله تخريباتى اجرا ايتك ايچون بر مقدار باروت ، فونيه  
وساژه وبرلميدر .

تخریباته مأمور اولان كشف قولى قوماندانى دشمنك كشف قوللرى ويا خطنك  
محافظلرى طرفندن كورنيمه جك صورتده معينى مستورا تخريب ايدنه جكي قسمه طوغرى كنشورور .  
بعده حيوانلرى خطنك يقيننده وبرزمين عارضه سى آرقه سنده ( ۱ ) ويا ( ۲ ) نفره براقور ومتباقى  
نفراتله برلكده معين اولان محله كيدر . بوراده رايك التصاق لوحه لرينك ويدله ليله ساژ ربط  
ويدله لري چيقارتديرر . بوندن صوگره رايك اورته سى بر قيا ويا بر طاش كومه سى اوزرينه كلك  
شرطيله براق دفعه ( ۴ الى ۶ كره ) دوشروب انجنا پيدا ايتديرر . بعده رايلىر يرينه قونيلوب  
ويدله نور وياخود چيقاريلان رايلىر بر صويه آتيلور ويا طوبراغه كوميلور . اندن صوگره كشف  
قولى سريماً وممكن ايسه بر بشقه يولدن محله عودت ايدر .

اصول سابقه‌نشده بمبارک بر ترانسپورت ویا بر رای اوجک الله رانم ترتیب و مصادره ایله آتش آلان باروت فوئیه سی واسطه سیله اولدقجه مهم بر تخریباتک اجرایی ممکنر .

تلفرات خطلرینک قطعی دخی بویوله سوارای ویا پیاده ضابط کشف قولاری واسطه سیله ویا رجعت اناسنده دمدمار مفرزه لری اعانه سیله ایفا اولنور . شوبله که :

بونک ایچون تلار کسلیوب اوتیه برویه وکوروئمیه جک دره لره آتیلور ، دیرک وچناقیر دستره ویا بالطه ایله قیریلور ، دیرکلر کومه لنوب یاقیلور . اگر وقت مساعد ایسه خطک برقمی دینامیت ایله تخریب اولنیلور . واقعا بونلر جزوی همتله تعمیر اولنه بیله جکندن دشمن آنجق آز برزمان ایچون تعطیل مخا بریه مجبور ایدلش اولور .

زمین التنده تمید اولسان تاغرات خطلرینک تخریبی کوچ ایسه ده فقط تعمیرلری دخی اونسبتده صعوبتلی اولدیفندن دشمن طرفدن فرق اولنیه جق صورتده تخریب اولدقلری حالده مقصده بیوک بر خدمت ایدلش اولور .

عمومیت اوزره مکمل ومهم تخریبات سالفاً بیان اولسدینی وجهله باش قوماندانک اوامر و تعلیمات قطعه سنه کوره وخصوصی مفرزه لر واسطه سیله ایفا واجرا اولمیدر . فی الحقیقه تونل ، کوپری ، صوبندی ، استاد دیواری ، شوسه . . . . . والح کبی مهم اعمالات صناعیه اکثریا خصم طرفدن محافظه اولنش بوله جقلری کی تخریب لریده ایجه برزمانه محتاج اولدیفندن یالکر ضابط کشف قوللریله اجرالری ممکن اوله منر . بونک ایچون سوارای واستحکامدن ویا بعضکوره صنوف مختلفه دن مرکب مفرزه لر تشکیل وتدارک اوله بیلان آلات وادواته تجهیز وایجاب ایدن محللره سریعاً سوق واعزام اولور . استحکام عسکری دینامیت ویا سائر واسطه لر ایله تخریباته مباشرت ایتزدن اول صنوف سائر خصمک محافظ مفرزه لرینی ویا غاردیان وقولجیلرینی باصقینه دوچار وتخریبات اجرا اولنه جق قطعه دن طرد وتبعید ایدر .

اگر تخریب اولنه جق محله ده خصم بولغیورسه عیایاتک محافظه سنه مأمور اولان قطعات عسکریه مهم استقامتله درصد پوسته لری واوزاق محللره کشف قوللری واسطه سیله درجه ثانیه ده اهمیت حائر تخریباتک اجراسنه سی واندام ایدرلر .

بر تېمور بولى خطنك ادوات متخرکه سنى تخريب ايتك ايجون لوقومونيفلرک  
سوپاپ و بوريليرنى قالديرملى و قازغانلرني بارملى و واغونلرک تکرلکلرني  
بارچەللىدر . موقفلرده کى ايکنه و ( پلاق — تور نان ) دنيلان سطح دائرلىرى  
قىرەلى و تىلغراف ماکنه ليله خطلرينى تخريب ايتلىدر .  
تونل و بوکا مائل انشاآت و اعمالات صناعيه نك تخريبي ايجون مناسب محللرنده —  
تونلک مدخلريله اورته سنده و کوپرينک کر و آياقلرنده — حفر اولنان لغملره باروت و يا دنيساميت وضع  
اولنوب آتش و يريلور .

اخشاب کوپريلر دخى يالغ واسطه سيله آتيلور و يا خود دوشمه و کيريشلر  
قطران و پترول ايله طلا اولندقدن سوگړه ياقيلور . دشمنک يدنده بولان کوپريلرى  
تخريب ايتك ايجون کوپرينک آقتى طرفندن صويه جسيم آغاج کوده لرى و سائر  
واسطه لر براغيلورکه بونلر کوپرينک آياقلرينه چارپوب شکست ايدر .  
الحاصل خصمک منزل خطلرى اوزرنده و يا خود سائر بر منطقه الحركاتده بولان تونل ،  
کوپرى ، بند ، شوسه و سائر کي نقاط مهمه نك تخريبي خاصه استحکام عسکرينه حواله اولنوب  
اصول معلومه سى و جهله تخريب و يا حين حاجنده تعمير و استعمال اولنور [۰] .  
ويريلان امره کوره تخريبات و عمايات مقتضيه اتمام اولندقدن سوگړه بوکا مأمور  
اولان قطعات عسکريه سريعاً و ممکن ايسه کلدکلرى يولک غيرى اولان يولدن عودت ايتلىدر .

## ( ۲ ) — مواصلاتک صورت تعميرى :

اردونک کيروسنده و يا هر قنى بر منطقه الحركاتده بولان اتصالات مقتضيه نك تعمير  
و تأسيلى بالطبع تخريب اولمش اولان نقاطک جنس و متاسه و وقت و حاله نابعدر .  
دشمن طرفندن تخريب اولنان برکارکير کوپرى سريعاً تعمير ايتك ايجون ايجاب حاله

---

[۰] بومثالو تخريبات مکمله و مهمه حقنده معلومات فنيه آلتى آرزو ايدنلر ارکان حربيه منتهى  
صنّفنده تدريس اولنان ( عسکرى شمندوفرى ) و مهندسخانه برى ماينونده اوقونان ( استحکام صنفک — صحرا  
خدمانى ) نامان اثرله مراجعت بيورسون .

كوره طبانلر ، كيريشلر ، اغاج كودەلرى ، سېپالر ، يوك آرابەلرى ، بوكا مائىل شىلر استعمال اولنور .  
اكر آچىقلق زىادە دكلسە برقاج طبان اوزادىلر وبوطبانلرى يكدىكرىنە استناد ايتدىرەرك اوزرلرينە  
بردوشمە انشا اولنور .

حرکات عسکرىيە ھنكامندە سائركوپرىلرلە تيمور يولى خطلرينىڭ وتونل وبند وشوسەلرڭ  
تعميرى دخى احوالە وموجود وسائطە ومھما امکن فن مخصوصلرينە كورە اصلاح وتعمير اولنور .  
تلفراف خطلرينىڭ تعميرى ايچون اولاتلارى ماکسەيە رېط وحطك قنى محسەلدە بوزوق اولدىغى تھرى اولنور  
بەدە مناسب برقطە عسکرىيە - - مکن ايسە تلفراف عسکرىيە - مقدار کافی تل ، چناق ، مجرد ، وادوات  
سائره وبريلوب كوندريلور وفن مخصوصنە تطبيقاً جريان الکترىقى اعادە ومخابرات تلفرافىيە تأسىس اولنور .

## § ۴۷

اردونىڭ كىروسىندە خدمات تحفيظەنىڭ يىانى ومنزل عسكرىنىڭ اصول حركىتى .

محارب اردونىڭ كىروسىندە وقوعبولان خدمات تحفيظەدن مقصد منزل خطلرلە  
تلفراف وسائره مواصلە خطلرينىڭ تامين ومحافظەسىندن ومذكور اردونىڭ كىروسىندە بولنان دبوى ،  
انبار ، مغازە . . . . والح كېي نقاط مھمەنىڭ تسليط اعدادن ستر وحمايەسىندن عبارتدر .

تخرىب خصوصى پك قولاي ايسەدە خطوط ونقاط مذكورەنىڭ محافظەسى غايت  
مشكلدر . چونكە اكثرثيا اردونىڭ كىروسىندە برچوق خصم ( چتە ) لرینە ويا جر خەجى  
مفرزەلرینە ( فدائى قوللرینە ) وياخود منتظماً تشكيل اولغىش مفرزەلرینە وبا خصوص دشمن  
مرقومە مياال ارباب فسادە وعاصى اھالىيە تصادف اولنور . محال مذكورەنىڭ ستر وتامينى ايچون  
الك اعلا واسطە دارالحركاتدە بولنان اھالى محليەيى بالجملە تخرىباتدن شدتلە مشغول ايتمك  
وحين حاجتدە حقلىرىدە تدابير شديده اراز ايلمك واپلىرى كلنلرينىڭ بعضىلرینی رھن مقامندە

اولق اوزره مناسب محللرده آليقويق وياتيمور يولى ۋىطارلرينه يىنديروب بىلككه بولنديرمىق لازمدر [۵].

بونكله برابر تلغراف خطلرينك محافلهسى ضمنتده اڭ موافق واسطه اهالىي مسئول طومتق ايسهده فقط عموميت اوزره منزل خطلرينك واوزرلرنده بولان آنبار ، دبوى ، وسائرەنك تامينى ايجون خصوصى مفرزه لرك يىنى منزل عسكرينك تعيينى لازمدر .

منزل خطلرينه عائد خدمات متفرعه برپاشانك تحت نظارتنده اوله رقى قوانين عسكرىيه توفيقاً ترتيب اولمايدىر . تيمور يولى خطلى بولمىان محللرده منزل خطى ، اڭ مناسب يوللر اوزرنده تأسيس اولنه جفتدن مذكور خط اوزرنده دبوى ، مغازه وسائرە كى اتخاذا اولنه جق نقاط ومواقفك يىئنده (۱۵) الى (۳۰) كيلو متره مسافه بولنديرىلور . هر دبوى ، انبار وسائرەنك اهميته نظراً كوچك رتبەلى برضايط ويا برفرمانلى طرفندن قوماند اولكوب معيته پياده ويا سواريدن ويا خود هرايكى صنفدن مقدار كافى برحافظ مفرزه سيله ايجابنده اداره ضابطى ويازيچيلر وىرلميدىر . بىرده منزل خطنك اوزرنده ومهم موقفلرده اردويه التحاق ايدىمك اولان مفرزه وقافله لره عساكر سائرە ايجون اقامت وتجمع محللريله خصوصيات سائرە احضار ايتك لازمدر .

منزل خطنك اوزرنده تعيين اولان مواقع ونقاطك قوماندانلرى اردويه كىتمك اوزره كلان ويا اردودن عودت ايدن قطعات عسكرىه وخستكان واسباب نقله وسائرەنى كيدىمك جكلرى محللره سرعتله سوق واعزامه وكندى منطقهلرى داخلنده آسايشك محافظه سىنى واقداىم ايتميدىر .

منزل خطك مبدأ نقطه سىئده اردونك برقاچ هفته لىق يم وييه جكى وسفره كى دوامى انناسىئده هر درلو حوايجى تامين ايجون برجوق اماكن وابنيه عسكرىه تأسيس اولنه جفى كى نهايت موقفلرنده دخى برمقدار ابنه ويا باراقه لرى انشا اولمليدىر . بناءً عليه كركمذكور موقفلرك

[۵] ۷۰ — ۷۱ سفرنده سالف الذكر (فوتتوا) كوپرىنىك تخرىبىندن صوركه بوخصوصده

ذمىدخل اولدقلى شىبه ايدىلان كوپلر آلمانلر طرفندن كاملاً احراق اولمشدر .

و کرکسه جاده و تیمور یولی خطلرینک تلاقى عىلارنده بولان و (انبأرلى موقف) دنیلان مهم نقطه لرك محافظه سی بالطع اردونك كیروسنده بولان سائر دبوی ، انبار ، مغازه ، تونل ، و یادوك . . . . و الخ کبی كوچك متوسط نقطه لرك ستر و حمایه سندن دها اهمیتلی اولدیفندن هر موقعك ستر و حمایه سته تفریق اوله جق محافط مفرزه لرینك قوتی اشغال اوله جق موقعك حل و اهمیتنه تابع اولوب عمومیت اوزره برنجی درجه ده مهم اولان نقطه لرك محافظه سته (۱) الی (۲) طابور پیاده ایله بر ویا برقاج طاقم سواری و درجه ثانیه ده اهمیتلی اولان منزل خطك اوزرنده بولان موقعلره دخی برطاقم پیاده ایله برقاج آتلو ویا (۱) الی (۲) بلوك پیاده ایله برطاقم سواری تخصیص اولنور .

سیار اولان محارینك قوتی يك جوق تنقیص ایتمك ایچون سالف الذکر محافط مفرزه لرینك قوتی حد اصغریده اولملی وائلری لزومندن زیاده اوتیه برویه طاغتمالی و بوکبی خدمتلرده ممکن اولدینی قدر صفدن خارج افرادی قوللانملیدر . خصم ممالکنده بولسلا قدده اهالیئك سلاحلرینی طوبلامغه غیرت ایتملی و هر درلو حرکات شقاوتکارانه لرینك اوکئی آلمق ایچون هر درلو فرجه تلدن استفاده بیه همت ایدوب محافط مفرزه لرینك وظیفه لرینی تخفیفه چالشمیلیدر .

منزل خطی اوزرنده بولان هر موقع قوماندانه وظیفه سته دائر بالادن بر امر ویا تعلیماتك اعطاسی طبعی ایسه ده فقط اجرا آت خصوصی مومی الیهك درایت و اقتدارینه حواله اولنه جفندن موقعه واصل اولدینی کبی در حال معیتك بر قسمیله اطرافنی کشف ایدوب ایجاب ایدن امنیت ترتیباتی اخذ ایتمک و همجوار اولان موقع قوماندانلریله — منزل خطی اوزرنده کی نقطه لرك محافظه سته مأمور مفرزه لرله — مواصله بی تأسیس و معیتك استراحتی تأمین ایلمک بذل ماحصل غیرت ایتمیلیدر .

سالف البیان نقاط و مواقع مختلفه نك تخریبیدن وقایه و محافطه لری ایچون اتخاذ اولنه جق تدابیر احواله تابع اولدیفندن نظری اوله رق تفصیلاته کیرشمکدن صرف نظرله یالکر بروجه زر برقاج سوزك درجیله اکتفا اولنه جقدر .

کوپری ، تونل ، و یادوك ، تیمور یولی موقعی ، دبوی ، مغازه ، انبار ، خسته خانه . . . و الخ کبی نقطه لرك کبجه و کوندوز ستر و تأمین ایچون ایجاب ایدن نقطه لره کشف قوللری سوق اولنور ، دوریه قوللری کزدیری بلور ، مناسب نقطه لره پوستلر و جفته وتك نوبخیلر تأسیس ایدی بلور .

بوندنبشقه انلرک استنادینی تشکیل ایتمک اقتضا ایتمدیکی مثللو محفوظ بر محله ( منفرد ابنه ، استحكام ، زمین عارضه سی ، کابه ، خان ۰۰۰۰ ) الخ کبی یرده ) یرلشدیر مک و محافظ مفرزه سنک قوه باقیه سنی احتیاط مقامنده اولمق اوزره موقعک اگ مهم محلنده بولدیرمق لازمدر .

مطالعات مسروده دن استنتاج اولنیورکه منزل خطک اوزرنده بولنان هر قنی بر نفعه نک

محافظ مفرزه سی ، قوته کوره بر تقریب قوناق قره غولی ویا بر ایلمری قره غول مفرزه سی کبی حرکت ایدر . بونکله برابر خصمک باصقینندن امین اولمق ایچون حین حاجتده بولنیلان موقعک اطرافه آغاج کوده لری ، باریقادر ، قورد قیولری ویا آوجی سپرلری وسائر موانع صنعیه انشا و ترتیب ایتملی و هر درلو واسطه لردن استفاده ایدرک امنیت مأمور قسم و قدمه لرک ییتنده کی مواصله یی تأسیس و مخبره یی تأمین وشو صورته عسکرک هر آن وزمانده مقابله یه مهیا اولمسی تسهیل ایدلیدر [۰] .

الحاصل منزل خطک اوزرنده بولنان بر موقع قوماندانی میتک حین حاجتده نه صورته یرلشوب تجمع ایدر جکنی و زاد و ذخیره لرینک اصول تدارکنی اولجه حاضرلمسی و خصوصات مذکوریه یی هیچ اولمازسه بر دفعه اولسون بالفعل تجربه واره ایللمسی اقتضا ایدر .

دبوی طابور و بلوکلرندن و یا خود احتیاط ، ردیف و سائر صنوف عسکریه دن سیار محارب اردوسنه التحاق ایدن افراد عسکریه دشمن چترلرندن و یا خصم کورینان اهالیدن کندولرینی محافظه ایتمک ایچون دائماً طوپلوریه کی و بر محله مجتمعاً یرلشمکه و منفرد ابنه ، چفتلک کبی محلرده اقامت ایللمکه غیرت ایتملی و حین حاجتده دشمنی اغفال و یا چترلرینه مقاومت ضمنتده احواله کوره مناسب حيله و خدعه لر ترتیب و موجود وسائله بولدقلمی محلك مدافعه سنی احضار و تنظیم

[۰] ممکن اولدیی قدر امنیت قطعه لرینک ایلروده کی پوسته لرله کیروده کی قدمه لرک ییتنده الکتریق چنفرقلری ویا سائر تللی چنفرق ، تلفراف ، تلفون و سائر اشارتلردن و یا خود موقعده بولنان کویکلردن استفاده ایلک و دوست اهالیدن جاسوس استخدام ایتمک و ایجابنده فدائی قوللری کزدیرمک پک موافقدر .

ودائماً اویانق برحالدە بولغنه و فرداسی کون کیده جکلیری یولی دشمنه بللی ایتماکه  
صرف همت ایلملیدرلر .

## § ۴۸

### ❦ اثنای سفردە عملیات ترابیه نك ستر و محافظه سی ❦

وقت سفردە و باخصوص خصم یقینندە بر استحقاکک ، بر کوپرینک ، بر تیمور بولنک  
وسائر کبی عمللرک انشا و یا تخریبی عملیاتی ستر و حمایه ایتمک ایچون بر قطعه عسکریه نك مأمور  
ایدلسی طبیعیدر . عملیات مذکورە نك سترینه مأمور اولان قطعه مذکورە محاربه وقوعندە ایشلمکده بولان  
عمله نك و یا استحکام عسکرینک عملیاتی تعطیل و خصمک آتشنه دوچار ایتمه جک صورتده بر موضعی  
اشغال ایلملیدر . اگر دشمن بک یقین اولورسه محاربه ترتیبیاتی اخذ ایدر و اوزاق ایسه مناسب  
برایلری قره غول ترتیبیاتیله وظیفه سنك ایفاسه سی ایدوب هرایکی حالده کشف قوللریله امنیتنی  
تزییده اقدام ایلر .

اگر عملیات ترابیه نك اجرایی قطعه مذکوریه حواله اولمش ایسه او حالده استحکام  
عسکری ایله ایجابی قدر پیاده افرادی انشا آت و یا تخریبات ایشلرندە استخدام اولوب پیاده لک متباقیسی —  
صنوف سائرە عسکریه بولندینی تقدیرده انلر دخی — بروجه سابق بیسان اولندینی وجهله محافظ  
مفرزه سنه افراز اولنور . شو قدرکه عملیاته مأمور افراد حین حاجتده طوبره و اشیای سائرە لرینی  
سریعاً آله بیله جک بر محله ترک و هر نفر دخی سلاحنی یقینندە بر اقوب احتیاط اولق اوزره دخی  
جیلرندە بر قاج فشنگ بولدی ریلور . بونکله بر ابرایش باشنده بولان افراد لزوم قوی کورنمکجه  
محاربه اشتراک ایتملیدر .



§ ۴۹

هرقنى برقافله نك اصول سوق و محافظه سى

( ۱ ) — مطالعات وافادات عموميه :

وسائط نقلیه سى هر نه دن عبارت اولورسه اولسون تهلكلى منطقه لرده حرکت ایدن آغریق ، نقلیه قطارى و یاسار هر قنى بر قافله خصوصى بر محافظه اشد لزومى واردر .

منزل خطر نده حرکت ایدن قافله محافطلر نك ( محافظ مفرزه سنك ) خدمتى مهم

اولمله برابر پك مشكلدر . چونكه عمومیت اوزره مذکور محافطلر ك قوتی آز اولوب بر طاقم قسملره افزای مجبور اولدقدنبشقه غایت بطی حرکت ایدن قافله نك داخلنده ضبط وربطی و نظام وانتظامی وقایه ایتمك كیفیتی زیاده سیله كوچدر . باخصوص یاغمو رلی هوالرده و یوللر ك بوزوقلى حالده در مانسز حیوانلر ك كثر نسه و بیوك قافله لر ك سوقنده مشكلات قات قات تزايد ایدر ! خصم چته لر نك تعرض و هجومنده قافله بی تمامیه تأمین ایتمك كوچ اولدینی كی بعض حاللرده ومثلاً كجید وبوكا مثل طار محللردن مروری ائساننده حیوانلره بر قاج دشمن مریمسنك اصابتی تكمیل قافله نك شاشالا یوب طور مسنی موجب اولور . اشته غایت مهم اولان شو وظیفه لر ك ایفاسی ایچون محافطلر ك پیاده و بر مقدار سواریدن مركب اولسی و محافظ مفرزه سى قوماندانیله قافله قوماندانك دخی آتلو بولندیرلسی اقتضا ایدیور .

اکثر یا قافله نك و محافظ مفرزه سنك سوق و اداره سنه ( ملازم ، یوزباشی ، قول اغاسی و یا ییکباشی كی ) كوچك رتبه لی یالکز بر قوماندان تعیین اولوب قافله قوماندانی یاداولنور . مومی الیه ایبی وظیفه الیه مكلف اولوب بر یسی قافله نك انضباط و رابطه سنی محافظه ایتمك و دیکری ایسه تمییه نقطه نظرندن قافله نك امنیتنی استحصال ایلمکدر . بناءً علیه قافله نك ستر و حایه سنه مأمور اولان قطعات عسکریه :

## ۱ - ضبط وربط محافظلری :

۲ - امنیت مفروضه سی ؛ ناميله ايكي قسمة افراز اولتورلر .

برنجی قسم طوغریدن طوغرییه قافله نك یاسنده بولتوب مكاره جی افرادینك انضباط ورباطه سینه نظارت وقافله نك نظام وانتظامنه دقت ایدرك برنوع بوليسلك خدمتی ایفایه مأموردردر .  
ایکینجی قسم بولیلان منعقهبی کشف وترصده وقافله نك وصولدن اول خصمك بوصولریخی ویا باصقیلریخی طرده ودشمن چتہ لریخی قافله دن اوزاق طوتمعه مأموردردر .  
مطالعات مسروده دنطولای ضبط وربط محافظلری لرومندن ریاده اولماسه غیرت اولمیدر .  
قافله نك بهر آرابه سینه ویا (۴) الی (۵) یوك حیواننه برمحافظ نفری تعیین ایتك اصولدندردر .  
نفر مرقوم خاصه آرابه جی ویا مكاره جی نفرینك اوزاق برمحله صاووشماسینه و یوكلو اشیایی آتاماسنه وكندی صره سدن آیرلاماسنه دقت ایدر ومعین اولان مسافه نك محافظه سه عیزت ایلر .  
اكر سوق اولمان قافله آرابه لردن مرکب ایسه هر (۱۰) آرابه دن یوك حیوانلرندرك تشکیل ایدلمش ایسه هر (۲۰) الی (۳۰) حیواندن عبارت قسملر تشکیل وهر قسم برچاوش ویا اونباشینك ( ممکن ایسه رسوادی چاوش ویا اوساشینك ) تحت نظارتندره بولندیروب ( قافله طاقی ) ویا ( قافله قسمی ) تسمیه وصره لرینه کوره بررنومرو ایله یاد اولتور .

قافله لرده انضباطك و بطام وانتظامك شدتله محافظه سینه بقید واهتمام ایتك الرم اولدیغندن هر قافله قوماندانی بوخصوصه دقت ایتسی ومحل انتظام واطاعت حالرك سریعاً اوگنی آلمسی لازم ولابدردر .

( ۲ ) - یورویش ومحاربه حالنده واقامت واستراحت ائساننده

قافله نك صورت حرکتی :

یورویش ائساننده یوك حیوانلری اوچراوچر ویا دردر دردر یكدیكرینه ربط اولتور .

ويولك عرضنه كوره برر ويا ايكيشرله وبعضكره دردرله يورديلور وسالف الذكر قافله طاقلىرى يينده (۱۰) نهايت (۲۰) خطوه مسافه براقيلور . آراهلر بشر خطوه مسافه ايله وتك قول نظامنده حرکت ايدر .

حسب الحال يوروش ائناسنده بريك حيواني ويا آرايه توقفه مجبور اولدينى حالده كيروسنده كيلرگى حرکتى تأخير ايتمكدن اجتناباً يولك يان طرفه جيقاريلوب اوراده طور مليدر . اكر توقف مدتي آزايسه مذكور حيوان ويا آرايه نك محلي بوش براقيلور سهده فقط مدت توقف زياده اولدينى صورتده مذكور حيوان ويا آرايه نك محلي آرقه دن كلان وسائط نقله ايله قباكملير .

قيريلان آراهلر سريماً تعمير اولملى و اكر ممكن دكلسه يوكلرينى ديكر آراهلره تقسيم ايتملى ويا قوشوم حيواناتنه وسقطلنان يوك حيواناتنك يوكلرينى دخى ديكر حيوانلره يوكتملير . بناءً عليه قافله ويا قسم قوماندانى خصوص مذكور ايجون كيروده براقيله جق حيوان و آراهلرگى مقدارينى امر ايتملير . شايد كيروده قالان يوكلر برلكده كتوريله مديكى وخصم مملكتنده بولمليدينى وقتلرده مذكور يوكلر احراق ويا تخریب اولور .

ضبط وربط محافظلرينك برر قسمنى ( بالفرض بر ويا برقاج مانه سنى ) قافله نك يقيندن ستر و حمايه سنده قوللانامق اوزره قول باشنده و نهايتنده وبعضكره ( مثلا بيوك قافله رده ) يان طرفنده حرکت اينديرمك وخصم مملكتنده اهلين برقاج كشيلى رهين مقامنده اوله رق قافله ايله برلكده بولنديروب امنيتى تزييد ايلمك لازمدر .

امنيت مفرزه سى سابقاً بيان اولندينى وجهله تعيه جه وظيفه سنى ايو جه ايفا ايدم بيلمك ايجون مهمما ممكن پياده وسواريدن مركب اولمليدر . مذكور مفرزه ، قافله نك يقينده بولمى موافق اولمدينى كې يك اوزاقده حرکت ايتمسيده ، ضرردر . اشبو مفرزه عموميت اوزره وظيفه سنى بروجه آتى ايفا ايدر :

۱. — اوزاق مسافله ره وباخصوص مخاطره لى استقامتله كشف قوللرى سوق ايدر ؛

ب — تهلکەنك استقامت ونوعنه وايحاب حاله كوره پيشدار ، دمدار ، وجانبدار  
مفرزه لرينه تفريق وقسم كليني قافله نك الڭ مخاطرەلى طرفندە حرەكت ايتديرر . اكر يالكر دمدار  
ويا جانبدار افراز اولورسە تعقيب اولان يولى واطرافنى كشف وتجسس ايتك ايچون هيج اولمازسە سواريدن ايلري يە  
طوغرى بر كشف قولى سوق اولمليدر . دشمندن احتراز ايدايديكى وقتەدە امنيت مفروزەسى دمدار كې قافله يې  
تعقيب ايدر .

اكر اوزون بر كچيدون وبوكامائل طار محللردن (وياخود محال مسكونەدن) كچيله جك  
ايسە اولجە مذکور محلي ايوچە آراشديرمقى وممكن اولدڭە كچيدڭ غرضى ار كنجە يعنى وقت  
وزمانيله اشغال ايتك وبوكي محللردە وقوعى ملحوظ اولان تهلكرلڭ تنقيصنە بذل همت ايلمك  
اقتضا ايدر [۰] .

دشمنك هجومنە قارشو اتخاذ اولنە جق تدابير قواعد عموميه نك خارجندە هيج بر حالى  
ايحاب ايتديرمزسەدە فقط بوبايده نظر اعتنايه آلنە جق باشلوجە مادە خصمك هجومى ائاسنەدە  
قافله يې محاربە ميدانك خارجندە بولنديرمقذر .

امنيت مفروزەسى ، قافله نك تخايصنە وتهلكرلى محللردن مرورينە قدر ذهني آليقويمنە  
غيرت ايتمليدر . اكر دشمن ايلرودن هجوم ايدرسە قافله سريماً كيرويه دونمكە ويان ويا كيرودن  
هجوم واقع اولورسە ايلرودن ير قزانمە اقدام ايتمليدر . بومثلور حال وقوعندە ضبط وربط محافظلري  
شەوت وممانتلە وظيفه لرينە دوام ايتملى وقافله داخلندە حاصل اولان قورقو وتلاشى تسكين وقافله يې  
قورتارمە سى واهتمام ايلمليدر .

اكر قافله دشمنك باصقيتنە كرفتار اولورسە اوحالده عموم محافظ مفروزەسى  
فعالانە بر فداكارلىق ابرازيله دشمنك طردينە غيرت ايتمليدر . بوندنمعدا شايد دشمن مختلف  
استقامتلردن — باخصوص سواريسيله — قافله يە هجوم ايدرسە اوحالده طرز سابق وجهلە دشمنە

---

[۰] هرقتنى بر قافله نك مولەسى ، نقلية قطارنك مولەسى كې اجرا اولنديفندن بونك ايچون خدمت سفرىە  
برنجى جلدنك (۳۲۹) نچى مادەسنە مراجعت بيورلسون .

مقابله ایتمکدن و حیوانلری محفوظ بر محله قاچیرمقدن بشقه چاره یوقدر [۰]. شوقدرکه قافله نك قاچیرلمسی ویا دشمن الدن قورنارلمسی غیر قابل ایسه اوخالده انی اتلاف ایتمک و خصم طرفندن استعمال اوله میه جق برحاله افراغ ایلمکجه جهد ایتملیدر .

قافله نك ضبط وربطی اخلاص ایتمک و افراد و حیواناتی مهما امکن بورمامق و برچوق قاریشقلقلری برطرف ایتمک ایچون کیجه یورویشندن احتراز اولملیدر . اگر کیجه یوریشینك اجراسنه مجبوریت وارسه اوخالده افراد عسکریه نك ویا مکاره جیلرک فرارایتملری ویا او یوماملری وسائر بر او یغونسزاقده بولناملری واضباط و رابطله رینك شدته محافظه سی و نظارت تمادیه ده بولندیرلمق و ضبط وربط محافظلرینك مقدارینی تزیدید ایدمک لارمدر .

تهلکه لی منطقه لرده کیجه یی چکیره جک اولان هر قنغی بر قافله خدمت سفیره نك برنجی جلدینك ( ۳۳۳ ) نجی و متعاقبی ماده لرینه کوره اردوگاه ویا قوناقلرینی ترتیب و تاسیس ایدر .

• • • مکاره جی افرادیلر ضبط وربط محافظلری آراهه و یوکلرک یاننده بولنوب احواله کوره نظام و اردوگاه قره غولارینی تشکیل ایدرلر و امنیت مفرزه سی دخی قوناق ویا اردوگاهک اطرافنی ستر وحمایه ایتمک ایچون تهلکه لی استقامتله کشف قولارینی سوق و بر ایلری قره غول مفرزه سی تشکیل و تاسیس وزمان و حاله نظراً اقامت محلنك اطرافنی مناسب مانعلرله سد ایدر .

دشمنك هجومنده امنیت مفرزه سی حال و موقعه کوره دشمن مرقومه مقابله یه غیرت ایتملی وعدم موفقیت حالنده عموم محافظ مفرزه سی و مکاره جی افرادی ثبات و متانت ابراز ایدوب خصمک طرد و تبعیدینه سعی و اهتمام ایلملیدر .

## § ۵۰

اسرا قافله سنك سوق و محافظه سی و دشمن قافله سنك صورت ضبطی

( ۱ ) — اسرا قافله سنك سوق و محافظه سی :

منزل خطلری اوزرنده و تهلکه لی بوللرده اسرای حریه نك سوقیك قولای بر مسئله دکلدر!

[۰] آراهلر مرکب اولان قافلر اوکی برحاله کرتار اولورسه آراهه اوقلری داخله متوجه اولدینی حالده سربماً دائره واری و مدافعه یه صالح بر یارق تشکیل ایدوب قوشوم حیوانلرینك دخی چوزلمسی توصیه اولنیورسده بو کیفیت وقت وزمانه محتاج اولدینی وارسته عرضدر !

خصلتک همچوننده اسراي تشکيل ايدن قافله ، مقابله ومدافعه يي پک چوق تصيب ايدر .  
واقعا اسرانتک سوق ايچون تخصیص قلنان محافظ مفرزه سی ماده سابقده ذکر اولدینی  
وجهله یوروش واقامت اتساننده اقسام ایدوب وظیفه سی ایفایدرسده بوراده محافظ مفرزه سی  
دها زیاده ضبط وربطه تنقید ایدوب محل اطاعت بر حال و حرکت وقوعنده سائرلرینه  
عبرت مثال اولوق اوزره مرتکبلرینی در حال شدتله مجازات ایتلیدر .

اگر اسرا قافله سنک سوق ایچون خصوصی بر مفرزه تعیین اولتامش ایسه  
احواله مذکور قافله نك حرکت ایتسدیکی منزل خطک اوزرنده تصادف اولان  
مواقعدن هر ( ۱۰ ) اسیره بر نفر محافظ و یروب سوقیاتی تسهیل ایتک ایچونده  
هیچ اولمازسه هر ( ۵۰ ) اسیره دخی بر آتلو تصادف ایدمک وجهله بر مقدار  
سواری و یا ژاندارمه افرادی اعطا اولتلیدر .

امر محافظه یی قولایلشدیرمق ایچون اسراندن طاقم ، بلوک ، طابور کبی جرؤتاملری  
تشکیل ایتلی و هر طاقم لاقل ( ۲۰ ) اسیردن مرکب اولوب براونباشینک تحت نظارتقده بولندبرلملی  
ومحافظ مفرزه سیده احواله کوره یوروش قولنک ایلری وکری ویا نلرنده حرکت ایتلیدر .  
بولندبنشقه اسرانتک سوقه مأمور اولان ضابط یوروش اتساننده تدایر آتیه نك اتخاذه یی نظر  
اعتیادن دور طوتماملیدر :

ا — محافظ افرادی نك تفنکلی داتما طولو بولتلیدر ؛

ب — اسرانتک فراره ویا سائر رنمایشه تشبث ایتدکلی حالده در حال محافظلر نك  
آتشنه دوچار اوله جقلری اخطار اولتلیدر ؛

ج — کوزی وادی فرارده طولاشان افرادی اللرینی باغلملی وآجیق کوز  
محافظلرله سوق ایتلی وکوی ، اورمان ، وادی ، شهر وسائر محللرده اسرانتک یانطلون طوقه  
ودوکه لرینی قویاروب قوشملرینی تصعب ایلملیدر ؛

مکن اولدینی قدر بومتلو مواقعدن کچمکه غیرت اولنور وموله محللرینی آجیق  
اراضیده انتخابه دقت ایدیلور .

د - امنیت و نظارتی وضبط و ربطی ایوجہ محافظہ ایتک ایچون کنیش جہہ ایلہ حرکت اولملی وطاقم ، بلوک ، ... والح کی قسملر یینده غایت آز مسافہ برافلیدر .

اسرا قافله سیلہ کیجہ یی آچقده کچیرمکدن اجتناب ایتک یعنی قواقلرده یرلشمک وکوی ، چفتلک کی کوچک ، وقعلری ترجیح ایلکم لازمدر . اسرای جامع ، مدرسه ، خان ، بیوک آنبار ، فابریقه وکلیساکی بیوک ابنیه لرده طویل اوله رق یرلشدرمکه ویا اطرافی موانعده محاط محللرده آچقده بولندیرمغه و مواقع مذکورہ یی نوبتچی وپوستہ لرلہ قوشادوب تأمین ایلکمک سہی واهتمام ایتلیدر .

دشمنک هجومنده اسرآنک دشمن مرقومہ معاونتی منع ایتک ایچون ایلک تفنک صداسنده درحال یوزی قویون یا تملرینی اخطار وعکس تقدیرده محو وتاف اوله جقلرینی اخبار ایتلی ولزومنده شو صوگ خصوصگ اجراسنده اصلا اہمال اولناملیدر .

اگر اسرا تیمور یوللرلہ نقل اولورسہ احوالده محافظ مفرزہ سنک قوتی بالطبع آز اولور . بوکی حاللرده قطارک باش ونہایتہ تصادف ایدن واغونلرده محافظلر بولنوب سائر واغونلر اسرا ایلہ اشغال ایدیلور . تیموریولی ویا سائر موقفلرده بطارت خصوصی تزید اولوب مدت توقف زیادہ اولورسہ ایجاب ایدن محللرہ نوبتچیلر وترصد پوستہ لری دیکیلور .

## ( ۲ ) - دشمن قافله سنک صورت ضبطی :

دشمن قافله سنک وقت حرکت واستقامتہ دائر ایوجہ بر معلومات تدارک اولنمش ایسہ مذکور قافله ننگ ضبطی ویا جهت حرکتندن آلیقونلمسی حتی کوچک بر مفرزہ ایلہ نسبتہ قولایدہ . دشمن قافله سنک ضبطہ مأمور مفرزہ او طرزلہ بر معلومات استحصال ایتدکدن صوگرہ مأمور یتنی غایت خفی طومتفہ دقت ایدوب بوصو ، باصقین ویا قوۂ جبریہ وقوشاتمہ حرکتلریلہ وظیفہ سنی ایضایہ جهد واقدام ایتلیدر . بونک ایچون دشمن قافله سنک حرکتنی تصعیب وتعطیل ایدہ جک محللر ( اوزون کچید ، صرپ و طاغلق اراضی ، اورمالر ، اورمانچقلر ، سازلق وسائرہ کھی برلر ) بوصو وباصقین ایچون شایان اتخابدر . اگر بوصو ترتیب اولنمش ایسہ قافله ننگ ایلک امنیت مفرزہ سنک کچمسی بکنیلور وقافله ننگ ضبطہ مأمور اولان مفرزہ سوار یسی قافله یہ هجوم ایدر و پیادہ ایسہ

محافظله وقافله نك حيوانلرينه يايلم آتش ويا چابوق آتش — مكرر آتشي نغنگر ايله خزينه آتشي — اجرا ايدر .

آكر هجومله قافله نك ضبطي مراد اوليورسه بر قاج استقامتن بردن هجوم ايدوب قافله نك سرعت حركتتي تعطيل ايتلدير . كجه اين ر محله اقامت ايدن دشمن قافله سي باصقن اصوليله ضبط اولمدير .

آكر خصمك يم وييه جكي وجبخانه وادوات سائرهمي تيمور يوللرله نقل اولنورسه او حاليه فطاري حركتدن آليقويق ايجون لودوموتيمك اوزرينه ويا واغون ديسكلرينه دانه مرميسي انداخت اولور و طوبجيك فقداني حالده خطك اوزرينه غايت آغر قبالر ويا بيوك آعاج كوتوكلري آتيلور ويا خود اولجه بيان اولنديني وجهله رايبر قالديريور .

## § ۵۱

### تكاليف حربه طرح و تحصيل

انسانى سفرد قطعات عسكريه ايجون لزومي كوربانان هر نوع ذخيره ، يم وييه جك وپاژمي تدارك ايتك اوزره اجرا اولان تشبثات و حركاته ( تكاليف حربه ) دينور .

اصولاً اردونك كيروسنده واميتلي منطقه لوده اجرا اولان هر نوع تكاليف حربه خاصه منزل خطلري اوزرنده بولان آتبار ، مغازه و دويولري املا ايتك ضمنتده لوازم و اداره عسكريه هيئتى طرفندن اجرا اولور . تكاليف مذكوره نك صورت ايفاسي اولجه تحت قراره آلتوب بو باده نشر اولنه جق نظامنامه دستور العمل طوتيلور . فقط دشمن اراضيسنده و قطعات مختلفه عسكريه نك بولنديني منطقه لوده تكاليف حربه نك طرح و تحصيل حين حاجتده طوضريدن طوغري به قطعات مذكوره واسطه سبله ايفا و خاصه باش قوماندانلرينك اوامرینه كوره اجرا اولور .



بوزاده مقصد مزدن تباعد ایتماک ایچون یالکز نهایتکی اسوله دائر بعض معلوماتک درجیه اکتفا اوله جقدر .

خضم اراضیسنده و تهلهکی لی منطقهلرده موجود بالمله وسائطدن استفاده ایدلسی بدییی ایهده فقط وسائط مذکوره اداره لازمه ایله قوللانلمسینه فوق الحد اهتمام اولمیلیدر .

حین حاجتده هر بر قطعه عسکریه ویا صنوف مختلفه دن مرکب مفرزه قوماندانی ویاخود بر موقعه بولسان اڭ قدملی ضابط تکالیف حرییه طرحیه کندولرینه مقتضی اولان یم ویهجکی ویا مالزمه واشیای سائره یی تداذکه مأذون ایهده صورت اجرا سندن مسئولدر! فی الحقیقه تکالیف حرییه نڭ اجرایی افراد عسکریه نڭ ضبط وربطی و تربیه عسکریه لرینی پک قولایلقه اخلال ایامکله افرادک حرکاتی تکالیف مشروطه حدینی تجاوزله سهولته یاغمه یه دونسی و بالآخره بومثلاو حالله بادی اولانلرک پنجه جزایه دوچار اولسی محتمل اولدیغندن بوحالک عدم وقوعنه الدن کلیدیکی قدر غیرت ایدوب تکالیفک مکمل بر نظارت التده ایفاسی مقتضی اولدینی کی لزومنده عسکرک انضباط و رابطه سی وقایه ایتک ایچون اڭ شدید واسطه لره مراجعت ایدلمیلیدر .

قاعده تکالیف حرییه تحصیل ایچون هر پیاده طابوری وسواری آلابی و طوبجی طابوری خصوصی بر مفرزه تعیین و کندولرینه کوستریلان کوی ، چفتلک ، قصبه . . . . واخل محملره اعزام ایدر لره که مذکور مفرزه یه ( تکالیف حرییه مفرزه سی ) تسمیه اولتوب دائماً مقتدر و بصارت عسکریه سی یولنده بولنان برضابطک تحت قومانداسنه تودیع اولنور .

اگر برکوی ویا سائر بر محل عین جزواتمه منسوب قطعه لره ( بالفرض بر پیاده آلابنک مختلف طابورلرینه ویا بربرده اقامت ایدن مرکب بر مفرزه وهکذا کی قطعانه ) تخصیص اولنش ایهه احوالده ضبط وربطی ونظام وانتظامی وقایه ایتک ایچون مختلف جزواتملرک تکالیف حرییه مفرزه لرینی مقتدر برضابطه ویا بر فرمانلی یه تودیع ایتک ایجاب ایدر [ه] .

[ه] بوکی زمانلرده عموم تکالیف حرییه مفرزه سی قوماندانلی یا اداره عسکریه ضابطانی میانندن انتخاب اولنلی ویاخود بر ارکان حرییه ضابطی تعیین ایدلمیلیدر .

تکالیف حربیه مفروضه سی ایچون هر بلوکن بر کوچک ضابط ایله تهاکه نك نوعه وکتوريله جك اشیانك جنسنه کوره مقدار کافی افراددن تشکل ایدر .

عمومیت اوزره بر پیاده طابورینك تکالیف حربیه مفروضه سی ( ۱ ) ضابط ، ( ۴ ) کوچک ضابط و ( ۲۰ ) الی ( ۶۰ ) نفرله بر بورزن ویا تریتدن عبارت اولوب سواری آلایلرینك ویا بر طوبجی طابورینك تکالیف حربیه مفروضه سی پیاده نیسه پك آز اوله بیلور . چونکه آتلو عسکری حین حاجتده سریمآ تهاکینی صاود بیلور [ ۱۰ ] .

مخاطردهن سالم موقعلرده تکالیف حربیه مفروضه سی بر توناقچی مفروضه سی کبی حرکت ایدوب اول موقعك ملکیه مأمورلریله مختار ، کهیا وکوی باشلریله عاقلانه کوروشوب ایجاب ایدن یم ویه جك ویا خصوصات سائره دی طلب واحواله کوره ابراز شدت ایدر . شاید نمائت کوریلورسه قوه جبریه یه مراجعتله تکالیفك سریمآ اخذینه غیرت اولور . اگر اولدقجه تهاکه لی موقعلردن تکالیف اجرا اوله جق ایسه احوالده تکالیف حربیه مفروضه سی قوماندانی احواله موافق بر امنیت ترتیباتیه امر اولان محله کیدر واطراف وداخلی کشف ایتدکن سوگره قوتك بر قسمیه تکالیفك اجراسته مباشرت وقسم باقیسی ایسه کندوسندن سوگره الك قدملی بر ضابطك ویا کوچک ضابطك تحت قومانداسنده اولق اوزره موقعك خارجه وتهاکه لی محللاره سوق ایدرک پوسته . نوبتچی وکشف قوللریله امنیتك استحصاله سی وغیرت ایلر [ ۱۰ ] .

تهاکه پك زیاده اولدینی تقدیرده تکالیف حربیه مفروضه سی قوماندانی بالاده کی وظیفه سنه مباشرت ایتزدن مقدم معینه بالذات امنیت ترتیباتی اخذ ایندیرمی وخارج وداخلدن وقوعی ملحوظ اولان تهاکه لرک اوکئی آلمی وحین حاجتده طوبالانق ودشمنه مقابله ایتک ایچون عموم مفروضه مناسب بر اجتماع محلی بیان وارائه ایتمی اقتضا ایدر .

[ ۱۰ ] لزومنده تکالیف حربیه مفروضه سنك کیده جکی موقعك احواله واقف واولدقجه ماهر بر قلاغوز ترفیق اولنور .

[ ۱۰ ] کشف خدمتلی ایچون تکالیف حربیه مفروضه سنه بر قاج آتلونك علاوه سی توصیه اولنور .

كرلك نظام و انتظامى محافظه و كركسه تلفات و خساراتى تنقيص ايتمك و سرعته تكاليفك اخذينه موفق اولمق ايجون اك ايوو مناسب واسطه حكومت محليه مأمورينه و مختار و مأمورين . و حاتيه ايله سائر ايلرى كلنلره مراجعت ايتمكدور . بونك ايجون تكاليف حربيه مفرزه سى قوماندانى موقعه كيرمزدن اول تداركى آرزو اولنان اشيانك بر وقت معينده بولديرلوب كندوسنه تسليمى ايجون سالف الذكر مأمورلره اخطار وكتورلديكى حالده قوه جبريه ايله آله جفى اخبار ايدر و بلادن آلدنى امر و تعليماته كوره آله جق اشيانك پاره سى و يريلوب و يرليه جكنى و يا شمديلك انلره مقابل برسنده اكتفا اولنه حقى سوينر [۰] .

اكر بر موقعده بونان دشمنك مأمورين ملكيه سى و يا اهالينك ايلرى كلنلرى ضابطك اخطاراتنه عدم اطاعت و تكاليفك تحصيل و اعطاسنه قطعياً ممانعت كوستره جك و يا طلب اولنان اشيانيه صاقله جق اولورسه او حالده موسى اليه احواله كوره ابراز عنف و شدت و لزومنده قوه جبريه به مراجعت ايدر . بونللو حالدره تكاليف حربيه تحصيلى ايجون باشلوجه دقت ايديله جك ماده سرعت و شدتله حركت ايتمك و موقعه و اريلوب بالاده كى ممانعته تصادف اولندينى كې وقت كيرمك سزىن مناسب مدخللرى اشغال وانى احاطه ايلمكدور . چونكه بو واسطه ايله هم اهالينك معاوتنه قوشمى ملحوظ اولان خصم جته لرينك ورودينه و همده اهالينك اشيانيه صاقلاملرينه ممانعت ايدلش اولور . بوندن سوكره تكاليف حربيه مفرزه سى قوماندانى سابقاً بيان اولدنى وجهله معيتنى ايكي قسمه تفريق ايدر .

خارجاً امنيتك استحصالنه مأمور اوله جق عسكرك مقدارى تهلكه نك نوعنه و اهالينك طور و حركتنه كوره تعيين و ترتيبات لازمه اخذ اولنور و ايجابنده تكاليف حربيه مفرزه سنك قوقى تزديد ايديلور .

تكاليف اعانه سييله طوبلنان اشيا كرك برلكده كتوريلان و كركسه بولنلان موقعدن تدارك اولنان اسباب و وسائط نقله ايله نقل اولنسون اصولاً مذكور قافله ايجون موقعك

[۰] صحرا حربلرنده طلب اولنان اشيانك ايجاب ايدنلر واسطه سييله جمع ايدرك تكاليف حربيه مفرزه سى قوماندانه تسليمى ايجون اصولاً (۱) الى (۴) ساعت كافى عد اولنمقده در .

خارجده وکیدیله جک یول قریبده و خصمک نظرندن مستور بریده بر اجتماع محلی انتخاب اولنور  
ومقدار کافی نفرات و کوچک ضابطانله تأمین ایدیلور .

اشته بوصورتله کشف وامنیت ترتیبائی تمامیله استحصال اولدقدن سوگرمه مفرزه قوماندائی  
معینتک قسم باقیسیله موقعه (کوی ، قصبه . . . . . والح کبی محله ) داخل اولوب سواقفلری طولاشور  
ومهم اینیهلر ( آتبار ، مفازه ، یوک امیه وحقی قیو وسائر کبی بارل ) اوگنده نوبتجیلر تأسیس ایلر  
وايجابنده اهلینک ایلری کلنلرندن برقاچ کشی بی رهین مقامنده اولمق اوزره تحت الحفظ قافله نك  
اجتماع محله کوندروب بده مقتضی اولان اشیای آمرا یوب طوبلامغه باشلار و بیدر بی قافله یه کوندردر .  
بواننده برقاریشقلق ظهور ایتماسنه و یالکیز مطلوب اولان اشیانک طوبلاتیله رق تکالیف  
حربییه تحصیلی یا غمیه به منقاب اولماسنه وضبط وربطک محافظه یه شهیداً اهتمام ایتمک الزمدر .

تکالیف حربیه خدمتی اتمام و آلان اشیای دخی اسباب و وسائط نقلیه  
تحمیل اولدقدن سوگرمه موقعک داخلده بولان افراد ، قافله نك ضبط وربط محافظلرینی  
وخارجده بولانلر ایسه دممدار مقامنده اولمق اوزره امنیت مفرزه سنی تشکیل ایدرلر  
و ممکن ایسه بر دیگر یولدن قطعه لرینه دوزلر .

اگر تکالیف حربیه تحصیلی ائساننده خصم ، موقعه تقرب ایدر سه خارجده بولسان  
پوستلر و افراد سائر طرفدن متانت وشجاعتله مقابله و ایجابنده داخلده بولانلرله تقویه ایدیلور .  
بوندماعدا تکالیف حربیه مفرزه سی خصمک باصقینه دوجار اولور و یا خود دشمن مرقومک  
قوتنک زیاده لکندن و حال و حرکتندن تکالیفک دوامی حقیقه کوج کور و نور سه اوزمان  
مفرزه قوماندائی سکونت و متانتله موقعک مدخللرینی بر مقدار عسکرله اشغال و قافله یه مقتضی  
اولان زمانی قراندیرمغه غیرت و آلان اشیای قورتارمغه همت ایتملیدر . بوندن سوگرمه قافله ، بالاده کی  
ماده لرده بیان اولان قواعد عمومیه به کوره حرکت ایدر .

## § ۵۲

### چرخه‌جی مفرزه‌لرینک محاربه‌سنه و اصول حرکتیه دائر معلومات

چرخه‌جی مفرزه‌لری دشمنک ضعیف نقطه‌لرینه و بالخاصه کیریده قالان منزل و سائر خطوط مواصله‌سی اوزرینه سوق اولنور و دشمنک متبادیاً تعجیزینه مأمور ایدیلور . بوندنعاذا مذکور مفرزه‌لر دشمن اردوسندن اخراج و افراز اولان هر نوع مفرزه و چترلرک خصم مخصوصیدر .

چرخه‌جی محاربه‌سنک غوغاسی قطعات صغیره قوماندانلرینه و معاونه عسکری رئیس‌لرینه و قیرسردارلقلرینه واسع بر میدان اشتهاردور ، که حرکات حربیه جسیمه‌ده برکبی شهرت‌لر غلبه‌لکه قاریشوب محو اولور [۰] .

چرخه‌جی مفرزه‌لرینک محاربه‌لری آنجق مشاق و متاعبه و زحمت و محرومیت آلیشق ، هر وقت یکی بر حرکت غیورانه‌یه حاضر ، لایق‌قطع غوغای سور و الحاصل و وظیفه مقدسه آغورنده اذدل و جان فداکار الاشاعلا عسکردن تشکیل اولان چرخه‌جی و آقینجی مفرزه‌لریله اجرا اولنه‌یلور . چرخه‌جی مفرزه‌سی قوماندانی ویا تعیردیکرله رئیس فعال و بصارت و جسارت و متانت صاحبی و قورناز اولمیدر ! فی الحقیقه مومی الیه تشبث ایدیله‌جک ایشک مزایاسنه واقف اولمی

[۰] ۱۸۰۶ و ۱۸۰۷ سفرنده پروسیا بیگ‌باشیلرندن ( شیل شن — Schill • Shen ) نام‌ذاتک تشکیل ابتدکی کؤکلی قطعه‌سنک و ۱۸۱۲ و ۱۳ و ۱۴ سفزلنده دول متفقہ طرفلرندن و خاصه اسپانیا دارالحرکاتنده تزیب اولان چرخه‌جی مفرزه‌لرینک فرانسزلر علیه تشبثاتیه آمریقا محاربات داخله‌سندہ جنرال ( استوارت ) و آمریقالور طرفندن تزیب اولان سواری آقینجیلرینک حرکات مشهوره‌سی و ۷۰ — ۷۱ سفرنده آلمانلره قارشو وقوعبولان ( فونتوا ) و ( شاتیلون ) تشبثاتی اک مشهور چرخه‌جی و آقینجی محاربه‌لرندن معدوددر .

وجسارت فوق العاده سنی اڻ تھلڪھلی حاللر دھ بیلھ استفادہ عمومی تائین ایدھ جک قابلیت علمیہ سیلھ برلشدیر ملیدر . بوندنبشقه قوماندان مومی الیھ کوردیکی وخصمه دائر اوکرنديکي شيلرک قيمتي تقدير ومعلومات مهمه استحصالی حالندہ طوعری اوله رق باربور اشمار ایتک ایچون درجہ کفایده بصارت عسکریه ومحاکمہ فکریه ایلھ ممتاز اولمیدر !

مومی الیھ اشبو اوصافک اڻ مهملرینی رفاقتدہ بولان افرادک قلبلرینہ القا ایتلی وانلری حقانیت وعدالتلھ حرکت ایتلرینی توصیہ ایلھ چابولجیاق ویاعماجیانی قطعاً منعه جالیشملی وزوربالق وجبارلق فکر فاسدندہ بولنانلری ایجاب حالہ نظراً شدیداً جزایہ چارمیدر . اشته بوواسطه ایلھ اھالی محلیہ نك محبتی جلب ایدر ومأموریتك حسن صورتلھ ختامنہ بادی اوله جق پك چوق ووقوعات مهمیہ كسب اطلاع ایدھ بیلور .

چرخه جی مفرزلری ممالك محروسه داخلندہ ویاممحس ومفكر من منطقہ لرندہ عادلانہ برصورتدہ حرکت ابتدکری حالندہ بالطبع اھالیدن پك چوق تسهیلات ویامداد واعانیہ نائل اوله جقلرندن مدت مدیدہ ایچون مطہریت امیدلرینی تائین ایدھ بیلورلر .  
مذکور مفرزلرک قوت وصورت ترکیبی التزام اولنسان مرام ومقصده وحرکت ایدھ جکلری منطقہ نك شکل وهیئتہ کورہ تخلف ایدرسدہ مع مافیہ بروجه آتی قواعد عمومیہ نك تأسیسی ممکندر :

ایدیلان تجربہ نتیجہ سی اوله رق دھا متحرک اولمق ودھا سھولتھ کیزلنہ بیلمك جھتلریلھ برقاج یوز کشیدن مرکب کوچك جزؤ تاملر بیوک مفرزلرہ مرجحدر .

حالات کثیرہ دھ چرخه جی مفرزلری بالقانلردہ ، طاغلر دھ ، واورمانلق وسازلق اراضیدہ پیادہ نك وآجیق یرردہ وجوللردہ سوارینك مقداری زیادہ اولمق اوزرہ پیادوسواریدن تشکیل اولنور . چوللی اراضیدہ ویادرجہ کفایده آجیق واولدقجہ دوز برمنطقه الحركات اوزرندہ چرخه جی مفرزلری یالکر سواریدن ترتیب اولنور . بعضکرہ مذکور مفرزلرہ برقاج خفیف طوب یعنی طاغلق اراضیدہ طاغ طوبجیسی وسائر محللردہ سواری طوبجیسی الحاق ایدلمیدر .

ضبط و رابطه سی یولنده وایی تعلیم و تربیه لولنش عسکر، باشی بوزوق معاونه افرادینه  
مرجع والک اعلاسی مختلف آلایلردن و ممکن ایهه استرلی طابورلردن آچیق کوز، چویک،  
یورولیش و محرومیت مشقته متحمل افراد و صابطاندن اخذ و جمع اولنانلردر.

اگر حسب الحال چرخه جی مفرزلری باشی بوزوق و جنگاور افراد عثمانیه دن  
تشکیل و ترکیبی مقتضی اولورسه احواله بونلرک رئیس اولارینی یا هیئت ضابطان میانندن انتخاب  
ایتمک و یا خود چرخه جی افرادیک نسیمی و جمله کندی مناسب اگا و بکلرندن تعیین ایلمک موافق  
ایسه ده کورم جکلری خدمتدن ایوجه استفاده ایتمک ایچون رئیس اولاری کندولرندن انتخاب  
اولندینی حالدده مومی الیه معاونه و مشاور اولوق اوزره امرا و یا ضابطان عسکریه میانندن مقتدر  
و اوصاف حسنه مالک برذاتک تعیینی و مذکور مفرزیه الحاقی امور مهمه دندر!

چرخه جی مفرزه لرینک کرک افرادی و کرکسه حیواناتی ممکن مرتبه سبکبار  
اولمیلدر. بونک ایچون احتیاط اوراق و جبحانه سندن بشقه برشی کتورلما ملیدر.

مذکور مفرزله لر، حرکات و اجراءات مختلفه ده قطعاً مستقل اولملری و هرآن وزمانده  
قریحه شخصیه لرله ایش کورملری مقتضی ایسه ده اوله باش قوماندانلقدن برتعیات عمومیه اخذ  
ایتملی وارد و ایله مناسبات و مخبرانه دولملری لازمدر.

چرخه جی محاربه لرینک شرائطی، اعمال و حرکاتی کیزلی طوتمق و ایجاب ایدن یرده  
بردنبه ظهور ایتمک و غائب اولمقدردر! اهمیتسز اوافق تفک ایشلرله اوغراشماق  
و نتایج عظیمه حاصل ایده بیله جک حرکات سریعه و شدیدیه بذل ماحصل مقدرت ایلمک لازمدر.

چرخه جی و آقینجی مفرزه لرلی اطرافه ساخته شایعات نشرینه و یا خود تعقیب اولنان  
استقامتی اهالییه و باخصوص خصم جاسوسلرینه بیلدیرماک ایچون اقامت و استراحت محللرنده  
کیف ما اتفق بر استقامت اوزرینه حرکت اوله رق برمدت کیندکدن و بوسورتله اهالییه اغفال  
ایندکدن سوکره یولدن صابره رق اصل تعقیب اولنه جق استقامته کچمکه سی و غیرت و بعضکره کیه این  
بول یوروپوب کوندوزلری استراحت اهتمام ایتمیلدر.

مذکور مفرزه لر امین اولمیان بر منطقه ویا موقعه اصلاً مدت مدیده اقامت ایتمیوب  
برکون بر محله ، دیگر کون بشقه موقعه بولملی و بقتۀ بر نقطه دن غائب اوله رق آنسزین دیگر  
بر نقطه ده ظهور ایتمیدر ! امنیتلی بر برده برقچ کون و کیجه قالدقن صـ و گره بر سریع ویا جبری  
یوروشله در حال بر نقطه یه چمک ، برکون آج قالمق ، فرداسی کون بول بول یمک ،  
قوتلی وفعال بر خصم مواجهه سندن قورقاق بر طرزده صاوشق ، مؤخرأ چار چابوق  
بر اورمان ویا سائر بر نقطه اوزرنده کمال جسارتله کورنمک ، شدت و سرعتله خصمک  
چته لرینی قپانه و خصم کورینان اهالی بی خوف و تلاشه دوشورمک و دوست و خیر خواه  
اولان اهالینک دخی جسارت و امید لرینی آرترمق و سائر کبی مهارت لر چرخه جی و آقینجی  
مفرزه لرینه مخصوص بر ( تعییه ) در !

خلاصه کلام سابقاً بیان اولندی بی وجهله مذکور مفرزه لر ایچون کیجه یوروشلری نادر دکلدر .  
کرک یوروش و کرکسه اقامت و استراحت اناسنده بیوک جاده لر دن و غلبه لک موقعلر دن اجتناب  
ایتمیدر . قراناق سایه سنده بر مقصد ایچون استفاده اولمیان کیجه لر ی اوزاق بر اورمانده و قبالی  
و مستور بر محله آچیق اردوگاه ترتیبله کچیرمیدر . اگر موسک شدت برودتی آچیقده کیجه بی  
کچیرمه مانع اولور سه حسیم بر منفرد خانه ، بیسوک بر چفتلک ، خان ، دکرمن ، کوچک بر قریه ،  
ویا کوی تحری اوله رق اوراده تیقظ و انتباه اوزره برلشیلیر . محال مسکونه داخلنده اقامت مجبوریت  
وارسه افراد و حیواناتی دائماً طولوبولوندریمغه و محله لر طاعتماغه غیرت ایتمک شرطدر .

کرک یوروش و کرکسه اقامت حالنده ترتیبات لارمه و اسباب امنیت هرجه تچه  
کمال دقتله اخذ و صولک درجه ده حزم و احتیاطه رعایت اولور و لزومنده امنیتلی و مملکتک لسانه  
آشنا قلاغوز استخدامنه غیرت ایکیلور . فقط چرخه جی مفرزه لرینک وجودینی بللی ایتمک ایچون  
امنیت خدمته مأمور افرادی پک اوزاق محله لر کوندر مکدن قطعاً چکینیلور . اوجهتله مسافه لر  
تنقیص ایکیلور کاکا مقابل قسم کلی دائماً محاربه یه حاضر بولمیدر .



سالف الدكر چرخه جي مفرزه لرینك یم ویه جکی اکثیا تکالیف حریبه اصولیه ندارك اولنور سده  
اهالی بی آلدائق ایچون قوتلری چوق ایسه آزییه جک استیلور وقوم قلیله دن مرکب ایسه لر چوق نی طلب اولنور !  
فی نهاننا چرخه جی و آقینه جی محاربه لرندن پک چوق استفاده اولنمه جی طبیی ایسه ده  
فقط حین حاجتده اوکی چنلر واسطه سیله سیار اردویه پک بیولا خدمت لر ایفاسی ممکن اولدیفندن  
اجراسندن کیرو طور لماسی توصیه اولنغله برابر حق وقوانین بین المله رعایت اولنسی  
شایان اخطاردر !

سالف البیان مفرزه لرک محاربه لری عمومیت اوزره باصقین و پوصودن عبارت اولوب  
خصمه اوزون اوزادییه محاربه یه کیریشلر . بناء علیه هراحتاله قارشو اولجه امنیتلی بر اجتماع  
قطه سنک تعین و اراده سی اهم والزمدر .  
لندن بشقه هر کس قدرت ذاتیه سنه ، علوجنابنه ، حسن طالعنه و صلابت دینه سنه  
اعتماد ایتمیلدر !

تم هذا الكتاب بعون الملك الوهاب

— تشرین ثانی — .

۱۳۱۰



اَوْجُنْحِي قَسْمُ  
صُنُوفُ مُخْتَلَفَةٍ نَكِّ مُتَّحِدَةٍ تَعْبِيرُ  
تَعْبِيرُ تَطْبِيقِيَّةٍ تَعْبِيرُ آخِرُهُ تَعْبِيرُ جَمِيَّةٍ

بِرَنْجِي بِنَا

صُنُوفُ مُخْتَلَفَةٍ عَسْكَرِيَّةٍ نَكِّ تَرْكِيْبِي وَيُورُوشِ  
وَأَفَامَتِ النَّاسِ نَدَى حَرْكَاتِ خَدَمَاتِ عُمُومِيَّةٍ

بِرَنْجِي فَضْلُ

صنوف مختلفه عسكريه نك تركيب واتحاديله بيوك جزؤ تاملك تشكيلات  
حاضره سی

§ ۱

- (۱) — صنوف مختلفه عسكريه نك تركيب واتحادی . . . . . صحيفه ۱ الى •  
(۲) — بيوك جزؤ تاملك تشكيلات حاضره سی . . . . . د • الى ۸

§ ۲

مفرزەلرک ترکیب و تشکیلی و نظام حربله اتقسام عساکرک بیان

- (۱) — مفروزەلرک ترکیب و تشکیلی . . . . . صحیفه ۹ الی ۱۰  
(۲) — نظام حربله اتقسام عساکرک بیان . . . . . د ۱۰ الی ۱۴

§ ۳

سیار قطعات مختلفه عسکریه ناک اسباب و وسائط نقلیه سی

- (۱) — آغراقلر . . . . . صحیفه ۱۴ الی ۱۷  
(۲) — نقلیه قطارلری . . . . . د ۱۸ الی ۱۹  
(۳) — نقلیه قطارینک اقسام مختلفه سنه دائر معلومات عمومیه . . . . . د ۱۹ الی ۲۳

## ایکینجی فصل

§ ۴

تدارک معلومات خدمته دائر مطالعات عمومیه . . . . . صحیفه ۲۴ الی ۲۶

§ ۵

استکشافات و استخبارات خدمات عمومیه سی

- (۱) — تعیبه نقطه نظرندن اراضینک صورت کشفی . . . . . صحیفه ۲۶ الی ۲۸  
(۲) — خصمک اصول کشفی حقنده مطالعات عمومیه . . . . . د ۲۸ الی ۳۲  
استکشافاتک صورت اجراسی . . . . . د ۳۲ الی ۳۸

§ ۶

§ ۷

تلفرافلر ، بالون و کوکر جینلرک اهمیت عسکریه سی

- (۱) — تلفرافلر . . . . . صحیفه ۳۸ الی ۳۹  
(۲) — بالون و کوکر جینلر . . . . . د ۳۹ الی ۴۰  
حرکات عسکریه اتناسنده ویریله جک اوامر و سائر محررات عسکریه حقنده قواعد عمومیه . . . . . صحیفه ۴۰ الی ۴۷

§ ۸

§ ۹

راپورلرک بیان و امر و راپورلرک صورت ارسالی

- (۱) — راپورلرک بیان . . . . . صحیفه ۴۷ الی ۵۰  
(۲) — امر و راپورلرک صورت ارسالی . . . . . د ۵۰ الی ۵۱

## اَوْجُنْجِي فِصْلُ

§ ۱۰ يورويشك اهميت عسكريه سيله انواعى ومحل استعماللى

- (۱) — يورويشك اهميت عسكريه سى . . . . . صحيفه ۵۲ الى ۵۵  
(۲) — يورويشك انواعى ومحل استعماللى : . . . . . د ۵۵ الى ۶۰

§ ۱۱ تيمور يوللرك اهميت عسكريه سيله اصول استعمالى

- (۱) — تيمور يوللرك اهميت عسكريه سى . . . . . صحيفه ۶۱ الى ۶۳  
(۲) — تيمور يوللرك اصول استعمالى . . . . . د ۶۳ الى ۶۷

§ ۱۲ يورويشك صورت اجراسى

- (۱) — يولك صورت اتخاى . . . . . صحيفه ۶۷  
(۲) — يورويش حاضرانى . . . . . د ۶۷ الى ۷۰  
(۳) — يورويش امرى . . . . . د ۷۰ الى ۷۲

§ ۱۳ يورويش قولك اصباط وراپطه سى . . . . . د ۷۳ الى ۷۴

§ ۱۴ يورويشك سرعتيله يورويش قولك درينلكى وموله لرك بيانى

- (۱) — يورويشك سرعتى . . . . . صحيفه ۷۴ الى ۷۶  
(۲) — يورويش قولك درينلكى . . . . . د ۷۶ الى ۷۹  
(۳) — موله لرك بيانى . . . . . د ۷۹ الى ۸۰

## د ژوبنې فصل

§ ۱۵ یوړویشده ایفا اولنه حق امنیت خدماتیله امنیت مفرزه لرینک قوت و ترکی و صونف مختلفه عسکریه نك صورت استعمالی

- (۱) — یوړویشده امنیت خدماتی حقنده مطالعات عمومی . صحیفه ۸۱ الی ۸۳
- (۲) — امنیت مفرزه لرینک قوت و ترکی . . . . . د ۸۳ الی ۸۴
- (۳) — یوړویشده صونف مختلفه عسکریه نك صورت استعمالی . د ۸۴

§ ۱۶ ایلری یوړویشدن مقصد و پشدارك وظیفه سی ، ترکیب و قوتی ، قدمه لری ، سوق و اداره سی و عمومیت اوزره یوړویش نظامی

- (۱) — ایلری یوړویشدن مقصد و پشدارك وظیفه سی . . صحیفه ۸۵ الی ۸۶
- (۲) — ایلری یوړویشده پشدارك ترکیب و قوتی . . . . . د ۸۶ الی ۹۰
- (۳) — ایلری یوړویشده پشدار قدمه لرینک بیانی . . . . . د ۹۰ الی ۹۲
- (۴) — پشدارك سوق و اداره سی . . . . . د ۹۲ الی ۹۳
- (۵) — عمومیت اوزره یوړویش نظامی . . . . . د ۹۴ الی ۱۰۲

§ ۱۷ کیری یوړویش و دمدارك وظیفه سیله قوت و ترکیبی

- (۱) — کیری یوړویش و دمدارك وظیفه سی . . . . . صحیفه ۱۰۳ الی ۱۰۴
- (۲) — دمدارك قوت و ترکیبی . . . . . د ۱۰۴ الی ۱۰۵

§ ۱۸ یان یوړویش و جانبدارك وظیفه سیله ترکیب و قوتی و عمومیت اوزره اصول حرکتی

- (۱) — یان یوړویش . . . . . صحیفه ۱۰۶ الی ۱۰۸
- (۲) — جانبدارك وظیفه سیله ترکیب و قوتی . . . . . د ۱۰۸ الی ۱۱۰
- (۳) — جانبدارك عمومیت اوزره اصول حرکتی . . . . . د ۱۱۰ الی ۱۱۱

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَقَامَتْ أُمُورُ

### § ۱۹ قوناقلرڭ يىانى

- (۱) — وقت سفردە عسكركڭ اصول اقامتە دائر تەرىقات عمومىيە . صحيفە ۱۱۲
- (۲) — قوناقلرڭ انواعىلە محل استعمالى . . . . . صحيفە ۱۱۳ الى ۱۱۴
- (۳) — قوناقلرڭ فواندى وقوناق منطقەسنىڭ شىكلى . . . . . ۱۱۴ الى ۱۱۶
- (۴) — قوناق محللىرىنىڭ اصول اتخايى وقطعات مختلفە عسكەرىيە يىنىدە صورت  
تقسيم وتوزيى . . . . . صحيفە ۱۱۷ الى ۱۲۱
- (۵) — قوناقلردە خدمات داخلە نڭ بىجلا يىانى . . . . . ۱۲۱ الى ۱۲۳

### § ۲۰ اردوگاهلرڭ يىانى

- (۱) — مطالعات عمومىيە . . . . . صحيفە ۱۲۳ الى ۱۲۷
- (۲) — عموميت اوزرە اردوگاه محللىڭ صورت اتخايى . . . . . ۱۲۷ الى ۱۳۰
- (۳) — اردوگاهلڭ امتدادىلە ترتيبات وخدمات داخلەسنىڭ بىجلا يىانى  
صحيفە ۱۳۰ الى ۱۳۳

### § ۲۱ ايلرى قرەغوللر

- (۱) — مطالعات عمومىيە . . . . . صحيفە ۱۳۳ الى ۱۳۷
- (۲) — ايلرى قرەغول مفرزەلرىنىڭ صورت اتقسامى . . . . . ۱۳۸ الى ۱۴۴
- (۳) — ايلرى قرەغول موضەنڭ حالى ويا صورت اتخايى . . . . . ۱۴۵ الى ۱۴۶
- (۴) — ايلرى قرەغول خدمتلىڭ اصول اجراسى . . . . . ۱۴۶ الى ۱۴۸
- (۵) — ايلرى قرەغول مفرزەسى قوماندانىلە قدمە قوماندانلىرىنىڭ وظائفى  
صحيفە ۱۴۸ الى ۱۵۴
- (۶) — ايلرى قرەغوللرڭ محاربەسى . . . . . ۱۵۴ الى ۱۵۶

§ ۲۲ وقت سفرده عسكرك اصول اعاشهسى حقنده مطالعات عموميه ايله  
ما كولاتك اصول تداركى

- (۱) — وقت سفرده عسكرك اصول اعاشهسى حقنده مطالعات عموميه  
صحيفه ۱۵۶ الى ۱۵۸
- (۲) — ارزاق و ما كولاتك اصول تداركى . . . . . صحيفه ۱۵۸ الى ۱۶۴

## ايگنجى بېنا

صِنُوفُ مُخْتَلَفَةٍ عَسْكَرِيَّتِكَ عُمُومًا مَحَارِبُهُ نَظَرًا بَائِي

— ۳۰ —

## بېنجى فصل

§ ۲۳ سفردن اولان مقصد عمومى ايله محاربه نك مقصد خصوصى . صحيفه ۱۶۵ الى ۱۶۹

§ ۲۴ تعينه جسيمه نقطه نظرندن تدافى و تعرضى حاللرينك مقاييسهسى . د ۱۷۰ الى ۱۷۴

§ ۲۵ محاربه نك نتيجهسى اوزرينه اجراى تاثير و نفوذ ايدن احوال ايله عموميت  
اوزره محاربه نك ادوار مختلفهسى

- (۱) — محاربه نك نتيجهسى اوزرينه اجراى تاثير ايدن احوال . صحيفه ۱۷۴ الى ۱۸۰
- (۲) — عموميت اوزره محاربه نك ادوار مختلفهسى . د ۱۸۰ الى ۱۸۱

## ایکچنی فزیکی

### تعرض

§ ۲۶ هجومك انواع مختلفه سيله فوائد و محاذیری و هجوم نقطه سنك انتخابی  
حقنده شرائط

- (۱) — جبهه هجومی . . . . . صفحه ۱۸۲
- (۲) — یان هجومی . . . . . د ۱۸۳
- (۳) — مرکب هجوم و یا تسیر دیگرله یان هجومیله مرکب جبهه هجومی  
صفحه ۱۸۳ الی ۱۸۶
- (۴) — ایکی یانك قوشادلمسيله مرکب هجوم . . . . . د ۱۸۶
- (۵) — مرکب هجومی . . . . . د ۱۸۶ الی ۱۸۷

§ ۲۷ هجومك صورت اجراسيله تعرضی محاربه نك سوق و اداره سی

- (۱) — هجومك صورت اجراسی . . . . . صفحه ۱۸۷ الی ۱۹۳
- (۲) — تعرضی محاربه نك و یا بر میدان محاربه سنك سوق و اداره سی د ۱۹۳ الی ۱۹۹

§ ۲۸ تعقیب حرکات حربیه سنه دائر مطالعات عمومیله ایله تعقیب اصول اجراسی

- (۱) — تعقیب حرکات حربیه سنه دائر مطالعات عمومیله . . . . . صفحه ۱۹۹ الی ۲۰۲
- (۲) — تعقیب اصول اجراسی . . . . . د ۲۰۲ الی ۲۰۶



## اُجُنُبِي فِصْلُ مُدَافِعَةٍ

§ ۲۹ مدافعه موضعك انتخابي حقنדה اقتضا ایدن شرائطله يان موضعك حالي

(۱) — مدافعه موضعك انتخابي حقنדה اقتضا ایدن شرائط . . . صحيفه ۲۰۷ الى ۳

(۲) — يان موضعك حالي . . . . . د ۲۱۳ الى ۶

§ ۳۰ حاضرلق موضعيله حاضرلق ترتيباتي وبر موضع تدافعينك صورت اشغالي

(۱) — حاضرلق موضعيله حاضرلق ترتيباتي . . . صحيفه ۲۱۷ الى ۱۰

(۲) — بر موضع تدافعينك صورت اشغالي . . . . . د ۲۲۰ الى ۲

§ ۳۱ ايلري موضعلك فائده ومخذوريله مدافعهك اصول اجراسي

(۱) — ايلري موضعلك فائده ومخذوري . . . . . صحيفه ۲۲۲ الى ۴

(۲) — مدافعهك اصول اجراسي . . . . . د ۲۲۴ د ۸

§ ۳۲ رجعتك صورت اجراسي . . . . . د ۲۲۸ د ۱۴

§ ۳۳ نتيجه سز ويا شهلي بر محاربه دن صوگره يكديكري قارشوسنده بولان خاصمينك حرک

عمومييه سي . . . . . صحيفه ۲۳۵ الى ۱۹

## خَدَمَاتِ صَحِيَّة

§ ۳۴ خدمت صحيه دائر مطالعات عمومييه ايله اصول اجراسي . . . صحيفه ۲۳۹ الى ۵

## اَوْجُنْبِي بَا

### مُتَمَمِّمَاتُ مَوَاضِعَ وَمَوَاقِعَ مُخْتَلَفَةٍ مُحَارِبَةٍ لِي

— ع: ١٤ —

§ ٣٥ مواضع و مواقع مختلفه محاربه لرينه دائر مطالعات عموميه . . . صحيفه ٢٤٦ الى ٢٤٨

§ ٣٦ تپه محاربه لري .

(١) — تپه لرك اشغال و مدافعه سي . . . . . صحيفه ٢٤٨ الى ٢٥١

(٢) — تپه لرك صورت ضبطي . . . . . د ٢٥١ الى ٢٥٢

§ ٣٧ منحنط محللرك محاربه لرينه دائر ملاحظات عموميه ايله وادي محاربه لري .

(١) -- منحنط محللرك محاربه لرينه دائر ملاحظات عموميه . . . صحيفه ٢٥٣ الى ٢٥٤

(٢) — وادي محاربه لري . . . . . د ٢٥٤ الى ٢٥٥

§ ٣٨ على العموم كچيد محاربه لري

(١) — افادات عموميه . . . . . صحيفه ٢٥٥

(٢) — بر كچيدك كيرو سنده وقوعبولان محاربه . . . . . د ٢٥٦ الى ٢٦٠

(٣) — بر كچيدك ايلرو سنده وقوعبولان محاربه . . . . . د ٢٦٠ الى ٢٦٥

(٤) -- طاغ محاربه لرينه دائر مطالعات عموميه ايله اوزون كچيدر دروننده وقوعبولان

محاربه لر . . . . . صحيفه ٢٦٥ الى ٢٧٠

§ ٣٩ نهر وچاي كبي مياہ جاريه محاربه لري

(١) — مطالعات عموميه . . . . . صحيفه ٢٧٠ الى ٢٧١

(٢) — نهر وچاي كبي مياہ جاريه ده مدافعه نك صورت اجراسي . . . . . د ٢٧١ الى ٢٧٣

(٣) — نهر لرده هجومك اصول اجراسي . . . . . د ٢٧٣ الى ٢٧٧

§ ۴۰

## اورمان واورمانجق محاربہ لری

- (۱) — مطالعات عمومی . . . . . صحیفہ ۲۷۷ الی ۲۷۹  
 (۲) — بر اورمانک اصول مدافعی . . . . . صحیفہ ۲۷۹ الی ۲۸۳  
 (۳) — بر اورمانک صورت ضبطی . . . . . صحیفہ ۲۸۴ الی ۲۸۷

§ ۴۱

## محال مسکونہ محاربہ لری

- (۱) — مطالعات وقواعد عمومیہ . . . . . صحیفہ ۲۸۷ الی ۲۹۱  
 (۲) — محال مسکونہ نک صورت اشغال و مدافعی . . . . . صحیفہ ۲۹۱ الی ۲۹۶  
 (۳) — محال مسکونہ نک اصول ضبطی . . . . . صحیفہ ۲۹۶ الی ۲۹۷  
 (۴) — منفرد چفتک محاربہ سی . . . . . صحیفہ ۲۹۸  
 محال مسکونہ و حالات خصوصیدہ وقوعبولان سوقاق غوغاسی صحیفہ ۲۹۸ الی ۳۰۱

§ ۴۲

دُرُجِ قِسْمِ

حَرَکَاتِ جَبْرِ صَغِيرَةٍ

تَجْبِيرِ دِيْكَرِ حَرْبِ صَغِيرَةٍ

§ ۴۳

حرب صغیرہ دائر مطالعات وقواعد عمومیہ . . . . . صحیفہ ۳۰۲ الی ۳۰۶

§ ۴۴

باصقین . . . . . د ۳۰۶ الی ۲۱۰

§ ۴۵

بوصو . . . . . د ۳۱۱ الی ۳۱۵

§ ۴۶

## بر اردونک کپروسندہ بولنان موصلاتک صورت تخریب و تعمیر

- (۱) — موصلاتک صورت تخریبی . . . . . صحیفہ ۳۱۵ الی ۳۱۸  
 (۲) — موصلاتک صورت تعمیری . . . . . د ۳۱۸ الی ۳۱۹

- § ۴۷ اردونك كېروسىندە خىدمات تىخىفلىقنىڭ يېنى ومىزل عىسكرىنك اصول حركىتى  
صىخىفە ۳۱۹ الى ۳۲۳
- § ۴۸ انى سىفردە عملىيات تىراپىيەنىڭ سىتر ومىخافىزەسى . . . . . ۳۲۳
- § ۴۹ ھىرقىنى بىرقاقلەنىڭ اصول سوق ومىخافىزەسى
- (۱) — مىطالعات و وافادات عمومىيە . . . . . صىخىفە ۳۲۴ الى ۳۲۵
- (۲) — يوروش ومىخاربە ھىنكامىندە واقامت واستراحت انىسانىدە قاقلىەنىڭ صورت  
حركىتى . . . . . صىخىفە ۳۲۵ الى ۳۲۸
- § ۵۰ اسراى حىرىيەدن مىركىب بىرقاقلەنىڭ سوق ومىخافىزەسى ومىبردشمن قاقلىەنىڭ  
صورت ضىبىلى
- (۱) — اسرا قاقلىەنىڭ سوق ومىخافىزەسى . . . . . صىخىفە ۳۲۸ الى ۳۳۰
- (۲) — دشمن قاقلىەنىڭ صورت ضىبىلى . . . . . ۳۳۰ الى ۳۳۱
- § ۵۱ تكالىف حىرىيە طىرح وتىخسىلى . . . . . ۳۳۱ الى ۳۳۵
- § ۵۲ چىرخەجى مىفرىزە لىرىنىڭ مىخاربەسىنە واصول حىركىتە دائىر مىعلومات . . . . . ۳۳۶ الى ۳۴۰



۱. صنوف مختلفه عسكريه نك تركيب واتحاديله بيوك جزؤناملك تشكلات حاضره سنى مجما بيان ايدكر ؟
۲. سيار قطعات مختلفه عسكريه نك اسباب ووسائل نقايه سنك انساميله صورت حركتلىرى سويليكز ؟
۳. استكشافات واستخبارات خدمات عموميه سنه دائر مختصراً بر فكر ويركر ؛ وكشف قوللرى نك صورت حركتى ايضاح ايدكر ؟
۴. تلغرافلره بالون وكوكر جين كى وسائلك اثنائ سفرده اهميتى اولوب اولمديغى ايضاح ايدكر ؟
۵. يورويشك اهميت عسكريه سيله انواعى ومحل استعماللىرى سويليكز ؟
۶. جيوربوللرك سفر برك دورنده وحركات عسكريه وحرليه ائناسنده كى خده تلىرى بيهان ايدكر ؟
۷. صنوف مختلفه عسكريه دن مركب بر مفرزه نك يورويش حاضرلغى خريطه اوزرنده ايضاح ايدكر ؟
۸. صنوف مختلفه دن مركب بر مفرزه نك دشمن استقامته حركت ايمسى ليجون اقتضا ايدن امرى ويركر ؟
۹. صنوف مختلفه دن مركب بر مفرزه نك هر قنى بر حاله قارشو يورويش نظامى مكملاً چيزدكدن صوكره يورويش قولك درينلكنه واصل حركته دائر بر فكر ويركر ؟
۱۰. صنوف مختلفه دن مركب بر قطعه عسكريه نك هر قنى بر حاله نظراً انقسام عساكرى كوستركز ، وبر پيشدار مفرزه سنك وظيفه سيله اصول حركتى بيان ايدكر ؟
۱۱. كبرى يورويش دن مقصد ندر ؟ صنوف مختلفه دن مركب بر مفرزه نك كبرى يورويش نظامى كوستركز ؟
۱۲. يان " " " " ؟ يان يورويشيله بر جابدارك اصول حركتى بيان ايدكر ؟
۱۳. صنوف مختلفه دن مركب بر مفرزه نك قونالره برلشمسى ليجون بر امر ويركر ؟
۱۴. بر كوى اردو كاھنده اصول اقامتى مجلاً بيان ايدكر ؟

- ۱۵ صنوف مختلفەدىن مەركەب بىرەمىزىنىڭ آجىق اردوكانى انتخاب ايتىدىكىن سوڭرە . مەكۇراردوكانەدە كىچەلمىسى ايجون امرى وىركىز ؟
- ۱۶ صنوف مختلفەدىن مەركەب بىرەمىزىنىڭ ايلرى قرەغول مەمىزەسىنى تفرىق ايتىدىكىن سوڭرە ايلرى قرەغول مەمىزەسى امرىنى يارىگىز ، واصقىن وقوعىدە ايلرى قرەغول مەمىزەسىنىڭ صورتى حرىكىنى بيان ايدىكىز ؟
- ۱۷ وقت سەمىردە عىسكىركىڭ اصول اعاشەسنە وتكالىف حەرىيە طەرخنە دائىرە فەكىر وىركىز وتكالىف حەرىيە مەمىزەسىنىڭ صورتى حرىكىنى جەملاً بيان ايدىكىز ؟
- ۱۸ صنوف مختلفەدىن مەركەب بىرەمىزىنىڭ ھەرقەنى ، وشەيتە نەظراً خەسەنى ھەجۇملە طەرد ايتىك . ايجون وىرەجىكى امرى بىركىز ؟
- ۱۹ بالادەكى ھەجۇم امرىنىڭ اعطاسەندىن سوڭرە صنوف مختلفە عىسكىرىيەنىڭ صورتى حرىكىنى ايفساح ايدىكىز ؟
- ۲۰ صنوف مختلفەدىن مەركەب بىرەمىزىنىڭ ھەجۇمدىن سوڭرە موفىق اولورسە تەقىب حرىكىنى نەسوزتە احرا ايدىز ، وقت وھال مەساعىدە ايدىز سە خەسەمىڭ تەقىبى ايجون نوجەھلە پرامىروىرلور ؟
- ۲۱ صنوف مختلفەدىن مەركەب بىرەمىزىنىڭ ھەرقەنى بىرەمىزىنىڭ سوڭرە خاسەرقى موفىقى وھاسەرقى تەربىيەنى ايفساح ايدىكىز ؟ وابلرى موفىمىلركىڭ قائىدە وھەزۇرىنى سويلەيگىز ؟
- ۲۲ بولسان ھەرقەنى بىرەمىزىنىڭ مەمىزەنىڭ مەخارىبەسىنى ايفساح ايدىكىز ؟ موفىق افعىلىك اشەمالى ايجون پرامىروىرگى ؟
- ۲۳ صنوف شەمەدىن مەركەب بىرەمىزىنىڭ مەخارىبەدىن سوڭرە رەجەت حرىكاتى حەرىيەسىنى بيان ايدىكىز ؟ انجە موفىمىلەرىنە دائىر فەكىر وىركىز ؟ يان موفىمىدىن مەقسەد نە اولدەقنى سويلەيگىز ؟
- ۲۴ صنوف مختلفەدىن مەركەب بىرەمىزىنىڭ مەخارىبە خەتەمەندە رەجەت ايتىمى ايجون اقتىسا ايدىن امرى يارىگىز ؟
- ۲۵ مەخارىبە خەتەمەندە بىكەيلىرى قارشوسىندە بولغان مەخامىنىڭ كىچە ائناسەندەكى وظائىقى وھەمەت خەيەبە دائىر مەطالەتلىرى جەملاً اشعار ايدىكىز ؟
- ۲۶ صنوف مختلفەدىن مەركەب بىرەمىزىنىڭ وادى وقيەسى كىچە مەخارىبەسىنى جەملاً سويلەيگىز ؟
- ۲۷ طاغ مەخارىبەلىرىدە دائىر مەطالەتلىرى نەدر ؟ صنوف مختلفەدىن مەركەب بىرەمىزىنىڭ طاغ كىچەندە مەخارىبەسى نەسوزتە وقوعبولور ؟

سؤال

- ۲۸ نہر وچای کبی میاء جاریدہ صنوف مختلفہ عسکرینک اصول حرکتی ایضاح ایدکر ؟
- ۲۹ اورمان واورمانجق کبی مواقعک هجوم ومدافعہ سندہ صنوف مختلفہ عسکرینک اصول حرکتی ایضاح ایدکر ؟
- ۳۰ صنوف مختلفہ دن مرکب برمفرزہ نک کوی ، قریہ وسائرہ کبی محال مسکونہ یہ نصورتلہ هجوم ایدر ؟
- ۳۱ صنوف مختلفہ دن مرکب برمفرزہ نک کوی ، قریہ ، جفتلک وسائرہ کبی محال مسکونہ یہ نصورتلہ اشغال ومدافعہ ابتدئہ ایضاح ایدکر ؟
- ۳۲ حرکات حربیہ صغیرہ یہ ویاتعمیرلہ دیگرلہ حرب صغیرہ دائرہ مطالعاتکر ندر ؟ باصقین حرکاتی برآز ایضاح ایدکر ؟
- ۳۳ پوصو حرکات حربیہ سیلہ سیار اردونک کیروسندہ بولان ، واصلاتک صورت تخریب وتعمیرینہ دائرہ مجملہ بر مطالعہ سویلیکر ؟
- ۳۴ منزل خطی اوزرنده بولان مواقعک وبرددارالحرکات اوزرنده وخصم یقینده انشا یولنان براستحکام ، کوپری وسائرہ نک محافظہ سی نصورتلہ اجرا اولندیقی سویلیکر ؟
- ۳۵ حرکتی بر قافلہ نک اصول سوق ومحافظہ سی ویاخود بردشمن قافلہ سنک صورت ضبطی ایضاح ایدکر ؟

تلیہ — بالادہ کی مسئلہ لڑک بعضیسی نظری اولہرق وبرقسی خریطہ ویاراضی اوزرنده تطبیقی وعملی رصورتدہ صوریلہ حق ومناسب بر فرضیانہ کورہ شاگردانن طلب ایدیلہ جکدرہ

✦ مختصر سوق الجیش پروغرامی ✦

سؤال

- ۳۶ سفر برک وسفر پلاتی مجملہ وسفر برک حال عمومینسی مختصراً بیان ایدکر ؟
- ۳۷ ۱۸۷۰ — ۷۱ سفری ایچون طرفین مخاصمینک ترتیب ایتدکری سفر پلانیری مثال اولہرق مجملہ سویلیکر ؟

۳۸ فی ۳۰ الی ۳۱ تموز سنہ ۱۸۷۰ تاریخ میلادیسنده ( آلمانیا — فرانسه ) اردولرینک وضعیتنی قروکی اوزرنده ایضاح ایتدکدن سوکره اوچنجی آلمان اردوسنک مقصد سوق الجیشینی بیان ایدکر ؟

۳۹ سفربراک ختامنده سرحد منطقه سنک صورت کشفنی و سرحد هجومنی بیان ایتدکدن سوکره مثال اوله رق ( وایسنبورغ ) محاربه سنی مجملآ قروکی اوزرنده سویلیکر ومذکور محاربه ده سوق الجیشجه و تمیه جه استحصال قلنان نتایجی ایضاح ایدکر ؟

۴۰ فی ۶ آگستوس ۱۸۷۰ تاریخ میلادیسنده وقوعبولان ( وورت ) میدان محاربه سنی قروکیلر اوزرنده مختصرآ بیان ایتدکدن سوکره سوق الجیشجه و تمیه جه استحصال قلنان نتایجی سویلیکر ؟





### افادۀ مخصوصه

بوکره سایه تسهیلات سرمایه حضرت خلافتناهیده نشرینه موفق اولدیم (زمانزده - اصول تعیه) نك اشبو ایکنجی حلدی دخی تدارك ایدوبیلدیکم آثار عیدۀ جدیدیه و تدقیقات و تجارب کمتراغله بعض عسکر آرقداشلمك معاوتنه مستنداً تحریر اولمش و مواد مندرجه سنك اهمیته کوره مختلف حروفاته و باخصوص اهمیتجه ایکنجی و اوچنجی درجهده بولان بعض ایضاحات ویا مثاللری، مهم اولان دیگر مباحثدن فرق و تمیز اتمك ایچون بر مقدار ایچیریلی و یاخود اینجیه حروفاته دیزلمش اولدینی لدی المطالعه اکلاشیله یلور .

اثر معروضك مخطاسز طبعه مهما امکن غیرت اولمش ایکن ینه چاره سر بعض طبع خطالرینه ویا سائر نقایصنه تصادف اوله جنی طبیی ايسهده بونلر ازباب دقت طرفدن قرینه ايله قرائت و تصحیح اولنه بيله جکندن آبروجه بر (خطا - صواب) جدوانك تریتندن صرفطر ایداشدر .

بوندنبشقه سائف الذکر (تعیه تطبیقه پروغرامی) اساساً اشبو کتابده موجود موادك صره سنی تعقیب ایتدیکی کجی کافه سنی دخی جامع دکلدر . چونکه مقدمهده سرد و اتیان اولدینی وجهله مواد مندرجه نك هیئت مجموعۀ سيله تدریسی شاگردانك تحلی حارجنده در . شو تقدیرجه (تعیه جسیمه) نك تدریسنه مأمور معلم . خریطه اوزرنهه و اراضی مختلفهده تطبیقی و عملی درس لر ائناسنده فرصت بولدجه کتابده مندرج نظریاتك الك مهم قسملرینی تطبیق و تعلیمه غیرت ایدر و اقسام سازه سنی دخی طلبه نك مطالعات ذاتیلرینه بر اقورسه پك موافق بر اصول تعقیب ایتمش اوله جقنی عرضله ختم کفتار ایلرم .

احمد اسعد

ومن الله التوفيق

بن خلیل

فی ۲۹ تشرین ثانی سنه ۱۳۱۰





